UNIVERSITY OF TORONTO

3 1761 01660160 1

LEXICON SYROPALAESTINUM

69b
ADIUVANTE

ACADEMIA LITTERARUM REGIA BORUSSICA

EDIDIT

FRIDERICUS SCHULTHESS
Friedrich

494626

14.7.49

BEROLINI
IN AEDIBUS GEORGII REIMER
MCMIII

Lipsiae: typis Gull. Drugulini.

L. B. S.

Decennium iam confectum est, ex quo F. Schwally libellum edidit cui inscribitur „Idioticon des christlich-palästinischen Aramäisch“. Quo temporis spatio tam multa ad hanc dialectum pertinentia innotuerunt sive interim edita sive inedita, ut siquis novum lexicon susceperit condendum, viris doctis eum gratum facturum esse spes sit, eo magis cum libri illius auctor nescio qua ratione ductus rem ita instituerit, ut eas tantum voces reciperet quibus nostra dialectus a syriaca edessena discrepat, omnes vero excluderet quibus et cum edessena illa et cum dialectis iudaeis consentit. Quamquam ut nostrae ἰδιότης vere patefieret, iudaeopalaestinenses potius in comparationem vocari debuerunt quam edessena. Accedit quod nostra haud minus interest scire quibus rebus conspirent dialecti quam quibus discrepent. At his studiis ad hoc temporis omnino non tantum profecimus, ut iam de perfecto omnibusque numeris absoluto lexico aramaeo cogitari liceat: permulta erunt antea perscrutanda colligenda edenda, quam fiducia aliqua effici poterit, quatenus sit ratio nostram inter ceterasque dialectos. Quare hisce in rebus notum illud „festina lente“ maxime teneatur oportet, id quod in hac quoque praefatione monendum duxi, cum virum quendam doctum deque lexicographia necnon grammatica iudaeopalaestinesi bene meritum in errorem notabilem abductum esse observassem. Qui cum dialectos lexici potissimum ratione habita discernere nuper conatus esset, eo pervenit ut nostram dialectum galilaeae magis quam iudaeae affinem esse statueret.* In quem errorem manifestum ille certe non incidisset, nisi de re admodum abstrusa iudicium ferre voluisset, cum dialectorum reliquiae quam plenissime et accuratissime potest in iusti lexici formam nondum essent redactae. Nam et studium linguae samaritanae inde a Geigeri Kohnique conaminibus fere neglectum iacet, nec quisquam denuo suscitare et ad artis philologicae qualis hodie est normam promovere instituit.

Quae cum ita sint de huius mei operis utilitate philologica vix est quod dicam, spero tamen etiam theologos eo usuros, quippe quibus studium harum rerum in accurata librorum sacrorum, imprimis evangeliorum synopticorum interpretatione ad scriptorum sententias plene percipiendas non modo non superfluum, immo plane necessarium sit. Payne Smithium quidem in

* G. Dalman, Grammatik des jüdisch-palästin. Aramäisch, 1894, p. 33 sq.

Thesaurum suum syriacum vocabula syropalaestinensia recepissee eosque qui post auctoris mortem ingens opus ad finem perducendum curabant, libros vel nuperrime editos excerpssisse Thesaurumque hinc multis auxisse nemo est quin sciat; sed et de hoc constat, raptim fere, ne dicam omni ἀκριβείᾳ philologica vel ratione critica neglecta, id factum esse, insuper nonnullas voces prorsus omissas.

Ex iis quoque quae ad res grammaticas pertinent codicum nuper inventorum ope permulta melius pleniusque intelleguntur, alia nunc demum velut ex tenebris emergunt, aliis denique quae Ev. codex A (Vaticanus) exhibere quidem videbatur, sed ea intempesta correctoris Syri manu oblitterata vel mutata, Ev. codicum sinait. auctoritas fidem addidit. Quod ut paucis illustrem, formae quaedam ad hoc temporis rarissime obviae (veluti verbum suffixis instructum et infinitivi) pluribus comprobantur exemplis; de إمالة quam vocant (velut مَحْدَد = ܡܚܕܕܐ) nunc satis constat. Adde pluralia tantum, ea quoque ab editoribus parum intellecta, velut ܡܠܝܬܐ βλασφημία, alia. Ex iis quae ad syntaxin spectant proferre libet illud ܡܠܝܬܐ (τὸ αὐτό), quod alibi, quantum scio, nusquam occurrit. Verba facere nolo de orthographiae varietate quali Iudaeorum libri utuntur, nec placet pluribus disserere de iis formis quae num recte a librariis exaratae sint vel a legentibus exceptae dubitari queat, velut de st. abs. pl. m. in — desinente (cf. p. 17^b, 5 sq., 140^b, 10).

Maximo opere id egi ut voces proponerem quam plenissime atque formas singulas quod eius fieri posset illustrarem. At codices manu scriptos erroribus vitiisque cuiusvis generis refertos esse et editores haud ita felices fuisse in illis cognoscendis delendis emendandis, neminem fugit qui quidem harum rerum idoneus est existimator. Nonnulli, ut libri palimpsesti a viro docto et sagacissimo J. P. N. Land editi, magnam partem prorsus foedi sunt. Quamquam cavendum est, ne iusto iniquius de codicum fide statuas. Quis enim, ut hoc uno exemplo defungar, universam dialecti rationem hodie ita perspectam habet, ut de formis ܡܠܝܬܐ et ܡܠܝܬܐ certis argumentis sit iudicaturus? Licet enim promptum sit suspicari, sive hanc sive illam scribentis errore natam esse, tamen utraque speciem prae se fert genuine aramaeam; quam ob rem ut alteram uteram reprobarem a me non potui impetrare. Verum asteriscos notulasque criticas larga manu apposui nec parcus fui coniecturis. Praeter haec sedulo anquirendae erant voces ex Syrorum sermone assumptae, quales etiam in libros vetustiores irrepserunt. Porro cum neque concordantias quas vocant conficere mihi in proposito esset neque artem grammaticam conscribere, formas quidem potiores prolixè attuli, de rarioribus diligenter admonui, at omnia singillatim percensere non meum putavi. Grammaticae est demonstrare, verborum pr. ܡܠܝܬܐ et verborum pr. ܡܠܝܬܐ imperfecta Pe. tam ut ܡܠܝܬܐ, ܡܠܝܬܐ quam ut ܡܠܝܬܐ, ܡܠܝܬܐ formari, et quae sunt huius modi cetera. Vocabulis usitatissimis aliquammultos locos adscripsi, rarioribus et quae maioris sunt momenti omnes hodie obvios. In re syntactica id semper respiciendum est, universas litterarum syropal. reliquias ex libris graecis versas esse atque interpretes (vernaculi quidem sermonis ne in minutiis quidem plane oblitos, cf. e. g.

ⲡⲁⲧⲁⲓⲛⲟⲛ ⲡⲉⲣⲉⲓⲧⲟⲛ Gen. 121, al.) verba graeca tam servilem in modum sequi consuevisse, ut quisquis legit creberrime graeca magis quam aramaea sibi ob oculos versari opinetur. En istud ⲡⲉⲣⲉⲓⲧⲟⲛ ⲡⲉⲣⲉⲓⲧⲟⲛ ἔλαβον Mt. 22 15, al.), ἔλαβον (Mt. 24 39, al.), ut taceam illepidum illud ⲡⲉⲣⲉⲓⲧⲟⲛ εἶπε λέγων (Ex. 101 al.).

Nonnullis vocibus formas secundum Iudaeorum Syrorumve traditionem vocalibus instructas, vel adeo arabicas addidi, cum ne quid in re critica neglexisse viderer, tum ut legentes, ubi dubitationi locus esset, de mea sententia certiores facerem. Quod tamen nolim ita accipi tamquam dialectis aramaeis inter se comparandis dedita opera inservire voluissem; immo disertis verbis repetam me hoc consulto declinasse, cf. ZDMG 55, 337. Ubi fieri potuit, ad Schwallyi Idioticon legentes remisi, in graecis ad tomum alterum libri a Samuele Krauss quamvis invita Minerva conscripti, librorum tamen adhibitorum et laudatorum copia perutilis, insuper a viro doctissimo I. Löw diligenter castigati.

Ut nomina propria reciperem ratio flagitabat. Nam harum litterarum reliquiae admodum exiguae quoad fieri poterat hoc opere colligendae erant integrae; ceterum neque iniucundum erit neque inutile observare quomodo huiusmodi nomina partim semitica partim graeca vel graecissantia interpretes reddiderint.

Literis ABC Evangelarii codices illos tres (Vatic., Sin.^{1.2}) insignivi, secutus in hac re editores, litera D eiusdem Ev. codicem illum sinaiticum de quo editores in appendice (p. 314 sqq.) rettulerunt; literis A¹ A² etc. Evangelarii pericopas quae duobus locis vel tribus vel etiam pluribus extant secundum ordinem, in quem Lagarde eas redegit typisque exprimi iussit. Similiter res se habet in Anecd.¹ etc. Ubicumque pericopae pluribus locis traditae consentiunt, nudum locum adscripsi. Ea quae J. F. Stenning Ox. 9 fragmentis a Gwilliamio editis (Ox. 5) addidit tacens adhibui, neque aliter ea, quae in Stud. Sin. 1, 98 sqq. leguntur.

Codicum manu scriptorum, magnam partem palimpsestorum, fragmenta ante hos tres annos a viro docto mihique amicissimo Bruno Violet Berolinensi in Omajjidarum moschea Damasci reperta, hoc tempore in museo Berolinensi asservata, ipse meum in usum perlustravi descripsi excerpti, sperans tamen fore ut felix inventor quam primum fieri poterit ipse edat publicique iuris faciat.

Sero ad me venerunt, ut nonnisi in plagulis corrigendis adhibere potu-erim, aliorum quorundam codd. ms. paucula fragmenta, quae cand. min. dr. phil. Hugo Duensing, theologorum convictus hac in urbe inspector, editurus est mihique interim ut excerpterem benigne concessit. Sed cum plane ex eius apographis penderem, quae lectiones mihi incertiores vel minus probabiles videbantur aut prorsus omisi aut emendavi. Ipsa exempla meis oculis lustrare non licebat. Si quod vocabulum gravioris momenti propter spatii angustias inseri non poterat, addendis reservavi.

Christianos palaestines praeter S. S. litterarum molem haud contem-

nendam a Graecis sibi comparatam habuisse hodie constat, nonnullique codices etiamnunc in Orientis moscheis synagogis monasteriis latere certo putandi sunt: quibus ex latebris fore ut aliquando effodiantur sive conquirantur publicique iuris fiant et hoc quoque opus novis incrementis ditetur confidenter spero.

Haec fere habebam quae praefarer. Restat ut publice gratias quam maximas agam Academiae Litterarum Regiae Borussicae, cuius munificentia ita me adiuvit, ut hic libellus typis mandari posset.

Scr. Gottingae mense Sept. 1903.

F. SCHULTHESS.

COMPENDIA QUAEDAM POTIORA.

- B. A. „Beiträge zur Assyriologie“ . . . ed. Haupt et Delitzsch.
 Dalm. Gr. Dalman, Grammatik des jüd.-palästin. Aramäisch. Lps. 1894.
 G. G. A. „Götting. gelehrte Anzeigen“.
 Idiot. Schwally, Idioticon des christlich palästin. Aramäisch. Giss. 1893.
 Krauss 2. Sam. Krauss, Griechische und latein. Lehnwörter im Talmud, Midrasch und Targum, altera pars. Berol. 1899.
 Nöld. Nöldeke, Beiträge zur Kenntniss der aramäischen Dialekte. II. Über den christlich-palästinischen Dialect: ZDMG 22, p. 443—527.
 P. Sm. Thesaurus Syriacus.
 WZKM „Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes“.
 ZDMG „Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft“.

corr. corrector.
p. o. puncto (punctis) omisso (omissis).
pass. passim.

CONSPECTUS FONTIUM.

Anecd. = Anecdota syriaca collegit edidit explicuit J. P. N. Land. Tom. IV. Lugd. Bat. 1875, p. 103—224. — *Bibl. Fragments* from Mount Sinai, ed. by J. Rendel Harris. London 1890. — *Cod. Dam.* = codices Damasceni, vid. praef. — *Ev.* = The Palestinian Syriac Lectionary of the Gospels, re—edited from two Sinai MSS and from P. de Lagarde's Edition of the „Evangeliarium Hierosolymitanum“, by Agnes Smith Lewis and Margaret Dunlop Gibson. London 1899. — *Fragmenta septem*: ZDMG 56, 249—261. — *Lag.* = Bibliothecae syriacae a Paulo de Lagarde collectae quae ad philologiam sacram pertinent Gott. 1892 p. 257—404. — *Lect.* = A Palestinian Syriac Lectionary containing Lessons from the Pentateuch etc., edited by Agnes Smith Lewis, with Critical Notes by Prof. Eberh. Nestle, and a Glossary by Margaret D. Gibson. London 1897. — *Lit.* = The Liturgy of the Nile, by the Rev. G. Margoliouth: The Journal of the R. Asiat. Society of Great Britain and Ireland for October, 1896, p. 677—727. Cf. Proceedings of the Society of Bibl. Archaeology tom. XVIII p. 223—236. 275—283; XIX p. 39—60 et The Palestinian Syriac Version of the H. Scriptures etc. by G. Margoliouth. London 1897 (52 pag.). — *Lit. Dam.* = Liturgiae cujusdam fragmenta Damascena. — *Ox. 5* = Anecdota Oxoniensia: The Palestinian Version of the Holy Scriptures, Five more Fragments etc., edited by G. H. Gwilliam. Oxford 1893. — *Ox. 9* = Anecdota Oxoniensia: Biblical and Patristic Relics of the Palestinian Literature etc., edited by G. H. Gwilliam, F. Crawford Burkitt and John F. Stenning, Oxford 1896. — *S. F.* = Palestinian Syriac Texts from Palimpsest Fragments in the Taylor-Schechter Collection, edit. by Agnes Smith Lewis and Margaret Dunlop Gibson. London 1900. Cf. Studia Sinaitica 11 (1902) pag. ⲙⲉⲗⲁⲓⲁⲓ et XLVII. *Stud. Sin.* = Studia Sinaitica No. I: Catalogue of the Syriac MSS in the Convent of S. Catharine on Mount Sinai, compiled by Agnes Smith Lewis. London 1894.

I. SYNOPSIS LOCORUM SCRIPTURAE SACRAE.

Gen. 1,1—2, 3	Lect. 80 sqq.	Gen. 50,1—12	Cod. Dam.
2,4—14	Lect. 83 sq. Lit. 698 sq.	Ex. 8,22 ^b —9, 35	Lect. 59.
2,15—3, 24	Lect. 84 sqq.	10,1—11, 10	Lect. 65.
6,9—9, 19	Lect. 89.	12,28 ^b —51 ^a	Cod. manuscr.
18,1—5	Lect. 98.	15,1—5 ^a	ZDMG 56, 249.
18,18—33	Lect. 98 sq.	15,7—20 ^a	Cod. manuscr.
19,1—10	Lect. 100. Cod. Dam.	16,2 ^b —10	Cod. manuscr.
19,11—30	Lect. 101 sq.	16,32—36	Cod. manuscr.
22,1—19	Lect. 105.	17,1—6	Cod. manuscr.
49,24 ^b —33	Cod. Dam.	19,7—17 ^a	Cod. manuscr.

Ex. 26, 26 ^b —36	Cod. manuscr.	Is. 42, 17—43, 9	Lect. 47 sqq.
28, 1—12 ^a	Ox. 9, 11 sq.	43, 10—14	Lect. 49. 76.
36, 23—31	Cod. Dam.	43, 15—21	Lect. 35 sq. 76 sq.
40, 13—17	Cod. Dam.	44, 2—7	Lect. 38.
Num. 4, 46—47	Ox. 5, 4.	50, 4—6	Lect. 113. F. S. 109.
4, 49—5, 2	Ox. 5, 5.	50, 7—9 ^a	Lect. 113.
5, 3—4	Ox. 5, 6.	52, 13—53, 12	Lect. 116.
5, 6—8	Ox. 5, 7.	60, 1—22	Lect. 124.
13, 19 ^b —33	Cod. Dam.	61, 1—11	Lect. 107.
22, 37 ^b 41—23, 9	S. F. 110 sq.	63, 1—7 ^a	Lect. 119.
Dt. 6, 4—16	Anecd. 222.	Jer. 11, 18—20	Lect. 121.
7, 25—26	Anecd. 165.	12, 12—14	S. F. 6.
10, 12—11, 28	Lect. 51.	13, 3—4	S. F. 8.
12, 17—25 ^a	Cod. manuscr.	14, 4—7	S. F. 12.
12, 28—13, 5	Lect. 70.	29, 32	S. F. 14.
13, 6 ^a	Lect. 72.	30, 1—10	S. F. 14 sqq.
13, 6 ^b Lect. 72. Anecd. 165.		38, 4—18	S. F. 18 sqq.
13, 7 ^b —16 Lect. 72. Anecd. 165. 222 sq.		38, 35—39, 2	S. F. 26 sqq.
13, 17 Lect. 73. Anecd. 223.		39, 35—39	S. F. 30.
13, 18—14, 3	Lect. 73.	39, 42—43	S. F. 32.
31, 1. 4. 7 sq. 12—14.		Hos. 14, 4—10	S. F. 34 sqq.
20 sq. 25—29	S. F. 2 sqq.	Jo. 1, 1—6	S. F. 36.
1 Reg. 1, 1	Lect. CXXXIX.	1, 14—2, 9	Lect. 42 sqq.
1, 9 ^b —20 ^a	Cod. manuscr.	2, 10—11	S. F. 38. Lect. 44.
3 Reg. 2, 10 ^b —15 ^a	Ox. 9, 33.	2, 12—20	S. F. 38 sqq. Lect. 45 sq.
8, 18 ^b —28 ^a	Cod. manuscr.	2, 21—27	Lect. 49.
9, 4—5 ^a	Ox. 9, 34.	2, 31 ^b —3, 8	Cod. manuscr.
14, 25 sq. 28 sq.	Stud. Sin. 11, 148.	3, 9—21	Lect. 64.
15, 3 sq.	Stud. Sin. 11, 148.	Am. 8, 9—12	Lect. 114.
4 Reg. 2, 19—22	Lit. 700.	9, 5—14 ^a	Lit. 700 sq.
Is. 3, 9 ^b —15	Lect. 111.	Jon. 1, 1—4, 11	Lect. 126 sqq.
7, 10—16	Lect. 23.	Mich. 5, 2—5	Lect. 24.
8, 8—11, 5	Lect. 25.	Zach. 9, 9—15	Lect. 69.
11, 6—10	Lect. 32. Anecd. 166.	11, 11 ^b —14	Lect. 104. 110.
11, 11—16	Lect. 32.	Ps. 3, 2—6	ZDMG 56, 252.
12, 1—6	Lect. 39.	8, 2—3	Lect. 78.
14, 28—32	Anecd. 166.	12, 4—5	ZDMG 56, 251.
15, 1—5	Anecd. 166.	16, 1—7	Cod. Dam.
25, 1—3 ^a	Lect. 135.	16, 9—14	Cod. Dam.
35, 1—10	Lect. 36.	21, 2	Lect. 114.
40, 1—8	Lect. 37. 88. Anecd. 223.	21, 19	Lect. 114.
40, 9—12	Lect. 97. Anecd. 167.	22, 1	Lect. 110.
40, 13—17	Lect. 97.	22, 5	Lect. 110.
42, 5—10	Lect. 57.	24, 1—2	Lect. 97.

Ps.	29,2	Lect. 77.	Job.	21,10—34	Lect. 74 sq.
	29,4	Lect. 77.		22,3 ^b —12	Ox. 9, 40 sq.
	30,2	Lect. 116.	Eccl.	7,10 fin.—22	Cod. Dam.
	30,6	Lect. 116.		7,23 ^b —24	Cod. Dam.
	34,1	Lect. 110.		11,2 ^b —12,2	Cod. Dam.
	37,2	Lect. 111.	Sap.	9,8 ^b —10,2	Ox. 9, 23 sqq.
	37,18	Lect. 111.	Sirac.	18,18—33	S. F. 81 sq.
	40,2	Lect. CXXXIX. 113.		45,25 ^b —26	Cod. Dam.
	40,5	Lect. CXXXIX. 105.		46,1—8	Cod. Dam.
	40,7 ^b	Lect. 113.	Mt.	1,1—17	Ev. 251 sqq.
	43,12 ^b —27	Anecd. 103.		1,18—25	Ev. 253.
	44	Anecd. 103. sq.		2,1—12	Ev. 255 sq.
	45	Anecd. 105.		2,13—23	Ev. 256 sq.
	46	Anecd. 105 sq.		3,1	Ev. 260. 261.
	48,15 ^b —fin.	Anecd. 106.		3,2—4	Ev. 261.
	49,1—9 ^a	Anecd. 106 sq.		3,5—6	Ev. 260. 261.
	54,2. 22	Lect. 108.		3,7—11	Ev. 260.
	55,7—fin.	Anecd. 107.		3,13—17	Ev. 265.
	56,1—8	Anecd. 107.		4,1—11	Ev. 266 sq.
	64,2. 6	Lect. 89.		4,12—16	Ev. 267 sq.
	68,2—3. 22.	Lect. 119.		4,17	Ev. 68. 268.
	76,2. 21.	Lect. 51.		4,18—22	Ev. 68.
	77,52—65	Anecd. 108.		4,23	Ev. 61. 69.
	81	Anecd. 108.		4,24—5,13	Ev. 61 sq.
	82,1—10	Anecd. 109.		5,14—19	Ev. 271 sq.
	84,2. 8.	Lect. 65.		5,20—30	Ev. 62 sq.
	85,1. 15—16 ^a	Lect. 70.		5,31—41	Ev. 63 sq.
	87,2. 5—7. 18.	Lect. 121. 122.		5,42—48	Ev. 65 sq.
	89	Anecd. 109 sq.		6,1	Ev. 130. 134.
	90,1—12	Anecd. 110.		6,2—13	Ev. 130 sq.
	97,1. 8 ^b —9 ^a .	Lect. 78.		6,14—21	Ev. 131 sq.
	101,2—3	Lect. 122.		6,22—34	Ev. 70 sq.
	117,10	S. F. 77.		7,1—6	Ev. 67.
	118,12	ZDMG 56,251.		7,7—8	Ev. 68. 134 sq.
	118,109	S. F. 108.		7,9—11	Ev. 64. 68. 135.
	142,8—12	ZDMG 56,249.		7,12—18	Ev. 64 sq.
Prov.	1,1—9	Lect. 24. 87.		7,24—29	Ev. 69.
	1,10—19	Lect. 103.		8,1—4	Ev. 69 sq.
	9,1—11	Lect. 96. Anecd. 167.		8,5—13	Ev. 72 sq.
Job.	7,21	Lect. CXXXVIII.		8,14—22	Ev. 71 sq.
	16,1—9 ^a	Lect. 55 sq.		8,23	Ev. 72. 245.
	16,9 ^b —19	ZDMG 56, 253 sq.		8,24—27	Ev. 245.
	16,20—17,16	Lect. 56 sq.		8,28—34	Ev. 74 sq.
	21,1—9	Lect. 74. Anecd. 223.		9,1	75. 76.

Mt. 9, 2—8	Ev. 76.	Mt. 20, 1—16	276 sq.
9, 9—17	Ev. 73 sq.	20, 29—34	Ev. 86. Anecd. 123 sq.
9, 18—26	Ev. 75.	21, 1—17	Ev. 149 sq.
9, 27	Ev. 77.	21, 18—32	Ev. 152 sqq.
9, 28—34	Ev. 77 sq. Anecd. 114.	21, 33—42	Ev. 88 sq. 154. Anecd. 124.
9, 35	Ev. 78. Anecd. 114.	21, 43	Ev. 154.
9, 36—37	Ev. 287. Anecd. 114 sq.	22, 1—14	Ev. 90 sq.
9, 38	Ev. 287.	22, 15—22	Ev. 87 sq. 156 sq.
10, 1	Ev. 245. 287. Anecd. 115.	22, 23—34	Ev. 157.
10, 2—4	Ev. 288. Anecd. 115.	22, 35—46	Ev. 92 sq. 157 sq.
10, 5—8	Ev. 245 sq. 288. Anecd. 115 sq.	23, 1—3	Ev. 89. 158. Anecd. 125.
10, 9—15	Anecd. 116 sq.	23, 4—10	Ev. 89 sq. 158.
10, 16—22	Ev. 290 sq.	23, 11—12	Ev. 90. 158. Anecd. 125.
10, 32—33	Ev. 66.	23, 13—28	Ev. 158 sq. Anecd. 125 sq.
10, 37—40	Ev. 66. 76 sq.	23, 29—37	Ev. 159 sq. 231 sq.
10, 41—11, 1	Ev. 77.		Anecd. 126.
11, 2—15	Ev. 275 sq.	23, 38—39	Ev. 160. 232.
11, 27—30	Ev. 239.	24, 1—2	Ev. 91. 160.
12, 30—37	Ev. 78 sq.	24, 3—10	Ev. 91 sq. 155. 160.
13, 36—43	Anecd. 117.	24, 11—13	Ev. 92. 155. 160 sq.
13, 44—54	Ev. 241 sq. Anecd. 117 sqq.		Anecd. 127.
13, 55	Anecd. 119.	24, 14—18 ^a	Ev. 155. 161. Anecd. 127.
13, 56—14, 5	Anecd. 119 sq.	24, 18 ^b —19	Ev. 155. 161. Anecd. 127.
14, 14—21	Ev. 79 sq.		Cod. Dam.
14, 22	Ev. 79 sq. 81.	24, 20	Ev. 155. 161. Anecd. 214.
14, 23—34	Ev. 81.		Cod. Dam.
15, 21—28	Ev. 296 sq.	24, 21	Ev. 155. 161. Anecd. 214.
15, 32—39	Ev. 80.	24, 22—24	Ev. 155. 161. Anecd. 127.
16, 13—19	Ev. 286 sq.		214. Cod. Dam.
17, 1—9	Ev. 292 sq.	24, 25—28	Ev. 155. 161. Anecd.
17, 10—13	Ev. 289.		127 sq. 214.
17, 14—23	Ev. 82 sq.	24, 29—31	Ev. 155 sq. 162. Anecd.
17, 24—18, 4	Ev. 82. Anecd. 120.		214 sq. Cod. Dam.
18, 9	Anecd. 213.	24, 32	Ev. 156. 162. Anecd. 128.
18, 10	Ev. 60. Anecd. 120. 213.		215. Cod. Dam.
18, 11	Anecd. 121. 213.	24, 33	Ev. 156. 162. Anecd. 215.
18, 12—18	Ev. 60 sq. Anecd. 213 sq.		Cod. Dam.
18, 19	Ev. 61. Anecd. 121. 213.	24, 34—36	Ev. 93. 162 sq. Cod. Dam.
18, 20	Ev. 61. Anecd. 213.	24, 37—42	Ev. 93. 162 sq.
18, 21	Anecd. 121. 213.	24, 43	Ev. 93. 163. Anecd. 128.
18, 23—35	Ev. 84. Anecd. 121 sq.	24, 44	Ev. 94. 163. Anecd. 128. 215.
19, 3—12	Ev. 83 sq.	24, 45—51	Ev. 163. Anecd. 128.
19, 16—26	Ev. 86 sq. Anecd. 122 sq.	25, 1—6	Ev. 95 sq. 164. Anecd. 128 sq.
19, 27—30	Ev. 66 sq.	25, 7—13	Ev. 96. 164. Anecd. 129. 130.

Mt.	25,14	Ev. 94. 164. Anecd. 129. 130.	Mc.	2,23—3,5	Ev. 136 sq.
	25,15—30	Ev. 94. 164. Anecd. 130.		5,24—34	Ev. 248 sq.
	25,31—34	Ev. 96. 129. 166.		6,1—5	Ev. 25S.
		Anecd. 131.		6,14—30	Ev. 293 sqq.
	25,35—46	Ev. 96 sq. 129 sq. 166 sq.		7,14 ^b —17	Cod. manuscr.
	26,1—2	Ev. 98. 167. 175.		7,24—30	Ev. 141 sq. Cod. Dam.
	26,3—5	Ev. 175.		7,31—35	Ev. 142.
	26,6—16	Ev. 170. 175.		7,36—37	Ev. 142. Anecd. 140.
	26,17—20	Ev. 176. Anecd. 132.		8,1—14	Anecd. 140.
	26,21—35	Ev. 177 sq. Anecd. 132 sq.		8,27—28 ^a	Ev. 144.
	26,36—39	Ev. 178. Anecd. 133 <i>bis</i> .		8,28 ^b	Ev. 144. Cod. Dam.
	26,40—41	Anecd. 133 <i>bis</i> .		8,29—31	Ev. 144. Cod. Dam.
	26,42	Anecd. 134.		8,32 ^b	Cod. Dam.
	26,43	Ev. 179 (A). Anecd. 134.		8,34—38	Ev. 140 sq. Cod. Dam.
	26,44—47	Ev. 179.		8,39	Ev. 141.
	26,48	Ev. 179. Anecd. 134.		9,1	Cod. Dam.
	26,49—50	Ev. 179. Anecd. 134 (<i>bis</i>).		9,16—25	Ev. 142 sq.
	26,51—55	Ev. 179 sq. Anecd. 134 sq.		9,26—27	Ev. 143. Anecd. 141.
	26,56	Ev. 180. Anecd. 135.		9,28	Ev. 143. Anecd. 141. 215.
	26,57—64	Ev. 180. 194 sq. Anecd.		9,29	Ev. 143. Anecd. 141.
		136 sq.		9,30	Ev. 143. Anecd. 141.
	26,65—75	Ev. 181. 195 sq.		9,31	Anecd. 215.
	27,1	Ev. 208. 237.		9,32—34	Ev. 249. Anecd. 141. 215 sq.
	27,2	Ev. 208.		9,35	Ev. 250. Anecd. 216.
	27,3—17	Ev. 199 sq. 208 sq. Anecd.		9,36—37	Ev. 250. Anecd. 141. 216.
		137 sq.		9,38—39	Ev. 250. Anecd. 141.
	27,18—32	Ev. 200 sq. 209 sq.		9,40—41	Ev. 250.
	27,33—38	Ev. 203. 210 sq.		10,32—39	Ev. 144 sq. Cod. Dam.
	27,39—47	Ev. 203 sq. 211 sq.		10,40—44	Ev. 145.
	27,48—51	Ev. 204. 212. Anecd.		10,45	Ev. 145. Anecd. 141.
		138 sq.		10,46	Anecd. 141.
	27,52—54	Ev. 204. 212.		10,49—50	Anecd. 141.
	27,55—56	Ev. 213. Anecd. 139.		10,52	Anecd. 142.
	27,57—61	Ev. 214.		11,1—4	Anecd. 142.
	27,62	Ev. 214.		11,18	Anecd. 142. 216.
	27,63—65	Ev. 214. Anecd. 139.		11,19—21	Anecd. 216.
	27,66	Ev. 214.		11,22	Ev. 134. Anecd. 142.
	28,1—15	Ev. 215 sq.		11,23	Ev. 134. Anecd. 142. 216.
	28,16—20	Ev. 216. 216 sq.		11,24—25	Ev. 134. Anecd. 216.
Mc.	1,1—8	Ev. 262 sq.		11,27—31	Anecd. 216 sq.
	1,9—11	Ev. 265.		12,15—27	Anecd. 142 sq.
	1,35—44	Ev. 138 sq.		12,28—37	Ev. 232 sq.
	2,1—12	Ev. 139 sq.		12,38—42	Ev. 250 sq.
	2,14—17	Ev. 140.		12,43—44	Ev. 251. Anecd. 217.

Mc. 13, 1—3	Anecd. 217.	Luc. 5, 12—13	Anecd. 148 sq.
14, 49—51	Anecd. 217 18 sq.	5, 17—21	Ev. 100.
15, 16—32	Ev. 201 sq.	5, 22—26	Ev. 100. Anecd. 149.
15, 43	Ev. 19. 207. Anecd. 217.	5, 27—32	Ev. 101 sq. Anecd. 149.
15, 44—46	Ev. 19. 207. Anecd. 143.	5, 33—39	Anecd. 149 sq.
	217 sq.	6, 1—10	Ev. 103. Anecd. 150 sq.
15, 47	Ev. 19. 207. Anecd. 218.	6, 17—23	Ev. 269 sq.
16, 1	Ev. 19. Anecd. 143.	6, 31—36	Ev. 101.
16, 2—3	Ev. 19. 217. Anecd. 143. 218.	7, 1—7	Ev. 105.
16, 4—8	Ev. 19 sq. 217. Anecd. 143.	7, 8—10	Ev. 105. Anecd. 151. 152.
16, 9—20	Ev. 218.	7, 11	Ev. 102. Anecd. 152.
Luc. 1, 1—15	Ev. 284 sq. Anecd. 144 sqq.	7, 12—16	Ev. 102. Anecd. 152 (<i>bis</i>).
1, 16—18 ^a	Ev. 285.	7, 19	Ev. 274. Anecd. 152.
1, 18 ^b —22	Ev. 285. Cod. Dam.	7, 20—24	Ev. 274. Anecd. 152. 152 sq.
1, 22—23	Ev. 285.	7, 25—29	Ev. 274 sq. Anecd. 152.
1, 24—25	Ev. 278. 285.	7, 36—50	Ev. 279 sq.
1, 26—31	Ev. 278. Cod. Dam.	8, 1—3	Ev. 289 sq.
1, 32—38	Ev. 278 sq.	8, 5—15	Ev. 104. Anecd. 153 sq.
1, 39—49 (—55 A)	Ev. 234 sq.	8, 16—18	Ev. 107. Anecd. 154.
1, 57—68	Ev. 285 sq.	8, 19—21	Ev. 107.
1, 76	Ev. 286.	8, 22—23	Anecd. 154.
1, 80	Ev. 286.	8, 26—39	Ev. 108 sq.
2, 1—13	Ev. 254.	8, 41—56	Ev. 110 sq.
2, 14	Ev. 255. ZDMG 56, 252	9, 1—6	Ev. 109.
	(Fragm. III).	9, 7—12 ^a	Cod. manuscr.
2, 15—19	Ev. 255.	9, 28—36	Ev. 291 sq.
2, 20	Ev. 255. 259.	9, 37—43	Ev. 111 sq.
2, 21	Ev. 259.	9, 45—56	Anecd. 218 sq.
2, 22—39	Ev. 272 sq.	9, 57—59	Ev. 113. Anecd. 219.
2, 40	Ev. 259. 273.	9, 60—62	Ev. 113.
2, 41—52	Ev. 259 sq.	10, 1—12	Ev. 230.
3, 1—18	Ev. 263 sqq.	10, 16—18	Ev. 233.
3, 19—22	Ev. 268.	10, 19—21	Ev. 114. 233 sq.
3, 23—38	Ev. 261 sq.	10, 22—24 ^a	Cod. manuscr.
4, 16—21	Ev. 229.	10, 25—37	Ev. 112 sq.
4, 22	Ev. 229. 283.	10, 38—42	Ev. 235.
4, 23—30	Ev. 283.	11, 25—26	Anecd. 220.
4, 31—32	Ev. 98.	11, 27—28	Ev. 235. Anecd. 220.
4, 33—36	Ev. 98. Anecd. 146.	11, 29—33	Ev. 240 sq. Anecd. 220.
4, 37—43	Anecd. 146 sq.	11, 34—37	Anecd. 220 sq.
5, 1—2 ^a	Ev. 99.	12, 2—12	Ev. 243 sq.
5, 2 ^b —6	Ev. 99 (A). Anecd. 148.	12, 16—21	Ev. 113 sq.
5, 7—8	Ev. 99. Anecd. 148.	12, 32—40	Ev. 115 sq.
5, 9—11	Ev. 99.	13, 11—17	Ev. 114 sq.

Luc. 13, 18—29	Ev. 117 sq.	Joh. 3, 12	Ev. 9. 260.
14, 1—11	Ev. 119 sq.	3, 13—15	Ev. 9. 236. Anecd. 157.
14, 16—24	Ev. 116 sq.	3, 16—17	Ev. 13. 236. Anecd. 157.
15, 11—32	Ev. 126 sqq.	3, 18—21	Ev. 13 sq.
16, 10—15	Ev. 121.	3, 22—33	Ev. 10 sq.
16, 19—31	Ev. 106 sq.	4, 5—42	Ev. 33 sqq.
17, 3—10	Ev. 122 sq.	4, 46—54	Ev. 20.
17, 11—19	Ev. 118 sq.	5, 1—15	Ev. 25 sq.
18, 2—8 ^a	Ev. 124.	5, 16—24	Ev. 14 sq.
18, 8 ^b —14	Ev. 124.	5, 25	Ev. 15. 16.
18, 18—27	Ev. 120 sq.	5, 26—30	Ev. 15.
18, 35—42	Ev. 121 sq.	5, 31—6, 2	Ev. 16 sq.
18, 43	Ev. 122. Anecd. 155.	6, 3—13	Ev. 38 sq.
19, 1—10	Ev. 123 sq. Anecd. 155 sq.	6, 14	Ev. 17. 39.
19, 11—15	Anecd. 156.	6, 15—25	Ev. 17 sq.
19, 29—42	Ev. 227 sq.	6, 26—27	Ev. 18. 21.
19, 43—48	Ev. 228. Cod. Dam.	6, 28—30	Ev. 21.
20, 1—6	Ev. 269. Cod. Dam.	6, 31—33	Ev. 21. Anecd. 157 sq.
20, 7—8	Ev. 269.	6, 34	Anecd. 158.
20, 46—21, 4	Ev. 125.	6, 35—39	Ev. 21 sq. Anecd. 158 sq.
21, 8—9	Ev. 128. 132.	6, 40—44	Ev. 22. Anecd. 159.
21, 10—11	Ev. 132.	6, 47—55 ^a	Ev. 23.
21, 12—15 ^a	Ev. 133. 240.	6, 55 ^b —70	Ev. 26 sq.
21, 15 ^b —19	Ev. 240.	7, 1—13	Ev. 27 sq.
21, 25—27	Ev. 128. 133.	7, 14—17	Ev. 29.
21, 28—32	Ev. 133.	7, 18—26	Ev. 29 sq. 320.
21, 33—36	Ev. 128. 133 sq.	7, 27—29	Ev. 30.
22, 1—39	Ev. 171 sqq.	7, 37—53	Ev. 58 sq. 320.
22, 43—45	Ev. 179.	8, 1	Ev. 59. 242. 320.
23, 32—38	Ev. 204 sq.	8, 2	Ev. 59 sq. 320.
23, 39—43	Ev. 205. 211.	8, 3—11	Ev. 242 sq.
23, 44—49	Ev. 205 sq.	8, 12—20	Ev. 30 sq.
24, 1—11	Ev. 219.	8, 21—30	Ev. 31 sq.
24, 12	Ev. 4. 219.	8, 31—41	Ev. 32 sq.
24, 13—35	Ev. 4 sqq.	8, 42	Ev. 33. 36.
24, 36—53	Ev. 220 sq.	8, 43—50	Ev. 37.
Joh. 1, 1—17	Ev. 2 sq.	8, 51	Ev. 37. 37 sq.
1, 18—28	Ev. 3 sq.	8, 52—59	Ev. 38.
1, 29—34	Ev. 4. 266.	9, 1—38	Ev. 43 sqq.
1, 35—42	Ev. 6 sq.	9, 39—10, 7	Ev. 39 sq.
2, 1—11	Ev. 12 sq.	10, 8—9	Ev. 40. 246.
2, 12—22	Ev. 9 sq.	10, 10—16	Ev. 246 sq. Anecd. 160.
3, 1	Ev. 8. 260.	10, 17—24	Ev. 41.
3, 2—11	Ev. 8 sq.	10, 25—28	Ev. 41. 42.

Joh. 10, 29—38	Ev. 42 sq.	Joh. 14, 15—16	Ev. 51. 183 sq. 317. S. F. 44.
10, 39—42	Ev. 268 sq.	14, 17—21	Ev. 51. 184. 317.
11, 1—7	Ev. 146.	14, 22—25	Ev. 184.
11, 8—9	Ev. 146. Cod. Dam.	14, 26	Ev. 184. Stud. Sin. 11, 146.
11, 10—19	Ev. 146 sq.	14, 27—31	Ev. 53. 184 sq. 318. Stud. Sin. 11, 146.
11, 20	Ev. 147. Cod. Dam.	15, 1—7	Ev. 53 sq. 135 sq. 185. 318. Stud. Sin. 11, 146 sq.
11, 21—22	Ev. 147. 314. Cod. Dam.	15, 8—12 ^a	Ev. 136. 185 sq. Stud. Sin. 11, 147.
11, 23—28	Ev. 147. 314.	15, 12 ^b —16	Ev. 186. Stud. Sin. 11, 147.
11, 29—30	Ev. 147 sq. 314. Anecd. 221.	15, 17—27	Ev. 23 sq. 186 sq.
11, 31—32	Ev. 148. 314. Anecd. 221. Cod. Dam.	16, 1	Ev. 24. 54. 187.
11, 33	Ev. 148. 314. Anecd. 160. 221. Cod. Dam.	16, 2	Ev. 24. 54. 187. 318.
11, 34—36	Ev. 148. 314. Cod. Dam.	16, 3—13	Ev. 54 sq. 187 sq. 318 sq.
11, 37—38	Ev. 148. 314. Anecd. 221 sq. Cod. Dam.	16, 14—18	Ev. 55 sq. 188. 319.
11, 39	Ev. 148. 314. Cod. Dam.	16, 19—22	Ev. 56. 188 sq. 319. Anecd. 160 sq.
11, 40	Ev. 148. 315. Cod. Dam.	16, 23	Ev. 56 <i>bis</i> . 189. 319. Anecd. 161.
11, 41—42	Ev. 148. sq. 315. Anecd. 222.	16, 24—33	Ev. 56 sq. 189 sq. 319. Anecd. 161 sq.
11, 43	Ev. 149. 315.	17, 1—13	Ev. 52 sq. 190 sq. 317 sq. Anecd. 162.
11, 44—45	Ev. 149. 315. Cod. Dam.	17, 14—17	Ev. 191. Anecd. 162 sq.
11, 47—48	Ev. 46. Cod. Dam.	17, 18—19	Ev. 57. 191. Anecd. 163.
11, 49	Ev. 46.	17, 20—24	Ev. 57 sq. 191 sq. 319 sq. Anecd. 163.
11, 50—51	Ev. 46 sq. Cod. Dam.	17, 25—26	Ev. 58. 192. Anecd. 163.
11, 52	Ev. 47.	18, 1	Ev. 192 <i>bis</i> . Anecd. 163 sq.
11, 53—54	Ev. 47. Cod. Dam.	18, 2—27	Ev. 192 sqq.
11, 56 ^b —57	Stud. Sin. 11, 139.	18, 28	Ev. 194. 196.
12, 1—10	Ev. 150 sq. 315. Stud. Sin. 11, 139 sq.	18, 29—19, 5	Ev. 196 sqq.
12, 11—16	Ev. 151 sq. Stud. Sin. 11, 140.	19, 6—16	Ev. 198 sq. 237.
12, 17	Ev. 152. 167.	19, 17—20	Ev. 237 sq.
12, 18	Ev. 47. 152. 167.	19, 25—27	Ev. 206. 238. 281. Anecd. 164. Cod. Dam.
12, 19—24	Ev. 47 sq. 167 sq.	19, 28—30	Ev. 206. 238. Cod. Dam.
12, 25—36 ^a	Ev. 47 sq. 168 sq. 315 sq.	19, 31—35	Ev. 206 sq. 213. 238 sq.
12, 36 ^b —47	Ev. 49. 169. 316.	19, 36	Ev. 207. 213.
12, 48—50	Ev. 169 sq.	19, 37	Ev. 207.
13, 1—2	Ev. 173.	19, 38—42	Ev. 207 sq.
13, 3—11 ^a	Ev. 173 sq. 176 sq.	20, 1—10	Ev. 221 sq.
13, 11 ^b	Ev. 177.	20, 11—18	Ev. 222 sq.
13, 12—17	Ev. 174. 177.		
13, 31—38	Ev. 182.		
14, 1 ^a	Ev. 182.		
14, 1 ^b —10 ^a	Ev. 50. 182 sq. 316 sq.		
14, 10 ^b —14	Ev. 51. 183 sq. 317.		

Joh. 20, 19—25	Ev. 223.	2 Cor. 3, 2—4, 10	S. F. 46 sqq.
20, 26	Ev. 12. 224.	5, 14—6, 2 ^a	Lect. 6.
20, 27—31	Ev. 224.	6, 2 ^b —10	Lect. 44.
21, 1—14	Ev. 224 sq.	Gal. 2, 3—9	Bibl. Frag. 65 (=Idiot. 131).
21, 15—23	Ev. 226 sq.	2, 12—14	Bibl. Fragm. 66 (=Idiot. 132).
21, 24—25	Ev. 227. 281. Anecd. 164.	2, 15—16	Stud. Sin. 1, 99 sq.
Act. 1, 1—8	Lect. 131.	3, 1—3	Stud. Sin. 1, 100 sq.
1, 9—14	Lect. 134.	3, 5—8	Stud. Sin. 1, 101 sq.
2, 1—21	Cod. manuscr.	3, 14—16	Stud. Sin. 1, 102.
2, 22—28	Lect. 132.	3, 17—18	Bibl. Fragm. 67 (=Idiot. 133).
2, 29—36	Lect. 133.	3, 24—28	Lect. 33. Bibl. Fragm. 68 (=Idiot. 134).
14, 6—13	Anecd. 168.	3, 29—4, 7	Lect. 33.
14, 15—17	Cod. manuscr.	6, 14—18	Lect. 111.
16, 16—23 ^a	Lit. 702.	Eph. 1, 3—14	Lect. 78.
16, 23 ^b —25	Lit. 702. Cod. manuscr.	1, 17—2, 3	Lect. 7.
16, 26—32	Lit. 703.	2, 4—10	Lect. 8.
16, 33—34	Lit. 703. Cod. manuscr.	2, 13—22	Lect. 9.
16, 35	Cod. manuscr.	3, 14—21	Lect. 10.
Jac. 1, 1—12	Lect. 34.	4, 25—31	Cod. manuscr.
2 Petr. 3, 1—11	Cod. Dam.	6, 19 ^b —24	Cod. Dam.
Rom. 1, 1—7	Lect. 16.	Phil. 1, 1—9	Cod. Dam.
1, 14—27	Cod. Dam.	1, 25 ^b —30	Cod. Dam.
3, 19—24	Lect. 16 sq.	2, 1—4	Cod. Dam.
3, 25—4, 9	Lect. 17. Cod. Dam.	2, 5—11	Lect. 10. 112. Cod. Dam.
4, 10—12	Lect. 18.	2, 12	Cod. Dam.
5, 1—5	Lect. 2.	3, 8 ^b —11	Cod. Dam.
5, 6—9	Lect. 114. S. F. 109.	3, 17—18 ^a	Cod. Dam.
5, 10—11	Lect. 114.	3, 18 ^b —21	Codd. Dam. bis.
6, 3—11	Lect. 3.	4, 1	Codd. Dam. bis.
8, 2—11	Lect. 4.	4, 2—3	Cod. Dam.
9, 30—10, 10	Lect. 5.	4, 4—9	Lect. 11. Cod. Dam.
12, 1—5	Lect. 46.	4, 10—23	Cod. Dam.
12, 6—16 ^a	Lect. 50.	Col. 1, 1—9	Cod. Dam.
12, 16 ^b —13, 5	Lect. 58.	2, 8—15	Lect. 13.
13, 7—14	Cod. manuscr.	2, 15 fin.	Lect. 13. Cod. Dam.
14, 14—15, 6	Lect. 40.	Col. 2, 16—23	Cod. Dam.
1 Cor. 1, 18—25	Lect. 115.	3, 1—12	Cod. Dam.
9, 24—27	Cod. Dam.	4, 12—18	Ox. 5, 8 sq.
10, 1—4	Lect. 40. Cod. Dam.	1 Thess. 1, 1—3	Ox. 5, 10 sq.
10, 5—15	Cod. Dam.	3, 1—13	S. F. 54 sqq.
11, 23—32	Lect. 109.	4, 1—2	S. F. 58.
12, 21—31	Cod. Dam.		
13, 1—7	Cod. Dam.		
15, 1—11	Lect. 123.		

1Thess. 4, 3—12	S. F. 58 sqq. Ox. 5, 12 sqq.	Tit. 3, 3 ^b —12	S. F. 66 sqq.
4, 13—14	S. F. 60. Ox. 5, 15. Lect. 77.	Hebr. 1, 1—12	Lect. 22. Cod. Dam.
4, 15 ^a	Ox. 5, 15 Lect. 77.	1, 13—14	Cod. Dam.
4, 15 ^b	Lect. 77. Cod. Dam.	2, 1—4	Cod. Dam.
4, 16—17	Cod. Dam.	2, 11—18	Lect. 14. 118.
1Tim. 3, 14—16	Lect. 20.	4, 2—16	Cod. Dam.
2Tim. 1, 10—15	Ox. 5, 16 sq.	5, 1—14	Cod. Dam.
1, 16—2, 7	Ox. 5, 17 sqq. Lect. 21.	6, 1—4	Cod. Dam.
2, 8—10	Lect. 21.	7, 16 ^b —28	Cod. Dam.
2, 16—20	S. F. 62.	8, 1—5	Cod. Dam.
2, 22—23	S. F. 64.	9, 11—15	Lect. 14. 120.
2, 25—26	S. F. 64.	10, 19—25	Lect. 15. 121 sq.
Tit. 1, 11—2, 8	Ox. 5, 20 sqq.	10, 32—38	Lect. 19.
2, 11—15	Lect. 39.	11, 32—40	Lect. 19.

II. ALIA QUAEDAM.

Libri apocryphi cuiusdam fragmentum	Cod. Dam.
Actorum S. Andreae et S. Matthiae fragmentum ¹	Cod. Dam.
Vitae Abrahami Qidūnāiā fragmentum ²	ZDMG 56, 255 sq.
Actorum Adriani fragmentum ³	Cod. Dam.
Vitae S. Antonii fragmenta ⁴	S. F. 76—80. 84—89. 98—104. Stud. Sin. 11, 146—149.
Martyrii Philemonis fragmenta ⁵	Anecd. 169 sq. S. F. 74. 93.
Vitae S. Sabae cuiusdam paucula dantur in	Anecd. 170.
Vitae Eulogii (τοῦ λατόμου) fragmentum ⁶	ZDMG 56, 258 sqq. (VII).
Vitarum aliorum quorundam fragmenta	Cod. Dam.; ZDMG 56, 257 sq. (VI).
Homiliarum fragmenta	Anecd. 171—211. Ox. 9, 50—75.
Aliquot hymni	Lect. 136—139. Anecd. 111—113.
Symboli Nicaeni fragmentum	S. F. 72 sq.
Liturgia s. celebratio Nili fluvii	Lit. 677 sqq.
Alius liturgiae fragmentum	Cod. Dam.

¹ Graece in Act. Andr. et Matth. p. 12 sqq; Act. apost. apocr. ed. Lipsius-Bonnet 2, 1, 78 sqq. (ed. Tischendorf, 1851, 132 sqq.).

² Graece apud Bolland., Act. Sct., Mart. tom II, p. 932—937. Syriace in Analectis Bolland., tom. X, repetiit Bedjan, tom. VI.

³ Graece apud Bolland., Act. Sct., Sept. tom. III, p. 221, § 9.

⁴ Textum graec. editor addidit. Praeterquam videas Migne, Patrol. gr. tom. 26 col. 900. 914 sq.

⁵ Graece apud Bolland., Act. Sct., Mart. tom. I, p. 887 sq.

⁶ Graece in Bibliothèque hagiograph. orient. (ed. Chugnet) 1 (1901), p. 33 (cf. Guidi, ZDMG 57, 196).

مصحف, etc. — 1. perdidit, delevit Gen. 18 23sq. 19 13. Dt. 11 4. Ps. 142 12. Jer. 11 19. Sirac. 46 6. Mt. 2 13. 3 4. 18 10. 22 7. 27 20. Mc. 9 22. Luc. 4 34. 6 9. Joh. 10 10, al. Act. Andr. et Matth. fol. 2^v. Hom. Anecd. 176 13 (cit Prov. 124). Insequ. ل = ἀπελπίζειν Luc. 6 35. 2. amisit Mt. 10 39. 42. 21 41. Mc. 8 35. 9 40. Joh. 6 39. 12 25. 18 9. Hom. Anecd. 183 21.

ل N. pr. Αβία Luc. 15 C; ل B, ل A.

ل N. pr. Αβίου Mt. 17^b AC; ل B.

ل N. pr. Αβιουδ Mt. 113 A; p. o. BC; v. 7^a C. Ex. 281.

ل N. pr. Αβελ Mt. 23 35 A; p. o. BC; ل Anecd.

ل N. pr. ἡ Ἀβεληνή Luc. 31 A; per ق scribe B, ل C. Fieri potest ut ad formam *ἡ Ἀβελίτις referendum sit. Sin minus ad exemplum vocis ل = ἡ Μωαβίτις similiumve est formatum.

ل pro ل, cf. rad. ل.

ل N. pr. Αβειρων Dt. 116 (Peš. ل).

ل N. pr. Αβιαθαρ Mc. 226 A; p. o. C; B corrupt. (Peš. ل).

*ل. ل Gen. 50 10sq. emph. ل (i. e. ללל) Gen. 50 11. C. suff. 2. f. ל. m. — luctus ll. cc., Gen. 50 4. Js. 60 20. 61 3. Am. 8 10.

*ل. pl. m. ل — tristis Mt. 54 C. Ithpa. 3. f. ل. pl. 3. f. ل (?) Ps. 77 63. Impf. pl. ل; ل. Mt. 9 15 C, ل B. Ptc. act. pl. ل. Mc. 16 10 C (per ق scr. B) — luxit Js. 61 3. Am. 95. Mt. 54 AB; sequ. ل p. Gen. 50 3.

*ل. ل st. cst. Ex. 9 18, al. emph. ل. pl. ل; emph. ل, ل Hom.

Anecd. 199 18 (sic leg. pro ل). f. — lapis ll. cc., Job. 21 32. Mt. 21 42 Ev. 154 BC (cett. ل habent, ut in eadem pericopa Ev. 89). 2 Cor. 3 7. Cf. ل.

ل ψαλμός psalmus Lit. 701 18.

ل (Idiot. 2, inscr. Hadad 15 21, Wellhausen GGA 1899, p. 607). 1 Cor. 12 26. pl. ل, emph. ل. Cum suff. ل Hom. Anecd. 193 24. ل Mt. 5 29 A, al. ل BC. ل m. — membrum ll. cc., Rom. 12 4 sq. 1 Cor. 12 22. 25 sq. Eph. 4 25. Col. 3 5. Hom. Anecd. 193 20. 26. 1942. 209 21.

ل (Ev. cod. A ل Mt. 11 sq. 17. 39^b. 811. 22 32. Luc. 38. 13 16, al.; sed ل Gen. 18 1 Lect.; ل Luc. 13 16 C). N. pr. Abraham, pass., Act. Andr. et Matth. fol. 2^r. In ل Luc. 1 55 A (in marg.) formam arab. ل subesse suspicor legendumque ل (BC om.).

ل: haec forma parum credibilis Prov. 9 2 apud Landium exstat, qui comparat ἀγγελία. Correxerim ل i. e. ل, q. v. (LXX κρατήρ), licet mira sit duplex litera g.

*ل. Praeced. praep. ل. m. — ἄγων, certamen Hymn. Anecd. 1139.

ل N. pr. Αὐγοῦστος Luc. 21 A. ل (syr. ل) C. ل B.

ل N. pr. Αγγαί Js. 10 28 sq.

ل ἄγιοι Lit. 709 12.

ل N. pr. [ل] Γαλλεῖμ Js. 10 30. Fieri potest ut scriptura sit phonetica. Sin minus, litera l est prothetica. (Peš. ل).

*ل. emph. ل. pl. ل, ل Joh. 26 B. emph. ل, ل Joh. 27 B.

f. — urceus Prov. 92sq. (Lect. 96). Joh. 26sq. Cf. ٢٢٢.

* ٢٢٢. emph. ٢٢٢! A: Mt. 2417 etc.; p. o. all. pl. ٢٢٢!; c. suff. 3. f. ٢٢٢! m. — tectum l. l., Js. 153. Luc. 519. 123.

٢٢٢ Pe. Impf. ٢٢٢ — mercede conduxit Mt. 201. 7AC. Vit. Eulog. ZDMG 56260, 7.

٢٢٢ (٢٢٢) Joh. 1012sq. pl. ٢٢٢, c. suff. 2. m. ٢٢٢, ٢٢٢ Luc. 1519BC. m. — mercede conductus, mercenarius ll. cc., Luc. 1517.

٢٢٢ Joh. 436A. ٢٢٢ Mt. 61B. ٢٢٢ C: Mt. 61, 1041, Joh. 436. (٢٢٢ = ٢٢٢ Mt. 546B.) emph. ٢٢٢. C. suff. ٢٢٢, ٢٢٢, etc. ٢٢٢, ٢٢٢ BC pass.; etc. m. — merces Js. 4011. Jon. 13. Zach. 1112. Mt. 512. 46. 61sq. 5. 16. 1041sq. 208. Mc. 941. Luc. 623. 35. 107. Joh. 436. Rom. 44. Hebr. 1035. Hom. Ox. 97217. Hom. Anecd. 18322.

Pa. ٢٢٢ — mercede conduxit Mt. 207B (Tamen fort. librarius Pe. intellectum voluit).

٢٢٢; vid. ٢٢٢

٢٢٢ Tit. 111. emph. ٢٢٢ Act. 1616, ٢٢٢ Hymn. Lect. 13911(?). C. suff. ٢٢٢ Mt. 225BC, ٢٢٢ ib. A. ٢٢٢ Act. 1619. f. — 1. mercatura, negotium, ll. cc. (pass.). 2. lucrum Act. 1616. 19. Tit. 111.

* ٢٢٢ st. cst. ٢٢٢; ٢٢٢ C: Mt. 531. 197 (et sic in cod. B ibid. reponendum pro ٢٢٢). f. — literae, epistula ll. cc., Hom. Anecd. 19220. Lect. 26. Cf. ٢٢٢.

٢٢٢ mendosum monstrum Ps. 827 (LXX xai oi 'Aγαρηνοί; Symm. et Syro-Hex. xai oi ἐξ Αγαρ).

٢٢٢, v. ٢٢٢.

٢٢٢ (proprie δ' Ἀνός!) Act. 1413: cf. ٢٢٢.

٢٢٢ N. pr. Εδωμ Js. 631; ἡ 'Ιδουμαία 1114 (Symm. Εδωμ). Jo. 319.

* ٢٢٢. pl. emph. ٢٢٢ — Idumaeus Ps. 827.

٢٢٢ N. pr. Αδωνι 1Reg. 111.

٢٢٢ N. pr. Αδδ Luc. 328B (ut Peš.; cf. Lidzbarskii Ephem. 1213). [C ٢٢٢].

٢٢٢ N. pr. Αδαμ Gen. 27 (Lit.) 16. 18 (Lit.) 19sq. 38sq. Luc. 338. Hom. Anecd. 19321. 25. 21019. 2116. Apocr. Dam. fol. 2r. Lit. Dam. I fol. 2v.

٢٢٢ sanguis, v. ٢٢.

٢٢ Js. 504 (S. F.), ٢٢ ib. (Lect.). emph. ٢٢; ٢٢ Luc. 123 C (fort. corr. ٢٢). C. suff. ٢٢, ٢٢ Mt. 2651 Anecd.; etc. pl. ٢٢; emph. ٢٢ [٢٢ Luc. 1221A: interpol.; BC om.]. C. suff. 3. m. ٢٢, ٢٢ Mc. 733C. 1. p. ٢٢; ٢٢, etc. f. — auris ll. cc., Dt. 3128. Js. 4220. 438. 505. Ps. 166. 4411. 851. Mt. 1115. 1343. Mc. 733. Luc. 144; al.

* ٢٢. emph. ٢٢; ٢٢ (٢) Hom. Anecd. 1837. C. suff. 3. m. ٢٢. pl. ٢٢. m. (f. Jo. 224, nisi fort. ٢٢ leg. pro ٢٢) — area ll. cc., Gen. 5010sq. Luc. 317.

٢٢٢ N. pr. Adrianus martyr Act. Adrian. fol. 3r in praescripto. Vocativus ٢٢٢ 'Αδριανέ ib. fol. 1r.

٢٢٢ N. pr. Αρω Ex. 825. Num. 1327, al. Sirac. 4525. Hom. Anecd. 2074. 20816. 18. 23. Hom. Ox. 95111. ٢٢(٢) Ps. 7621. Luc. 15BC.

٢ I. Interiectio vocandi vel exclamandi: 1. ω o! Jon. 42 (LXX om.) Mt. 1521BC. 1717A (priore loco) C (B om.). Mc. 918. 24A (sed cf. adnot.). Luc. 941. Act. 11. Hom. Ox. 96314. 728. 735. 15. Hom.

Anecd. 19419. Hymn. Anecd. 1115. 11. 1123. 8. Lit. 6963sq. 70412. ZDMG 56252, 9. Lit. Dam. fol. 2^r. In Ev. cod. A nonnunquam ol apparet (Mt. 1528, ex vers. Peš. assumtum; 1717 altero loco; 1832, sed cf. adnot.): dubitatur ignorantiae librarii punctum sit adscribendum, an, quod mihi placet, ortum confusione cum ol εὔ. Utut est, librarius erravit. 2. euge! Mt. 2521 BC. 23 BC; A utroque loco ol (ol?), Anecd. 101. Est εὔ (Peš. ε!), falliturque Schwally ol ex 101 corruptum putans (Idiot. p. 39). 3. οὐά heus tu! vah! Mt. 2740 BC. Mc. 1529 C. A utroque loco ol.

ol II. aut, vel Mt. 1820 C. Alias hoc significatu ll adhibetur.

ol I. *ol (ol). emph. [ol] ol. C. suff. ol Mt. 66 A; p. o. cett. pl. ol, ol. m. — conclave Js. 4222. Mt. 66. 2426. Luc. 123. Vit. Abrah. Qid. ZDMG 56, 255, 4.

ol II. ol pass. ol Joh. 1041 A. [ol] A: Mt. 2648; Joh. 218. ol Luc. 212 C. 34 C. Joh. 630 A]. ol (ol) Luc. 234 B. emph. ol; ol A: Mt. 243 Ev. 91, al. [ol] Joh. 1218 Ev. 167 A]. C. suff. ol Mt. 2430 A. Luc. 1129. pl. a) abs. ol Act. 13; al. [ol] Luc. 2111 A, al. de ol Joh. 1147 A cf. Lagard.]. emph. [ol] Mc. 1617 A]. ol Mt. 243 Ev. 160 A, al. C. suff. ol, ol Joh. 211 C. 1. p. ol, ol, etc. b) abs. [ol] Mt. 2424 A] ol pass. De formis quas uncinis saepsi similiter iudicandum videtur ac de ol, ol „ubi“ (pro ol). Recentiores sunt, si omnino rectae. [emph. ol Mt. 1.1. corr.] m. — signum (σημεῖον) Gen. 114. 912sq. 17. Ex. 823. 101. 2. 119. Dt. 113. 18. 131sq. Js. 711. 14. 818. 1112. Job. 2129. Mt. 243. 24. 30. 2648. Mc. 811sq. 1617. 20. Luc. 212. 34. 1129. 2111. 25. Joh. 211. 32. 448. 54. 626. 30, et pass. al. Act. 13. 222. Rom. 411. 1Cor. 122.

ol N. pr., cf. ol.

ol N. pr. Εὐδοία Phil. 42.

ol N. pr. Εὐτυχος Hom. Anecd. 19112 (cit. Act. 209).

ol N. pr. Ευλατ Gen. 211 (Lect.). ol ib. (Lit.) ol Lit. 70422.

ol εὐλογημένος Lect. 775. 789.

ol N. pr. Εὐλόγιος, beatus quidam ZDMG 56259sq. (pass.)

ol: cf. ol.

ol I. ol pass., ol Mt. 2442 A¹, ol 1016 Ev. 290 A. ol Luc. 1040 A. — ol, igitur, ergo, itaque pass. (cf. concordantias). Praeterea Js. 442. Act. Adrian. fol. 3^v. Hom. Anecd. 1937. 19621. 19813. 20118. 2048. 20524. Act. Sct. Anecd. 1694. 14. 20. 1704. — Cf. etiam ol.

ol II. Interiectio clamantis ol Luc. 13ABC (Anecd. om.). Cf. ol I, 1.

ol plus semel occurrit in invocatione s. benedictione Nili fluminis: ol ol Lit. 69611. 69714, al. Aut fallor, aut convenit cum *āhūnā* i. e. „pater noster, pater optime!“

ol, ol; ol Luc. 1512 C. — ol, 1. essentia, substantia Credo S. F. 721sq. 2. facultates, opes Luc. 1512sq.

ol: v. ol.

ol pass., ol constanter Ev. cod. A. [ol] Joh. 1429 Stud. Sin. Vix recte]. — etiam, pass. ol και γε Eccl. 715. 19. 22. ol — ol et — et Joh. 1524. ol olonastice pro ol Phil. 46sq. (Lect.). ol — ol et — et Phil. 412 (bis). ol: v. ol; semel ol Luc. 203 Dam. ol οὐδεμία Phil. 415.

اصحاب; f. اصحاب Joh. 20 30 B. [emph. اصحاب Luc. 24 1 A marg., corr.] — alius, V. et N. T. pass. (vid. concordantias), ll. cc., Act. Andr. et Matth. fol. 2^r. S. F. 100 15. Hom. Ox. 9 62 3 sq. Lit. 704 1. 7072. 15. Lit. Dam. I fol. 1^r.

*اصحاب (اصحاب, اصحاب): اصحاب in postremo dierum, novissima die 2 Petr. 3 3; اصحاب Hebr. 1 1; اصحاب (sic) Lit. Dam. I fol. 1^v s. fin.

اصحاب (pass.); اصحاب C: Mt. 24 18, al.; اصحاب Luc. 8 44 B, اصحاب 9 62 B. Joh. 20 14 C. C. suff. اصحاب, اصحاب, etc. — retro, retrorsum Gen. 19 17. 26. Js. 42 17. Jo. 23. 20. Ps. 55 10. Mt. 24 18. Luc. 7 38. 8 44. 9 62. Joh. 6 66. 18 6. 20 14. Act. Adrian. fol. 3^r. — اصحاب a tergo, επιθεν Mt. 9 20. Mc. 5 27 (C اصحاب et اصحاب); c. suff. [اصحاب Mt. 9 20 A corr.: ex legitima forma efficere voluit suffixo instructam], اصحاب Dt. 11 4.

*اصحاب. emph. اصحاب (اصحاب Joh. 11 24 D) — 1. postremus Mt. 5 26. Luc. 14 9 sq. Joh. 6 40 Anecd. 11 24 BC (A اصحاب). 12 48. 2. ultimus Jo. 2 20.

*اصحاب. اصحاب (pass.), اصحاب A: Mt. 21 30. 32. 37. Ev. 15 4, اصحاب Mt. 26 60. Ev. 180, p. o. Mt. 25 11 Anecd., BC compluribus locis — in postremo, postremum Dt. 13 9. Mt. 21 30. 32. 37. 25 11 Anecd. (cett. اصحاب). 26 60. Mc. 16 14. Joh. 13 36. pl. c. suff. 3. m. اصحاب τα εσχατα αυτου Luc. 11 26.

اصحاب N. pr. Αταδ Gen. 50 10 sq.

*اصحاب. Aph. اصحاب, etc. Impf. اصحاب, etc. Imp. pl. اصحاب, اصحاب(ة) Mt. 21 2 C. Ptc. act. اصحاب etc. — i. q. ll Aph. adduxit, attulit, apportavit Gen. 21 9. 22. 6 17. 7 4. 8 1. 18 19. Ex. 10 4. 13. 19. 11 1. 4 Reg. 220. Mt. 21 2. 7. 25 20. Ev. 16 5 A cod. BC. 26 10 A cod., B, Ev. 170 C. Mc. 23. 7 32. 9 16. 18. 19. Luc. 18 5. Joh. 12 24. 15 2. 5. 8. Ev. 13 6. 19 4. 13. 21 10 BC. Act. 16 19.

اصحاب Hom. Anecd. 197 16: vox nihili in palimpsesti loco foedissimo.

اصحاب = ٧, v. ll.

اصحاب Lit. 680, leg. اصحاب, q. v.

اصحاب N. pr. Εδδεκελ (ass. Idiklat, hebr. תִּגְרִיִּס, targ. תִּגְרִיִּס) Tigris flumen Gen. 2 14 (Lit.). اصحاب (رجلة) Lit. 704 22. Cf. اصحاب.

اصحاب N. pr. Ιωβ Job. 16 1. 21 1. Hom. Anecd. 18 1 23. 197 15. Lect. 55 16.

اصحاب I. εἴτε. ' — ' sive — sive Rom. 12 6 sqq. 1 Cor. 15 11. Cf. ' — '.

اصحاب II. εἴτε, postea, deinde, tum 1 Cor. 15 5. 7; pro εἴτε 1 Cor. 12 28.

اصحاب f. — ἱτέα, populus salix Js. 44 4: sic haud dubie leg. pro اصحاب, licet a tradita lectione longius distet. Cf. Löw. Pfl. 83. 301.

اصحاب N. pr. ἡ Ἰουραία Luc. 3 1.

[اصحاب: Eximendum lexico. Est enim vox edessena, a dialecto aliena. اصحاب sicut, quemadmodum Mt. 15 28 A (interpol.). Luc. 14 22 A marg. (manus satis recens, Lag.). 18 20 (in intercolumnio, Lag.).]

اصحاب 2 Cor. 4 7 vox male exarata. Cum locum teneat vocis δόναμις, reponendum puto اصحاب.

*اصحاب. اصحاب (اصحاب) f. — cerva Js. 35 6.

اصحاب N. pr. Ελεαλη Js. 15 4.

اصحاب Ηλει, Ηλι 1 Reg. 11 2 sqq. Luc. 3 23.

اصحاب N. pr. Ηλιας Luc. 3 29 C [B اصحاب]. Cf. اصحاب.

اصحاب N. pr. Ηλιας A: Mt. 17 11 sq. (BC om.); B: Mt. 11 14. 16 14. Joh. 12 1. Hom. Anecd. 179 13 (cit. Mt. 16 14). 18 11 (cit. 3. Rg. 17). 7. اصحاب Mc. 8 28 A, p. o. BC: Mt. 27 47. 49, Mc. 8 28, Luc. 11 7;

praeterea C: Mt. 1114. Joh. 121. 25. In A **الح** *pass.* **الح** Mc. 615 A, *p. o.* BC ib., Mt. 173sq. Luc. 425sq. 930. 33. B: Joh. 121; C: Mt. 1614. Luc. 329. **الح** A: Mt. 173sq. Luc. 930. 33; *p. o.* Mt. 1710 (BC om.), Luc. 426. 98.

[**الح** qui: vox mere edessena eximenda-que lexico. Luc. 64 A *corr.* Lectionem sinceram codd. BC praebent: **الح**; Anecd. **الح**].

الح (*Imāla*) C: Mc. 310, 717, Luc. 39, 1319; B: Luc. 1319. *emph.* **الح** pl. **الح** Num. 1321. *emph.* **الح** Mt. 218. Luc. 39 C. *m.* — arbor ll. cc., Gen. 111sq. 29. 29. 17. 31sq. 8. Ex. 925. 1012. 15. Jo. 119. Mt. 310, al. Hom. Anecd. 21015. Lit. 70S7.

الح — sane, etiam, ita est Mt. 537. 928. 119. 1351. 1527. 1725. 2116. Mc. 728. Luc. 726. 1021. 2115. Rom. 329. ZDMG 56259, 12. 19.

الح *adv.* — εἰς τὴν temere Col. 218.

***الح**: **الح**: Quid lateat, frustra quaero. Vocabulum obscurum ter occurrit in palimpsesti locis corruptis: Hom. Anecd. 1935. 1946. 2101.

الح N. pr. Ιερουζαλ Hom. Anecd. 1894. **الح** Jer. 391. 2. Mt. 279 Anecd. **الح** Jer. 301. BC: Mt. 217, 1614, 279. Lect. 1217. **الح** Mt. 1614 A, cf. 217 A. **الح** Hom. Anecd. 17915.

الح N. pr. Ιερουζα (Peš. **الح**) Mt. 15^b A. C. praep. **الح** ib. v. ^aA. **الح** Js. 1110 Anecd. Cf. **الح**, **الح**, **الح**.

الح *pass.* **الح** Joh. 1241 Ev. 169 AB. **الح** Mt. 33 A. **الح** A: Mt. 122, Luc. 34, 417, *p. o.* Joh. 1241 Ev. 49 B. **الح** Mt. 122 B. 817 C. Mc. 12 C. Luc. 34 B. 417 B, al. **الح** Joh. 123 B. Lect. 239. 3515. 368. 3713. 387. 3913. 5711.

761. 11610. 1198. 1241. 1355; *praeced.* **الح** Mt. 33 C. 414 BC. 817 B. Mc. 12 B. **الح** Joh. 1239. Ev. 169 B. Hom. Anecd. 17417. **الح** Joh. 1. 1. C. **الح** ib. C. — N. pr. Ηρακλ ll. cc. et *pass.* al., Hom. Anecd. 18917. 1929. Lect. 257.

الح — est, sunt *pass.* **الح** Mt. 2443 Ev. 94 B. 2742 Ev. 212 C. Luc. 85 C. C. suff. **الح** Js. 354. Jon. 112. Joh. 640 AB. **الح** Hebr. 112 Dam. Alibi cum pron. pers. coniungitur (cf. Nöld. p. 511sq.): **الح** BC: Mt. 199. 17, 2212, al.; **الح** Luc. 811 A (*corr. antiquus*, Lag. An potius codex?) Joh. 640 C. **الح** Ps. 4316. Mt. 1130. **الح** Jon. 18, etc., **الح** Js. 432. **الح** Lit. Dam. fol. 2^r. **الح** Jon. 19, al. **الح** Ps. 5422. **الح** Act. 1621 [ubi **الح** ex sermone edess. assumtum]. Unde orta est periphrasis **الح** **الح** **الح** ille autem conticuit (ὁ δὲ ἐφύμωθη) Mt. 2212; **الح** **الح** **الح** sua morte mortem pedibus calcat Lit. Dam. I, fol. 2^r; alia id genus.

الح N. pr. Αγαζ Mt. 19 AB (*bis*). C **الح**.

الح *Pe.* **الح**, **الح**, **الح** (B: Mc. 226. Luc. 64. 1530. 2443; C: Luc. 1530). 3. **الح**, etc. Impf. 3. et 1. **الح**, **الح**, **الح** (Joh. 650 C, al.) **الح** Hom. Anecd. 1801. 2. *m.* **الح**, etc. Imp. **الح**, **الح** (Joh. 431 C), **الح** (ib. B), etc. Ptc. **الح**, **الح**, etc. Inf. **الح** Gen. 29. 16. 36. 621; **الح** 29 (Lit.) 16 (Lit.). — edit, comedit, *pass.* V. et N. T. (cf. concord.), ll. cc. Notandum Act. 14 propter varias lectiones in codd. graec. obviis, de quibus cf. Blassii edit. ad loc.

***الح** (**الح**). *f. abs.* **الح** — edax ignis Jo. 23.

***الح**. *emph.* **الح**, **الح**. *m.* — βρωσκω Mt. 619sq. (rubigo).

الح (Rom. 1417), **الح** (Col. 216). *emph.* **الح**. pl. **الح**. *emph.* **الح**.

אכלה (Jo. 116. 223). *m.* — cibus ll. cc., Gen. 6 21. Mt. 1415. Luc. 311. Rom. 1415. 20 (βρωσις, βρωμα).

אכלה (δχλος) Mc. 81. Maxime opere variatur haec vox. Potiora indicabuntur. אכלה Js. 43 17 (Lect. 35) al.; *pass.* BC. אכלה Mt. 26 47 A. אכלה Jer. 38 8, al. אכלה Luc. 6 17 A¹. C: אכלה Mt. 14 14, al. אכלה Joh. 6 5 A. אכלה Mt. 81 C. 20 29 BC. Luc. 5 29 B. *emph.* אכלה Mc. 8 2, 6, al. אכלה A: Mt. 20 31, al. אכלה Mc. 7 33 A, al. אכלה Mt. 9 23 A, al. אכלה B: Mt. 27 15 Ev. 200; Mc. 7 33. אכלה Mc. 9 24 A. אכלה Act. Sct. Anecd. 169 14. 19. C. suff. 3. *f.* אכלה Dt. 13 16. pl. אכלה B: Mt. 81; Mc. 5 24. אכלה Mt. 81 A, etc. אכלה Mt. 5 25 C. 818 B, etc. *emph.* אכלה (haec forma saepius singularis munere fungitur). אכלה C: Mt. 9 23, *pass.* אכלה *pass.* אכלה Mt. 7 28 A, al., *p. o.* Mt. 51 A² *corr.* 117 A. Luc. 442. אכלה Luc. 310 A (*cod.*); B: Mt. 7 28, 1422 Ev. 88; 15 35, al., C: Mt. 51. Luc. 5 19. C. suff. אכלה Num. 446. Praeterea hic illic varie corruptum legitur. — turba, vulgus, *pass.* V. et N. T. (cf. concord. i. v. δχλος), ll. cc., Act. Sct. Anecd. 169 14. 16. 19. Ita vertitur δχμος, δχμοι Dt. 13 16. Num. 446.

אכלה (עכומא, mand. אכלה). *f.* אכלה — niger, ater Mt. 5 36 BC (in A pericopa non exstat).

אכלה (Mt. 25 43 Ev. 130 A, cf. v. 35. 38. 44 Ev. 130). אכלה Ev. 25 35. 43 sq. Ev. 166 sq. אכלה BC ll. cc. pl. אכלה Rom. 12 13. Eph. 2 19. [אכלה, אכלה (אכלה) Mt. 27 7 Ev. 199 BC, 209 C: leg. אכלה]. *emph.* אכלה Mt. 1. c. Anecd., אכלה ib. Ev. 199 A, אכלה ib. Ev. 209 B. De ξένος deriv. — advena, peregrinus, ll. cc.

אכלה Pe. Ptc. act. אכלה אכלה οὐ μέλει

τινὶ περὶ τινος, sequ. אכלה Mt. 22 16 אכלה Joh. 10 13; , c. impf. Luc. 10 40 (al. אכלה, אכלה). Haec locutio, quam Schwally (Idiot. p. 46) minus recte intellegit, respondet locutioni Iud. לֹא אֵכֶלָהּ (cf. syr. אכלה, אכלה), et aequae ac radix talm. אכלה, exorta est falsa, ut ita dicam, dissolutione vocum אכלה (cui conferas jud.-aram. אכלה = אכלה, Dalman. Gramm. p. 195), quae fort. ab ipso scriba archetypi hoc modo scriptae fuerant.

אכלה (אכלה). pl. אכלה. *m.* — arator, agricola Js. 61 5.

אכלה. — lamentum, lamentatio Am. 8 10. Si vere est tradita, forma est אכלה, *m.*, sed fors. errori scribendi debeatur et corruptum sit ex אכלה, quod aut voci syr. אכלה, אכלה, aut אכלה (*m.*) responderet.

אכלה (ex אכלה) Mt. 24 36¹, etc. אכלה Act. Sct. Anecd. 169 13; אכלה Luc. 12 7 A; אכלה Mc. 9 36 (Anecd. 141); Hom. Ox. 9 5820; Act. Andr. et Matth. fol. 2^r, al. — 1. si non, nisi Dt. 10 12. Js. 42 19 bis. Mt. 24 36 A². Ev. 162 B. Luc. 6 4 B. 11 29 A. Joh. 13 10. אכלה אכלה, εὐὰν μὴ Mt. 5 13. 11 27 bis. 178. 24 36 A¹. B. Ev. 162 C. Mc. 27. 26. 64. 9 28. Luc. 4 26 sq. 64 AC. Anecd. 8 51. 11 29. Anecd., al. אכלה, אכלה nisi quod, praeterquam quod Luc. 24 24. 2. sed, verum, tamen Gen. 218 (Lit.). 192. Ex. 8 28, et *pass.* אכלה — אכלה etiamsi — tamen 2 Cor. 5 16. 3. sane, profecto Gen. 22 17 (אכלה μὴν).

אכלה (st. abs. et cst. Dt. 6 15. Js. 9 6. 43 10. 11 (Lect. 76). Jer. 39 38. Mc. 12 27. Joh. 11 A. Rom. 121. Lit. 707 14. Lit. Dam. I, fol. 1^r. III^v. Act. Andr. et Matth. fol. 2^r). *emph.* אכלה *pass.* C. suff. אכלה; אכלה B: Mt. 22 32 *ter*; Luc. 1 68. אכלה; אכלה BC: Mt. 47. 10, al. אכלה, אכלה (Ex. 15 2. Ps. 142 10, al.). אכלה, אכלה (Ps. 90 1. Luc. 116 C, al.). אכלה Joh. 8 54 BC.

الح 2017C (cf. quae ad الح ad-notavi). الح Js. 612, al. pl. الح (Joh. 1034B). emph. الح. C. suff. الح; 1. p. الح Js. 4217. — deus pass. V. et N. T., ll. cc., Hymn. Anecd. 11113. Lit. 70620.

الح Lit. Dam. I, fol. 1^v. 2^v. emph. الح. C. suff. الح, الح. f. — divinitas ll. cc., Col. 29. Tit. 23. Hom. Anecd. 1714. 1797. 20723. Hom. Ox. 975,10 et pass. Lit. 6986. 70714. 70811. Lit. Dam. I, fol. 1^v. Act. Andr. et Matth. fol. 1^r.

الح Elwē 1Reg. 111.

الح conj. الح Joh. 1428A, الح pass. A; الح Mt. 2443 Anecd. — si, quodsi pass. [الح Sap. 917, leg. لا]. لا si non, nisi Joh. 1522. 1911. Hom. Ox. 952, 7. Hom. Anecd. 1733sq. لا id. Gen. 311. Joh. 933. 1524. 1830. Mentione digna est periphrasis الح . . . لا . . . Mt. 2422, itidemque in negatione . . . لا . . . Hebr. 1Cor. 1131, s. . . لا . . . Mt. 2635A ex coniunctione vocum الح et لا (i. e. لا) natum esse suspicor. Pro quo codd. BC Anecd. الح (i. e. لا) habent. [Pro الح 2Tim. 22 Lect. reponendum هو, ut in Ox. legitur].

الح N. pr. Hlet Mt. 2746A; BC الح (Peš. لا).

[الح Mt. 918A, لا Joh. 83 in praescripto (Lag. p. 3727): arab. الح: scriptor in suum sermonem lapsus est. Sinceram lectionem praebent BC Mt. 1.1.]

الح N. pr. Eliaβ Dt. 116 (Peš. id.).

الح N. pr. Elouδ Mt. 114sq. A, p. o. BC.

الح N. pr., v. الح.

الح, v. الح.

[الح: Gal. 31 ح ح reddit ἐβίσκηνεν ὕμῶν. Scriptoris vel potius lectoris σφάλμα subesse suspicor. Correxerim ح (Ita Syri vertebant vocem βίσκηνεν, cf. H. Gressmann. Studien zu Eusebs Theophanie p. 30* i. v. ح). βασκάνω significat *enviously* apud Joseph. Ant. 1410, 26 et alibi, teste Sophoclei, Lex. s. v.].

الح (sic) N. pr. Elzei Luc. 325 (Peš. سح).

الح N. pr. Elazap Ex. 281. Mt. 115A bis, v. ^aB. الح l. l. C, v. ^bB. Luc. 329C. Cf. الح, الح.

الح N. pr. Eliezep Luc. 329B (C الح).

الح N. pr. Eliakeim Mt. 113A bis; p. o. BC. الح Luc. 330B, الح C.

الح (A) N. pr. Eliaβet Luc. 15sq. Apocr. Dam. fol. 1^v bis. 2^v; الح Luc. 1. l. v. 24 Ev. 278B. 40C.

الح N. pr. 1. Eliaio; 4Reg. 219—22. Luc. 427. 2. Mt. 15C (ubi AB Ιεσαι, ut text. gr. habet).

الح N. pr. Ἀλέξανδρος Mc. 1521BC. الح A (Metathesis fort. confusioni cum arab. الاسكندر debetur).

الح N. pr. Alexandria urbs Vit. Sct. ZDMG 56258, 2. [الح] Lit. 6965.

*الح, pl. abs. الح — 'Ελαμεται Act. 29.

الح, v. الح.

الح N. pr. Αζαρος, vel potius 'Ελεazar-ος (אֶלְעָזָר) Luc. 1620 BC. 24 C. 25 B. Joh. 111sq. BC. 5BC. 11B. 121D. 2BCD. Cf. الح.

الح I. Pe. الح, etc. Impf. 1. الح (Gal. 32), pl. الح, الح (Dt. 3112). Imp. الح, الح. Ptc. act. الح; الح Sir. 1819.

— didicit Dt. 3112. Js. 816. Sirac. 1819. Sap. 918. Mt. 913. 1129. 2432. Joh. 715. Gal. 32. Phil. 49. 11. Col. 17. Hebr. 58. Vit. Anton. S. F. 9816. Hom. Anecd. 19415. [Cf. etiam quae ad **الح** adnotavi].

***الح**. pl. **الح** — edoctus 1Thess. 49 (διδακτοί).

***الح**. pl. **الح**, **الح** (Luc. 227BC) consuetus (εἰσθώω) Luc. 1. l. Hebr. 1025 (Lect. 16). Cf. **الح**.

الح (num fort. *qaffūl*?) (**الح** A: Mt. 2715 Ev. 200. Luc. 416; **الح** Hom. Anecd. 17424). pl. **الح** Joh. 1940A [B **الح**, C **الح**] — consuetus (i. q. **الح**), abs. Luc. 227A. 416. 2239 corr. (versus non extat in BC). Hebr. 1025 (Lect. 122); sequ. *ptc.* Mt. 2715. Joh. 1940. Hom. Anecd. 17424.

الح (Joh. 1839A; *p. o.* BC). emph. **الح**. C. suff. **الح** (A: Mt. 2233, Joh. 1819), per **و** scriptum Luc. 432A; **الح** Mt. 2233C; etc. pl. **الح** Hom. Anecd. 1826. 2119, al. *m.* — 1. consuetudo, mos Luc. 19. Act. 1621 (ἔθος). Joh. 1839 (συνήθεια; cf. **الح**). Hom. Anecd. 20924. 2. doctrina, disciplina Hom. Anecd. 20914. 2101. Reddit vocem διδασχῇ Mt. 728. 2233. Mc. 1118. 1238. Luc. 432. Joh. 716. 1819. Hebr. 62; διδασκαλία Rom. 127. Col. 222. Tit. 217.

***الح**. pl. **الح**. *m.* — Hom. Anecd. 20912, ubi incertum, utrum ad „doctrinas“ an ad „mores“ scriptor respexerit, cum verborum series mutilata sit.

Pa. **الح**, **الح**; etc. Impf. **الح**, **الح**; etc. Imp. **الح**. *Ptc.* act. **الح**, **الح**. — do-
cuit Dt. 1119. Js. 915. 4013. Ps. 14210. Job. 2122. Mt. 52. 19. 935. 111. 2123. 2820. Mc. 930. Luc. 66. 1212. 1326. 1947. Joh. 828. Act. 11. 2Tim. 22, et saepe al. Vit. Anton. S.F. 10412. Hom. Anecd. 1833. Hymn. Anecd. 1119.

الح (Joh. 32A, al.) **الح** (ib. BC).
emph. **الح**. C. suff. **الح** A:

Mt. 911, al. **الح** (sic) Mt. 911B. 1724BC. 238BC. pl. **الح**. C. suff. 3. **الح**, **الح** (Luc. 517BC). *m.* — doctor, praeceptor Mt. 819. 911. 1724. 1916. 2224. 36. 238. 2618. Mc. 916. 37. 1035. 1232. Luc. 246. 312. 517. Joh. 32. 2Tim. 111. Hom. Anecd. 18113. pl. *f.* abs. **الح** Tit. 23.

Ithpa. Pf. pl. **الح** Mt. 2815BC [A **الح**]; etc. *Ptc.* **الح**, etc. — 1. doctus, instructus est Mt. 2815. Joh. 715B (AC **الح**). 2. μελετᾶν Ps. 899. Luc. 2114. [Hom. Anecd. 2099 locus lacunis deformatus].

الح II. **الح** (Jon. 13), **الح** (Joh. 622C), *p. o.* Act. Adrian. fol. 3^v. emph. **الح** (Jon. 16 et saepe al.), **الح** (Mt. 823 Ev. 245A; corr. **الح**); **الح** Mt. 1539A; *p. o. pass.* C. suff. **الح** Act. Philem. Anecd. 16911. pl. **الح**. emph. **الح**. C. suff. **الح** Js. 1114. *f.* (*m.* Jon. 13, congruentia generum gramm. neglecta) — navis, ll. cc., Js. 4314. 609. Jon. 13 et saepe. Mt. 421. 823sq. Mc. 810. 13. Luc. 52. 7. 822. 37. Joh. 616sq. Hom. Ox. 9647sq. 6511. 21. 6711. Hom. Anecd. 1871 (cit. Job. 926. Act. Philem. S. F. 743. 7. 9. Act. Adrian, fol. 3^r. 3^v).

***الح** (syr. **الح**). pl. **الح**. *m.* — nauta Jon. 15.

الح III. **الح** mille Ps. 894. 2Petr. 38 bis. emph. **الح** Joh. 1812A, *p. o.* BC. pl. **الح** Sirac. 468. Joh. 610A. 1Cor. 108; *p. o.* Js. 6022. Ps. 907. Mt. 1421. 1538. Mc. 89. Joh. 610. **الح** χιλιάρχος Joh. 1812BC; pl. **الح** ib. A. C. suff. 3. *m.* **الح** Mc. 621.

الح: Ita Ps. 449 vox ἐλεφάν-
τινοι vertitur. Num forte leg. **الح**?

***الح** nauta, v. supra **الح** II.

الح (Mt. 1037 Ev. 66B. 1929B), **الح**

rad. a rad. **דָּאַר** „dixit“ separare nuper conatus est J. Barth (Wurzeluntersuchungen p. 4). Nam princeps (**أَمِير**) est, qui negotia suae gentis gerit et pro ea loquitur (cf. **خَطِيب**, **خطيب**). Verbi **דָּאַר** notio primaria est praepositum esse. Hinc: (pro aliquo) locutus est; ex quo communis significatus dicendi natus est.

أَهْد II. (cf. Idiot. p. 4. 114. WZKM 124).

أَهْد m. st. abs. Hom. Anecd. 1728. emph. **أَهْدًا** pl. **أَهْدِيْب** (Joh. 1016 A, al.; p. o. Js. 536 et saepe al.), **أَهْدِيْب** (Job. 2111, etc.), **أَهْدِي** (Mt. 936 C). [**أَهْدِيْب** Ps. 4323, leg. **أَهْدِيْب**]. emph. **أَهْدِيْب**, **أَهْدِيْب**. C. suff. **أَهْدِيْب** Hom. Ox. 95315. 1. p. **أَهْدِيْب** ib. 507, **أَهْدِي** Joh. 2116sq. — agnus ll. cc., Gen. 227sq. Js. 116. Jer. 1119. Ps. 7621. Mt. 715. 1016. 1812. 2532sq. 2631BC (A om.). Joh. 214sq. 1016. Hom. Ox. 9507 (cit. Joh. 2115).

***أَهْدِي** f. pl. **أَهْدِي** Mt. 936 A, **أَهْدِي** (*Imâla* intelligi potest, si vere est tradita forma. Syntaxi utitur f.) Mt. 1812 A. emph. **أَهْدِي** s. **أَهْدِي**. Praeced. : **أَهْدِي**, Lit. 6977 (cf. ZDMG 53708). C. suff. **أَهْدِي**, etc. — agna, ll. cc., Ex. 93. 109. 24. Js. 607. 615. Jo. 118. Jon. 37. Zach. 1111. Mt. 106. 2631 Anecd. Joh. 1018sq. Hom. Ox. 9509. 6314. Lit. 6977 (cit. Ps. 6414). [Pro **أَهْدِي** Js. 4011 Anecd. leg. **أَهْدِي**, ut habet Lect.].

***أَهْدِي** pl. **أَهْدِي** m. — agnus parvus Hom. Ox. 95011.

أَهْد N. pr. **Εμάρ** (Peš. **سعد**) urbs Num. 1322.

أَهْد (**أَهْد** Mt. 243 Ev. 160 C. Itidem **أَهْد**, v. infra). — quando? Dt. 615. Mt. 243. 2537sq. Mc. 918. Luc. 1236. Joh. 625, et saepe al. **أَهْد** **لا** sequ. *impf.*: ne (ita ad verbum vertunt gr. **μὴ ποτε**,

μὴ ποτε) Gen. 322. Ps. 124sq. Eccl. 717. Mt. 46 C. 525. 76. 1532. 259 ABC Anecd. 130. 2764 A (sic leg.) BC (in Anecd. solum **لا**, legitur). Mc. 83. Luc. 148. 1 Cor. 927. Hebr. 21. **أَهْد** **ح** quousque? Ex. 103. Mt. 1717 A. Mc. 918 A. Luc. 941. Joh. 1024 A; in unum vocabul. coniunctum **أَهْد** Ex. 107. Ps. 812. Mc. 918 BC. **أَهْد** Mt. 1717^a C. **أَهْد** Joh. 1024 B. (Cum hic scribendi modus tantum modo in hac coniunctione inveniatur, forma **أَهْد** nihil commune habet cum hebr. **אֶדֶן**, ut Nestle, Lect. p. XXXII docuit. Phonetice est scriptum). **أَهْد** **ح** quamdiu Mt. 2545 Ev. 130 B. **أَهْد** **ع** quotiescunque 1 Cor. 1125sq. **أَهْد** **1** **ح** quamdiu Mt. 915 AB. 2540. 45 A, Ev. 97 B, Ev. 130 C, Ev. 167 BC. Gal. 41. 2. donec, quoad Hebr. 1037. **أَهْد** **ع** ex eo tempore quo 2 Petr. 34. [Pro **أَهْد** **ح** **ع** **أَهْد** Mt. 519 C leg. **أَهْد** **ع**].

أَهْد N. pr. **Αμαθι** Jon. 11 (Peš. **سعد**).

أَهْد I. (**أَهْد** = **أَهْد**) — ubi? Rom. 327 (Lect.). Cf. **أَهْد**.

أَهْد II. **أَهْد** *pass.* **أَهْد** *pass.*, constanter Ev. Cod. C. **أَهْد** Mt. 1720 A (primo loco). 1812 B, et saepe al. — *part. conditionis et interrog.* si, *pass.* **أَهْد** — **أَهْد** sive — sive Phil. 127. Col. 120 (Plane convenit cum **أَهْد** — **أَهْد**, q. v.). **أَهْد** **أَهْد** Luc. 1238; **أَهْد** Eccl. 118. **أَهْد** — **أَهْد** (quibusdam verbis intercedentibus) id. Mt. 2121. [In **أَهْد** **أَهْد** Mt. 1715 AC **أَهْد** dittographema est. Recte B].

أَهْد pron. pers. ego. In enclisi phonetice scribitur, veluti **أَهْد**, **أَهْد**, **أَهْد**. — **أَهْد** nos; saepe quoque **أَهْد**, **أَهْد** (Joh. 116 B. 311 B). [**أَهْد** semel tantum, ni fallor, occurrit: Mt. 1927 A, ubi auctor punctorum erravit].

ܐܝܬܐ *m.* — ἀναγνώστης Lit. 680 (ubi sic leg.).

ܐܝܬܐ — ἀγγαρεία (cf. Lagard., Gesammelte Abhdlg. p. 184. S. Krauss. 263. Brockelm. Lex. syr. p. 14sq.) Mt. 2732 Ev. 210 A; ܐܝܬܐ ib. Ev. 201 A. Mc. 1521 A. (Vocalem *e*, si revera ad litteram *l* pertinet, dialecti ratione ortam esse suspicari possis, cum syllaba sit clausa. Sed vide ne subsit forma ἐγγαρία (cf. ἐγγαρεύειν), de qua cf. Blassii Gramm. d. Neutestam. Griech.² p. 22 et not. 2). *p. o.* Mt. 2732 Ev. 210 C. ܐܝܬܐ Mt. 541 BC (A om.). 2732 Ev. 210 B. Constanter coniunctum c. verbo ܐܝܬܐ, sequi *p.*, gr. ἀγγαρεύειν reddit ll. cc.

ܐܝܬܐ N. pr. Ἀνδρέας A: Mt. 102, Joh. 144. Ev. 137, al., ܐܝܬܐ Joh. 1. 1. Ev. 74, *p. o.* Mt. 418 A (codex). Joh. 68 B. ܐܝܬܐ Mt. 418 BC. 102 BC Anecd. Joh. 140 C. 44 B. Ev. 137 C. 1222 BC. [ܐܝܬܐ Mt. 418 A corr.]. ܐܝܬܐ Joh. 68 C. ܐܝܬܐ 144 Ev. 7 C. (De formis edessen. itidem variis videantur, quae Gwilliam, Tetraev., ad Mt. 418 adnotavit).

ܐܝܬܐ nos, v. ܐܝܬܐ.

ܐܝܬܐ (ἀννώνης) *f.* — annonae Luc. 314 A; *p. o.* BC.

ܐܝܬܐ N. pr. Ενω, (Peš. ܐܝܬܐ) Luc. 338.

*ܐܝܬܐ. *Itaph.* ܐܝܬܐ Mc. 734 A (sic) = ܐܝܬܐ, *p. voc. o.* B, ܐܝܬܐ C. — gemuit, l. l. ܐܝܬܐ (Mt. 218 A), ܐܝܬܐ (ib. BC). emph. ܐܝܬܐ. C. suff. ܐܝܬܐ. *f.* — gemitus, suspirium, l. l., Gen. 316. Js. 3510.

ܐܝܬܐ N. pr. Forma parum credibilis, quam corruptam esse suspicor ex ܐܝܬܐ, i. e. Ναταλία (c. *l* prothetico). Uxor est S. Adriani, Act. fol. 3r.

ܐܝܬܐ N. pr. Ἀντώνιος monachus ille clarissimus Vit. Ant. 9810 et saepius.

ܐܝܬܐ ib. 89[3]. 5. 10. 9011. Vocat. ܐܝܬܐ Vit. Anton. Stud. Sin. 111473 (Ἀντώνιος: Migne, P. Gr. 26900 C). [Lit. 680, loco syriaco].

ܐܝܬܐ (ἀντίδικος. Cf. Idiot. p. 103. Krauss. 269. 599). C. suff. ܐܝܬܐ, ܐܝܬܐ. 1. *p.* ܐܝܬܐ, ܐܝܬܐ. — adversarius Mt. 525. Luc. 183.

ܐܝܬܐ N. pr. ܐܝܬܐ Act. Philem. Anecd. 16917, si recte legit editor. Mallem ܐܝܬܐ = ἡ Ἀντιόων. Hoc loco in textu gr. nihil respondet, sed alias εἰς τὴν Ἀντιόων habet. Fieri potest etiam, ut formam Ἀντιώ (= ἡ Ἀντινόπολις, cf. Sophocl. Dict. i. v.) reddat.

ܐܝܬܐ *m.* — ἀντίφωνον (cf. Länd. Anecd. p. 192. Christ et Paraniakas, Anthol. gr. p. LVIII) Anecd. 10519. 10616. 10814. 10913. Lit. 69612. 19. 6973.

ܐܝܬܐ, v. ܐܝܬܐ.

ܐܝܬܐ N. pr. Ὀνησίφορος 2 Tim. 116 Ox. (Lect. mendose ܐܝܬܐ).

*ܐܝܬܐ [ܐܝܬܐ] pl. ܐܝܬܐ [ܐܝܬܐ] — anachoreta (cf. syr. ܐܝܬܐ): ita repono pro ܐܝܬܐ. Vit. Anton. Stud. Sin. 111482. Textus gr. apud Migne, P. Gr. 26904 B habet μοναχοί.

ܐܝܬܐ (ܐܝܬܐ, syr. ܐܝܬܐ) Pe. ܐܝܬܐ etc. Imp. ܐܝܬܐ. Ptc. act. ܐܝܬܐ, ܐܝܬܐ. — oppressit, coegit Gen. 193. Mt. 1422. Luc. 1423. 2429. Hom. Ox. 9636 (cit. Gal. 214). *Ithpe.* ܐܝܬܐ — coactus est Gal. 23.

*ܐܝܬܐ. ܐܝܬܐ (Mt. 616. 2216, al.); ܐܝܬܐ Dt. 1017. Js. 914, *pass.* emph. ܐܝܬܐ, ܐܝܬܐ. C. suff. ܐܝܬܐ, ܐܝܬܐ (Mt. 2667 Ev. 195 B), ܐܝܬܐ (Luc. 929 C. Joh. 1144 C, al.). 3. *f.* ܐܝܬܐ, ܐܝܬܐ (Luc. 2135 Ev. 128 C); ܐܝܬܐ, etc. *m.* — 1. superficies Gen. 26. 74. Luc. 2135, al. 2. facies Mt. 616. 2216, al. 3. ܐܝܬܐ πολυτρόπως; Hebr.

11 (Lect.). Cf. *Pa.*, *Pa.*

Pa. — *praep.* versus, ad Gen. 811. 1927. Js. 920. 1026 (sic leg.). Ps. 456 (leg. *Pa.*). Mt. 203. 5sq. 9. 2746. *Pa.* super Gen. 25 (Lit.): Utrum forma suffixo 3. p. sg. f. instructa sit (= *Pa.*) an mendosa, incertum. Fieri potest etiam, ut *Pa.* delendum sit. *Pa.* super eos Dt. 114.

Pa. (Mc. 1233sq. A), *p. o. pass.*; *Pa.* constanter Ev. cod. C, exc. Mc. 938, aliquoties B. *Pa.* Joh. 332 C. *Pa.* (Mc. 168 Ev. 217 C. — 1. quidam (*Pa.*) Gen. 25. 1912. Ex. 1023. Dt. 1124. Js. 820. Mt. 213, et saepe al. Hom. Ox. 9624. Act. Philem. Anecd. 1705. 2. unusquisque (*Pa.*) Ex. 112. Quisque, unusquisque hisce modis exprimitur: a) *Pa.* Jo. 27sq. Jon. 15. 7. 38. b) *Pa.* Job. 2133. Mt. 1835AC. 2515. Luc. 23C. Phil. 24 bis. c) *Pa.* Mt. 1835B Anecd. Luc. 23AB. — pl. *Pa.* Mc. 91 Dam., *Pa.* Luc. 1236C: quidam, *Pa.* Job. 228. Mt. 93. 2747. 2811. Mc. 26. 83. 39. 91. Luc. 518. 62. 719. 1236AB. 2Petr. 39. 1Cor. 107sq. 156. Act. Adrian. fol. 3^r. v. Hom. Ox. 96318. — emph. *Pa.* Lect. 213 (*Pa.* phonetice scr. pro *Pa.*). C. suff. *Pa.* Luc. 2116. — 1. homines Lect. 1. 1. 2. parentes Luc. 1. 1. — Cf. *Pa.* **Pa.* f. C. suff. 3. m. *Pa.*, 3. f. id. — parentes Luc. 227. 41. 43. 856. Joh. 92sq. 18. 20sq.

Pa. pron. pers. tu. f. *Pa.* (Luc. 131A); *Pa.* (Luc. 1312A). [*Pa.* Mt. 1528A in pericopa edessen.] pl. *Pa.* f. *Pa.*

Pa. f. st. abs., *Pa.* (Luc. 1038A), *Pa.* (*pass.*). emph. *Pa.* (semel tantum invenitur *Pa.* Mt. 922C). C. *Pa.*: *Pa.* Joh. 442AC. C. suff. *Pa.* Luc. 15 Anecd. *Pa.* (si, quod dubito, vera est lectio)

Mt. 1825 Anecd. 2. *Pa.*, 1. *Pa.* pl. *Pa.* Luc. 82C. *Pa.*; *Pa.*; *Pa.* Luc. 241BC (A om.). cst. *Pa.*, *Pa.* emph. *Pa.*: ita constanter Ev. cod. A, praeterea Luc. 2424C et saepius al. *Pa.* paene constanter BC, Lit. Dam. I fol. 2^r. II^v. [*Pa.* Luc. 241A corr.]. C. suff. *Pa.*; *Pa.*, *Pa.*. — mulier, uxor *pass.*

**Pa.* (*Pa.*) st. abs. (Hom. Anecd. 17216). emph. *Pa.* pl. *Pa.* (Mc. 526A). [*Pa.* Luc. 843A corr.]. m. — medicus ll. cc., Mt. 912. Mc. 217. Luc. 423. 531. Col. 414. Hom. Ox. 9708. Hom. Anecd. 17815.

**Pa.* (*Pa.*). emph. *Pa.* pl. st. abs. *Pa.* f. — sanatio 1Cor. 1228. 30. Hymn. Anecd. 1129. Vocem *Pa.*, quae *cultum* v. *sacra* significat Jo. 114, interpretes temere per *Pa.* reddidit.

Pa. — id. Luc. 911 (*Pa.*; sed potius leg. *Pa.* = *Pa.*).

Pa. Impf. *Pa.*, *Pa.*, *Pa.*; etc. Imp. *Pa.* Ptc. *Pa.*, *Pa.*, *Pa.*; etc. — sanavit, curavit 4Reg. 221. Js. 611. Ps. 405. Mt. 423sq. 87. 935. 101. 1716. 2114. Mc. 32. Luc. 418. 23. 517. 67. 18. 91sq. 6. 109. 1314. 143. Joh. 447. 1240.

Pa. Impf. *Pa.*, *Pa.*; etc. Ptc. *Pa.*, *Pa.*, *Pa.*; etc. — 1. sanatus est 4Rg. 222. Js. 535. Sirac. 1819. Mt. 88. 13. [1528]. 1718. Mc. 529. Luc. 617sq. 77. 82. 43. 47. 1314. 1715. Joh. 510. 13sq. Hom. Ox. 9706. 2. bene valuit Mc. 1618 (*Pa.* *Pa.*).

Pa. N. pr. *Pa.* Mt. 17sq. A, *p. o.* BC [B v. 7 *Pa.*].

Pa. — *Pa.* Joh. 1929 Dam.

Pa. (cod. A constanter *Pa.*; *p. o. pass.* *Pa.* Mt. 2232B). N. pr. *Pa.* *Pa.* *pass.* V. et N. T., Act. Andr. et Matth. fol. 2^r.

***اصف** (?) **σπίδιον** (cf. Idiot. p. 112. Krauss. 2119). pl. **اصف** Mt. 1424. Luc. 2413 AC. Joh. 619 BC. 1118 AC. Act. Adrian. fol. 3^r. **اصف** Joh. A. **اصف** B: Luc. 1. l. et Joh. 1118.

***اصف** **στοά** (cf. Krauss. 279). *m.* — porticus. C. suff. **اصف** Joh. 1023 A, *p. o.* BC. pl. **اصف** (scriptura defectiva pro **اصف** esse videtur) Joh. 52 BC. — Mc. 1238 BC **اصف**: haec forma, licet in Peš. sin. occurrat (cf. Luc. 20 46) maxime suspecta est et haud dubie corrig. **اصف**, quod cod. A et text. graec. habent. — **اصف** aut **اصف** Joh. 52 A pl. vocis ***اصف** (**اصف**), **اصف**, e pers. **استون** (استون) esse videtur, cf. **اصف** (Mt. 62).

اصف (cf. Idiot. 112. Krauss. 2120. 601) *f. st. abs.* Mc. 165 Ev. 19 A, *p. o.* BC. **اصف** Ev. 217 A, *p. o.* B Anecd. **اصف** Mc., Ev. 217 C. emph. **اصف** Luc. 1522 A, *p. o.* BC. Ex. 282sq. C. suff. **اصف** Jon. 36. pl. **اصف** Luc. 2046 A, *p. o.* BC. **اصف** Mc. 1238 A (cf. **اصف**) — **στολή**, ll. cc.

اصف (**اصف** Krauss 298, syr. **اصف**) Mt. 1727 Anecd. **اصف** A, *p. o.* C; **اصف** B. — **στατήρ** 1. l.

***اصف** pl. **اصف** Luc. 224 A, *p. o.* C. Act. 1620. [B mend.]. *m.* — **στρατηγός** ll. cc.

اصف N. pr. **ἡ Ἀσία** 2Tim. 115; **اصف** Act. 29.

***اصف** (assy. orig.), emph. ***اصف** C. suff. 3. *m.* **اصف**. — postis Dt. 1120 (**اصف**). 1Reg. 19.

اصف N. pr. **Ισμαήλ** Lit. Dam. II^r.

اصف (Mt. 2748 Ev. 212 A, *p. o.* BC). emph. **اصف** Mt., Ev. 204 A. **اصف** B (sic leg.). Joh. 1929 Dam.

اصف Joh. B et sic corr. C. *f.* — **σπόγγος** spongius, ll. cc.

***اصف** pl. **اصف** Js. 118 (Anecd.). 1429. emph. **اصف** Js. 118 (Lect., bis). *f.* — **ἀσπίς** anguis, ll. cc.

***اصف** (cf. Idiot. p. 112. Krauss. 292. 409). emph. **اصف** Mc. 627 A, **اصف** BC. *m.* — **σπεκουλάτωρ** speculator, confector, carnifex, 1. l.

اصف — **σχοῦτον**, scutum Ps. 4510. Hom. Anecd. 20612 (cit. Eph. 616, ubi text. graec. **θυρεός** habet). Cf. Krauss. 295.

اصف N. pr. **Ἀσκλης**, Asc(u)las Act. Philem. Anecd. 1697. 8. 11.

اصف I. *Pe.* **اصف**. Impf. 2. *m.* **اصف**, **اصف**, etc. Imp. **اصف**, etc. pl. **اصف**. Ptc. act. **اصف**, **اصف**; pass. **اصف**, etc. — 1. ligavit, cinxit Mt. 142. 1619. 1818. 212. 234 (cit. in Hom. Ox. 9536). Mc. 114. Luc. 1930. 32. Joh. 217. 2. accinxit **lumbis saccum**, sequ. acc. et **اصف**, Am. 810. 3. cinctus est aliqua re, sequ. **اصف**, Lit. 6976 (cit. Ps. 6413^b), sequ. acc. *r.* Js. 153. Ps. 444. Lit. 70617. 4. cinxit **lumbos**, sequ. acc., Luc. 1237. Sequ. **اصف** cinctus, accinctus est Joh. 2118.

اصف (ptc. pass.) — captus, captivus Zach. 911sq. Mt. 2715. Act. 1625. 27. Eph. 620. Vit. Abrah. Qidōn. ZDMG 56 25517. **اصف** **اصف** carcer Mt. 112 A. Act. 1623sq.

***اصف** (**اصف**). emph. **اصف**. *m.* — vinculum Mc. 735. Luc. 1316 (in BC corrupt.). Phil. 17. **اصف** **اصف** carcer Mt. 112 BC; fort. defective scr. pro **اصف** 'د.

***اصف** (**اصف**). emph. **اصف** (sic) Jer. 134. pl. **اصف**; **اصف** (Luc. 829 A; *p. o.* C). C. suff. **اصف**; 1. *p.* **اصف** (Col. 418). *m.* — 1. cingulum Jer. 134 (**اصف**). 2. vinculum Js. 427. Luc. 829. Act. 1626. Col. 418. Hom. Anecd.

1903 (ubi leg. אָפּוֹל). אָפּוֹל Hom. Anecd. 18317. 3. artus Col. 219 (συνδεσμός).

Ithpe. Impf. אָפּוֹל. Ptc. אָפּוֹל, אָפּוֹל — ligatus, vinctus est Js. 4314 (Lect. 49). Luc. 829.

Pa. אָפּוֹל (Joh. 134BC; A אָפּוֹל, leg. אָפּוֹל). Suff. 3. f. adiuncto אָפּוֹל Luc. 1316A, אָפּוֹל BC. — 1. alligavit alqd alicui r., sequi. acc. et א, Joh. 134. 2. vinxit Luc. 1. 1.

אָפּוֹל II. (i. q. אָפּוֹל) *Pe.* Impf. אָפּוֹל. Ptc act. אָפּוֹל — recondidit, reposuit Mt 619sq. B.

אָפּוֹל Stud. Sin. 11 1482: vid. אָפּוֹל

אָפּוֹל N. pr. Assyri (Assur) Mich 55 (syntaxi f. utitur) Ps. 829.

*אָפּוֹל (אָפּוֹל, אָפּוֹל). pl. אָפּוֹל (semel אָפּוֹל). m. — ἀσάριον, as Mc. 1242. Luc. 126.

אָפּוֹל, אָפּוֹל, אָפּוֹל (Js. 609. Mt. 933 Anecd., al.); אָפּוֹל; אָפּוֹל Dt. 64; אָפּוֹל Dt. 317. 12, et saepe c. praepos. א, א, א coni.; אָפּוֹל Joh. 147 Ev. 137C, praeterea in אָפּוֹל, etc. אָפּוֹל Js. 4315 (Lect. 76), Ps. 497. 7759. 825. — Israel pass. V. et N. T.; Hom. Ox. 96118. 736. Lit. Dam. I fol. 2v. Semel Israelitam significat, ad similitudinem iud. אָפּוֹל Joh. 147.

אָפּוֹל N. pr. Ασαραμωθ Jer. 3840.

אָפּוֹל (sic per 1 script., nisi forte erravit editor. Cf. Krauss. 2379sq. I. Löw, Aram. Pfl. p. 58). — στακτή, stacte Ps. 449.

אָפּוֹ *Pe.* — coxit Gen. 193.

אָפּוֹל, אָפּוֹל, אָפּוֹל Luc. 2114 Ev. 133C; אָפּוֹל. f. — ἀπολογία Jer. 386. Luc. 1211. 2114.

אָפּוֹל N. pr. Apollonius Act. Philem. Anecd. 16923.

*אָפּוֹל (cf. Idiot. 106. Krauss. 2105). C. suff. אָפּוֹל Luc. 83A, p. vocal. o. C, אָפּוֹל B. pl. אָפּוֹל Gal. 42. — ἐπίτροπος curator, ll. cc.

אָפּוֹל N. pr. Ἐπιμενίδης Tit. 112 in marg.

[*אָפּוֹ. *אָפּוֹ. C. suff. 3. f. אָפּוֹ subversio eius (sc. Sodom urbis) Hom. Anecd. 17115. Sitne voc. ab *Aph.* radice אָפּוֹ derivatum, an corruptum ambigit Schwally in Idiot. p. 6. Equidem correxerim אָפּוֹ „interitus eius“. Quamquam non contenderim, interpretem ignorasse notionem illam technicam, quam habet radix אָפּוֹ, ubi de interitu Sodom et Gomorra urbium sermo fit (cf. etiam al Qorāni المَوْتَفَكَات). Quia tamen nomen אָפּוֹ s. אָפּוֹ nusquam aut apud Iudaeos aut apud Syros invenitur (erravit enim Brockelm. in Lex. Syr. p. 85^b), eo respexisse non credo.]

אָפּוֹל ἐβλογητόν Lit. 70912 (אָפּוֹ = א, quod ipsum pro א).

אָפּוֹל (sic per 1 scr.) ἐβλογεῖτε Lit. 70911. De אָפּוֹ idem valet, quod ad voc. praegr. adnotavi.

אָפּוֹ N. pr. Ἐφεσος urbs Hom. Anecd. 19120. 2Tim. 118 Lect., ubi Ox. אָפּוֹ habet.

*אָפּוֹ. pl. emph. אָפּוֹ Lect. 7816, אָפּוֹ 78 (ita utroque loco reponendum pro אָפּוֹ) — Ephesii ll. cc.

אָפּוֹ. pl. אָפּוֹ — ἐπίσκοπος Phil. 11. Cf. אָפּוֹ.

אָפּוֹ N. pr. Ἐπαφρόδιτος Phil. 418.

אָפּוֹ N. pr. Ἐπαφῶς (vel potius *Ἐπαφρος) Col. 412. אָפּוֹ = gen. Ἐπαφῶ 17 (Peš. utroque loco אָפּוֹ).

اقره اقم Lect. 1363, v. اقمه sub rad. اقمه (l).

اقم N. pr. Εφραιμ Js. 9.9. 21. 1113. 1 Reg. 11, al. اقم Joh. 1154B.

اقل N. pr. l. Εφραθα Mich. 52 (Peš. id.).

*اقم (talm. אַמֶּץ) m. — desiderium: اقم (= لا اقم) nolo Job. 2114 (talm. אַמֶּץ אֶמֶץ).

اقلهلا, v. اقلهلا.

*اقر Pe. (أقر). Sed fort. a اقر deriva-
tum est, ut hebr. אָרָא de אָרָא. Vid.
Nöld., Mand. Gramm. p. 134sq. Cf. etiam
اقر II). Impf. pl. 1. p. اقر Jo. 118.
Imp. pl. اقر Mt. 620A, اقر C. Ptc.
act. اقر Luc. 1221A, اقر B, اقر(ي) C. pl.
اقر. Pass. pl. اقر. — recondidit, re-
posuit (θησαυρίζειν) ll. cc., Prov. 118. Mt.
619AC. 2 Petr. 37; προτιθέσθαι Act.
Adrian. fol. 1^r.

*اقر. C. suff. اقر, اقر Luc. 317C.
اقر. pl. اقر Mt. 626B. cst. اقر Lit.
7084. emph. اقر. C. suff. اقر Hom.
Anecd. 1838. اقر Mt. 626C. اقر,
اقر Luc. 1218A. m. — 1. repositorium,
horreum („Behälter“, ἀποθήκη, الأوسر)
Mt. 626. Luc. 317. 1218. Hinc 2. the-
saurus, copia Jo. 117. Mt. 1352. Hom.
Anecd. et Lit. ll. cc. Hom. Ox. 9639.

اقلهلا f. ακολουθία (vid. Christ et
Paranikas, Anthol. gr. p. LVII) Lect. 6510.
7019.

اقلهلا (κρίνον) — lilium Js. 351.

اقر I. part. interrog. ἄρα num Jon. 25.
Luc. 188BC. Hom. Anecd. 1754. 18215.

اقر II. part. ἄρα itaque, ergo Mt. 181.
1925. 27. 2445. Luc. 166. 2223. 2 Cor.
515. Hom. Anecd. 20824.

[اقلهلا, leg. اقلهلا, q. v.]

Schulthess, Lex. syropal.

اقر Joh. 192. emph. اقر; اقر
Luc. 1619B. m. — purpur ll. cc., Ex.
285. 8. Mc. 1517. 20. Joh. 195.

*اقر. emph. اقر. pl. abs. اقر, اقر Jer.
3840 (ut اقر, ἄγγελοι = اقر, alia id
genus. Cf. Dalm., Gr. p. 151 s. 3. Lidzb.,
Handb. p. 397); emph. اقر. m. — cedrus
Js. 910. 6013. Jer. 1.1. Hom. Ox. 9566.
17. 20. 5823.

*اقر. a) اقر Mt. 212A, p. o. pass.
اقر Js. 4316. Ps. 14210. Mt. 105. Ev.
246C, et saepius al. emph. اقر A: Mc.
932. Luc. 85. 12. 93, al. (cf. Mt. 2216 Ev.
156); per q script. Mt. 828 (cf. Mt. 2216
Ev. 87). P. o. pass. Praeced. praepos. اقر,
اقر Prov. 115. Mt. 2132C. Mc. 827C.
C. suff. اقر, etc. b) *اقر. emph. اقر
Lit. 70420, cf. 21. C. suff. اقر Js. 536.
اقر Gen. 185. — pl. اقر Luc.
35AB. Act. 228. اقر Luc. 35C. emph.
اقر A: Mt. 229sq. Luc. 1423. C. suff.
اقر, etc. — f. — via, ll. cc., Gen.
324. 1819. Dt. 1119 (cf. اقر). 28. 1316.
Js. 1116. Jon. 310. Job. 2114. Eccl. 115.
1Cor. 1231, et saepe al. Hom. Anecd.
1762 (cit. Prov. 56). 1872 (cit. Job. 926).
19420 (cit. Prov. 66). Cf. اقر.

اقر N. pr. Artemon (?) Tit. 312
(Ἀρτεμῶν).

*اقر I. اقر Js. 116 (Anecd.). emph.
اقر Js. 1.1. (Lect.); v. 7. 359. pl. emph.
اقر (sic) Hebr. 1133. Hom. Anecd. 2061.
m. — leo, ll. cc.

*اقر II. اقر, اقر(د) Luc. 27B, al.
pl. c. suff. اقر. f. — praesepe Jo.
117. Luc. 27. 12. 16. 1315.

اقر N. pr. Arianus Act. Philem.
Anecd. 16912. 14. 18.

[اقر. S. F. 8110 leg. اقر. اقر.
Locus est Sirac. 1820].

*אֵל Pe. Impf. pl. אֵל — longus fuit Dt. 119.

*אֵל. emph. אֵל(ע) Eph. 318. C. suff. אֵל. m. — longitudo l. l., Gen. 615. Hom. Anecd. 20915.

*אֵל f. — אֵל אֵל μακροθυμία 2Cor. 66. Hom. Ox. 95717.

אֵל (Js. 5310). emph. אֵל. pl. f. אֵל — longus ll., Mt. 2314. Mc. 1240. Luc. 2047. Hom. Ox. 95811. אֵל אֵל μακροθυμος Jo. 213. Jon. 42. Ps. 8515. אֵל ? id. Lit. Dam. III^v.

Aph. Pf. pl. אֵל. Impf. 1. p. אֵל (num fort. leg. אֵל?) Anecd. 16915. Imp. אֵל, אֵל. Ptc. act. אֵל, etc. — 1. longam reddidit, longius produxit, porro porrexit rem (sequ. acc. r.) Hom. Ox. 95511. 588; misericordiam ib. 5716. Sequ. אֵל μακροθυμειν 2Petr. 39, c. אֵל p. (ἐπὶ τινι) Mt. 1826. Luc. 187. Act. Philem. Anecd. 16915. 2. diu immoratus est, permansit Mt. 2413. Hom. Anecd. 1721113; sequ. אֵל patiens fuit Hom. Ox. 96018. Sequ. acc. p. mansit alqm. Js. 817 (cf. ZDMG 53710).

אֵל אֵל ἀρχιεπίσκοπος Hom. Anecd. 17718/19.

אֵל (Js. 108, al.). emph. אֵל. C. suff. אֵל; אֵל Mt. 934A, אֵל—BC, אֵל Hom. Ox 97313. pl. אֵל, אֵל. C. suff. אֵל—, etc. m. — אֵל ll. cc., Js. 314. 821. 96. 108. 12. 434. 9. 6017. Mich. 52. Ps. 4417. 4610. 817. Job. 2128. Mt. 918. 23. Luc. 141. 1818. 2335. 2420. Joh. 726. 48. 1231. 42. 1430. 1611. Lit. 69517. Vit. ZDMG 5625920.

אֵל N. pr. Ἀρχέλαος Mt. 222B. אֵל A, p. vocal. o. C.

אֵל N. pr. Ἀρχίππος Col. 416.

אֵל N. pr. Αραμ Mt. 13sq. BC (A אֵל). Luc. 333BC.

אֵל Gal. 328 (Lect.) אֵל 23. f. אֵל. pl. אֵל s. אֵל — Ἐλλήν ll. cc., Mc. 726. Joh. 1220. 1Cor. 122. 24.

אֵל adv. — ἐθνικῶς Gal. 214. Hom. Ox. 9634 (cf. ZDMG 53708).

אֵל m. — אֵל אֵל Lit. Dam. I, fol. 2^r. Fort. εἰρμός, term. techn. liturg., de quo vid. Tougard., Quid ad prof. mores etc. p. 201, Christ-Paranikas p. LX.

אֵל N. pr. *Αρμειν (Αδμειν) Luc. 333C; אֵל B.

אֵל, אֵל N. pr. Αρμαθαιμ Σωφτη 1Rg. 11; sed אֵל v. 19.

*אֵל. אֵל, אֵל(א). m. — locus Luc. 714.

אֵל N. pr. Αρvei Luc. 333B; C אֵל.

[אֵל Gen. 616. Leg. אֵל].

*אֵל I. (Qualis ratio sit inter hanc radicem et אֵל II — cf. Idiot. p. 6. 115 — hodie non perspicuum est).

אֵל (talm. אֵל) Luc. 127A, per אֵל scr. 25A; p. o. utroque loco C. אֵל, quod B utroque loco habet, confusione cum voce sequ. אֵל (sub II) ortum videtur; sin minus ita formatum est ut אֵל, אֵל = syr. אֵל, אֵל, alia id genus. — sponsa, ll. cc.

Ithpe. Pf. 3. f. sg. אֵל, B אֵל. — desponsa fuit Mt. 118.

*אֵל II. *אֵל (אֵל, assyr. irrišu). emph. אֵל Joh. 151 Ev. 135A, per אֵל scr. ib. 185A. אֵל(?) Ev. 135C. pl. אֵל; emph. אֵל, אֵל Mt. 2134 Ev. 154C, Ev. 88BC et saepius; אֵל(א) v. 40 Ev. 154A. m. — γεωργός Mt. 2133sq. 40sq. Joh. 151. 2Tim. 26. Hom. Anecd. 1837. 9.

אֵל, v. אֵל.

*אֵל I. אֵל (i. e. אֵל, v. infra) st. abs.

et est. Gen. 319. Dt. 1111. Js. 532. Jo. 220.
Jon. 18, alibi. emph. ܐܬܐ; ܐܬܐ Mt. 535B.
ܐܬܐ(ܕ) Luc. 31C. C. suff. ܐܬܐ, etc.
pl. emph. ܐܬܐ; Joh. 435A (BC mendose
ܐܬܐ). — 1. terra *pass.* 2. regio, ager
Gen. 1917. 29. Luc. 837. Joh. 435.

ⲁⲓⲛ BC: Mt. 46 et 2751; alias ⲁⲓⲛ,
ⲁⲓⲛ, ⲁⲓⲛ — $\chi\alpha\tau\omega$, $\kappa\alpha\tau\omega\tau\acute{\epsilon}\rho\omega$ 3Reg. S23.
Js. 822. 633 (cf. ZDMG 53713). Mt. 216.
46. 2751. Joh. S23. 1931A (Lag. p. 402).
Act. 219. Act. Andr. et Matth. fol. 1v.

* — inferior. *لَاخْوَس* *lākhōs* *κατώτατος* Ps. 877. *فَعْلَاخْوَس* *conclavia inferiora* s. quae plano pede sunt Gen. 616 (sic leg.).

**حاح*. emph. *الحاح*; 'و(ي) Phil. 3 19
(uno loco), *الحاح* ib. (altero loco). C.
suff. 3. f. sg. *احاح*. f. — 1. *الحاح*,
τὰ ἐπίγεια Joh. 3 12. Phil. 3 19. *الحاح*
(sic leg.) ἡ ἐπίγεια πανήγουρις Act. Philem.
Anecd. 16922. 2. profunditas, altitudo
terrae Hom. Ox. 9 6516.

***אז** II. **ח** *m.* Vocem vexatissimam huc pertinere extra omnem dubitandi aleam pono. Legitur **ח** (ex **אז** ortum) Mt. 2611 Ev. 170 A, male **ח** Luc. 2453 A *corr.* Pro quo aliquoties **ח** (Luc. 11. A *cod.*; Ps. 498. Sirac. 1827. Hom. Anecd. 20510; **ח** [sic] 2Cor. 410) in codd. extare dicunt, nescio quo iure. Aperte enim neque cum **עד** (**ועד**) cohaeret, id quod Lagarde in „Mitt.“ 4340sq. putabat, neque cum **ח**, quod Nöldeke p. 459, adn. 1 (cf. etiam Idiot. p. 72) suspicabatur, sed decurtatum est ex **ח** s. **ח**, sicut Iudaeorum **אז** „opportunus, fortuitus“, pro quo exspectaveris **אז**, cum eadem rad. sit ac **עז**. Proprie igitur non tam tempus quam opportunitatem s. occasionem denotat, quare **ח** non tantummodo reddit **ὁ ἀπαιτός**: Dt. 1112. Js. 6011. Ps. 3718. 498. 118109. Mt. 1810ABC (ubi Anecd. **ח** habent).

Luc. 2453. Act. 225 (cit. Ps. 158) = Hom. Anecd. 18210 (ubi leg. $\alpha\alpha$; $\propto$ pro $\propto$; $\alpha\alpha$, quod minus recte intellegit Schwally l. l. p. 71 paen.) Hebr. 215; ἐν παντί: Phil. 46; εἰς τὸ διηναέξ: Hom. Anecd. 20510 (cit. Hebr. 1012), sed etiam, quod est multo frequentius, πάντοτε: Mt. 2611 bis. Luc. 1531. Joh. 76. 829. 1142 (ubi A corr. antiquus $\propto$). 1820BC (A solum $\propto$ habet). Phil. 14. 212 (cod. male $\propto$ $\propto$). 44. Col. 13. 412. 1Thess. 12. 417. Hebr. 725. Denique certe non casui debetur, quod hoc vocab. nonnisi in coniunctione modo commemorata adverbialiter usurpatur.

Aph. 𐤀𐤓𐤁 (Cur nequeat vere *Aph.* verbi
𐤀𐤓𐤁 esse, id quod Praetorius ZDMG 48,
p. 363 negavit, non dispicio), 𐤀𐤓𐤁 Mt.
289A, 𐤀𐤓𐤁 C, etc. Impf. 𐤀𐤓𐤁, etc. —
occurrit, sequi. 𐤁 p., Js. 814. Mt. 828.
289. Luc. 937. 1712. 2210. Joh. 451.
1130. Act. 1616.

***ܐܠܝܐ** infinit. *Aph.* suffixo person. in-
structus, munere praepositionis fungitur.
ܐܠܝܐܐܠܐ, **ܐܠܝܐܠܐ** (Mt. 25 1); pl. **ܐܠܝܐܠܐܠܐ**
in occursum eius, εἰς ὑπάντησιν αὐτοῦ
(contra disputat Praetorius l. l.); Gen. 19 1
Dam. (ubi Lect. **ܐܠܝܐܠܐ** habet). Mt.
834. 25 1. 6. Joh. 11 20 (BC **ܐܠܝܐܠܐ**). 12 13.
[Pro **ܐܠܝܐܠܐ** Luc. 180 A leg. **ܐܠܝܐܠܐ**].

ⲁⲓⲛⲓ (sic) N. pr. Παῦλ Luc. 3 35. Cf.
ⲁⲓⲛⲓ (sic).

ⲛⲓⲛⲓ N. pr. Ἀρραξᾶδ Luc. 336B
(sicut vers. Peš.), C corrupt.

ζῖ N. pr. Ἀραρατ mons Gen. 84 (sic leg.). Hom. Ox. 9597.

***אֵל**. **אֵל** Hebr. 61 et saepius. plur.
c. suff. 3. *f.* **אֱלֹהִים** Ps. 815. **אֱלֹהִים** *m.*
— fundamentum Ps. 1. 1., Eph. 220. Hebr.
1. 1., Hom. Ox. 9623.4.

Leol (st. abs.) Hymn. Lect. 1374. pl.
emph. *Leol* Act. 16 26. *f.* — *id.*, ll. cc.

Pa. אע. Ptc. pass. אע, אע. — fundamenta posuit, condidit Js. 1432. Am. 96. Mt. 725. 27B (AC om.). Hebr. 110. Lit. 70415.

Ithpa. Ptc. pl. אע — conditus est Eph. 318.

אע (hebr. אע Prov. 79. 2020; targ. — Obscurae originis, neque quidquam profecit Schwally, Idiot. p. 7 אע comparans). אע A: Mt. 2519 Ev. 94. Luc. 827. 29. 184. Joh. 1235 Ev. 168; p. o. pass. אע Mt. 2519 Ev. 165A; אע ib. Ev. 94C. Luc. 827B. emph. אע pass.; אע Mt. 216A, אע Hom. Anecd. 20024. C. suff. 3. m. אע. 3. f. אע, אע — Luc. 157AC. pl. st. abs. אע Act. 17. Hom. Anecd. 20723. m. — tempus Js. 5310. Mt. 27. 16. Mc. 921. Luc. 157. 813 (Anecd.). 184. Joh. 56. 1235. 149. Act. 16sq. Gal. 42. 4. Hebr. 112. 1132. Hom. Anecd. 20024. 20723. 20915. אע πολλὸν χρόνον Mt. 2519. Luc. 829; itidemque אע? Luc. 827. אע[?] Prov. 911. אע, לא אע, Lit. Dam. III^r, ubi textum graecum ἀτίδω; habuisse arbitror.

אע Luc. 1421: αἱ ῥύμαι; leg. אע (rad. *אע).

*אע. אע Luc. 438. emph. אע, אע. pl. emph. אע Hom. Anecd. 1787. f. — febris ll. cc., Mt. 814BC (A om.). 15. Joh. 452.

אע N. pr. Ασηρ Luc. 236AC [B אע].

לל Pe. 3. f. לל, 2. m. לל; etc. Impf. לל, לל (Jo. 115), לל(י) Act. Phil. Anecd. 16910; etc. Imp. לל, לל (Hom. Ox. 9687), לל (Mt. 1429B); etc. pl. לל (A: Mt. 2138 Ev. 154), לל, לל. Ptc. לל (praec. pron. לל: לל Luc. 2342 C utroque loco); etc. — venit, pass. Ptc. לל = συμφωνεῖ Luc. 536 (cf. targ. לל apud Dalm. Lex. p. 43).

*לל. C. suff. לל Mt. 2437A¹. 39A¹; per o script. Mt. 2427. לל Mt. 243 Ev. 91A; etc. Alibi varie corruptum legitur (לל etc). f. — adventus (παρουσία) Mt. 243. 27. 37. 39. 2Petr. 34. 1Thess. 313. 415. Hom. Anecd. 19721. Hom. Ox. 95915. Hymn. Lect. 13812sq. Act. 22 (φερομένης).

Aph. לל, לל (B: Luc. 1034. Joh. 142. 1939). 3. f. לל Luc. 737A², לל ib. A¹BC. pl. לל, לל (B: Luc. 429. Joh. 913. 1813). [C. suff. אע Mc. 919A corr.]. 3. f. לל, לל [לל Luc. 241A corr.]. Impf. לל, לל (Mt. 718B. Mc. 627C), etc. Imp. לל (Joh. 2027A), לל; f. לל; pl. לל; לל (Luc. 1523C; Joh. 28B, A cod.). Ptc. act. לל, לל, etc. — adduxit, attulit, apportavit, ll. cc. et pass. — Cf. etiam *לל, אע.

לל Ex. 98. emph. לל. m. — furnus Gen. 1928. Ex. 98. 10. Mt. 1342. 50 Anecd. (ubi A לל habet). Hom. Anecd. 17315. [27].

לל N. pr. („Αθήνας“) Athenae 1Thess. 31 (cf. Peš.).

לל pl. st. cst. m. — ἀθληταί Hymn. Anecd. 11215.

לל[?]: Ita supplendum esse suspicor ZDMG 5625615, ubi vid. adnot.

לל; לל Joh. 452A (cf. Lag. adn.) [לל Ps. 894, leg. videtur לל] — heri ll. cc.

לל N. pr. Ιθαμαρ Ex. 281.

לל (Mt. 215A. Joh. 1215 Stud. Sin. per t script. Joh. 1215A). לל(י) Mt. 1.1. C, Joh. 1.1. B; לל(י) Mt. B, Joh. C. f. — asina, ll. cc.

לל (st. abs. et cst.: Job. 1618. Luc. 27. Joh. 142sq. et saepe al.). emph. לל; C. suff. אע, אע(י) Mt. 2652 Anecd.,

כח; etc. pl. abs. כח (v. infra). emph. כח. m. — locus, ll. cc., Gen. 1824. 26. 33. 1912sq. Dt. 115. Js. 6013. Mich. 55. Mt. 1415. 1613. Joh. 1148. Vit. Eulog. ZDMG 562602. Act. Sct. ib. 2581. Lit. 7052, alibi. Notanda sunt: כח (vel potius coniunctim leg.) על ענא תפסון Joh. 207C. כח יקרמוס תפסון Mc. 135. Act. Andr. et Matth. fol. 1r.

כח ubicunque Js. 4222. Mc. 1620. Luc. 437. 96. Hom. Anecd. 18910. כח כח כח undique Hom. Anecd. 2119. כח כח כח quasi ex alio loco in alium Act. Sct. ZDMG 56257. כח כח כח ubicunque Mt. 247. Luc. 2111. — Cf. כח.

כח m. אֵתֶר, aether? Act. Adrian. fol. 2v (ubi noster text. gr. ἀήρ habet).

חב

חב praepos. C. suff. 3. m. חב; חב Luc. 1948B, חב ante Joh. 656B. 3. f. חב; חב; etc. — malus Gen. 29. 17. 35. 22. Luc. 2418. 1. p. חב. pl. חב; חב; 1. חב; חב; Luc. 11BC, Phil. 25 (Lect. 10). — in. Denotat in primis a) locum, = in sequ. ablat., pass., = in sequ. acc. Gen. 27. Mt. 529B (AC חב). b) tempus, pass. c) pretium Mt. 277 (Anecd. חב). d) normam (secundum) Gen. 126sq. Rom. 13. 84. 5. 2Cor. 516 (pro κατὰ c. acc.); Gen. 96. Rom. 89 (pro ἐν). e) instrumentum Rom. 15, pass. f) relationem (adversus, contra) Ex. 917 (cf. חב Ithpa.). Coniungitur cum voculis חב, חב, חב, חב, quas videas.

חב N. pr. Luc. 326C (B חב), gr. Μζαθ).

חב Παπαῖς, vid. חב.

חב* emph. חב. f. — puteus Gen. 2219. Luc. 145. Joh. 411. חב חב; Nilus flumen vocatur Lit. 6969; cf. חב חב M. Hullin 106a. Pl. חב foveae (פולסו) Luc. 958, si recte se habet; cf. Praetorium ZDMG 48364. Quia tamen Mt. 820 respondet חב (חב, חב), lectio dubia videtur admodum.

חב Pe. pf. (חב): חב = (אֲבֹרֶה) ὅτι τὸ κεκαῶσθαι Js. 537.

חב Mt. 2723 Ev. 200B. emph. חב; etc. — malus Gen. 29. 17. 35. 22. 4Rg. 219. Js. 39. 716. 917. 119. Mt. 545. 2526. Rom. 1217. Col. 35. Hebr. 514. Hom. Anecd. 20922, et saepe alibi. — חב, חב m. (τὸ) πονηρόν Dt. 135. Rom. 1310. חב; חב; aegrotus Hom. Anecd. 18316 (Nescio an textus graecus κακῶς ἔχων habuerit). Subst. f. a) malum Gen. 821. 1919. Js. 715. Mt. 634BC. Luc. 522. 2332. Alibi. b) malitia, improbitas Sirac. 467. Mt. 2218BC. Col. 38. c) ἀθῆνεια Vit. Anton. Stud. Sin. 111494 (חב, si vera est lectio) = Migne, P. Gr. 26, 904B. Cf. חב.

חב adv. male Js. 821.

חב (Mt. 816B. Joh. 1823AB. Hom. Anecd. 1942, al.); חב solus Ev. codex C habet (Mt. 424. 86. 16. 912. 2141 Ev. 88. Joh. 1823); חב, forma ex illis duabus contaminata, Mt. 424B. 1715C. — adv. 1. male Mt. 86. Joh. 1823. Hom. Anecd. 1942. 2. aegrote (vertit κακῶς, quod ipsum hoc significatu Aramaeorum imitationi tribuendum est) Mt. 424. 816. 912. 1715. Cf. חב.

חב adv. male (an „permale“?) Act. Philem. Anecd. 1704 (gr. om.). Divisim scriptum חב חב Mt. 2141 (C Ev. 88 חב): ita vertitur κακῶς

κακῶ; illud, de quo videatur Byzantin. Zeitschr. 3152sq. Blass., Gramm. d. neutestam. Griech.² 305 et adn. 3, in nostra versione sicut in vers. Peš. Cave existimes, dittographema adesse. Cf. etiam locos a Payne Smithio laudatos, quibus alii addi possunt.

حج (Tit. 33). emph. حج f. — malitia l. l., Eccl. 715. Mt. 2218A. Hom. Anecd. 1886.

*حج (Hebr. חַשׁ, חַשׁ, חַשׁ; cf. חַשׁ 2Rg. 217 [S 11]. Jud. 325, quod vert. „bis zur Erschöpfung, b. zum Überdruß“). حج Joh. 54A, p. o. Js. 534. Mt. 935, al. emph. حج. C. suff. 3. m. حج Joh. 54B, al. 2. f. حج Luc. 1312A, p. o. BC. pl. حج Mt. 101 Ev. 288A; per scriptum Mt. 423 Ev. 69A, p. o. pass. emph. حج (Luc. 721, al.). C. suff. حج (sic!) Mt. 1414C, حج B. Luc. 617. 1. p. حج Hebr. 415, حج Mt. 817BC. m. — corporis infirmitas, imbecillitas, aegritudo, ll. cc., Mt. 101. Luc. 440. 721. 91sq. Plerumque est νόσος, paullo rarius ἀσθενεία Luc. 1311sq. Joh. 55. 114. Hebr. 415. 1134; νόσημα Joh. 54; κάκωσις; Js. 534; μαλακία ib. v. 3; ἀβρωστία Sirac. 1819.

*حج f. pl. st. abs. حج Mt. 101 Ev. 245A. C. suff. حج Rom. 151. — i. q. praegressum, scil. νόσοι Mt. 1. l., ἀσθενήματα Rom. 1. l.

حج (Hebr. 728). emph. حج. C. suff. 3. m. — f. — i. q. praegressum, scil. ἀσθενεία Hebr. 52. 728; τὸ ἀσθενές 718.

حج (חַשׁ, ex qatṭil) A: Mt. 2539 Ev. 166; 43sq. حج ib. Ev. 129. حج (p. o.) pass. emph. حج Joh. 57A, p. o. B. pl. حج Mc. 65AB. 1618A (corr. recentissimus) B, et saepius al. حج Mc. 1618A cod.; Rom. 56 (Lect.). 1Cor. 1222. emph. حج Mt. 108 Ev. 246AC. Luc. 109A, al. C. suff. حج Mt. 1414A. (Aliquoties occurrunt formae variatae حج

Joh. 446C, حج Joh. 57C, حج Mc. 65C. 1618C. Mt. 108 Ev. 246B, quas nescio an librarius ita intellectas voluerit ut baṭṭiṣ etc. Potius tamen de forma qatṭil, i. e. حج, cogitandum est. Ita cod. A Mt. 108 Ev. 288A pronuntiare iubet). — infirmus, aeger, ll. cc., Joh. 53sq. 62. 111sq. Rom. 83. 1Cor. 1130. Hom. Anecd. 1787.

حج adv. male: حج δ κακῶς ἔχων Mc. 217, cf. Luc. 531. 72. De حج (Mc. AC), Luc. ll. cc. AB, حج ib. C, حج Luc. 531 Anecd. cf. quae supra adnotavi.

Ithpe. حج Gen. 4933. حج Js. 535. 1. p. الحج Mt. 2536BC (الحج Ev. 129A, الحج Ev. 166A: librarius Ithpa. efficere voluit. manifeste errans). Ptc. حج. — 1. male se habuit, aeger fuit Gen. 1. l. (LXX om., Peš. الحج), Mt. 1. l., Rom. 1421. 2. vexatus, oppressus est Js. 1. l. (nisi Ithph. intellectum voluit librarius). حج[?] κακουχούμενοι Hebr. 1137. [Pro الحج Hymn. Lect. 1387 الحج „fracta est“ leg. suspicor; autoris animo locus Ps. 3615 obversatus est].

Aph. Pf. 2. m. الحج. Impf. حج, حج; etc. Ptc. act. حج. — malum intulit, male tractavit, sequ. p., Gen. 197. 9. Js. 119 (Lect.) 509. Job. 229. Eccl. 723.

Ithph. (?), v. Ithpe.

حج, حج (Jer. 391sq. 36) N. pr. Babel urbs ll. cc., Js. 109. 1111. 4314. Mt. 111sq. 17.

حج πατὴρ Gal. 324. 25 Lect. (Bibl. Fragm. حج).

[*حج. Ithpe. pl. 3. m. حج Mt. 43A corr. (cf. adn. Lag.) Veram lectionem حج codices BC servaverunt].

حج Pe. Impf. 1. p. حج (Luc. 1419; sic leg. pro حج). Ptc. act. حج, حج.

pl. **ד**. Pass. **ד**. — probavit, examinavit ll. cc., Zach. 1113. Job. 2122. Rom. 122. 1422. 1Cor. 1128. Jac. 112. Hom. Anecd. 18227.

ד. emph. **ד**. m. — probatio (δοκιμή, δοκίμιον) Rom. 54 (bis). Jac. 13.

Ithpe. Pf. 2. m. **ד**, **ד** — probatus, examinatus est Zach. 1113.

***ד**. Pa. **ד**, 2. m. **ד**; etc. Impf. **ד**. Ptc. act. **ד**, **ד**. Ptc. pass. pl. **ד**. — dispersit, dissipavit Js. 810. 911. 358. Jer. 3810 (leg. **ד** pro **ד**). Ps. 4312 (sic leg. pro **ד**): διέσπειρας). Mt. 1230. 2524. 26. Luc. 151A. Joh. 215. 1012. 1152. Hom. Ox. 96518.

Ithpa. Pf. pl. **ד**. Impf. **ד**; etc. — dispersus est, se dissipavit Js. 1112. Mt. 2631. Joh. 1632.

***ד**. **ד** (samar., hebr. **ד**) f. emph. **ד** — **ד** animal quadrupes Hom. Anecd. 19415sq.

***ד**. *Aph*. **ד**. Ptc. act. **ד**, **ד** (Luc. 244A) — luxit, splenduit Luc. 929B (AC **ד**). 244. Lit. Dam. III^r.

***ד** (**ד**, inf.). emph. **ד**. C. suff. **ד**. — f. — splendor Hebr. 13. Hymn. Lect. 1388.

ד Pe., **ד** 2Tim. 116 (Lect.). 1. p. **ד** Js. 507^a. Impf. **ד**, **ד**; etc. Imp. pl. **ד** Js. 4217; etc. Ptc. act. **ד** (De **ד** Rom. 55 vid. *Aph*). — 1. pudore affectus est, puduit eum Gen. 225. Js. 4217. 507. Jer. 1213. Jo. 226sq. Ps. 242. Luc. 1317. Rom. 933. Hebr. 211. 2Tim. 112. 16. Sequ. **ד** p. s. r. Mc. 838. Rom. 116. 2. Sequ. **ד** p. veritas est *alqm* Ex. 103. Mt. 2137.

ד Luc. 149A (sed cf. BC); p. o. Js. 4217. emph. **ד**. C. suff. **ד**, etc. f. — pudor Js. 4217. 506. 616. Ps. 4316. Luc. 149. Phil. 319.

Aph. Ptc. act. **ד** Rom. 55 (sic leg. pro **ד**). pl. **ד** Js. 315. — pudore affectus, pudefecit, ll. cc.

ד N. pr. Boes Mt. 15A; p. o. BC. Luc. 332 BC.

ד N. pr. τὸ Βυζάντιον Act. Adrian. fol. 3^r (Ipse codex mendose **ד** aut **ד** habet).

***ד** (**ד**, **ד**), emph. **ד**. m. — mens. Vide **ד**.

ד (cf. Krauss. 2140sq. 602). m. — βουλευτής Mc. 1543A; p. o. Anecd., Ev. 19B. **ד** ib. C (cf. palmyr. **ד** Vog. 202, quae forma est tuenda, contra Lidzb., Handb. p. 394).

***ד** (cf. Krauss. 2150sq.). pl. **ד** Num. 231 (S. F. 11010; sic leg.). C. suff. **ד** Js. 152. — βωμός, ara, ll. cc.

ד (cf. Brockelm. Lex. Syr. p. 34. Hübschmann., Armen. Gramm. p. 392. Idiot. p. 10. 116), **ד** (Luc. 1619 BC). — βύστος, l. l., Ex. 284sq.

ד (cf. Brockelm. l. l., Hübschm. l. l. 159. 301. Lagard., Symm. 2110. Idiot. p. 10). Luc. 816A. 1133A; p. o. 816BC. emph. **ד**; per **ד** scr. Act. 1629. C. suff. **ד**, **ד** — S. F. 1082. **ד** (sic) Job. 2117. Pl. c. suff. **ד** — Luc. 1235 AB. m. — λόχος, ll. cc., Mt. 515. 622. Luc. 1136. 1235 AB. Joh. 535.

***ד**. *Aph*. (deriv. de **ד**; rad. **ד**) **ד**. Ptc. act. **ד**, pl. **ד**. — noctem peregit (ἀνιζεσθαι) Jer. 389. Ps. 902. Mt. 2117. Luc. 28 (v. **ד** ἀγρός).

***ד** I. Pe. Pf. **ד**. 2. m. **ד**. Impf. **ד**. Ptc. act. pl. **ד**. Pass. **ד** — diripuit Js. 1013. 4222. 24. Lit. Dam. II^r. III^r.

حلا et حلا (Js. 106, al.). emph. حلا, حلا (Hebr. 1034). C. suff. 3. f. حلا (Dt. 1316). Pl. حلا (Js. 5312). f. — praeda, spolia, ll. cc., Js. 93. 102. 4222. Prov. 113.

Ithpe. Pf. 3. f. حلا — direpta est *Š'ol* Lit. Dam. IIR.

حلا — dispersit *fortunas* Luc. 1513 (A; p. o. BC).

* II. *ح. *emph. حلا (חַלָּה, חַלָּה, חַלָּה). Graecae originis temere ducebat S. Krauss. 1305sq. Nescio an ad praegressam referenda sit radix). pl. emph. حلا Luc. 1127 A, p. o. ib. Anecd., Jo. 216. حلا Luc. BC. — mamma, ll. cc.

حلا Pe. pl. حلا. Impf. pl. حلا. Imp. pl. حلا (S. F. Jo. 213?) — fidit, discidit, laceravit Jo. 213. Mt. 76. 2665. Act. 1622.

حلا (Joh. 916C. 1019B). emph. حلا. Pl. c. suff. 3. f. حلا (Hebr. 1138), حلا (= حلا) Jon. 26. m. — 1. fissura Jon. et Hebr. ll. cc. 2. discidium (σχισμα) Mt. 916. Joh. ll. cc., 743. [1Cor. 1225].

Pa. Imp. pl. حلا Jo. 213 (S. F.)? Ptc. act. حلا — disruptit Jo. 1. l. (?). Mt. 917. Luc. 537.

Ithpa. Impf. 3. f. حلا Luc. 2345 A, pl. حلا. Ptc. act. حلا etc. — disruptus est Gen. 711. Luc. 56. 2345. Joh. 2111.

حلا Pe. aut *Pa.* — dispersit Job. 1612. Apocr. Dam. fol. 2r: حلا حلا.

حلا Pe. pf. 3. f. حلا, etc. Impf. حلا (Js. 715sq.). Ptc. act. حلا, pl. حلا (Luc. 147BC). Ptc. pass. v. mox. — 1. elegit Dt. 1015. Js. 715sq. 433. 10. 442. Jon. 48. Ps. 465. Luc. 1042. 147. Joh. 1516. 19. Act. 12. Eph. 14. 2. examinavit Jer. 1120.

*حلا (ptc. pass.). emph. حلا. C. suff.

3. m. ح—, حلا Joh. 134 Ev. 4B. Pl. حلا. C. suff. 3. m. ح—, حلا Mt. 2431BC. Luc. 187BC; etc. f. حلا. — electus, ll. cc., Js. 4320. Jer. 3839. Jo. 35. Sirac. 461. Mt. 2016. 2214. 2422. 24. Luc. 2335. Col. 312. 2Tim. 210. Hymn. Anecd. 1126. Hom. Anecd. 20912.

*حلا (חַלָּה). pl. حلا — robur militum (ἐπίλεκτοι) Ex. 154.

حلا Pe. 3. f. حلا (sic leg. 2Cor. 37 pro حلا) — cessavit, irritus factus est 2Cor. 37. 11. 13.

*حلا (חַלָּה) Hom. Anecd. 19413. f. حلا. Pl. f. حلا; etc. — otiosus, l. l., Mt. 1236. 203. 6. Tit. 112.

*حلا (חַלָּה?). Pl. f. حلا (sic) vanus, inanis Mt. 67 (cf. Syr. Sin.).

Pa. حلا. 2. m. حلا; etc. Impf. حلا. Ptc. act. حلا Stud. Sin. 11 14916; pl. حلا. — cessare fecit, irritum fecit Zach. 1114. Rom. 331. Gal. 317. Eph. 215. Hymn. Anecd. 11325. Lit. Dam. I fol. 1v. IIR (bis). Vit. Anton. Stud. Sin. l. c. (gr. καταργήσας).

[*حلا, pl. حلا Mt. 206°C: vix probandum. Leg. puto حلا = حلا, ut cett. habent].

Ithpa. Impf. 3. حلا — irritus factus est Rom. 66.

*حلا Pe. 3. f. حلا — concepit utero 1Reg. 120. Job. 2110. Luc. 124; insequ. acc. ib. v. 36.

*حلا. f. حلا. Pl. حلا, حلا (Mt. 2419 A cod. C). C. suff. حلا (Job. 2110). — gravis, ll. cc., Js. 4011 (Lect.). Jer. 388. Luc. 25.

حلا N. pr., v. ح.

حلا patriarcha Lit. 6964.

حلا domus, v. ح.

حلا (Joh. 1913 Ev. 199 A), حلا

(cod. C bis) — βῆμα, tribunal Mt. 27 19. Joh. 19 13.

* **حب** Pol. Imp. **حب** Ptc. act. v. mox. — docuit, sequ. dupl. acc. Ps. 118 12.

حب Mc. 12 34 A, p. o. pass. **حب** Tit. 3 10. emph. **حب** Mc. 12 33 A, 'حب' Luc. 252 A, p. o. pass. C. suff. **حب**, etc. **حب** 1Cor. 119. f. — perceptio, intelligentia Hom. Anecd. 18225. 20523. Lit. 70414. ZDMG 5625510; σύνεσις Js. 10 13. 112. 40 14. 53 11. Job. 21 22. Prov. 17. 96. 10. Mc. 12 33 sq. Luc. 2 47. 1Cor. 119. Col. 19. 2Tim. 27. Vit. Ant. S. F. 10417; φρόνησις Job. 174. Luc. 117. Eph. 18; φρένες Prov. 94 (Lect.); νοῦθεσία Tit. 3 10. **حب** (:) νοῦνεχῶς Mc. 12 34 (sic leg. pro 'حب'); ἡλικία Luc. 252.

حب (ptc. pass.) Ps. 48 21, **حب** Rom. 121. Hymn. Anecd. 1118. f. emph. **حب** Hom. Anecd. 17526. pl. m. **حب** Luc. 1021 Ev. 234 A, p. o. BC etc. **حب** l. l. Ev. 114 A. emph. **حب**. — dispiciens, intellegens (συνετός) ll. cc., Sirac. 18 29. 1Cor. 119. S. F. 79 14 (leg. **حب**). 98 paen. **حب** ἀνόητος Ps. 48 21, ἀσύνετος Rom. 121.

حب adv. συνετῶς Ps. 468. **حب** Ithpol. **حب**, pl. **حب**; etc. Impf. **حب**; etc. Imp. pl. **حب**. Ptc. act. **حب**; etc. — dispexit, intellexit Hom. Anecd. 1791; συνιέναι Js. 43 10. 52 13. 15. Hos. 14 10. Ps. 40 2 (Lect. 113). 48 21. 81 5. Sap. 9 11. Mt. 17 13 A. Mc. 7 14. Luc. 250. 8 10 Anecd. Hom. Anecd. 205 26 (cit. Js. 79) νοεῖν Joh. 12 40. Sequ. o p. v. r. Mt. 13 51. Luc. 24 45, Vit. Ant. S. F. 100 11.

حب (حب) Joh. 11 54 C, **حب** Mt. 10 16 B. 142. 19 10 B. Joh. 21 14 A) *praep.* — in medio, inter V. et N. T. pass. (vid. concord.), Hom. Anecd. 173 20. Lit. 707 19. 708 2. Simplex vocula directionem (in medium, εἰς) denotat in **حب** Luc.

23 46, sicut **حب** Jo. 38. Ps. 77 61. Job. 16 11. Act. 223. Hom. Ox. 9615. 656 in eadem locutione. C. suff. **حب** Mt. 17 20 A; etc. **حب** Joh. 11 29 A, p. o. BC. **حب** Gen. 315. **حب** Gen. 912, al. **حب**; **حب** Mc. 9 27 A. **حب** Luc. 16 26 A, **حب** Gen. 915. **حب** Luc. 16 26 A, p. o. BC. Complura membra hisce modis coniunguntur: a) **حب** — **حب** Gen. 16. Mt. 19 10. 23 35. Lit. 707 19. b) **حب** — **حب** Mt. 243. Mc. 733. 928 BC. 133 (sic leg.). Joh. 11 28 BC. c) **حب** — **حب** Gen. 1 18. Ex. 94. Mt. 18 15 A *corr.*, cf. Gen. 915. d) **حب** — **حب** Gen. 114. 315. 913. 17. Ex. 8 23 (cf. ZDMG 53 711). 117. Mt. 18 15 A. *cod.* BC. Luc. 16 26. Joh. 11 28 A. **حب** **حب** ἡμιθανής Luc. 10 30 (cf. Syr. cur. sin.). e) **حب** — **حب** Gen. 14. 9 16. Zach. 11 14. f) **حب** — **حب** Gen. 912. — Composita sub b) et d) memorata nonnunquam separatim, seorsum, clam significant: **حب** **حب**, cf. ad b): Mt. 243 Ev. 160 AC. Mc. 733. 928. 133 (sic leg.). Luc. 10 23. Joh. 11 28 BC; ad d): Mt. 17 19. Joh. 11 28 A. Cf. Mt. 18 15.

حب e medio (creberrime gr. ἐξ reddit) Js. 10 14. 43 13. Mt. 13 49. 142. 179. 27 64. Mc. 6 14. Joh. 10 28. 39. 121. 9. Rom. 64. 9. 8 11. 107. 9. Eph. 120. Col. 118. Hom. Ox. 96515. 7214. Hom. Anecd. 208 17. Act. Sct. Anecd. 1705. Vit. Eulog. ZDMG 56 258. Lit. Dam. I fol. 2^r (bis). II^v. [**حب** Luc. 8 43 A: correctori debetur. Est forma a dialecto aliena].

حب in medio, inter. Nonnisi suffixis adiunctis usurpatur, scil. **حب** Ps. 21 19. Mt. 27 35. Mc. 9 35 AC, Anecd. 216. Luc. 205 Dam. 22 24 AC, al. **حب** — Dt. 13 11 (Lect.). Mc. 10 43. Luc. 22 17. **حب** Gen. 199 Dam. Prov. 1 14. Luc. 7 16. — **حب** Js. 42 23 (sed dittographema subesse videtur); cum **حب** Dt. 135. Eph. 431.

حلم. — detritus, absumtus Mt. 916sq. Luc. 536sq.

حلم, v. حلم.

حلم Pe. Impf. pl. 1. حلم. Ptc. act. حلم. — devoravit Dt. 116. Jon. 21. Prov. 112. Mt. 2324A (Anecd. om.).

Ithpe. Pf. 3. f. حلم; etc. — devoratus est Ex. 154. Vit. Abrah. Qid. ZDMG 5625515. Hom. Anecd. 1824 (palimps. loco corrupto).

حلم N. pr. Βαλααμ (Peš. حلم) Num. 2241. 233.

حلم N. pr. Βαλαα (Peš. حلم) S. F. 110 pass. 1115 (Num. 22sq.).

حلم Pe. حلم, حلم; etc. Impf. 1. p. حلم; etc. (Mt. 2661 Anecd.), pl. حلم; etc. Ptc. act. حلم (Mt. 1618 AB); etc. — aedificavit Gen. 222. 820. 229. 3Rg. 210. Js. 910. Am. 96. Prov. 91. Mt. 1618. 2329. 2661. 2740. Luc. 429. 75. Hom. Ox. 9608.14 (cit. Mt. 1618). 622. 638. 21. — Cf. quae ad Pa. adnotavi.

حلم (חֲלֵם) Rom. 1419, حلم 152 (sic leg. pro حلم). emph. حلم. Pl. حلم; c. suff. حلم, حلم Mt. 241A²BC. m. — 1. aedificium Mt. 1. l., Mc. 132. Eph. 221. 2. met. aedificatio (οἰκοδομή) Rom. 11. cc.

*حلم (חֲלֵם). Pl. emph. حلم s. حلم. m. — architectus Mt. 2142 (Ita reponendum pro حلم etc. Vid. quae ad *حلم adnotavi).

Ithpe. حلم, حلم; etc. Ptc. حلم; etc. — aedificatus est Num. 1323. Js. 109. Joh. 220. Eph. 222. Hom. Ox. 9676.

Pa. (Quot formae coniugationi Pa. adscribendae sint non constat nisi in ptc. Sicubi hoc verbum significat ανοικοδομεῖν, Pa. adesse statuo, rationem secutus dialecti edessenae, iis locis quoque, quibus

LXX minus accurate simplicem οἰκοδομεῖν habent. Quamquam non contenderim, scribam hanc distinctionem scientem ac volentem adhibuisse). [حلم A: Mt. 724, cf. v. 26: sed non est cur Pa. intelligamus]. Impf. 1. حلم. pl. حلم, حلم. Ptc. act. حلم. — denuo aedificavit, restauravit, restituit Js. 6010. 614. Am. 911 (bis).

Ithpa. (Hic idem valet quod ad Pa. adnotavi). Impf. sg. 3. f. حلم, pl. 3. f. حلم — denuo aedificatus, restauratus, restitutus est Dt. 1316. Js. 252.

حلم πεντεχοστή Lit. 6954.

حلم N. pr. Benjamin Gen. 4927.

*حلم Pe. pl. حلم, 1. p. حلم — contempsit Mt. 225 (abs.); sequ. حلم. Hebr. 23. Ptc. pass. حلم, حلم λόγος ἀκατάγνωστος Tit. 28 (sed cf. Stenningium ad loc.).

*حلم. st. emph. حلم. f. — contemptio Sirac. 1827 (LXX πλημμέλεια).

حلم basiliscus Hom. Anecd. 1935.

حلم N. pr. Basilius Lect. 1618.

حسم Pe. Pl. حسم; etc. Impf. حسم; etc. Imp. حسم, حسم; etc. Ptc. act. حسم; etc. — delectatus est; gavisus est Js. 351. Jer. 387. Jo. 221. 23. Ps. 8914. Job. 2112. Eccl. 119. Luc. 1219. 1523sq. 29. 32. 2619. Vit. Abr. Qid. ZDMG 562562. Sequ. حلم Js. 917.

حسم (حسم) Hom. Anecd. 17125, حسم Joh. 112A, حسم Js. 123. Ps. 4416, al. حسم pass. m. — 1. iucunditas Jo. 23 (τρυφή). Hom. Anecd. 1. l.: حسم, ح (sic cod., vid. tab. I, non autem حسم) iucunditas animi. εὐφροσύνη: Js. 123. 35. 7. 10. 6015. 613. 7. 10. Ps. 4416. Act. 228. 2. convivium Mc. 621.

حسم (חֲסֵם, חֲסֵם, חֲסֵם) Gen. 821. Mt. 267BC et saepius alibi BCD. حسم

Phil. 418. emph. ܕܡܐ A: Joh. 123 et 5, p. o. pass. C. suff. 3. f. ܕܡܐ Joh. 112C. Pl. a) ܕܡܐ Mc. 161A, ܕܡܐ Joh. 1939A, p. o. Mc. 1. l. C, al. ܕܡܐ Mc. ib. B. emph. ܕܡܐ Joh. 1940A, al. b) ܕܡܐ Mc. 1. l. Anecd. emph. ܕܡܐ Luc. 110 Anecd. m. — suavis odoris, aroma, ll. cc., Jo. 116. 23. Mt. 268sq. Luc. 19. 10 Anecd. (cett. ܕܡܐ). 737sq. 46. 241. Joh. 128sq. Lit. Dam. II^v. III^v.

ܕܡܐ. st. emph. ܕܡܐ. Pl. ܕܡܐ, ܕܡܐ. — 1. dulcis, benignus Mt. 1130. Luc. 539. 635. Lit. 7084. 2. honestus Tit. 22 et fort. Hom. Anecd. 20914 ܕܡܐ inhonestus (opp. ܕܡܐ, lin. 16).

ܕܡܐ (sic leg. Mc. 620A), ܕܡܐ. adv. — benigne, libenter Mc. 620. 1237.

ܕܡܐ (2Cor. 66, al.). emph. ܕܡܐ. C. suff. ܕܡܐ; etc. f. — 1. benignitas Ps. 897. 2Cor. 66. Eph. 27. Tit. 34. Lit. 6974 (cit. Ps. 6412) = 70615. 2. honestas Tit. 27. 3. delectatio, laetitia Act. Philem. 16917 (suppl. ܕܡܐ: χαρμονή).

*ܕܡܐ (*ܕܡܐ?); pl. f. ܕܡܐ — mulieres quae odoramenta afferunt Lit. Dam. I fol. 1^v. v^r.

Pa. Pf. 2. m. ܕܡܐ; etc. Ptc. act. ܕܡܐ, ܕܡܐ. — 1. odoravit Lit. Dam. II^v. 2. oblectavit, gaudio affecit Ps. 449. 455. Hymn. Anecd. 11123. Lit. Dam. I fol. 2^v (bis).

ܕܡܐ (i. e. ܕܡܐ) lenis Mt. 1130B (A ܕܡܐ).

ܕܡܐ. [Pf. ܕܡܐ! Act. 1634 mendose]. Impf. sg. 2. f. ܕܡܐ!; etc. Ptc. ܕܡܐ; etc. Apocop. plur. 2. m. ܕܡܐ! Js. 1429 (cf. ܕܡܐ Mt. 547). — delectatus, laetatus est l. l., Js. 93 (bis). 126. 6110. Jer. 3812. Mt. 115BC. Luc. 722BC (A utroque loco et Anecd. Luc. l. l. ܕܡܐ habent, sicut Gr.). Act. 1634. S. F. 10714. Hom. Anecd. 19412. Lit. 6972 (cit. Ps. 6411). 70613.

Aph. Pf. sg. 2. m. ܕܡܐ! — gaudio affecit, sequ. acc. et ܕܡܐ Ps. 292.

*ܕܡܐ I. ܕܡܐ, ܕܡܐ, p. o. pass. ܕܡܐ Joh. 114B. emph. ܕܡܐ. C. suff. ܕܡܐ; etc. ܕܡܐ Col. 213. ܕܡܐ Eph. 23 (bis). m. (f. Hom. Anecd. 20026; est autem palimpsesti locus!) — caro ll. cc., Gen. 221sq. Js. 405sq. (Lect. 88). Eccl. 1110. Mt. 1617, et saepe al. Lit. Dam. I, fol. 1^r.

*ܕܡܐ. Pl. (cf. syr. ܕܡܐ) c. suff. ܕܡܐ. f. — pellis, corium Job. 216.

ܕܡܐ II. Pe. Pf. ܕܡܐ. Impf. ܕܡܐ, pl. ܕܡܐ. Hom. Anecd. 1798 (sic leg.), al. [Ptc. pass. f. ܕܡܐ restituendum puto Tit. 28 pro ܕܡܐ] — contempsit, sequ. ܕܡܐ p. Mt. 624. 1810 Anecd. Luc. 1613. Hom. Anecd. l. l. (Schwallyo in Idiot. p. 13 ܕܡܐ III est, quod verborum seriei vix aptare queas). Hymn. Anecd. 11323.

ܕܡܐ III. *ܕܡܐ (ܕܡܐ). emph. ܕܡܐ Mt. 2414A, ܕܡܐ 2613A, ܕܡܐ 423 Ev. 69A. ܕܡܐ Hom. Anecd. 19722. C. suff. ܕܡܐ; etc. m. — 1. εὐαγγέλιον Mt. 423. 935. 2414. 2613. Mc. 11. 835. Rom. 11. 16. 1Cor. 151. 2Cor. 43. Gal. 25. 14. Eph. 113. Phil. 127 (bis). 43. 15. Alibi. 2Tim. 110. 28. Anecd. 1443. 15419. Hom. Anecd. 17722. 1895. 1971. 22. Hom. Ox. 9678. Lit. 7042. 4. 2. evangelarii exemplar Lit. 6957.

Pa. ܕܡܐ, ܕܡܐ (Eph. 217); etc. Impf. 1. ܕܡܐ; etc. Imp. ܕܡܐ. Ptc. act. ܕܡܐ — evangelium nuntiavit Js. 409. 606. 611. Luc. 210. 318. 418. 43. 81. 96. 201. Joh. 2018. Act. 147. 1617. Rom. 114sq. Eph. 217. 1Thess. 36. Hom. Anecd. 19122. Lit. Dam. II^v. Sequ. acc. p. Luc. 119. 1Cor. 151.

*ܕܡܐ. emph. ܕܡܐ. m. — evangelista Lit. 6956.

Ithpa. Pf. pl. 1. [حج] Hebr. 42. Ptc. pl. حج — evangelii nuntium accepit Mt. 115 A. Luc. 722 A Anecd. (cett. حج). Hebr. 42.

حج N. pr. Βοτορ, Βοτρα Js. 631 (Peš. حج, حج).

حج Pe. Pf. حج, حج (Luc. 512. 2Tim. 117). 2. m. حج; etc. Impf. حج, حج; etc. Imp. pl. حج. Ptc. act. حج, حج; etc. — 1. quaesivit, studuit, appetiit Dt. 1230. Js. 819. Am. 812. Prov. 96. Mt. 633. 77. 2653. Phil. 417. Col. 31. Lit. Dam. I fol. 1^r, et saepe alibi. Sequ. , c. impf. Gen. 199 Dam. (Lect. om.). Dt. 1310. Joh. 535. Act. 1627. Apocr. Dam. fol. 2^r; sequ. impf. Joh. 49. 2. petiit, postulavit, precatus est, sequ. acc. r. et p. Dt. 1012. 116. Prov. 111. Mt. 1832. Phil. 42 (cf. v. 3). 1Thess. 410. Tit. 26. Lit. 7057. 16. 21. Sequ. حج, حج Hebr. 725 (ἐντυγχάνειν ὑπὲρ τινος); sequ. acc. et حج Mt. 79 Ev. 68 AB (cett. حج); sequ. حج ex manibus meis Vit. Eulog. ZDMG 56258 a. p. u.

*حج emph. حج. C. suff. حج; etc. pl. abs. حج Luc. 533. f. — petitio, precatio 3Reg. 828. Job. 1620. Ps. 542. Luc. 113. 533. Rom. 101. Phil. 14. 46. Hebr. 57. Lit. 6962. 7076.

حج (Joh. 325). C. suff. حج. Pl. حج (Vit. Abrah. Qīd. ZDMG 5625620). emph. حج. m. — 1. cupiditas, aviditas *ventri* Hom. Anecd. 20013 (v. ZDMG 53707). 2. contentio (ζητησις) Joh. 325. [2Tim. 223]. Tit. 39; cf. 1Cor. 120. διακρισις Vit. Abrah. Qīd. 1. 1.

Ithpe. Ptc. حج — opus est, δεῖ Mt. 2323 Anecd. (A حج).

Ithpa. (deriv. a حج). Ptc. act. pl. حج (Mc. 933C). — contendit abs. Mc. 1228. Luc. 2415. Sequ. حج p. Mc. 811. 933. Luc. 2417. Joh. 1619AB; Joh. 1. 1. C; حج Luc. 2223.

*حج. حج, حج, حج. C. suff. حج; etc. Pl. حج (Rom. 510). est. حج (Ps. 125. 446). emph. حج. C. suff. حج; etc. Interdum حج scriptum invenitur, alia id genus. Hic illic in edd. divisim legitur, velut 'ح, حج, vix recte. m. — hostis, inimicus ll. cc., Ps. 169. 242. 292. 5510. 7761. 823. 1429. 12. Sirac. 461. 5. Mt. 544. 2244. Luc. 635. 812 Anecd. 1019. 1943. Act. 235. Rom. 1220. Hom. Ox. 9667. 13. Hom. Anecd. 19612. 2055 (cit. Hebr. 113). 14 (cit. Hebr. 1013). 20712. S. F. 7813. Vit. Abrah. Qīd. ZDMG 56255 ult. Lit. Dam. I fol. 2^r. — Cf. حج.

حج Rom. 87. emph. حج Eph. 215sq. — inimicitia, ll. cc.

حج Beelzebub Mt. 934 Anecd. حج (si, quod dubito, sana est lectio) id. Hom. Ox. 973[12sq.]18.

*حج I. Pe. Ptc. act. f. حج. — 1. voravit Js. 1016sq. Hebr. 17. [Hom. Anecd. 1911. 19311?] 2. arsit Hom. Anecd. 20615 (ubi pro حج leg. puto حج, cit. Eph. 616).

حج (Gen. 723, al.). C. suff. حج. Pl. حج (Jon. 411). emph. حج. C. suff. حج; etc. Sg. m., pl. f. et m. (cf. Gen. 72!) — iumentum Gen. 126. 28. 314. 619. 72, al. Ex. 94sq. 13. 19sq. 1026. Jer. 3812. 3943. Jo. 120. 222. Jon. 411. Joh. 412. Hom. Anecd. 2087.

*حج II. Pa. Ptc. act. pl. حج — racemavit Js. 312.

[حج Hom. Anecd. 20013, leg. حج].

[حج misit eos Mt. 105 Ev. 245 A, cf. „Homon. Wurzeln“ p. 6, n. 2].

*حج, *حج, emph. *حج? Pl. abs. حج. f. — paludes (ἐλι) Js. 357 (bis).

ח (hic illic in unum vocab. conjunctum legitur), ח (Joh. 1840^b C) N. pr. Βαρραβας (-v) Mt. 2716sq. Joh. 1840 (Peš. חָלָא).

*ח foras, foris Mt. 2530. 2669. Luc. 110. S20. 1325. 1Thess. 412, alibi. [ח Mt. 2530 Ev. 166B]. ח foris Gen. 614. Mt. 2327sq. ח 1. extra (de loco) Ex. 932. Num. 54. Mt. 1014. 2117. 39. Mc. 715. Joh. 922. 2. praeter, nisi Ex. 1024. Js. 1015. 4311. 446. Jo. 227. Mt. 532. Joh. 13. 155. Hebr. 415; al. Hom. Ox. 95119sq. 626. Hom. Anecd. 18120sq. 18216. 19313. 20824. Lit. 70715. Vit. Anton. S. F. 904 (sic ipse cod.). Lit. Dam. I, fol. 1^r. ח Gen. 716.

*ח m. campus, v. mox ח.

*ח (ח, ח). emph. ח. f. abs. id. (Num. 1321). — qui foris, extra est, externus Mt. 812. 2213. 2530; agrestis terra Num. 1. 1.

*ח. C. suff. ח; ח. f. — exteriora Mt. 2325sq.

ח I. (חָיִי ZDMG 53712). ח. Pl. m. ח. — sanus Job. 2123. Mt. 912. Mc. 217. Luc. 531. Joh. 59 et 11BC (A סח). 15B (AC om.). S. F. 9814. — Cf. ח, ח.

ח II. Pe. Pf. ח. Impf. ח. — creavit Eccl. 121. Mt. 194. Eph. 215. Col. 310. [Pro ח Prov. 97 Anecd. leg. ח, pro ח Jer. 3810 leg. ח].

*ח. emph. ח. C. suff. ח. m. — creator Rom. 125. Hom. Anecd. 19310. Lit. 70516. Lit. Dam. I, fol. 1^r (infra).

ח (2Cor. 517, al). emph. ח. f. — 1. creatio (χρῆσις) Mc. 1615. 2Petr. 34. Rom. 125. 2Cor. 517. Gal. 615. Col. 115. Hebr. 413. 911. Hom. Anecd. 1937(?). Lit. Dam. I fol. 1^v (bis) II^r. 2. liber Geneseos Lit. 6986.

Uthpe. ח, 3. f. ח; etc. Impf. 3. f. ח — creatus est Ex. 918. Ps. 892. Sap. 101. Eph. 210. Col. 116. Hom. Anecd. 1976. 1988.

ח III. (Minus minusque mihi arridet sententia, hanc rad. ex voc. χαρός esse natam. Modo probabilius εὔμον proponere possem).

*ח, pl. f. ח Mt. 234A (B ח, C om.) — gravia onera (βαρέα), l. c.

ח (num forte Aph. ptc. act.?) Sap. 915 pro χαίρει aut χαρόναι (ZDMG 53708).

ח m. — barbarus Col. 311.

ח: ח. ἄγριον εἶχε τὸ ἥθος; Vit. Anton. S. F. 1042. Primo obtutu putaveris esse graecum βάραρος, tamen textui gr. accuratius respondet ח „filius agri“ (v. supra) i. e. agrestis, rudis. Ergo divisim legendum.

*ח (Ex. 918). emph. ח. — grando Sirac. 465 (ח). Ex. l. c., v. 19—34. 105. 12. 15 (ח).

ח πρώτη prima Anecd. 1051. [10913].

ח προφητεία Lit. 70118.

ח, v. ח.

ח Pe. ח verborum ח ח εὐλογῶν εὐλογῆσω σε Gen. 2217 Nestle (ad h. l.) infinitivum absol. esse suspicabatur. Sed unde scriptori haec forma mere hebraica? Si recte se habet lectio, aut ptc. act. Pe. est (ut ח, al.), aut inf. Pa. (ut samar. ח Lev. 2644A, Ed. = ח, etc.).

ח (Jo. 214 Lect., al). emph. ח. C. suff. ח; etc. f. — 1. benedictio Gen. 4925sq. Dt. 1126sq. Js. 443. Jo. 214. Eph. 13. Lit. 70511. 15. 7084. 19. 2. munus gratiae εὐλογία ZDMG 562592

(cf. p. 260, adn., ZDMG 57 196; hebr. חב 2Rg. 515, al.).

Pa. חב, חב (Mt. 419C. 26 26 BC, et saepius al.). C. suff. חב Ps. 443. Impf. חב; etc. Imp. חב (Lit. 70819); etc. Ptc. act. חב, חב; etc. — benedixit Gen. 2217. Js. 253. 4320. Ps. 443. Mt. 544. 1419. 2626. Luc. 228. 2430. 50sq. Rom. 1214. Lit. 6974 (cit. Ps. 6412). 70517, et saepe al. Lit. Dam. I, fol. 2^r pass. Vit. Anton. S. F. 98 ult., Stud. Sin. 111476 (cf. Migne, P. Gr. 26900B).

חב (ptc. pass.) Mt. 2339 A², al.; חב Rom. 125. emph. חב Vit. Anton. S. F. 9010. (Certa est lectio, cf. GGA 1901, p. 205, contra Stud. Sin. XI 14210). f. Luc. 142. Pl. c. suff. חב, חב (Mt. 2534 Ev. 96B, Ev. 129 BC, Ev. 166B). — benedictus, ll. cc., Js. 619. Joh. 1213. Eph. 13. Hymn. Anecd. 1113. 6. 10. 13. Hom. Anecd. 2078. Lit. 681. 6953, al. Lit. Dam. pass.

Ithpa. Impf. sg. 3. f. חב; etc. Ptc. חב — benedictus est Gen. 1818. 2218. Ps. 4819. Act. Adrian. fol. 1^r.

חב N. pr. (ut Peš.) Βαρχιας Mt. 2335 A (p. o. Anecd.).

[חב *coni.* sed, autem Mt. 2664 Anecd. Hom. Anecd. 17810. 19713. Dialecti ratio postulat חב s. חב. Quare num lectiones sinceræ sint, multum dubito].

חב s. חב. Prior forma *pass.*, v. infra. Ev. codices BC sola altera utuntur, quæ rarius in cod. A: Mt. 2639 et 2664 Ev. 180 occurrit, præterquam Ps. 4816 (ubi sic leg.) *coni.* — sed, autem. Uno loco Luc. 1020 Ev. 114B excepto, constanter חב insequitur (= πλὴν, rarius ὅμως): Gen. 94. 3Reg. 819. Ps. 4816. Mt. 2639. 64. Luc. 635. 1011. 2221sq. Joh. 1242. 1334. Vit. Eulog. ZDMG 56258 ult. — חב præterquam quod Am. 98 (sic leg.).

חב N. pr. Βαρναβας Act. 1412. Gal. 213.

חב v. חב.

*חב. חב. emph. חב (si vera est lectio). m. — scabies Hom. Ox. 95117.

*חב. חב. emph. חב. m. — fulmen Zach. 914. Mt. 2427. 283. Luc. 1018.

Aph. Ptc. act. חב — fulsit Luc. 929 AC (B חב).

*חב. חב. emph. חב (פרותא) f. — cypressus Hos. 149.

[חב חב: vox nihili Mc. 1234A (BC om.), leg. חב, q. v. (οὐκ ἐτόλμα)].

חב (?) N. pr. Βαθουηλ Jo. 11 (Peš. חב).

*חב. חב (Js. 714 et saepe al.). emph. חב. Pl. abs. חב; חב (*Imāla*) Ps. 4415. Mt. 251 Ev. 95BC, Ev. 164C. emph. חב, חב (Mt. 2511 Ev. 164A); חב Mt. 257 Anecd. 130, Ev. 164C. 11 Ev. 164B. [Formae חב Ps. 7763, חב Hymn. Anecd. 1128 palimpsestorum sunt et vix rectae]. f. — 1. virgo ll. cc., Js. 714. Jer. 3813. Mt. 123. 251. 7. 11. Luc. 127. Hom. Anecd. 17420 (leg. חב). 1756. [114]. Hymn. Anecd. 1114. ZDMG 5625113. Lit. Dam. I fol. 1^v et *pass.* al. 2. castus Lit. Dam. I, fol. 1^v.

*חב. f. C. suff. 3. f. חב — virginitas Luc. 236.

חב (פאתר, פאתר) *pass.*, חב v. mox formas suff. instructas (in quibus literam ח non matrem lectionis esse, sed vim etymologicam habere, חב demonstrat). C. suff. חב *pass.*, חב Mt. 810B. 22B. Mc. 524C. חב *pass.*, חב Mt. 819B. 1927B. חב Mc. 214C. 834 Dam. Luc. 1822C. חב Mc. 834^aB (sic leg. pro חב); defect. scr. חב

Mc. 214 A. **ܚܠܐ**; etc. *praep.* — post
a) *de loco* Gen. 196. Dt. 134. Jo. 23.
Am. 812. Eccl. 715. Mt. 419. Joh. 105.
Act. 1617 et saepe alibi. Cf. etiam **ܚܠܐ**,
ܚܠܐ, **ܚܠܐ**. b) *de tempore* Mt. 2519 Ev.
94 ABC. 2673. Mc. 831. 930, *al.*

ܚܠܐ *de tempore* post Gen. 710. 83. 6.
Num. 1326. Dt. 1015. 119. Mt. 112. 2227.
Hebr. 728, *al.* Hom. Anecd. 20420 (cit.
Jo. 228). Hom. Ox. 9743. Hymn. Anecd.
1123.

ܚܠܐ *coni.* postquam Luc. 125 AC (B
ܚܠܐ).

ܚܠܐ *coni.* posteaquam Gen. 504.
Num. 1326. Dt. 1230. Mt. 2632. Mc. 1619.

Luc. 125 B. 1514 AB. 2220. 2430. Act. 13.
1Cor. 1125. Hom. Ox. 9729. 7316. Vit.
Abrah. Qīd. ZDMG 562561.

ܚܠܐ (cf. **ܚܠܐ**) *coni.* postea,
deinde Mt. 2511. Luc. 937. 124. Hom.
Anecd. 1802. Lit. 70823.

ܚܠܐ *id.* Luc. 711 BC.

ܚܠܐ *coni.* post hoc, deinde Mt.
42. Joh. 2027 B. Lit. 7094.

ܚܠܐ *id.* Gen. 185. Ex. 1014
(sic leg.). 128. Js. 446. Joh. 117. Act.
217. 1Cor. 157. 1Thess. 417.

ܚܠܐ posteaquam Luc. 1514 C
(AB **ܚܠܐ**).

ܚܠܐ. *emph.* **ܚܠܐ**. Pl. **ܚܠܐ**.
m. — fovea Zach. 911. Ps. 294. 877;
ll. **ܚܠܐ**, **ܚܠܐ** **ܚܠܐ** **ܚܠܐ** Jo. 313.

ܚܠܐ. *emph.* **ܚܠܐ**. *f.* — patina Mt.
2623. S. F. 7811. 14.

ܚܠܐ N. pr. Γαββαθα Joh. 1913 C,
Ev. 199 B; **ܚܠܐ** ib. A, Ev. 199 B. —
Cf. Idiot. p. 15sq., „Homon. Wurzeln“
p. 16, n. 6; contra Dalm. Worte Jesu
(1898) p. 6.

ܚܠܐ *Pe. Impf. pl. 2. m.* **ܚܠܐ**.
Ptc. act. **ܚܠܐ**, pl. **ܚܠܐ** (Js. 312^b, et sic
leg. Luc. 1220 pro **ܚܠܐ** A *cod.* BC,
ܚܠܐ A *corr.*). — collegit, exegit ll. cc.,
Luc. 313. Hom. Ox. 95323 (cf. Mt. 2527).
[*Ptc. pass.* **ܚܠܐ** electi Luc. 1424 A,
interpol.].

ܚܠܐ (22). Pl. *emph.* **ܚܠܐ**. C. suff.
ܚܠܐ — exactor Js. 312^a. 94.

ܚܠܐ. *f.* **ܚܠܐ** — Ita
vertitur **ܚܠܐ** Luc. 1311. Sed cum
haec radix nihil aliud significare possit

quam *proceritatem* (cf. **ܚܠܐ**), l. c. mendam
omnibus codd. communem subesse suspicor.
Hastam sinistram literae **ܚ** delendam puto
legendumque **ܚܠܐ** (targ. **ܚܠܐ**, cf. hebr.
ܚܠܐ). Contra Schwally, Idiot. p. 15.
Ineptit B. Jacob ZATW 1902, p. 94.

N. pr. Γαββαθ Js. 1031.

ܚܠܐ *Pe. Impf. Ptc. pass. f.*
ܚܠܐ — finxit, formavit Gen. 27sq. 15. 19.
Js. 431. 7. 5311. Hom. Anecd. 19317.
Apocr. Dam. fol. 2^r.

Ithpe. **ܚܠܐ** — formatus est Sap. 101.

ܚܠܐ (Proprie „se incurvavit“; cf.
timidus fuit).

ܚܠܐ. *f.* — incurvata (**ܚܠܐ**)
Luc. 311, v. **ܚܠܐ**. Cf. etiam **ܚܠܐ** *Aph.*

ܚܠܐ. C. suff. **ܚܠܐ** Luc. 429 AC
[**ܚܠܐ**]. *m.* — supercilium montis
(**ܚܠܐ** l. c.).

ܚܠܐ (Gen. 224. 198. Js. 633.
Mt. 724. 26, *al.*). *emph.* **ܚܠܐ**. C. suff.

3. *f.* ܚܕܠܐ; etc. Pl. ܚܕܠܐ (Gen. 182, al.). emph. ܚܕܠܐ, ܚܕܠܐ (Luc. 932A). C. suff. 3. *m.* ܚܕܠܐ. *m.* — 1. vir, ll. cc. et pass. al. 2. homo (ἄνθρωπος; synon. ܚܕܐ, quocum variat) Mt. 1344 Anecd. 195. 2514. 24. Luc. 66 Anecd. 197ABC, et vid., quae ad ܚܕܐ (ܚܕܐ, ܚܕܐ) adnotavi. — ܚܕܐ ἄνδρα κατὰ ἄνδρα viritim Num. 449.

ܚܕܐ (Dt. 131). emph. ܚܕܐ (ib. v. 2). Pl. ܚܕܐ Joh. 448A, *p. o.* Mt. 2424 Dam. et Anecd. 214; ܚܕܐ (Imâla) Mt. 1.1. B, Joh. 1.1. BC. Act. 219. emph. ܚܕܐ Ex. 1110. C. suff. 1. *p.* ܚܕܐ Ex. 119. *f.* — prodigium, ll. cc.

*ܚܕܐ (syr. ܚܕܐ?); pl. abs. ܚܕܐ Ps. 459 (cf. ZDMG 53706), ܚܕܐ Mt. 2424A. *f.* — *id.*, ll. cc. (Nisi forte forma est variata vocis praegressae).

ܚܕܐ (ܚܕܐ?), v. mox compositum. C. suff. ܚܕܐ. *f.* — virtus, fortitudo Jo. 311. ܚܕܐ *adv.* fortiter Hymn. Anecd. 1122. 11323.

Ithpa. Imp. ܚܕܐ — fortis factus est Dt. 317.

ܚܕܐ N. pr. Γαβριήλ Luc. 126A; *p. o.* v. 19A; ܚܕܐ cod. Dam.; ܚܕܐ v. 19B, ܚܕܐ utroque loco C, v. 26B.

*ܚܕܐ. ܚܐ (Luc. 1529). emph. ܚܐ (Is. 116). Pl. emph. ܚܐ (Mt. 2532sq. Ev. 129A, *p. o.* cett.). *m.* — hoedus, ll. cc.

ܚܐ I. *Pe.* Pf. pl. ܚܐ — plexit Mt. 2729. Mc. 1517. Joh. 192.

*ܚܐ; pl. ܚܐ. *f.* — pl. τὰ ἐμπλόκια Ex. 3625 (*bis*).

ܚܐ II (Vulgo ad I referunt. Vix recte). ܚܐ (Is. 910. Mt. 2133). emph. ܚܐ. *m.* — turris ll. cc., Is. 109.

ܚܐ N. pr. vid. infra suo loco.

ܚܐ N. pr. Γεδεων (Peš. ܚܐ) Hebr. 1132.

*ܚܐ. *Pa.* ܚܐ. Impf. ܚܐ. Ptc. act. ܚܐ; etc. — blasphemavit, sequ. ܚܐ p., Mt. 93. 2665. 2739. Mc. 1529. Luc. 1210. 2339. Joh. 1036.

ܚܐ (plur. tantum, ut ܚܐ apud Dalm., Lex. p. 68^a) Mt. 1231^a. Mc. 27. Luc. 521. Eph. 431. emph. ܚܐ Mt. 1231^bA, *p. o.* BC, ܚܐ Col. 38. C. suff. ܚܐ Mt. 2665 Ev. 195A *cod.*, *p. o.* B (et sic leg. in C); ܚܐ ib. Ev. 181AB. 2. *m.* ܚܐ Joh. 1033A, ܚܐ BC. *m.* — blasphemia, ll. cc.

[ܚܐ Mc. 27A; ܚܐ Mt. 2665 Ev. 195A, ܚܐ ib. Ev. 181A: formae a dialecto alienae correctori debentur; vid. adnott. editoris.]

ܚܐ (*ܚܐ) *m.* — conviciator Hom. Anecd. 1842 (si vera est lectio).

Ithpa. Impf. 3 *f.* sg. ܚܐ. Ptc. *f.* ܚܐ. — blasphematus est Rom. 1416. Tit. 25.

*ܚܐ. *ܚܐ. emph. ܚܐ. *m.* — acervus lapidum Job 2132 [Ps 4414 leg. ܚܐ].

*ܚܐ. *ܚܐ. emph. ܚܐ. *m.* — inclinatio (*term. liturg.*) Ox. 51420.

ܚܐ (syr. ܚܐ) Gehenna Mt. 2333A. Luc. 125A; ܚܐ Mt. 2315A; *p. o.* Mt. 2333BC Anecd. Luc. 1.1. BC. Mt. 522. 29.30BC; ܚܐ Mt. 530A. 189. 2315 Anecd.

*ܚܐ. *ܚܐ. C. suff. 3 *m.* — interior pars, interius Mt. 2326A (BC om).

ܚܐ (ܚܐ) Mt. 1017. Lag. 290). C. suff. 3. *f.* ܚܐ, 2. *m.* ܚܐ; etc. 1. pl. ܚܐ, ܚܐ 2Tim. 114. *praep.* — in, *év pass.*, *e. g.* Gen. 117. Is. 1012. 4320 (Lect. 36). Job. 1619. Mt. 512. 15sq. 45. 48. 61. Eph. 120. 26. Phil. 320. 49 (Lect.). Col. 15. Hebr. 1034. Hom. Anecd. 2115. Hymn.

Anecd. 11115. 27. Lit. 7089. Lit. Dam. I fol. 1^v. Cf. **ܡܚܠܐ**. — C. suff.: Dt. 615. 1014. 1414. Is. 4210. Ps. 5513. Mt. 2337. Luc. 2432. Joh. 114. 2Tim. 114. Hebr. 23al. Rarius denotat directionem: in, ad (**ܠܐ**): Luc. 710 Anecd. (cett. **ܠܐ**). 1Thess. 48.

ܠܐ *praep.* — in (**ܠܐ**) Mt. 1347. 1725. 2658. Mc. 715. 17. 24. 30. 932 Anecd. 216. 1516. Luc. 215 B. 2453 BC (A **ܠܐ**). Hom. Ox. 95719. Hom. Anecd. 1895. Act. Philem. Anecd. 17010. C. suff.: Is. 359. Jo. 225. Ps. 567 al. — **ܠܐ** *id.* Gal. 46.

ܠܐ (**ܠܐ** Luc. 938 C, = **ܠܐ**) *praep.* — ex, ab, de Mt. 317. 175. 2325. 27sq. 2417. 29. 282. Mc. 135 C. 733. 811. Luc. 322. 938. 1127. 2243. Joh. 631. Act. 22. 1Thess. 416. 2Tim. 210. Hom. Anecd. 17120. Apocr. Dam. fol. 1^r. Cf. etiam **ܠܐ**.

ܠܐ *adv.* — intus, intrinsecus (**ܠܐ** Gen. 614. Ps. 4414. Mt. 715.

***ܠܐ** (**ܠܐ**). *emph.* **ܠܐ** — interior Act. 1624. Eph. 316.

[**ܠܐ** Luc. 335 C: v. **ܠܐ**].

***ܠܐ**. *Aph.* **ܠܐ**, **ܠܐ** (creberrime Ev. codd. BC); etc. pl. 3. *f.* **ܠܐ** Mt. 259 Ev. 164 C, Ev. 96 A (cett. **ܠܐ**). Impf. **ܠܐ**, **ܠܐ**; etc. Imp. **ܠܐ**; etc. Ptc. act. **ܠܐ**, **ܠܐ**; etc. Inf.: v. mox. — respondit, **ܠܐ**, **ܠܐ**, *pass.* V. et N.T. (vid. concord. i. v.), praeterea Act. Andr. et Matth. fol. 1^v. Act. Philem. Anecd. 1693. Hom. Anecd. 18012. Sequ. **ܠܐ** p. Mt. 2714. Hom. Anecd. 2023; **ܠܐ** p. Is. 1014 (gr. *dativ.*). Usurpatur s. verbo **ܠܐ** insequente s. non, cf. e. g. Job 169 et varias lectiones Mt. 259. Sermone liturg. occurrit Lit. 69611. 14. 18, al. (= syr. **ܠܐ**).

ܠܐ (*inf.* *Aph.*) Joh. 122 A; **ܠܐ** (*amale*) Joh. 199 A, p. o. BC utroque loco. st. *emph.* **ܠܐ** Act. Philem. Anecd.

16923. C. suff. **ܠܐ** Luc. 247 A, **ܠܐ** BC. **ܠܐ** Phil. 17. *f.* — responsio (**ܠܐ**) Joh., Luc., Anecd. ll. cc.; **ܠܐ** Phil. 1. c.

Ithpe. **ܠܐ** Act. Philem. Anecd. 16912. 21, **ܠܐ** (?) 1705. Impf. pl. **ܠܐ** Is. 1432, — quae omnia in codd. Petropol. — respondit, ll. cc.

Pol. Pf. pl. **ܠܐ** — respondit Job. 168.

***ܠܐ**. *Pe.* **ܠܐ**, **ܠܐ** (Joh. 1139 B). — transiit (euphem. pro *mortuus est*) Joh. 1139.

***ܠܐ** (**ܠܐ**) *emph.* **ܠܐ** m. — **ܠܐ**, **ܠܐ** Is. 1116 (sic leg., v. B. Jacob ZDMG 55, p. 138). Cf. **ܠܐ**.

Aph. **ܠܐ** — transtulit, traduxit Col. 113.

***ܠܐ**. *Pe.* Pf. 3. sg. m. c. suff. 3. *f.* **ܠܐ** Mt. 528 A, p. o. BC. Impf. [**ܠܐ** B: Mt. 532. 199]. 3. *f.* **ܠܐ**; etc. Ptc. act. **ܠܐ**, **ܠܐ**, pl. **ܠܐ**. — moechatus est, sequ. acc., ll. cc., Mt. 527. 1820. 199. 18. Luc. 1820; abs. Act. Andr. et Matth. fol. 2^v.

ܠܐ (**ܠܐ**) Mt. 199 A (p. o. BC). *emph.* **ܠܐ** Mc. 838 A, p. o. BC; **ܠܐ** ib. Dam. *f.* abs. **ܠܐ** Hom. Anecd. 17616. Pl. *emph.* **ܠܐ** Luc. 1811 A [BC **ܠܐ**, e confusione exortum cum **ܠܐ**] — adulter, adultera, ll. cc.

ܠܐ (Idiot. p. 17. ZDMG 48364. Iud. originis) Mt. 2315 A, p. o. Anecd. *emph.* **ܠܐ**. Pl. **ܠܐ** Dt. 1019. m. — peregrinus, proselytus, ll. cc., Dt. 1018sq. 3112. Act. 210.

***ܠܐ** (Idiot. p. 17 Targ. **ܠܐ**, samar. *id.*, e. g. Lev. 2547 A, Ed.) m. Pl. c. suff. **ܠܐ** Joh. 98 A, **ܠܐ** BC. 3. *f.* **ܠܐ** Luc. 158 A B. pl. **ܠܐ** Luc. 1. l. C; v. 65. 1. p. **ܠܐ** Ps. 4314 (cf. ZDMG 53705). m. — vicinus (**ܠܐ**, **ܠܐ**), ll. cc.

***לָקַח**. *Pe.* Ptc. act. **לֹקֵחַ** — totondit Is. 537.

***לָקַח**. *Pe.* Impf. **לֹקֵחַ**, **לֹקֵחַ**; etc. 1. p. **לֹקֵחַ** Jon. 210. Imp. **לֹקֵחַ** (Mt. 1828), pl. **לֹקֵחִים**. Ptc. act. **לֹקֵחַ**, **לֹקֵחַ** (Mt. 66A), **לֹקֵחַ**; etc. — solvit, reddidit, rettulit (**ἀποδοῦναι**, **ἀποστῆναι**) ll. cc., Num. 57sq. Is. 95. 354. 637. Jo. 225. 34. Zach. 912. Ps. 5513. Job. 2119. 31. Mt. 526. 33. 1724. 1825sq. 30. 34. 208. Rom. 1217. 137. 1Thess. 39. al. Hom. Anecd. 18317.

לָקַח (Is. 354. 612, al.). emph. **לֹקֵחַ**. C. suff. **לֹקֵחַ**, **לֹקֵחַ** —, etc. *m.* — remuneratio (**ἀνταπόδομα**, **ἀνταπόδοσις**) ll. cc., Is. 634. Jer. 1120. Ps. 908. Jo. 34 (*bis*) 7. **לֹקֵחַ**, **לֹקֵחַ** **μισθαποδοσία** Hebr. 22.

Ithpe. Pf. pl. **לֹקֵחִים**. Impf. **לֹקֵחַ**; etc. Ptc. *f.* **לֹקֵחַ**; etc. — ei solutum, redditum, relatum est, Is. 4014. Ps. 642. Mt. 1825. Luc. 634. 2341. Hebr. 1035.

[**לֹקֵחַ** Mt. 628C: sinceram lect. perhibet B: **לֹקֵחַ**.]

***לֹקֵחַ**. Pl. **לֹקֵחִים**. C. suff. **לֹקֵחַ** Is. 608. *m.* — pullus columbinus Is. 1. 1.; **לֹקֵחַ** Luc. 224.

לֹקֵחַ (vix recte exaratum) N. pr. Γαρηβ (syr. **لوقه**) Jer. 3839.

לָקַח *Pe.* Impf. **לֹקֵחַ**; pl. **לֹקֵחִים**, **לֹקֵחִים**; etc. Ptc. act. **לֹקֵחַ**; etc. — 1. circumcidit Dt. 1016. Luc. 159. 221. Joh. 722. 2. circumcisis est Gal. 23. 3. decidit, decrevit Is. 1023 (**συντέμνειν**).

לָקַח (Col. 311), **לֹקֵחַ** (211, cf. ZDMG 53709). emph. **לֹקֵחַ**, **לֹקֵחַ**, **לֹקֵחַ** (Hom. Anecd. 2093). C. suff. **לֹקֵחַ** (Col. 211). *f.* — circumcisio, ll. cc., Joh. 722sq. Rom. 330. 49—12. Gal. 28 [12]. 615. Col. 211.

Ithpe. Pf. **לֹקֵחַ** — circumcisis est Col. 211.

Pe. Impf. pl. **לֹקֵחִים**; etc. Ptc. act. **לֹקֵחַ**. — risit Luc. 621; sequ. **לֹקֵחַ** p. Ps. 242. Job. 213. Mt. 924. Luc. 853.

Ithpe. **לֹקֵחַ**, Ptc. **לֹקֵחַ** — derisus est Mt. 216. Hom. Anecd. 18615.

Pa. Pf. **לֹקֵחַ**. Ptc. act. **לֹקֵחַ**; etc. — derisit Jer. 384. Job. 2111. Mt. 2741. Mc. 1531. 1Cor. 107; sequ. **לֹקֵחַ** p. Mt. 2729. 31. Mc. 1034. 1520. Luc. 2336. Act. Philem. Anecd. 16913 (ubi fort. leg. **לֹקֵחַ**).

לֹקֵחַ (**לֹקֵחַ**) Gen. 1914. Job. 176. Pl. **לֹקֵחִים**. *m.* — iocus, lusus Gen. et Job. 1. 1.; derisus Hebr. 1136.

לֹקֵחַ (**γαλός** = **αἰγιαλός**, cf. Thumb. Handb. § 8), **לֹקֵחַ** (Joh. 214BC). *m.* — litus Mt. 1348. Joh. 214 (A **לֹקֵחַ**) Hom. Ox. 97420.

לֹקֵחַ N. pr. Γεβαλ Ps. 828.

***לֹקֵחַ**. ***לֹקֵחַ** *m.* Pl. **לֹקֵחִים**, c. suff. **לֹקֵחַ**. — nervus Act. Philem. Anecd. 16923. Hom. Anecd. 20113.

[**לֹקֵחַ** Ps. 565: v. **לֹקֵחַ**, rad. **לֹקֵחַ**.]

לֹקֵחַ N. pr. Γεων fluvius (Pes. **לֹקֵחַ**) Gen. 213.

לֹקֵחַ N. pr. Γαιφαρ (vid. Field.) Is. 606.

לֹקֵחַ vid. **לֹקֵחַ**.

***לֹקֵחַ** *Pa.* (deriv. a **לָקַח**) ptc. pass. **לֹקֵחַ** — dealbavit Mt. 2327.

***לֹקֵחַ**. ***לֹקֵחַ**, pl. **לֹקֵחִים**, c. suff. **לֹקֵחַ**. *m.* — unda Jon. 24. Mt. 824. 1424. Hom. Ox. 96412. 17. Act. Adrian. fol. 3^r.

לֹקֵחַ (*pass.* Ev. cod. A.), **לֹקֵחַ** (Mt. 1022A¹ et paene constanter codd. BC. Lit. 70717); **לֹקֵחַ** (Mt. 2444A³); **לֹקֵחַ**

Joh. 1931 Ev. 206C; **ⲉⲓⲛⲁ** A *pass.*, rarius BC. C. suff. **ⲉⲓⲛⲁ**, **ⲉⲓⲛⲁ**; **ⲉⲓⲛⲁ**, **ⲉⲓⲛⲁ**, **ⲉⲓⲛⲁ**; etc. *praep.* — ob, propter Mt. 1022. 1358. 143. 1720. 195. 249. 2718. Mc. 617. Luc. 622. 77. 819. 42. Joh. 626. 58. 743. 1115. 1227. 1411. 13. Joh. 1931; al. Lit. 70717. **ⲉⲓⲛⲁ** **ⲉⲓⲛⲁ** quapropter, cur? Mc. 1131. **ⲉⲓⲛⲁ** (**ⲉⲓⲛⲁ**) **ⲉⲓⲛⲁ** propterea Is. 154. 507. Job. 174. Mt. 1352. 2314. 2444; al. **ⲉⲓⲛⲁ** **ⲉⲓⲛⲁ** *id.* Mt. 142. **ⲉⲓⲛⲁ** **ⲉⲓⲛⲁ** *id.* Phil. 29 (Lect. 112).

ⲉⲓⲛⲁ (**ⲉⲓⲛⲁ**) ob, propter Joh. 667. 1931. 38. 216. C. suff. Mt. 2719.

ⲉⲓⲛⲁ (**ⲉⲓⲛⲁ**) *coni.* — 1. quia, quod Gen. 314. 17. Dt. 725. Jo. 313 *bis*. Eccl. 711. Mt. 725. 1832. 2412. 276. Mc. 1614. Luc. 17. 13. 35. 24. 7. 86. 42A. Joh. 626. Act. 1412. Hom. Anecd. 18516. 2. ut (sequ. impf.) Prov. 14. Job. 212. Eccl. 715. 18. Mt. 545. 64. 18. 96. 214. 276. Luc. 524 Anecd. 1133 *ib.* Joh. 17. 31. 315. 1928 Dam. Gal. 314. Eph. 318. Phil. 126 (ubi suppl. **ⲉⲓⲛⲁ**).

ⲉⲓⲛⲁ *Pe.* **ⲉⲓⲛⲁ**, **ⲉⲓⲛⲁ**; etc. Impf. **ⲉⲓⲛⲁ**. Imp. **ⲉⲓⲛⲁ**. Ptc. act. **ⲉⲓⲛⲁ**, *pass.* **ⲉⲓⲛⲁ**. — revelavit, manifestavit Jer. 1120. Mt. 1127. 1617. Luc. 817. 1021. Job. 211. 74. 211. 2Cor. 318.

[**ⲉⲓⲛⲁ** manifeste Mt. 66A *corr.*: edessen.]

ⲉⲓⲛⲁ *adv.* — manifeste Hom. Anecd. 20624. **ⲉⲓⲛⲁ** (?) Ps. 493.

***ⲉⲓⲛⲁ**. C. suff. **ⲉⲓⲛⲁ**. *f.* — manifestatio 2Cor. 42.

***ⲉⲓⲛⲁ** (**ⲉⲓⲛⲁ**). *emph.* **ⲉⲓⲛⲁ** (A: Mt. 111sq. 17 *bis*). C. suff. **ⲉⲓⲛⲁ** (v. 17C *bis*). *f.* — exiliatio (μετοικεσία), ll. cc. (al. verbum varie corruptum legitur; sc. Mt. 111sq. B. 17B; v. 11sq. B.).

Ithpe. **ⲉⲓⲛⲁ**, **ⲉⲓⲛⲁ**; etc. Impf. **ⲉⲓⲛⲁ**, **ⲉⲓⲛⲁ**; etc. — revelatus est Is. 405. 531. Mc. 1614. Luc. 235. 817. 122. 1911. Joh.

1238. Rom. 321. Col. 34. 1Tim. 316. Tit. 211 [Hom. Anecd. 19512, *corr.*].

Pa. **ⲉⲓⲛⲁ** — detexit Gen. 513 (ἀποκαλύπτειν).

ⲉⲓⲛⲁ (Mt. 54A), **ⲉⲓⲛⲁ** (Joh. 710A), **ⲉⲓⲛⲁ** Luc. 817A. *p. o.* Luc. 232A, Joh. 1. 1. B.; **ⲉⲓⲛⲁ** *pass. emph.* **ⲉⲓⲛⲁ**. C. suff. 3 *m.* **ⲉⲓⲛⲁ** (Tit. 213). *m.* — relatio Luc. 232. Eph. 117. Tit. 213. Hymn. Lect. 13810. **ⲉⲓⲛⲁ** *adv.* manifesto Mt. 54. 66. Joh. 710. **ⲉⲓⲛⲁ** *id.* (εἰς φανερόν) Luc. 817.

***ⲉⲓⲛⲁ** I (rad. decurtata ex **ⲉⲓⲛⲁ**, cf. **ⲉⲓⲛⲁ**) *Pa.* Impf. **ⲉⲓⲛⲁ** — abstulit, removit tenebras Hom. Anecd. 18424.

***ⲉⲓⲛⲁ** II (ut targ. **ⲉⲓⲛⲁ** garrivit, sam. laudibus ornavit; decurtatum ex **ⲉⲓⲛⲁ**, — sam. **ⲉⲓⲛⲁ**, — *q. v.*, arab. **ⲉⲓⲛⲁ**). *Pa.* Ptc. act. pl. **ⲉⲓⲛⲁ** — derisit Act. 213 (διεχλευάζειν). Ita suppl. puto **ⲉⲓⲛⲁ** (pl. tantum) Rom. 42 (Lect.). *emph.* **ⲉⲓⲛⲁ** 327 (Lect.) Lit. Dam. I, fol. 1r. *m.* — gloria, gloriatio, ll. cc. (καύχησις, — μ).

***ⲉⲓⲛⲁ** **ⲉⲓⲛⲁ** (pl. tantum), *emph.* **ⲉⲓⲛⲁ**. *m.* — *id.* Rom. 327 Dam. 42 Dam. **ⲉⲓⲛⲁ**: Hom. Anecd. 18117 **ⲉⲓⲛⲁ**. Quid significet, subobscurum.

***ⲉⲓⲛⲁ**. *st. emph.* **ⲉⲓⲛⲁ**. *f.* — cranium Gen. 4926 (LXX κορυφή).

ⲉⲓⲛⲁ (cf. Idiot. p. 1S) N. pr. loci Γολγοθα, A: Mt. 2733, Mc. 1522, Luc. 2333; **ⲉⲓⲛⲁ** Joh. 1917A, *p. o. pass.* BC. **ⲉⲓⲛⲁ** Mc. 1. c. C, *p. o.* Mt. et Luc. ll. cc. B.

***ⲉⲓⲛⲁ**. Pl. *emph.* **ⲉⲓⲛⲁ** Lect. 26; **ⲉⲓⲛⲁ** 3312. 1114; **ⲉⲓⲛⲁ** 41; [**ⲉⲓⲛⲁ** 810] — Γαλατες, ll. cc. Non dubito quin ipsi scriptori primario sint reddendae hae formae a librario quodam aut ab editore mutatae in **ⲉⲓⲛⲁ**, **ⲉⲓⲛⲁ** etc., quippe qui hastam finalem literae

c. verum, non constat. Cogitaveris de rad.
t. * (vid. supra).

C. emph. ~~h~~, ~~h~~ Mt. 619C. Luc.
1233A. m. — fur, ll. cc., Jo. 29. Mt.
620. Mt. 2443. Luc. 1239. Joh. 101. 10.
126. 2Petr. 310.

Ithpe. — furto subductus, ablatus
est Lit. Dam. fol. III^v.

*ع. m. — latus: , ع praep. ad
Is. 1026. Cf. ع ع et ع.

praepr. — iuxta, prope, ad Gen.
 181. 191. 225. Hom. Ox. 970₁₁. Hom.
 Anecd. 1983. C. suff. 3. *m.* Joh.
 139AC, B. f. Joh. 1131
 Dam. (cett.); pl. Joh. 440 A,
p. o. B. Act. 110. Mt. 2655 Anecd.
 (cett.). Eph. 622.

حبه *prae*p. — *prope*, ad (εἰς) Mt.
211A, الله C. C. suff. الله Vit.
Enlog. ZDMG 562596 (Text. gr. ἐγγύς
μου sic.).

***ح** (pl. st. cst., = **ح**?). C. suff.
3. f. sg. **ح** **ح** Luc. 138B, **ح** **ح** C.
praep. — ab, l. l. (A **ح** **ح**).

praep. — iuxta, prope, ad Mt. 2030 A. A quo non nisi dialectica varietate differt *ⲉⲗ*, quod est multo frequentius: A: Mt. 413. 18, Luc. 51sq., 85. 12, Joh. 616, *p. o.* Num. 1330 *bis*. [Jer. 134?]; *ⲉⲗ* Ey. codd. BC ll. cc. perhibent. Radicalis *n* semel servata est Mt. 2030 BC: *ⲉⲗ*. *ⲙⲉⲗ* *ⲉⲗ* παρὰ θάλατταν Num. 1320; *ⲙⲉ*; *ⲉⲗ* ἡ παραλία Is. 91. ; *ⲉⲗ* Luc. 812 Anecd.

Pe. *Pf.* *Ptc. pass.* ;
etc. — recondidit Job. 174. Luc. 817.
Hebr. 413.

Ithpe. 11. Ptc. — 1. occultatus est, reservatus est Hom. Anecd. 2036.
2. se occultavit, sublatus, remotus est Luc. 2431.

* (?). ἡ σχέπη αὐτοῦ Ps.
901. Num huius radice sit et omnino

(cf. Idiot. p. 104. Krauss. 2180)
 A: Mt. 827, Mc. 62, alibi; **ܡܝܬܐ** Mt.
 1347; **ܡܝܬܐ** Mc. 936; **ܡܝܬܐ** 726. **ܡܝܬܐ**
 creberrime codd. BC; 2Petr. 311. **ܡܝܬܐ**
 Mc. 936 C. Luc. 129 C. Joh. 1237 Ev. 169 A.
 emph. **ܡܝܬܐ** pass., **ܡܝܬܐ** Mc. 928 AB.
 C. suff. **ܡܝܬܐܐ**, **ܡܝܬܐܐܐ**, **ܡܝܬܐܐܐܐ**. m.
 — γένος, genus, ll. cc., Gen. 121. 620.
 714. 819. Joh. 85. Lit. Dam. fol. 1^r.
 Mentione digna est ratio, qua pronomina
 quaedam graeca reddere solent, scil.
 a) ποταμός, — ποί: **ܡܝܬܐ**, Mt. 827 A
 (BC om.). 2Petr. 311. **ܡܝܬܐ**, Luc. 129.
 b) τοιοῦτος: **ܡܝܬܐ**, insequ. suff., ut Joh.
 85, s. nom. Mt. 98. Mc. 62. 936. Joh.
 423. 85. 916. 1237 Ev. 169. Tit. 311
 (cf. GGA 1901206). S. F. 102 ult. 10416.
 Hom. Anecd. 18215 (leg. **ܡܝܬܐ**);
ܡܝܬܐ = τοιαῦτα Vit. Anton. Stud.
 Sin. 111495. c) τηλικούτος: Hebr. 23:
ܡܝܬܐ, τηλικαύτη σωτηρία.
ܡܝܬܐ; **ܡܝܬܐ** liber Geneseos Lect. 803.
ܡܝܬܐ Genesis (liber) Lect. 895.
 982. 1056.
ܡܝܬܐ (cf. Krauss. 2180) τὰ γενέσια,
 dies natalis Mc. 621 A (BC **ܡܝܬܐ**).

constanter BC) N. pr. Γεννηταρετ (Peš.
Mt. 1434. Luc. 51.

* **ܡܠܚ** (cf. „Homon. Wurzeln“ p. 35). **ܡܠܚܐ** emph. **ܡܠܚܐ** (A: Joh. 2120, cf. Mc.215), **ܡܠܚܐ** (Joh.134 Ev.176A). C. suff. 1. p. **ܡܠܚܐ** Mt. 224. Pl. **ܡܠܚܐ** (Luc. 2046A), **ܡܠܚܐ** (p. o.) al. *m.* — coena, ll. cc., Mt. 236. Mc. 215. 1239. Luc. 1416BC (A **ܡܠܚܐ**). 17. 24. Joh. 122. 132. Vit. Abrah. Q̄id. ZDMG 562554. — Cf. **ܡܠܚܐ**.

*~~am~~. m. Pl. c. suff. ~~am~~(a) — Ps. 904. Num sincera vel omnino tuenda

***ḥm**. **ḥm**, **ḥm** (Joh. 1936 BC). C. suff. **ḥm**. Pl. **ḥm**, **ḥm** (Luc. 2439 B). emph. **ḥm**, **ḥm** (Eccl. 115). *m*. — os, ll. cc., Gen. 223. Mt. 2327. Lit. 7061. Suffixo instructum munere pronom. reflexivi fungitur, e. g. Ex. 1028. Dt. 1116. 1230. Js. 101. 152. Ps. 407. Mt. 46. 184. 1919. 2312. 275. 40. Mc.

144. 28. 1530. 163. Luc. 38. 173. Joh. 531. Act. 13. 7. 2Petr. 33. Rom. 325. 611. 103. 132. 1422. 151. 3. 1Cor. 925. 1128. 31. 2Cor. 42 (leg. د). 5. 64. Phil. 26 Dam. 7sq. 39. Tit. 27. Hebr. 53sq. 727. 1025 (Lect. 16). Hom. Anecd. 17410. 18116. د د' ελυστοῦ Joh. 327 (gr. om.). Rom. 1414. د secum, solus (μόνος) Joh. 1224, κατ' ἰδίαν Luc. 910, cf. Joh. 1632. د د' domum redierunt Joh. 20 10 BC (A cod.?).

*د. Pe. Impf. pl. د. Ptc. act. د — traxit Joh. 218. Hom. Ox. 9756 (cit. Joh. 1. c.). Act. Philem. Anecd. 16924 (v. ZDMG 53706. 713).

*د. Pe. د; etc. Impf. د; etc. — 1. tetigit Col. 221. 2. exploravit Num. 1322. 24. 26. 33 bis. Gal. 24.

*د. pl. د. m. — tactus, sensus tangendi v. explorandi, „sensorium“ Col. 219 (ἀτῆ). Hom. Anecd. 20920.

*د. Ptc. act. د — contractavit, exploravit Gen. 1911. Nostra versio hic, ut saepe alibi, a graeco textu recepto discrepat, tuendaque est lectio, quidquid obnuitur B. Jacob ZDMG 55 (139). 595.

د m. — contractatio: 'د, د ψηλαγγτον σκοτος Ex. 1021.

د N. pr. Γεσεμ (syr. د: ܓܝܡܐ) Gen. 508. Ex. 926.

د; rarius occurrit د, velut Js. 358. Jer. 3840. Ps. 4610. Mt. 213 A. 1037 Ev. 66BC, Ev. 76 BC (د = د, د). 2617^b A cod. 23BC. 35B. Joh. 1218 Ev. 47 B (د = د). 1Cor. 151; al. part. — 1. nota relationis, pass. 2. nota genitivi, pass. 3. quod, quia, pass. Orationem rectam indicat Gen. 31. Mt. 256 Anecd. Rom. 109. 4. ut, pass. د, ne.

د, vid. د, د.

*د. د (Gen. 4927). emph. د. Pl. د (Mt. 1016 A¹. Luc. 103A), per د scr. Mt. 1. c. A²; د (B saepius). m. — lupus, ll. cc., Js. 116. Mt. 715. Joh. 1012. Hom. Anecd. 1824.

د, coni., vid. د.

*د. د, د m. — χυνόμυξ Ex. 824. 29. 31.

*د. د (Gen. 820. 229). emph.

د. C. suff. 3. m. د (3Reg. 822). 2. f. د (Js. 607). m. — ara, altare, ll. cc., Jo. 217. Mt. 523sq. 2318 bis. 19sq. 35. Luc. 111.

Pa. Imp. د, pl. د. — sacrificavit Act. Philem. Anecd. 1698. 20. 1704.

د — ursus Js. 117. Haec forma utroque codici communis nata videtur ex analogia vocis د (πάρδος) aliorumve similium, falliturque Schwally (Idiot. p. 20) librarii errorem subesse coniciens.

د. Pe. د (Joh. 15A); etc. Impf. د — c. suff. د Joh. 1235 Ev. 169C —; etc. Impf. د (per د scr. A Mt. 1921). Ptc. act. د, د; etc. — 1. adhaesit rei, sequ. د Ps. 4326, Luc. 1011. 2. secutus est, abs. 1Cor. 104 = Hom. Ox. 96121; sequ. د Js. 3510. Mt. 919. 21. 27. Mc. 215. Joh. 137. 40B. 43. 104. 1131. 1336. 2119. Hom. Anecd. 2043 (cit. Joh. 1131); sequ. د Gen. 224. Dt.

11 22. Am. 9 13. Mt. 19 5. Mc. 16 17. 20 C. Joh. 1 40 AC. 6 2. 8 12. Rom. 12 9; sequ. חב Dt. 13 17; חב Joh. 10 5; חב (ᾠδός) Dt. 10 20. 3. assecutus est, comprehendit, abs. 1 Cor. 9 24; sequ. חב Gen. 19 19. Joh. 15. 12 35; חב Mc. 9 18. — [Luc. 14 19 leg. חב].

Ithpe. חב, חב (B). — adhaesit, adiunxit se *al cui* (חב) Luc. 15 15.

Pa. Ptc. pass. f. pl. חב — com-
pigit, coniunxit Ex. 28 7.

חב *Pe.* Pf. חב Mt. 22 1 A, p. o. pass. חב Mc. 10 32 Dam. Joh. 19 27 B (in omnibus pericopis). חב, Mt. 2 14 B. Impf. 2. חב, l. Imp. חב, חב (B: Mt. 2 13. 19; 18 16 Anecd.). Ptc. act. חב, f. חב. — sumpsit, secum duxit, ll. cc., Gen. 22 3. Mt. 12 0. 24. 45. 8. 17 1. 26 37. 27 27. Luc. 9 10. 28. 11 26. Joh. 14 3. 19 16. Act. 16 34. Cf. etiam חב.

חב (Mc. 13 5 A), חב (Mt. 14 15 A), p. o. pass. emph. חב; חב (Luc. 18 0 A), חב (Mc. 14 A). Pl. חב. C. suff. חב — (Js. 35 2). m. — desertum, ll. cc., Gen. 8 28. Num. 13 22 sq. 27. Dt. 11 5. 24. Js. 35 1. 6. 403. Jo. 1 19. 2 22. 3 19. Luc. 8 29. Hebr. 11 38. Hymn. Anecd. 11 18. 15. Al. Cf. etiam חב.

Ithpe. חב, l. Impf. חב; etc. 3. f. חב, l. Mt. 24 41 A *cod.*; B, Ev. 163 C. Ptc. חב; חב Luc. 8 29 C (B, ubi sic leg.). — abductus est Mt. 41. 24 40. 41. Luc. 8 29.

Pa. Pf. 2. m. חב, l. Impf. 3. חב; c. suff. חב, l. Js. 11 6 Anecd. 3. f. c. suff. חב, l. Ps. 44 5. Ptc. act. חב; etc. — rexit, direxit, ll. cc., Ps. 76 21. 142 10. Sap. 9 11. Joh. 16 13. חב, l. Act. Adrian. fol. 3 v. *ὁ ναύκληρος* Act. Adrian. fol. 3 v.

חב (Mich. 52. Mt. 26). emph. חב; חב — Gal. 3 25 (Bibl. Fr.). Pl. חב, l. emph. חב — (sic leg. Mt. 26 AB), חב (ib. C). m. — dux, gubernator ll. cc., Mt. 23 10 bis. Jon. 16: חב, l. *ὁ πρωτεύς*.

חב (Prov. 15). C. suff. חב — Luc. 31. Pl. emph. חב Mich. 52. f. — 1. institutio Prov. 1. c. 2. administratio Mich. et Luc. ll. cc.

Ithpa. Ptc. חב, חב. — se gessit Job. 22 12. Hymn. Anecd. 11 16. [Mt. 15 22, edess.].

*חב. emph. חב (חב targ.). f. — apis Hom. Anecd. 194 28.

*חב. חב, et חב, pass., חב (Hom. Anecd. 176 6. 177 7). emph. חב, pass., חב (Hom. Anecd. 176 18). m. — mel, ll. cc., Num. 13 28. Dt. 11 9. Js. 7 15. Mt. 34. Mc. 16. Luc. 24 42. Hymn. Anecd. 194 7. 15 (cit. Ps. 118 103).

*חב. *Pa.* חב, l. Impf. חב, l. Ptc. act. חב. — mentitus est (abs.) Mt. 5 11; sequ. חב p. (fefellit) Col. 3 9. Act. Adrian. fol. 2 r.

חב (חב) pass., חב (cf. חב = חב, alia id genus) Joh. 8 44 BC. 55 BC. f. חב; חב; Mt. 26 59 Anecd. Pl. m. חב, חב, חב; emph. חב. C. suff. 1. p. חב, Job. 16 8. — mendax, fallax Mt. 7 15. 24 11. 24. 26 59 sq. Joh. 8 44. 55. Gal. 24. Tit. 1 12. Hom. Anecd. 174 21 sq. 26. [195 2]. — Pl. abstr. m. mendacium (ψεύδος, ψεύδης) Jon. 2 9. Job. 16 8. Mt. 19 18. Luc. 18 20. Joh. 8 44. Rom. 1 25. Eph. 4 25.

*חב. חב, (pass.), חב (Prov. 19 Lect. 25. Mt. 2 11 B). emph. חב. C. suff. חב; etc. m. — aurum, ll. cc., Gen. 2 11 sq. Ex. 11 2. 28 5. 8. 36 24 sqq. Dt. 7 25. Js. 60 6. 9. 17. Ps. 44 10. Mt. 2 11. 10 9. 23 18 sq. Hom. Anecd. 174 1. Vit. Eulog. ZDMG 56 260 pass.

חב. *חב, (חב). emph. חב; pl. m. חב — languidus, debilis Js. 8 15. 22. חב, (חב). m. — languor, debilitas Js. 8 22.

٢٥٢ (edess. ٢٥٢) Js. 60 18. emph. ١١—
f. — *id.*, l. c., Jo. 115 *bis*.

Pa. Pf. pl. ٢٥٢, — affixit Ps. 169.

٢٥٢, ٢٥٢ (constanter Ev. codd. BC).
Praeterquam Anecd. 103 21. 106 16. 107 14.
109 2) N. pr. Δαυιδ, ll. cc. et pass. V.
et N. T.

[*٢٥٢. *٢٥٢.] emph. ١١ (٨٢٢). m. —
situla Js. 40 15. Cf. ٢٥٢.

[٢٥٢, Num. 231 in S. F. 11010: leg.
'٢٥٢, βωμοί].

*٢٥٢ Pe. Pf. 2. ٢٥٢; etc. Impf. a) ٢٥٢
(Ps. 494, al.), ٢٥٢ (S. F. 707), etc.
b) ٢٥٢ (Joh. 8 26 B. 1247 Ev. 169 C); etc.
Imp. a) ٢٥٢ (Ps. 341), ٢٥٢ (Ps. 813, al.).
b) ٢٥٢ (Joh. 18 31 C). Ptc. act. ٢٥٢, ٢٥٢,
٢٥٢; etc. Pass. ٢٥٢. — iudicavit Gen. 18 25.
199. Js. 113. Jo. 312. Ps. 341. 494.
81 2sq. Mt. 71. Luc. 77. 43. Joh. 7 24. 51.
816. 26. 1247. 18 31. 1Cor. 10 15. Hebr.
412, et saepe alibi. S. F. 707. Arbitratus
est 2Petr. 39 (ἡγέεσθαι).

٢٥٢ (Js. 97, al.). emph. ٢٥٢. C. suff.
1. p. ٢٥٢; ٢٥٢. Pl. ٢٥٢. C. suff. ٢٥٢;
1. p. ٢٥٢; ٢٥٢; etc. m. — iudicium
Gen. 18 19. 199. Dt. 10 18. 111. 3Reg. 94.
Js. 313. 97. 102. 114. 40 14. Jer. 11 20.
Ps. 16 2. Eccl. 119. Mt. 5 21. Mc. 12 40.
Joh. 9 39. 2Petr. 37. 1Cor. 11 29. Al.
٢٥٢, ٢٥٢ iudicium, tribunal Hom. Anecd.
191 24/25.

٢٥٢ (٢٥٢) (Js. 354. Luc. 18 2 A). emph.
١—, ٢٥٢. Pl. c. suff. 3. f. ٢٥٢ (Hom.
Anecd. 186 20). m. — iudex, ll. cc., Jer.
11 20. Mt. 5 25. Luc. 18 6. Act. Andr. et
Matth. fol. 2^r.

٢٥٢ (Mt. 5 14. 105 etc.). emph. ٢٥٢;
٢٥٢ (*pass.*, constanter codd. BC). C.
suff. ٢٥٢; etc. Pl. ٢٥٢, ٢٥٢
(امالة) Luc. 13 22 BC. emph. ٢٥٢, ٢٥٢
(Mt. 9 35 B. 111 C, al.). f. — urbs ll. cc.,
Dt. 13 12 sq. Js. 10 6. 15. 28. 25 2. Jo. 2 9.

Ps. 455. Mt. 5 35, et *pass. al.* Hom. Anecd.
111 23. 177 21. 191 25 (cit. Act. 20 23).
192 2. ٢٥٢ oppidani, cives Luc. 15 15.
1914. Act. Philem. Anecd. 170 7: cf.
Eph. 2 19 (ubi leg. ٢٥٢ aut ٢٥٢).

Ithpe. Impf. ٢٥٢. Ptc. ٢٥٢; etc.
— iudicatus est Mt. 7 1 sq. Joh. 3 18. 1Cor.
11 31 sq. Hom. Anecd. 202 14 (cit. Joh.
5 24). Hom. Ox. 97 311.

Ithpa. Impf. ٢٥٢. Ptc. ٢٥٢ — liti-
gavit c. *alqo*. (٢٥٢) Jo. 32. Mt. 5 40 C
[B ٢٥٢, A om.].

*٢٥٢ (cf. ZDMG 54 158). *Aph*. ٢٥٢,
٢٥٢ (Joh. 20 5 C); etc. Imp. ٢٥٢. —
inspexit, speculatus est Mt. 14 19 A (BC
٢٥٢). Luc. 21 28. 24 12. Joh. 20 5. 11.
Hom. Ox. 97 017.

*٢٥٢, ٢٥٢ (٢٥٢). emph. ٢٥٢. C. suff. ٢٥٢;
etc. Pl. ٢٥٢. emph. ٢٥٢. C. suff. ٢٥٢.
m. — aetas, saeculum Gen. 6 9. 71. 912.
Ex. 40 15. Js. 60 15. Ps. 48 20. Sirac. 45 26.
Mt. 11 7. Eph. 3 21. Lit. 7074. 17. Al.
٢٥٢, ٢٥٢ in saeculum saeculorum Js. 60 15.
Jo. 22. 320. ٢٥٢, ٢٥٢ omnibus aeta-
tibus Ps. 44 18. S9 2.

*٢٥٢. emph. ٢٥٢ (٨٢٢). m. — caula
Hom. Ox. 96 313.

*٢٥٢. emph. ٢٥٢, ٢٥٢. C. suff. ٢٥٢.
f. — aula, atrium Jer. 39 2 (vid. ٢٥٢).
Mt. 26 3. 58. 69. Mc. 15 16. Joh. 10 1 A C. 16.
18 15.

*٢٥٢ (edess. ٢٥٢). Pl. c. suff. ٢٥٢.
m. — domicilium, palatium Ps. 44 9 (βῆμα).

*٢٥٢. Pe. Pf. 2. m. ٢٥٢; etc. Impf.
٢٥٢; etc. Imp. ٢٥٢. Ptc. act. ٢٥٢,
٢٥٢. — 1. pedibus calcavit, sequ. acc.
Dt. 11 24. Js. 10 6. 633. 6. Jo. 313. Mt.
7 6. Lit. 6983. Lit. Dam. I, fol. 2^r; ٢٥٢
Dt. 11 25; ٢٥٢ Luc. 10 19 A, Ev. 233 B
(cett. ٢٥٢). 2. contempsit (٢٥٢) Hom.
Anecd. 200 15.

Ithpe. ٢٥٢. Impf. ٢٥٢. Ptc. ٢٥٢

(Lit. Dam. I fol. 2^r ult.). — pedibus calcatus est Mt. 523. Luc. 85. Lit. Dam. l. c.

Pa. esse videtur ٤٤٤ (1. p.) Js. 633: „conculcavi“, si vere est traditum.

Aph. Impf. pl. ٤٤٤ Mt. 76 A (B corrupt.). 2. ٤٤٤ Luc. 1019C, Ev. 144 B. Ptc. act. ٤٤٤ Ps. 564. — i. q. *Pe.* 1., ll. cc. (cf. *Pe.*).

٤٤٤ *Pe.* ٤٤٤, *pass.*; ٤٤٤, BC: Mt. 222. 1430; Joh. 198. [٤٤٤, Mt. 222A]; etc. Impf. ٤٤٤; etc. Imp. ٤٤٤, ٤٤٤, ٤٤٤ (Luc. 125BC). Ptc. act. ٤٤٤, ٤٤٤; etc. — timuit, s. abs. s. insequ. ٤٤٤, ll. cc., Gen. 310. 2212. Dt. 1311. Js. 122. 409. Mt. 120. Mc. 533. Luc. 130. Joh. 922, *et pass. al.* Lit. 70119. Act. Adrian. fol. 1^r. Hom. Anecd. 19310. Semel sequ. acc. p.: Dt. 1020; impf. (, *omisso*) Mt. 120.

٤٤٤ (Mt. 288, al.). *emph.* ٤٤٤, ٤٤٤ (Luc. 716 Anecd.). C. suff. ٤٤٤; etc. *f.* — timor, metus, ll. cc., Gen. 92. Dt. 1125. Js. 812sq. 1027. 29. 113. Jon. 15. Job. 219. Mt. 274. Luc. 112. 65. 29. 526. 2126. Joh. 713. Rom. 133. Hom. Ox. 9 6418. 6721. Hom. Anecd. 18726. Lit. Dam. I fol. 1^v. II^v. Vit. Anton. Stud. Sin. 1114914 (gr. φόβος). ٤٤٤ *adv.* εὐσεβῶς Tit. 212.

٤٤٤ (ptc. *pass.*) Ps. 463. *emph.* l— (Dt. 1017). — timendus, terribilis ll. cc. Pl. *f.* abs. ٤٤٤, res terribiles Luc. 2111C (B defective ٤٤٤, ex quo A ٤٤٤ effecit). [٤٤٤, timidi Mt. 826 A in pericopa edessena ex vers. Peš. assumpta].

* ٤٤٤, ٤٤٤ (ܕܚܝܩܐ, ܕܚܝܩܐ) Luc. 1418BC (codd. ٤٤٤), ٤٤٤ A (sic emend.) *m.* — pressio, necessitas, l. c. (ἀνάγκη).

Pa. Ptc. act. ٤٤٤ (cod. A Mc. 524. 31 *Aph.* legere iubet, vix recte), ٤٤٤ — pressit, ursit Mc. 524. 31. Luc. 842. 45. (Interdum mendose ; pro ; legitur).

٤٤٤ *pron. demonstr.* — hic Mt. 2671 Ev. 196C. 72 Ev. 181C. (Cf. ٤٤٤ = ٤٤٤).

٤٤٤ *praep.* — propter Luc. 519C. Vix recte (AB ٤٤٤).

٤٤٤ *coni.* — sed, autem, *pass.* Ev. cod. C constanter, ni fallor, ٤٤٤, habet (e. g. Mt. 34. 1720), i. e. *dai* (cf. ٤٤٤, ٤٤٤). — Cf. ٤٤٤. — Aliquoties proclitice scriptum est, velut ٤٤٤ = ٤٤٤, Mt. 2135 Ev. 88B, et cf. 2656B. 2726 Ev. 201BC. Luc. 15A *cod.* Joh. 124A (*corr. sec.* Lagard. An potius ipse codex?). 1913 Ev. 237A. 1925 Ev. 238AC, Ev. 281C. — Toties totiesque pleonastice usurpatur in variis codd. (in primis in Lect.), velut Mt. 177sq. B. 2031B. 219BC. Act. 1619. 21. 24. 34. Rom. 14. 7. 320. 25sq. Gal. 42 (*ter*). Cuius usus quae sit ratio, mihi nondum satis constat. Sed notandum est, hanc voculam creberrime particulam ; antecedere, ita ut altera correctori adscribenda sit. Alibi exeunti lineae deberi et fugae vacui inservire suspicor, licet taceant editores; cf. e. g. cod. Dam. Mc. 728 ٤٤٤ || ٤٤٤, 831 ٤٤٤ || ٤٤٤.

٤٤٤ ὃς 3Reg. 826.

٤٤٤ N. pr. Δηβων (Peš. ٤٤٤, sic) Is. 152.

٤٤٤ N. pr. Zeus („Διός“) Act. 1412 (gr. Δία). Cf. ٤٤٤.

* ٤٤٤ *part.* C. suff. ٤٤٤, ٤٤٤; etc. Defect. ٤٤٤ (= ٤٤٤) Joh. 1710 Ev. 190 A. — *pron. poss.* meus, *pass.* Hic illic pleonastice usurpatur, velut ٤٤٤, ٤٤٤ Mt. 1820, cf. 2435AC. Rom. 101. Lit. 70510.

٤٤٤ *praep.* — propter Gen. 77. 18. 24. 28sq. 31sq. 4925. Is. 919. 535. Mt. 242 Anecd. 271 Ev. 237BC. Mc. 24. 27 (*bis*). 729AC. Luc. 519AB. Joh. 1142BCD. Rom. 325. Eph. 620. Col. 15. Hebr. 114.

-^ע (יִבְיָהוּ) (Job. 721). emph. ^ע (Joh. 325A, *p. o. C*), ^ע ib. B. C. suff. ^ע (sic) (Hebr. 913 utroque loco). ^ע (Mc. 144A *corr.*), ^ע (ib. A *cod.*), ^ע (BC). ^ע (Joh. 26AC. al.), ^ע (ib. B). ^ע (Hebr. 13 Dam. al.). *m.* — purgatio, purificatio. ll. cc., Hom. Anecd. 20424 (cf. ZDMG 53707).
Ithpa. ^ע s. ^ע (Mt. 53B, Mc. 142B,

Luc. 427 AC); etc. pl. ١٥٦, ١٥٦ (Luc. 1714 C) [١٥٦, ١٥٦ 1714. 17 A corr.] Impf. 2. ١٥٦, ١٥٦. Imp. ١٥٦, ١٥٦ (Mc. 141 A cod., C). Ptc. pl. m. ١٥٦, ١٥٦ (BC, bis) — purificatus est Mt. 83. 115. Mc. 141sq. Luc. 427. 722. 1714. 17. Joh. 56. Hom. Ox. 9528.

[١٥٦, Hom. Anecd. 19115: vid. ١٥٦.]

* ١٥٦. (Mt. 194 A) pass. emph. Pl. ١٥٦. C. suff. ١٥٦. m. — 1. mas, masculus Gen. 127. 619sq. 72sq. 9. 16. Mt. 194. Luc. 223. Rom. 127. Gal. 328. 2. aries Gen. 2213. Is. 607. Lit. 6977 (cit. Ps. 6414).

١٥٦. (Mt. 2613 A). emph. ١٥٦. C. suff. ١٥٦; ١٥٦ (Luc. 2219 A); ١٥٦ (Hos. 148); ١٥٦, Phil. 13, ١٥٦ (1Thess. 12). m. — memoria, ll. cc., Prov. 112. 2Petr. 31. 1Cor. 1124sq. Hom. Anecd. 2106. Hymn. Lect. 1371.

Ithpe. Pf. ١٥٦ (Mt. 2675 Ev. 181A), ١٥٦ (Gen. 81, al.), ١٥٦ (Mt. 1.1. Ev. 196 C), ١٥٦ (ib. B, Ev. 181C), ١٥٦ (Luc. 154A); etc. Impf. ١٥٦, ١٥٦; pl. 2. ١٥٦ Is. 4318 (Lect. 35). Imp. ١٥٦, ١٥٦; etc. Ptc. ١٥٦, ١٥٦; etc. — 1. meminit, abs. Job. 216; sequ. acc. (١٥٦, ١٥٦) Gen. 81. 915sq. 1929. 1Reg. 119. Js. 4318. 637. Jon. 28. Eccl. 121. Sirac. 1824sq. Mt. 2675. Luc. 154. 2342. Joh. 1621. 2Petr. 32. Col. 418. 1Thess. 13. Hebr. 1032. 2Tim. 28; insequ. enuntiatio (١٥٦, ١٥٦) Is. 124. Mt. 523. Luc. 1625. 246. Joh. 217. 2. commemoravit, sequ. acc. r. Vit. Anton. S. F. 9811: ١٥٦, ١٥٦ ١٥٦. Hom. Anecd. 20720 (cit. Ps. 154^b); pec. laudavit Hom. Anecd. 20619. 3. commemoratus est Jer. 1119. Ps. 4418. 825.

* ١٥٦. (١٥٦) Joh. 411A, ١٥٦, BC. — situla Joh. 1.1. — Cf. etiam * ١٥٦.

[١٥٦, Hom. Anecd. 20424, v. ١٥٦.]

[١٥٦ Hom. Anecd. 1982, vox male exarata].

١٥٦. Pe. Pf. 3. f. ١٥٦. Ptc. act. ١٥٦ (Joh. 535), ١٥٦. — arsit Jo. 119. Luc. 1235. Joh. 1. c.

Aph. Imp. f. ١٥٦ S. F. 1081 (sic corr.). Ptc. act. ١٥٦, ١٥٦ (sic leg. Luc. 816B); ١٥٦. — accendit Mt. 515. Luc. 816. 1133. S. F. 1.1.

* ١٥٦. (Gen. 96. 3Rg. 214; pass.). emph. ١٥٦ (Gen. 94. 1Cor. 1125; pass.). Anteced. ١٥٦, ١٥٦ (Zach. 911. Prov. 118. Rom. 325. Eph. 213. Col. 120. Hebr. 214 [Lect. 14]), ١٥٦, Luc. 843sq. B, ١٥٦ Mt. 2330A² (p. o. Rom. 59, al.), ١٥٦ (Luc. 2244A); ١٥٦ Lit. Dam. I, fol. 2^v. C. suff. ١٥٦ (Mt. 2724sq. Ev. 201A). f. id. (Mt. 2628C, A ١٥٦), al. 1. ١٥٦ (Mt. 2628A, al.) pl. ١٥٦ (Js. 633, al.), ١٥٦ (Mt. 2330 Anecd.) ١٥٦ (Gen. 95). Pl. abs. ١٥٦ (Hom. Anecd. 20720 (cit. Ps. 154^b)). m. — sanguis, ll. cc. et pass. al.

* ١٥٦. Pe. Impf. 3. f. ١٥٦. Ptc. act. ١٥٦, ١٥٦; etc. — similis fuit (١٥٦) Gen. 220. Ex. 1014. Jo. 22. Mt. 1344sq. 52. 201. 2327. Mc. 1231. Luc. 1321. Joh. 855. 99.

* ١٥٦. (nabat. ١٥٦ = * ١٥٦). Pl. ١٥٦ (A: Mt. 267, 276 Ev. 199), ١٥٦, al., ١٥٦ (Mt. 1346A Anecd. 276 Ev. 199C), ١٥٦, Ps. 4313 (sed cf. adn.). C. suff. ١٥٦ (Mt. 279. Joh. 123). m. — pretium, Ps. 4313. Mt. 1346. 267. 276. 9. Joh. 123.

١٥٦. (A: Mc. 1612, al.), p. o. pass. ١٥٦ (Is. 532. Hymn. Anecd. 1115); ١٥٦ (Mc. 1612C) [١٥٦, Rom. 123]. emph. ١٥٦. C. suff. ١٥٦, ١٥٦. Pl. emph. ١٥٦ (Lit. 70520). f. — 1. similitudo Gen. 111sq. 26. Luc. 322. Rom. 83. Phil. 27. 321. ١٥٦ ١٥٦ Hebr. 84, καὶ ١٥٦ ١٥٦ ad instar. Act.

111. ١. Apocr. Dam. fol. 1^r.
٢. ὁμοίωμα τ. θανάτου
αὐτοῦ Rom. 65. 2. simulacrum Sap. 98.
Act. Andr. et Matth. fol. 1^r. Hom.
Anecd. 18722. Lit. 70520. 3. exemplar
Joh. 1315. 2Tim. 113. 4. forma, species
(μορφή, εἶδος) Js. 5214. 532sq. Mc. 1612.
Phil. 26. S. F. 788. Hymn. Anecd. 1115.

Pa. Impf. 1. ٢. Ptc. act. ٣. (Phil. 321). — 1. assimilavit, sequ.
٤ r. et ٥ alt. Phil. 321. 2. comparavit
Luc. 1318. 20. Hom. Ox. 95924. 7521.

Ithpa. ٦. ٧. etc. ٨. Act.
1411. Impf. ٩. ١٠. Ptc. ١١. etc.
Ptc. ١٢. etc. — 1. assimilatus est Ps.
4821. 2. comparatus est Mt. 724. 26.
1823. 251. 222. 3. similis fuit (١٣) Ps.
822. Mt. 68. Jac. 16. Rom. 122^a. Hebr.
217; (١٤) Act. 1411. 4. μεταμορφοῦσθαι
Rom. 122^b. 5. imitatus est Vit. Anton.
S. F. 1025; sequ. ١٥ ib. l. 1 (μιμῆσθαι).

Aph. ١٦. ١٧. etc. Impf. ١٨. etc.
Imp. ١٩. Ptc. act. ٢٠. etc.
etc. Inf. ٢١ (Gen. 36), ٢٢ 1 Reg.
111. — observavit, adspexit, abs. Js.
4218. 635. Mc. 532; sequ. ٢٣ Gen.
1926; acc. Luc. 610C; ٢٤ Js. 821. Jon.
25. Mt. 626. 1419. Luc. 420. Act. 111.
Hom. Anecd. 19425. 2001; ٢٥ Jo. 120;
٢٦ Ps. 8916. Luc. 148; ٢٧ Gen. 36. Ex.
921. 1Reg. 111. 3Reg. 828. Ps. 212.
8516. Job. 215. Eccl. 114. Mc. 530. Luc.
610AB Anecd. 938. Hebr. 1024. Tit. 114.
Hom. Ox. 95521; ٢٨ Gen. 1928 (ἐν
πρόσωπον). (Frequentissime interpretes usu
praepositionum textum graecum sequutus
est). — Cf. ٢٩.

Pe. (Joh. 1111BC. 12C),
٣٠; etc., sed ٣١ Mt. 255 Ev. 164A.
Impf. sg. 1. ٣٢ Ps. 124; ٣٣; etc.
Imp. pl. ٣٤ Mt. 2645C, ٣٥ ib. A
[٣٦ B]. Ptc. act. ٣٧, ٣٨; etc. —
dormivit, obdormivit, ll. cc., Gen. 221.

194. Dt. 1119. Js. 4317. Jon. 15. Ps. 36.
4324. 7765. Job. 2113. 26. 2211. Mt. 824.
924. 2640. Luc. 852. al. 2Petr. 34. 1Cor.
1130. 156. 1Thess. 413sq. Hom. Ox.
9647. Hom. Anecd. 20711 (cit. Gen. 499^b).
Vit. Abrah. Qīd. ZDMG 562555. 25617.
S. F. 1084.

*٣٩. emph. ٤٠, ٤١. m. — somnus
Joh. 1113 (χοίμησις).

٤٢ N. pr. Δημῶς Col. 414.

٤٣ N. pr. Δαμασχος Js. 109.
Hymn. Lect. 13816.

*٤٤. *٤٥. f. pl. ٤٦, ٤٧,
defect scr. ٤٨ (BC pass.). C. suff.
٤٩ (Ps. 559). — lacrima, l. c., Mc. 923.
Luc. 738. 44. Hebr. 57.

Pa. Pf. ٥٠. Impf. 3. f. ٥١ —
lacrimavit Job. 1620. Joh. 1135.

[٥٢ Ithpa. ptc. miratus est Luc. 2412
Ev. 4A, in versu ex Peš. assumpto].

٥٣, ٥٤ (A pass.) pron. demonstr. —
hic (cf. ٥٥, ٥٦), pass. V. et N. T.
Nonnulla exempla probat Schwally in
Idiot. p. 22, quibus addo Hom. Ox. 955
17sq. 658. 706. Hom. Anecd. 1982. [Pro
٥٧ Am. 98. Ps. 4816 leg. ٥٨, q. v.]
f. l. perraro occurrit, ita enim, ut
a) significet: quod, quod attinet: ٥٩ l.
٦٠ ei Mc. 922 AC (B om.); b) appositionem
reddat: ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠
ὁ λόγος δὲ τῆς ὁρχωμοσίας τῆς μετὰ...
Hebr. 728. Cf. Lit. Dam. I, fol. 1^r:
٧١ [sic incipit fol.; vix dubito, quin
pron. ٧٢ s. ٧٣ antecesserit] ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠
... ٨١; textum graec. μαχαρίζομέν
σε, τὸν ἀναστάσαντα τὸ γένος ἡμῶν
(vel simile quid) habuisse suspicor. c) sit
pro graec. genit. absol.: Mt. 2660 Ev.
180ABC (= ٨٢, quod Anecd. l. l.
habent). Cf. ٨٣, ٨٤. — De plur. vid. ٨٥, ٨٦.
Denique cf. ٨٧ (s. v. ٨٨) et ٨٩.

***٤٨**. **٤٨**. emph. **٤٨** Js. 914 (si recte est traditum; corrupt. **٤٨** v. 15). — cauda, ll. cc.

٤٨ Pe. **٤٨** (*pass.*), **٤٨** Mc. 162 A, p. o. ib. Ev. 19 C; etc. Impf. **٤٨** Hom. Anecd. 17722. Ptc. act. pl. f. **٤٨** (Js. 4319 Lect. 36). — 1. ortus, exortus est, ll. cc., Gen. 1923. Js. 4319. 601. Jon. 48. Mt. 416. Mc. 162. Jac. 111. 2. luxit, splenduit Js. 92 (**٤٨**).

***٤٨**. C. suff. **٤٨**. m. — ortus *stellae* Hom. Anecd. 1993.

٤٨ st. cst. (Lit. 70721). emph. **٤٨** (= **٤٨**, cf. Dalm. Gr. 151, n. 2.) A: Mt. 29, Luc. 1329. C. suff. **٤٨**. m. — oriens, plaga orientalis ll. cc., Gen. 28. Js. 912. 1111. 14. 435. Jer. 3840. Am. 812. Ps. 491. Mt. 21. 811. 2427. Lit. 7046. **٤٨** luce (sole) oriente Lit. 70721.

Aph. **٤٨**; etc. Ptc. act. **٤٨** — 1. oriri fecit Mt. 545 (in Hom. Anecd. 20316). Lit. Dam. I fol. 1^r. II^v. 2. illustravit 2Cor. 46.

٤٨, **٤٨** (Mt. B), **٤٨** (Mt. C) N. pr. **٤٨** Mt. 2415. Hom. Anecd. 19319. 2062. 4. 20.

٤٨ (Idiot. p.104. Krauss. 2215), **٤٨** (BC). — **٤٨** Luc. 741.

٤٨, ' **٤٨** (A) (Krauss 2209). m. — „**٤٨**“ orbis, paropsis Mc. 625. 28 (pro **٤٨**).

٤٨ f. pl. **٤٨** (B **٤٨**) — phoenix dactylifera Joh. 1213.

٤٨ Pe. Impf. **٤٨**; etc. Inf. **٤٨** (Am. 99). — 1. sparsit Ex. 98. 10. 2. ventilavit Am. 99 (*bis*).

***٤٨**. emph. **٤٨**. m. — ventilabrum Am. 99.

٤٨ N. pr. **٤٨** Act. 146 (cf. Löw. apud Krauss. 2308).

***٤٨**. Pl. **٤٨**. m. — Centaurea Calcitrapa Mt. 716 (**٤٨**).

***٤٨**. **٤٨**. m. (**٤٨**) — tritura Am. 913. [De **٤٨**, Stud. Sin. XI 1333 vid. **٤٨** Pe.].

***٤٨**. ***٤٨** (**٤٨**). emph. **٤٨**. m. — 1. meridies Ex. 1013. 2635. Num. 1330. Eccl. 113. Luc. 1329 BC (A **٤٨**). 2. austroafricanus Js. 436 (**٤٨**).

***٤٨**. ***٤٨**. emph. **٤٨** (e) Dt. 112. C. suff. **٤٨** (e) Js. 920, al.; **٤٨** Js. 4011 Anecd., ' **٤٨** Lect.; etc. Pl. **٤٨** Js. 152. m. — brachium, ll. cc., Js. 4010. 531. 635. Sirac. 466 (LXX **٤٨**). Joh. 1238.

***٤٨** (**٤٨**). emph. **٤٨** (e), ' **٤٨** (cf. GGA 1901205). m. — draco Jer. 146. Vit. Abrah. Qīd. ZDMG 56255.

٤٨ N. pr. **٤٨** Dt. 116.

٥٨

٥٨ (Ev. cod. A **٥٨**, **٥٨** *pass.*) *interiect.* — ecce, V. et N. T. *pass.*, Hom. Ox. 9 5015. 657. 14. 6915. 7220. Hom. Anecd. 17317. 18014. Lit. Dam. III^v. **٥٨** (= **٥٨**) Luc. 102.

٥٨ (Cf. Krauss. 2220) — **٥٨**, **٥٨**, desipiens Vit. Abrah. Qīd. ZDMG 5625511.

٥٨ hic Mt. 2816A² (cf. **٥٨**).

ܡܬܬܝܬܐ (A pass. ܡܬܬܝܬܐ, ܡܬܬܝܬܐ). f. ܡܬܬܝܬܐ;
pl. ܡܬܬܝܬܐ pron. demonstr. — hic (cf. ܡܬܬܝܬܐ)
pass. De ܡܬܬܝܬܐ Mt. 2660 Ev. 195 ABC
vid. ܡܬܬܝܬܐ sub. c); de usu syntactico compositi
; ܡܬܬܝܬܐ Nöld. p. 510.

ܡܬܬܝܬܐ (A), ܡܬܬܝܬܐ (C),
ܡܬܬܝܬܐ (B) ὁδρωπικός (cf. Krauss.
231, Brockelm. Lex. syr. p. 81) Luc.
142.

ܡܬܬܝܬܐ (cod. A ܡܬܬܝܬܐ, ܡܬܬܝܬܐ pass.). f. ܡܬܬܝܬܐ
A pass.); ܡܬܬܝܬܐ (= ܡܬܬܝܬܐ) Mc. 1516 B. Pl.
ܡܬܬܝܬܐ, ܡܬܬܝܬܐ; ܡܬܬܝܬܐ (Joh. 2030 A; 219 A),
p. o. Js. 4217; Anecd.: Ps. 4610, Mt.
2029, 2766, Luc. 813. f. ܡܬܬܝܬܐ (A ܡܬܬܝܬܐ
pass.). [Formae ܡܬܬܝܬܐ Mt. 1614 C; Joh.
630 B; Luc. 64 Anecd. et ܡܬܬܝܬܐ Luc. 1021
Ev. 234 A a dialecto alienae lexicoque
eximendae sunt]. ܡܬܬܝܬܐ (i. q. syr. ܡܬܬܝܬܐ)
Luc. 441. — pron. pers., pass.

ܡܬܬܝܬܐ (ܡܬܬܝܬܐ, ܡܬܬܝܬܐ A pass.), ܡܬܬܝܬܐ (Joh.
1613 Ev. 55 B), ܡܬܬܝܬܐ (A: Mt. 88, 1019,
1232 et persaepe al.), p. o. Luc. 739 B.
ܡܬܬܝܬܐ (ܡܬܬܝܬܐ Dalm. Gr. p. 81) Js. 1110
(Anecd.); Mt. 813 A (cf. adn.); Hom. Ox.
97415; p. o. in variis codd.; Idiot. p. 24
addo hosce locos: Dt. 133. Js. 1429. Mt.
813 BC. 104 Anecd. 1013. 19 C. 1232 C.
181 BC. 2223 B. 2446 B (ubi leg. ܡܬܬܝܬܐ).
48 BC (leg. ܡܬܬܝܬܐ) Anecd. 2516 Ev. 94 C,
Anecd.; 17 Ev. 94 C; 18 Anecd. Mc. 35 A
cod. S. F. 9810. Quibus alii addi possunt.
f. ܡܬܬܝܬܐ (ܡܬܬܝܬܐ A pass.); ܡܬܬܝܬܐ (A: Mt. 1832,
Luc. 95, 1522, Joh. 622), p. o. Luc. 95 BC;
1522 B; al. ܡܬܬܝܬܐ Dt. 1315 (Anecd. 165).
Mt. 1014sq. 2655 Anecd. Joh. 442 B. Pl.
comm. ܡܬܬܝܬܐ (A: Mt. 258 Ev. 96, al.),
ܡܬܬܝܬܐ (2419, Mc. 19, al.), ܡܬܬܝܬܐ (Luc. 12),
ܡܬܬܝܬܐ = ܡܬܬܝܬܐ (cf. Mt. 2210) Luc. 139; p. o.
2422 BC Anecd. Joh. 1035 C. Hebr. 42
(bis); al. ܡܬܬܝܬܐ (A: Mt. 209, Mc. 1613),
ܡܬܬܝܬܐ (2671 Ev. 181; al. ܡܬܬܝܬܐ 1 Cor. 925;
C quater (Mt. 209, 2671 Ev. 196, Luc.
12, S36). pron. demonstr. — ille, pass.

Schulthess, Lex. syropal.

ܡܬܬܝܬܐ Pe. 169 (A: Mt. 241, pass.), ܡܬܬܝܬܐ
(Mt. 2669 Ev. 181); 3. f. ܡܬܬܝܬܐ, ܡܬܬܝܬܐ (Act.
1616sq.). 2. ܡܬܬܝܬܐ, ܡܬܬܝܬܐ (Mt. 2523 Ev.
165 A cod. 26 A cod.; BC pass.); etc.
Impf. ܡܬܬܝܬܐ, ܡܬܬܝܬܐ (A: Mt. 1619. 27. 2311
et pass. al.), ܡܬܬܝܬܐ; ܡܬܬܝܬܐ, ܡܬܬܝܬܐ; etc. 1. p.
anteced. ܡܬܬܝܬܐ; Joh. 213 B (natum ex ܡܬܬܝܬܐ);
sequ. ܡܬܬܝܬܐ: Jer. 3938; Job. 721; Joh.
1839 B; ܡܬܬܝܬܐ Luc. 249 C; Joh. l. c. C.
Pl. ܡܬܬܝܬܐ; ܡܬܬܝܬܐ, ܡܬܬܝܬܐ; ܡܬܬܝܬܐ; etc. [Formae
ܡܬܬܝܬܐ Mt. 207, ܡܬܬܝܬܐ Mt. 1720, al., ܡܬܬܝܬܐ
Luc. 314, ܡܬܬܝܬܐ Mt. 61, al., in solo cod. A
occurrentes correctori debentur, teste
Lagardio]. Imp. ܡܬܬܝܬܐ; pl. ܡܬܬܝܬܐ, ܡܬܬܝܬܐ (A:
Mt. 2442. 44 A¹ corr., cod. 69). Ptc. ܡܬܬܝܬܐ,
ܡܬܬܝܬܐ; etc. — fuit, factus est, pass. — Cf.
ܡܬܬܝܬܐ.

Ptc. act. ܡܬܬܝܬܐ (ܡܬܬܝܬܐ) coniunctionis munere
fungitur = ὡς 1 Cor. 1127. 2 Cor. 517;
= ὡς Gal. 329. Alias cum ܡܬܬܝܬܐ coniunc-
tum legitur: ܡܬܬܝܬܐ ܡܬܬܝܬܐ = ὡς Job. 2127.
Mt. 1916. 2331. Mc. 228. 1 Cor. 1012.
2 Cor. 516. Gal. 324. 47. Phil. 212. 41.
1 Thess. 418; = ὡς ὅτι Rom. 1419. Eph.
219; = ὡς ܡܬܬܝܬܐ Mt. 1726; = ὡς ܡܬܬܝܬܐ
1 Thess. 48; = ὡς ܡܬܬܝܬܐ Joh. 1837. —
ܡܬܬܝܬܐ s. ܡܬܬܝܬܐ nunc ergo (sequ.
ܡܬܬܝܬܐ) Lect. 22. Lit. 70822.
Cf. ZDMG 54144.

ܡܬܬܝܬܐ (i. e. ܡܬܬܝܬܐ) Mt. 105 Ev. 245 A.
(Cf. „Homon. Wurzeln“ p. 6, n. 2).

ܡܬܬܝܬܐ δμοῦστος S. F. 7210
(in Symbol. Nic.).

*ܡܬܬܝܬܐ. *ܡܬܬܝܬܐ. m. C. suff. ܡܬܬܝܬܐ. —
mens, prudentia Hom. Anecd. 17810.

ܡܬܬܝܬܐ (A) [B corrupte ܡܬܬܝܬܐ] de-
fective script. mihi videtur pro ܡܬܬܝܬܐ =
ܡܬܬܝܬܐ, ܡܬܬܝܬܐ. — prudens (σοφρονῶν) Luc.
835.

ܡܬܬܝܬܐ, ܡܬܬܝܬܐ (ita constanter B), ܡܬܬܝܬܐ
Joh. 1213 C [Stud. Sin.]. — ὡς Mt.

219 (*bis*). 15. Joh. 1213. Cf. Dalm.,
Worte Jesu (1898) p. 180sqq.

ܐܝܬܐ (Apocr. Dam. fol. 1^r), ܐܝܬܐ
(Luc. 31). emph. ܐܝܬܐ (A: Mt. 272
[A¹]. 11; al.) *p. o.* Hom. Anecd. 1922,
al. ܐܝܬܐ (A: Mt. 272 [A²], al.), *p. o.*
BC *pass.* ܐܝܬܐ (Anecd. 16926. 1708).
ܐܝܬܐ (ib. 1696. Mt. 2711 et 14sq.
Anecd.) Pl. ܐܝܬܐ (Mt. 1018A) *p. o.*
Luc. 2112A; ܐܝܬܐ (Mt. C. Luc. B,
Ev. 133C) — ἡγεμὼν (cf. Krauss. 2219.
605), ll. cc., Mt. 2715. 21. 27. Act. Philem.
Anecd. 16910. Hom. Anecd. 1922.

ܐܝܬܐ (A: Mt. 2236, 2442A², al.), *p. o.*
Jon. 18, al. ܐܝܬܐ (Mt. 2442A¹), *p. o.*
Joh. 1032C, ܐܝܬܐ Joh. 1832A, *p. o.* BC:
Mt. 2236, al. *f.* ܐܝܬܐ (Mt. 2443A³. Luc.
202. 8), *p. o.* Jon. 18. al.; ܐܝܬܐ BC: Mt.
2123sq. 27, al. Pl. ܐܝܬܐ (1Thess. 39.
42), ܐܝܬܐ (Mt. 1918). *pron. interr.* —
quis? qualis? (τίς; ποῖος;), ll. cc., Eccl.
116. Mt. 1011. Mc. 1128sq. 1228. Luc.
633. 847. 1239. 202. 8. Joh. 1233. 152.
2119. Rom. 327. Hebr. 15. 13. Hom. Anecd.
2051 (cit. Hebr. 113). ܐܝܬܐ ܐܝܬܐ ܐܝܬܐ
ܐܝܬܐ Mt. 2442. ܐܝܬܐ ܐܝܬܐ quomodo?
Luc. 519.

[ܐܝܬܐ Mt. 1528A in pericopa ex Peš.
assumpta].

ܐܝܬܐ *part.* (ܐܝܬܐ, ܐܝܬܐ A *pass.*). — 1. quo-
modo? (πῶς; ὥς) Mt. 2120. 2654. Mc.
226. 1118 (Anecd. 216). Luc. 847. Joh.
49. Hebr. 23. Hom. Ox. 9635 (cit. Gal.
214). 2. ut, tamquam (ὥς, ὡςπερ, κατὰ)
Gen. 111sq. *et pass. al.* (vid. concord.)
Hom. Ox. 96216. 642. Cf. etiam ܐܝܬܐ, ܐܝܬܐ.
ܐܝܬܐ 1. ut, tamquam Gen. 79. 16. 821.
Ex. 827. Dt. 1110. Mt. 1343, *et pass. al.*
2. ut (in enuntiatis final. et consecutivis)
Num. 58. Dt. 1015. Mt. 528. Luc. 429.
pass. 3. Est pro graec. enuntiato parti-
cipiali: Mt. 120. 418. 910. 27. 1722. 2029.

2118. 23. 267. 21. 26 Anecd. (cett. ܐܝܬܐ).
2717. 19. Mc. 214 *et pass. al.* 4. Pro gr.
inf. c. articulo Luc. 929. 1038. 1127. 37.
2415. 51.

ܐܝܬܐ (ܐܝܬܐ) Mt. 2437A². 2624A;
p. o. Js. 918, al.; ܐܝܬܐ A: Luc. 2231 al.;
p. o. Dt. 1317. Ex. 912, al.) — i. q. ܐܝܬܐ,
ut, tamquam, ll. cc., Ex. 935. Num. 449.
54. Dt. 726. 4Rg. 219. Js. 4317 (Lect. 35).
Mt. 2337B Anecd. 38. 2514. 32. 2619, et
saepe alibi. Hom. Anecd. 17116. 23.
S. F. 891.

ܐܝܬܐ (ܐܝܬܐ) (s. ܐܝܬܐ) i. q.
praegr., Mt. 2337AC. Luc. 155A. Joh.
1026. Eph. 14. 1Thess. 45sq. (Ox.). 11
et 13 (Ox.). Lit. 6981sq. S. F. 783.

ܐܝܬܐ Luc. 2244A, *p. o.* C: ܐܝܬܐ
ܐܝܬܐ Ita legimus pro γεγόμενος ἐν ἀγωνίᾳ.
Lectionem traditam esse suspectam, vocula
ܐܝܬܐ satis demonstrat, quae quid sibi velit,
iure quaeras. Insuper cod. B habet
ܐܝܬܐ 'ܐ', itidem corrupte. Schwallyi
sententiae (Idiot. p. 25) multa obmovenda
sunt. والله اعلم.

ܐܝܬܐ N. pr. 'Υμεναῖος 2Tim. 217.

ܐܝܬܐ Ps. 4317: vid. ܐܝܬܐ.

ܐܝܬܐ N. pr., vid. ܐܝܬܐ.

ܐܝܬܐ (ܐܝܬܐ), ܐܝܬܐ et ܐܝܬܐ A *pass. Adv.*
— hic (*i. g.* ܐܝܬܐ, quocum variat) Gen. 1912.
Mt. 2636 Anecd.¹ 38B. Anecd.¹ 53BC
(Anecd. ܐܝܬܐ). Mc. 84. 39B. 166 Anecd.
Luc. 1517B. 2441. Joh. 1142C. Act. 1628.
Hom. Anecd. 20919. 21111. ܐܝܬܐ huc
Mt. 1418B (AC ܐܝܬܐ). Joh. 2027.

ܐܝܬܐ (ܐܝܬܐ) (A: Mt. 69, al.), *p. o.*
BC *pass.*, al. codd.; ܐܝܬܐ (Mt. 1835A);
ܐܝܬܐ s. ܐܝܬܐ (Mt. 2439A¹, Luc. 56A, et
saepe al.). ܐܝܬܐ (ܐܝܬܐ) Lit. 7056.
7068; ܐܝܬܐ Mc. 22A. *adv.* — hoc modo,
sic, ita, ll. cc., Gen. 615. 22. 197 Dam.
503. Ex. 824. 91. 13. 103. 10. 114. 4016.

1. *conī. quo, quorsum* Mt. 819 BC. 2428 Anecd. 127. 2657. Luc. 416. 957. Lit. 69518. 2. *praep.* apud, iuxta, ad Gen. 196. Luc. 1525.

unde Dt. 1110. Jer. 3937. Mt. 2524. 26 BC. Phil. 320. Act. Adrian. fol. 3^r. Part. , omīssa Joh. 38. 727sq.

[A: Mt. 2631, A: Luc. 55. 89. 11, *pron. demonstr.*, sec. Lag. correctori debentur].

Pe. 3. f. Λαα Hebr. 42. — profuit, adiuvit, c. α p., Hebr. l. c. Ptc. act. (Λαα) Λαα quid placet tibi (vobis)? Mt. 1725. 1812 AC (cf. *Aph.*) 2128. 2217. 42. 2666. Luc. 1036.

Λαα (Λαα, Λαα). *f. C. suff. Λαα*, Λαα. — utilitas, commodum, salus Job. 2115. 223. Hom. Anecd. 17718. 1947. Λαα Λαα παραλαβεΐ Ps. 4317 (sic leg. pro Λαα). Λαα α Λαα δία τὸ αὐτῆς ἀνωφελές Hebr. 718.

Ithpa. Pf. 3. f. Λαα, Λαα Mc. 526. Impf. Λαα Hom. Anecd. 2102. Ptc. act. Λαα, Λαα Mc. 836. [1Cor. 133]. — utilitatem cepit, lucratus est, ll. cc.

Aph. Impf. [3. Λαα Mt. 1812 B: leg. Λαα]; pl. Λαα Jer. 1213. Ptc. act. Λαα [Mc. 836 B leg. Λαα], *f. Λαα*; etc. — profuit, abs., Mt. 2724. Joh. 664. 1219. Vit. Abrah. Qīd. ZDMG 5625616. [Hom. Anecd. 17124. 2033]; c. α p. Jer. 1213.

Λαα, vid. ?

Λαα Mt. 525 A, Λαα ib. B; C corrupt. Pl. abs. Λαα Joh. 183 A, p. o. B, Λαα C. emph. Λαα Mt. 2658 Ev. 180 A, Λαα Joh. 1812 A: etc. (cf. *Idiot.* p. 113). Λαα BC *pass.* Λαα C: Mt. 2658 Ev. 180 et Joh. 1818. (Cf. Krauss. 2108sq.) — ὀπηρέτης, minister, exactor Mt. 525. 2658. 271. Joh. 745. 183. 12. 18. 22. 196.

Pe. Λαα (Js. 817); etc. Impf. Λαα; etc. Imp. Λαα. Ptc. act. Λαα, Λαα. — 1. avertit, retro vertit Js. 4313: sequ. Λαα aversatus est Js. 817. 506. 533. Ps. 4325. 2. convertit, mutavit Am. 810. Λαα . . . Λαα Ex. 1019, cf. Peš. (LXX μετέβαλε . . . ἄνεμον). 3. subvertit Gen. 1921. 29. 4. obvertit Mt. 539. 5. *intr.* se convertit, recessit Gen. 83. 13. Mt. 76.

*Λαα. emph. Λαα (Λαα). *f. —* conversio Gen. 1929. Job. 2117.

Λαα Hom. Anecd. 18226 (cit. Job. 2117). Vix recte traditum. Cf. voc. praegress.

Ithpe. Λαα. Ptc. act. *f. Λαα*, pl. m. — 1. se convertit Luc. 79 Anecd. (cett. α). 2. se mutavit, transformavit 2Cor. 318. 3. subversa, diruta est urbs Jon. 34.

Pa. Λαα — subvertit urbem Gen. 1925.

*Λαα (num qittū?). *C. suff. Λαα* Prov. 118. Pl. Λαα ib. v. 3. m. — 1. καταστροφή Prov. 118. 2. Λαα, Λαα στροφαι λόγων v. 3.

Λαα (*ptc. pass.* nisi fort. ad *Aph.* pertinet) (Mt. A2). Λαα (Mt. C), Λαα (Luc. C), *f. Λαα*. — 1. versatus gladius Gen. 324. 2. perversus Mt. 1717. Luc. 941. Tit. 311.

Ithpa. Impf. 3. Λαα Hom. Anecd. 17521. Ptc. Λαα 1Tim. 315: Λαα Hebr. 1033. — 1. versatus est Tim. et Hebr. ll. cc. 2. usus est algo (αα) Anecd. l. c.

Aph. Pf. 3. f. Λαα (sic) Hom. Ox. 95819. Ptc. act. Λαα Tit. 114. — 1. convertit, subvertit Ox. l. c. 2. avertit, subvertit Ox. l. c.

*Λαα (Λαα). *Pe. Impf. Λαα* — stridit lingua canis Ex. 117.

Λαα, Λαα (A), p. o. BC. N. pr. Ἡρωδίας Mt. 143. Mc. 617. 22. Luc. 319.

ܡܫܝܚܐ (A: Mc. 614, al.): ܡܫܝܚܐ
Luc. 83 B: ܡܫܝܚܐ (A: Mt. 21. 3. Mc. 616,
etc.: cf. Mc. 622): ܡܫܝܚܐ BC *pass.* N.
pr. Ἡρώδης ll. cc., al. (v. concord.).

ܡܫܝܚܐ (Mt. 2216 Ev. 87A), *p. o. ib.*
C: ܡܫܝܚܐ *ib.* B. ܡܫܝܚܐ *ib.* Ev. 156 C
(hinc corrig. ܡܫܝܚܐ in B): ܡܫܝܚܐ repono
ib. in cod. A pro ܡܫܝܚܐ. — ὁ Ἡρω-
δῆται, l. c.

ܡܫܝܚܐ N. pr. Ἐρμῶν 2 Tim. 115.

ܡܫܝܚܐ N. pr. Ἐρμῆς Act. 1412.

*ܡܫܝܚܐ. Pl. ܡܫܝܚܐ Act. Set.
Anecd. 17016. ܡܫܝܚܐ Hom. Anecd.
19518. *emph.* ܡܫܝܚܐ *ib.* 16. ܡܫܝܚܐ
20025. — αἰρεσιώτης, haereticus. ll. cc.
ܡܫܝܚܐ *f.* — αἵρεσις haeresis Act. Set.
Anecd. 17011.

○

○ *coni.* — 1. et, *pass.* ○—○ et—et Phil.
17. 2. etiam 2Cor. 61, al.

○ (— A *pass.*, — Mt. 2419B).

interiect. vae, insequ. ܡ, Js. 39. 11. 101. 5.
Jo. 115. Mt. 2313sq. 2419. 2624. Luc.
2222. Hom. Anecd. 18914. 17 (cit. Js. 39).

1

ܐܪܒܐ A (Mt. 2637. 2756, al.) *p. o.*
Mt. 103AB, al.; ܐܪܒܐ Joh. 212A, *p. o.*
BC Anecd. *pass.*, Mc. 1035 Dam. — N.
pr. Ζεβεδαῖος (cf. Dalm., Worte Jesu,
1898, p. 40 eiusdemque Gramm. p. 142;
Pes. ܐܪܒܐ) Mt. 421. 103. 2637. 2756.
Mc. 1035. Luc. 510. Joh. 212.

ܐܪܒܐ (A: Mt. 413. 15), ܐܪܒܐ (*ib.* C.
Js. 91), per p invers. scr. Mt. B. —
N. pr. Ζαβουλων (Pes. ܐܪܒܐ), ll. cc.

ܐܪܒܐ I. *Pe.*, ܐܪܒܐ; etc. Impf. 3. ܐܪܒܐ.
(Luc. 2236A, *p. o.* C, al.), ܐܪܒܐ (Luc.
l. c. B); etc. Imp. ܐܪܒܐ; *f.* ܐܪܒܐ.
(Mt. 259BC). Ptc. ܐܪܒܐ; etc. — emit
Mt. 1344. 1415. 2112. 259sq. 277. Mc.
1546. 161. Luc. 1418sq. 2236. Joh. 48.
65. Gal. 45. [Ps. 4312 pro ܐܪܒܐ leg. ܐܪܒܐ].

ܐܪܒܐ (iud., samar. ܐܪܒܐ) *m.* — emptio
Joh. 216C (vid. mox ܐܪܒܐ).

Pa. Pf. 2. ܐܪܒܐ. Impf. ܐܪܒܐ. Imp.
ܐܪܒܐ; etc. Ptc. act. ܐܪܒܐ; etc. —

vendit Jo. 33. 6. Ps. 4313. Mt. 1344.
1921. 2112. 259. Luc. 1233. 1822. 1945.
2236. Joh. 24. 16.

ܐܪܒܐ (iud., samar. ܐܪܒܐ) *m.* — venditio:
ܐܪܒܐ ܐܪܒܐ ἐμποριον mercatura Joh. 216
(ubi sic leg.). (Iudaicae originis formula.
Unde syr. ܐܪܒܐ ܐܪܒܐ, arab. باع وشرا s.
باع وشرا apud Beaussier, al.).

Ithpa. ܐܪܒܐ (Joh. 125A). Impf. ܐܪܒܐ.
(A Mt. 1825, al.), *p. o.* al.; ܐܪܒܐ (= ܐܪܒܐ,
si recte se habet; cf. etiam Lidzb. Handb.
p. 266). Mt. l. c. C. Ptc. ܐܪܒܐ, ܐܪܒܐ
(Luc. 126A *cod.*). — venditus est Mt.
1825. 269. Luc. 126. Joh. 125.

*ܐܪܒܐ II. ܐܪܒܐ (A *pass.*), ܐܪܒܐ (BC *pass.*;
al.). *emph.* ܐܪܒܐ (Mt. 417 Ev. 68A), *p. o.*
pass. C. suff. 3. ܐܪܒܐ (Dt. 1114). Pl.
ܐܪܒܐ (A: Mt. 1715, Mc. 921, al.), *p. o.*
pass.; defect. scr. ܐܪܒܐ ZDMG 5625211.
m. — 1. tempus Ex. 832. 913. Dt. 1114.
Mt. 417. Hom. Anecd. 1998. ܐܪܒܐ ali-

BC, Mc. 1517 BC. ١٥١٧ Mt. 1. l. Ev. 210 A
cod. emph. ١٥١٧ Mc. 1. c. A; ' ١٥١٧ Ex.
285. 8. ١٥١٧ Mt. 1. c. Ev. 210 A corr.
f. — coccum, ll. cc., Ex. 2631. 36.

١٥١٧ N. pr. Σεδεκίας (Peš. ١٥١٧)
Jer. 391.

١٥١٧ (Ps. 565). emph. ١٥١٧. C. suff. ١٥١٧,
١٥١٧. m. — arma, l. c., Jo. 28. Ps. 4510.
904. Rom. 1312. 2Cor. 67. Hom. Ox.
96610. Vit. Anton. Stud. Sin. 111472
(= Migne P. Gr. 26900B: μετὰ πανοπλίας)
(cf. ١٥١٧).

١٥١٧ (Gen. 811). Pl. ١٥١٧ (Mt. 243 Ev.
91 A cod.), ١٥١٧ (2630 A), p. o. pass.
١٥١٧ (243 Ev. 160 AB. Joh. 81 A). m. —
oliva, olea, ll. cc., Mt. 211. Mc. 111. 133.
Luc. 1929. 37. 2239 A corr. (cod. om.).
Hom. Anecd. 18116. — ١٥١٧ olivetum
Act. 112.

* ١٥١٧. Pa. Impf. 2. ١٥١٧. Ptc. act. ١٥١٧
— insontem iudicavit 3Rg. 214. Jo. 321.
١٥١٧ (١٥١٧), cf. Lidzb., Ephemeris I 213).
Mt. 274 Anecd. 24C, Ev. 201B; ١٥١٧
2724 Ev. 210 A, p. o. ib. B. — insons,
innocens, ll. cc. [Jo. 319, vid. ١٥١٧].

[١٥١٧ insons, ἀθῆτος Jo. 319: leg. ١٥١٧
vel ١٥١٧].

١٥١٧ (A: p. o. C), ١٥١٧ (B) N. pr.
Zaxxaios (Pes. ١٥١٧) Luc. 192. 5. 8.

[١٥١٧ Joh. 1216 Stud. Sin. Leg. ١٥١٧].

١٥١٧ (per ٢ scr. BC); ١٥١٧, ١٥١٧,
١٥١٧ (Luc. 121B), ١٥١٧ (Luc. 15 C.
13B. 18BC, al.). N. pr. Ζαχαρίας, a) υἱὸς
Βαράχου (Jojadae) Mt. 2335. Lect. 10410.
11013. 2. Iohannis baptistae pater, pass.
N. T.

١٥١٧, ١٥١٧ (A), p. voc. o. BCD.
N. pr. Ἰσακάρωτης (Peš. ١٥١٧) Mt.
104. 2614, al. (Cf. Dalm. Worte Jesu,
1898, p. 42).

* ١٥١٧ (Cf. „Homon. Wurzeln“ p. 24,
ZDMG 54157). Pa. ptc. pass. ١٥١٧ Mc.
64A, p. o. B, Mt. 1357. ١٥١٧ Mc. 1. l. C.
f. ١٥١٧ Js. 533. Pl. c. suff. ١٥١٧
1Cor. 1223. — contemptus (ἄτιμος) ll. cc.
١٥١٧ (* ١٥١٧?) m. — ignominia, infamia
(ἀτίμια) Js. 1016. Prov. 97. 2Cor. 68.

١٥١٧. ١٥١٧ Js. 533. — contemptus
est, l. c. [Mt. 2429 Anecd. et Dam. leg.
١٥١٧].

١٥١٧ crapulae plenus Ps. 7765.

١٥١٧ Pe. Pf. pl. ١٥١٧. Imp. ١٥١٧
(Joh. 28A), ١٥١٧ (BC). — hausit Joh.
28sq.

[١٥١٧ Zach. 914 = βολῆς. Vox nihili.
Correxerim ١٥١٧ vel potius ١٥١٧, „sa-
gitta eius“].

* ١٥١٧ (Cf. Idiot. p. 28), ١٥١٧ Luc.
2118 BC (sic leg. pro ١٥١٧). Pl. ١٥١٧. f.
— crinis, pilus l. l., Mt. 536. Luc. 127.

* ١٥١٧. * ١٥١٧ (١٥١٧), emph. ١٥١٧. Pl. ١٥١٧,
emph. ١٥١٧ (١٥١٧), ١٥١٧. m. — 1. cantus,
psalmus Job. 2112. Luc. 1525. 2. pl.
comissatio (ἡμιμοί) Rom. 1313.

* ١٥١٧. Pl. c. suff. ١٥١٧. m. —
cantus Am. 810.

* ١٥١٧ (١٥١٧). emph. ١٥١٧. Pl. ١٥١٧. m.
1. tibicen ἀνλητής Mt. 923. 2. χοράβης
Act. Philem. Anecd. 1695.

١٥١٧ (Cf. Krauss. 228. 248) smarag-
dus Ex. 289.

* ١٥١٧; emph. ١٥١٧ reddit τὰ ζῆλντα
Mt. 13, ante v. 37. v. 38. 40. Forma
parum credibilis. Cf. Idiot. p. 105.

* ١٥١٧. * ١٥١٧ (١٥١٧). emph. ١٥١٧. Pl. id. et
١٥١٧ f. — meretrix Jo. 33. Mt. 2131sq.
Luc. 1530. Hom. Anecd. 1768. [2092].

١٥١٧ (١٥١٧) BC: Mt. 532, 199, Joh. 841;
١٥١٧ Hom. Anecd. 20011 (hinc corr. ١٥١٧
Mt. 532A). emph. ١٥١٧ Col. 35. 1Thess. 43,

***٥٨** Pe. Impf. **٥٨**, **٥٨** (BC). — praecipitavit Luc. 429.

***٥٨** emph. **٥٨**. f. — locus praeceps, praeruptus Mt. 832. Luc. 833.

٥٨ N. pr. *Zapa* (Peš. **٥٨**) Mt. 13.

٥٨ Pe. Pf. 2. **٥٨**, 1. **٥٨**; etc. Imp. **٥٨**, **٥٨** (BC Luc. 85). Imp. **٥٨**, pl. **٥٨**. Ptc. act. **٥٨**, **٥٨**; etc. — seminavit Dt. 1110. Jer. 1213. 3937. Eccl. 114. 6. Mt. 626. 1337. 2524. 26. Luc. 85. Joh. 436sq.

٥٨ (pass.), **٥٨** (Mt. 2224C). emph. **٥٨**. C. suff. 3. m. **٥٨**, **٥٨** (Hebr. 216 Lect. 14); **٥٨**; etc. Pl. **٥٨** (Luc. 61A). p. o. al. C. suff. **٥٨** (sic) Gal. 316. m. — 1. semen Gen. 111sq. 29.

315. 73. 822. Dt. 1015. 119sq. Js. 435. 619. Am. 913. Eccl. 116. Sirac. 4525. Mt. 1337. 2224. Mc. 1219. Gal. 316. Hebr. 216. Lit. 7054. Alibi. 2. pl. seges, segetes Mc. 223. Luc. 61.

***٥٨** emph. **٥٨**. f. — diaspora Jac. 11.

***٥٨** emph. **٥٨**. m. — seminator Luc. 85AB (Anecd. om., C **٥٨**).

٥٨ Pf. pl. **٥٨**. Ptc. **٥٨**. — disseminatus est Gen. 111sq. 29. 919. Jo. 32.

٥٨ Ptc. act. **٥٨**, f. **٥٨**. — seminauit, disseminavit Gen. 129. Ex. 931.

***٥٨**. ***٥٨**. C. suff. **٥٨**. m. — dodrans, spithama Js. 4012.

***٥٨**. ***٥٨** emph. **٥٨**. m. — amor 1 Thess. 312. (Ib. 13 Stenning legit **٥٨**).

٥٨ (𐤀𐤓𐤕) Rom. 1415, al.; **٥٨** Hebr. 1024. emph. **٥٨**, **٥٨** Joh. 1513 (Stud. Sin.). C. suff. **٥٨** (Joh. 1510A, al.); etc. f. — amor, ll. cc., Mt. 2412. Joh. 1335. 159. Rom. 58. 129sq. 1 Cor. 131sq. Col. 14. 8, et saepe alibi. Hom. Anecd. 20226.

٥٨ (Am. 810). emph. **٥٨**. C. suff. **٥٨**; etc. **٥٨** (Mt. 175A, al.). Pl. **٥٨** (Rom. 17). C. suff. 1. **٥٨**. — amatus, ll. cc., Gen. 222. 12. 16. Js. 442. Mt. 317. Mc. 111. Luc. 935BC. 2013. 2Petr. 38; al. Act. Andr. et Matth. fol. 2r. Hom. Ox. 96114. 741.

٥٨ (taqtūlat) pl. **٥٨**. f. — delictum, cupiditas („Liebhaberei“) Hom. Anecd. 20014. 20616.

٥٨ (Eph. 24); **٥٨**; etc. Impf. **٥٨** (Mt. 624A), **٥٨** (Luc. 1613C),

alias **٥٨** (A). C. suff. 3. m. **٥٨** (Luc. 742A², p. o. cett.); **٥٨**; etc. Imp. **٥٨**. Ptc. act. **٥٨**, **٥٨**; etc. — amavit, ll. cc., Dt. 65. Js. 434. Ps. 448. Prov. 98. Mt. 543. Eph. 624, et saepe al. Act. Philem. Anecd. 16920. 1707. Act. Andr. et Matth. fol. 2r. Hom. Anecd. 21112.

***٥٨** (Cf. „Homon. Wurzeln“ p. 25sq.) I. **٥٨**, **٥٨** (Joh. 215B). emph. **٥٨**. Pl. **٥٨**. C. suff. 3. f. **٥٨**. m. — 1. funis Joh. 215. Act. Philem. Anecd. 16924. Hom. Ox. 95811 (cf. Js. 518). 618. Act. Adrian. fol. 2r^v (cf. **٥٨**). 2. **٥٨** (cf. „Homon. Wurzeln“ p. 26, n.) Zach. 1114.

***٥٨** II. **٥٨** (A Mt. 248). emph. **٥٨**. C. suff. **٥٨**. m. — partus dolores Job. 2117. Mt. 248. Act. 224. Lit. 7073.

*III. Pa. Impf. pl. 1. سح — perdidit Jer. 1119.

*سح. سح (st. cst.). emph. سح. C. suff. سح. Pl. c. suff. سح; etc. m. — 1. socius, amicus Mt. 2013C (AB سح). 2650. 2. collega Joh. 1116. 3. alter Ex. 112. Phil. 24. سح سح civis, πολιτικός Vit. Anton. S. F. 1049.

سح N. pr. urbis Χεβρων Num. 1323 (bis).

سح Pe. سح; etc. Ptc. pass. f. سح. — clausit, inclusit Ps. 7762. Luc. 320. 56. Vit. Abrah. Qīd. ZDMG 5625517.

*سح (שח). [emph. سح Mt. 525AB: leg. سح cum C]. C. suff. 3. m. سح Vit. Abrah. Qīdōn. ZDMG 56255 paen. m. — carcer, l. c.

سح (*שח) 2Cor. 65. Hebr. 1136. emph. سح Js. 427, Mt. 525C, al; per 3 scr. Luc. 2112 Ev. 133A; سح Mt. 2536 Ev. 129A, سح Luc. 1. 1. Ev. 240A. m. — custodia, φυλακή, ll. cc. Nonnisi sensu abstracto. Sicubi φυλακή vim concretam carceris habet, interpres aut سح سح usurpat, aut vocem سح servat. (Hinc corrig. Idiot. p. 29).

Ithpe. Pf. pl. سح — (ex-)clusus est Rom. 327 (sic leg.).

سح Pe. سح, سح; etc. Impf. سح (Ps. 904, v. ZDMG 53706), سح. Ptc. act. سح, سح. — 1. tr. cinxit, circumdedit, sequ. acc. (سح, سح) Gen. 211. 13. 194. Js. 4225. Jon. 24. 6. Ps. 4314. 8718. 904. 11710 (sic leg.). Job. 1613. 177. Mt. 35. Luc. 33. 1943^b. Joh. 1024. Lit. Dam. I fol. 1^v. 2. circumiit, c. سح l., Mt. 423. 1722. Luc. 81. 96. Hebr. 1137. Act. Philem. Anecd. 16925. Lit. 70421. Sequ. acc. l. Mt. 935. 2315.

*سح (q'fil). Pl. سح, f. سح

— circumiacens Gen. 1928. Dt. 137. Jo. 311sq. Ps. 493. Luc. 912.

سح m. — سح circumcirca (κύκλω) Jer. 3839. سح سح κυκλόθεν Sirac. 465.

*سح f. [سح Hom. Anecd. 20913, loci corruptissimi]. st. cst. سح Js. 918. C. suff. سح Js. 604. سح Dt. 614 (sic leg. pro سح). — regio circumiacens (τὸ, τὰ κύκλω) ll. cc.

Aph. (an Pa.?) Pf. سح(س) Mt. 2133 Anecd., Ev. 88A, سح(س) ib. Ev. 154C. Impf. سح. — circumdedit, sequ. dupl. acc., l. c., Luc. 1943.

*سح. سح. emph. ل—. Pl. سح B: Mt. 115, Luc. 722. — claudus, ll. cc., Js. 356. Jer. 388.

سح (סח) Act. 148 (cf. ZDMG 53706). Pl. سح, emph. سح. — claudus l. l., Mt. 115AC. 2114. Luc. 722 AC. Joh. 53.

سح (rad. סח). emph. سح. f. سح Joh. 1332A, p. o. pass. — unus, pass. Nom. anteced. s. insequ.: aliquis, quidam, τὶς Mt. 918. 20. 2211. Luc. 15 et saepe al. لا سح (= لا سح) nullus Ex. 96sq. f. سح nihil Mt. 2662. سح εἰς ἕν = unā Joh. 1152. 1723. — سح سح unusquisque 1Thess. 44 S. F. (sic leg. pro سح) (Ox. سح). سح id. Joh. 67C. 103. S. F. 907. Hom. Anecd. 18125. 1993. Lit. 70420. سح id. Joh. 67A. Hom. Anecd. 18621. سح سح id. Mt. 2622. Mc. 1524. Joh. 67B. 103C. 1632. 2125. Act. 23. 6. Rom. 125 سح سح εἰς καθ' εἰς singuli Joh. 89A (BC om.). سح — سح alius — alius, alter — alter Mt. 2135. 225. سح سح πρὸς ἀλλήλους Luc. 2432, itaque cum سح Mt. 119, سح Luc. 2414. 17, سح (unus post alterum) Hymn. Anecd. 1123. — Denotat varietatem, veluti سح etc. Lit.

70622; et cf. **سب**; numerum fractum: 1621. 24. 1713. Jac. 12. Rom. 1417. Eph. 624. Phil. 14. 25. 1Thess. 39. Hebr. 19. 1034. Hom. Anecd. 183 [s]. 9. Hymn. Anecd. 11112. Lit. 6976 (cit. Ps. 6413^b). 70617. S. F. 896. 9011 (cf. GGA 1901, p. 205). Lit. Dam. I, fol. 2^r.

سب *adv.* („unice“) valde, sane (Est pro **λίαν**, **σφόδρα**, **μεγάλως**) Gen. 131. 718sq. 1820. 199. 509sq. Ex. 93. 18. 24. 1014. 19. Num. 1329. Js. 4317 (Lect. 35). 5213. Jo. 211. S. F. 1008, passim alibi. (Nonnulla exempla probat Schwally in Idiot. p. 29).

سب *adv.* una, simul, concorditer (δμοῦ, δμοθυμαδόν, ἅμα, ἐπὶ τὸ αὐτό Mt. 2234.) Gen. 194. 226. 8. 19. Js. 921. 116sq. 14. 4222. 439. 6012sq. Jer. 388. Job. 1610. 1716. 2126. Eccl. 116. Mt. 2234. Joh. 436. 204. 26. 212. Act. 114. 21. Rom. 156. 1Thess. 417. Lit. 69618. Lit. Dam. I fol. 2^v.

سب *adv.* ἀπὸ μιᾶς Luc. 1418; ἐφάπαξ Rom. 610. 1Cor. 156. Hebr. 912; εὐθύς Joh. 1332; παραχρῆμα Act. 1626.

سب I. *Pe.* (**سب** *pass.* **سب**) Joh. 856C. **سب** (Act. Philem. Anecd. 1707); etc. Pl. **سب** [**سب** Joh. 2020A dubiousum]. Impf. **سب**; etc. Imp. *f.* **سب**, **سب** (Lit. Dam. *pass.*); pl. *m.* **سب**, **سب** (Mt. 512BC, Luc. 623C), **سب** (Hom. Anecd. 17221). Ptc. act. **سب** s. **سب**; etc. — gavisus est (abs. s. sequ. **سب**) l. l. cc., Js. 605. Jo. 221. 23. Zach. 99. Mt. 1813. Luc. 114. 58. 1020. Joh. 329. Jac. 12. Rom. 1212. 1Cor. 36. 1Thess. 39, et saepe alibi. Hom. Anecd. 17221 (cit. Phil. 218). 17310 (cit. Phil. 217).

سب (A: Luc. 2452, Joh. 1620 Ev. 189), *p. o. pass.* (constanter BC); **سب** Mt. 288A [**سب** Mt. 210A], *p. o.* Luc. 210A, al. emph. **سب** Luc. 2441A, al. C. suff. **سب**; etc. **سب** (sic!) Joh. 1622 Ev. 56BC. [Pl. **سب** Jo. 116 st. abs. sg. olim fuisse videtur: **سب**. *f.* — gaudium, ll. cc., Js. 3510. 6015. 6111. Jon. 46. Ps. 448. 16. Mt. 210. 1344. 2521. 288. Luc. 114. 44. 813. 1017. Joh. 329. 1511.

1621. 24. 1713. Jac. 12. Rom. 1417. Eph. 624. Phil. 14. 25. 1Thess. 39. Hebr. 19. 1034. Hom. Anecd. 183 [s]. 9. Hymn. Anecd. 11112. Lit. 6976 (cit. Ps. 6413^b). 70617. S. F. 896. 9011 (cf. GGA 1901, p. 205). Lit. Dam. I, fol. 2^r.

Ithpe. **سب**; etc. Impf. **سب**, **سب**; etc. Imp. *f.* **سب** Js. 6110, **سب**; etc. Ptc. act. **سب**. — *i. q. Pe.*, Js. 126. 351sq. 6110. Jer. 3812sq. Ps. 978. Mt. 512. Luc. 147. 1532. Joh. 535. 1428. Phil. 44 (*bis*). Hom. Anecd. 1837. [19]. Lit. 7062. 7087. Lit. Dam. I, fol. 2^v. Vit. Anton. Stud. Sin. 1114911.

***سب** II. ***سب** *m.* C. suff. **سب**, **سب**. Pl. c. suff. **سب** [**سب** Luc. 2348A *corr.*, vid. adn.] — pectus Gen. 314. Luc. 1813. 2348. Joh. 2120.

سب N. pr. Adδi Luc. 328C (Cf. **سب**).

[**سب** S. F. 904: ipse cod. recte **سب**].

***سب** (**سب**) Joh. 1334, al., **سب** Mt. 917^bC. 2629C. emph. **سب** Luc. 536sq., al. *f.* **سب** 2Rg. 220, al., emph. **سب** (sic) Mt. 2628, al. Pl. **سب** Mt. 917, al., *f.* **سب** Js. 429, al. — novus, ll. cc., Js. 429sq. 4319. Zach. 99. Ps. 971. Mt. 917. 1352. 2629. Mc. 1617. Joh. 1334. 1941. 1Cor. 1125. 2Cor. 517. Gal. 615. Eph. 215. Col. 310. Hom. Anecd. 2078. Hom. Ox. 96115. 6212. Lit. Dam. I, fol. 1^v (*infra*).

Pa. **سب**, **سب** (s) Hebr. 1020 Lect. 15. Impf. **سب**. Ptc. act. **سب**; etc. — renovavit Js. 614. 1020. Hom. Anecd. 17326. Lit. 7067.

سب (**سب**) (Rom. 64?). C. suff. **سب**. *m.* — renovatio Rom. 122 (ἀνακαίνωσις); 64 (**سب** = καίνωτης, quapropter ex **سب** [**سب**] natum esse cogitare possis; sed *st. abs.* est, non *st. cst.*). Pl. emph. **سب** τὰ ἐγκαίνα, encaenia (templi, ecclesiae) Joh. 1022 (ubi AC falso **سب**). Lect. 2015.

Ithpa. Impf. סל; etc. Ptc. סל.
— renovatus est Col. 310. Hom. Anecd.
173 17. 26sq. 2096.

סל N. pr. Chavvah, Eva (Peš. סל)
Gen. 320. Hom. Anecd. 19323. 2116.

*סל. emph. סל. N. pr. Εὐαῖος;
(Peš. om., al. סל) Num. 1330.

*סל. Pe. Ptc. act. סל. — debuit
Mt. 1828 (bis). 30. 34. Luc. 741.

*סל. emph. סל (Luc. 741, ubi sic
leg. cum A²). Pl. c. suff. סל Mt.
612. m. — debitum, ll. cc.

סל (Rom. 44). emph. סל (Mt.
1827 A), סל (v. 32 A; p. o. cett.). pl.
c. suff. סל Rom. 137. f. — debi-
tum, ll. cc.

סל (סל; סל) (Rom. 319; sic leg.
pro סל). Pl. סל; סל; est. סל;
c. suff. סל (Mt. 612 AC). — 1. ob-
noxius Mt. 2316. 18. Luc. 1710. Joh. 1314.
197. Rom. 319. 151; insequ. ס Mt. 521sq.
23 18 Anecd. 26 66 AB. 1 Cor. 11 27.
2. debitor Mt. 612. 1824 AC. 2666 Ev.
195 C. Rom. 114. סל סל χρεωφιλῆται
Luc. 741.

Pa. סל. Impf. 3. f. סל; etc. Ptc.
סל; etc. — damnavit, condemnavit
Mc. 1033. Luc. 1131sq. Joh. 810sq.
Rom. 83.

Ithpa. סל. Impf. סל; etc. Ptc.
סל (Rom. 1423; sic leg.). — dam-
natus, condemnatus est Mt. 1237. 2733.
Mc. 1616. Joh. 1611. Rom. 1. c. 1 Cor.
1132.

*סל. Pa. Pf. pl. סל — consult
Gen. 37.

*סל. Pa. Imp. סל — ostendit,
demonstravit Jer. 1118 (Lect. 1218 =
12213). Edessenismum redolet.

*סל. סל (sic Mt. 710 Ev. 6SA),
p. o. l. c. C, Ev. 64C. emph. סל pass.

סל Hom. Anecd. 21024. Pl. a) סל
Js. 1429^b; סל Mc. 1618 C. emph. סל
Js. 1429^a. b) סל Mc. 1618 B, סל
ib. A. emph. סל Mt. 1016 A², cf. Luc.
1019 Ev. 233 A; סל BC: Mt. 10, 16,
23, 33, Luc. 1. c. m. — serpens, ll. cc.,
Gen. 31sq. 313sq. Joh. 314. Hom. Anecd.
1944.

*סל. *סל (סל). emph. סל. C. suff.
סל. m. — arena Gen. 2217. Js. 1022.
Mt. 726sq. Lit. 70417.

*סל. Pe. סל. Impf. סל; etc.
Imp. סל. Ptc. act. סל. — pepercit
(abs. s. sequ. סל) Gen. 1916. 2212. 16.
Dt. 138. Jo. 217. 316. Jon. 49. Job. 16
5. 13. Col. 223. Hom. Ox. 95519.

*סל. סל; סל (סל); סל Mt. 283 C, Luc.
929 C (fort. mutandum in סל). f. סל;
Pl. m. סל, סל (Mt. 172 A). f. סל
— albus, ll. cc., Mt. 536. Mc. 165. Joh.
435. 2012. Act. 110. Hom. Anecd. 21112.

*סל. Pe. Impf. pl. 3. סל — som-
niavit (ἐνυπνιάζεσθαι) Act. 217. [vidit:
Luc. 810. *Corrector antiquus*].

סל m. — insomnium (ἐνύπνιον) Act.
217.

*סל. emph. סל. f. — speculum
2 Cor. 318.

[*Ithpe.* Luc. 2344: correctori debetur].

*סל: v. סל.

סל N. pr. Hesekiel Hom. Anecd.
17412. 18726; סל 18713.

*סל (= סל, syr. סל). סל
(סל). m. — munimentum Zach. 912.

Pa. (denom.) Ptc. pass. pl. f. סל —
munitae, fortificatae urbes Js. 252.

סל N. pr. Εἰσαῖς (Peš. סל)
Mt. 19 A. 10 A corr.; p. o. BC. סל
v. 10 A cod.

*סל (hebr. סל, sed cf. סל apud Kahlium, Der masoret. Text 1902, p. 72; targ. סל, syr. סל). Pl. סל Luc. 15 15 A, per o scr. A: Mt. 830 et Luc. 832. emph. סל Luc. 15 16 A, o Mt. 831sq. A et Luc. 832 A; p. voc. o. Mt. 76 A. סל Luc. 833 A. Codd. B et C alia forma utuntur, quae cum mand. סל et neosyr. סל convenit: סל, emph. סל (סל Mt. 830 C). m. — sus, ll. cc.

סל (aeg. orig.) Jer. 38 12. emph. סל, סל (Joh. 12 24 Ev. 168 A). Pl. סל Jer. 12 13; al. emph. סל. [סל Luc. 3 17 A]. C. suff. 1. pl. סל s. סל. f. — triticum, ll. cc., Ex. 9 32. Luc. 12 18. 22 31. Lit. 6977 (cit. Ps. 64 14) = 706 18.

*סל. Pe. Imp. c. suff. 3. f. סל Mt. 5 29 B, p. o. A. — eruit, l. c.

*סל. emph. סל. m. — acus Mt. 19 24. Luc. 18 25 (B om. C corrupt.).

סל Pe. סל. Impf. סל; etc. — peccavit Num. 5 6sq. Jer. 39 35.

*סל. emph. סל. Pl. סל. f. — peccatum Num. 5 7sq. Prov. 1 19.

סל peccator [Lit. 680, loco syriaco]; סל θυγατέρα λοιμὴν 1 Reg. 1 16 (cf. Theod.: ὡς μὲν τῶν ἀπαιδευτῶν).

סל, vid. סל.

*סל Pe. Impf. סל; etc. Ptc. act. סל; etc., pass. סל. — 1. rapuit Js. 10 2. Mt. 11 12. Joh. 6 15. 10 12. 28. Hom. Ox. 955 16sq. 2. diripuit, discerpit Js. 42 22. 3. corripuit Luc. 8 29. [4. abstulit Luc. 8 12 A. Glossa. Anecd. habent סל].

סל (q^ul. Pl. abstr.) Js. 10 2; סל 42 24. emph. סל Mt. 23 25 A, p. o. pass. (Hinc corr. Phil. 26 סל) סל Mt. 1. c. Anecd., סל Js. 42 22 (sic leg. pro סל). C. suff. סל. m. — praedatio, rapina, ll. cc., Js. 3 14.

618. 2. Pro ἀνομία Hom. Ox. 958 14 (cit. Js. 5 18); ἀδίκηται Jo. 3 19.

סל (סל) Gen. 49 27. Pl. סל; L. m. rapax, l. c., Mt. 7 15. Luc. 18 11.

Ithpe. Impf. pl. 1. סל 1 Thess. 4 17 Dam. Ptc. סל l. l. (Lect., sic leg.) — abreptus est, l. c.

*סל. סל (q^ul) Js. 10 15, al., סל Luc. 9 3 C, סל Hebr. 18, סל Ps. 44 7 (cf. ZDMG 53 705). emph. סל. C. suff. סל; etc. Pl. סל Mt. 26 55 A, p. o. ib. cett., al. m. — virga, baculus, ll. cc., Ex. 10 13. Js. 94. 105. 24. 111. Zach. 11 14. Mt. 26 47. 55. Hom. Anecd. 1878 (cit. Job. 934). 206 19. 208 16. 20.

סל Pe. סל, סל (סל); etc. Impf. סל, סל; etc. Ptc. act. סל, סל (Mt. 10 22 A¹), סל Joh. 6 59 C. f. סל Mt. 9 18, al. Pl. m. סל (Job. 21 7, al.), סל Joh. 14 19 C, Ev. 51 B, סל Joh. 5 25 B. [סל Mt. 15 27 A, loc. syr.]. — vixit sermone theol. σώζεσθαι pass.

סל (Joh. 4 50sq. A. Prov. 112. Al.). f. סל (Gen. 1 24. 30. Al.). Pl. m. סל (Js. 8 19. Mt. 22 32 AC. Joh. 7 38 A); סל (Joh. 1. c. C.); סל (ib. B). emph. סל (Act. Andr. et Matth. fol. 2^r). f. סל (Gen. 1 20). — vivus, ll. cc., Mt. 16 11. Act. 13, et persaepe al.

סל (Gen. 27 al.), סל pass. (prae-sert. cod. C); סל pass. cod. B; C: Joh. 14, 5 24; סל Joh. 12 50 A; סל Joh. 5 24 A. emph. סל. C. suff. סל Gen. 7 11. Js. 5 38, al. סל Ps. 48 19. Joh. 6 52 BC. Rom. 5 10. סל (pass.), סל Luc. 16 25 C; etc. סל Ps. 16 14. Hom. Anecd. 186 15. m. — vita (serm. theol. σωτηρία), pass.

*סל (סל). emph. סל. Pl. סל Vit. Anton. Stud. Sin. 11 1474; סל (Tit. 112). emph. סל. f. — animal, l. c., Gen. 1 21. 24. 28. 30. 219. Js. 359. 4320; al.

Aph. أنب; etc. Impf. ب. C. suff. 3. m. س Hebr. 57. Imp. أنب. Ptc. act. س; etc. Js. 4311 (Lect. 76). Zach. 99. Eccl. 713. Joh. 521^bB. f. س; س Act. ZDMG 56257 (cf. ib. p. 258, n. 3). — vivere fecit (et σώζειν), ll. cc., Gen. 1917. Js. 354. 4312. Jon. 16. Ps. 294. Mt. 825. 2740. 42. 49. Mc. 34. 534. 922. 1531. Luc. 69. 73. 84. Rom. 811. 2Cor. 36.

س (Tit. 211). emph. س. C. suff. س, س; etc. m. — vivificus (σωτήρ) l. c., Js. 122sq. 3. 405. 601. 3. 6. Ps. 646. 848. Luc. 147. 230. 36. Joh. 442. 2Petr. 32. Phil. 320. Hymn. Lect. 1365. Lit. 70119. ZDMG 5625114. Lit. Dam. I, fol. 1^r, et pass.

س (pass.). emph. س. C. suff. س. f. — 1. victus Lit. 7055. 2. salus (σωτηρία, σωτήριο) Ex. 152. Js. 6110. Jon. 210. Ps. 33. 212. 872. Sirac. 461. 2Cor. 62 (bis). Hom. Anecd. 19410. 2012. 21019. Lit. Dam. I, fol. 1^r. II^r. III^r.

[س Hom. Anecd. 2035 divisim leg. س ل „vitam habes“].

*س (س) Js. 409 Anecd., al. emph. س Mt. 2664 A, p. o. pass. C. suff. س; etc. Pl. I) س Ps. 452. emph. س Dt. 114, al. س Mt. 2429 C. Mc. 62BC. 14. II) س Mt. 1358; س— Gal. 35. emph. س Ps. 458; س— ib. v. 12. C. suff. س, etc. Ex. 154, cf. Jer. 392. m. — 1. vis, potentia Ex. 916. Js. 1013. 33. 112. 409sq. 6011. 616. 631. Jo. 211. 25. Mich. 54. Ps. 452. Job. 165. Sap. 102. Mt. 2430. Mc. 65. Luc. 91. Eph. 119. Phil. 310, et saepe alibi. 2. Pl. (δύναμις, δυνάμεις) I): a) vires, copiae Dt. 114. b) virtutes, miracula Mt. 1354. 142. 2429. Mc. 62. 14. Pl. II. a) miracula Mt. 1358. Gal. 35. b) vires, copiae Ex. 154. Jer. 392.

س (סוּל, an סוּל Samar. סוּל) Luc.

1514 A, س Mt. 1430 A; p. o. Js. 96, al. emph. س Luc. 13 A, p. o. BC, al. f. س Hom. Anecd. 18025. Pl. m. س Dt. 1123, al. C. suff. س Gen. 504. — fortis, validus, ll. cc., Gen. 5010. Dt. 1017. Js. 815. 1021. 4316sq. Jo. 22. 5. 11 (Lect.). 310. Ps. 444. 6. 7765. Job. 1614. Mt. 311. Mc. 17. Luc. 149BC. 2419. 1Cor. 125. Hom. Anecd. 2089sq.

*س (סוּל). Pl. abstr. س. m. — δυνάμεις, virtutes, miracula Act. 222.

*س (סוּל). emph. س — potens Jer. 1120. Zach. 915. Sirac. 465. 6.

س — potens Luc. 149 A: legitimam formam س (ita BC) librarius in س (st. abs. et) mutavit, sequutus vers. Peš. (س), ex qua etiam insequ. versus, a BC omissos, vertit.

Pa. Pf. 1. p. س. Impf. س. Ptc. act. س. — firmavit, corroboravit Js. 426. Jo. 316. Luc. 2243.

Ithpa. س. Impf. س; etc. Imp. س; etc. Ptc. act. pl. س — 1. valuit, contendit Dt. 317. Js. 89. 2Tim. 21. Hom. Ox. 9652. 2. bono animo fuit: θαρσεῖν Jo. 222. Joh. 1633. Vit. Anton. Stud. Sin. 111499 (ubi leg. س pro س: θαρσύνωμεν). Cf. س. 3. confirmatus, corroboratus est Js. 353sq. Hebr. 1134. 4. insequ. س praevaluit, vicit Js. 4225. Ps. 125. Mt. 1618. Cf. Joh. 618.

س N. pr. Εσθων (Peš. س) Js. 154.

س N. pr. Αχιμαν (Peš. س) Num. 1323.

*س (س) (Luc. 2115 Ev. 133 A), p. o. pass. س Prov. 98, al. emph. س (i. e. س) Mc. 62 A; س Js. 1013. 112. C. suff. س; etc. f. — sapientia, ll. cc., Prov. 12. 91. 7sq. 10. Eccl. 711sq. Sirac. 4526. Sap. 99. 17sq.

Luc. 240. 2115. Jac. 15. 1Cor. 119. 21. Eph. 18. 17. Col. 19. 28. Lit. Dam. I, fol. 1v.

س (Prov. 15 bis; al.). emph. س; pl. س—; etc. — sapiens, l. c., Ex. 283. 3Rg. 214. Prov. 16. 98. Eccl. 720. Luc. 1021. Rom. 122. 1216. 1Cor. 119sq. 1015. Hom. Anecd. 1761. Vit. Abrah. Qīd. ZDMG 562556. Hymn. Lect. 13615.

س adv. — sapienter Dt. 1314 (Lect.): interpres σοφῶς pro σοφῶς legisse videtur; contra Anecd. (2235).

Aph. Impf. pl. 3. f. س — ad sanam mentem revocavit Tit. 24.

[س: vid. س].

*س I. س, س (A: Mt. 2734. 48 Ev. 211sq.; al.); س Luc. 2336 B. Joh. 1928sq. B. emph. س, س pass., س Mt. 2748 Ev. 204B. m. — acetum, posca, Ps. 6822. Mt. 2734. 48. Luc. 2336. Joh. 1928—30.

*س II. س (st. abs.) Hom. Anecd. 17924. C. suff. س. f. — placenta Hom. Anecd. l. l. (cit. 3Rg. 1713). 18021.

*س. س. emph. س. m. — lac Num. 1328. Dt. 119. Js. 6016. Jo. 318. Hom. Anecd. 20926.

س Pe. Pf. س — irrepsit Gal. 24.

*س (س); pl. س. — qui irrepsit Gal. 24 (παρεΐσακτος).

*س. emph. س. f. — cancer (morbus) 2Tim. 217.

*س. Pe. Pf. pl. س — dulcis fuit Job. 2133.

س, emph. س — dulcis Eccl. 117. Act. Philem. Anecd. 16918.

س (س). emph. س. m. — dulcedo Am. 913; γλεῦχος Act. 213.

س (Jo. 318). emph. س (sic leg. Hymn. Anecd. 11122). C. suff. س.

f. — dulcedo, ll. cc., Hom. Anecd. 17623 (cf. Prov. 53).

*س. Pe. [س S. F. 8214?]. Ptc. act. س [Pro س Sirac. 1829 leg. س]. — somniavit Dt. 131. 3. 5.

*س. emph. س (A). C. suff. س. m. — somnium Dt. 131. 3. 5. Mt. 212sq. 22. 2719.

س Joh. 56 et 14 A, س (54C). emph. س. — sanus Mt. 813. Luc. 710. 1527. Joh. 54. 6. 9 A. 11 A. 14. Vit. Anton. S. F. 1049. Cf. س, س.

س adv. — sane Lit. Dam. I, fol. 2r.

س N. pr. Ελμαδαμ Luc. 328C (B س).

*س. س (س, *س) A: Mc. 837. Joh. 116; س Mc. 1045, al.; p. o. pass. س Mc. 837 Dam.; B. pass. (e. g. Luc. 123, 1944), س Mt. 2628 Anecd. praep. — pro (ἀντί, περί), ll. cc., Js. 539. 6017. 613. 6. Jo. 225. Zach. 912. Ps. 8915. Mt. 222. 538. Mc. 837. 1045. Luc. 123. 1944. Joh. 116. 1150sq. 1814. Gal. 43 (ὁτό!). Hom. Anecd. 18124. C. suff. plur. iungitur, velut س (= —) Gen. 96. 3. f. id. Gen. 221. Mt. 72BC; س ib. A; س Mt. 1727A, S Joh. 1337A; س BC utroque loco. Js. 433. س Mt. 1727A, S Joh. 1338A, س Mt. Anecd., Joh. BC; س Mt. C, س ib. B. س Luc. 2220A, س B, س C.

س coni. — propterea quod, quoniam (ἀνθ' ὧν) Js. 5312. Jo. 35. Luc. 120. 1944; S om. Luc. 123.

س (س) praep. — i. q. س, Gen. 2313. 3Reg. 820. Ps. 4417.

س coni. — i. q. س, Gen. 2218.

Pa. Pf. pl. س, س. Ptc. act. س; pass. pl. f. س. — permutavit

Rom. 123. 25. Phil. 321. Ptc. pass. pl. f. variae Jac. 12.

سلف (שֶׁלֶף) Js. 95. Pl. c. suff. سلف. m. — permutatio, compensatio, l. c. (pro καταλλαγή). Ps. 4313 (ἀλλάγματα).

Ithra. سلف! (Mt. 172A; al.), سلف(ة) l. c. C. Impf. سلف[ت] Hebr. 112 Dam. Ptc. سلف — transformatus est, ll. cc., Luc. 929. Hom. Anecd. 17216. 1889. 20826.

سلف, سلف (A: Mt. 103, Mc. 214) N. pr. Ἀλφάιος (Peš. سلف) ll. cc., Act. 113.

*سلف Pa. Ptc. act. سلف (cf. ZDMG 53709) — spoliavit Col. 28.

*سلف. سلف (سَلَف, سَلَف, cf. Dalm. Gramm. p. 125, n. 3 Assyr. *hulāqu*). emph. سلف Ex. 284 (sic leg.). C. suff. سلف Mt. 540C. Pl. سلف Luc. 93A, سلف 311A, p. o. Gen. 321. Mt. 1010. emph. سلف[ت] Ex. 4014. [Formae سلف Mt. 540B, سلف Luc. ll. cc. B, سلف ib. C sine dubio ortae sunt confusione cum سلف „portio“]. m. — tunica, ll. cc.

سلف (cf. Idiot. p. 31) Joh. 138A, p. o. cett.; al. emph. سلف. C. suff. سلف, سلف Mt. 2451A¹ (leg. سلف), p. o. al. سلف Luc. 1512A, p. o. cett. Pl. سلف (v. infra). m. — portio (μέρος, μέρος) ll. cc., Sirac. 1833. Luc. 1136. 2442. Col. 112. 216. سلف ex μέρος, 1Cor. 1227. سلف partes eius (ή μέρος) Job. 175. سلف πολυμερῶς Hebr. 11.

سلف N. pr. Ελκανα (Peš. سلف) 1Rg. 11. 19.

*سلف I. (Cf. Dalm. Gramm. p. 38. Fraenkel, B. A. 382. Contra disputat Barth, Wurzelunters. p. 18sq.).

Pe. سلف. Imp. سلف (Hom. Anecd. 21113, ubi sic leg. pro سلف). Ptc. act.

Schulthess, Lex. syropal.

سلف. — exuit Mt. 2728. Luc. 1030. Col. 39. Sequ. سلف p. Hom. Anecd. l. c.

*سلف (q^{et}āl?). C. suff. 3. m. سلف. m. τὸ exuere (ἀπεκδυσίς) Col. 211.

*سلف (ptc. pass.), pl. سلف — nudus Job. 226 (γυμνός).

Pa. Impf. 3. سلف — exuit, sequ. acc. r., Col. 215.

Aph. Pf. سلف. — exuit, sequ. gem. acc., Mt. 2731. Mc. 1520.

*سلف II. (Cf. Idiot. p. 32). سلف (שֶׁלֶף) — debilis Hom. Anecd. 19321.

سلف, c. suff. 3. m. سلف — socrus Mt. 814BC (A om.).

سلف (سَلَف; a rad. obsol. سَلَف) Ex. 118. Luc. 428. سلف Eph. 431. emph. سلف (Sirac. 1824, ubi sic corr.; al.). C. suff. سلف; etc. f. — ira, ll. cc., Dt. 1317. Js. 912. 17sq. 105. 25sq. 121. 4225. 633. 5sq. Jon. 39. Ps. 372. Eccl. 1110. Col. 38.

سلف (Cf. Nöld. ZDMG 54154. Idiot. p. 32) Pe. سلف (A: Mc. 1234, Luc. 713; al.); سلف; 2. m. سلف; etc. Impf. سلف; سلف et سلف; etc. Imp. سلف et سلف; etc. Ptc. act. سلف, سلف; etc. Inf. سلف (Gen. 29). — vidit, pass. V. et N. T. Praeterquam Mt. 2424 Anecd. 214 paen. et cod. Dam. (gr. om.). Hom. Ox. 95713. 7110. 755. Hom. Anecd. 18210 (cit. Ps. 158). 18422sq. 2028 (cit. Joh. 1140). Insequ. سلف r. Gen. 5011.

سلف Mt. 1426C: leg. سلف cum cett.

*سلف (qātōl). Pl. c. suff. 3. f. سلف Luc. 12A, p. o. cett. — qui suis oculis videt (αὐτόπτης) l. l.

سلف Mt. 1426A, p. o. B, Luc. 122, al. emph. سلف Mt. 179A, سلف Luc. 929A; 2348A; p. o. pass. C. suff. سلف Mt. 283A, cf. Joh. 537A; p. o. Mt. 120C (de A vid. not. editoris), al. سلف Jo. 24. Pl. سلف Act. 217. m. —

visum, spectrum, spectaculum, sc. ὄρασις
Jo. 24. Eccl. 119. Act. 217; ὄραμα Mt.
179; ὀπτασία Luc. 122. 2423; ὄναρ Mt.
120; φάντασμα Mt. 1426; εἶδος Luc. 929.
Joh. 537; εἰδέα Mt. 283; θεωρία Luc. 2348.
ἑστία theatrum Hom. Anecd. 200 19.

*ספ s. *ספ (num ספ, emph.
ספ? Nescio an tantummodo scribendi
varietate a forma praegressa differat). emph.
ספ. m. — i. q. praegr. Luc. 2348 C
(θεωρία). Hebr. 1033 (ubi editor, ספ
legens, procul dubio hastam finalem literae
l pro Nun habuit) ספ ספ ספ
θεατριζόμενοι.

Ithpe. ספ, ספ (Mt. 27 C); ספ;
etc., pl. ספ, ספ (Mt. 27 53 Ev. 204 A,
p. o. Mt. 173 C, al.). Impf. ספ,
ספ; etc. Ptc. act. ספ, ספ;
etc. — conspectus, visus est, ll. cc., Gen.
12. 4. 9. 85. 914. 16. 181. 1924. 2214.
Ex. 1028sq. Js. 602. Mt. 27. 61. 5. 2427.
Luc. 2411. Act. 13. 23. 1 Cor. 1222.
155sq. Col. 15sq. Act. Adrian. fol. 3^r.
Hom. Ox. 97212 Hom. Anecd. 17122.
18817. 2067. Hymn. Anecd. 1115. Lit.
6981. Lit. Dam. II^v. [Pro ספ Dt. 615
leg. ספ].

[Aph. ספ Joh. 136 A (BC ספ); ptc.
ספ Tit. 116, utrumque pro ἐμβλέπειν.
Confidenter muto in ספ, ספ, contra
Gwilliam. p. XXXVIII, Idiot. p. 32].

*ספ. *ספ (pl. abstr.), est. ספ
(targ. ספ) Eph. 23; corrupt. Luc. 814
Anecd. (ubi A ספ, ex vers. Peš.
assumpsit). C. suff. ספ Sirac. 1830.
m. — cupiditas (ἐπιθυμία), ll. cc.

ספ (Nom. unit.; ספ, ספ)
Luc. 2215 B. 1 Thess. 45 (Ox.). ספ
Luc. 1. c. AC. 1 Thess. 1. c. S. F. emph.
ספ Col. 35. Pl. ספ Tit. 33. ספ
Rom. 126. emph. ספ Rom. 124.
ספ ib. 1314. C. suff. ספ Joh.

844 AB, ספ ib. C. Tit. 212. ספ;
2 Petr. 33. f. — cupido (ἐπιθυμία), ll. cc.
Ithpa. ספ; etc. Impf. ספ; etc.
Ptc. ספ (i. e. ספ) Luc. 1516 A,
p. voc. o. al. — concupivit, appetiit Dt.
725. Ps. 4412. Mt. 528. Luc. 1516. 1621.
2215. Joh. 856. Rom. 139. Phil. 41.

*ספ. *ספ. C. suff. ספ.
f. — facultas (ἱκανότης) 2 Cor. 35.

*ספ. Pe. ספ Luc. 1321 A, p. o. B.
— fermentatus est l. l. (Cf. etiam ספ
II. Pe.).

*ספ I. ספ (Luc. 1034 A), p. o. al.;
ספ (Joh. 1214 A corr.). emph. ספ. C.
suff. ספ. Pl. ספ (Ex. 93). m. (f. Mt.
212 A). — asinus, ll. cc., Gen. 223. 5.
Zach. 99. Mt. 212. 5. 7. Luc. 1315. 145.

*ספ II. ספ (Mt. 917, al.). emph.
ספ. C. suff. ספ (Dt. 1114). f. ספ
(1 Reg. 114). m. — vinum, ll. cc., Jer.
3812. Jo. 15. 219. 24. Prov. 92. Mt. 2734.
Mc. 1523. Luc. 115; al. Hom. Anecd. 1788.
Vit. Abrah. Qid. ZDMG 562568.

ספ Luc. 1321 A cod., C., ספ B. emph.
ספ l. c. A corr. m. — fermentum,
l. c.

ספ Pe. (denom. Si vere est traditum).
— fermentatus est Luc. 1321 C (Cf. ספ).

*ספ III. ספ (ספ) m. — bitumen
Gen. 614.

Pe. (denom.) Imp. ספ — bitumine
illevit (insequ. ו et acc.) Gen. 614.

ספ (pass.) ספ (A: Mt. 1417, 252^a
Ev. 164; al.), ספ (Mt. 252^a Ev. 95 A);
p. o. pass. f. ספ Gen. 1828. Mt. 2516
Ev. 94 A, al. (Sic leg. Joh. 619 C), ספ
BC pass. — quinque, pass. Pl. st. est.
(cf. Nöld. p. 483sq.; Praetor. ZDMG
48366) ספ (ספ Joh. 613 BC) ol
πέντε Mt. 1419. Joh. 613. ספ, ספ

quingenta Gen. 615, al.; S. F. 791. Vit. Abrah. Qīd. ZDMG 5625613.

سج Gen. 123. emph. سج — quintus l. c., Lect. 66.

*سج (rad. deriv. a سج ira, v. p. 65). سج — iratus Luc. 1314.

Ithpa. سج Mt. 216, سج ib. A; etc. Impf. 3. سج. Ptc. act. سج — ira incensus est, l. c., Dt. 1117. Job. 214 (Lect.). Mt. 2125. 268. Joh. 723.

*سج (سج) Jo. 213, al. emph. I. — Pl. سج Luc. 636. — clemens, misericors, ll. cc., Jon. 42. Lit. Dam. I, fol. 1^v.

سج (pl. abstr.) Phil. 21. emph. سج Lit. 7058 (ubi ante hanc vocem suppl. سج). 7065. C. suff. سج Rom. 121. سج (in fragmento quodam Damasc. foedissimo). m. — clementia, misericordia, ll. cc.

Ithpa. سج — miseratus est, sequ. سج p., Luc. 713C Anecd.¹ (cett. سج).

سج N. pr. سج (سج) 1 Reg. 115. Luc. 236.

سج N. pr. سج (سج) Luc. 337.

*سج. (Gravi errore librarius constanter سج scripsit, quod retinere nolebam. Nam metathesim adesse, sine certo argumento non credo). Pe. Pf. سج Gen. 502. Impf. سج ib. — condit cadavera, ll. cc.

*سج. emph. سج Gen. 503. m. — conditura cadaverum, l. c.

*سج (qātōl). Pl. سج Gen. 502 (bis). — cadaverum conditor, l. c.

*سج. *سج (an سج?). emph. سج. C. suff. سج, سج; سج. m. — palatum Hom. Anecd. 17611. 26 (cit. Prov. 53). سج id. (v. ZDMG 53706) Hymn. Anecd. 11123, Hom. Anecd. 19414 (syrr.

سج; cf. سجف سجف id. Landberg, Bāsim 74).

سج (Joh. 1813. 24C), سج (Luc. 32B. Joh. 1824B) N. pr. سج (Peš. سج) ll. cc.

*سج Pe. سج. Ptc. act. سج. — suffocavit Mt. 1828. 275. Luc. 87.

Ithpe. سج; etc. Ptc. pl. سج. — suffocatus est Mt. 275. Luc. 814. 33.

*سج I. *سج (sing. inusit. Luc. 125 Ev. 278B pro سج leg. سج). Pl. abstr. سج (Jo. 217 et saep. al.). emph. سج. C. suff. سج Luc. 125C (ex quo cod. A سج scribens sing. efficere voluit, sequutus Peš.), سج ib. Ev. 285B. سج (= سج) Rom. 153. m. — probrium, convicium (συνεῖδος, συνεῖσιμός, συνεῖσιμοί), ll. cc., Jer. 1213. Jo. 220. Ps. 4314. 564. Hebr. 1033.

Pa. سج; etc. Impf. سج; etc. Ptc. act. سج, سج; etc. — exprobravit Ps. 4317. Mt. 511. 2744. Mc. 1614. Luc. 622. Jac. 15. Rom. 153. Hom. Ox. 97317 = 7216 [In S. F. 10415 pro سج leg. سج].

*سج II. سج Joh. 116^aA, p. o. v. ^bA. Gen. 183, pass. سج Prov. 19 (Lect. 25). سج, سج constanter Ev. cod. B. emph. سج pass. سج 2Tim. 21 (Ox.). سج constanter B, praeterquam Ps. 443. Luc. 252C. 422 Ev. 229C. Joh. 117C. Rom. 15. 7. 52. 126. 2Tim. 21 (Lect.). Hymn. Lect. 1371. Lit. Dam. II^v. C. suff. سج, سج, سج (Hymn. Anecd. 1124); سج (Lit. 7059). m. — gratia, ll. cc., Gen. 504. Ex. 113. 1Reg. 118. Luc. 130. 240. Joh. 114. 16. Rom. 123. 1Cor. 1510. Gal. 618. Phil. 423. Col. 418. Hebr. 416. S. F. 1048. Act. Sct. ZDMG 562576. Hymn. Lect. 13813. Hom. Anecd. 20413. 21012. 21. Lit. Dam. III^v.

ܡܨܡ Phil. 48 Dam. *f.* emph. ܡܨܡܢ
Luc. 128 A, ܡܨܡ C, ܡܨܡ B. — *f.* pro
κεχαριτωμένη Luc. 1. c.; *m.* pro σεμνός, ut
videtur, Phil. 1. c.

ܡܨܡܢ *adv.* — εὐσχημόνως reddit
1 Thess. 412. Cf. etiam quae ad ܡܨܡܢ
adnotavi.

ܡܨܡ *Pe.* — invidit Vit. Anton. S. F.
10415 (sic leg. pro ܡܨܡ. Gr. φθονεῖν).

*ܡܨܡ. *ܡܨܡ. emph. ܡܨܡܢ. *m.*
— fictile Hom. Anecd. 173[19]. 22. 1747.
— Cf. ܡܨܡ.

ܡܨܡ *Pe.* [ܡܨܡܢ Luc. 2235 B: vid.
Aph.]. Impf. 3. *f.* ܡܨܡܢ Hom. Anecd.
1808. 1. p. ܡܨܡ Phil. 412. Pl. 2. ܡܨܡܢ
ib. v. 11. Ptc. act. ܡܨܡܢ Gen. 83. 5. —
1. defecit Gen. 11. cc., Phil. 411. Hom.
Anecd. 1. l. (cit. 3 Rg. 1714). 2. eguit
Phil. 412.

*ܡܨܡܢ (ܡܨܡܢ). emph. ܡܨܡܢ 1 Thess.
310. C. suff. 3. *f.* ܡܨܡܢܢ Mc. 1244 A,
Luc. 214, *p. o.* BC (Hinc corrig. ܡܨܡܢܢ
in Anecd. Mc. 1. c.). *m.* — defectio,
egestas, 11. cc.

ܡܨܡܢ (Mt. 1920 A), *p. o.* (ib. C. Anecd.),
ܡܨܡܢ (Mt. B, Luc. 1822 B). *f.* ܡܨܡܢܢ
(Luc. 1822 A, *p. o.* C). Pl. ܡܨܡܢܢ (Jac.
14), ܡܨܡܢܢ (Rom. 323). st. est. vid. s. v.
ܡܨܡܢ. — 1. deficiens Luc. 1. c. 2. indigens
Mt. et Jac. 11. cc., 1 Cor. 1224. 3. quod
superest Hom. Anecd. 20619.

*ܡܨܡܢ. *f.* st. cstr. ܡܨܡܢܢ (Mc. 1614 A
cf. Mt. 1358), ܡܨܡܢܢ (Mc. 923 B), ܡܨܡܢܢ
(Mc. 1614 BC). — defectus: ܡܨܡܢܢ
Mt. 1358. Mc. 923. 1614.

Pa. Ptc. act. ܡܨܡܢ — deficere fecit
Ps. 221.

Ithpa. Impf. ܡܨܡܢܢ — deminutus est
de re (sequ. acc.): locus me effugit.

Aph. Pf. ܡܨܡܢܢ Jo. 23. ܡܨܡܢܢ Luc.
2235 AC. Impf. ܡܨܡܢܢ Job. 2119. Ptc.

act. ܡܨܡܢ Luc. 1514 (sic leg.). — eguit,
s. abs. (Luc. 1514), s. sequ. acc., 11. cc.

*ܡܨܢ. *ܡܨܢ. emph. ܡܨܢܢ (Quomodo
intelligenda sit haec forma, mihi non
liquet). *f.* — velamentum 2 Cor. 313sq.
(Peš. perhibet ܡܨܢܢ).

*ܡܨܢ(?) — ܡܨܢܢ ܡܨܢܢܢ
pro περιήλθον ἐν μελωταῖς Hebr. 1137.
Quae sit interpretationis ratio, subob-
scure. Fortasse menda subest. Silent
editores.

Ithpa. Pf. pl. 3. *f.* ܡܨܢܢ — opertus
est oculus Job. 177, si vere est traditum
(LXX πεπώρωνται).

ܡܨܢ *Pe.* ܡܨܢܢ, ܡܨܢܢ; etc. — fodit
Gen. 505. Ps. 567. Mt. 2133. 2518.

*ܡܨܢ *Pe.* Pf. pl. ܡܨܢܢ — effodit Mc.
24.

ܡܨܢ (sic). N. pr. Εφρων Gen. 4930.
Leg. videtur ܡܨܢܢ (sec. Peš.).

*ܡܨܢܢ I. *Pe.* Ptc. pass. *f.* ܡܨܢܢܢ Mc.
1546 (omnes codd.), ܡܨܢܢܢ ib. Ev. 207 C.
— effodit (in petra) 1. c.

Pa. ܡܨܢܢ (*i. e.* ܡܨܢܢ) Mt. 2760 A, ܡܨܢܢ
ib. B. [Prorsus falso C ܡܨܢܢ] — effodit
(in petra), 1. c. (Perfectum hoc loco
adesse, non ptc. pass., textus gr. satis
demonstrat).

*ܡܨܢܢ II. (Cf. ܡܨܢܢ. Schwallyum
ZDMG 52140 de hac rad. disserentem in
errorem incidisse, multis exemplis demon-
strare possum. Sed haec loci huius non
sunt).

*ܡܨܢܢ. pl. ܡܨܢܢܢ. *m.* — testae Phil. 38
(σκόβαλα).

*ܡܨܢܢ *Pe.* Impf. pl. 2. ܡܨܢܢܢ, ܡܨܢܢܢ
(Joh. 438 B). Ptc. act. ܡܨܢܢܢ, ܡܨܢܢܢ; pl. ܡܨܢܢܢ.
— demessuit Jer. 1213. Eccl. 114. Mt.
626. 2524. 26. Joh. 436sq.

***سج** (סג). emph. **סג** (A: Mt. 938. Joh. 435), *p. o. pass.* C. suff. **סג** (Mt. 1. c. A), *p. o. al. m.* — messis, Gen. 822. Js. 93. Mt. 937sq. 2432 Anecd. 215 (ABC **סג**; **סג**). Luc. 102 (*bis*), 2130C (**סג**).

***סג** (סג). Pl. **סג** (Luc. 102A). — messor l. c., Mt. 937 Anecd. (cett. **סג**). 1339.

[**סג** Js. 1431: leg. **סג**, vid. **סג**].

***סג** I. ***סג**. C. suff. 3. pl. **סג** (sic). *f.* — audacia Hom. Anecd. 1948. *Aph.* **סג** (B). Ptc. act. **סג**, **סג**. — ausus est Mt. 2246. Rom. 57.

***סג** II: v. **סג**.

סג N. pr. **סג** (Pesh.), **סג** Luc. 13. Luc. 333.

***סג** (*i. e.* **סג**) Luc. 13A, *p. o.* BC. [Anecd. **סג**] — **סג**, l. c.

סג Luc. 1418A, *p. o.* B, C. emph. **סג** *pass.* [Mt. 2636A]. C. suff. **סג** Mt. 225. Pl. **סג** Mt. 1929. Lit. 70611. *f.* — ager, **סג** Mt. 1929, 225; **סג** Mt. 2636. Joh. 45. **סג** (**סג** Act. 119) Mt. 278. [Joh. 181 Anecd. leg. **סג**].

***סג** I. ***סג** pl. **סג** (syr. **סג**). *m.* — **סג** liber Gal. 328. Col. 311. Lit. Dam. III^v; **סג** (**סג**) Mt. 1726. Joh. 836.

***סג** (סג). C. suff. **סג**. *f.* — libertas Gal. 24.

Pa. Pf. **סג** Rom. 82. [**סג** Hom. Anecd. 1839, incert.]. Impf. **סג** Joh. 836A, *p. o.* B, **סג** C. Ptc. act. **סג** ib. v. 32A, **סג** BC — liberavit, ll. cc.

lithpa. Ptc. pl. **סג** — liberatus est Joh. 833.

***סג** II. **סג** (סג) st. est. Js. 118 Anecd. Pl. **סג** Mt. 820C, **סג** B (A om). C. suff. **סג** Js. 1. c. (Lect.). *m.* — foramen, caverna, ll. cc. Cf. etiam **סג** (rad. **סג**).

***סג** I. ***סג** *m.* (sed. *f.* Gen. 324. Luc. 235). emph. **סג**. C. suff. **סג**, **סג**. [pl. **סג** Sirac. 461?]. — 1. gladius, ll. cc., Ex. 159. 3Rg. 211. Js. 1034. Jer. 1212. 3936. Am. 910. Ps. 444. 7762. Sirac. 462. [Ib. v. 1. pl. **סג**; leg. igitur **סג**].

***סג** II. *Pe.* Impf. **סג** pl. **סג** Js. 6012. — 1. *intr.* vastatus fuit Js. 1. c. 2. *tr.* vastavit Js. 921. 107. 1114.

סג (Mt. 2338A). pl. *f.* **סג** Js. 614 (*bis*). — vastatus, desertus Js. 1. c., Jo. 319^b. Mt. 2338. *Subst.* pl. **סג** deserta Js. 1. c.

סג (cf. Idiot. p. 35) Js. 6012. Jo. 319^a. emph. **סג** Mt. 2415A, *p. o.* cett. *m.* — devastatio, ll. cc.

***סג** [סג]. pl. **סג**. *m.* — ceratonia Luc. 1516.

***סג**. ***סג** (*meqattal*), pl. *f.* **סג** — prudens (**סג**) Mt. 258sq. Anecd. 130 (Ceteri **סג**). Cf. B. Jacob ZATW 1902, 97. Praeproper mutaverat Schwally, Idiot. p. 35.

סג (*m'harrâdu*) *f.* — prudentia (**סג**) Prov. 14.

סג (targ. **סג**) Mt. 1720A², *p. o.* al., **סג** l. c. C (B om.). [emph. **סג** Luc. 1319A *corr.*]. *m.* = sinapis Mt. 1720. Luc. 1319. 176.

***סג** *m.* Dt. 726 (*bis*). emph. **סג** (ib. 1317). *m.* — anathema, ll. cc.

[**סג** Lect. 4015, leg. **סג**].

Aph. Impf. **סג**. Ptc. act. **סג**, **סג**. Inf. **סג** Dt. 1315. — anathematizavit l. c., Mt. 2674.

Ittaph. Impf. ἱταφισ — anathematizatus est Dt. 1315 (Anecd. 165).

***סֵיף**. **סֵיפ** (סֵיפ, *f.* —; pl. **סֵיפִים** — *acutus gladius* Ps. 565. Hebr. 412. Hom. Anecd. 17614 (cit. Prov. 54). Ps. 442 **סֵיפִים אֶלֶם אֶלֶם**, **אֶלֶם** = *κάλαμος γραμματέως ὀξυγράφου*; num fort. leg. **אֶלֶם סֵיפִים** (*adv.*), an **סֵיפִים** (*pl. f.*)?

אֲכִרֶה, אֲכִרֶה Jo. 34. *adv.* — acriter
Tit. 1 13 (ἀποτόμως); Jo. 34 (ὀξέως).

حسبہ f. — حسبہ acriter Job. 1610
(حسبہ).

Aph. اسف (١) — stimulavit, irritavit
Js. 60¹⁴ (*bis*).

قِيْتُوْل (qittūl). *m.* —stimulatio Hebr. 10 24.

سنبلی (Cf. Idiot. p. 35sq.) Am. 810.
emph. سنبلی. C. suff. سنبلی; etc. Pl. c. suff.
3. *m.* سنبلی (Luc. 1237A, Joh. 134sq. A;
p. o. al.), سنبلی (Joh. v. 4C, Ev. 176B.
5BC). سنبلی, سنبلی (Luc. 178C). سنبلی.
m. — lumbus, Js. 154. 506. Am. 810.
Mc. 16. Luc. 1235. 37. 178. Joh. 134sq.

**سهم*. **سهم* (pl. abstr. Vulgo ad *Pa.* referunt, dubito num recte). C. suff. *سهمهم*; *سهمهم* Mt. 22 13 A, *سهمهمهم* S 12 A. 13 50 A; *p. o. al.* (Formae *سهمهمهم* Mt. 13 50 Anecd., *سهمهمهم* 25 30 Ev. 166 A *cod.*, *سهمهم* ib. Anecd. 131 aut defective scriptae aut mendosae sunt. Cave putes eas ad sing. *سهم* pertinere, qui, vix vere, in *cod. Peš. sin.* Mt. 8 12 legitur). *m.* — stridor *dentium* Mt. 8 12. 13 42. 50. 22 13. 24 51. 25 30. Luc. 13 28.

Pa. **ספ** Job. 169 (nisi fort. *Pe.*, ut **תְּרִין** II Esth. 38). Ptc. act. **מְסִבֵּם** Mc. 917A, *p. o.* BC. — fricuit *dentes*, II. cc.

* **נִשְׁמָה** I. * **נִשְׁמָה** (נִשְׁמָה; pl. abstr.).
emph. **נִשְׁמָה**. m. — incantamenta Hom.
Anecd. 1917 (cf. Act. 1919).

***ܡܝܬܐ** (ܡܝܬܐ, ܡܝܬܐ). pl. **ܡܝܬܐ** [ܡܝܬܐ]
Hom. Anecd. 2004). *m.* — magus, l. c.,
Ex. 9 11 (*bis*).

* **سِنَه** II. („asper fuit“). **سِنَه** Mt. 932A, *p. o.* Anecd; **سِنَه** l. l. BC. Mc. 732BC. *emph.* **سِنَه** Mt. 933A, *p. o.* cett. *f. emph.* **سِنَه** Mc. 924A, *p. o.* C. Pl. **سِنَه**, *emph.* **سِنَه**. *f. abs.* **سِنَه** Js. 438. — *surdus, mutus* (χαφός) ll. cc., Js. 355. 4218sq. Mt. 115. 2114. Mc. 737. Luc. 722.

*אֵינִי. emph. אֵינִי Js. 918. Pl. אֵינִי
1018. *m.* — silva (pro δρυμός), ll. cc.

* *Pe.* *س* (Hebr. 218 Lect. 14);
3. *f.* *س* (Mc. 526A); etc. pl. 2. *س*
(Hebr. 1034, ita corr. *س*). Impf.
س (Mc. 831A); etc. Imp. *س*
(2Tim. 23 Ox.). Ptc. act. *س*, *س*
(Job. 166; al.); pl. *س* (1Cor. 1226.
Phil. 129). — *passus est*, ll. cc., Mt.
1712. 15. 2719. Luc. 2215. 2426. 46. Act.
13. 1Cor. 1226 (*bis*). Hebr. 415. 52. 8.
Lit. 6982. Lit. Dam. I, fol. 2r.

~~acc~~ Lit. Dam. I, fol. 1^r. *f. emph.*
~~acc~~ Js. 613. — *patients*, ll. cc.

*~~an.~~ Pl. ~~lana~~ — *id.* Luc. 1421.

ἄλυσος (Js. 534, al.). emph. ἄλυσος
 (Js. 3510, al.). C. suff. ἄλυσος (Lit. Dam. I,
 fol. 1^r bis). ἄλυσος (Hymn. Lect. 13712)
 [Job. 166 leg. ἄλυσος]. Pl. ἄλυσος (Job.
 216; al.). C. suff. ἄλυσος (Phil. 310).
 1. pl. ἄλυσος (Mt. 817B), ἄλυσος (ib.
 C). *m.* — passio, Hymn. Lect. 13712. 14.
 Hymn. Anecd. 1129. Lit. Dam. I, fol. 1^r.
 2^r. Est pro πάθος Col. 35. 1Thess. 45;
 πάθημα Phil. 310. Hebr. 214; ὁδύνη Js.
 3510. Job. 216; νόσος Mt. 817; πόνος Js.
 534. 10. Ps. 8910 (cf. ZDMG 53706).
 Col. 413.

*~~ضع~~ *Pe.* Ptc. act. ~~ضع~~, ~~ضع~~. pass. ~~ضع~~ (Phil. 26 Lect.). — 1. putavit, aestimavit Phil. 23. 6. 38. 2. imputavit Job. 224. Luc. 1418sq. Rom. 48. 1210. Cf. etiam ~~ضع~~ *Pa.*

*ع. pl. ع. m. — cogitatio Lit.
70810. Vix recte se habet.

سعد (Jer. 11 19. Phil. 22. Hebr. 10 22)

f. emph. س. C. suff. س, etc.
Pl. abs. س (Luc. 235A. 2438A), س
(utroque loco BC.). emph. س. C. suff.
س (Mt. 94A), etc. س (Eph.
23). — ratio, cogitatio, consilium, ll. cc.,
Gen. 821. Ex. 921. 283. Js. 354. 4013.
Sap. 914. Mt. 94. Luc. 522. 68. 1027.
2Petr. 31. Rom. 121. 86sq. 122. 2Cor.
314. 42. 4. Eph. 23. Hebr. 412. Hom.
Anecd. 18118. 20521.

س (A: Mt. 1236 et 1823; p. o.
1823 Anecd.), س (2519 Ev. 94A), p. o.
al.; س (B: Mt. 1236 et 1823. 2519BC
Anecd.); س (1823C). C. suff. س
Phil. 417. m. — ratio Phil. 415. 17.
س λόγον ἀποδιδόναι περὶ τινος
Mt. 1236. س συναίρειν λόγον
μετὰ τινος Mt. 1823. 2519; praeterquam
Hom. Anecd. 17221, ubi pro س
leg. س (cf. Phil. 216).

Ithpe. س (Js. 5312, al.);
etc. Impf. س (Luc. 2237A, p. o. al.);
etc. Ptc. س. — 1. putatus, habitus
est Js. 4015. 17. 533. 12. Ps. 4323. Mc.
1528. Luc. 323. 2237. 2. imputatum
est Rom. 43sq. 9sq. Gal. 36.

Pa. Ptc. act. س, س (Rom. 46,
al.), pl. س. — 1. habuit, putavit
Rom. 611. S. F. 10016. 2. imputavit
Rom. 46. 2Cor. 1519.

Ithpa. س; etc. Impf. س; etc.
Ptc. س; etc. — meditatus est, con-
siliū cepit Gen. 821. Js. 107. 4318.
534. Jer. 1119. Ps. 824. 6. Mt. 119sq.
271. Mc. 26. 933 Anecd. (cett. س;
διελέγεσθαι). Luc. 129. 315. 23. 1217.
205. 244 (ἀπορεῖσθαι). Joh. 1153. 1210.
Rom. 328. 123. Phil. 22. 5. 319. 42. 8. 10
(sic leg.). Col. 32. Vit. Anton. Stud. Sin.
111494. 12sq.

*س m. — usus, abusus
Col. 222 (ἀποχρησις).

Istaph. Imp. pl. س (Gen. 198

Lect.). Ptc. act. س (Hom. Anecd.
17526). — usus est, insequ. س Gen. 1. c.
(cod. Dam. س), Rom. 126 (ubi س
corrig.); س Hom. Anecd. 1. l. (cit. Prov.
55).

Pe. Pf. س (Rom. 121). Impf.
س (Mt. 2429A; p. o. al.), pl. س
(Jo. 210, al.) — obscuratus est, ll. cc.,
Jo. 315. Am. 89. Eccl. 122.

Js. 822. emph. س (A: Mt.
416, al.). m. — tenebrae, obscuritas,
ll. cc., Ps. 877. Job. 1713. Joh. 201.

*س. pl. س — obscuratus Hom.
Anecd. 18122.

*س. س (Jon. 14. 11). emph.
س (ib. v. 12. Hom. Ox. 96410.), س
(ib. p. 6810). Pl. c. suff. س (Hom.
Ox. 96513); س (Jon. 115); س
(Hom. Ox. 1. c. lin. 3). m. — tempestas
(χλὺδων) ll. cc.

*س. C. suff. س. Jac. 16
(ita repono pro س). m. — id. (χλὺδων)
Jac. 1. c.

[س coena Luc. 1416A in marg.
Glossa. BC س].

س Hom. Anecd. 19419: leg.
س, q. v.

Pe. س, س. Ptc. act. س,
pass. س. — obsignavit (s. clausit,
pro σφραγίζειν) Js. 816. Mt. 2766. Joh.
627. Lit. 70715.

*س. emph. س (סִגְלָה). m. —
1. sigillum Ex. 2811 (סִגְלָה, vix recte).
Rom. 411. 2. obsignatio (quae fit signo
crucis, σφραγίς) Hom. Anecd. 18121.

Pa. Pf. س, س (sic leg. puto Joh.
333 pro س; A ||| س). Ptc. act. س. —
σφραγίζειν Joh. 1. c.; peroravit Lit. 70914.

Ithpa. Pf. س — obsignatus est
Eph. 113. 430.

*س. emph. س. Pl. س (Gen.

1912); c. suff. س (l. c. v. 14 bis).
m. — 1. sponsus Js. 6110. Jo. 216. Mt.
915. 251. 5sq. Luc. 534sq. Joh. 29. 329.
2. gener, Gen. 11. cc.

*س Pe. Ptc. act. س — perfodit
Mt. 619sq.

Ithpe. Impf. س; etc. — perfossus
est Mt. 2443. Luc. 1239.

س

س τὰς (art.) Lit. 70511.

*س. س, س (pass. v. infr.). emph.
س (v. infra). C. suff. س, f. س.
m. — fama Num. 1333. Mt. 926. 31.

س (cod. A pass.), س praep. de
(περί, ὑπέρ; πρός Luc. 1942) Eccl. 715.
Mt. 117. 268. 28. Mc. 144. 717. Luc. 11.
217. 24. 945. 1040. 1942. Act. 13. C. suff.
س Mt. 1110. Mc. 830. Luc. 227. 38.
315. 727. س Luc. 2232. — , س
Mt. 28. 2242. Mc. 527. Luc. 217.
Rom. 13.

س, id. , س Hom. Anecd.
2104. C. suff. س; etc.: Hom. Anecd.
17723. 2063. 2094.

س (س); س (س) (Joh. 168sq.
CD pass. 19D. 179D) — id. (περί, ὑπέρ,
ἐπί) Eccl. 711. Mt. 1917. 2231. 2436.
Mc. 1226. Luc. 218. 319. 234. 2414.
Joh. 122. 221. 325. 531. 652. 62. 813. 18.
846. 921. 1011. 13. 15. 33. 1113. 1522.
168sq. Act. 11. 229. 31. Rom. 15. 56sq.
2Cor. 515. 20. Phil. 13sq. 7. 1Thess. 12.
49. 13. Hebr. 51. 3. Hom. Anecd. 1735
(cit. Phil. 217). 17721. 24. 18125. 19121.
2059. Lit. 70614. 19. Alibi. C. suff.
س Joh. 115C. 712sq. 1917sq. B.
س 1Thess. 39.

, س — id. 1Thess. 32. , س
Js. 434. Mt. 2436 Dam. Luc. 2419BC.
Joh. 17AC. 8. 717B. 39. 1625. Hebr.
1132. Lit. Dam. I fol. 2^r. Alibi. [Rom. 46
Lect., vid. س].

س, س — id. Js. 819. 5310. Jo. 32.
Mt. 628. Phil. 129^a. Hom. Anecd. 18127.
20621. C. suff. س; س (س Joh. 1241
Ev. 49D), س; etc.: Gen. 1921.
[504]. Ex. 828. Js. 433sq. 534. Mt. 46.
2624. 28. Mc. 939. Luc. 950. 2219. 37.
2444. Joh. 532. 1241. 179. 20. Rom. 101.
1415. 2Cor. 515. Phil. 129. Col. 13. 412.
Hebr. 725. Alibi. Act. Philem. Anecd.
16920. Hom. Ox. 95124. Hom. Anecd.
1729. 18114. S. F. 806/7.

, س — id. Mt. 1713A (BC om.).
Joh. 17B. 717AC. 1241. 179. Rom. 83.
Hom. Anecd. 20619.

س Pe. س. Ptc. pass. س. —
mersus est: somno (س) Luc. 932A, Hom.
Anecd. 19114 (cf. Act. 209). Cf. س.
Ithpe. Impf. س Luc. 57 Anecd.
Ptc. س ib. A. — i. q. Pe. l. c.

س (Joh. 623A) p. o. al. س
(Joh. 61BC. 23C). N. pr. Τιβερίας Joh.
61. 23. 211. Hom. Ox. 9748. [س
211AC].

س, س (Luc. 31B) N. pr.
Τιβέριος Luc. 31. Apocr. Dam. fol. 1^r.

*س. س m. — merities Hom. Ox.
9696.

س τὸ Lit. 680. Cf. س.

*س (Cf. س). Pe. Impf. س —
Impers. س, ut bene tibi sit Dt.
1013. 1228.

ܐܠܗܐ (Gen. 29sq. Lit.; Mt. 717B; al.). emph. ܐܠܗܐ, ܐܠܗܐ. f. abs. ܐܠܗܐ. emph. ܐܠܗܐ Mt. 1235^aB. Pl. ܐܠܗܐ, ܐܠܗܐ; emph. ܐܠܗܐ; f. ܐܠܗܐ; etc. C. suff. ܐܠܗܐ Jer. 3812; ܐܠܗܐ Luc. 1625; ܐܠܗܐ 1218; ܐܠܗܐ Jer. 3814; ܐܠܗܐ Sirac. 4526. — bonus, *pass.* ܐܠܗܐ: *generosus* (εὐγενής) Luc. 1912. Subst. f. bonum Eccl. 721; pl. Jer. 3812. 14. Sirac. 4526. Luc. 1218sq. 1625.

ܐܠܗܐ *adv.* — bene 2Tim. 118.

*ܐܠܗܐ. emph. ܐܠܗܐ (Luc. 148A) *m.* — praedicatio (μαχαρισμός) Luc. 148. Rom. 49. Lit. Dam. III^r. Hymn. Anecd. 1125 (cf. ܐܠܗܐ). [Luc. 633sq. B leg. ܐܠܗܐ]. Pl. st. cst. ܐܠܗܐ sequ. nom.: beatus est, sit: Ps. 402 (Lect. 113). Mt. 116BC. 2446BC. Luc. 723BC. 1127C. Jac. 112. Rom. 46 Dam. 8 (Lect.). 1422. Sequ. ܐܠܗܐ Luc. 1238. C. suff. ܐܠܗܐ, ܐܠܗܐ (Luc. 723 Anecd.¹) Mt. 116A. 2446A. Luc. 723A. f. ܐܠܗܐ, ܐܠܗܐ (Luc. 1127B) Luc. 145. 1127. 2. *m.* ܐܠܗܐ, ܐܠܗܐ (BC) Mt. 1617. Act. Adrian. fol. 1^r. f. ܐܠܗܐ Lit. Dam. fol. 2^v. pl. ܐܠܗܐ Mt. 53sq. Rom. 47. Hom. Anecd. 17523/24, al. ܐܠܗܐ Mt. 511A². Luc. 620AC; al.

ܐܠܗܐ Luc. 633sq. A, 179C: leg. ܐܠܗܐ (χάρις).

*ܐܠܗܐ. emph. ܐܠܗܐ. — beatus Hymn. Anecd. 11111. Act. Sct. Anecd. 17015. 17. S. F. 786. 805. 17. ZDMG 5625111. f. ܐܠܗܐ Lit. Dam. I, fol. 2^v (Maria).

ܐܠܗܐ (Rom. 44, al). emph. ܐܠܗܐ. C. suff. ܐܠܗܐ. f. — gratia (χάρις) l. c., Luc. 633sq. (sic leg.). Rom. 324. 2Cor. 61. Eph. 16. 25. 8. Tit. 211. 37. Hymn. Lect. 1385.

ܐܠܗܐ: v. ܐܠܗܐ.

ܐܠܗܐ Lit. 70912.

*ܐܠܗܐ. Pe. Pf. ܐܠܗܐ — inundavit, sequ. ܐܠܗܐ, Dt. 114.

Aph. Impf. ܐܠܗܐ — *id.*, sequ. acc., Jes. 432.

ܐܠܗܐ. emph. ܐܠܗܐ. *m.* — eluvies Gen. 617. 76sq. 911. 15. Mt. 2438. Hom. Ox. 9559. 23.

ܐܠܗܐ (τύπος. Cf. Krauss. 2258) 1Cor. 106. Phil. 27 Dam. et Lect. 112. Hom. Anecd. 18510. 20225. ܐܠܗܐ Tit. 27. ܐܠܗܐ Mt. 1347 Anecd., Phil. l. c. Lect. 11. emph. ܐܠܗܐ Prov. 911 (Lect.). Lit. 70520. Lit. Dam. III^r. C. suff. 3. *m.* ܐܠܗܐ Gen. 111sq. 24 (*bis*). ܐܠܗܐ Gen. 125. Pl. ܐܠܗܐ Luc. 440. 1Cor. 1228. Hom. Anecd. (p. lat.) 210. 1938; ܐܠܗܐ Mt. 424C. *m.* — typus, exemplum, Hom. Anecd. et Lit. II. cc. In text. gr. respondet τύπος solum hisce duobus locis: 1Cor. 106. Tit. 27; alias σχῆμα Phil. 27; τρόπος Prov. 911 et cf. Hebr. 11 Dam. ܐܠܗܐ πολυ-τρόπως (Lect. ܐܠܗܐ), cf. Hom. Anecd. 1938; γένος Gen. 111sq., v. 24sq. Mt. 1347. 1Cor. 1228. ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ; ποικίλος varius Mt. 424BC (A falso ܐܠܗܐ), cf. Luc. 440 (Anecd. 1474); ܐܠܗܐ ܐܠܗܐ; Vit. Sct. cod. ms. (vid. ܐܠܗܐ).

*ܐܠܗܐ. ܐܠܗܐ (Js. 404. 9. Mt. 34; al.). emph. ܐܠܗܐ. C. suff. ܐܠܗܐ; ܐܠܗܐ. Pl. ܐܠܗܐ (Dt. 1111. Ps. 453). emph. ܐܠܗܐ. *m.* — 1. mons Gen. 4926. Dt. 1111. Js. 119. 4049. Jer. 145. Ps. 453. Mt. 34. 48, et *pass.* V. et N. T. Hom. Anecd. 20623. Hom. Ox. 9597. Lit. Dam. I, fol. 1^v. Pl. ܐܠܗܐ = ἡ ὄρεινή Num. 1330. 2. rus (ἀρός) Gen. 25. 19sq. 318. 4932. Dt. 1115. Js. 4320. Jo. 119. Mt. 628. 30. 1336. 38. 44. 2418. 40. 277sq. Mc. 1521. 1612. Luc. 834. 912. 1515. 25. 177. Hom. Anecd. 20311. ܐܠܗܐ, ἄγριος Mt. 34. Mc. 16. ܐܠܗܐ ἀγροὺς Luc. 28. — Cf. Nöld. p. 518, Socin in „Lit.

Centralbl. 1894, col. 1338, ceterum ܡܢܬܐܢܐ in Syr. sin. cur.

*ܡܢܬܐܢܐ. *f.* emph. ܡܢܬܐܢܐ (*i. e.* ܡܢܬܐܢܐ). — regio montana, ܗܝ ܕܪܥܝܢܐ, Luc. 139. 65.

ܡܢܬܐܢܐ (Lit. 6959). emph. ܡܢܬܐܢܐ. *m.* (syntaxi sing. utitur). — τροπάριον, modulus, l. c., 6961. 69721. Cf. Margol. p. 711. Christ et Paranikas, Anthol. gr. LXVIII.

*ܡܢܬܐܢܐ. *Pa.* Pf. 1. ܡܢܬܐܢܐ — inquinavit Js. 633 (μολύνειν). Ita repono pro ܡܢܬܐܢܐ; cf. rad. *ܡܢ.

ܡܢܬܐܢܐ *Pe.* Ptc. act. pl. *f.* ܡܢܬܐܢܐ Mt. 2441 A¹, Ev. 163 C; cett. ܡܢܬܐܢܐ — moluit, l. c.

ܡܢܬܐܢܐ Luc. 31 A; per ܐ scr. A, B (*bis*), ܡܢܬܐܢܐ B (*bis*). — pro τετραρχῶν l. c.

ܡܢܬܐܢܐ Mt. 141; per ܐ scr. Luc. 319 A, ܐ BC; ܡܢܬܐܢܐ Luc. 97. — τετράρχης ll. cc.

ܡܢܬܐܢܐ N. pr. Τίγρις fluvius Gen. 214. Cf. ܡܢܬܐܢܐ.

ܡܢܬܐܢܐ N. pr. Τίτος S. F. 681.

ܡܢܬܐܢܐ N. pr. Τύχινος Eph. 621. Tit. 312 (ubi sic leg. Nam litera ܐ ad part. ܐ „aut“ pertinet).

ܡܢܬܐܢܐ N. pr. Τιμαίος Mc. 1046.

ܡܢܬܐܢܐ N. pr. Τιμόθεος 1Thess. 11. 32. ܡܢܬܐܢܐ Lect. 1016. 2015. 392. ܡܢܬܐܢܐ 1Thess. 36. ܡܢܬܐܢܐ Lect. 213, *p. o.* Col. 11.

ܡܢܬܐܢܐ (Joh. 96. 11. 15. Al.). emph. ܡܢܬܐܢܐ (96. 14). [Cod. A constanter ܡܢܬܐܢܐ, ܡܢܬܐܢܐ]. *m.* — lutum (πηλός) ll. cc., Hom. Anecd. [18827]. 1893. [5]. 19727 (cit. Job. 3814).

ܡܢܬܐܢܐ (sam. ܡܢܬܐܢܐ, syr. ܡܢܬܐܢܐ, mand. ܡܢܬܐܢܐ) *adv.* — τάχα, fortasse Rom. 57. ܡܢܬܐܢܐ Hom. Anecd. 19310?

[ܡܢܬܐܢܐ Act. Philem. Anecd. 1695: revocanda codicis (v. tab. III) scriptura ܡܢܬܐܢܐ].

ܡܢܬܐܢܐ (Cf. Krauss.-Löw. 2267^a). *m.* — τάξις ordo [Lit. 680, loc. edessen]. ܡܢܬܐܢܐ ܡܢ ܡܢܬܐܢܐ Luc. 13; ܡܢܬܐܢܐ, λογικός Rom. 121. Alias est pro δεῖ „necesse est“: ܡܢܬܐܢܐ Luc. 1314. Joh. 420. 94. S. F. 100 ult. ܡܢܬܐܢܐ ܡܢ ܡܢܬܐܢܐ Luc. 1316. 1532. 227. . . . ܡܢܬܐܢܐ, ܡܢ ܡܢܬܐܢܐ (εἰπεῖν) Luc. 1212. ܡܢܬܐܢܐ, ܡܢ ܡܢܬܐܢܐ καθώς ἐστὶ δι- καιον ἐμοί Phil. 17.

[ܡܢܬܐܢܐ Mt. 424 A: leg. ܡܢܬܐܢܐ]. ܡܢܬܐܢܐ (cf. Krauss. l. c.) *f.* — 1. ordo Luc. 18 Anecd. Hebr. 717. [56]. 2. custodia militum (cf. Anecd. part. lat. p. 207) Act. Philem. Anecd. 1693.

Pa. Pf. pl. ܡܢܬܐܢܐ — disposuit Vit. Sct. cod. ms.

ܡܢܬܐܢܐ I. *ܡܢܬܐܢܐ, *ܡܢܬܐܢܐ. emph. ܡܢܬܐܢܐ Gen. 198; ܡܢܬܐܢܐ Jon. 45 [LXX vac., cf. Field. Forma aut defect. scr. aut ex vers. Syr. assumpta]. C. suff. ܡܢܬܐܢܐ Mt. 416 A, al. [ܡܢܬܐܢܐ Hos. 148]. *f.* ܡܢܬܐܢܐ Eccl. 713. ܡܢܬܐܢܐ (sic!) Ps. 562. *m.* — umbra (σκιά) Js. 92. Jon. 45. Ps. 4320. 562. 877. Job. 1616. Eccl. 713 (*bis*). Mt. 416; σκέπη Gen. 198. [Hos. 148]. Praeterquam Hom. Ox. 95910.

*ܡܢܬܐܢܐ (ܡܢܬܐܢܐ) *f.* — umbra Col. 217. Hebr. 84.

ܡܢܬܐܢܐ (st. abs., ܡܢܬܐܢܐ, ܡܢܬܐܢܐ) Jon. 45sq. pl. ܡܢܬܐܢܐ Mt. 174. Luc. 933. emph. ܡܢܬܐܢܐ Joh. 72BC, ܡܢܬܐܢܐ A. *f.* — umbraculum, ll. cc.

Aph. ܡܢܬܐܢܐ, ܡܢܬܐܢܐ (Luc. 934C. Hinc. corr. ܡܢܬܐܢܐ Mt. 175BC), ܡܢܬܐܢܐ Luc. B. 3. *f.* ܡܢܬܐܢܐ (B ܡܢܬܐܢܐ) Luc. 1319; etc. Impf. ܡܢܬܐܢܐ Act. 226. Ptc. act. *f.* ܡܢܬܐܢܐ Jon. 46. — 1. (*deriv. a* ܡܢܬܐܢܐ) obumbravit Jon. 46; (c. ܡܢܬܐܢܐ, ἐπι-) Mt. 175. Luc. 934. 2. (*deriv. a* ܡܢܬܐܢܐ) deversus, com- moratus est Ps. 7760. Luc. 1319. Act. 226.

***ܠܚܒ** II. ***ܠܚܒ**. emph. **ܠܚܒ**. *m.* — ros Hos. 146. Hymn. Anecd. 1113 (Aliter Praetorius ZDMG 48362).

***ܠܚܒ**. **ܠܚܒ** *pass.*, **ܠܚܒ** (Joh. 69B. 2118 C). emph. **ܠܚܒ** A: Luc. 144, **ܠܚܒ** v. 41. C. suff. **ܠܚܒ** (Luc. 154A, cett. om.). **ܠܚܒ** (Gen. 183, al.). **ܠܚܒ** (Mt. 88A), **ܠܚܒ** (Luc. 77A) *p. o. pass.* **ܠܚܒ** Jer. 3010 et constanter Ev. cod. B. Pl. **ܠܚܒ** (Gen. 223, al.), **ܠܚܒ** Luc. 1021 Ev. 114C. Gal. 43. emph. **ܠܚܒ** Mt. 183A, *p. o. pass.* **ܠܚܒ** (ܠܚܒ) Luc. 1021 Ev. 114A. C. suff. **ܠܚܒ** *pass.*, **ܠܚܒ** Gen. 502. **ܠܚܒ** 192. *m.* — 1. puer (παῖδιον, παιδάριον, παῖς) Gen. 225. Js. 716. 818. 96. Jo. 33. Prov. 14. Mt. 28 et saepe alibi. Hom. Anecd. 1949. Pro νεώτερος; Joh. 2118; νήπιος; Ps. 83. Mt. 2116. Luc. 1021. Gal. 41. 3; βρέφος; Luc. 141. 44; μειράκιον Vit. Eulog. ZDMG 562591. 2. παῖς = servus Gen. 183. 192. 19. 223. 5. 19. Ex. 920sq. Jer. 3010. Mt. 86. 8; et saepe alibi.

ܠܚܒ (Mt. 2669BC). emph. **ܠܚܒ**. pl. **ܠܚܒ** (Tit. 26). emph. **ܠܚܒ** s. **ܠܚܒ**. *f.* — 1. puella (χοράτιον) Jo. 33. Mt. 924sq. Mc. 622. 28. Alibi. Hom. Ox. 95013; παιδίον Mc. 730; ἡ νέα, νεώτερα Tit. 24. 6. 2. serva (παιδίσκη) Mt. 2669.

***ܠܚܒ**. pl. **ܠܚܒ**. *m.* — puellus Jo. 216 Lect. (S. F. **ܠܚܒ**). Hom. Ox. 95012.

***ܠܚܒ**. emph. **ܠܚܒ**. C. suff. **ܠܚܒ**; etc. *f.* — adolescentia Gen. 821. Eccl. 119sq. 121. Mt. 1920. Mc. 920. Luc. 1821. Act. Adrian. fol. 1^r.

[**ܠܚܒ** Js. 444: vid. **ܠܚܒ**].

ܠܚܒ Pe. Pf. 1. **ܠܚܒ** (Luc. 198A); etc. Impf. **ܠܚܒ**; etc. Ptc. act. **ܠܚܒ**, **ܠܚܒ**; etc. — iniuste egit Ps. 341. Mt. 2013. Luc. 198; sequ. ܐ p. Ps. 4318; acc. p. Mt. 544BC (A om.). Luc. 314. [In Zach. 1112 Lect. 104 verba ܠܚܒ]

ܠܚܒ ex vers. Pes. assumpta sunt. Rectius Lect. 110].

ܠܚܒ (ܠܚܒ) Luc. 1610A, *p. o.* BC. pl. **ܠܚܒ** Mt. 545AC. emph. **ܠܚܒ** — iniustus (ἄδικος) Job. 1611. Mt. 1. c. (ubi B **ܠܚܒ** habet) = Hom. Anecd. 20320. Luc. 1. c. et 1811.

ܠܚܒ (ܠܚܒ) Job. 1617. Joh. 718B; **ܠܚܒ** Gen. 198 et saepius al., **ܠܚܒ** Joh. 1. c. A, **ܠܚܒ** [ܠܚܒ] D. emph. **ܠܚܒ** *pass.*, **ܠܚܒ** Luc. 1611A. *m.* — iniuria (ἀδικία) ll. cc., Js. 6018. Jon. 38. Ps. 812. Luc. 1327BC (vix recte). 1Cor. 136. Vit. Sct. cod. ms. (cit. Eph. 53, ubi gr. πλεονεξία habet). **ܠܚܒ**, ἄδικος; Ps. 3411. **ܠܚܒ** *adv.* ἀδίκως; Prov. 111.

ܠܚܒ (= **ܠܚܒ**, emph. **ܠܚܒ**). — **ܠܚܒ** iniuste Luc. 1327A.

ܠܚܒ Mt. 2524 Anecd. [**ܠܚܒ** BC, Ev. 165A *cod.*]; **ܠܚܒ** Ev. 95A, Ev. 165A *corr.* 28A; *p. o.* v. 28BC Anecd. C. suff. **ܠܚܒ** Mt. 2525A, *p. o.* cett. pl. **ܠܚܒ** s. *p. o. pass. m.* — τάλαντον talentum, ll. cc., Mt. 1824. 2515—29.

ܠܚܒ**. **ܠܚܒ** (ܠܚܒ**, emph. **ܠܚܒ**) *m.* — ungula Ex. 1026.

***ܠܚܒ**. emph. **ܠܚܒ**. *f.* — Legitur in Hom. Anecd. 18112. Landio (in part. latin., p. 225) non liquebat. Sed ex verborum contextu hic de trapeto agi satis perspicitur. Unde quin eadem sit vox ac **ܠܚܒ**, de qua vid. Buxtorf. Lex. chald. et talm. p. 882^a et Dahn. Lex. p. 445^b, dubitare non licet.

ܠܚܒ femur: vid. **ܠܚܒ**.

ܠܚܒ (Cf. **ܠܚܒ**) Pe. Jon. 26. [S. F. 7411]. pl. **ܠܚܒ** Ex. 1510. Impf. **ܠܚܒ** Mt. 1430BC. pl. **ܠܚܒ** Ex. 1516. Jo. 210. Ptc. **ܠܚܒ** Eph. 426. **ܠܚܒ** Luc. 932BC. — submersus est, ll. cc. — In

Jo. 1. c. aut inepta est interpretatio verbi
δύσουσιν, aut menda adest; cf. S. F.

Ithpe. Ptc. **لج**, pl. f. **لج** —
id., Luc. 57 BC. Hom. Ox. 96812.

لج *Pe.* **لج** (nisi fort. ad *Pa.* per-
tinet) Mt. 2518 Ev. 94 ABC. C. suff. 3.
f. **لج** Mt. 1344. 2. m. **لج**; etc. Ptc.
pass. **لج**, **لج** (Luc. 122C, al.); etc.
— occultavit, ll. cc., Mt. 2525. Luc. 817.
Joh. 1938. Col. 33. Hom. Anecd. 19518.
Act. Adrian. fol. 3^r.

لج (pl. abstr. Vulgo ad *Pa.* referunt,
ut **لج**, sed cf. **لج** etc. Non tam
„occultationem“ quam „occultum“ signi-
ficat). st. est. **لج** Ps. 4322, pro quo
aut **ل** — aut **ل** — leg. — emph. **لج**. —
m. — occultum Ps. 1. c. (τὰ κρύφια).
لج ἐν τῷ κρυπτῷ Mt. 616 et 18A,
p. o. BC. Alias adverbialiter usurpatur:
لج ἐν (τῷ) κρυπτῷ Joh. 1820A, p.
o. al., **لج** Mt. 64A, per **ل** scr.
(ἀάθρα) Mt. 119A, p. o. Ex. 112. **لج**
Joh. 74 et 10A; **لج** Mt. 64^cC.

لج (**لج**) f. — κρυπτή Luc.
1133A (Anecd. corrupt. Cett. om. —
Ex omnibus verss. solus Syr. cur. recte
intellegit, vertens **لج** **لج**, sensu con-
creto).

Ithpe. **لج** (A: Joh. 859. 1236 Ev.
169), **لج** l. c. Ev. 49 ABC. Impf. 3. f.
لج Mt. 514, pl. **لج** Lit. Dam. III^v,
لج II^v. Ptc. **لج** ZDMG 562573.
— 1. se abdidit, Joh. et ZDMG ll. cc.
2. absconditus est Mt. 514. Luc. 1942.
Lit. Dam. ll. cc.

Pa. **لج**, **لج** (Mt. 2518 Ev. 165 BC).
1. p. **لج** (v. 25A). — i. q. *Pe.*, ll. cc.

Aph. Pf. 3. m. c. suff. 3. f. **لج**
Mt. 1344 Anecd.; etc. Impf. pl. 1. **لج**.
Ptc. act. f. **لج**. — i. q. *Pe.* Js. 4222.
Prov. 111. Mt. 1344. 2525 Ev. 95A. Luc.
124.

* **لج** *Aph.* **لج**: vid. **لج**.

لج N. pr. Τάνις urbs Num. 1323.

لج *Pe.* **لج** (Js. 536, al.), **لج**; etc.
Impf. 3. f. **لج**, **لج**; etc. Ptc. act.
لج; etc. Pl. m. **لج**, **لج** (Js. 1115?).
— 1. erravit, aberravit Dt. 1128. Js. 358.
536. Mt. 812sq. 2229. Mc. 1224. Luc. 218.
Hebr. 52. 1138. Tit. 33. Act. Adrian.
fol. 3^v. Lit. Dam. I, fol. 2^v. Pro διαπο-
ρεύεσθαι Js. 1115 (cf. Pes.). 2. fefellit,
λανθάνειν Luc. 847. 2Petr. 45. 3. oblitus
est Luc. 126; sequ. **لج** Ps. 118109.

لج (**لج**) Col. 28. [Hom. Anecd. 1953].
emph. **لج**. f. — 1. error [l. c.], Mt.
2764. Hymn. Lect. 1366. Hymn. Anecd.
11325. Lit. Dam. I, fol. 2^r. 2. fraus
(ἀπάτη) Col. 1. c.

[**لج** Mt. 2764A corr. Forma edessena].

Ithpe. Impf. **لج** — fefellit, λανθάνειν
Mc. 724.

Aph. **لج** (Gen. 313). Impf. **لج** (Mt.
244 Ev. 160A); etc. Ptc. act. **لج**;
etc. — errare fecit, fefellit, ll. cc., Dt. 135. Js.
312. 916. Prov. 110. Mt. 245. 11. 24. Joh.
712. 2Cor. 68 (leg. **لج** pro **لج**).
Hom. Anecd. 2097. 15. Act. Adrian fol. 3^r.

* **لج** (**لج**). emph. **لج** —
deceptor (πλάνος) Mt. 2763.

لج *Pe.* **لج** B: Mt. 2734 Ev. 203
et Joh. 29; **لج** Ev. 203A, p. o. cett.
Impf. a) **لج** Joh. 852C, pl. **لج**.
Mc. 91; BC: Mc. 839 et Luc. 1424;
b) **لج** Joh. 852A, p. o. B. 2. p.
لج Col. 221, pl. **لج** A: Mc. et
Luc. ll. cc., p. o. Jon. 37. Imp. **لج**
Hom. Ox. 9751. — gustavit, ll. cc.

* **لج** *Pe.* **لج** BC: Mt. 817 et Mc. 935,
لج Mc. ib. A, Anecd. 216. ZDMG 56
26011; 3. f. **لج**; etc. Impf. 2. m. **لج**;
etc. Ptc. act. **لج**. Inf. **لج** Mt. 234A,
لج C (B corrupt.). — tulit, portavit,
ll. cc., Js. 4011. Mt. 311. 2012. Mc. 1618.
Luc. 1127. Joh. 510. 1031. 1612. Hom.

Anecd. 1856. Hymn. Anecd. 11123. Lit. Dam. I, fol. 2^v (s. f.); ܡܨܝܚܐ ܕܡܨܝܚܐ sibi imposuit Vit. Sct. cod. ms.

ܡܨܝܚܐ (ܡܨܝܚܐ); pl. ܡܨܝܚܐ (BC pass.) — onustus, portans Js. 606. Mt. 1128. Luc. 714. 104. 2210. Joh. 126. 1917. Rom. 151. Gal. 617. Act. Adrian. fol. 1^v (bis). Lit. 6957.

Ithpe. Ptc. act. ܡܨܝܚܐ, ܡܨܝܚܐ (BC) — latus, portatus est Job. 2130. Mc. 23.

[ܡܨܝܚܐ Hom. Anecd. 11216: vid. ZDMG 53706].

ܡܨܝܚܐ (cf. Idiot. p. 39) *Pe.* Job. 1615; etc. Impf. ܡܨܝܚܐ, pl. ܡܨܝܚܐ (sic) Js. 1018. Ptc. act. ܡܨܝܚܐ; etc. — extinctus est, ll. cc., Js. 4317 (bis). Job. 2117. Mt. 258. Luc. 317.

Pa. Pf. pl. ܡܨܝܚܐ. Ptc. act. pl. *m.* ܡܨܝܚܐ — exstinxit Hebr. 1134. Hom. Anecd. 20613 (cit. Eph. 616).

*ܡܨܝܚܐ. *Pa.* Pf. ܡܨܝܚܐ Joh. 96 et 11B, ܡܨܝܚܐ A, *p. o. C.* — illevis, ll. cc.

*ܡܨܝܚܐ (cf. Idiot. p. 39). ܡܨܝܚܐ (Luc. 433A), ܡܨܝܚܐ (BC). *f.* ܡܨܝܚܐ Mc. 725, al.; emph. ܡܨܝܚܐ A: Mc. 924, Luc. 829, al.; *p. o. al.* Pl. *f.* ܡܨܝܚܐ Luc. 436A; 618A². — impurus (ἀκάθαρτος) ll. cc., Luc. 942; ἀκαθάρτος Tit. 111.

*ܡܨܝܚܐ. *Pe.* Pf. ܡܨܝܚܐ, etc. — 1. expulit Job. 228. 2. clausit (propr. „exclisit“ ut targ. ܡܨܝܚܐ) (abs.): ܡܨܝܚܐ ܕܡܨܝܚܐ Vit. Sct. cod. ms.

ܡܨܝܚܐ N. pr. 1. ܡܨܝܚܐ Hom. Anecd. 19112 (cf. Act. 206sq.).

ܡܨܝܚܐ: ܡܨܝܚܐ ܡܨܝܚܐ Lit. Dam. I, fol. 2^v. Quid?

ܡܨܝܚܐ (Krauss.-Löw. 2275) N. pr. ܡܨܝܚܐ Luc. 31.

*ܡܨܝܚܐ (Buxtorf. Lex. 916. Fort. cum ܡܨܝܚܐ [Dozy 218, Beauss.] „canis venaticus“ [num propr. „vestigator“?] cohaerere suspicari licet). *Pe.* Ptc. act. *f.* ܡܨܝܚܐ Hom. Ox. 97014; pl. *m.* ܡܨܝܚܐ (sic). — vestigavit, quaesivit l. c.; ܡܨܝܚܐ angeli quaerunt eum Apocr. Dam. fol. 2^v.

*ܡܨܝܚܐ (Non est cur rad. dissecemus pro notionis diversitate).

ܡܨܝܚܐ (ܡܨܝܚܐ) Gen. 811. Pl. ܡܨܝܚܐ 37, al. emph. ܡܨܝܚܐ. *m.* — folium, ll. cc., Mt. 2119. 2432.

*ܡܨܝܚܐ. pl. abs. ܡܨܝܚܐ. *f.* — commotio, seditio 2Cor. 65 (ἀκαταστασία).

Ithpa. Ptc. pl. ܡܨܝܚܐ 2Cor. 48 (cf. GGA 1901, 206), ܡܨܝܚܐ Mt. 936. — percussus, miser, ll. cc.

*ܡܨܝܚܐ (Cf. Krauss. 2278); pl. emph. ܡܨܝܚܐ Mt. 2527 Ev. 95A; per ܡܨܝܚܐ et *p. o. ib.* BC; ܡܨܝܚܐ Ev. 165A (BC corr.), *p. o.* Anecd. ܡܨܝܚܐ Hom. Ox. 95321 — trapezita, ll. cc.

*ܡܨܝܚܐ. ܡܨܝܚܐ — certavit (ἀθλεῖν) 2Tim. 25 (Ox.) bis. Lect. habet ܡܨܝܚܐ.

ܡܨܝܚܐ (cf. Krauss. 2274). — ܡܨܝܚܐ ἀρχιτεχνικός Joh. 288sq.

[ܡܨܝܚܐ occultavit Luc. 2344A. Glossa].

*ܡܨܝܚܐ. ܡܨܝܚܐ (ܡܨܝܚܐ). emph. ܡܨܝܚܐ Ps. 443 (cf. ZDMG 53705). *f.* id. Tit. 23. Pl. *m.* ܡܨܝܚܐ Anecd.: Mt. 2327 et Mc. 131; ܡܨܝܚܐ

Mt. A. — 1. pulcher Ps., Mt., Mc. ll. cc. 2. conveniens, decorus Tit. l. c.

*ܡܨܝܚܐ. C. suff. ܡܨܝܚܐ Jo. 119sq., ܡܨܝܚܐ

Ps. 492; Ps. 444. *f.* — pulchritudo, ll. cc. Hom. Anecd. 1991 (سج), loc. corrupt.).

سج (*A pass.*), سج (*A: Mc. 1228. 32*), *p. voc. om. pass.*, سج (*Joh. 417C*). *adv.* — decore, iuste, grate (καλῶς, εὔ) ll. cc., Ex. 1029. Js. 5311. Mt. 544. 2521. 23 Anecd. (cett. *ol* = εὔ). Phil. 414. Hom. Anecd. 18115. 1928. Vit. Sct. cod. ms.

سج N. pr. Ιανναί (Peš. سج) Luc. 324B. 29C.

سج N. pr. Ιεσσαί Js. 1110 Lect. Cf. سج.

*سج I. *سج m. emph. سج (*سج*) — (cynodon dactylon) foenum Js. 918.

Aph. a) سج Vit. Eulog. 562595. 26012. b) pl. سج, سج; etc. (B hic illic per ق scr.). Impf. سج. Ptc. act. a) pl. سج Luc. 2332AB. b) *f.* سج Mt. 713sq. pl. سج Luc. 1.1. C. — duxit, portavit ll. cc., Mt. 2657. 272. 31. Mc. 1516. Luc. 1622. Joh. 1828. 2118.

*سج. C. suff. سج, سج. Pl. سج. B. m. — onus Mt. 1128. 30. 234. Act. Adrian. fol. 1v. Hom. Ox. 9537 (cit. Mt. 234).

*سج II: vid. سج.

سج Pe. سج Mc. 529A, سج Luc. 86A, *p. o. pass.*; سج Luc. ib. B, 3. *f.* سج Mt. 2120A, سج Mc. 1121 Anecd. 142. Impf. سج. Ptc. سج. — exaruit, ll. cc., Gen. 814. Js. 407. Jo. 117. Jon. 47. Ps. 896. Mtt. 2119sq. Mc. 917. Joh. 156. Jac. 111.

*سج m. emph. سج (ex سج ortum. Targ. سج, syr. سج) A, *p. o. cett.* — siccum, terra firma (mari opposita) Jon. 19. Mt. 2315. Luc. 53.

*سج *f.* emph. سج (*سج*). — *id.* Gen. 19sq. 722. Jon. 111. Hom. Anecd. 19719 (cit. Job. 98).

*سج (*سج*). emph. سج. *f. abs.* سج (Mc. 31A; al.). — siccus Js. 918. Mc. 31. 3. 1120. Luc. 66. 8.

*سج (*سج*). pl. سج Joh. 53A (BC mendose سج) — arefactus l. c.

سج *f. st. abs.* سج Ex. 1913. emph. سج Gen. 955, *pass.* سج Mt. 2650B. C. suff. سج, سج (Num. 449. Ps. 814 et creberrime Ev. codd. BC Anecd.); سج, سج; etc. Pl. سج (Js. 1011. Col. 211), سج (Hom. Anecd. 20622). *st. cst.* سج Mt. 1722A¹, سج Mc. 930A, al. سج Jer. 3943. Ps. 7761, al. emph. سج (Js. 1114, *pass.*), سج Mt. 2650A. C. suff. 3. m. سج, سج *pass.*, سج Js. 1430. Jer. 3936; سج Mt. 2213BC; سج Joh. 1144C; etc. — manus, ll. cc. et *pass.* V. et N. T. Praeterquam Hymn. Anecd. 11126. Act. Andr. et Matth. fol. 1v. Lit. Dam. I, fol. 2r. Vit. Eulog. ZDMG 562516. Cf. etiam سج.

سج *praep.* — per Rom. 327. Hebr. 22. 2Tim. 22 Ox. (سج; Lect. سج). C. suff. سج Luc. 2222C (AB سج) = سج; Ex. 935. Js. 3510. Mt. 79 Ev. 68AB.

*سج *praep.* — ad (πρός). C. suff. 1. pl. سج Act. 1411.

سج *praep.* — ad, prope Joh. 214A.

سج *praep.* — per (διὰ) Act. Phil. lem. Anecd. 1694; سج Js. 1430.

*سج. Aph. سج, pl. سج (Rom. 121). Impf. سج (A), سج *pass.*, سج Mt. 1032C; etc. Ptc. act. سج, pl. سج. — I. fassus, confessus est Joh. 120. 1Tim. 316. Tit. 116; sequ. سج Mt. 1032. Luc. 128. Joh. 922. 1242. Rom. 109. 2. gratias egit (εὐχαριστεῖν) c. سج p., Luc. 1716. Rom. 121. Phil. 13.

*سج (infin.). emph. سج—. C. suff. سج Dt. 1217. *f.* — confessio *δμολογία*, l. c. Hebr. 414. 1023. [Js. 311 interpol.].

سج (Luc. 2219A, *p. o. pass.*). Impf.

٧٩١٢; etc. Ptc. act. ٧٩١٢, —; etc. pl. m. ٧٩١٢. — 1. confessus est, promisit, abs. Luc. 226. Rom. 1010; sequ. acc. Mt. 36. Mc. 15; ٧ Ps. 4418. 4819. Luc. 1021. Joh. 1141. Lit. 70714. 7088; ٧ Phil. 211 (Lect. 113). 2. gratias egit (ἐὐχαριστεῖν) Mt. 1536. 2627. Mc. 86. (Luc. 635). Luc. 1811. 2217. 19. Joh. 611. 23. 2113. 1Cor. 1124. Col. 13. 12. 1Thess. 12. ٧٩١٢ (inf.) Jon. 210, al. emph. ٧٩١٢. f. — 1. praedicatio (ἐξομολόγησις) Jon. 210. Sirac. 1828. — Lit. 70821. 70915. 2. gratiarum actio (ἐὐχαριστία) Phil. 46. 1Thess. 39 (S. F. 5613, ubi plur. st. abs. ٧٩١٢ leg. propono).

٧٩ I. Pe. ٧٩, ٧٩ (Mt. 2610 Ev. 170A); ٧٩ (A: Mc. 1545, Luc. 522), ٧٩ (Mt. 2610 Ev. 170B, Ev. 175A. Mc. 530B, al.) ٧٩(٥) Joh. 662C; 3. f. ٧٩; etc. Impf. ٧٩ (A Mt. 930 al.), p. o. pass. ٧٩ Joh. 1431 Ev. 53C, ٧٩ Mc. 929C. Joh. 1431 Ev. 185B, ٧٩ B: Mt. 930, 2218, Mc. 724. 3. f. ٧٩, ٧٩ (Mt. 63B), ٧٩ (ib. C), etc. Imp. pl. ٧٩, ٧٩. Ptc. act. ٧٩, ٧٩, ٧٩; pl. ٧٩; etc. [Inf. ٧٩ Sap. 917 ex coniectura Stenning.] — novit, cognovit, certior factus est ll. cc. et pass. Sequ. ٧ r. Luc. 846. 2418. [Mc. 724A corr. 930A corr. Cf. Ps.].

٧٩, ٧٩ (BC pass.). emph. ٧٩. f. abs. id. (Dt. 1314 Anecd. 223). — notus, clarus, l. c., Mt. 2673. 2716. Mc. 614. 21. Act. 222.

٧٩ (٧٩) Ps. 824. emph. ٧٩. C. suff. ٧٩, ٧٩. m. — scientia, peritia, consilium, l. c., Job. 2122. Tit. 115. Hom. Anecd. 18226. Vit. Anton. S. F. 1041.

Ittpe. ٧٩. 2. m. ٧٩ (sic) Hymn. Anecd. 1118. [Anecd. 11122 leg. ٧٩]. Impf. ٧٩ (Luc. 122A, p. voc. om. Luc. 817BC, al.); etc. Ptc. ٧٩. — 1. Sequ. ٧ p. innotuit *alcui* (ut hebr.

٧٩ Ex. 63 etc.) Luc. 2435. 2. cognitus, intellectus est Js. 429. 602. 619. Mt. 2432. Luc. 817. 122. Joh. 131. 93. Rom. 14, et saepe al.

Aph. ٧٩, ٧٩ (BC pass.); etc. 1. p. ٧٩ (A Joh. 1515, al.). Impf. ٧٩, ٧٩ (Joh. 1422C); etc. Imp. ٧٩, ٧٩; pl. ٧٩. Ptc. act. ٧٩, ٧٩; etc. Inf. ٧٩ Dt. 139 (Lect.). Cf. mox ٧٩. — 1. notum fecit, nuntiavit, docuit Ex. 916. Js. 1111. Jer. 1118. Jon. 18. Ps. 848. Mt. 37. 2219. 241. Mc. 144. Luc. 215. Joh. 218. Eph. 619. Hom. Anecd. 1717. 1794. 20720. Alibi. 2. monstravit (δεικνύει) Num. 1327. 1Cor. 1231. 3. significavit, valuit Hom. Anecd. 1945. 8.

٧٩ (inf., cf. supra) Dt. 139 Anecd. 222. Phil. 128. emph. ٧٩ — Rom. 325 (sic leg.). 26. C. suff. ٧٩ Luc. 180 (A falso per i scr.). f. — ostensio, ll. cc.

[Ittaph. Impf. 3. ٧٩ notus, cognitus est Luc. 817 Anecd. et A cod., ex quo corrector ٧٩ effecit. Interpres vix aliud voluit quam *Ittpe.*, cf. BC].

*٧٩ II. *٧٩ (٧٩, ٧٩). st. est. ٧٩. Gen. 319. C. suff. 3. m. ٧٩ Luc. 2244A, p. voc. o. BC. f. — sudor, ll. cc.

٧٩ Pe. ٧٩ (A: Mt. 1419. 2133 Ev. 154C, al.), ٧٩ (Joh. 719; 915), ٧٩ (Mt. 2515 Ev. 94C. Mc. 1545 Ev. 19B. Luc. 715 Anecd.; al.). 3. f. ٧٩ (Mc. 628A). 2. m. ٧٩ (Joh. 178 Ev. 52A. v. 14A, al.); etc. pl. ٧٩; ٧٩ Mt. 217C; ٧٩(٥) Joh. 1928 (omnes codd.). C. suff. 3. m. ٧٩ Mc. 1517A (BC suff. om.). Impf. (cf. ٧٩) ٧٩ (A pass.), ٧٩ pass. ٧٩ Js. 1112. Codd. BC plerumque per ٧ scribunt, paullo rarius cod. A alii; 3. f. ٧٩, ٧٩; etc. Imp. ٧٩ (A Mt. 611, al.), ٧٩ (Ps. 848; B: Mt. 542; Luc. 149, al.). f. ٧٩ (A: Joh. 47. 10); pl. ٧٩ (Luc. 1522A), p. o. pass.; sed

ܐܘܪܝܢܐ Mt. 2221 Ev. 156BC. Mc. 1238B. f. ܐܘܪܝܢܐ (Mt. 258 Ev. 96A), ܐܘܪܝܢܐ (ib. Ev. 164A, p. o. cett.). Ptc. act. ܐܘܪܝܢܐ, ܐܘܪܝܢܐ (B *pass.*, al.); etc. Ptc. pass. ܐܘܪܝܢܐ, ܐܘܪܝܢܐ (Joh. 327BC. 666B. 1911 Ev. 237BC); cf. mox ܐܘܪܝܢܐ. — 1. dedit, *pass.* Sirac. 4526. Hom. Ox. 95320. 6310. Hom. Anecd. 1734. Cf. etiam ܐܘܪܝܢܐ. ܐܘܪܝܢܐ, c. ܐܘܪܝܢܐ p., beatum praedicavit Luc. 148 (ܡܡܐܪܝܢܐ). Hymn. Anecd. 1125. Lit. Dam. IIIr. ܐܘܪܝܢܐ emisit vocem, sonum Jo. 314. 16. Ps. 823. 1Cor. 131. 2. posuit, reposuit (cf. ZATW 1902, p. 162sq.) Luc. 1034. Hom. Anecd. 17321. Hom. Ox. 97413. Est pro ܐܘܪܝܢܐ Mt. 217. 2728sq. 37. Mc. 629. 1517. Luc. 1133. Joh. 915; cf. Eccl. 722: ܐܘܪܝܢܐ . . . ܡܡܐܪܝܢܐ = εἰς πάντας λόγους . . . μὴ θῆς καρδίαν σου. Pro διδόναι (quod et ipsum usui aram. tribuendum; cf. ܐܘܪܝܢܐ) Mt. 2710. Luc. 1522. 3. Insequ. ܐܘܪܝܢܐ animadvertit; ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ βλέπετε μή Col. 28; ܐܘܪܝܢܐ προσέχετε ἀπὸ cavete vobis Mt. 715. 1017. Mc. 1238. (Num Graecorum imitationi tribuenda sit praepositio ܐ — Schwally, Idiot. p. 40 — dubitare possis propter ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ, *animadvertite* Stumme, Märch. u. Ged. 728, alia id genus; sed cf. ܐܘܪܝܢܐ ἀνέχεσθαι τινος).

ܐܘܪܝܢܐ (Gen. 917). f. ܐܘܪܝܢܐ, ܐܘܪܝܢܐ (Ex. 115. Al.). Pl. ܐܘܪܝܢܐ, ܐܘܪܝܢܐ — datus datum, quod exstat („vorhanden, befindlich“), Il. cc., Gen. 33. Js. 814. 91. Luc. 725. Joh. 621. 739. Hom. Anecd. 19111. ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ ܐܘܪܝܢܐ Vit. Set. cod. ms.

ܐܘܪܝܢܐ (ܐܘܪܝܢܐ) m. — donator Lit. Dam. I, fol. 1^v: ܐܘܪܝܢܐ.

*ܐܘܪܝܢܐ [ܐܘܪܝܢܐ 1Reg. 111, δοτόν]. pl. emph. ܐܘܪܝܢܐ. f. — donum Lit. 70515.

Ithpe. ܐܘܪܝܢܐ (A: Luc. 417; 810; cf. Joh. 125), p. o. *pass.*; etc. Impf. ܐܘܪܝܢܐ (Mt. 2529A, al.), ܐܘܪܝܢܐ (Luc. 818Anecd.).

Ptc. ܐܘܪܝܢܐ, ܐܘܪܝܢܐ (Mt. 1019A¹); etc. — 1. datus est, Il. cc., Js. 352. Mt. 77. 2143. 2818. Phil. 129, al. Hom. Ox. 97117. 2. positus est Hom. Ox. 97012.

[ܐܘܪܝܢܐ 2Tim. 22: v. ܐܘܪܝܢܐ].

ܐܘܪܝܢܐ, ܐܘܪܝܢܐ (fluctuant codices inter utramque formam) N. pr. ܐܘܪܝܢܐ 1. ܐܘܪܝܢܐ (tribus, urbs, domus) *pass.* 2. ܐܘܪܝܢܐ (e maioribus Jesu) Luc. 330. 3. ܐܘܪܝܢܐ (e maioribus Jesu) Luc. 326B (C om.). 4. ܐܘܪܝܢܐ Act. 113. — ܐܘܪܝܢܐ (ܐܘܪܝܢܐ, ܐܘܪܝܢܐ) varie redditur: ܐܘܪܝܢܐ, ܐܘܪܝܢܐ. (In A *aliquoties* ܐܘܪܝܢܐ, ܐܘܪܝܢܐ. Puncta plur. dubia, quorum rationem qui coniecit Lagarde in Mitth. 4340 paucis, puto, persuadebit), ܐܘܪܝܢܐ, ܐܘܪܝܢܐ. Vid. concord. ܐܘܪܝܢܐ, ܐܘܪܝܢܐ Apocr. Dam. fol. 2^v.

ܐܘܪܝܢܐ (Joh. 325BC. 49BC), ܐܘܪܝܢܐ (Joh. 49. Gal. 214), ܐܘܪܝܢܐ (Gal. 328 Lect.), ܐܘܪܝܢܐ (Joh. 1835. Col. 311), ܐܘܪܝܢܐ (Hom. Ox. 9633). Pl. abs. ܐܘܪܝܢܐ [ܐܘܪܝܢܐ Mc. 216 vid. infra]. ܐܘܪܝܢܐ (Gal. 213. 15). ܐܘܪܝܢܐ (BC *pass.*), ܐܘܪܝܢܐ (Rom. 329 Lect. Al.), ܐܘܪܝܢܐ (BC *pass.*), ܐܘܪܝܢܐ (D: Joh. 1131. 45 et 129). Nonnunquam scribae necnon editores errabant, formam ܐܘܪܝܢܐ etc. pro ܐܘܪܝܢܐ ducentes (e. g. Mc. 216A); idem valet quod ad ܐܘܪܝܢܐ Γάλατες adnotavi. emph. ܐܘܪܝܢܐ (A *pass.*), p. o. *pass.*; ܐܘܪܝܢܐ (creberrime A), p. o. c. Joh. 1131 et 45 Dam. Joh. 857C. ܐܘܪܝܢܐ (BC *pass.*), ܐܘܪܝܢܐ (Mt. 2711 Anecd.; A *corr. pass.*; Joh. 422B. 641 Anecd., al.). ܐܘܪܝܢܐ (A *pass.*; Joh. 213C. 18B. Hom. Anecd. 1898); ܐܘܪܝܢܐ (C *pass.*, e. g. Mt. 2815, Joh. 26, 1942; praeterea Joh. 1940B). — Judaeus, *pass.*

ܐܘܪܝܢܐ (A: Mt. 2614 Ev. 175, Joh. 132, al.), p. o. BC *pass.* ܐܘܪܝܢܐ (A: Mt. 2625. 47; Luc. 223, al.), p. o. BC *pass.* ܐܘܪܝܢܐ (Joh. 124D, A *corr.*). ܐܘܪܝܢܐ (B: Mt. 2614 Ev. 170, Luc. 223). N. pr.

corr.). *f.* — columba, ll. cc., Gen. 88sq. Js. 608 *bis*. Mc. 110. Joh. 132. 214. 16. Apocr. Dam. fol. 1^r.

בָּנָי, בָּנָי N. pr. 1. Ιωνας (pater Simonis Petri) Mt. 1617. Joh. 142. 2115sq. 2. *f.* Ἰωάννα Luc. 83.

בָּנָי N. pr. Ιωναμ Luc. 330B; C *עב*.

**עב*. Pl. emph. *עב*, *עב* — Graeci (Ἑλληνες) Jo. 36. Zach. 913.

עב N. pr. (cf. Dalm. Gr. 142, n. 9) Ιωαννης Mt. 117 A *cod.* Mc. 624B.

עב (A *עב*) N. pr. Ιωνας propheta, Jon. *pass.* Luc. 1129—32. Lit. Dam. I, fol. 1^v.

עב, עב (cf. Dalm. l. c. 139, n. 3; Lidzbarskii „Ephem.“ 1315, n. 2.) (Mc. 1547 A), עב (63B) N. pr. Ιωτης Mc. 63. 1547.

עב N. pr. Ιωτηχ Luc. 326C; B *עב*.

עב (A), *p. o. pass.*, עב (constanter BC, except. Mt. 2756, ubi B *עב*), עב (Mt. 120A). N. pr. Ιωτηφ, nom. plurium virorum V. et N. T. Praeterea Jos. maritus Mariae Apocr. Dam. fol. 1^v *bis*, Act. Andr. et Matth. fol. 1^r; Jos. Arimath. Lit. Dam. III^v.

עב N. pr. Ἰόππη Jon. 13.

עב N. pr. (ut in Peš.) Ιεφοννη (Ἰεφῆ) Sirac. 467.

עב: vid. עב.

עב N. pr. Ιωραμ Mt. 18, Ιωρειμ Luc. 329.

עב (A, *p. o.* BC) N. pr. Ιωσειας (Peš. *עב*) Mt. 110sq.

עב (עב) N. pr. Ιησους ex maioribus Jesu Luc. 329B, עב C.

עב N. pr. Ιωσαφат 1. Jo. 32. 12. 2. Mt. 18 [B *עב*].

עב N. pr. Ιωθαμ Mt. 19.

**עב*. *Pe.* Impf. 3. *עב* Mt. 542 A (C *עב*, B *עב*) — mutuum sumpsit, l. c. *Aph.* *עב*; etc. Imp. pl. *עב*. *Ptc.* act. *עב* — mutuum dedit Js. 4014. Luc. 634sq. Hymn. Anecd. 11112.

**עב*. *עב*, *עב* (Joh. 114 A, al.), *עב* (Luc. 712 A), *עב* (Joh. 114 BC). *emph.* *עב*. *f. id.* (Luc. 842 B; sic leg.). C. suff. 3. *m.* *עב* (Joh. 316). pl. *emph.* *עב* Vit. Sct. cod. ms. — 1. unicu-
sus, ll. cc., Sap. 101 (sic leg.). Luc. 938. Joh. 118. 318. Hom. Anecd. 1759. 1795. 18820 (sic leg.). 19623. Hymn. Anecd. 11125. 2. anachoreta Vit. Sct. cod. ms. (*pass.*).

**עב*. *emph.* *עב*. *f.* — vita anachoretica Vit. Sct. cod. ms.

**עב*. *עב* *m.* — abortus 1Cor. 158. *Pe.* denom. (syr. *עב*. Non est *Pa.*) Pf. 3. *f.* *עב* — abortum fecit Job. 2110.

**עב*. **עב* (talm. *עב*) *m.* C. suff. *עב*(?) — ramus, surculus Mt. 2432 (BC corrupt.).

**עב* *Aph.* *Ptc.* act. *עב* — benefecit Ps. 4819. Act. 1417.

עב (*עב*), עב (*Imāla*) Lit. Dam. II^v. Pl. *עב* Luc. 2225 A, *p. o.* BC. — benefactor, ll. cc.

**עב* (cf. Nöld. p. 467. Krauss. 2415sq., 250. Idiot. p. 105) *f.* apud A et Mt. 37C; *m.* apud ceteros. Pl. c. , coniunctum *עב*, *עב*, etc. (vid. Idiot.); *עב*, B Mt. 37 et 2333; *עב*, C Mt. 1234 et 2333, Luc. 37BC; *עב*, 1234 B. [Corrupte *עב*, 2333 Anecd.] — pro *עב*-
vat, ll. cc.

***ص**. *Pe. Pf.* **ص** (יָכַל) (Mc. 65A), *p. o. al.*; **ص** (Mc. 724A), *p. o. BC pass. 3. f.* **ص**; etc. *Pl.* **ص** *pass.*, **ص** Mt. 2424B. Luc. 940C; **ص** Mc. 24A; **ص** Mt. 1716A2; **ص** B: Mc. 917 et Luc. 940; etc. *Impf. 2. m.* **ص**; *pl.* **ص** Luc. 1324A, *p. o. Js.* 119 Anecd., **ص** Js. l. c. Lect., etc. *Ptc. act.* **ص**, **ص**, **ص**; etc. — *potuit, valuit, pass.* Usurpatur hoc verbum a) absol., velut Mc. 619. Luc. 940. b) *tr.* Act. Adrian. fol. 2^r: **ص** . . . [oblit; suppl. **ص** vel simile quid] **ص** . . . **ص** οὐ προηγήσω πληρωσάι; c) *insequ. impf.*, particulā, sive additā, velut Ex. 105. Mt. 39. 1716. Mc. 24. 2Tim. 112. Hom. Ox. 95514. 18. 625, et saepe alibi, sive omissā, sc. Dt. 1217. Mt. 915B. Mc. 27A. Luc. 512. Hebr. 218 (Lect. 119); d) *insequ. partic.*, velut Mc. 627BC (A om.). 82BC. Mc. 715. Luc. 843. 2115. 36. Joh. 154 Ev. 54BC. 1Cor. 1013. Eph. 218. Hom. Anecd. 17324. 1743/4. 19423. 20613. — **ص** **ص** omnipotens Lect. 1367 (cf. **ص**). *Impers.* **ص** (ص) fieri potest, ut Ex. 826. Mt. 828. 1926. Mc. 922. Luc. 1825A (BC om.). Act. 224; *itidem f.* **ص** (ص) Mt. 1926. 2424 Dam. et Anecd. 214. Rom. 1218.

***ص**. **ص** (ص) *f.* — eiulatio Ex. 116. *Pa. Imp. pl.* **ص** — eiulavit Js. 153 (si vere est traditum; cf. *Aph. ib. v. 2*).

Aph. Impf. pl. 2. **ص** Joh. 1620 Ev. 189B; **ص** Ev. 56B (apud cett. corrupt.). *Imp. pl.* **ص**, **ص** [ص Js. 1431!] — *i. q. Pa.* Js. 1010. [1431]. 152. Jo. 115. Joh. 1620.

ح *Pe. Pf.* **ح** (Hom. Anecd. 20726); **ح** 2. *f.* **ح** Lit. Dam. I, fol. 1^r. *Impf. 3. f.* **ح** (s. *p. o.*) *pass.*; **ح** Luc. 113A; **ح** Luc. ib. BC. Joh. 1621C, **ح** Luc. 157C. Joh. l. c. Ev. 189B. 2. *f.* **ح**

Gen. 316. *Ptc. act. f.* **ح**, **ح**; *pass.* **ح**, **ح** (Joh. 36C; v. 8BC); etc. — 1. peperit Mich. 53. Mt. 121. 25. Luc. 113. 57, et saepe al. 2. procreavit, genuit Hebr. 15. Hom. Anecd. 20726.

***ح** *f. emph.* **ح** (ص) Mich. 53, al. C. suff. **ح**, **ح** (ZDMG 5625114. Lit. Dam. *pass.*); etc. — *mater*, ll. cc., Jer. 306. Lit. 70S14. Lit. Dam. I, fol. 1^r v. 2^r. II^r. III^r v.

[***ح**. *Pl. c. suff.* **ح**, **ح** — *m.* — *genitus* Mt. 1111 et Luc. 728 *corr.* in cod. A. Vocab. procul dubio ex Peš. assumptum. Legitimum **ح** apud BC exstat].

[***ح**. *Pl. c. suff.* **ح** Mt. 2333A¹ *proles*: librarius aut corrector puncta ad **ح** respicientia ex Peš. addidit. Cf. **ح**].

***ح** (ص). C. suff. 2. *f.* **ح**. [Pl. **ح**, *i. e.* **ح**, Luc. 1021 Ev. 234 librarius ex Peš. addidit; BC om.]. C. suff. **ح**, **ح** (B: Mt. 2333 et Luc. 728); **ح** (Mt. 2333A²; de A¹ cf. adn.), **ح** (ex assimilatione ortum) Luc. 37A; **ح** Mt. 37A, *p. o. C. m.* — *filius*, puer Lit. Dam. I fol. 1^r. III^r. *Pl. proles*, **ح** Mt. 37. 1234. 2333. Luc. 37; **ح** Mt. 1111 BC. Luc. 728.

***ح**. *Pl. c. suff.* **ح**, **ح** — *m.* — *proles* Js. 118 Lect. (Anecd. om.). 1429.

***ح**. *Pl. tant. (abstr.)* **ح** Luc. 223C. *emph.* **ح** Tit. 39. **ح** Lect. 3415. C. suff. **ح** Hom. Anecd. 18417, **ح** Gen. 69. Mt. 11A. *m.* — *generatio*, **ح** Gen. 69. Mt. 11, cf. Hom. Anecd. l. c. Lect. 166. 3312. 803; **ح** Tit. 39. **ح** uterus Luc. 223C (AB **ح**, q. v.).

***ح** (nom. unit.; **ح**, **ح**) *f. emph.* **ح** Mt. 1928A, **ح** BC. Hom. Anecd. 20723. C. suff. 3. *m.* **ح** Joh. 91A, cf. Mt. 118A (Lag.

Aph. 201 (♂ A) — genuit Gen. 610.
Mt. 12sqg.

د: v. ا.

*^م emph. **بعلا** (A; **حيعلا** etc. *ib.*, cf. Joh. 217, Luc. 176), *p. o. pass.* **مفعبل** (Js. 119. Ps. 453). emph. **مفعبل** (Gen. 110. 22). *m.* — mare ll. cc., Gen. 126. 28. 92. Ex. 1019. 152. 4. Num. 1330. Dt. 114. Mt. 413, et saepe al. (cf. Idiot. p. 41). Praeterea Hom. Ox. 964¹¹. 6512. 6711. Lit. 70417. Lit. Dam. I fol. 2^r.

***مَم** (cf. Brockelm. ZA 1899, 346).
emph. **مَم**! ('**مَم** Js. 60 19. Joh. 11 9 C,
al.). *m.* — dies (= **نَهَار**, opp. **يَوْم**)
ll. cc., Gen. 15. 14. 8 22. Js. 60 11. Joh.
17 12. Luc. 23 7. 44 2. Joh. 1. c. (ubi AB
مَم habent).

ἡμῶν Lit. 705 11.

* **معد** *Pe.* **معد**; 1. **معد**; etc. Impf. 3. **معد** (A Mt. 2316. 18), *p. o.* Mt. 2322 Anecd., al.; **معد** Mt. 2316 et 21 Anecd.; al. 2. **معد**; etc. Ptc. act. **معد**. — iuravit, ll. cc., Gen. 2216. Dt. 1020. 119. 21. 1317. 3Rg. 211. Mt. 534. 36BC. 2330. 2674. Act. 230. Hebr. 43. 721. Hom. Anecd. 18321. Sequ. **معد** **معد** peieravit

Mt. 5³³ BC (ἐπιγορκεῖν. A om.). Mire
 ميره لا pro μη προσέχετε
 ὅτι ἐγὼ εἰμι ψηλασφτὸν εἶδωλον Act. Andr.
 et Matth. fol. 2^v.

מַעֲלָה (Mt. 2672 Ev. 181A)
 [מַעֲלָה ib. Ev. 196A], מַעֲלָה Hebr. 720. 21.
 emph. מַעֲלָה m. — iusiurandum, ll. cc.,
 Gen. 2219 (*bis*). Hebr. 728. Hom. Anecd.
 18321.

**ἰσχυρὰ* *f.* pl. emph. *ἰσχυρὰ* Mc. 6 26 B.
C. suff. *ἰσχυρὰ* Mt. 5 33 B. — *iusiurandum*,
ll. cc. (ἱσχυοί).

Act. 230. pl. Mc. 626 A;
ib. C. C. suff. Mt. 533 C.
f. — *id.* (ἔρως Act. 1. c., ἔρωι Mt. Mc.
ll. cc.).

Aph. ۱۰۰۱. Ptc. act. ۱۰۰۱، ۱۰۰۱ —
adiuravit *alqm. per*, sequ. acc. p. et ۱،
Mt. 26 63; sequ. acc. p. Gen. 50 5sq.

* *נעביל*. *emph. נעביל*. C. suff.
נעביל (Mt. 2533, al.); *נעביל* (Mt.
63B); *נעביל* (Mt. 2244, al.); *נעביל* Jon.
411. *m.* — dexter. *Fem.* dextra Ps. 445.
Act. 225 (= Hom. Anecd. 18210 = Ps.
158). Hebr. 13; v. 13 = Hom. Anecd.
2054; al. — Cf. *נעביל*.

[* *المصغرة* *australis* regio Luc. 11 31 A. (BC om.). 13 29 A. Vocab. eximendum lexico. Legitimum est *المصغرة*, q. v.].

* *Pe. Impf. 2. f.* (Js. 6016).
Ptc. act. pl. m. (Mt. 2116A
cod., B) — *suxit*, ll. cc., Jo. 216. Hom.
Anecd. 20925.

* **לעמ** (Num **לֵנִיָּק** an **לֵנִיָּק**?); pl. **לעמ**
(Ps. 83. Mt. 21 16 C). [emph. **לעמ** Mt. l. c.
A corr. *vetus* — lactens, ll. cc.

* *لصوم* (cf. Barth. Nom.—B. p. 278. 298). Pl. *لصومل*. *m.* — lactens Hom. Anecd. 20925.

Aph. Pf. pl. انبقه (?) Luc. 11 27, انبقه (?)
ib. A. Ptc. act. pl. *f.* مسمع Mt. 24 19,
— ib. Anecd. (fragm.) — lactavit, ll. cc.

ⲙⲉⲃ, ⲙⲉⲃ (A; p. o. C) N. pr. Jesus
Barabban Mt. 27 16sq. AC (B ⲙⲉⲃ).

1. (A കടലു. Mt. 47, 261; al.) N.
 pr. Jesus 1. Chr., N.T. *pass.* Hom. Ox.
 961sq. Hom. Anecd. 17110. 12. 17913.
 17. 18418. 19621. 24. 19721. 2017. 24.
 2027. 25. 2032. 2073. Hymn. Lect. 1398.
 2. Barabban Mt. 2716sq. B (AC കടലു).

***ᐃᓄᓐ**. *Aph.* **ᐃᓄᓐ**, **ᐃᓄᓐ** (Js. 50 4 S. F.); etc. Impf. **ᐃᓄᓐ**; etc. Imp. **ᐃᓄᓐ**. Ptc. act. **ᐃᓄᓐ**. — addidit, in-super dedit, sequ. acc. r. et **ᐃᓄᓐ** p. Js. 50 4 al. Vit. Eulog. ZDMG 562591; acc. r. et **ᐃᓄᓐ** alt. Num. 57. Dt. 1232. Mt. 627. Sequ. , et impf. Gen. 812. 21. 1829. Ex. 829. 928. 35. 1028. Dt. 1311. Js. 710. 1111. Jon. 25. Prov. 98. Alibi.

Itaph. 𐤇𐤌𐤋. Impf. 𐤇𐤌𐤋 (A Mt. 2529, *p. o. al.*); etc. Ptc. act. 𐤇𐤌𐤋𐤁; etc. — additus est Ex. 116. Js. 10 20. Jo. 22. Prov. 9 11. Mt. 2529. *Met.* sequ. 𐤇𐤌𐤋𐤁 congregatus est cum patribus (πρὸς-τῶν πατέρων) Vit. Anton. S. F. 9015, cf. Gen. 4933; c. 𐤇𐤌𐤋 Gen. 4929.

[~~ⲙⲟ~~ Luc. 16 28 BC διαμαρτύρηται: leg.
ⲙⲟ = ⲙⲟ].

* **מִוֶּעַר** (מוֹעַד) **מִוֶּעַר** Mt. 27 15
 Ev. 200 A, **ו** Ev. 209 A; *p. o. C* Anecd.,
 Ev. 200 B. Col. 216; **מִוֶּעַר** Mt. l. c. Ev.
 209 B, al. emph. **מִוֶּעַר** A: Mt. 26 5 et
 Joh. 12 12; **מִוֶּעַר** Mt. 26 5 C (sic leg.).
 Lit. Dam. II^v = Anecd. 112 26. C. suff.
מִוֶּעַר Ex. 10 9, al. **מִוֶּעַר** Joh. 7 2 A,
p. o. pass. **מִוֶּעַר** 51 C. 64 C, **מִוֶּעַר**
 B utroque loco et 72. Pl. c. suff. **מִוֶּעַר**
 Am. 8 10. *m.* — contio, festus dies (ἐορτή)
 ll. cc., Luc. 24 1 sq. 22 1. Joh. 7 8 sqq. 37.
 12 20. 13 1. Pro **παράγουρι** Act. Philem.
 Anecd. 169 21 sq.

***د**. *Pe. Impf.* **د**. *Mt.* 15 32 A
(B **د**, C **د**), *p. o.* *Mc. Sz.* —
fatigatione defecit, ll. cc.

* *חַרְבָּה* (*עֲרֵבָה*) *f. emph.* *חַרְבָּה*, *חַרְבָּה* (BC *pass.*). Pl. *emph.* *חַרְבָּה* Mt. 1017 BC. — Cod. A vocab. ad rad. *חַרְבָּה* referre videtur scrib. *sg.* *חַרְבָּה* Joh. 1147, Mt. 1017, *חַרְבָּה* (!) Mt. 2659 Ev. 195 A (cf. adn.), *pl.* *חַרְבָּה* Mt. 1017 A¹, *חַרְבָּה* A². Librarium dormientem literam — transposuisse suspicari possis, tamen similes formae in Targg. leguntur. — consilium, consessus (*συνέδριον*) Mt. 1017. 2659. Joh. 1147. Cf. Nöld. p. 513.

ܐܡܢܐ (A ܐܡܢܐ *pass.*) N. pr. Jacobus, N.T. *pass.* Praeterquam Lect. 3415 (apostolus); Act. Andr. et Matth. fol. 2^v (Isaaci filius).

ⲁⲛⲉⲛⲁ (A: Mt. 4 21, Mc. 10 35, Luc. 8 51), ⲁⲛⲉⲛⲁ (Mt. 17 1. Luc. 9 28), *p. o. pass.* ⲁⲛⲉⲛⲁ paene constanter BC. ⲁⲛⲉⲛⲁ (ad recentiore[m] form. *Ιαωβιουσ pertinet) Mt. 13 55. Mc. 10 35 Dam. — Ιαωβιουσ, *pass.* Frater Jesu Act. Andr. et Matth. fol. 1^r.

*ح (cf. ZDMG 53 713). *Aph.* Ptc. act.
f. *ḥ* Jon. 14. — in asperitate versatus
est, l. c. (pro *κινδυνεύειν*).

*!اوحب; pl. !اوحب. f. — asperitates
locorum, loca aspera Js. 404 (Lect. 88.
Var. lect. !محمم.

Hymn. Anecd. 11226: leg.
[محمدا].

Ne N. pr. 'Iaφεθ Gen. 6 10. 7 13. 9 18.

ⲛⲥ N. pr. 'Ιεφθαε (Peš. ⲛⲥⲉ). Hebr.
1132 (ubi sic leg. pro ⲛⲥ).

٢ Pe. ٢; etc. Impf. pl. 2. ٢ (A: Mt. 1019. Luc. 211), p. o. Phil. 46
 Dam., ٢ Mt. 1019B, ٢ C ib. et
 al., ٢ Luc. 1211B. Imp. ٢ Luc.
 1035A (cod. ٢), p. o. C; ٢ B; ٢
 Tit. 312 (sed palimps. loc!). pl. ٢
 Rom. 1314 (in obscuriore loco). Ptc. act.
 ٢, ٢; etc. — curavit, providit, abs.

Mt. 631. 34. 1019 A. Luc. 1041; insequ.
 ١١ Mt. 625. 27. 34. 1019 B. Luc. 1034sq.
 Joh. 126. Act. 114. Rom. 1217. Phil. 46.
 1Cor. 1225. Hom. Anecd. 18311; ١٢ Rom.
 1212; ١٣ ١٤ (περί) Mt. 628; ١٥ c. impf.
 Tit. 312. Hymn. Anecd. 1122; ١٦ (πῶς)
 Luc. 1211.

١٧ (ἄφρων, ἄφρονος) Mt. 2814C (A ١٨ B),
 Act. Adrian. fol. 1^r. emph. ١٩ Luc.
 814A, p. o. Anecd. Pl. ٢٠ Luc.
 2134 Ev. 128A, p. o. BC; ٢١ Ev. 133A.
 f. — cura, sollicitudo, ll. cc.; ٢٢
 valde curans (πολυφροντής) Sap. 915. Cf.
 etiam ٢٣.

٢٤ (Luc. 74A), p. o. pass., ٢٥
 (Luc. C). adv. — studiose, diligenter,
 l. c., Gen. 821. Jo. 114. Jon. 38. 2Tim.
 117 (Ox.). Lit. 7055. ٢٦ (cf. Nöld.
 Mand. Gr. p. 201) ἀσφαλῶς Act. 1623
 cod. manuscr. (si vere est traditum).

٢٧ (Hom. Ox. 95018, al.). emph. ٢٨—.
 C. suff. ٢٩—. f. — cura, studium, l. c.,
 σπουδῇ Rom. 1211; τὸ ἐπιεικέες Phil. 45
 Dam. (Lect. ٣٠). ٣١ adv. μετὰ
 σπουδῆς diligenter, studiose Mc. 625. Luc.
 139; σπουδαίως 2Tim. 117 (Lect.); ἐκτε-
 νέστερον Luc. 2244. ٣٢ Hom.
 Anecd. 17324.

* ٣٣. Pe. Pf. pl. ٣٤. Impf. ٣٥,
 ٣٦. Ptc. act. ٣٧, ٣٨; etc. — arsit
 Js. 95. 18sq. Job. 1616. Mt. 1340. Luc.
 1624. 2432. Joh. 156. 2Petr. 310. Vit.
 Sct. cod. ms.

٣٩ m. C. suff. ٤٠. — ustio, incen-
 dium Js. 4016. Jo. 26.

Aph. ٤١ (Mt. 227A); etc. Impf. ٤٢
 (Luc. 317A); etc. Ptc. act. ٤٣ (Ps.
 4510; sic leg.), ٤٤. — combussit,
 ll. cc., Dt. 725. 1231. 1316. Js. 314. 918.
 4225. 432. Hom. Anecd. 1918 (ex Act.
 1919). Vit. Sct. cod. ms.

* ٤٥. Pe. Impf. pl. 3. ٤٦ Luc. 2134
 Ev. 133A, ٤٧ Ev. 128B, ٤٨ Ev.

128A, ٤٩ Ev. 128C, 133B. — gravis
 fuit, l. c.

٥٠ (ῥῆ) 1Cor. 1223 (bis), ٥١ Js. 1110,
 al. emph. ٥٢. C. suff. ٥٣; etc. Pl.
 ٥٤. m. — 1. gravitas, honos ll. cc.,
 Ex. 282. Js. 1016. 352. Rom. 1210. 1Cor.
 1224. Hebr. 54. Hom. Anecd. 17214.
 1796. Lit. 70820. Anteced. praep. ٥٥
 2Tim. 220; ٥٦ 1Thess. 44 (S. F.),
 ٥٧ ib. Ox., Col. 223. 2. Pl. dona Ps.
 4413.

* ٥٨. emph. ٥٩ Mt. 2012C. C. suff.
 ٦٠ ib. AB. m. — onus, l. c.

* ٦١. pl. ٦٢, ٦٣; etc. f. emph.
 c. suff. ٦٤ (Mt. 2323 Anecd.) —
 gravis l. c., Jo. 28. Mt. 234. 2643. Luc.
 2245. 2425.

Pa. Pf. pl. ٦٥ (٦٦, Mt. 279 Ev.
 209B) — magni aestimavit Mt. 279.

٦٧ (ptc. pass.) A Mt. 267 Ev. 170,
 al., ٦٨ Luc. 148A. emph. ٦٩. f.
 abs. id. (Hom. Anecd. 17323); emph.
 ٧٠. Pl. f. ٧١ (Js. 606). C. suff.
 ٧٢ (Mt. 2323A). — 1. gravis Mt.
 2323. 2. honoratus Js. 434. 606. Prov.
 113. Mt. 279. Luc. 72. 148. Hom. Anecd.
 l. c. Lit. 6957. Lit. Dam. I fol. 2^v. ٧٣
 ٧٤, πολύτιμος Mt. 267.

Ithpa. Ptc. ٧٥ — 1. gravavit,
 oneravit, sequ. ٧٦ Sap. 915 (βαρύνειν).
 2. honoratus est (?) Lect. 137, lin. 8 (loco
 corrupto). [Luc. 2225C leg. ٧٧].

Aph. ٧٨ (Mt. 1919A, p. o. cett.); etc.
 Ptc. ٧٩, ٨٠; etc. Pl. cst. ٨١
 (ante praep.) Joh. 523C. — honoravit
 Mt. 1919. Luc. 1820. Joh. 523. 849. 1226.
 Hom. Ox. 95318. 707.

[٨٢ Aph. Ptc. act. [f. ٨٣], pl.
 ٨٤ — magnificavit Vit. Sct. cod. ms.
 [Luc. 146A corr., cf. Peś., cett. ٨٥].

٨٦ N. pr. Iapēd Luc. 337B; ٨٧ C.

٨٨ Gen. 5010sq. Num. 1330. Dt. 118.

Js. 352. Constanter Ev. cod. A; ܡܥܡܪ Mt. 35 Ev. 260C. 13C. 415C. Mc. 15C. Joh. 128B. 326C, sed alias BC ܡܥܡܪ habent; itaque Hymn. Anecd. 111 27. [Forma ܡܥܡܪ in solo cod. A occurrens correctori debetur]. N. pr. ὁ Ἰορδάνης Jordanus fluvius, ll. cc. (Cf. Barth. Nom.-B. 320).

ܡܥܡܪ (ܐܡܥܡܪ, ܡܥܡܪ, ܐܡܥܡܪ, ܐܡܥܡܪ pass.), p. o. al. Rarius ܡܥܡܪ Mt. 35 Ev. 261C; ܡܥܡܪ C: Mt. 2337 et Luc. 2449; ܡܥܡܪ Luc. 1030A corr.; ܡܥܡܪ Mc. 1032 Dam., Luc. 2449B; ܡܥܡܪ Joh. 725D. — N. pr. Jerusalem, pass. N.T.; Act. Sct. ZDMG 56257 paen.

*ܡܥܡܪ (Luc. 136C). emph. ܡܥܡܪ. Pl. ܡܥܡܪ. C. suff. ܡܥܡܪ Job. 2121. m. — mensis ll. cc., Gen. 711. 84sq. 13sq. Luc. 124. 26. 36AB. 56. 425. Col. 216.

ܡܥܡܪ (ܐܡܥܡܪ pass.) N. pr. ܡܥܡܪ Mt. 2029. Mc. 1046. Luc. 1030. 1835. 191.

ܡܥܡܪ N. pr. ܡܥܡܪ 1Rg. 11.

[ܡܥܡܪ Prov. 94 Anecd. 167: leg. ܡܥܡܪ].

*ܡܥܡܪ. *ܡܥܡܪ. emph. ܡܥܡܪ (ܡܥܡܪ). m. — olera Gen. 93. Dt. 1110. (Sed fort. ad voc. insequ. pertinet).

ܡܥܡܪ (Ex. 1015). emph. ܡܥܡܪ (ܡܥܡܪ). Gen. 130. 25 Lect. (ܡܥܡܪ Lit.). — lividus, ll. cc.

*ܡܥܡܪ f. Pl. ܡܥܡܪ — canis aureus Js. 4320 (Lect. 77); cf. ܡܥܡܪ.

*ܡܥܡܪ. Pe. ܡܥܡܪ Hebr. 14 Dam., ܡܥܡܪ ib. Lect. Impf. 3. ܡܥܡܪ Mt. 1929A, p. voc. o. pass.; 2. m. ܡܥܡܪ Dt. 1229 (bis). 1. ܡܥܡܪ, ܡܥܡܪ Luc. 1025C. Pl. ܡܥܡܪ Mt. 54A, al., ܡܥܡܪ ib. BC, ܡܥܡܪ Js. 6021; etc. Imp. pl. ܡܥܡܪ Mt. 2534BC. Ptc. act. ܡܥܡܪ Js. 5312; etc. — heres factus est, sequ. acc., ll. cc., Num. 1331. Dt. 118

(bis). 10sq. 23. Js. 617. Ps. 818. Mt. 1916. Luc. 1818. Gal. 329. Hebr. 114.

ܡܥܡܪ (ܡܥܡܪ) Gal. 47. Hebr. 12. emph. ܡܥܡܪ Mt. 2138A, p. voc. o. BC. Pl. ܡܥܡܪ (ita leg. videtur pro ܡܥܡܪ Gal. 329) — heres, ll. cc.

*ܡܥܡܪ. emph. ܡܥܡܪ Mt. 2138 Ev. 154A, p. voc. o. Hebr. 915. C. suff. ܡܥܡܪ (ܡܥܡܪ Ps. 7762, nisi fort. ad voc. insequ. pertinet); etc. f. — hereditas Jo. 217. 32. Ps. 465. 7762. Mt. 1. c. Eph. 114. Hebr. 1. c.

ܡܥܡܪ (ܡܥܡܪ) Js. 617, al. emph. ܡܥܡܪ pass., ܡܥܡܪ (sic) Mt. 2138 Ev. 154BC. C. suff. ܡܥܡܪ Mt. 1. c. Ev. 88A cod. 2. ܡܥܡܪ Ex. 1517. — i. q. v. praegr., ll. cc., Eccl. 712. Sirac. 4525 (bis). 461. Gal. 318.

ܡܥܡܪ N. pr. ܡܥܡܪ (Pes. aliter) Js. 154.

ܡܥܡܪ N. pr. Jesus 1. Josua Dt. 313. 7. 14. Sirac. 461. 2. Christus Joh. 22A (BC ܡܥܡܪ).

*ܡܥܡܪ. Aph. ܡܥܡܪ Luc. 420C, ܡܥܡܪ AB; etc. Ptc. act. ܡܥܡܪ, ܡܥܡܪ. — porrexit, praebuit, 1. c., Mt. 79sq. Luc. 2434. 42.

ܡܥܡܪ N. pr. ܡܥܡܪ (Pes. ܡܥܡܪ) Js. 111. Cf. ܡܥܡܪ, ܡܥܡܪ.

ܡܥܡܪ leg. ܡܥܡܪ, q. v.

*ܡܥܡܪ. *ܡܥܡܪ. emph. ܡܥܡܪ pass., ܡܥܡܪ A: Luc. 932; al. C. suff. ܡܥܡܪ Mt. 124BC, ܡܥܡܪ A, al. pl. 1. ܡܥܡܪ Rom. 1311. f. — somnus, ll. cc., Gen. 221. Joh. 1113. Act. Philem. S. F. 745 (sic corr. ܡܥܡܪ). Hom. Anecd. 19114. Hom. Ox. 96611.

*ܡܥܡܪ. *ܡܥܡܪ. emph. ܡܥܡܪ. C. suff. ܡܥܡܪ. Pl. ܡܥܡܪ. — iustus, pius (δίκαιος) Act. 227. Lit. 6966. 70817.

*ܡܥܡܪ. emph. ܡܥܡܪ. f. — pietas (δυσία) 3Rg. 94.

מִיָּדָה (cf. Idiot. p. 42) Luc. 617 A, p. o. Jo. 23. emph. מִיָּדָה. Pl. מִיָּדָה (Dt. 1111. Js. 404). C. suff. מִיָּדָה Jo. 222; מִיָּדָה (sic) Lit. 6975, al. m. — planities, ll. cc., Ex. 93. 19 (bis). 21sq. 25 (ter). 1015. Jo. 120. Lit. l. c. = 70615 = Ps. 6412; 70611. מִיָּדָה יְלִי תֹפֹס, πεδινός; Luc. 617.

*א (א: A pass.) Constanter suffixo instructum. 1. *praep.* Acc. denotat: a) א, א, א, א, א (A, - cett.), etc. Gen. 127. 311. 17. 198. 13. 5011. Mt. 922. 234. 2535. Hom. Ox. 96113 et saepe alibi. b) Sequ. א c. nom. Gen. 128. 25. 10. 324. 199 Dam. 3Rg. 211. Js. 310. 14. 916. 21. 103. Prov. 96 Lect. (sic leg.). Mt. 213. 413. 54. 8. 264. Luc. 2232. 2421. 53. Joh. 140B. 45 Ev. 7. 320. 447. 54. 1228. 1633. 171. Act. 1619. S. F. 1083. Hom. Ox. 95319. 6512. 707/8. Act. Andr. et Matth. fol. 2^v. Perraro vocula intercedit, velut אַל אַל S. F. 1081. 2. *pron. demonstr.*: a) absol. אֵלֶּיךָ Luc. 194. Joh. 928AC. 101. אֵלֶּיךָ Mc. 715. b) אֵלֶּיךָ, sive nom. *insequ.*: Gen. 212. Num. 1325. 28. Js. 1110. Am. 911. Mt. 417 Ev. 268, Ev. 68 AB; cf. 813. 31. Luc. 535. 1017. 31sq. 1126. Joh. 1927. Hom. Ox. 9694; alibi. אֵלֶּיךָ מִיָּדָה τῷ καιρῷ ἐκείνῳ: cf. Praetor. in ZDMG 54, p. 111sq., semel tantum אֵלֶּיךָ ante Mc. 1032 Dam.; sive *prae-*misso: Gen. 2214. Ex. 1013. Num. 56. 8. Dt. 135. 15 (Lect.); אֵלֶּיךָ אֵלֶּיךָ תִּהְיֶה πλεῖραν ἦν Gen. 222 (bis). Nonnunquam ita ὁ αὐτός (τὸν αὐτόν etc.) vertitur: Mt. 2644B: אֵלֶּיךָ אֵלֶּיךָ τὸν αὐτόν λόγον, אֵלֶּיךָ אֵלֶּיךָ Luc. 28B [AC אֵלֶּיךָ]; cf. porro Rom. 124. 16. 155. 1Cor. 103sq. Hebr. 411. Alibi repetitur (cf. dor. αὐταυτος), velut אֵלֶּיךָ אֵלֶּיךָ אֵלֶּיךָ Mt. 2644AC; Phil. 130: אֵלֶּיךָ אֵלֶּיךָ אֵלֶּיךָ τὸν αὐτόν ἀγῶνα. אֵלֶּיךָ אֵלֶּיךָ eadem cogitatio Vit. Sct. cod. ms.

Itaque אֵלֶּיךָ אֵלֶּיךָ τὸ αὐτό Phil. 22. 42. [1Cor. 1225].

אֵלֶּיךָ. Pe. אֵלֶּיךָ Luc. 420 A, p. o. pass., אֵלֶּיךָ Jon. 45. Mt. 217B. Mc. 1619B. אֵלֶּיךָ(ס) Mc. 934B. 3. f. אֵלֶּיךָ Luc. 1039 A (ubi leg. אֵלֶּיךָ 11); pl. אֵלֶּיךָ. Impf. 3. אֵלֶּיךָ, אֵלֶּיךָ (Mt. 2531 Ev. 129B); etc. Imp. אֵלֶּיךָ, אֵלֶּיךָ; semel אֵלֶּיךָ (vix recte) Mt. 2244 Ev. 93A; pl. אֵלֶּיךָ. Ptc. act. אֵלֶּיךָ, אֵלֶּיךָ (Gen. 1930, al.); etc. — consedit, ll. cc., Gen. 84. 225. Jo. 312. Jon. 36. Zach. 912. Mt. 51. 1348. 1928. 217. 2244. 232 (cit. in Hom. Ox. 95319). 2636. 2761. Mc. 1037. 40. 1236. Luc. 1930. 2230. 2449. Joh. 1120. Act. 234. 148. Hom. Anecd. 2053 (cit. Hebr. 113). Act. Sct. ZDMG 562578.

אֵלֶּיךָ (i. e. אֵלֶּיךָ), etc. pl. אֵלֶּיךָ, etc. — sedens, habitans Js. 94. 427. Mt. 416. 2030; alibi. Plerumque tamen per אֵלֶּיךָ, i. e. אֵלֶּיךָ, et defective scriptum invenitur, quasi esset ptc. act., e. g. אֵלֶּיךָ Joh. 1120, אֵלֶּיךָ Mt. 99BC, etc.

אֵלֶּיךָ f. st. abs. — sedes Lit. 96513. Si vere est traditum, targ. מִיָּדָה (Merx, Chrestom. 115, v. 13) compares. Sed fort. אֵלֶּיךָ (= אֵלֶּיךָ) leg., aut אֵלֶּיךָ. Vid. voc. *insequ.*

אֵלֶּיךָ Luc. 2046 C (cf. אֵלֶּיךָ). (Samar. *מִיָּדָה, cst. אֵלֶּיךָ, אֵלֶּיךָ, Num. 329. Gen. 242. 9. Al.). emph. אֵלֶּיךָ A: Mt. 1928, cf. Mc. 1239, Luc. 2046, per אֵלֶּיךָ scr. Mt. 2531 Ev. 166, Ev. 129; p. o. al. אֵלֶּיךָ Mt. 2531 Ev. 166 A (voc. *recentior*). C. suff. 3. m. אֵלֶּיךָ אֵלֶּיךָ Mt. 534A, אֵלֶּיךָ 2322A, אֵלֶּיךָ Luc. 132A; etc. Pl. אֵלֶּיךָ Luc. 2230 A. Col. 116; אֵלֶּיךָ Luc. C. C. suff. אֵלֶּיךָ אֵלֶּיךָ Mt. 2112. f. — sedes, ll. cc., 3Rg. 820. Js. 97. Jon. 36. Ps. 447. 469. Mt. 2112. 232. 6. 22. 2531. Luc. 2230 A (cett. אֵלֶּיךָ). Act. 230. Hebr. 18. 416 (cod. אֵלֶּיךָ!). 81. [Hom. Ox. 95318]. Vit. Sct. cod ms. Cf. אֵלֶּיךָ.

אלול (אלול). pl. אלול. m. — inquilinus, advena (παρόικος) Gen. 199 Dam. (Lect. אלול). Luc. 2418. Eph. 219.

Aph. אלול Eph. 120. pl. אלול Luc. 1935B; C אלול (A om.). Impf. 1. אלול Jer. 3937 (pro אלול s. אלול, si vera est lect.) — sedere, habitare fecit, ll. cc.

*אל. *אל (אל, אל). emph. אל Dt. 1018, אל Js. 102. Pl. אל Joh. 1418, אל ib. Ev. 51B. emph. אל. C. suff. אל Js. 917. m. — orbis, ll. cc., Ps. 813 (ubi sing. leg.). Job. 229. Mc. 1240.

אל. Pe. אל Ex. 831, al. Impf. אל Ps. 4817. Ptc. act. אל, אל Mc. 1244A. — 1. superfuit, remansit Ex. 1. c., Js. 1020sq. 1111. Mc. 1. c. 2. abundavit, dives factus est Ps. 1. c.

אל, אל (Ps. 443. 8. Mt. 1813BC, et saepe al.) — plus, praestans Luc. 124, al. Adv. אל plus, amplius quam Gen. 199. Dt. 1123. Jon. 411. Ps. 443. 8. Eccl. 720. Mt. 1813. 2653. 1Cor. 1510. Hebr. 19. Hom. Anecd. 19415 (cit. Ps. 118103). Hymn. Anecd. 11123.

אל, אל (אל, אל) adv. — magis. Est pro μάλλον Mt. 2724. Hebr. 1025; πολλῶν μάλλον Luc. 1839; περισσότερον Mc. 736; ὑπερ— Phil. 29 (Lect.) אל אל אל ὑπερεκπερισσῶ (ὦν) Eph. 320.

אל, אל (Jon. 111, sic leg.; Rom. 59 S. F., al.), אל (Mc. 526B), אל (ib. C. Mt. 2723 Ev. 210C). adv. — magis, potius, ll. cc.

אל (Eccl. 712). emph. אל. C. suff. 3. f. אל— Eccl. 713. m. — superfluum, abundantia: ὑπερβάλλον Eph. 119. 27; περιστόν Ex. 105; περισσεύα Eccl. 712sq.; περισσεύον Luc. 214.

אל (אל) Gal. 41, al. emph. אל f. id. Mt. 625, al. Pl. m. אל Mt. 626,

al. — praestans Rom. 131. 1Cor. 1223sq. Phil. 23. Hebr. 719, et saepius alibi. אל, אל Act. 1412 (sic restit. pro אל) δ ἡγούμενος τοῦ λόγου. Sequ. α praestantior quam Mt. 626. 119. 2314. Mc. 1233; al. Hymn. Anecd. 1114. Lit. Dam. I fol. 2v. Act. Andr. et Matth. fol. 2v. Cf. etiam אל.

*אל. emph. אל. f. — praestantia Lit. 6963.

Alpha. Pf. 3. f. אל Eph. 18. Impf. 3. אל Mt. 520; אל Lit. 7054 (cum אל nihil commune habet, contra Margol. 722, n. 3); 3. f. אל; etc. Ptc. אל Luc. 252AC (in B pro אל repono אל[]; α dittographema est); etc. — auctus est, redundavit, ll. cc., 2Petr. 311. Phil. 126. 412. 1Thess. 41. 10.

Aph. אל; etc. Impf. 3. אל(α) 1Thess. 312. Ptc. act. אל, α. 1. reliquit Jo. 14. 214. Joh. 613. 2. reliqui fecit, reservavit Luc. 1517. Phil. 412. 3. fecit ut abundaret 1Thess. 312.

אל (אל) Luc. 1035A, אל Luc. 313A, p. voc. o. al. Pl. אל Mt. 1420A, α Joh. 612A. C. suff. 3. אל Mt. 1234, BC אל. m. — abundantia, ll. cc., Mt. 1537. Mc. 88. Adverbialiter plus, nimius Mt. 547BC. 2010. Luc. 313. 1035. Joh. 1010. 153. Hebr. 21. Sequ. α plus quam, amplius quam, praeter Mt. 537A (cf. not. ad v. v. 34sq. C. Rom. 123. 1Cor. 1013. Eph. 320a. Vit. Sct. cod. ms. (bis). Cf. אל, אל.

אל, אל amplius, potius: μάλλον Vit. Anton. Stud. Sin. 1114910; πολλῶν μάλλον Mt. 630BC (A om.); μείζον 2031BC; ὑπερπερισσῶ Mc. 737; πλεόν 2Tim. 216.

*אל. *אל (אל). emph. אל. m. — culex Mt. 2324A (sic leg. Cett. om.).

٢

ح (A Luc. 1517, al., ح Joh. 69, ح Joh. 1836, al.) *adv.* — eodem loco (ὁδε, αὐτοῦ) Gen. 225. Mt. 1417. 174. 206. 242. 23. 2636. 286. Mc. 63. 839. 91. 166. Luc. 423. 933. 1131sq. Joh. 415. Alibi. Cf. ح.

ح huc Jer. 388. Mt. 829. 1418 AC. 1717. 2212. Mc. 113. Luc. 941. 1410. 2429. Joh. 416 AB. 625. Cf. etiam ح.

ح 1. hinc Ex. 111. Mt. 46. 1720 AC. 2646 C. Luc. 1526. Joh. 216. 73 AB. 1431. 1918. 2. deinde, ab eo tempore Mt. 2616 Ev. 175 C (cett. ح). Mc. 526 A (BC ح).

* ح. — δυσφημία 2 Cor. 68.

* ح (Mt. 1042 C). *emph.* ح (A). C. suff. ح. *m.* — poculum, l. c., Mt. 2325sq. 2627. 39. 42. Mc. 940. 1038sq. Luc. 2217. 20. Joh. 1811. 1 Cor. 1125sq. Hom. Anecd. 18321.

ح χαράλας Lit. 70511.

* ح. pl. ح. *emph.* *m.* — spina Gen. 318. Jer. 1213. Mt. 716. 2729. Mc. 1517. Luc. 87 (bis). 14. Joh. 192. 5.

* ح (cf. „Homon. Wurzeln“ p. 63). pl. ح. *m.* — compes Luc. 829.

ح (ح, ح) A: Mt. 1424; Joh. 423, ح Luc. 2130 B (bis) *adv.* — iam (ἤδη, νῦν), ll. cc., Mt. 310. 528. 1415. 1532. 1712 A. 2432. Mc. 625, et saepe alibi. Praeterquam Hom. Ox. 97417. Hom. Anecd. 20114. 2024. 2105.

* ح Mt. 2244 B, Ev. 158 C. Act. 235, ح Mt. 1. c. A, p. o. Hom. Anecd. 2055. 14; ح Mt. 1. c. Ev. 93 C.

emph. ح [Mc. 1236 A *corr.* in form. edess. ح mutavit]. (Cf. Idiot. p. 43). *m.* — scabellum, ll. cc., Mc. 1236. Hom. Anecd. 1. c. (cit. Hebr. 113, cf. 1013). Cf. etiam *ح.

Pa. (denom.) *Ptc. act.* ح — subegit 1 Cor. 927.

ح *coni.* — cum, quando Gen. 89, et *pass. al.* Hom. Ox. 9643. Hymn. Anecd. 11126. Lit. 69514. Al. Cf. ح. In verbis ح, ح, ح ZDMG 562574 dubitatur, utrum adsit dittographema, ut ita dicam (cf. quae ad ح, adnotavi), an compositum illud ح, quod hic illic in dial. iud. aram. et mand. reperitur (Dalm. Gr. p. 185, Nöld. Mand. Gr. p. 463).

ح (cf. ZA 11, p. 214. ZDMG 32, p. 762. Dalm. Gr. 168 ח, ח; samar. ח; A ח *pass.*; ח Mt. 2339 A²; 2743 Ev. 212. Luc. 148; al.; ח Mt. 315. Joh. 442. 76. 8. 209. 17. *adv.* nunc Gen. 223. 322. 1827. 199. 2212. 505. Ex. 913. 15. Dt. 1229. Jer. 3936. Ps. 1611. Mt. Luc. Joh. ll. cc. et saepe al. Phil. 130. 318. Col. 38. Hom. Ox. 97516. Hom. Anecd. 18910. 19313. 1955. 10. 16. 20. 19610. 20713. 20910. 21111. Hymn. Anecd. 11122. Act. Philem. Anecd. 1697. 20. 1704. Act. Adrian. fol. 1^r. Apocr. Dam. fol. 2^r. Lit. 7072. Al. ח, ח οί νῦν οὐρανοί 2 Petr. 37; cf. Rom. 326. ח etiam nunc (ἔτι νῦν) Ex. 1017. Cf. ח (ptc.), ח, ח, ח.

ח 1. adhuc Gen. 198 Dam. (Lect. om., ut LXX). Joh. 517. 617. 857. 1624. 1 Cor. 156. 2. praeterea, insuper (ἔτι) Ex. 92. Luc. 1422. Joh. 1130. — ח nondum Ex. 930. Mt. 246 Ev. 160 (sed

Ev. 91 (حـ مـ لا Joh. 24. 324. 739. 820. 1130. 209. 17. Vit. Set. cod. ms.

حـ deinde, in posterum Ex. 928. 1028sq. Job. 1715. Mt. 339. 2629. 64. Mc. 924. Luc. 148. 510. 849. Joh. 151. 514. 811. 147. 19. 2Cor. 516. Gal. 617. Phil. 48. 1Thess. 41. Hom. Anecd. 20512 (cit. Hebr. 1013). — حـ لا non amplius, iam non Mt. 2119, cf. 196. — حـ حـ sequ. negat. id.: οὐκέτι Joh. 442; οὐκ οὐκέτι 2Cor. 516b.

حـ (convenit cum forma genuina vocis حـ. Palmyr. ٦٦) coni. — i. q. حـ: Joh. 1217 Ev. 152C.

حـ; A: حـ pass., حـ Mt. 2121. 2444 A¹; Luc. 77. 2226; حـ pass. (constanter BC); حـ A: Mt. 2143. 2334. 2446 A¹. Mc. 27; al. adv. (cf. حـ) — sic, ita, ll. cc., Gen. 197 Lect. (Dam. حـ). Ex. 826. 1011. 14. Num. 54. Dt. 1231. Js. 154. Mt. 25. 315. 19. 933. Mc. 212. 614. Luc. 125. 1420. Act. 1617. 1Cor. 924. 1511. Phil. 317. Hebr. 726. Hom. Ox. 9526. Hom. Anecd. 1805. 19221. 20423. Lit. 69617. Alibi. Cf. حـ. — حـ τοσοῦτος: vid. حـ; حـ ἄρτοι τοσοῦτοι Mt. 1533. حـ τοσοῦτω Hebr. 14; cf. Hom. Anecd. 20114. حـ, id.: حـ ὁ ἄλλος τοσοῦτος Mt. 1533 AC (B حـ); حـ τοσαῦτα σημεία Joh. 1237 Ev. 169. حـ οὕτως Jer. 387. — حـ propterea Gen. 1922. 5011. Ex. 916. Js. 714. 815. 917. 154. 253. 507. Mich. 53. Ps. 453. Job. 174. Mc. 1124. Luc. 418. 747. Joh. 1227. Rom. 126. 1Cor. 1014. Eph. 425. Phil. 29 Dam. Col. 19. Hebr. 21. 53. Hom. Anecd. 17623. [1794]. 1825; al. حـ propter quod Js. 611. Cf. etiam حـ, حـ.

* حـ (Hebr. 1021 Lect. 15). emph. حـ. C. suff. حـ; etc. Pl. حـ. emph. حـ, حـ (Anecd.: Mt. 2651 et

62sq.). [حـ Mt. 84A, Lit. 6956]. C. suff. حـ. m. — sacerdos, ll. cc., Js. 402. 616. Jo. 217. Luc. 15. 1031. Hebr. 217. 717. 1021. Hom. Anecd. 18113. 2075 (cit. Hebr. 721). Hom. Ox. 95016. 5110. 5211. 21. 5319. 5422. Hymn. Anecd. 1127. Lit. 6962.

* حـ. emph. حـ. C. suff. 3. m. حـ. f. — sacerdotium Ex. 4015. [Luc. 19 Anecd.]: Hebr. 724. Cf. حـ.

Pa. Impf. 3. حـ (sic) Ex. 283; etc. Ptc. act. حـ, حـ. — sacerdotio functus est, l. c., Ex. 281. 4. 4015. Luc. 18.

* حـ. emph. حـ (סֹדֶרֶת) Gen. 86. pl. חֲסֵד Jo. 29. f. — fenestra, ll. cc.

* חֵט. Ithpa. Impf. 2. חֵט — ustus est Js. 432.

حـ N. pr. Χουζας (Pes. حـ) Luc. 83.

[حـ Luc. 182. 4 A, p. voc. o. BC: ἐντροπόμενος. Radix parum credibilis. Reponendum حـ, q. v., nisi forte حـ (licet nusquam hodie legatur).

* حـ. emph. حـ (A, p. o. cett.). C. suff. حـ (Mt. 22A). pl. حـ (Hom. Anecd. 17724). emph. حـ [حـ Luc. 2344A in marg., corr.]. m. — stella, ll. cc., Gen. 116. 2217. Dt. 1022. Jo. 210. 315. Eccl. 122. Mt. 27. 10. Luc. 2125. Hom. Anecd. 19826. 2084. Hymn. Anecd. 1119. Lit. 70415.

* حـ. emph. حـ (talm. חֲסִידָא; cf. etiam Perles. in Orient. Lit.-Zeitg. 3418) — aranea Ps. 899 (LXX ἀράχνη).

* حـ. Pa. Impf. 2. حـ, حـ Ps. 372. Imp. حـ Prov. 98 Lect. (ita repono pro حـ); c. suff. 3. m. حـ Mt. 1815 AC Anecd. [حـ B: ח dittographema]. Ptc. act. حـ (A Joh. 846), حـ, حـ (ita repono Joh. 168 Ev. 55 C pro حـ) — redarguit, confutavit, vituperavit, ll. cc.,

Js. 113sq. Ps. 498. Prov. 97. Job. 224. Tit. 113. 215.

ܡܥܥܐ (ܡܥܥܐ) Job. 1621. C. suff. ܡܥܥܐ ib. 214. m. — confutatio, exprobratio, ll. cc.

Itpha. Impf. pl. ܡܥܥܐ Joh. 320 B, ܡܥܥܐ C [A corrupt.]. Ptc. ܡܥܥܐ Luc. 319A, p. o. cett. — redargutus, vituperatus est, ll. cc., Hom. Ox. 96316. Hom. Anecd. 19416.

*ܡܥܥܐ. emph. ܡܥܥܐ m. — furnus (χω-
νυστῆριον) Zach. 1113.

ܡܥܥܐ Hom. Anecd. 1808. 9. (cit. 3Rg. 1712. 14). Verbum caliginosum palimpsesti locorum. Non idem esse quod ܡܥܥܐ (Idiot. p. 44, cf. 120) neque numerum pluralem, satis demonstrat ܡܥܥܐ (LXX); sed quomodo intelligendum sit, mihi non liquet. Noli huc referas ܡܥܥܐ illud Hom. Anecd. 1838: hoc enim numerum plur. vocis *ܡܥܥܐ „acervus frumenti“ (= *ܡܥܥܐ, ܡܥܥܐ) absque illo toto coelo diversum esse, e verborum serie patet.

ܡܥܥܐ N. pr. Aethiopia Gen. 213 (Lit.). Js. 1111. 433.

*ܡܥܥܐ. Pl. ܡܥܥܐ Am. 87; ܡܥܥܐ Gen. 213 (Lect.), ܡܥܥܐ Lit. 7053 (pro quibus formis perperam ܡܥܥܐ, ܡܥܥܐ — ediderunt. Cf. quae ad ܡܥܥܐ adnotavi). — Aethiops, ll. cc.

ܡܥܥܐ (Cf. Idiot. p. 44sq. 120. WZKM 730. Dalm. Gr. p. 178); A: ܡܥܥܐ Luc. 1811; ܡܥܥܐ Mt. 2635, al. [ܡܥܥܐ Joh. 519B]. *praep.* — talis, qualis, instar: sequ. nom. Luc. 79 Anecd. (cett. ܡܥܥܐ). 1811. C. suff. ܡܥܥܐ Mt. 2421 A *cod.*, p. *voc. o.* Gen. 218. 918. 24. 1014. [ܡܥܥܐ Mt. 1. c. A *corr.*], ܡܥܥܐ Gen. 218 (Lit.). 3. f. *id.* Ex. 116. 2. ܡܥܥܐ 3Reg. 823. 1. ܡܥܥܐ Ex. 914. Js. 447. S. F. 10018. 1029. pl. 2. ܡܥܥܐ Job. 164.

Adverbialiter ܡܥܥܐ (ܡܥܥܐ) A ܡܥܥܐ,

ܡܥܥܐ, ܡܥܥܐ, *pass.*) itidem, similiter; pro ὁμοίως Js. 438. Mt. 205. 2130. 36. 2517. Luc. 2220. 1Cor. 1125. Tit. 23. 6; ὁμοίως Mt. 2226. 2635. 2741. Mc. 1531. Luc. 311. 510. 33. 631B (AC ܡܥܥܐ). 1032. 1625. 2236. Joh. 519. 611. 2113. Rom. 127; ἐπὶ τὸ αὐτό Ps. 407. Act. 21; τὰ ἴσα Luc. 634.

ܡܥܥܐ N. pr. Xet (Peš. ܡܥܥܐ) Gen. 4932. *ܡܥܥܐ. emph. ܡܥܥܐ. — Χετταῖος (Peš. ܡܥܥܐ) Gen. 4930.

ܡܥܥܐ (Cf. Idiot. p. 107. Krauss. 2499) Gen. 614, al. emph. ܡܥܥܐ Mt. 2438A², per ܐ scr. A¹ (sed a recentiore manu); p. o. *pass. f.* — ܡܥܥܐ ll. cc., Gen. 615sq. 71. 7sq. 81. 4sq. 910. 18. Ex. 2634. 3Reg. 821. Hom. Ox. 9568. 20. 576. 24. 5824.

*ܡܥܥܐ. *ܡܥܥܐ. ܡܥܥܐ m. — metrum Ex. 1633. 36.

ܡܥܥܐ st. abs., f. — metrum Rom. 123 (ita repono pro ܡܥܥܐ); pl. ܡܥܥܐ Ex. 1636.

*ܡܥܥܐ. (ܡܥܥܐ) emph. ܡܥܥܐ Mt. 72C [B ܡܥܥܐ], ܡܥܥܐ A. C. suff. 3. pl. ܡܥܥܐ Mt. 2332BC, ܡܥܥܐ A, p. o. Anecd. Pl. ܡܥܥܐ (sic.) Joh. 26B, ܡܥܥܐ (ubi o labiali debetur) A, ܡܥܥܐ C. f. — mensura, metrum, ll. cc.

Aph. ܡܥܥܐ. Ptc. act. pl. ܡܥܥܐ — mensus est Js. 4012. Mt. 72.

Ittaph. Ptc. ܡܥܥܐ — mensum est ei Mt. 72.

ܡܥܥܐ. Pl. ܡܥܥܐ, ܡܥܥܐ (scr. def., Luc. 1233AC). m. — crumena, l. c., Prov. 114. Luc. 104. 2235sq.

ܡܥܥܐ (A ܡܥܥܐ *pass.*; ܡܥܥܐ Mt. 242A² bis). emph. ܡܥܥܐ, ܡܥܥܐ Mt. 2142 Ev. 89A. Pl. ܡܥܥܐ (Js. 910; al.). emph. ܡܥܥܐ A Mt. 39, al., per ܐ scr. Joh. 1913 Ev. 199A; p. o. al., ܡܥܥܐ Mt. 39C. [ܡܥܥܐ Mt. 43A]. f. (e. g. Js. 606. Mt. 1618 Ox. 2142.

מד N. pr. Χαλεβ כלב Num. 1331. Sirac. 467.

*מדב Pl. emph. מדב Js. 4314 (Lect. 49), מדב ib. Lect. 76. Jer. 3943. — Chaldaeus, ll. cc.

מדב (Cf. Krauss. 2291) Mt. 2728 BC, Ev. 201 A. Mc. 1517AC, מדב Mt. 1. l. 210A, Mc. 1. l. A corr.; p. o. ib. B. emph. מדב Mt. 2731 A cod., C. Mc. 1517C; מדב Mt. 1. l. A corr., B. Mc. 1520AB. m. — χλαμύς, ll. cc.

מדל N. pr. Χαλανη (Peš. מדל, codd. mss. מדל) Js. 109.

מדמ (Gen. 918B) N. pr. Xam (Peš. מדמ) Gen. 610. 713. 918.

מדמ (Luc. 1517A) — quantum. 1. sequ. nom. מדמ πόσους ἄρτους Mt. 1534. Mc. 85; מדמ πόσος χρόνος Mc. 920; cf. porro Mt. 2337. 2713. Luc. 1529. Hom. Ox. 95018. 2. adv. quantum, quam Ex. 117 (שם). Hom. Ox. 95921. מדמ πολλῶ μάλλον 1Cor. 1222, πόσον Mt. 623, μάλιστα Phil. 422. מדמ πόσῳ μάλλον Mt. 711 Ev. 168 (Ev. 135 מדמ); מדמ id. ib. Ev. 64BC. מדמ πολλῶ id. Hebr. 914. מדמ πολλῶ μάλλον Rom. 59 S. F., מדמ ib. Lect. (codd. utroque loco מדמ). מדמ quoties: Vit. Sct. cod. ms. Cf. etiam מדמ.

*מדמ f. st. abs. — caecitas Gen. 1911. Vix vere traditum. Num fort. מדמ (cf. מדמ)?

Itpra. Pf. pl. 3. f. מדמ — occaecatus est 2Cor. 314 (pro ἐπωρώθη).

מדמ quantum (i. q. מדמ) Mt. 2713 Anecd. Hom. Ox. 95715. Si vere est traditum, מד ut מד intelligendum est; cf. מד „quid?“, מד „quod“ in Targg. Hieros. (raro).

*מדמ. emph. מדמ (סדמ, syr. מדמ) v. Diettrich. Massorah ad Js. 2827. Quare nescio an mutandum sit מדמ Mt. 2323A in מדמ m. — κύμινον Mt. 2323.

*מדמ. emph. מדמ m. — sacerdos Act. 1413 (ιερέυς). Vit. Sct. cod. ms. (saepius).

*מדמ. Pe. Ptc. act. מדמ — corrugatus est, exaruit Jac. 111.

מדמ (A: מדמ Mt. 205, מדמ 917; Luc. 610; al.; מדמ Mt. 2517 Ev. 165, Luc. 2236, al.). adv. (cf. Idiot. p. 45) — hoc modo, ita, sic: pro οὕτω(ς) Gen. 16. 11. 15. 20. 30. Mt. 198. 2446; al.; τὸ αὐτό Mt. 2744; ὁμοίως Luc. 1037; παραπλησίως Hebr. 214. Praeterquam Gen. 19. Mt. 2121. Rom. 321. 1Cor. 152. Hom. Ox. 95223. Hom. Anecd. 17316. Cf. etiam מדמ, מדמ, מדמ. con. — quapropter. Est pro διό Mt. 278. Rom. 124; εἰς τοῦτο Joh. 1837; ἐκ τούτου Joh. 1912. Praeterquam Hom. Anecd. 17315. Hymn. Anecd. 1115. Hymn. Lect. 13610. 1389.

(מדמ) id. Hom. Ox. 95614. Lit. 70516.

מדמ (מדמ Mt. 75A, מדמ 929A, מדמ Mt. 96, al.) adv. tum, tunc, Gen. 1910 Dam. (Lect. om.). Ex. 1028. Js. 4310. Jon. 115. Ps. 5510. Ante Mt. 417. 1613. 1717 (B om.). 1831 (C om.). Act. 1622. Vit. Eulog. ZDMG 562606. 7. Act. Philem. Anecd. 1694. 14. 16. 18. 1707. 12. Hom. Anecd. 19414. 2088. Lect. 10816. Est pro τότε Js. 816. 355sq. 605. Mt. 27. 16sq. 35. 13. 15. 41. 5. 10sq. 75. 826. 914sq. 29. 37. 1719 (B om.). Col. 34; al. Pro εἴτα Job. 164. 213.

(מדמ) ex eo tempore, deinceps, ἐξῆς Ex. 101; ἀπὸ τότε Mt. 2616AB, Ev. 170C; cf. מדמ (s. v. מד).

(מדמ) adhuc Gen. 1822. C. negat. non-dum Mt. 246 Ev. 91 (Ev. 160 מדמ). Joh. 1941.

*ܡܥܠܐ. pl. emph. ܡܥܠܐ m. — triticum spelta Ex. 932.

*ܡܥܠܐ (ܡܥܠܐ). C. suff. ܡܥܠܐ Mt. 18 29 [BC ܡܥܠܐ socorditer ex v. 28 repetunt]. ܡܥܠܐ Mt. 1833 A, ܡܥܠܐ (num fort. ܡܥܠܐ?) Anecd. [ܡܥܠܐ BC]. ܡܥܠܐ Col. 17. Pl. c. suff. ܡܥܠܐ Mt. 18 28. 31 A; voc. o. BC. Mt. 2449 BC; ܡܥܠܐ 2449 A¹, p. o. Anecd. m. — collega (σύνδουλος) ll. cc.

*ܡܥܠܐ. *Ithpe.* ptc. requiro Luc. 82. 4 pro ܡܥܠܐ (ἐντροπόμενος) — veritus est. Cf. voc. insequ.

*ܡܥܠܐ (infin. *Aph.*). C. suff. ܡܥܠܐ, ܡܥܠܐ. f. — pudor Js. 616 (LXX om.; Theod. ἐντροπή, cf. Field.). Ps. 4316 (ἐντροπή).

ܡܥܠܐ N. pr. Kanaan Gen. 918. 505. 11. Ex. 1515.

*ܡܥܠܐ. emph. ܡܥܠܐ. f. emph. ܡܥܠܐ Mt. 1522 A (BC om.). Pl. emph. ܡܥܠܐ Zach. 1111 (Lect. 110), ܡܥܠܐ (ib. 104). — Kanaanaeus ll. cc., Gen. 4930. Num. 1330.

*ܡܥܠܐ. C. suff. ܡܥܠܐ Mt. 45 A, p. o. BC. Pl. c. suff. ܡܥܠܐ Ps. 904; 3. f. ܡܥܠܐ Mt. 2337 A, p. o. al., ܡܥܠܐ l. c. BC. 2. m. ܡܥܠܐ (= ܡܥܠܐ) Ps. 562. m. — 1. ala Gen. 121. Ps. 562. 904. Mt. 2337. *Met.* extremitas, ora Js. 1112 (πτέρυξ). 2. pinnaculum (πτέρυγιον) Mt. 45.

*ܡܥܠܐ. m. — cithara (ψαλτήριον) Job. 2112.

ܡܥܠܐ *Pe.* (cf. quae ad *Pa.* adnotavi). Ptc. act. ܡܥܠܐ Luc. 317. Hom. Anecd. 1837. 11. Pl. ܡܥܠܐ ib. 18313. Act. Adrian. fol. 1^v, ܡܥܠܐ Mt. 626 BC (A om.). Pass. f. ܡܥܠܐ Gen. 616. pl. m. ܡܥܠܐ Mt. 1820. — congregavit, ll. cc.

ܡܥܠܐ (Gen. 19. Ps. 811. Act. 1622. Phil 415). f. emph. ܡܥܠܐ (A Luc. 75,

al.), p. voc. o. pass. ܡܥܠܐ BC pass. C. suff. ܡܥܠܐ; ܡܥܠܐ (Mt. 1618 A); etc. Pl. emph. ܡܥܠܐ, ܡܥܠܐ (Mt. 62 C. 5 BC et saepe al. BC), ܡܥܠܐ Lect. 2015. C. suff. ܡܥܠܐ, ܡܥܠܐ (Mt. 935 Anecd.); etc. — 1. collectio, congregatio Hom. Ox. 9599. 671; pro συναγωγή Gen. 19. Ps. 811; σύστημα Gen. 110; ὄχλος Act. 1622. 2. synagoga συναγωγή Zach. 912. Mt. 62. 5. 935. 1017. 1354. 236. 34. Mc. 139. 31. 62. Luc. 420. 28. 33. 2112. Alibi. Hom. Anecd. 20719 (cit. Ps. 154). Act. Andr. et Matth. fol. 2^v bis. 3. ἐκκλησία 3 Reg. 822. Jer. 388. Jo. 216. Mt. 1618 (= Hom. Ox. 9608. 14). 1817. 1 Cor. 159. Eph. 321. Phil. 415. Col. 118. 416. 1 Thess. 11. Hebr. 212. 1 Tim. 315. Hom. Anecd. 1833. Hom. Ox. 95212. Lect. 2015 (de aedificio). Hymn. Lect. 1373. Lit. Dam. I fol. 2^r (supra). Vit. Sct. cod. ms.

Pa. ܡܥܠܐ (Luc. 1513 BC; A ܡܥܠܐ, i. e. ܡܥܠܐ), pl. ܡܥܠܐ; etc. 1. ܡܥܠܐ Mt. 2538 Ev. 129 A, ܡܥܠܐ Ev. 166 A, p. o. B., ܡܥܠܐ Ev. 129 B (C?), Ev. 166 C, ܡܥܠܐ Ev. 97 B. Impf. ܡܥܠܐ, ܡܥܠܐ, etc. (Ex quibus quot coniugationi *Pe.* adscribendae sint, non constat). Imp. ܡܥܠܐ; etc. Ptc. act. ܡܥܠܐ, ܡܥܠܐ; etc. Pass. f. ܡܥܠܐ; pl. m. ܡܥܠܐ, ܡܥܠܐ (Luc. 1129 A). — congregavit, ll. cc., Gen. 621. Ex. 919. Dt. 1114. 1316. Js. 95. 1112. 3510. 4011. 435. 6022. Jo. 114. 216. Mt. 2241. 2337. 2524sq. Luc. 317sq. 1217sq. 2432. Joh. 436. Hom. Ox. 97113. Hom. Anecd. 19425. 20719 (cit. Ps. 154). Alibi.

*ܡܥܠܐ (?). emph. ܡܥܠܐ (Ambigo sitne qittūl an qetūlā, ut ܡܥܠܐ „introitus“ iuxta ܡܥܠܐ, alia id genus). emph. ܡܥܠܐ Lit. 70720. Lect. 1055. C. suff. ܡܥܠܐ Sirac. 1832; pl. 1. ܡܥܠܐ Hebr. 1025 Lect. 122, ܡܥܠܐ ib. Lect. 16. Pl. emph. ܡܥܠܐ Luc. 1211 A, p. o. C (B ܡܥܠܐ). m. — 1. congregatio Hebr. l. c. (ἐπισυναγωγή). Sirac. l. c. (συνβολή). Lit. l. c. 2. synagoga

(ἐκκλησία) Luc. 1. c.; concio Christianorum Lect. 1055.

Ithpa. (nisi fort. *Ithpe.*; sed nusquam scriptum apparet) **إثبي** Joh. 182 A (p. o. BC); etc. Impf. pl. **يُثَبِّع**; etc. Imp. **أثبي**. Ptc. **مُثَبِّع** — se congregavit, congregatus, collectus est, 1. c., Gen. 19 (*bis*). Js. 439. 604. 7. Jo. 311. Ps. 4610. Mt. 2428. 2532. 263. 57. 2762. 2812. Mc. 22. Joh. 182. Alibi.

***مُثَبِّع** Pe. Ptc. pass. **يُثَبِّع** Luc. 122 A, p. o. al. — occultus Luc. 122. 2 Cor. 43 (*bis*).

***مُثَبِّع**. pl. emph. **يُثَبِّع**. f. — operimentum, vestimentum, Hymn. Anecd. 11212.

Pa. **مُثَبِّع** Ex. 1015. 1510, **مُثَبِّع** Js. 6110; 3. f. **مُثَبِّع** Job. 2126; etc. 2. m. c. suff. pl. 1. **مُثَبِّع** (locus me effugit); pl. **مُثَبِّع**; etc. Impf. **يُثَبِّع**; etc. Ptc. act. **مُثَبِّع** s. **مُثَبِّع**; etc. pass. **يُثَبِّع** (Mt. 118 AC. Luc. 835), pl. **يُثَبِّع** (Mt. 118). — 1. texit, operuit, sequ. acc. p. v. r. Gen. 719sq. Ex. 1015. Dt. 138 (Lect.). Js. 119. 606. Ps. 4316. Job. 2126. 2211. Luc. 816. Joh. 195; sequ. acc. et **و** Ex. 155; sequ. **و** p. s. r. Dt. 138 (Anecd. 222). Job. 1618. 2. velavit, vestivit, c. acc. p. Luc. 835. Hom. Anecd. 18316; c. dupl. acc. Js. 6110. Mt. 118. Luc. 725 A. Joh. 192; c. **و** r. Luc. 725 B. Joh. 2012.

***مُثَبِّع** (?) . f. emph. **يُثَبِّع** Tit. 23. C. suff. **يُثَبِّع** Job. 226. — tegumentum, vestimentum Job. 1. c.; Tit. 1. c. pro **κατάστημα**, cf. Peš.

Ithpa. **إثبي** (Luc. 827 A), pl. **يُثَبِّع** (Gen. 82). Impf. **يُثَبِّع**; etc. Ptc. f. **مُثَبِّع**. — 1. tectus, opertus est Gen. 82. Job. 1712. Mt. 824. Hom. Ox. 96416. Impersonaliter, sequ. **و** Rom. 47. 2. induit, sequ. **و** r. Luc. 827.

[**مُثَبِّع** Luc. 189 BC: v. **مُثَبِّع**].

***مُثَبِّع**. **مُثَبِّع** (Luc. 93 A), **مُثَبِّع** (A:

Mt. 2615 Ev. 175; 2812), p. o. pass. **يُثَبِّع** (Mt. 2615 Ev. 170 A), p. o. BC pass. (e. g. Mt. 109. 2615. Luc. 93); **مُثَبِّع** Js. 6017. emph. **يُثَبِّع** (A: Mt. 273. 5sq. 9. al.), **مُثَبِّع** (Zach. 1114 Lect. 110. Hom. Anecd. 1742). C. suff. **مُثَبِّع**; etc. Pl. emph. **يُثَبِّع** Luc. 1614 B (de A cf. adn. editoris). m. — argentum, pecunia, ll. cc., Ex. 112. Dt. 725. Js. 609. Zach. 1112sq. Eccl. 713. Mt. 2518. 27. 2815. Hom. Ox. 95320. 23 (cit. Mt. 2527).

[**مُثَبِّع** Mc. 836 A: vid. **مُثَبِّع**].

***مُثَبِّع**. Pe. Pf. pl. **يُثَبِّع** — incurvavit Ps. 567.

Ithpa. (?) **يُثَبِّع** [I] fort. incurvatus est Hom. Anecd. 18519. Loci foedissimi.

***مُثَبِّع**. Pa. Pf. **يُثَبِّع** — evertit Mt. 2112. Joh. 215.

مُثَبِّع. ***مُثَبِّع**. emph. **يُثَبِّع**, **مُثَبِّع** (سُثَبِّع). Pl. **يُثَبِّع** (per **و** s. **و** scr. in A), **يُثَبِّع** (Luc. 198 Anecd.), **يُثَبِّع** (C *bis*). m. — duplicatio. Usurpatur tantummodo in hisce compos.: **مُثَبِّع** dupliciter Js. 402 Lect. 37 (ib. 88). Zach. 912. **مُثَبِّع** quadruplex Luc. 198; **مُثَبِّع** centuplex 88. **مُثَبِّع** multo plus Mt. 1929. **مُثَبِّع** διπλότερον ὑμῶν duplo magis quam vos Mt. 2315. — De **مُثَبِّع** **مُثَبِّع** vid. **مُثَبِّع**.

***مُثَبِّع** (سُثَبِّع) — duplex: **مُثَبِّع** τὸ σπῆλαιον τὸ διπλοῦν Gen. 4930.

مُثَبِّع Pe. **مُثَبِّع** (constanter BC); **مُثَبِّع** (Luc. 63 A), p. o. saepius; 1. p. **مُثَبِّع**, **مُثَبِّع** (Mt. 2542 Ev. 166 A). Impf. **يُثَبِّع** Joh. 635 Anecd., **يُثَبِّع** Js. 920. 1. **مُثَبِّع** Phil. 412; **مُثَبِّع** Jer. 3812. **مُثَبِّع** Js. 821. Ptc. act. **يُثَبِّع** Joh. 635 A, **مُثَبِّع** BC. — esurivit, ll. cc., Mt. 42. 2118. 2535. **مُثَبِّع** (سُثَبِّع, **سُثَبِّع**, v. Merxii gloss.) Luc. 1514 A, **مُثَبِّع** (voc. i syllabae clausae debetur) BC. emph. **يُثَبِّع**. Pl. **يُثَبِّع** Mt.

247. Luc. 2111. *m.* — fames, ll. cc., Js.
821. Jer. 3936. Am. 811 (*ter*). Luc. 425.
1517. Hom. Anecd. 18011.

مع (= ܡܥܝܬܐ Mt. 2537 A. 44 Ev. 130 A. Rom. 1220, مع Mt. 11. cc. BC, Ev. 167 A. Pl. مع Mt. 56. Luc. 621. emph. مع Job. 227. Luc. 153 (et in marg.) — esuriens, famelicus, ll. cc.

نَحَى *Pe.* نَحَى (per ذ. scr. A: Mt. 2670 et 72 Ev. 181); نَحَى; etc. Impf. نَحَى; etc. Mt. 1033A; etc. 1. p. نَحَى Luc. 129; نَحَى Mt. 1033C. [نَحَى ib. B, نَحَى A]. Ptc. act. نَحَى, pl. نَحَى. — abnegavit, s. abs. s. insequ. نَحَى, ll. cc., Mt. 2634sq. 75. Mc. 834. Luc. 2234. Joh. 1338. 1825. 27. Tit. 116. 212. Hom. Ox. 96116 739. Hom. Anecd. 1957. Act. Sct. Anecd. 17016.

*;ع. emph. l—. m. — pernegans,
infidelis Hebr. 22 لا ع, cf. Peš.

~~1156~~ fort. abnegatio Hom. Anecd.
1956 (si recte se habet).

***לִּי** vel potius ***לִּי** (pl. tant.).
emph. **לִּי** — παραβάσεις Hebr. 9 15.

Pa. Pf. 3. *f.* ~~مخفف~~ Luc. 744A² *corr.*
Ptc. act. f. ~~مخفف~~ v. 38A², *p. o.* A¹C.
Pl. ~~مخفف~~ Luc. 1011. — *detersit* ll. cc.
Cf. ~~مخفف~~.

جمع: نسيم (A: Mt. 85. Luc. 431.
 Joh. 660), per ة scr. Mc. 21 A; *p. o. al.*;
 in unum vocab. coniunctum BC: Mt. 413,
 Luc. 423. N. pr. — Kapernaum, ll. cc.,
 Luc. 71.

פעל (cf. Idiot. 46; adde samar. **פעת**,
 edess. **פעל** Opusc. nestor. 779). *Pe.* **פעל**
 Mc. 617 A, *voc.* o. al.; etc. Impf. pl.
פעלען; etc. Imp. **פעלע** Mt. 2213 A,
פעל BC. Ptc. pass. **פעלע** Joh. 1824 AB,
פעל C; pl. **פעלען** — ligavit, ll. cc.,
 Gen. 229. Js. 310. 427. Joh. 1812. Act.
 Philem. Anecd. 16924. Hom. Anecd. 18915
 (ubi sic suppl., cf. Js. 310). 21.

Schulthess, Lex. syropal.

***מע** (תת). Pl. **מע**, emph. **מע**.
m. — vinculum Hebr. 1136. 2Tim. 29
 (cod. **מע**). Act. Adrian. fol. 1^r (τδ
 δεσμá).

Ithpe. 𐤇𐤏𐤍 — ligatus est Job. 173.

* **ح** (i. e. **خَر**; syr. **ܫܬܬܐ**, **ܫܬܬܐ**) *Pe. ptc.*
act. **ح** — stertuit Jon. 15sq.

חֶבֶל**. ***חַבֵּל**. pl. **חַבֵּלִים** (חֶבְלִים**, ut syr. **חַבֵּל** apud Field. Hexapl. 1163. Alias **חַבֵּלִים** (**חֶבְלִים**). *m.* — acervus frumenti Hom. Anecd. 1838. (Cf. quæ ad **חַבֵּל** commemoravi).

* **قرد**. pl. **قرد** — Cherub Gen. 324.
Ex. 2631. Act. Andr. et Matth. fol. 1^v.

***חַסֵּד** (חֲסִידָה), pl. חֲסִידִים. — nuntius
2Tim. 111. Hymn. Anecd. 1128. Hymn.
Lect. 136 15. 138 4.

Aph. اٰفح; etc. Impf. يٰفح (Mt. 11 A),
 فح (ib. C); etc. Imp. اٰفح; etc. Ptc.
 act. فّح, فّح — pronuntiavit, renun-
 tiavit l. l. Jo. 12. 14. 21. 32. Jon. 34.
 Zach. 99. Mt. 31. 417. 23. 935. 111. Mc.
 14, et saepe alibi N. T. Praeterquam
 Hom. Ox. 9556. 5621. 6917. Hymn. Anecd.
 1116. Hymn. Lect. 1363. 12. Lit. Dam. II^v.

***ܐܦܗܝܢܐ** (inf. *Aph.*) emph. 1st— C. suff.
ܐܦܗܝܢܐ; **ܐܦܗܝܢܐ** (sic) Anecd. 1051. *f.* —
 praedicatio, concionatio, 1. c., Jon. 32.
 Luc. 1132. 1Cor. 121.

Ithpe. ܐܬܦܝܐ. *Impf.* ܐܬܦܝܐ, ܐܬܦܝܐ (BC *pass.*). — praedicatus, renuntiatus est Jon. 3 7. Mt. 24 14. 26 13. Luc. 12 3. 24 47. 1 Tim. 3 16.

Christianus — *pl. حبش*. Act. Philem. Anecd. 1693. 6. Vit. Anton. S. F. 1028. 10.

* *جـ*. *Pe. Ptc. pass. f.* جـ — *cinxit*,
circumcudit: *جـ جـ جـ* ἀληθείᾳ
εἰλημένος τὰς πλευράς Js. 115; ... *جـ*
جـ πόλεις τετειχισμένα Num.
13.29.

Ithpe. Pf. pl. פגפג. Ptc. פגפג —
1. se involvit, se immiscuit *rei* 2Tim. 24.
2. circumdedit, c. פגפג, Jer. 39 2.

Pa. פגפג Mt. 27 59 BC. Luc. 420 BC;
פגפג utroque loco A. C. suff. 3. m. פגפג
Mc. 15 46. 3. f. פגפג; etc. Ptc. pass.
פגפג, פגפג (Luc. 212 BC); etc. — invol-
vit, ll. cc., Luc. 27. Joh. 11 44 BCD (A
פגפג). 1940.

Ithpa. Impf. 3. f. פגפג — circumdatus
est Jer. 38 39.

פגפג (A פגפג, C corrupte פגפג) (Cf.
Idiot. p. 46 sq.). f. — massa *melis* ro-
tunda Luc. 24 42.

*פגפג. פגפג (פגפג) Mt. 21 33 Anecd.,
Ev. 154 BC, Ev. 88 AB, פגפג Ev. 154 A;
פגפג Ev. 188 C. emph. פגפג A *pass.*, p.
o. al. C. suff. פגפג; etc. Pl. פגפג Jer.
38 5. m. — vinea, Mt. ll. cc., Js. 31 4.
Mt. 20 1 sqq. 21 28. 30. 39 sqq. Pl. vites
Jer. l. c.

*פגפג. פגפג. pl. פגפג — vitium cultor
Js. 61 5.

פגפג N. pr. δ Καρυηλος (Peš. פגפג)
Js. 35 2.

*פגפג. פגפג (*pass.*), פגפג (Js. 71 4.
Mt. 11 8 BC. 23 C; al.); פגפג Luc. 131 A.
emph. פגפג. C. suff. 3. m. פגפג; etc.
1. pl. פגפג Ps. 43 26. Pl. פגפג Tit. 11 2.
f.; sed m. Lit. Dam. I fol. 1^v. — venter
(γαστήρ, κοιλία), ll. cc., Gen. 31 4. Js. 8 19.
Jon. 21. Job. 16 16. Mt. 19 12. Luc. 1 15.
31. 41 sq. 44. 221. 11 27. Joh. 34. 7 38.
Act. 230 (gr. ὀσφύς, cf. Peš.). 148. Phil.
319. Hom. Anecd. 200 6. Hymn. Anecd.
111 11. 22. Lit. Dam. *pass.* Cf. פגפג.

*פגפג. C. suff. פגפג Ex. 115. Pl.
פגפג Mt. 19 28 C. Luc. 22 30 B (AC
פגפג); פגפג Mt. l. c. A. m. —
sedes, thronus, ll. cc.

*פגפג. *פגפג „momentum“? vid. פגפג II.

*פגפג. פגפג Gen. 212 Lit., פגפג (ex
פגפג natum) ib. Lect. m. — allium
porrum: פגפג δ λίθος δ πράσινος, l. c.

*פגפג. Pe. Ptc. act. פגפג — acervavit
Rom. 12 20. [Pro פגפג Hom. Anecd.
187 7 leg. פגפג, ἐπιλήσονται; pro פגפג
Luc. 61 Anecd. פגפג, τίλλειν].

*פגפג. Pe. (cf. Idiot. p. 47). Impf.
pl. 1. פגפג (Mt. 17 27 A, p. o. cett.).
Ptc. act. f. פגפג — obstaculo fuit (פגפג
δ αλλίζειν), sequ. acc., Mt. 52 9 sq. 17 27.
Joh. 6 63.

פגפג. Pl. פגפג. m. — scandalum
Mt. 13 41. Rom. 9 33 (= Hom. Ox. 96 221).
1 Cor. 12 3.

[פגפג Jac. 16: leg. פגפג].

Ithpe. Impf. 3. פגפג; etc. Ptc. act.
פגפג; etc., פגפג Mt. 13 57. —
offensus est, s. abs. s. sequ. פגפג, Mt. 11 6.
13 57. 24 10. 26 31. 33. Mc. 6 3. Luc. 7 23.
81 3 A (*corr. antiquus*). Joh. 16 1. Vit. Set.
cod. ms. (*bis*).

*פגפג. Pe. Ptc. act. f. פגפג — valet ad
alqm rem (פגפג) Mt. 5 13 (cf. Dalman. Worte
Jesu, 1898, p. 98).

פגפג. Pe. פגפג (פגפג B: Luc. 163 et
Joh. 21 24 Ev. 281, ubi ptc. act. esse
nequit). Impf. פגפג; etc. Imp. פגפג
(Jer. 30 2). Ptc. act. פגפג, פגפג (Ps. 44 2,
al.) Pass. פגפג, פגפג (Mt. 410 B; saepius
C); etc. — scripsit, ll. cc., Dt. 69. 11 20.
Js. 10 1. 19. 44 5. Ps. 44 2. Mt. 25. 44. 6.
10. Mc. 12. Luc. 13. 22 3. Rom. 9 33.
105. 12 19. 153. Alibi. Hom. Ox. 95 31 6.
55 13. Hom. Anecd. 177 22. Lit. 680.
Lect. 23.

*פגפג. emph. פגפג. Pl. פגפג (Luc.
23 38, al.); פגפג Rom. 12. emph. פגפג
[פגפג Mt. 22 29 A *corr.*, B]. C. suff. 3.
m. פגפג (sic) Joh. 547 A, פגפג BC.
פגפג, פגפג (Mt. 26 56 C). m. —
scriptio, scriptura, ll. cc., Mt. 21 42. 22 29.

2654 Anecd. 217. Mc. 1526. 28. Luc. 2338 (γράμματα!) Joh. 715. Rom. 43. 108. 1Cor. 154. Col. 214. Hom. Anecd. 17117. 18320. 1949. 17. 20710. Hom. Ox. 96117. Lit. Dam. III^r.

Ithpe. ܐܠܟܠܐ, ܐܠܟܠܐ (Rom. 154). Impf. 3. ܐܠܟܠܐ; etc. Ptc. pl. ܐܠܟܠܐ. — 1. scriptus est [3 Rg. 1429]. Joh. 2125. Rom. 154. 2Cor. 37. Gal. 31. 2. perscriptus est Luc. 21. 3. 5.

Aph. Pf. 3. c. suff. 3. *m*. ܐܠܚܥ 2Tim. 24 (Ox.). pl. ܐܠܚܥ Hom. Anecd. 1829. — conscripsit, ll. cc.

*ܐܠܚܥ (inf.). emph. ܠܐܠܚܥ. *f*. — 1. inscriptio ἐπιγραφή Mt. 2220. 2. perscriptio, census ἀπογραφή Luc. 21.

*ܐܠܠܐ. *ܐܠܠܐ. emph. ܠܐܠܐ (cf. ܠܐܠܐ, sg. ܠܐ). *m*. — paries, murus Eph. 214.

ܐܠܠܐ. *ܐܠܠܐ. pl. abs. ܐܠܠܐ. *f*. — macula Hom. Ox. 95213.

Pa. Ptc. act. (?) ܐܠܠܐ — maculavit Hom. Anecd. 17410 (loco foedissimo).

Ithpa. Ptc. ܐܠܠܐ — fort. signatus est Hom. Anecd. 2013 (loco corruptissimo).

*ܐܠܠܐ. emph. ܠܐܠܐ (ܠܐܠܐ) Ex. 931 (bis). pl. ܐܠܠܐ Joh. 1940A, *p. o.* BC. emph. ܐܠܠܐ; ܐܠܠܐ Luc. 2412 Ev. 219A. Hom. Ox. 97019. [ܐܠܠܐ Luc. 2419 Ev. 4A, in marg.]. *f*. — linum, ll. cc., Joh. 205 sqq.

*ܐܠܠܐ. *ܐܠܠܐ. C. suff. ܐܠܠܐ, ܐܠܠܐ. Pl.

ܐܠܠܐ (Ex. 287). emph. ܠܐܠܐ. c. suff. ܐܠܠܐ (Mt. 234A2). *f*. — humerus Ex. 287sq. (gr. ἐπ' ὀμῳ). 3628. Is. 96. 1027. 604. Mt. 234. Mc. 935. Lit. Dam. I fol. 2v.

*ܐܠܠܐ. *Pa*. ܐܠܠܐ, ܐܠܠܐ (Joh. 212 C. 79 BC. 116AB); ܐܠܠܐ; etc. Impf. 3. ܐܠܠܐ s. ܐܠܠܐ (Is. 1032); etc. Imp. ܐܠܠܐ, ܐܠܠܐ (Luc. 2429C); etc. Ptc. act. ܐܠܠܐ s. ܐܠܠܐ; etc. — mansit, ll. cc., Gen. 810. 12. Ex. 928. Num. 1321. Mt. 1532. 2638. Mc. 82. Luc. 122. 56. 243. 94. 107. 2228. 2429sq. Joh. 132sq. 39. 440. 627. 57. 831. 35. 1224. 2Petr. 34. Gal. 25. Alibi. Hom. Anecd. 20911. Lit. 6968. Sequ. ܐܠܠܐ expectavit Act. 14. Lit. 69516 (Margoliouthio p. 712, n. 4 est „crowned“, sed antecedit synon. ܐܠܠܐ!).

ܐܠܠܐ *m*. — cidaris Ex. 284 (pro ܠܐܠܐ s. ܠܐܠܐ), cf. adnot. editoris.

ܐܠܠܐ: num fort. corrupt. ex ܠܐܠܐ? Lit. 70815.

*ܐܠܠܐ. *Pa*. Ptc. act. ܐܠܠܐ — certavit 1Cor. 925sq.

ܐܠܠܐ. emph. ܠܐܠܐ. *m*. — certamen Is. 713. Phil. 130. Hebr. 1032.

Ithpa. ܐܠܠܐ; etc. Impf. ܐܠܠܐ. Imp. pl. ܐܠܠܐ. Pl. ܐܠܠܐ; etc. — certavit Luc. 1324. Joh. 1836. Col. 412. Hebr. 1133. 2Tim. 25 (Lect.). Hymn. Anecd. 11310. Cf. ܐܠܠܐ.

ܐܠܠܐ (nonnunquam ܐܠܠܐ, velut ܐܠܠܐ, ܐܠܠܐ, alia id genus). *praep*. C. suff. ܐܠܠܐ, ܐܠܠܐ (Ps. 4413. Mc. 833 Dam. 1037ib. Luc. 2234A). *f*. ܐܠܠܐ, ܐܠܠܐ (A). 2. ܐܠܠܐ; *f*. ܐܠܠܐ (Mt. 215A, al.), *p. o. pass.*, ܐܠܠܐ

Luc. 1219A. 1. ܐܠܠܐ. pl. ܐܠܠܐ (Mt. 2627A), *p. o. pass. f*. ܐܠܠܐ (A), ܐܠܠܐ Luc. 2411C. 2. ܐܠܠܐ, *f*. ܐܠܠܐ, ܐܠܠܐ. 1. ܐܠܠܐ, ܐܠܠܐ (Lit. Dam. II^r). — Denotat in primis a) obiectum; pass. b) locum: in, ad, versus,

لح N. pr. ἡ Λιβύη Act. 210.

لح N. pr. ὁ Λιβανός Dt. 1124. Js. 1034. 352. 4016. 6013. Hos. 146. 8.

*لح (לִּיבָנִי לִבְנֵי). pl. لَحِيب. m. — ahenum Ex. 163.

*لح Pe. لح Mt. 629BC, لح Hom. Ox. 97516; etc. Impf. pl. لَحِيب. Luc. 2449A; لح ib. BC. Mt. 625. Imp. لح; etc. Ptc. act. pl. لَحِيب. Pass. لح. — induit, sequ. acc., ll. cc. (exc. Hom. Ox.), Jon. 35. Mt. 631. Gal. 327. Col. 310. 12. Lit. 6976 (cit. Ps. 6414). Hom. Anecd. 21112sq., sequ. ح r. Luc. 1619 (ubi A perperam غديع), Hom. Ox. 97516.

لح (ptc. perf.) — qui induit, vestitus, sequ. acc. r., Mt. 2211. Mc. 16. Rom. 134. Hebr. 52. S. F. 795. Hom. Ox. 96012. 6610. Lit. Dam. III^v.

لح Mt. 2211(A), p. o. BC; al. لَحِيب. Vit. Sct. cod. ms. emph. لَحِيب. C. suff. لَحِيب; etc. Pl. لَحِيب; st. cst. ل- (Ex. 284). emph. ل- m. — vestimentum, indumentum, ll. cc., Ex. 112. 284 (bis). Dt. 1018. Js. 613. 10. Ps. 2119 (= Mt. 2735). Mt. 34. 625. 28. 715. 2212. 283. Mc. 1524C. Luc. 929. Act. 110. Vit. Anton. S. F. 908.

لَحِيب Ex. 286. emph. لَحِيب! ib. v. 4. f. — id. ll. cc. (ἐπιωρίς).

Aph. لَح; etc. Imp. pl. لَحِيب. Ptc. act. لَحِيب, لَحِيب — induit, vestivit Gen. 321. Mt. 630 (= Hom. Anecd. 20315). 2536. 38. 43. Luc. 1522; sequ. gem. acc. Mt. 2731AC. Mc. 1517. 20.

لَح Luc. 830A, p. o. C. [لَح B]. Pl. لَحِيب Mt. 2653AB, لَحِيب Anecd. — λεγών (λεγιών), ll. cc.

لَح N. pr. Λαοδίχεια Col. 413. 15sq.

*لَح (cf. لَح) Pe. Ptc. act. لَح

2Tim. 26 Lect. (ita suppl. لَح) — defatigatus est, l. c.

لَح 2Cor. 65, لَح Gal. 617. f. — i. q. لَح (rad. لَح) ll. cc.

لَح Joh. 1919. emph. لَح. m. — tabula, Joh. 1919sq. 2Cor. 33.

*لَح. Pe. Pf. 2. m. لَح. Impf. لَح. Ptc. act. لَح Stud. Sin. 111478. pl. لَح, لَح (Mt. 544A, al.). Pass. لَح; etc. — diris devovit, maledixit Gen. 314. 17. 821. Eccl. 723. Mt. 544. 2541. Joh. 749. Rom. 1214. Vit. Anton. Stud. Sin. l. c. (= Migne P. Gr. 26900B); 1485.

*لَح. emph. لَح. m. — dirae Dt. 1126. 28.

لَح N. pr. Λωτ Gen. 191sq. [Ps. 8210].

*لَح. *لَح f. C. suff. لَحِيب (de לִּיבָנִי cogitare possis; potius tamen punctum ad litteram לִּי pertinet, ita ut forma sit لَحِيب, cf. لَح C) Luc. 244A, p. voc. o. B. — comitatus: 'لَح comitatus eorum (συνοδεία) l. c.

لَح N. pr. Λεβί, Λεβίς Levi Jer. 3814. Luc. 324B. 29BC. 527 et 29BC. Luc. 527 et 29A, p. o. v. 29 Anecd. لَح Mc. 214B, لَح ib. A (cod.).

لَح Luc. 1032BC. emph. لَح ib. A; p. o. Dt. 1219. Pl. لَح Joh. 119A (puncta literis ل addita delenda sunt), لَح B, لَح C. emph. لَح Num. 446. — Λευίτης, Levita, ll. cc.

لَح — utinam Ex. 163.

لَح (cf. Krauss. 2311) Mt. 2749 Ev. 204. emph. لَح l. c. A corr. (?) Joh. 1934 Ev. 207C, Ev. 238BC; لَح Ev. 207B, Ev. 213C; لَح Ev. 238A (Ev. 207A, cf. adn.); لَح Ev. 213B. [In لَح mutavit corrector Ev. 207A]

Pl. ܠܫܢܐ Job. 16 13. *f.* — λόγχη, hasta, ll. cc.

ܠܫܢܐ N. pr. Ἀσπινάς Luc. 31 AB; ܠܫܢܐ C.

*ܠܫܢܐ (rad. incogn. Syr. ܠܫܢܐ, hebr. ܠܫܢܐ, ar. ܠܫܢܐ). Pl. c. suff. ܠܫܢܐ; ܠܫܢܐ *m.* — maxilla, Job. 16 10 (interpres vertit verba εἰς τὰς σιαγόνας μου, ut Aqu., Symm., Syr. - Hex. habent, cf. Field. Aliter LXX). 215.

ܠܫܢܐ N. pr. Λουῆς Col. 4 14. Anecd. 144 3. 153 22. 154 19.

[ܠܫܢܐ? cf. ܠܫܢܐ].

ܠܫܢܐ (ܠܫܢܐ A Luc. 126, al.), ܠܫܢܐ (Ps. 35). C. suff. ܠܫܢܐ Mt. 27 19 Ev. 200 A. *f.* ܠܫܢܐ Eccl. 7 13. ܠܫܢܐ, ܠܫܢܐ (Ps. 142 8). ܠܫܢܐ, defect. ܠܫܢܐ Mt. 25 36 Ev. 129 A *cod.* ܠܫܢܐ (Mt. 26 55 A). *praep.* — versus, ad Gen. 2 19 et pass. V. et N. T. Praeterquam Hom. Anecd. 194 18. Lit. 695 11. 705 9. Lit. Dam. I fol. 27. Hom. Ox. 967 16. 684.

ܠܫܢܐ ab, ex Gen. 19 24. Js. 7 11. 8 18. Jer. 30 1. Jon. 3 7. Mt. 6 1 B (AC ܠܫܢܐ). 11 27. 18 19. Luc. 12 6. 38 A. 45 AB. 21. Joh. 16 AC (B ܠܫܢܐ). 14. 10 32. 15 26. 16 27 sq. Rom. 5 1. Eph. 6 23. Phil. 3 9. Hom. Anecd. 171 20. Act. Sct. Anecd. 170 11. Act. Adrian. fol. 2r. Lect. 34 15. C. suff. Gen. 8 8. Ex. 8 29. Job. 21 2 (Lect.). Phil. 4 18. Hom. Anecd. 183 15. Lit. 705 15. 706 2, al. ܠܫܢܐ, ܠܫܢܐ τὰ κατ' ἐμέ Eph. 6 21.

[ܠܫܢܐ Mt. 26 35 BC Anecd. = ܠܫܢܐ. Cf. ܠܫܢܐ s. fin.].

*ܠܫܢܐ (hebr. ܠܫܢܐ [cf. Sirac. 31 13]; ܠܫܢܐ). emph. ܠܫܢܐ, ܠܫܢܐ (B). *m.* — humor (ἰχμῆς) Luc. 8 6.

ܠܫܢܐ (per ܐ scr. A: Luc. 24 12 Ev. 219 et Joh. 17 20 Ev. 191; per ܐ Mt. 21 19) [ܠܫܢܐ Mt. 18 15 A] *adv.* — solum

(primum aut secundum locum tenet) Gen. 3 11. 17. 19 8. Ex. 9 26. Dt. 10 15. Js. 8 13. Ps. 90 8. Sirac. 45 25. Mt. 14 23 B. 17 8 AC. 18 15. 21 19. 21. Mc. 2 26 BC. 5 28. Luc. 5 21. 64. 8 50. 24 12. Joh. 5 18. 11 52. 12 9. 13 9. 17 20. Rom. 3 29. 4 12. Gal. 3 2. Phil. 1 27. 29. 3 8. 4 14. Hom. Anecd. 171 5. 187 23. 207 26. Hymn. Anecd. 111 6. Act. Andr. et Matth. fol. 2r. C. suff. 3. *m.* ܠܫܢܐ solus, unus Mt. 14 23 A, *p. o.* Gen. 2 18. 7 23. Joh. 5 44 AC. 6 15 AC et saepius A; ܠܫܢܐ — Joh. 8 9 A (BC om.), ܠܫܢܐ Mt. 14 23 C. 24 36 Ev. 93 BC, Ev. 162 C. Mc. 27 C; ܠܫܢܐ Mt. 24 36 Ev. 162 B. Joh. 6 15 B; ܠܫܢܐ — B: Mt. 17 8, Mc. 27, Luc. 9 36. 2. *m.* ܠܫܢܐ Luc. 24 18 A, *p. o.* Js. 10 8. Joh. 17 3 A, ܠܫܢܐ — Luc. 1 c. BC., Joh. 1 c. BCD. 1. ܠܫܢܐ Js. 63 3. Luc. 10 40 BC, ܠܫܢܐ — ib. A. pl. ܠܫܢܐ — Joh. 6 22. ܠܫܢܐ — Phil. 4 15. 1. ܠܫܢܐ — 1 Thess. 3 1.

*ܠܫܢܐ. *Pa.* Ptc. act. pl. ܠܫܢܐ Luc. 16 21 A, *p. o.* BC. — lambit, l. c.

*ܠܫܢܐ ܠܫܢܐ Mt. 21 6 A (cf. 16; 21; al.), ܠܫܢܐ Mt. 15 33 A, *p. o. pass.* ܠܫܢܐ Am. 8 11. Mich. 5 2. Mt. 25 sq. C. 8 BC, et *pass.* BC. emph. ܠܫܢܐ. C. suff. ܠܫܢܐ Jer. 11 19; etc. ܠܫܢܐ Mc. 7 27 AB. *m.* — panis, V. et N. T. *pass.* Hom. Ox. 975 8. 9. 12 sq. Lit. 707 13. ܠܫܢܐ οἱ ἄρτοι τῆς προθέσεως Mc. 2 26; ܠܫܢܐ *id.* Luc. 6 4 (cf. *ܠܫܢܐ).

Ithpe. Ptc. ܠܫܢܐ — concinnatus est Eph. 2 21.

ܠܫܢܐ (rad. hebr., samar.; ܠܫܢܐ mand., neosyr.) *Pe.* Impf. ܠܫܢܐ Js. 11 13. pl. ܠܫܢܐ (nisi fort. *Pa.*) Luc. 19 43 BC (A om.). C. suff. 2. *f.* ܠܫܢܐ ib. Dam. Ptc. act. *f.* ܠܫܢܐ 2 Cor. 15 14. pl. ܠܫܢܐ Gen. 19 9 (Lect.) Ps. 22 5. 142 11. — ursit, pressit, ll. cc. Cf. etiam ܠܫܢܐ.

*ܠܫܢܐ (ptc. pass.). emph. ܠܫܢܐ — angustus Mt. 7 13 C. Luc. 13 24 C. Hinc

corrig. AB ll. cc. (חסר, חסר), contra Schwally, Idiot. p. 48.

חסר Luc. 2125 Ev. 133A, per q. scr. Mt. 2421A, p. o. al. emph. חסר Joh. 1621 Ev. 189A, p. o. al. (Hinc corrig. חסר Mt. 2429 Dam. et Anecd. 1703). C. suff. 3. f. חסר (cod. manuscr.); חסר Mt. 2429A, חסר BC. pl. חסר (si recte se habet) Mt. 249 Ev. 92C. m. — angustiae, vexatio, ll. cc.

חסר (pl. abstr., ut חסר, al.) Mt. 249 Ev. 92A. 21 Ev. 155A; p. o. al. חסר v. 21 Anecd. emph. חסר pass. C. suff. חסר Js. 103. 1. חסר Jon. 23, חסר Phil. 414. pl. 1. חסר Ps. 4325 (cf. ZDMG 53705). m. — oppressio, afflictio (θλιψις, rarius θλιψεις), ll. cc., Js. 822. Ps. 452. 14211. Luc. 2125B, Ev. 128C. Rom. 53. 1212. 2Cor. 64. 1Thess. 33. Hebr. 1033. Lit. Dam. I fol. 2r.

Pa. Pf. pl. חסר. Ptc. act. pl. חסר [Col. 28 leg. חסר] — pressit, arctavit Sirac. 465. Luc. 845. Cf. etiam quae ad Pe. Impf. adnotavi, praeterquam חסר.

Ithpa. (an Ithpe?) Pf. חסר. Ptc. f. חסר, etc. — pressus, ursus, vexatus est Mt. 424. 2Cor. 48. Phil. 410. Hebr. 1137. חסר Vit. Sct. cod. ms.

*חסר. *חסר (חסר). pl. emph. חסר. m. — incantator Hom. Anecd. 2004.

*חסר Pe. Imp. pl. חסר — (contundendo) acuit Jo. 310. Hoc verbum requiro pro חסר. LXX συγχόψατε. B. Jacob ZDMG 55139 coniecit חסר, sed Pe. חסר nusquam hucusque repertum est.

ח N. pr. Αεια Gen. 4931 (ut Peš.).

ח N. pr. Αεββαίος Mt. 103A, p. o. B (ח C).

ח N. pr. Αεωνεθης, martyr quidam, Act. Philem. Anecd. 1697sq.

ח (cf. Krauss. 2313sq.) Joh. 123 Stud. Sin., A (corr. Lag.), ח BC. [ח A cod., ubi corr. mutavit in ח, et D]. pl. ח Joh. 1939AB, ח C. m. — λίτρα, libra, ll. cc.

*ח. emph. a) ח (A: Mt. 214, al.), p. o. pass., ח Lect. 1377. b) ח (hebr. ח, Zengîrl. ח, Targ. hieros. id. Quam formam Barhebr. quoque Palaestinensibus tribuit in Gramm. 131) Mt. 2631C. Luc. 237B (ubi non ut st. abs. intelligendum esse, ex sequ. st. emph. ח patet). 1220BC. Joh. 94B. C. suff. 3. f. a) ח (forma contaminatione orta ex ח et st. emph.) Jon. 410a. b) ח ib. v. b. Pl. ח Mt. 42A, p. o. Gen. 74. 12. 17; al.; ח Mt. 42C. [ח]. S.F. 743. m. — nox, ll. cc., pass. Hom. Ox. 95713. 6714 (cit. Mt. 1425). Vit. Eulog. ZDMG 5626010. Lit. Dam. I fol. 1r. ח (v. supra) (ח . . .) ὁπὸ νόχτα Jon. l. c.

ח (cf. Krauss. 2315) A (ter), ח B (ter), ח C (bis); ח Joh. 101C. emph. ח; ח Lit. Dam. I fol. 1v. IIr. Pl. ח pass., ח BC pass., ח Kt. 2113A, p. o. ib. C., ח B (bis) Joh. 108C. emph. ח (BC); ח Luc. 1036C. — ληστῆς, ll. cc., Mt. 2113. 2655. 2738. 44. Mc. 1527. Luc. 1030. 36. 1946. Joh. 101. 8. 1840. Hom. Anecd. 2038. [21013]. 2116. Lit. Dam. ll. cc.

ח N. pr. Λύστρα Act. 146. 8.

ח N. pr. Λουκονία Act. 1411.

ח, ח (= ח, — sed cf. exempla infra allata —, ex ח ח) Mc. 1038A; al. Defect. scr. ח Mt. 1420B. 2529 Ev. 95C. Luc. 208B. Cum suff. pronom. semel tantum coniunctum apparet: ח Luc. 950, ubi verbi finiti munere fungitur.

Alias est copula et pron. pers. post se habet (sicut simplex **ח**, q. v.), velut **ח** Gen. 1824sq. s. **ח** Joh. 1910A (p. o. C. Eccl. 112; al.), **ח** Joh. 1912 Ev. 198A. **ח** Js. 712, **ח** A: Mt. 2635 et pass., sed **ח** Joh. 1714; p. o. pass. **ח** Mt. 2442A¹BC. 2513, **ח** ib. A2, p. o. 2313 Anecd. **ח** pass., **ח** Joh. 202A, **ח** Joh. 145 Ev. 183B, al. **ח** Gal. 325 (Bibl. Fr.), **ח** Joh. 929A, **ח** ib. C. — cf. Dalm. Gr. 77. 341. — non est, pass. Mire **ח** non iurabis Mt. 536BC (A om.).

[***ח**. Talis radice esse verbum **ח** ἐμόλυνα Js. 633 Nestle (Lect. p. XVIsq.) putabat, comparans aram. לָכֶלֶךְ, formamque per • scriptam pro varia scribendi ratione ducens. Quod omnem respuit analogiam grammaticam. Equidem nullus dubito, quin librarii sit σφάλα atque archetypum verbum **ח** habuerit (sicut vers. Syr.-Hex. habet), licet praeter hunc locum nusquam hodie repertum sit.]

***ח**. **ח** (talm. לִינֶשֶׁת, לִינֶשֶׁת, Levy, Nh. W. b. 2477. Löw., Aram. Pfl. n. 70) — picca (πεύκη) Js. 6013.

***ח**. **ח** Mt. 1042AB. Joh. 1815. emph. **ח**; **ח** Joh. 1927 Ev. 206A. [Perperam **ח** scriptum est Joh. 1815. 16C. 1926sq. et saepius al.]. C. suff. 3. m. **ח** — Joh. 1938B. Pl. **ח** (Joh. 158). emph. **ח** C: Mt. 1719 et 2636; **ח** 2626BC. C. suff. **ח**; **ח** — Mt. 910; 231 Lag. 302; al., — pass. BC (e. g. 51. 14. 914); etc., **ח** ante Mt. 1032B. 1910A; **ח** Joh. 516A corr., **ח** B: Mt. 821, 910 et saepius alibi; **ח** B: Mt. 243 Ev. 160, Luc. 711. 2. m. **ח**, **ח** (BC pass.); etc. m. — discipulus, pass. N. T.; praeterquam Hom. Anecd.

17911. 20123. Hom. Ox. 9646. 19. 6710. 16. 745.

***ח** f. Pl. c. suff. 3. m. sg. **ח** — discipula (Domini) Lit. Dam. II^v = Anecd. 1132.

***ח** (verb. denom.). Imp. pl. **ח** — docuit Mt. 2819.

Ithpa. **ח**; etc. Ptc. **ח** (A). — discipulus factus, doctus est Mt. 1352. 2757B (de A vid. adn. editoris; C om.). Luc. 14AC [Anecd.].

ח N. pr. Λαμεχ (Peš. **ח**) Luc. 336.

ח Lit. 70611 vox dubia. Margoliouth interpretatur „portus“, quod neque ad sensum neque ad literas satis convenit.

***ח** (cf. Krauss. 2317). C. suff. 2. f. **ח** S. F. 1083. Pl. **ח** Joh. 183A, sed **ח** B, per **ח** scr. C. C. suff. **ח**, **ח** Mt. 257 Anecd. 129; **ח** —; etc., m. (?). — lampas, ll. cc., Mt. 251. 3sq. 7sq.

***ח**. **ח**, **ח** (C). adv. — ἀσώτως Luc. 1513. Cf. Idiot. p. 49.

ח Joh. 1143A (sed cf. adnot.), **ח** (vocat.) B, **ח** D, **ח** (cf. **ח**) Joh. 1114B. 43C. 121C. — N. pr. Λάζαρος (Peš. **ח**).

ח id. (graeca flexione obtrusa) A: Joh. 112. 5. 11. 14. 121sq. 9sq., cf. Luc. 1625. Joh. 111; p. o. Joh. 121 et 9sq. Stud. Sin., Hom. Anecd. 20110. 26 et pass. BCD. **ח** Luc. 1623C. Cf. etiam **ח**.

ח etc.: vid. rad. **ח**.

ח: vid. rad. **ח**.

***ח** Pe. Ptc. act. pl. **ח** — collegit Mt. 716AC (B corrupte).

Pa. Pf. pl. **ח** (nisi fort. Pe. est)

Mt. 1348. Impf. pl. חב Ex. 164. Ptc. act. f. חב, pl. חב — collegit, ll. cc., Mt. 1340sq. Hom. Anecd. 18010 (cit 3 Rg. 1712).

*חב (cf. ZDMG 54156) Pe. Pf. חב Ex. 931sq.; חב Js. 913. 3. f. חב Hom. Ox. 95115. ptc. pl. m. חב Ex. 163. — percussus, profligatus est, ll. cc.; c. חב r. Hom. Ox. l. c. חב (cod. manuscr.).

Ithpe. חב — verberatus est Js. 535.
*חב. *חב (חב). emph. חב. m. — serotinus Ex. 932. Dt. 1114. Jo. 223.

*חב. חב Js. 504. Phil. 211. C. suff. חב, חב; etc. pl. חב, חב. C. suff. חב. m. — lingua, ll. cc., Ex. 117. Js. 356. Ps. 442. 565. Mc. 733. 35. 1617. Luc. 164. 1624. Act. 23. 26. 1Cor. 1228. 30. 131. Hom. Anecd. 18214.

ח

ח part. interrog. quid? pass. חב חב τὶ καὶ Mt. 2723; cf. Eccl. 112. Mt. 546. In exclamazione: quam! חב חב quam magna est! Hom. Anecd. 20216; cf. Mc. 131. Lit. Dam. II^r; חב quam multi fuerunt! Ps. 32. Itaque sequ. nom. subst., חב qualis nequitia! Hom. Anecd. 19316sq. Porro munere pronom. indef. fungitur, praemisso subst., velut חב disputatio aliqua Joh. 325B (apud reliquos חב abest).

ח 1. id quod: חב חב τοῦτ' ἔστιν Mt. 2746 Ev. 212. Mc. 1522; al. Itaque חב Rom. 108. Phil. 128. Col. 35; חב Col. 223. Hom. Ox. 9507/s. חב σκηνη; . . . חב Sap. 98; alia id genus. 2. i. q. חב (v. mox) Luc. 951. 3. part. condit. si (ei) 1Cor. 1226. Phil. 21 (quater).

ח 1. omnia quae Dt. 115sq. Mt. 1832. 2122. 2320. Al. 2. quantum, quamdiu Mc. 736. Luc. 534. Hom. Ox. 9685/6.

ח coniunct. quum, dum. Est a) pro gr. ἐν τῷ c. inf.: חב חב ἐν τῷ φείσασθαι Gen. 1916. Cf. Ex. 168. Jon. 28. Sirac. 462. 5. Mt. 2712. Luc. 121. 227. 43. 842. 933. 36. 1035. 141. 1711. 1915. 244.

b) pro gr. genit. abs. Mt. 213. 2660 Anecd. (reliqui חב, חב, חב). Joh. 618. 830. 132. Act. 18. 1635. Hebr. 718. 915. Act. Adrian. fol. 3^r. c) pro gr. ptc. Mt. 253. 2612. 2812. Luc. 1237. 2244. Joh. 1214. 131. 181. 1928 Dam. 2031 (male intellegit Schwally in Idiot. p. 49, sub d). Act. 1624 (cod. manuscr.; Lit. חב). Rom. 83. Eph. 25. Tit. 37. Act. Philem. Anecd. 1695 (gr. πληθεῖς). Pro ὧς c. impf. Joh. 87; καθότι Ex. 1010; διὰ c. inf. Js. 537. Praeterquam Hom. Anecd. 17910sq. 18327. 18722. 19313. 1948. 22. 20620. 20923. 21017. Lit. 70720. Vit. Sct. cod. ms. (pass.).

ח (semel חב Anecd. 1693. Neohebr. חב B. Jacob ZDMG 55, p. 141 comparavit, nescius tamen, hanc formam Aramaeorum imitationi tribuendam esse). 1. an forte Luc. 244. Act. Philem. Anecd. 1693 (gr. τάχα). Hom. Anecd. 18627 (cit Job. 926). 19726 (cit. Job. 3814). 2. ne forte (חב, חב, חב) Gen. 1830. 32. Jon. 16. Mt. 79. 16 et saepe alibi. חב Gen. 199. Js. 1015. Luc. 534. Rom. 329. חב חב ne forte non Am. 97. Job. 2122. 225. 12. Hom. Ox. 97120. Act. Andr. et Matth. fol. 1^r (חב οὐ).

ملا : vid. supra s. 1.

ملا (ملا) Ps. 212. 4325. Mt. 2746
Ev. 212 B. 47 B. Joh. 125 ABD. Lit.
Dam. I fol. 17. — Joh. 215 A leg. ملا
ad quid? quare? ll. cc., Js. 314sq. 632.
Ps. 4324. Job. 214. 7. Mt. 94 et saepe
al. Praeterquam Hom. Ox. 96520. 6820.
6920. Act. Philem. Anecd. 1703.

ملا (ملا) id. Rom. 932. ملا
(dā) quia Hebr. 46.

ملا (A ملا, ملا, ملا Joh. 2111); ملا
Mt. 1812B, p. o. Luc. 741 BC. 88B.
2413B. Joh. 2111BC; ملا Mt. 1812C.
28BC. Luc. 88C. 2413AC, al. [ملا Joh.
125BD]. — centum, pass. Dual. ملا
Joh. 218A; ملا Joh. 67AC; ملا ib.
B, 218BC. Pl. ملا Lit. 6953, ملا Gal.
317.

ملا N. pr. Luc. 326B: v. ملا.

ملا (vulgo ad rad. ملا referunt), ملا
A: Mt. 916, Joh. 1929, p. o. Js. 95,
pass. ملا Luc. 936. Joh. 192AC. emph.
ملا A: Mt. 916, Joh. 195, ملا Joh. ib. B.
Hebr. 111; al. C. suff. ملا (Mt. 921A),
p. o. pass., ملا Mt. 2418A, p. o. 920sq.
B. Luc. 844. ملا; etc. Pl. ملا
Luc. 2412 Ev. 219A, p. o. al., ملا Luc.
l. c. B. st. cst. ملا Luc. 2412 B (C?).
emph. ملا Jon. 15; al. C. suff.
ملا Mt. 2731 Ev. 201A, ملا
A: Luc. 2334, Mt. 2735 Ev. 203, ملا
BC pass. (e. g. Mt. 172), ملا Mt.
2665 Ev. 181C. ملا; etc. (In cod. A
non aliter quam vocali e, i instructa
apparet haec vox. Qua ex re concluderis
إمالة subesse. Tamen non casui videtur
deberi, quod nusquam aut in A aut in
reliquis codd. per litteram a scripta in-
venitur. Nescio an punctorum autoris
animo vocab. ملا (ملا), licet prorsus
aliud quid significet, obversatum fuerit).
m. — 1. vestis Js. 95. 6110. 631sq.

Jo. 213. Ps. 2119. 449sq. Mt. 916. 20sq.
Mc. 1050. Luc. 827. Joh. 192. 5. Act.
1622. Hebr. 111. 12 Dam. Alibi. Hom.
Anecd. 17610 (cit. Prov. 2520). 2. vas
Ex. 112. Js. 1029. [Job. 2124 leg. ملا
„viscera eius“]. Jon. 15. Mt. 1348. 254.
Luc. 816. Joh. 1929. 1Thess. 44. Hom.
Ox. 97412. Hom. Anecd. 17319 (cit. 2Cor.
47). 22. 1741. 7.

ملا N. pr. ملا (Peš. ملا) Luc.
331B (C ملا).

ملا Joh. 183A, p. o. BC, pro ملا.
Forma corrupta nominis a ملا derivati;
cf. ملا.

ملا N. pr. ملا Luc. 326: ita repono
(sec. Peš.) pro ملا (B), ملا (C).

ملا N. pr. ملا (Theod.) Js.
1028 (LXX Peš. ملا).

ملا N. pr. ملا (cf. Buhl.
Geogr. p. 225) Mt. 1539A, p. o. BC. Cf.
nom. insequ.

ملا N. pr. ملا, gr. ملا, Pes. sin. cur. ملا. Cf. voc. praegressam.
ملا f. emph. ملا Mt. 281A,
per ملا scr. A Joh. 1925 Ev. 238 et 281;
p. o. al. — ملا, mulier Magdalā
oriunda, ll. cc., Mt. 2756. 61. Mc. 1547.
161. 9. Luc. 82. 2410. Hom. Ox. 9703. 9.

ملا (A Mt. 108 Ev. 246 [bis]; p. o.
pass.), ملا (Rom. 324, al.), ملا (per
إمالة) C: Mt. 108 Ev. 246 et 288. adv.
— 1. gratis ملا Mt. 108. Rom. 324.
2. vane, irritate, frustra ملا Job. 226;
ملا Rom. 134. Hom. Anecd. 17226 (cit.
Phil. 216: ملا). ملا (C:
Mt. 522 et Joh. 1525 Ev. 187). 1. gratis
ملا Joh. 1525. 2. temere ملا Prov.
117; ملا Mt. 522, 1Cor. 152. Vit. Anton.
Stud. Sin. 111484 (ملا: Migne, P. Gr.
26904B). — Praeterquam Vit. Sct. cod. ms.

*م. Pl. م. Mt. 21 BC. [In v. 7. 13 C et 16^b B leg. م. emph. م. (Mt. 216 A bis), م. 27 B. 16^a BC. 16^b C. [م. v. 13 A corr.] — magus, ll. cc.

م. N. pr. Μαδιαμ Js. 1026. 606.

[م. aliquid Luc. 2412 Ev. 4 A, loc. interpol.; Joh. 1930 Ev. 206 AB. Vox edessena eximendaque lexico].

م. (sic) N. pr. Midianitae Vit. Sct. cod. ms. (ubi agitur de Num. cap. 25).

[م. humus Sap. 915 ex coniectura editoris (p. 28). Cf. tamen ZDMG 53708].

م. N. pr. Μαλεσηλ Luc. 327 B, م. C.

م: vid. م.

م. μόγῃς aegre Hom. Ox. 96913.

م. Luc. 1133 A, p. o. Mt. 515 AB; م. ib. C. — μόδιος modius, ll. cc.

م. N. pr. Μωαβ Js. 1114. 154sq. Ps. 827.

*م. pl. m. emph. م. (sic leg.) — Moabita Ex. 1515.

م. N. pr. ἡ Μωαβίτις Js. 151sq.

*م. m. — macula, vitium Luc. 16 Anecd. 2 Cor. 63. Eph. 14. Hebr. 914. م. ἄμωμος Eccl. 119; synonym. م. q. v.

م. Ps. 906: leg. م. (πρᾶγμα). Cf. rad. م.

*م. Aph. Ptc. act. م. Prov. 97. pl. m. — Luc. 1614. 2335 AC, م. ib. B. — derisit, c. م. p., ll. cc.

م. (inf.) f. — derisio Ps. 4314.

م, م. (A) m. — myrrha (σμύρνα) Ps. 449. Mt. 211. Joh. 1939.

م. (A) م. s. م. (Ex.

830. Dt. 317. Mc. 1226; al.) N. pr. Moses 1) pass. V. et N. T. Praeterea Hom. Anecd. 17123. 20820. Hom. Ox. 95115. 527. Lit. Dam. II^r. 2) monachus quidam in Scetico deserto: Vit. Sct. cod. ms.

*م. Pe. Pf. م, م. (B: Mc. 925 Luc. 1622); 3. f. م; etc. pl. 3. م. Ex. 96. Mt. 832 C. 2. م. Col. 33. Impf. م. Joh. 650 A; 2. م, م. Gen. 217 Lit. 1. م, م. Jon. 48; etc. Ptc. act. م, م. (Ps. 4818, al.), م. (Joh. 1126 C); f. م, م. (Joh. 1224^a Ev. 47 A), م. (l. c. v^a Ev. 168 C. Luc. 842 C); etc. — mortuus est, ll. cc. et pass. Act. Philem. Anecd. 1704. Hom. Anecd. 21016.

م. (4 Rg. 221, al.) emph. م. (Dt. 141). Pl. م. (Mt. 2223 etc.). emph. م, م. (Mt. 115 B). C. suff. م, م. Luc. 960 C. — mortuus, ll. cc., Js. 819. Ps. 876. Rom. 611. Eph. 21; et saepe alibi. Praeterquam Act. Andr. et Matth. fol. 2^v. Hom. Ox. 95819. 616. 6515. Lit. Dam. I fol. 1^v. III^v. Cf. etiam praep. م, sub d).

م. Luc. 1030 B non tam pro م. accipiendum videtur, quam pro ptc. act. Rectius autem A م.

م. (Js. 98. Mc. 1618 AC; al.) emph. م. pass., م. Mt. 2638 A. C. suff. م. (Js. 539, al.), etc. m. — mors, ll. cc. et pass. V. et N. T.; Hom. Ox. 9617. Lit. Dam. I fol. 1^v, al.

*م. pl. م. emph. م. — mortalis Rom. 811. Hebr. 914 (Lect. 15; sed graec. νεκροί, cf. Lect. 120).

م. Ex. 93. pl. م, م. (Mt. 247 A cod.), م. (per امالة) B: Luc. 2111 et Mt. l. c. Ev. 160. m. — pestis Ex. 93. Mt. 247. Luc. 2111.

Aph. م. Lit. Dam. I fol. 2^v; etc. Impf. 1. م; م. (Mt. 1021 A, al.). Impf. pl. م. — morti tradidit, inter-

fecit, ll. cc., 3 Rg. 211. Mt. 2659. 271. Col. 35.

*על Pa. (Hic illic Pe. statuere possis) על; etc. Impf. pl. על Am. 913. Ptc. act. pl. על Hebr. 42. — miscuit, l. c., Prov. 92. 5 (Lect.). 1 Cor. 1224.

על Js. 1116: leg. על (vid. rad. *על).

*על: v. rad. על.

*על. *על. emph. על m. — medulla Hebr. 412.

על I. Pe. על (Mt. 2668 Ev. 195A); etc. pl. על (A: Mt. 2135 Ev. 88A; 2667^a Ev. 181), p. o. al. Impf. 1. על Ex. 915. Imp. על Ps. 341. Ptc. act. על, על (1 Cor. 926), pl. m. על, על (Mt. 2730 Ev. 210C. Luc. 2328B). — cecidit, percussit, ll. cc., Ex. 925. Js. 1024. 1429. Job. 1610. Mt. 539. 2449. 2651 Anecd. 2730. Mc. 1519. Luc. 1030. 1813. Joh. 1810. 23. Sequ. על s. על bellum gessit Jo. 27, c. על p. Ps. 341 (bis). Act. Adrian. fol. 2^v. Vit. Sct. cod. ms.

על (תעל targ., samar.) Ex. 111. Js. 1024. 534. emph. על (תעל) Js. 534. C. suff. על Job. 166^b (hinc corrig. על in v. *). Pl. על 2 Cor. 65. emph. על Act. 1633 (cod. ms.). C. suff. על, על Luc. 1621B. f. — 1. ictus, plaga Ex., Js., Act., Cor. ll. cc. 2. vulnus, τραῦμα Job. l. c., Luc. 1034; ἔλκος Luc. 1621.

Itlpe. Pf. על — vulneratus est Act. Adrian. fol. 2^v; על impug-natus est Vit. Sct. cod. ms. (bis); על ib.

*על II (targ. על). *על (Ptc. pass.). emph. על m. — textus, textura

Ex. 288. 'על ἐργον ὀφαντόν ib. 2631. 286. 3630.

על N. pr. Μαθθαθ Luc. 324C, על B. Utraque forma corrupta. Peš. על.

על N. pr. Luc. 331C: vid. על.

*על. Pe. Pf. על Col. 214. 2. m. על Lit. Dam. III^r. Imp. על Lit. 70623. — oblitteravit, ll. cc.

על (תעל, aram. תעל. Nescio an ex על contractum sit. Alii aliter). adv. — cras Ex. 823. 29. 918. 104. 1910. Mt. 630. 34. Hom. Anecd. 20313. 21111. על dies crastina Ex. 96. Mt. 2762. Joh. 135. 43. 1212. על Ex. 95. Jon. 47. Mt. 634.

על Pe. על; etc. Impf. 3. f. על; etc. Ptc. act. על; etc. [Falso pl. m. על 1 Thess. 415 Lect.]. — 1. advenit, accidit Jo. 21. 313. Eccl. 121. Luc. 2414; evenit (ἀποβαίνειν) c. על p. Luc. 2113. Sequ. acc.: contigit Mc. 1032. 1 Cor. 1013. Hom. Ox. 9526 (?). 17. על (c. enuntiato subiuncto) Luc. 19. 1031. [Act. Philem. Anecd. 1699 (συμβαίνειν)]. 2. per-venit, sequ. על Joh. 619. Rom. 930sq. Hymn. Lect. 1362; על Job. 1620 (πρός), על Gen. 613 (ἐναντίον). Assecutus est alqm, c. על, 1 Thess. 415; met. comprehendit Eph. 318 (καταλαμβάνεσθαι, apud nostrates „erfassen“), sequ. enuntiato subiuncto.

על (תעל) Mt. 2820A¹, על 2421. 27. 31; על 2638, cf. 2751 Ev. 204) pass. על (Jon. 44. Phil. 28. 2 Tim. 29. Hom. Anecd. 18211; in unum vocab. coniunctum ib. 2008. Mt. 2638 Anecd. 2). praep. (suffix. caret) — usque ad, ll. cc., Sirac. 1826. Mt. 1113. 2 Cor. 314. Hebr. 412. Hom. Anecd. l. c. = Ps. 157. In verbis על, על Mt. 2638 partic. על pleonastice adhibita est, sicut in על

ܡܬܠܐ Phil. 28 Lect. 11. (Hinc corrige quae in Idiot. p. 49sq. leguntur).

ܡܬܠܐ — *id.* (synon. ܡܬܠܐ Mt. 22 26. 27C (ubi leg. ܡܬܠܐ pro ܡܬܠܐ). 26 58 Ev. 195. 278C, Ev. 199 AB, Ev. 209 A. 45 B. 51 BC. 28 15. 20 BC.

ܡܬܠܐ usque nunc, hucusque Mt. 24 21 ABC. ܡܬܠܐ ܠܡܬܠܐ (sic leg. pro ܡܬܠܐ) Vit. Anton. S. F. 100 17.

ܡܬܠܐ ܡܬܠܐ ܡܬܠܐ Joh. 27 BC (A ܡܬܠܐ).

ܡܬܠܐ *coni.* donec Gal. 2 13 (ܡܬܠܐ).

Aph. Pf. pl. ܡܬܠܐ. Impf. ܡܬܠܐ; etc. Imp. ܡܬܠܐ. Ptc. act. ܡܬܠܐ, ܡܬܠܐ (Joh. 18 29 BC) — perduxit Js. 11 6 (Lect.). 43 9. Luc. 18 40. Joh. 18 29. Hom. Anecd. 191 7 (cf. Act. 19 19). Vit. Sct. cod. ms.

ܡܬܠܐ N. pr. vid. ܡܬܠܐ.

ܡܬܠܐ — *μετάνοια* Vit. Sct. cod. ms.: ܡܬܠܐ (bis).

ܡܬܠܐ N. pr. Luc. 3 26 C (B ܡܬܠܐ).

ܡܬܠܐ (cf. Idiot. p. 50. Dalman. Gramm. p. 184) propter: ܡܬܠܐ „propter me“ Anecd. 191 23: palimpsesti loco corrupto. ܡܬܠܐ quia Mt. 6 13 A *corr.* (BC), ܡܬܠܐ Lit. 709 10 (qui liber syrisms abundat). Quae omnia non satis testantur, vocab. in dialecto revera extitisse.

ܡܬܠܐ N. pr. (corrupt.) Luc. 3 29 C (B om.).

*ܡܬܠܐ Eccl. 11 3. emph. ܡܬܠܐ (A: Mt. 7 25. 27), *p. o. pass.* pl. ܡܬܠܐ Act. 14 17. emph. ܡܬܠܐ Mt. 7 27 B (vix proband.). *m.* — imber, pluvia ll. cc., Gen. 25 (Lit.). 74. 12. 82. Mt. 7 25. 27. Alibi.

Aph. ܡܬܠܐ, ܡܬܠܐ (Gen. 25 Lit.). Ptc. act. ܡܬܠܐ — plueret fecit Gen. 25. 19 24. Ex. 9 18. 16 4. Jo. 2 23. Mt. 5 45. Hom. Anecd. 171 18. 203 18 (cit. Mt. l. 1.).

ܡܬܠܐܡܬܠܐ metropolita Lit. 680 (loc. syr.); ܡܬܠܐܡܬܠܐ 696 6.

ܡܬܠܐ N. pr. Luc. 3 26 B. 29 B. 31 BC (ܡܬܬܬܠܐ).

ܡܬܠܐ N. pr. ܡܬܬܬܠܐ; Luc. 3 25 B. 29 C.

ܡܬܠܐܡܬܠܐ N. pr. ܡܬܬܬܠܐ; Luc. 3 29 C.

ܡܬܠܐ (pl. tantum. Utitur syntaxi tam sg. quam pl., compara e. g. Js. 43 19sq. Lect. 77 cum Lect. 36) st. abs. Gen. 6 17. 9 11. 15. 18 4; al.; ܡܬܠܐ Mt. 27 49 Ev. 20 4 B. Luc. 7 44 B. Joh. 3 23 C et saepius BC; ܡܬܠܐ Ex. 17 1, *p. o.* Mt. 10 42 B. [ܡܬܠܐ Mt. 27 49 Ev. 20 4 C; ܡܬܠܐ Joh. 19 34 Ev. 23 S A in rasura]. emph. ܡܬܠܐ. C. suff. ܡܬܠܐ Am. 9 6; ܡܬܠܐ Ex. 15 19. ܡܬܠܐ Ps. 45 4. *m.* — aqua, *pass.* V. et N. T. Praeterquam Hom. Ox. 9 55 6. 23sq. 57 11. 67 15. 18. 68 5. 9. Lit. 695 9. 696 17 (cit. Ps. 64 10). 70 4 15. 705 17. 706 6.

ܡܬܠܐ Act. 14 8: leg. ܡܬܠܐ.

*ܡܬܠܐ, pl. abs. ܡܬܠܐ — *Μήδοι* Act. 29.

ܡܬܠܐ N. pr. pro *Μαδεδηνά* Js. 10 31 (Peš. ܡܬܠܐ, antiquitus ex ܡܬܠܐ corrupt.).

ܡܬܠܐ (*μήτρα*). Cf. Krauss. 2334) Luc. 22 3 A; ܡܬܠܐ ib. B, al. *f.* — uterus, ll. cc., Hymn. Anecd. 111 11 (perperam — instruct.). Lit. Dam. I fol. 1^v. Cf. etiam ܡܬܠܐܡܬܠܐ.

ܡܬܠܐ N. pr. Micha proph. Lect. 241.

ܡܬܠܐ (cf. Krauss. 2334sq.). *m.* — *μῆλιον* miliaris Mt. 5 41.

ܡܬܠܐܡܬܠܐ N. pr. *Μίλητος* urbs Hom. Anecd. 191 22.

ܡܬܠܐ (ܡܬܠܐ). Etymologiam nuper tentavit E. Littmann ZA 14, p. 99, n.) *pass.*, ܡܬܠܐ Js. S 19. Mt. 24 7 Ev. 92 B (bis), Ev. 160 B

***ملا** (ملا) Mt. 1236 A, *p. o. pass.*
 emph. **ملا**, **ملا** (Mc. 729 A; *p. o. Act.*
 1412, al.). C. suff. **ملا**, etc. **ملا**
 Joh. 442B. Pl. **ملا** Mt. 67 A, *p. o. pass.*
 emph. **ملا**. C. suff. **ملا**, **ملا** (Ps.
 54 22), **ملا** (Dt. 31 12, al.), **ملا** (Luc.
 248B); 2. **ملا**, **ملا**; 1. **ملا**, **ملا**
 (Jon. 42, al.), **ملا** Job. 212 (Anecd.);
 etc. *f.* — *verbum pass.* (In V. T. saepe

2423. Joh. 1139D (cett. om.). Rom. 510. Hom. Ox. 9595/6. 638. 12. 7212; b) sequ. impf. Hom. Ox. 9566/7. c) sequ. ptc. Mt. 2622 (leg. ; מל). Mc. 930. Luc. 939.

*מל — manna Ex. 1633sqq.

מל Joh. 631 et 49A, p. o. 49BC Anecd., מל 31BC. 49. f. — id., ll. cc. [מל cod. A Mt. 2116 et Luc. 249 habet. Legitimum מל exstat in BC.]

*מל Pe. Ptc. act. pl. m. מכס Hom. Anecd. 1997. Pass. pl. f. מל Luc. 127A, p. o. B, מכס C (sic leg. pro מל). — numeravit, ll. cc.

*מל. emph. מל Luc. 1042A, voc. om. C, מל B. f. — pars, portio, l. c.

מל Lit. 70610, מל Js. 1019, al. emph. מל Luc. 223A, p. o. B [C מל], al. C. suff. מל Joh. 610AC, מל — ib. B. Pl. c. suff. מל Job. 2121. מל (sic leg.) Hom. Anecd. 18221. m. — numerus ll. cc., Job. 1622. 2133. 225. Hom. Anecd. 18124 (cit. Job. 15). 18221 (cit. Job. 2121). Apocr. Dam. fol. 1^r. [Jer. 1213 leg. מל = מל — pro מל].

Ithpe. Pf. pl. מל Num. 449. Ptc. pl. m. מל Gen. 503. — numeratus est ll. cc.

מל N. pr. Manasse (מל) Mt. 110A, p. o. BC; מל Js. 921 (bis).

*מל. *מל (מל) f. st. cst. C. suff. מל Mt. 634C, מל B. מל Joh. 148B, מל Ev. 183A, voc. o. Ev. 50A, מל Ev. 50C. — sufficientia (est) *alcuius* = *sufficit al cui*, ll. cc.

*מל Pe. Ptc. pass. מל — putridus Job. 167.

*מל f. emph. מל — putredo Hom. Anecd. 20113.

מל N. pr. δ Μεσσίας Joh. 141. 425.

מל Luc. 1620A, p. o. al. emph. מל Luc. 1622A, p. o. al. f. id. Mc. 1242A, מל ib. C. emph. מל Mc. 1243A, al. מל ib. BC. Luc. 213BC. Pl. מל 2Cor. 610, מל Js. 1430 bis. emph. מל Js. 315, al. — Mt. 269A. Luc. 620A¹. C. suff. מל Js. 102. — pauper, ll. cc., Ps. 813. 4. 851. Mt. 53. 115, et pass. V. et N. T. Hom. Anecd. 18315.

מל adv. — pauperis modo Hebr. 52: מל, מל μετριοπαθεῖν δυναμενος (Similiter, at non iisdem verbis, Peš.).

*מל. emph. מל S. F. 9710. C. suff. מל Ps. 4325. f. — paupertas, ll. cc.

מל Pe. מל (Pa. admittere vix queas) Mt. 2726 Ev. 201A. 2. m. מל Mt. 2520 Ev. 94A; etc. pl. 3. מל, מל Mt. 272C; etc. Impf. מל pass., מל Mt. 2616 Ev. 170B. pl. מל A: Mt. 1017. 19; 249, al., מל ll. cc. BC. Imp. מל 2Tim. 22 Ox., מל Lect. Ptc. act. מל; etc. pass. מל Hom. Anecd. 18616. — tradidit ll. cc. et pass. N. T., cf. locos a Schwallyo (Idiot. p. 51) allatos. Quibus hosce addo: Ps. 306. Mt. 2410. 2610. 21. 23. Act. 223. 1Cor. 133. Sequ. acc. et מל Job. 1611; מל Hom. Anecd. l. c. (cit. Job. 923), cf. Rom. 124 (ἐν); מל (על) ib. v. 26.

*מל (qātāl). C. suff. 3. m. מל Joh. 1311 Ev. 174A, מל — B. m. — traditor, l. c.

*מל. emph. מל f. — traditio Col. 28.

Ithpe. מל Mt. 1127A, cf. 412A; etc. Impf. 3. מל, מל Mt. 1722A², voc. o. A¹; etc. Ptc. מל, מל (Mt. 2664 Anecd.); etc. — traditus est, ll. cc. Js. 4314 Lect. 76 (interpretes legit δοθήσονται pro δεθήσονται; cf. Lect. 49). 5212.

219. Ps. 82. Mc. 140 C. Luc. 719 AC; al.), ܡܕܢܐ BC *pass.* (e. g. Mt. 2511 Ev. 96. 44 Ev. 167), Act. 1631. Pl. ܡܕܢܐ Mt. 624. Luc. 1613. 2225 B. [Lit. 680, loc. edess.]. emph. ܡܕܢܐ. ܡܕܢܐ Zach. 914 (v. infra). C. suff. ܡܕܢܐ, ܡܕܢܐ (Luc. 1933 C). 3. f. ܡܕܢܐ Act. 1616. 19. 1. ܡܕܢܐ Act. 1630, ܡܕܢܐ Gen. 192 Dam. ܡܕܢܐ Act. Adrian. fol. 1^v. [f. ܡܕܢܐ Mt. 1527 A, ex Peš. assumtum]. 1. p. ܡܕܢܐ Lit. 70816. — 1. dominus, possessor Mt. 938. [1527]. 208. 2140. Luc. 1933. Act. 1616. 19. 30; al. ܡܕܢܐ ܡܕܢܐ ܡܕܢܐ Mt. 1352. 201. 11 AB. 2133; al. ܡܕܢܐ ܡܕܢܐ Mt. 2011 C; ܡܕܢܐ Luc. 65. 2. ܡܕܢܐ, de Deo et de Christo. Solus Ev. cod. A, manifeste ex Peš. pendens, ܡܕܢܐ de Deo usurpare solet, ܡܕܢܐ de Christo. Creberrime A ܡܕܢܐ perhibet, ubi BC ܡܕܢܐ habent, velut Mt. 120. 22. 215. 19. 33. 2710. Luc. 29, et saepe alibi. Rarissime in A occurrit ܡܕܢܐ: ante Mt. 2442 (Lag. 30515), in C ܡܕܢܐ: Mt. 47. Luc. 1027. Alii codd., ut S.F., de Jahveh ܡܕܢܐ usurpant; cf. etiam ܡܕܢܐ ܡܕܢܐ Eccl. 719. Act. 1634 cod. ms. (Lit. ܡܕܢܐ). ܡܕܢܐ παντοκράτωρ Zach. 914 (cf. Peš.). Ubi de Jesu agitur, persaepe formam suffixo 1. p. instructam ponunt, in textu gr. s. (ὁ) κύριος respondente, s. nihil, velut ܡܕܢܐ Joh. 202, ܡܕܢܐ Mt. 2030 A. 32sq. 2511. 37. 44. 2763. 2 Petr. 32. Rom. 17; al.; cf. Hom. Ox. 9612. 628. 644. 8. 21. Vocativus κύριε est ܡܕܢܐ Gen. 183. 30. 32. 192. 18. Jon. 43. Mt. 82. 6. 8. 21. 918 B. 1821. 26; al.; ܡܕܢܐ Act. Set. ZDMG 5625913; rare ܡܕܢܐ Mt. 2511 Anecd. 130 (cett. ܡܕܢܐ); itidemque rare ܡܕܢܐ pro ὁ x. ἡμῶν Rom. 14. 3. Formam suff. 1. p. instructam nominibus virorum beatorum doctorumque honoris causa anteponunt: ܡܕܢܐ ܡܕܢܐ Lit. 6955, al., cf. Anecd. 1443. Lect. 24. Lit. 70816, et vid. ܡܕܢܐ. Itaque ܡܕܢܐ de apostolis Lit. 70816.

*ܡܕܢܐ (qāṭōl). emph. ܡܕܢܐ — dominus Hymn. Lect. 13611. 13814. 1398. Lit. 70412. 7067. Lit. Dam. III^v. Lect. ZDMG 562529 (cf. adn.).

*ܡܕܢܐ. C. suff. ܡܕܢܐ — domina: ܡܕܢܐ Lit. 70815.

ܡܕܢܐ N. pr. Martha Luc. 1038sq. Joh. 111. 5. 19sq. 122.

ܡܕܢܐ Js. 4010, ܡܕܢܐ Eph. 121. emph. ܡܕܢܐ. C. suff. ܡܕܢܐ; etc. pl. ܡܕܢܐ Col. 116. f. — dominatio, dominatus, ll. cc., Hom. Anecd. 1838. 9. 10. 12. Hom. Ox. 97218.

ܡܕܢܐ. (ܡܕܢܐ, ܡܕܢܐ; ܡܕܢܐ III, ܡܕܢܐ) *ܡܕܢܐ (A, p. o. C; ܡܕܢܐ B) m. — aemulatio Luc. 2224 (φιλονεικία). Lectio tuenda est, ut opinor, vixque audiendus Praetorius ZDMG 48, p. 365 ܡܕܢܐ coniciens (cf. Peš.) quod voci gr. haud ita accurate convenit.

ܡܕܢܐ (ܡܕܢܐ, Krauss. 2350sq.) Mt. 1346 A cod., ܡܕܢܐ ib. corr., Anecd. pl. abs. ܡܕܢܐ leg. puto v. 45 A pro ܡܕܢܐ [Anecd. corrupt.]. emph. ܡܕܢܐ Mt. 76. — margarita, ll. cc.

*ܡܕܢܐ. Hymn. Anecd. 1121. Quid significet, subobscurum.

Aph. Pf. pl. ܡܕܢܐ — ad rebellionem incitavit Dt. 1313.

*ܡܕܢܐ (ܡܕܢܐ). pl. ܡܕܢܐ, emph. ܡܕܢܐ. m. — martyr Hymn. Anecd. 1138. 1178.

*ܡܕܢܐ. pl. emph. ܡܕܢܐ (si vera est lectio) — id. Act. Philem. S. F. 74 ult.

ܡܕܢܐ N. pr. Maria 1. mater Jesu Luc. 146 C. Act. Andr. et Matth. fol. 1^r. 2. soror Lazari Joh. 1120 A. 28 A. Hom. Anecd. 2048 (cit. Joh. 1132). Cf. ܡܕܢܐ, ܡܕܢܐ. ܡܕܢܐ Μαριάμ A: Mt. 2761. Luc. 130; al.; p. o. Mt. 2756 B. Mc. 1547 BC Anecd. Joh. 1925sq. Dam.; al. ܡܕܢܐ A: Mc. 161,

* ۞ ۞ Joh. 1629 Ev. 189 A,
 ۞ pass. ۞ Luc. 536 Anecd. emph.
 ۞ A ante Mt. 1344. 1823, alibi. Pl.
 ۞ emph. ۞ Mt. 1353 A, p. o.

pass. [نح Luc. 810 A: *manus corr. antiqui*, Lag.]. C. suff. نح, نح Prov. 11 Lect. 87. *m.* — 1. παραβολή, parabola Ps. 43 15. Prov. 16. Mt. 21 33. 221. Luc. 810 Anecd.; alibi. Creberrime in praescriptis parabolarum. Praeterquam Hom. Anecd. 177 21. 2. παροιμία, pro-

verbium Prov. 11. Sirac. 18 29. Lect. 24 12. 87 12. 96 1. 103 12. 3. μῦθος Tit. 114, cf. Js. 8 19.

نح N. pr. Μαθθαν (Peš. نح) Mt. 115 A; *p. o.* BC.

نح N. pr. Ναγγα (cf. „Ephem.“ ed. Lidzbarski 1213; Peš. نح) Luc. 3 25 B (C om.).

نح N. pr. 1. Ναῖν (Peš. نح) Luc. 7 11 A, *p. o.* BC; نح Anecd.²

*نح Dt. 131 *et pass. al.*, نح Mt. 1041 B. 13 57. 21 26; *al.* [نح, forma contaminata, Joh. 7 52 D]. *emph.* نح Mt. 215 A, نح A *pass.*, *p. o.* *al.* C. suff. نح *pl. a)* نح Mt. 23 34 A Anecd. 24 11 Ev. 92 A. 24 A Dam. Luc. 10 24; نح *ll. cc.* BC. *emph.* نح (A), نح *pass.* (e. g. Mt. 7 12 C. 15 C. 23 29 sq. Anecd. 2 Petr. 32), نح *paene constanter* BC (Mt. 5 12. 17 sq. 11 13; *al.*). Rom. 12. 3 21. Eph. 2 20. Hebr. 11. 11 32. Lect. 19 14. *b)* نح Mt. 24 11 Ev. 160 A, نح *ib.* BC, Ev. 92 B; v. 24 B. *emph.* نح Hom. Anecd. 174 27. 189 9. 191 21, نح Lit. 698 6. *m.* — propheta, *ll. cc.* *et pass.* V. *et N. T.*; praeterquam Anecd. 106 16. Hom. Ox. 962 15. 693. Hom. Anecd. 174 *pass.* 175 2. 180 18. 204 19. 205 24. Hymn. Anecd. 111 6. 22. 112 3. 6. Lit. Dam. I fol. 1^v.

نح *f.* — prophetissa Luc. 23 6 C [AB نح, num fort. نح?].

نح *f.* — prophetia Rom. 12 6. 1 Cor. 13 2. [Incertum نح Sirac. 461: *ἐν προφητείαις*].

Ithpa. نح *pl.* نح Mt. 11 13 AC,

نح — B. Impf. *pl.* نح Act. 2 17 sq. [Hom. Anecd. 204 17]. Imp. نح. Ptc. act. نح — vaticinatus, prophetatus est, *ll. cc.*, Mt. 26 68. Luc. 1 67. Joh. 11 51. Hom. Anecd. 191 19. 204 17 (cit. Jo. 228). Hom. Ox. 962 17. [De نح 2 Tim. 29 vid. *نح].

نح N. pr. Ναβαν (Peš. نح) Js. 15 2.

نح N. pr. Ναβαιωθ Js. 60 7. Requiro نح (sec. Peš.).

نح N. pr. Nebukadnezar (ut Peš.) Hom. Anecd. 206 20. [Jer. 39 1].

*نح (talm., samar. נְבִיא „sors“. Sitne derivatum a rad. נב = نب itaque ergo hebr. originis, an depravatum ex נב — cf. syr. نبال, نبال — ignoro. Praeterquam fort. comparandum נב „apocha“ [?], quod in papyro aram. in Proceed. Soc. Bibl. Arch. 1903, p. 205, lin. 6 legitur). نح Mt. 27 35 A, *p. o.* *al.* *emph.* نح. C. suff. نح. Pl. نح Luc. 23 34 A, *p. o.* *pass.* C. suff. نح Jer. 12 13 (cf. GGA 1901, p. 205 sq.). *m.* — sors (κληρος) *ll. cc.*, Jon. 1 7. Ps. 21 19. Prov. 114. نح نح sortem iecerunt super Jo. 33. Mt. 27 35. Mc. 15 24. نح ἐκλήρωθη Eph. 1 11.

نح Col. 1 12 δ κληρος αὐτῶν. Vix vere traditum.

لح *Pe.* **لح** *Impf.* **لح** *Lit.* 70418. — prorupit, a) scaturivit l. c. b) germinavit *Lit.* 7063.

لح *Joh.* 414 A, *p. o.* C, al. *emph.* **لح** *Mc.* 529 A, *per* **لح** *scr.* *Joh.* 46; **لح** *Mc.* l. c. B. C. *suff.* **لح** *Joh.* 46(A). *pl.* **لح** *Gen.* 711, al. *m.* — fons, ll. cc., *Gen.* 26. 82. *Js.* 123. 357. *Jo.* 318. *Joh.* 412. *Lit.* 70514. 70610. *Lit.* *Dam.* I fol. 2^r.

لح *Pe.* **لح**; etc. *Impf.* **لح**, **لح**; etc. *Ptc. act.* **لح**; etc. — 1. *tr.* traxit *Gen.* 1910. [*Jer.* 146]. *Luc.* 145. *Joh.* 644. 1232. 216. 11. *Act.* 1619. *Vit. Sct. cod.* *ms. (bis).* *Sequ.* **لح** *instr. (serrā)* *Js.* 1015 (*gr.* ἔλκοντος αὐτόν). 2. *intr.* fluxit *Dt.* 119. *Js.* 444. *Jo.* 318 (*bis*). *Joh.* 738. *Lit.* 7051. **لح** *εἰλκωμένος* *Luc.* 1620; **لح** *αἰμορροῦσα* *Mt.* 920; *terra* **لح** *ῥέουσα γάλα καὶ μέλι* *Num.* 1328.

لح (**لح**). *pl. est.* **لح** *Mt.* 2316 A. *c. suff.* **لح**, **لح** 2324, **لح** v. 16 *Anecd.* *m.* — dux, ll. cc.

لح. *C. suff.* **لح** (A, *p. o.* *cett.*). *m.* — profluvium, profusio (ῥύσις) *sanguinis* *Mc.* 525. *Luc.* 843. 44.

لح. *pl. abstr.* **لح**. *C. suff.* 3. *m. (?)* **لح** *Gal.* 617. *m.* — plagae, verberatio (μάστιξ, μάστιγες) *Js.* 506 (*cf.* ZDMG 53712 ult.). *Ps.* 3718. 9010. *Hebr.* 1136; *στιγμάτα* *Gal.* 617.

لح *f. (nom. unit.)* *Joh.* 219. *C. suff.* 3. *f.* **لح** *Mc.* 529 C, **لح** A, **لح** B. *Pl.* **لح** *Luc.* 721 AC, **لح** B. *C. suff.* **لح** *Act.* 1633 (*Lit.*). — plaga, ll. cc. (*Luc.* l. c. *Anecd.* **لح**).

lithpe. *Ptc. act.* **لح** — tractus est *Jer.* 1119.

Pa. **لح** (*Mt.* 2726 *Ev.* 201 A, *p. o.* al.). *C. suff.* **لح** *Joh.* 191. *Impf. pl.* **لح**; etc. *Ptc. act.* *pl.* **لح** *Mc.* 1034. —

verberavit, ll. cc., *Mt.* 1017. 2334. *Act.* 1622. 23.

لح *Pe.* *Ptc. act.* **لح** *Mt.* 281 A, *p. o.* B. [*C* **لح**] — illucescit l. c.

لح. **لح**. *pl.* **لح**. *C. suff.* **لح**. *f. (?)* — falx *Jo.* 310. 13.

لح (*cf.* **لح**. Nöldeke ZDMG 51 162) *Pe.* **لح**; etc. *Impf.* 3. **لح** *Luc.* 178 C. *Imp.* **لح** *Joh.* 2112 A, **لح** BC. — coenavit, ll. cc., *Joh.* 2115. 1 *Cor.* 1125.

Aph. *Impf.* 3. **لح** *Luc.* 1137. 1. **لح** *Luc.* 178 A, *p. o.* C. *pl.* 1. **لح** *Joh.* 215 A, *p. o.* BC. — i. q. *Pe.*, ll. cc.

لح. **لح** (**لح**). *emph.* **لح**. *m.* *pl.* **لح**, **لح**; *c. suff.* 3. *f.* **لح** — obex *Ex.* 2627sq. *Jon.* 27. *Hom.* *Ox.* 96110.

لح. *emph.* **لح** (**لح**) — faber lignarius *Mt.* 1355. *Act.* *Andr. et Matth.* fol. 1^r.

لح (*cf.* **لح**) *Pa.* *Ptc. act.* *pl.* **لح** — commovit caput *Mc.* 1529 C.

لح *N. pr.* Nadab *Ex.* 281.

لح (= **لح**) *Pe.* *pl.* 3. *f.* **لح** — dormivit *Mt.* 255 *Ev.* 96 C (si vere est traditum; *cett.* habent **لح**).

لح I. *Pe.* *Pf.* *pl.* **لح** *Mt.* 172 A (*cf.* *Aph.*). *Impf.* 3. **لح**. *Imp. f.* **لح**. *Ptc. act.* *pl.* **لح** — luxit, l. c., *Js.* 601 (*bis*). 2 *Cor.* 46.

لح *Mt.* 416 A *bis*, **لح** *Joh.* 1110 A; *p. o. pass.*, **لح** *Luc.* 232 B. *emph.* **لح** (*Mt.* 172 A) s. **لح** (*Luc.* 123 A, al.). *C. suff.* **لح**, **لح** *Hom.* *Anecd.* 19826. [**لح** *Luc.* 2344 A *corr.*]; etc. **لح** *Luc.* 14 B. **لح** *Mt.* 516 C. *Pl.* **لح** *Gen.* 114. *emph.* **لح** ib. 16. *m.* — lux, lumen, ll. cc., *Gen.* 13sq. 15sq. *Ex.* 1023. *Js.* 92. 1017. 426. 5311. 601. 3. 19. *Jer.*

3835. Am. 89. Jo. 210. 315. Ps. 89 8. Eccl. [117.] 122. Mt. 416. 514. 2429. Luc. 232. 816. 1133. Joh. 14sq. 319sq. 812. 119. Col. 112. Hymn. Anecd. 1119. Hom. Anecd. 18425. S. F. 722sq. Lit. 70119. 70721. Lit. Dam. I fol. 1^r. Alibi.

לָוַה Mt. 622A, לָוַה B. f. לָוַה. pl. m. לָוַה Vit. Anton. S. F. 9013 (sic ipse cod.), לָוַה Hom. Anecd. 18122. — lucens, lucidus, ll. cc., Jo. 211. 31. Mt. 175AB. Luc. 1136. Hom. Anecd. 20521. Lit. Dam. II^v = Anecd. 112 paen. (ubi leg. לָוַה מְלֻכָּה). Cf. לָוַה.

לָוַה Luc. 1619AB, לָוַה C. adv. — splendide, l. c.

*לָוַה (samar., syr.) f. c. suff. לָוַה 2Cor. 4[4]. 6. — illuminatio.

לָוַה — lucens, lucidus Mt. 622C. 175C. Cf. לָוַה.

לָוַה; etc. Impf. pl. לָוַה — illuminatus est Eph. 118. Hebr. 64. 1032. Hom. Anecd. 1847. Hymn. Lect. 13812.

Aph. לָוַה (Act. 1629); etc. Impf. 3. לָוַה. pl. 1. לָוַה Stud. Sin. 111472. Imp. לָוַה; etc. Ptc. לָוַה, לָוַה; etc. — 1. illuminavit Gen. 114sq. 17. Ps. 124. Lit. Dam. III^r. 2. incendit Act. 1629. S. F. 1082. 3. intr. luxit Mt. 515sq. 1443. 172C. Luc. 29. 1136. Joh. 15. 9. 535. 2Cor. 44. Lect. 1365. Vit. Anton. Stud. Sin. l. c. (c. 5 p., = φᾶναι [φαινεῖν] Migne, P. Gr. 26900C).

לָוַה (i. e. מְלֻכָּה) adv. — splendide Hymn. Lect. 13817.

*לָוַה II. לָוַה Gen. 210. emph. לָוַה; c. suff. לָוַה. Pl. לָוַה. emph. לָוַה. m. — flumen, fluvius, Gen. 210. 13sq. Dt. 1124. Js. 1115. 432. 19sq. Am. 95. Jon. 24. Mt. 36. 725. 27. Mc. 15. 9. Joh. 738. Lit. 69616 (cit. Ps. 6410) et saepius. Act. Sct. ZDMG 5626014.

לָוַה Pe. לָוַה (A לָוַה Joh. 1934 Ev. 238, לָוַה Ev. 207A, al.), pl. לָוַה, לָוַה

(Joh. 1937 Ev. 207B), לָוַה ib. Ev. 207C. — fodit, transfodit Mt. 2749. Joh. 1934. 37.

*לָוַה. Aph. Ptc. act. pl. לָוַה. Inf. לָוַה (sic) Ps. 4315. — commovit caput l. c., Mt. 2739. Mc. 1529AB. Cf. *לָוַה.

*לָוַה. Pe. Pf. pl. לָוַה. Impf. לָוַה — quievit, remisit Gen. 811. Js. 1025. Sirac. 467.

לָוַה, f. לָוַה — lenis, tolerandus Mt. 95. 1015. 1924 (Anecd. om.). Mc. 29. Luc. 523. 1012. 1825C.

לָוַה Mt. 1129A, לָוַה B, al. emph. לָוַה, לָוַה. C. suff. לָוַה; etc. m. — requies, remissio Gen. 89. Job. 2113. Mt. 1129 (C om.). Hebr. 43^a. Hom. Anecd. 19911. Act. Philem. Anecd. 1699; לָוַה εἰς τ. κατάπαυσίν μου Hebr. 43^b. לָוַה leniter Vit. Sct. cod. ms. (bis).

*לָוַה. emph. לָוַה (A). C. suff. 3. m. לָוַה. f. — mansio Js. 1110 (Lect.). Joh. 1423AB.

*לָוַה f. (assyr. manāhtu) Pl. לָוַה, לָוַה (Amale) Ev. 182C. — mansio Joh. 142.

Aph. Ptc. act. לָוַה Mt. 1128; pl. לָוַה Hom. Anecd. 1772. — requiescere fecit, refocillavit, ll. cc.

לָוַה (Gen. 22sq., al.). Impf. לָוַה Luc. 106A, לָוַה Hymn. Anecd. 11120; etc. Imp. f. לָוַה Luc. 1219A, p. o. B, לָוַה C; etc. Ptc. act. f. לָוַה (Eccl. 710). — requievit Gen. 22sq. Js. 116 (Anecd.). Mt. 2645. Luc. 1219. 1625C (לָוַה παρακαλεῖται, ut Peš. AB לָוַה); c. 5 l. Ex. 1014. Js. 112. Luc. 106. Hom. Ox. 9595. 17; c. 1. Eccl. 710. Luc. 1329. Hymn. Anecd. 11120. Sequ. c. p.: otium habuit ab aliquo Job. 2134.

לָוַה (A לָוַה Mt. 2437sq.) N. pr. Noah Gen. 69; pass. Mt. l. c. Luc. 336. Hom. Ox. 956—59 pass.

***נֶחֱלָה**. (cf. Krauss. 2355). pl. **נֶחֱלִים**.
m. — *vzúty*, nauta Act. Adrian. fol. 3^v.

***נֶמֶס**. (cf. **נֶמֶס**) Pe. pl. 3. f. **נֶמֶסִּית** Mt.
255A, p. o. al. — dormivit, l. c.

נֶמֶסִּית N. pr. *Νουφας* Col. 415.
Sed lectio est incerta, cf. Stenning. i. l.

נֶמֶס Mt. 79A. 10 Ev. 135C, al. emph.
נֶמֶסִּית [**נֶמֶסִּית** Mt. 1727BC]. pl. **נֶמֶסִּיִּם** Mt.
418A, p. o. al., **נֶמֶסִּית** Mt. l. c. C. emph.
נֶמֶסִּית. C. suff. 3. m. **נֶמֶסִּית** Gen. 126, al.
m. — piscis, ll. cc., Gen. 128. 92. Mt.
1417. 19; al. Hom. Ox. 972—75 *pass.*
Hymn. Lect. 13915.

נֶמֶס N. pr. Nun, Josuae pater, Sirac.
461.

***נֶמֶסִּית** (cf. Krauss. 2355) [Joh. 820C
leg. **נֶמֶסִּית**]. emph. **נֶמֶסִּית** Mt. 2335A¹.
241A¹, al.; p. o. *pass.* **נֶמֶסִּית** Jon. 25. 8.
Mt. 2112^aA. 14sq. et 23A. Mc. 131, al.
[Perperam **נֶמֶסִּית** Joh. 221AC]. C. suff.
נֶמֶסִּית; **נֶמֶסִּית** Mt. 2661 Ev. 180A, p. o.
ib. Anecd. — Pl. c. suff. **נֶמֶסִּית** Jo. 35.
m. — *vzós*; templum, Hom. Anecd. 1954.
Est non modo pro *vzós*: Jon. 25. 8. Ps.
4416. Mt. 2316sq. Mc. 1529. Luc. 19.
Joh. 221. Eph. 221, alibi, sed etiam pro
ἐσρόν: Mt. 45. 2112. 14sq. 23. 241. 2655.
Mc. 1235. 131. 3. Luc. 227. 37. 46. 1810.
1945. 47. Joh. 820, alibi; Hom. Anecd.
19026 (cf. Luc. 227). Act. Andr. et Matth.
fol. 1^r. 1^v. **נֶמֶסִּית** *τὸ ἐσρόν* Joh. 214.

***נֶמֶסִּית**; **נֶמֶסִּית** (Joh. 219A, p. o. Act. 23).
emph. **נֶמֶסִּית**; **נֶמֶסִּית** Luc. 39A *cod.*, **נֶמֶסִּית** Js. 95.
f. et m. (Lit. Dam. I fol. 1^v, et cf. varias
lect. Luc. 317). — ignis, ll. cc., Gen. 1924.
226sq. Ex. 923sq. Mt. 310, et *pass.* V.
et N. T. Hom. Anecd. 17119. Hymn.
Anecd. 11312. Hom. Ox. 95816.

***נֶמֶסִּית** f. emph. **נֶמֶסִּית** — candelabrum
Ex. 2635. Mt. 515. Luc. 816. 1133A.

***נֶמֶסִּית** (*maqāl*, pl.; cf. mand.
מאגל, hebr. *מַגְלִים*, etc. Schrader
K. A. T. 3 628; *מַגְלִים*, 2 Petr. 310.
C. suff. 3. m. **נֶמֶסִּית** Col. 220, **נֶמֶסִּית**
Gal. 43, **נֶמֶסִּית** Col. 28. m. — *elementa*
mundi (*στοιχεῖα*), ll. cc.

[**נֶמֶסִּית** S. F. 1072.6 vox male exarata.
Quomodo corrigenda sit, mihi non liquet].

נֶמֶסִּית N. pr. Nazareth (cf. Dalm. Gramm.
p. 119, n. 1) *pass.* **נֶמֶסִּית** A: Mt. 223, 2111,
Luc. 24, 416; **נֶמֶסִּית** C: Luc. 24 et Joh.
146 Ev. 137; **נֶמֶסִּית** Mc. 19A, p. o. A:
Luc. 126. Joh. 145 Ev. 137. [**נֶמֶסִּית** v. 46
Ev. 137A]. **נֶמֶסִּית** (*q* = *š*) Luc. 416BC.

נֶמֶסִּית (*Nisba*) Mt. 223. emph. **נֶמֶסִּית** A:
Mc. 166 Ev. 217, Luc. 434, Joh. 185. 7;
p. o. Mt. 2671 Ev. 196C. Mc. 166 Ev.
19A, Ev. 217C, Anecd. Luc. 1837A.
2419A; **נֶמֶסִּית** Mt. 2671 Ev. 181A, p. o.
2669 Ev. 196C. 71B, Ev. 181C. Mc.
166B, Ev. 19C. Luc. 433BC. 1837BC.
2419BC. Joh. 185 et 7BC. 1919. Act.
222. — *Ναζωραῖος*, Nazarenus, ll. cc.

נֶמֶסִּית N. pr. *Nzoum* (Peš. *نِسْم*) Luc.
329 (25) C, **נֶמֶסִּית** v. 25B.

נֶמֶסִּית N. pr. *Naxop* (Peš. *نِسْف*) Luc.
334B, **נֶמֶסִּית** C.

***נֶמֶסִּית** I. **נֶמֶסִּית**, emph. **נֶמֶסִּית** m. — cineres
et fuligo (Comparetur duplex significatio
vocabulorum *מַגְלִים* et *מַגְלִים*, itidem-
que voc. *خُبْ* — cf. v. Kremer, Beitr.
z. arab. Lex. i. v. — Videas etiam verss.
Peš. et aethiop. Ex 98); est = *πυρός*;
Gen. 1827. Js. 613. Jon. 36. Hebr. 913;
αἰθάλη Ex. 98. 10.

***נֶמֶסִּית** II. **נֶמֶסִּית** *pass.*, **נֶמֶסִּית** Luc. 35B.
emph. **נֶמֶסִּית** Joh. 181A, p. o. *pass.* pl.
נֶמֶסִּית Js. 1115. emph. **נֶמֶסִּית**. m. —
vallis, *wādī*, ll. cc., Num. 1324. Js. 814.
1029. 356. 404. Jer. 3840. Jo. 32. 12. 14.

18. Job. 2133. Joh. 181 (Anecd. س). Lit. 6977 (cit. Ps. 6414). 70611. 18.

*س (De significatu Dalman, Worte Jesu 1898, p. 71sq. disputat contra Schwall. Idiot. p. 54sq. Verbo edess. س „consolatus est“ a Schwallyo laudato adde س (sic) „consolatio“ apud Antonium Rhetor., in cod. manu scr. Gotting. fol. 15^b). Pa. Impf. 1. س; etc. Imp. pl. س. Js. 354. Ptc. act. س; etc. — παρακαλεῖν, a) excitavit, incitavit Hebr. 1025. b) consolatus est Js. 1032. 354. 401sq. 11. 613. Job. 2134. Rom. 128. 1Thess. 41. 18. Tit. 215. Παραμυθεῖσθαι Joh. 1119. 31, cf. Hom. Anecd. 20326.

س Joh. 1416 A, p. o. 167 Ev. 55 B; 1416 Ev. 184 C. emph. س. pl. س Job. 162. — consolator, ll. cc., Joh. 1426. 1526. Lit. 69512. Lect. 13813.

س (pl. abstr.) Jer. 389 (cf. GGA 1901, p. 206). Job. 212. emph. س [س Luc. 225 A]. m. — consolatio, ll. cc., Luc. 225. Rom. 128. 154. Phil. 21. Col. 312. Lit. 70413.

Ilhpa. Impf. 3. f. س; etc. Ptc. س — consolationem accepit Mt. 218. 55. Luc. 1625 AB (C س). Eph. 622.

[س Js. 4320 Lect. 36: vid. *س.]

*س I. س (שׁוּב). emph. س. Hom. Anecd. 1742. m. — aes, l. c., Js. 6017 (bis). Mt. 109. Mc. 1241. 1Cor. 131.

*س II. Pa. Ptc. act. pl. س — artes magicas coluit Hom. Anecd. 199 ult.

س N. pr. Ναασων (Ps. س). Mt. 14 A, p. o. BC, Luc. 332 BC.

س Pe. س (A: Mt. 282, al.). 1. س (Joh. 641 A); pl. س Luc. 937 C. Impf. س (A: Mc. 1532, Joh. 447, al.); etc. pl. س Ex. 118. Imp. س (Mc.

1530 A, al.). Ptc. act. س (sic leg. Luc. 1031 C); f. س Joh. 132 Ev. 4 B; etc. — descendit, ll. cc., Gen. 1821. Dt. 1022. Js. 4210. Jon. 13. 27. Ps. 294. 4818. Job. 1716. Mt. 725. 27. Luc. 431. Rom. 107. Alibi. Hom. Ox. 95815. 615. 656. 724. Lit. Dam. I fol. 1^v.

(س s.) س. emph. س. f. — locus ubi descenditur Sirac. 466. Luc. 1937 (A om.).

Aph. س, س Mc. 1546 B, Ev. 207 C. C. suff. 3. m. س l. c. Anecd. 143. 2. m. س Js. 93. 1. س; etc. Impf. 2. س, س; etc. Ptc. act. pl. f. س. — deduxit, dempsit, ll. cc., 3Rg. 214. Js. 633. 6. Jo. 32. Ps. 558. Luc. 511. 19. Hom. Anecd. 17525 (cit. Prov. 55).

*س Aph. س Mt. 177 A, p. o. C. Luc. 714 C. [س utroque loco B]. 3. f. س Mt. 920 A, p. o. al. [س Luc. 844 B]. — tetigit, sequ. ٧ Mt. 920. Luc. 714. 844; ٨ Mt. 177.

*س Pe. — destillavit Ex. 933.

*س. emph. س. pl. س. m. — gutta, Js. 4015. Lit. 6971 (cit. Ps. 6411).

Pa. Impf. pl. س. Ptc. pass. س destillare fecit Jo. 318. Am. 913. Hom. Anecd. 1766 (cit. Prov. 53). 19. 1777.

س Pe. (Quot formae coniugationi Pa. adscribendae sint, non satis constat). Pf. 1. س Mt. 1920, al. pl. س Js. 4220. Impf. 3. س Act. 1623 cod. manuscr. (sed Lit. س Pa.). 2. س Joh. 127 A, p. o. BCD. pl. 2. س Joh. 1510 Ev. 136 A, p. o. BC. Imp. س Mt. 1917 C Anecd., ib. B. Dt. 1228; al. Ptc. act. س Joh. 855, al. f. Luc. 219. 51. pl. m. س Jon. 29, al. Pass. س Lit. Dam. I fol. 1^v. Inf. س Ex. 1634. — observavit, custodivit, ll. cc., Gen. 315. 1819. Eccl. 114. 2Tim. 114; alibi. Hom. Anecd. 20716 (cit. Ps. 151).

כח (כח), emph. l—. m. — custos
Act. 1623. 27.

כח (כח, כח) Mt. 2443 Anecd.,
Ev. 163C, כח ib. A². emph. כח
Mt. 1425AC, al.; per כח scr. Luc. 1238C.
כח Mt. 2443 Ev. 163B (vix recte),
p. o. 1425B. Luc. l. c. B. C. suff. 3. m.
כח Luc. 28AC. Pl. c. suff. כח
Dt. 111. f. — 1. observatio (כח)
Dt. 111. 2. vigilia, ll. cc. Hom. Ox.
96713 (cit. Mt. 1425).

Itpe. Pf. 2. כח. Ptc. כח; etc.
— 1. cavit ab aliqua re (כח) Sirac. 1827.
2. custoditus, servatus est Ex. 916. Jer.
392. Zach. 1111. Mt. 917. 2Petr. 37.
Col. 15.

Pa. (Cf. quae ad Pe. notavi). Impf.
3. כח Joh. 851A; al.; כח Joh. l. c.
Ev. 37B. 2. כח, כח (Joh. 1715C,
sic leg.); etc. pl. כח Gen. 324. Imp.
כח, כח (cf. Joh. 1711 var. lect.); etc.
Ptc. act. כח, כח Gen. 215 Lit.;
pass. BC. Pass. כח, כח Luc. 829BC.
— custodivit, conservavit, ll. cc., Dt. 1013.
118. 134. Js. 6021. Mc. 32. 620. Luc.
67. 141. Joh. 1247. 1423sq., al. 2Tim.
112. Hom. Anecd. 17325.

כח N. pr. Nilus flumen, Lit. 681.
695sq.; כח 7051. 17. 23. 7068sq. Vo-
cativ. כח 69611. 69715. 16.

כח (νόμος, fort. ex analogia vocis
כח in כח mutatum. Cf. etiam
Fraenkel. ZDMG 52299, n. 1, Krauss.
2359sq.) A: Joh. 197, al.; p. o. Rom.
327, al. כח 2Tim. 25 Ox. (si vera
est lectio). emph. כח A: Mt. 2323,
Mc. 1528; p. o. pass. כח (si vera est
lectio) Ps. 562. Gal. 216^b. C. suff. כח
Luc. 222sq. 3. f. id. Rom. 82. γ— Ps.
118109, al. כח Joh. 1525A, p. o.
al., כח ib. C, Ev. 187B. כח
A: Joh. 1034, 1831; p. o. 1034B, כח—

ib. C; 1831BC. Pl. c. suff. 1. כח
Tit. 214; כח— Ps. 898. Lit. 70623. m.
— νόμος, lex, ll. cc. et passim V. et
N. T. (nonnulla exempla apud Schwally,
Idiot. p. 109); praeterquam Hom. Ox.
9664. Act. Andr. et Matth. fol. 2^v (bis).
כח νόμος 2Tim. 25 Ox., pro quo
Lect. habet כח. — Cf. etiam
כח.

כח N. pr. Ninive Luc. 1132A, כח
Jon. 12. 32sq. 411. כח Jon. 34sq.
*כח. pl. emph. כח Luc. 1130A,
sed cod. כח [Anecd. mutil.]. — Nini-
vita, l. c.

*כח (? cf. Krauss.-Löw. 2362 et
73). [כח fort. Hom. Anecd. 19214,
cf. p. 224 part. latin.]. pl. כח Jer.
3810 (ita repono pro כח). emph.
כח Js. 4210. 609; כח Lit. 7052
(cf. ZDMG 53709). f. — νῆσος insula,
ll. cc.

כח Js. 912. Lectio vix ferri potest
quaerendumque est, utrum ex τοὺς ἑλλη-
νας (ut LXX perhibent) corrupta sit,
an, quod mihi placet, ex כח „in-
sulanos“ (τοὺς Φιλισταίμ, v. Field.).

כח N. pr. Νικόδημος: sic
ubique A: Joh. 31. 4. 9. 750. 1939; BCD
constanter כח.

כח N. pr. Νικομεδία Act. Adrian.
fol. 3^v.

כח Js. 94. C. suff. 3. m. כח, 1.
כח; כח Mt. 1129A. m. — iugum, ll.
cc., Js. 1027. 1429. Mt. 1130. Vit. Sct.
cod. ms. (cf. כח).

[כח ignis: leg. כח].

כח N. pr. Νηρεϊ (Peš. כח) Luc. 327B;
כח C.

*לח. *Aph.* לח, לח. Impf. 3. לח, etc. — laesit, nocuit Mc. 1618. Luc. 435. 1019.

Ithpa. Imp. לח 2Tim. 23 (Lect.). Ptc. לח ib. v. 9. — mala passus est. Ita enim repono priore loco pro לח = συγκακοπάθησον (quod in Ox. per לח לח redditur) — contra Nestle p. LXXIV —, altero loco (praeunte Nestle p. XXVIII) pro לח = κακοπαθεῖν.

לח N. pr.: vid. לח.

*לח. לח s. לח (Joh. 147 B, Ev. 137 C), לח (Ev. 137 A. Mt. 264). emph. לח. m. — dolus Js. 95. 539. Ps. 161. Mt. et Joh. ll. cc., Hom. Anecd. 1944.

Pa. Ptc. act. pl. לח — decepit 2Cor. 42.

לח *Pe.* לח, 3. f. לח; etc. Impf. 3. et 1. לח. Imp. pl. לח Luc. 1523 A, voc. o. B. Ex. 825. 28; לח Luc. 1. c. C. Ptc. act. לח Anecd. 1696 (sic ipse cod.); pl. לח. Pass. pl. m. לח Mt. 224 AC, לח B. — mactavit, ll. cc., Gen. 2210. Ex. 826. 29. Jon. 116. 210. Prov. 92. Luc. 1527 (B om.). 30. Joh. 1010. Act. Philem. Anecd. 1694 (cf. ZDMG 53713). 6.

לח (לח, לח) Rom. 121; לח Mt. 913 BC (de A vid. not.), al.; לח Phil. 418. emph. לח pass., לח Hom. Anecd. 1736. C. suff. לח ib. 18126. Pl. לח Ex. 1025, al., לח (לח?) Jon. 116. Ps. 495. emph. לח Mc. 1233. C. suff. 3. f. לח Prov. 92. 2. לח Ps. 498. f. — victima, hostia, ll. cc., Js. 537. Jer. 1119. Ps. 4323. Mt. 913. Mc. 1233. Luc. 224. Rom. 121. Phil. 418. Hebr. 51. Hom. Anecd. 1736 (cit. Phil. 217). 18123 (cit. Job. 15). 26. 2058 (cit. Hebr. 1012). Act. Adrian. fol. 2v.

*לח. pl. לח. m. — opes, divitiae Luc. 1824 A (BC לח).

[לח Mt. 913 A: vid. adnot.].

Ithpe. לח Hom. Anecd. 1728. Impf. 3. לח Luc. 227 A, לח BC. — mactatus est, ll. cc.

*לח. לח Ps. 4321. Js. 4312 Lect. 76; לח ib. Lect. 49. emph. לח. Pl. m. לח (v. infra), לח Jer. 308. emph. לח Jo. 317, al., לח — Js. 1114; לח — Job. 173. Joh. 105 AC, al.; לח Js. 1429. 31; לח Ps. 828. Joh. 105 B. [לח Mt. 1725 B]. — alienus, ἀλλότριος Js. 4312. Jer. 308. Ps. 4321. Job. 173. Mt. 1725 sq. Luc. 1612. Joh. 105; ἀλλόφυλος Js. 1429; ἀλλογενής Jo. 317. לח חסד לח ἀλλογενείς Js. 615; לח לח 6010. Cf. etiam לח. 2Cor. 69 לח pro ἀγνοούμενοι et לח pro ἐπιγινώσκόμενοι aut interpretis errori debentur, aut recentiores corruptelae sunt. — f. לח scortum (hebr. לח) Hom. Anecd. 17621 [1772] (cit. Prov. 53: πόρνη LXX, sed ἀλλοτρία Α, Σ, Θ).

Aph. לח pass., לח Joh. 19 BC. 1725 C, Ev. 58 B; al. 2. לח; etc. Impf. לח, לח; etc. Imp. pl. לח Ps. 4511. Ptc. act. לח, לח; etc. — cognovit, novit, (ἐπι-) γινώσκειν, εἰδέναι, ll. cc., Gen. 217. 37. 22. 198. Ex. 117. Dt. 112. 1313. 1 Reg. 119. Js. 715 sq. 99. 119. 4225. 4319. 6016. 619. Jo. 227. Jon. 411. Ps. 3411. 815. Prov. 12. Job. 1619. Luc. 134. 1325. 27. 1942. 44. 2416. Rom. 103. 1 Cor. 101. 132. 2 Cor. 516. Eph. 622. Col. 16. Lit. Dam. I fol. 1r. Hymn. Anecd. 11111. De aliis locis vid. Idiot. p. 55.

לח (inf.). emph. לח — pass. c. suff. לח. f. — cognitio (γνώσις, ἐπίγνωσις) Gen. 29. Js. 112. Eccl. 713. Act. 223. Rom. 320. 23. 1 Cor. 132. Eph. 117. 319. Phil. 38. 10. Col. 19. [2Tim. 225]. Hom.

Anecd. 2103. **נע** ἐν ἐπιγνώσει Phil. 19, ἐν γνώσει Prov. 96 Lect., εἰς ἐπίγνωσιν Col. 310; **נע** κατ' ἐπίγνωσιν Rom. 10 2.

Ithpa. Impf. 3. *f.* **נע** Phil. 45. pl. **נע** Joh. 321; *f.* **נע** Phil. 46 Dam., [**נע** ib. Lect.] — notus est, ll. cc.

***נע**. *Pa.* ptc. pass. (talm. **נע**, samar. **נע** Lev. 1919; cf. etiam talm., samar. **נע**; mišn. **נע** Vogelstein, Dissert. p. 59. Edessen. **נע** 2Chr. 311 sec. interpret. G. Hoffmann. in ZA 11244. Arab. **نَعِي**, etc.) *f.* **נע** — πεποικιλμένη Ps. 4410. 14.

נע ῥόδοντος mentha Mt. 23 23 A (Anecd. **נע**). Leg. **נע** (= **נע**).

***נע**. *Pa.* ptc. pass. Mt. 2641 Anecd. 1. 1Cor. 1013. emph. **נע** Mt. 1. c. Anecd. 2 [1Cor. 1. c.], **נע** Luc. 813 Anecd. pl. **נע** Mt. 613C (et sic leg. in A; nam signum **נע** saepius occurrens **נע** est), al. **נע** Mt. 613B. emph. **נע** Luc. 2228C, al. [**נע** 813 A: locus syriacus] C. suff. 1. p. **נע** (sic) Luc. 2228A. *m.* — tentamen, tentatio, ll. cc., Jac. 1 2. 12.

Pa. Pf. 1. **נע** Eccl. 724. Impf. 2. **נע** Mt. 47AC, **נע** Dt. 616. pl. 1. **נע** 1Cor. 109. Ptc. act. **נע**, **נע** pass. Pass. **נע** Hebr. 415. — tentavit, ll. cc., Gen. 221. Dt. 133. Js. 712. Mt. 193. 2218. 35. Mc. 811. 1215. Luc. 1025. Joh. 66. 86.

***נע** (*qittūl*) *m.* — tentamen, tentatio Hebr. 1136.

***נע** (**נע**). emph. **נע** — Mt. 43A (mendose B). pl. c. suff. 3. **נע** Job. 1619. — tentator, ll. cc.

Ithpa. **נע**, pl. **נע**. Impf. **נע**; etc. Ptc. **נע**; etc. — tentatus est Mt. 41. 24. 1715. 1Cor. 1013. Hebr. 218. 1137. Vit. Sct. cod. ms.

נע *Pe.* **נע** pass., **נע** A: Mt. 2516 Ev. 165; 2627; al.; sed **נע** Luc. 525B. C. suff. 3. *m.* **נע** Mc. 733. 3. *f.* **נע** Gen. 36. 1. **נע** Luc. 1420A, *p. o.* al. pl. **נע**, *f.* **נע** Mt. 253^b Ev. 95A; 1. **נע** Rom. 15; **נע** — Joh. 116AC, **נע** — B. [**נע** Luc. 55A corr.]. Impf. 3. **נע** A: Mt. 2732 Ev. 201, Mc. 834, Joh. 327; *p. o.* pass. al. **נע** A: Mt. 2224, 2417, 2732 Ev. 210; **נע** Mt. 2418A, *p. o.* Gen. 322, et pass. cod. B (e. g. Mt. 2224, Mc. 1524, Luc. 2236); **נע** A: Mt. 1929, Mc. 1524, Joh. 67. 2. **נע**, **נע** (Ex. 289); etc. pl. 1. **נע**, **נע** (Prov. 113). Imp. **נע** A: Mc. 29. 11, **נע** v. 9C; **נע** A: Mt. 96, Luc. 524; **נע** Joh. 58. 11; **נע** B: Mc. 29, Luc. 524. pl. **נע** Mt. 2528 Ev. 95B, Joh. 196 Ev. 237BC; **נע** pass. **נע** Joh. 196A (in utraque pericopa). Ptc. act. **נע**, *f.* **נע**, **נע** Js. 714, Mt. 118 et 23A; etc. Inf. c. suff. **נע** Hom. Anecd. 20017. — 1. sumpsit, cepit, ll. cc., Gen. 215. 21sq. 89. 20. 1914sq. Ex. 1013. 19. 26. Num. 449. 1321. 24. Dt. 1017. Jo. 29. Jon. 112. 43. Zach. 1113. Ps. 4816. Prov. 97. Mt. 46. 78. 2439 (ῥεν!). Mc. 211. Luc. 2217. Gal. 314. 1Cor. 924, et passim V. et N. T. Act. Andr. et Matth. fol. 2^v. — **נע** **נע** concepit utero Vit. Sct. cod. ms.; ptc. **נע** **נע** (Js. 714. Mt. 118. 23. Luc. 131ABC; **נע** — **נע** Luc. 1. c. Dam. 2. uxorem duxit Mt. 2224. Luc. 1420. 3. Sequ. **נע** alicuius parti favit Js. 914. Ps. 812. Hom. Anecd. 20419. 4. **נע** **נע** ad verbum ὑπολαβὼν εἶπεν Luc. 1030; itaque **נע**, **נע** Hom. Anecd. 1875 (cf. Job. 927, ubi LXX εἰς εἶπω). Temere **נע**, **נע** Hebr. 216 pro ἐπιλαμβάνεται.

נע *m.* — captio: Phil. 415 **נע** pro ὁδοῖς καὶ ληψίς (i. e. **נע**) commercium (syr. **נע** iud. orig.,

sicut turc., neosyr. النش ویرش, Maclean Dict. 13^b).

**نصح* f. — *نصح* *نصح* *نصح* *نصح* *نصح* (cf. *نصح* 3.) Joh. 724 A (p. o. cett.).

Ithpe. نصح; etc. Impf. *نصح*; etc. Ptc. *نصح*; etc. [Jer. 3936 leg. *نصح*]. — 1. sumptus est Gen. 223. 319. 23. 184. 1917. Num. 447. Js. 604. Luc. 818. 1042. Act. 19. Hebr. 51. 2. (utero) conceptus est Luc. 221. Hymn. Anecd. 11122.

**نصح*. *نصح* (syrr. *نصح*). pl. *نصح*. — m. — fusile, simulacrum fusum Js. 4217. [De *نصح* Luc. 1824 vid. rad. **نصح*].

**نصح*. *نصح* (نصح) Hom. Anecd. 1892 (sic leg.). emph. *نصح* — Js. 1015. m. — serra, ll. cc.

Ithpe. نصح — serra dissectus est Hom. Anecd. 1891, ubi leg. videtur *نصح* *نصح*.

**نصح* (verb. derivatum a *نصح* „serra“). Targ. *נשר* et *Pa.* „dissecuit serrā“. Lectio igitur tuenda est. Ineptit B. Jacob ZDMG 55 594). pl. *נשר* — serra dissectus est Hebr. 1137.

**נשר* (נשר) pl. emph. f. — *נשר* struthiocameli Js. 4320 Lect. 77. [In Lect. 36 corruptum est in *נשר*, quam formam B. Jacob ZDMG 55 143 probat, nescius et librarios et editores multos fuisse in confundendis literis *נ* et *ש*].

נשר N. pr. *Ναῦσαν* (syrr. *نصح*) Luc. 4 27.

نصح m. — mentha Mt. 2323; cf. *نصح*.

نصح Pe. *نصح* Joh. 2022 A, p. o. al. *نصح* (an *Pa.??*) Joh. B. — flavit l. c., Gen. 27. Js. 407 Lect. 88 (var. lect. *نصح*).

**نصح*. emph. *نصح*. — f. — respiratio (?) (cod. manuscr.).

Ithpa. Impf. pl. *نصح* (sic leg.)

Hom. Anecd. 17818. Ptc. *نصح*; etc. — superbiā tumuit, l. c., 1 Cor. 134. Col. 2 18.

**نصح* Pe. *نصح* A: Luc. 85sq., 1716; al.; 3. f. *نصح*; etc. Impf. *نصح* Js. 1034. Eccl. 113. 1 Cor. 1012; *نصح* Am. 99. 3. f. *نصح* Ex. 919. 2. m. *نصح* Dt. 725, *نصح* Mt. 49BC, *نصح* A. pl. *نصح* Js. 252, al., *نصح* Js. 815. 104; al., *نصح* Mt. 2429BC; etc. [De *نصح* 2Tim. 23 Lect. vid. **نصح* *Ithpa.*]. Ptc. act. *نصح*; f. *نصح*, *نصح* Joh. 1224 Ev. 168B; pl. m. *نصح*, *نصح* Ps. 817. — cecidit, ll. cc., Gen. 501. Js. 910. 104. 407 Lect. 88 (var. lect. *نصح*). Jo. 28. Am. 911. Jon. 17. Ps. 446. 907. Mt. 1527 A. 176. 15. 2429. 2639. Mc. 533. Luc. 112. 145. Rom. 153. 1 Cor. 108. Jac. 12. Hebr. 411. Hom. Anecd. 20125. Lit. Dam. I fol. 1^r. Act. Adrian. fol. 1^r.

Ptc. act. *نصح* *impers.*, sequ. *نصح* p. et c. *impf.*: *نصح* (cf. ZATW 1902183): Js. 504 S. F. Mt. 2323 A (Anecd. *نصح*). 2527. Luc. 249. Joh. 330. 424. Act. 1630. 2Petr. 311. Rom. 123. Eph. 620. 1Thess. 41. Hebr. 21. 1Tim. 315. 2Tim. 26; *نصح* Hebr. 217. 53.

نصح Luc. 234 A, per *نصح* scr. B, per *نصح* C; p. o. Job. 1614. [*نصح* Js. 814]. C. suff. 3. m. *نصح* Mt. 727 A (cf. Peš.). Pl. c. suff. *نصح* Am. 911. f. — 1. casus Js. Job. Mt. Luc. ll. cc. 2. ruina Am. 1. c.

**نصح*. emph. *نصح* Lit. Dam. I fol. 2^r. C. suff. 3. m. *نصح* Ps. 906. Mt. 727B, *نصح* ib. C. f. — casus, ll. cc.

نصح Pe. *نصح* A: Mt. 2675 Ev. 181; Mc. 730sq.; 827; semel *نصح* Mt. 1. c. Ev. 196. P. o. *pass.* 3. f. *نصح*; etc. pl. 3. m. *نصح* Mt. 2630AC. 2732B. Impf. *نصح* Mc. 928A, p. o. Js. 111, al., per *نصح* scr. Mc. 1. c. C. *نصح* Mc. ib. B. 3. f. *نصح*, *نصح*, *نصح* Luc. 829C; etc. pl.

لعل Joh. 1242 Ev. 49BC, Ev. 169A; لعل Mt. 812A; etc. Imp. لعل A: Luc. 435, al. f. لعل Mc. 924; pl. لعل Mt. 256 Ev. 96A; etc. Ptc. act. لعل (Joh. 922A); etc. — 1. egressus est, exiit, ll. cc. et pass. V. et N. T.; praeterquam Hom. Ox. 95917. Hom. Anecd. 21111. Act. Adrian. fol. 3^v. 2. elatus est *defunctus* Luc. 712. 3. expulsus, excommunicatus est Joh. 922 (لعل). 1242 (لعل). — لعل fort. se excusavit, se defendit Hom. Anecd. 18511, sed locus est mutilatus.

لعل Jo. 120. C. suff. لعل Mich. 52. لعل 4 Rg. 221. m. — exitus, ἔξοδος Rg. 1. c., ἔξοδοι Mich. et Jo. (Symm.; LXX ἀφ᾽ ἑστᾶς) ll. cc.

*لعل. C. suff. 3. m. لعل Luc. 931A, p. o. 1Cor. 1013; لعل B, C. f. — id., ll. cc.

*لعل. emph. ل—. m. — exodus, liber Exodi Lect. 6510.

Aph. لعل, persaepe لعل s. لعل et لعل; etc. Impf. لعل (A: Mt. 938; Mc. 726; al.), لعل (cf. Mt. Mc. BC); etc. Imp. لعل; etc. Ptc. act. لعل (لعل, لعل); etc. Inf. لعل Ex. 111. — 1. eduxit, produxit ll. cc., et pass. V. et N. T.; Hom. Anecd. 1845. Vit. Abrah. Qīdōn. ZDMG 56255 apu. 2. extrusit, expulit Gen. 324. Mc. 143. 937, et saepius. 3. impendit Mc. 526.

*لعل Aph. Ptc. act. لعل fort. „laedit“, „nocet“, si (quod dubito) vere est traditum.

*لعل. [De لعل Joh. 618C, لعل 38A cod. BC vid. *لعل].

لعل Luc. 69A, p. o. pass. لعل Gen. 124. 30. Mc. 34. Luc. 69BC, et saepius. emph. لعل Mc. 1233, p. o. pass. C. suff. لعل (A: Mc. 835sq.; al.); etc. 1. لعل Joh. 1024B. Pl. لعل Gen. 120. Dt. 1022. emph. لعل, لعل Luc. 2126 Ev. 133A. C. suff. لعل; etc.

1. لعل Lit. Dam. I fol. 2^v et al., Hymn. Anecd. 11213. f. — anima, animus, ll. cc. et pass. — Suffixo instructa haec vox in casibus obliqu. pronominis reflex. munere fungitur hisce duobus locis: Act. 1627. 28 (Lit.): sed respicias, totam eam pericopam ex Peš. factam videri, quare Syrisum subesse licet suspicari. Legitimum est لعل.

لعل (Mt. 413A), لعل (v. 15A; p. o. al.). N. pr. Naphthali Js. 91. Mt. ll. cc.

*لعل (targ. לל) Js. 111. C. suff. לל Js. 406sq. Jac. 110. Pl. abs. לל (si vere est traditum, ex לל ortum) Lit. 70416. emph. לל Hom. Anecd. 1946. Lit. 70614. C. suff. 3. f. לל Js. 6111. m. — flos, ll. cc.

[لعل 1Thess. 46 (S. F.). 8: leg. لعل].

لعل Pe. لعل. Impf. لعل; etc. Imp. لعل; etc. Ptc. act. لعل; pass. pl. لعل — plantavit, consevit, Gen. 28. Ex. 1517. Jer. 385. Am. 913. Mt. 2133. Hom. Ox. 95523. 566. 17. 5822. Hymn. Anecd. 11116. Lit. 70416.

*لعل. emph. لعل Js. 6021. C. suff. لعل, لعل (sicut mand. לל, ex לל) Js. 613. pl. לعل (sic) Jer. 385. f. — planta, ll. cc. לعل (sic) σμυδοι αὐτοῦ Rom. 65.

*لعل. emph. لعل. m. — columna Gen. 1926.

لله. Imp. لهل Luc. 176A, voc. o. BC. — insitus est, l. c.

*لعل Pe. Ptc. act. لعل — vicit: لعل (لعل) لعل Vit. Set. cod. ms.

لله. Pf. [لهل] Vit. Anton. Stud. Sin. 1114412. Impf. pl. لهل Js. 89. Imp. pl. لهل ib. Ptc. ملهل Rom. 1221. — victus est, succubuit, ll. cc.

Pa. Pf. 1. נעב Joh. 1633 *Ev.* 190 A, *p. o. cett.*; pl. נעב Hymn. Lect. 1382 (?). *Imp.* נעב Rom. 1221. — vicit, ll. cc.

[נעב: vid. נעב].

*נעב (*Nep*) Mt. 2326 A, *p. o. al.* — purus Mt. 1. c., 2759.

Pa. *Imp.* pl. נעב Mt. 2326 A *cod.*, *Anecd.*; נעב A *corr.* Ptc. act. נעב; etc. — purgavit Mt. 2325sq. Joh. 152. Cf. rad. *נעב.

*נעב (syr. נעב; assyr. orig.). *emph.* — *m.* — libatio Jo. 214 S. F. (Lect. נעב).

*נעב (*Nep*) Mt. 194 A, *p. o. al.* pl. *emph.* נעב Rom. 127. c. suff. נעב [נעב] v. 26. f. — femina, ll. cc., Gen. 127. 619sq. 72sq. 9. 16. Gal. 328.

נעב (targ. נעב iuxta נעב, neosyr. נעב iuxta נעב; syr. נעב) Vit. Eulog. ZDMG 562602. *emph.* נעב Luc. 1825 A *corr.*, נעב Mt. 1924 BC. C. suff. 3. *m.* נעב Mt. 1. c. A, נעב Luc. 1. c. A, נעב ib. C (B om.). *m.* — foramen, ll. cc.

*נעב *Pe.* *Impf.* a) 2. *p.* נעב Dt. 1314 (Lect., *Anecd.* 223; cf. ZDMG 53712). b) 3. *p.* נעב Sirac. 461; 1. נעב Luc. 185 A; *p. o. cett.*, Jo. 321. Ptc. act. נעב Rom. 134. pl. נעב 1219. — vindicavit, ultus est, ἐκζητεῖν Dt. Jo. ll. cc., ἐκδικεῖν Sirac. Rom. ll. cc.

נעב (*נעב) — vindex, ultor: ita repono 1 Thess. 46 Ox. pro נעב (cf. Stenningii adnot.) et ib. S. F. pro נעב(א) נעב: ... נעב נעב, διότι ἐκδικος Κύριος περὶ κτέ (cf. Peš.: נעב נעב). Aliter Ryssel, Dtsch. Ltz. 1900, col. 2210.

נעב (st. cst.) Hebr. 22. *emph.* נעב. c. suff. נעב; etc. נעב = נעב Luc. 187sq. BC. *m.* — vindicta Rom. 1219. Hebr. 1. c. Hom. *Anecd.* 20712.

נעב pro ἐκδικεῖν τινα s. ἐκδικησίν τινος ποιεῖν Luc. 183. 5. 7sq.

*נעב (= נעב, "diminuit"; samar. נעב "detrimentum cepit" Dt. 336 Ed. — Contra Schwally, Idiot. p. 57sq. Fraenkel, Fw. p. 194, Krauss-Löw 2366).

נעב (= syr. נעב [corrupt. נעב] Spicil. 2624;] נעב apud Barhebr. Nomoc. 4676; נעב Gen. 94. Ex. 168; נעב Rom. 1421. *emph.* נעב Ex. 163. Dt. 1223. *m.* — segmentum, frustum (carnis), κρέας ll. cc., Dt. 1220 (bis).

נעב Joh. 67 A, *p. o. BC.* *m.* — *id.* (βραχὺ τι) frustum panis 1. c.

*נעב *Aph.* נעב; etc. pl. נעב (Mt. 727 A). ptc. act. pl. נעב (Luc. 1325 AB). — 1. pulsavit fores (abs.) Luc. 1325. Vit. Eulog. ZDMG 562604. Vit. Sct. *cod.* ms. (saepius); sequ. נעב saxum 1. c. 25923/24. 2. concussit, irruit in rem, c. נעב Mt. 727, נעב ib. v. 25. 3. *intr.* pulsatum est tympanum 1 Cor. 131.

נעב [נעב] — oleum nardinum (νάρδιον, sc. ἔλαιον, cf. Krauss. 2367) Joh. 123.

*נעב *Ithpe.* Pf. pl. נעב Mc. 814; etc. 1. נעב Ps. 4321 = נעב v. 18. *Impf.* 3. נעב; etc. *Imp.* sg. f. נעב Ps. 4411. Ptc. נעב (sic leg. Hom. *Anecd.* 1877) s. נעב Ps. 4325. — oblitus est, abs. s. sequ. acc., ll. cc. (exc. Hom. *Anecd.*), Dt. 612. 2 Petr. 38. Hom. Ox. 9663. 20. 6919. Sequ. נעב Hom. *Anecd.* 1. c.: נעב נעב, cit. Job. 927: ἐπιλήσονται λαλῶν.

נעב *Pe.* נעב; etc. — flavit Mt. 725. 27. Joh. 618 B; c. נעב afflavit Js. 408 Lect. 38. Cf. נעב.

Aph. Ptc. act. נעב — flare fecit ventos Hom. *Anecd.* 18322.

***نعم**. **نعم** st. abs. **ف**. — spiritus Gen. 27 (Lect.). Act. 22.

نعم (formatum ut **نعم**, si vere est traditum) **m**. — *id.* Gen. 27 (Lit.). 722. Js. 42 5.

Ithpe. **نعم**! — convaluit Joh. 452. Hymn. Lect. 1378 (loc. corrupt.).

نعم **Pe**. **نعم** Joh. 618 A [C **نعم**, fort. leg. **نعم**]. Ptc. act. **ف**. **نعم** Joh. 38 A corr. (cett. **نعم**) — flavit, ll. cc. Cf. **نعم**.

Ithpa. Ptc. **نعم** — vento commotus est Jac. 16.

نعم **Pe**. **نعم** [nisi fort. **Pa**.; **نعم** Luc. 1520 A et **نعم** et **نعم** (**Pa**.) esse potest]. C. suff. 3. **m**. **نعم** Mt. 2649 Anecd. 2. Ptc. act. **نعم**, **نعم** Mt. 2648 Anecd. — osculatus est Mt. 2648sq. Luc. 1520.

Pa. Ptc. act. **ف**. **نعم** — *id.* Luc. 738. Act. Adrian. fol. 1^r.

***نعم**. ***نعم**. emph. **ل**—. pl. **نعم** (A). **m**. — aquila Mt. 2428. Hom. Anecd. 1873 (cit. Job. 926).

[**نعم** S. F. 9013: ipse cod. perhibet **نعم**, cf. GGA 1901, p. 205.]

***نعم** [v. **نعم** s. v. **نعم**]. Impf. 3. **نعم**

2 Tim. 116 et 18 (Ox.). 2. **نعم** Hom. Anecd. 18315 — dedit, ll. cc.

نعم **m**. — vid. **نعم** (rad. **نعم**).

نعم Mc. 1545 A, p. o. BC [Anecd. **نعم**]. C. suff. **نعم**, **نعم** Joh. 410 A; etc. pl. **نعم** Mt. 711 Ev. 68 A, cf. Ev. 135 A, p. o. al., **نعم** (*Imâla*) Mt. l. c. Ev. 64 C, Ev. 135 BC. Rom. 126. emph. **نعم** 1 Cor. 1231. **ف**. — donum, ll. cc., 1 Cor. 1228. 30. Eph. 28. Phil. 417. **نعم** **نعم** sequ. acc. r. et dat. **p**. donavit Mc. 1545.

نعم N. pr. Nathan Luc. 331 C; **نعم** B.

نعم N. pr. Nathanael Joh. 145sq. AC pass. 46sq. Ev. 137 B. 212 B. **نعم** 145sq. Ev. 7 B. **نعم** v. 45 Ev. 137 B. **نعم** v. 46 Ev. 137 A. **نعم** v. 46 Ev. 7 C. **نعم** 212 A, p. voc. o. 145 Ev. 137 C. 47 Ev. 7 C. 212 C.

***نعم** (cf. Idiot. p. 58). **Pe**. Imp. pl. **نعم** (A, p. o. cett.) — excussit *pulverem* Mt. 1014. Luc. 95.

نعم **Pe**. **نعم**. Ptc. act. **نعم**. — excidit Js. 40 7 (Lect. 38 bis. Anecd. 223). Jac. 111.

[**نعم**: vid. **نعم**].

ص

***ص**. pl. abs. **ص** (targ. **שׁוֹב**), A **ص** [B **ص**, C **ص**]. **ف**. — **σάρον** Luc. 1321.

***ص** I (cf. Nöld. ZDMG 54160. Vid. etiam **ص**).

***ص** **m**. pl. **ص** — foeditas Dt. 1231 (**βδελύγματα**).

ص Dt. 725sq. emph. **ص** Mt. 2415 A; p. o. Anecd., Dt. 726. **ص**

Schulthess, Lex. syropal.

(forma contaminata ex 'ص' et 'ص') Mt. l. c. C. [**ص** Jer. 3935]. C. suff. 3. **m**. **ص** Mt. l. c. B. **ف**. — *id.*, ll. cc. [Hebr. 726 **ص**... pro **ἀμίαντος**, suppl. **ص**].

Pa. Impf. 2. **ص**, **ص** (Dt. 726), pl. **ص**. ptc. act. **ص**, etc. — 1. vitiavit, contaminavit Num. 53. Eccl. 719. Mc. 715 (*bis*). 2. abominatus, exsecratus est Dt. 726.

ساح (ptc. pass.); st. emph. et f. st. abs. ساح, f. emph. ساح. Pl. ساح, f. ساح; ساح (vix recte) Mt. 101 Ev. 245 C. — foedus, impurus Hom. Anecd. 1832. Hom. Ox. 95119; μεμιαμμένο; Tit. 115, Act. Adrian. fol. 2^v; βδέλυγμα Dt. 143; βδελυκτό; Tit. 116; ἀκάθαρτο; Dt. 1222. Js. 358. Mt. 101. Luc. 433 (Anecd.). 36. Vit. Anton. S. F. 98 17.

*ساح. emph. ساح — Dt. 1314 Lect., al. C. suff. ساح. f. — foeditas, βδέλυγμα Ex. 8 26 (cave pl. adesse existimes, cf. Syr.-Hex.). Dt. 1. c. Hom. Anecd. 211 13.

Itipa. ساح Impf. pl. ساح (Joh. 1828 A, p. o. C). Ptc. ساح — contaminatus est (μιαίνεσθαι) l. c., Vit. Sct. cod. ms. (bis).

ساح II (cf. Nöld. ZDMG 54160). Pe. ساح. Impf. ساح, ساح — consenuit Joh. 2118. Vit. Anton. S. F. 1046.

ساح (Gen. 194, al.), ساح (B: Luc. 118, Joh. 34). emph. ساح. pl. ساح Joh. 89 A, p. o. pass. C. suff. 3. m. ساح; etc. m. — senex (πρεσβύτερος, πρεσβύτερος) ll. cc., Gen. 507 (bis). Ex. 109. 175. Dt. 1138 (sic leg.). Js. 314. 914. Jer. 3813. Jo. 12. 14. 216 (S. F.). Act. 217.

*ساح. C. suff. 3. m. ساح, f. ساح (Luc. 136 A); etc. f. — 1. senectus Luc. 136. Act. Adrian. fol. 1^r. Vit. Anton.(?) S. F. 7912. Hom. Anecd. 1773. 8. Cf. etiam ساح. 2. canities 3Rg. 214.

*ساح. (סח) pl. c. suff. ساح Mc. 17C, ساح A, ساح B. m. — calceus, l. c.

ساح I. N. pr. Saba regio Js. 606.

ساح II. N. pr. Sabas, sanctus quidam, de quo paucula in Anecd. 17012.

*ساح Pe. Impf. pl. ساح. Ptc. act.

ساح — sustulit, toleravit Ex. 10 17. Job. 213. Eccl. 719.

ساح vox male exarata Vit. Anton. S. F. 8911. Requiro ساح.

ساح (cf. Idiot. p. 59. Krauss. 2373. Syr. ساح apud Thom. Marg. 1213. Dozy, Suppl. I 630^b, Mouliéras, Le Maroc inconnu II 509; sibnia in dialecto Mogador. apud Socin. Mogad. p. 16, n. 1) Joh. 134 A, p. o. C, Ev. 176 B. [ساح Ev. 173 A]. emph. ساح v. 5 Ev. 176 A, p. voc. o. ib. BC., v. 4 A corr.; ساح ib. Ev. 173 A. f. — (σάβανον), linteam ll. cc. (pro λέντιον).

*ساح I Pe. Pf. pl. ساح Mt. 1537 A, p. o. al., ساح Mt. 1420 A cod.; etc. Impf. ساح A: Luc. 1516, 1621; p. o. BC. Js. 920; ساح Mc. 84; pl. ساح, ساح; etc. — saturatus est, ll. cc., Dt. 611. 1116. Jer. 3814. Jo. 219. Mt. 56. Mc. 727. 88. Luc. 621. Joh. 612. 26 Ev. 18. Phil. 412. Lit. 70714. 7088; sequ. acc.: ساح لا ساح لاح لاح Vit. Sct. cod. ms.

*ساح (סח) st. abs. Ex. 168. C. suff. ساح Col. 223. m. — satietas (πλησμονή) ll. cc.

ساح f. — id. Ex. 163.

Aph. Pf. ساح. Impf. pl. 1. ساح. — satiavit Mt. 1533. Luc. 153 A (BC om.).

ساح II: vid. ساح.

*ساح Pe. Impf. pl. 2. ساح Mt. 517 A (hinc corrig. C), ساح B. Ptc. act. ساح s. ساح; etc. — opinatus est, l. c., Mt. 67. 2010. 2653. Mc. 1042. Luc. 743. 818 Anecd. 1911. 2224. 2421. 37. Joh. 539. 45. 1113. 162. 2015. 2125. Act. 215. 1627. Rom. 122. 1 Cor. 1012. Hom. Anecd. 2099.

ساح (Act. 226, al.). emph. ساح. c. suff. ساح. m. — spes, l. c., Ps. 646.

909. Job. 1715. Luc. 635. Act. 1619. Rom. 54sq. 1212. 2Cor. 312. Eph. 118. Col. 15. 1Thess. 413. Tit. 213. Hebr. 719. Lit. Dam. II^r (bis).

Ithpe. Ptc. act. هـ — putatus est Luc. 323 C (B هـ).

Pa. هـ (Mt. 2743 Ev. 203A); etc. Ptc. act. هـ, هـ (sic leg. 1Tim. 314); etc. — confusus est, speravit, abs. s. sequ. , c. impf. Ps. 562. 1Tim. 314; sequ. هـ Eph. 112 (êv); هـ Mc. 1543 Anecd. (cett. هـ); creberrime sequ. هـ p.: Js. 1110 (Anecd.). Ps. 302. 5512. 902. Mt. 2743. Joh. 545. Act. Philem. Anecd. 1703. 20717 (cit. Ps. 151).

*هـ, هـ Lit. Dam. I, fol. 1^v; pl. هـ; etc. Impf. 3. هـ (sic!) Mt. 624 A, p. o. al., هـ Jac. 17; etc. Imp. pl. هـ Lit. 69510. Ptc. act. هـ Mt. 2413 Ev. 92A [هـ 1022A]; هـ Jac. 112; pl. هـ — sustinuit a) abs. Mt. 1022. 2413. Rom. 1212. 1Cor. 1013. Sequ. ptc.: tenaciter fecit aliquid Joh. 87A (cett. om.). b) sequ. acc. p. v. r. Js. 533sq. Jo. 211 (S. F.). Job. 1713. Mt. 624. Jac. 112. Hebr. 1032. 2Tim. 112. Hymn. Anecd. 11217. Lit. 69510. Lit. Dam. I fol. 1^v (c. هـ). c) sequ. هـ p. pro ἀνέχεται τινος Mt. 1717. Mc. 919. Luc. 941. d) sequ. , c. impf. Act. Sct. ZDMG 562584/5. — Praeterquam hic illic perperam scriptum est pro هـ, velut Js. 1110 Lect. (sed recte Anecd.), Joh. 545B (recte cett.), Jac. 17 (post هـ „expectat“ lacuna adest), Lit. Dam. III^v.

هـ (Jac. 13, al.). emph. هـ—. C. suff. هـ—; هـ Luc. 2119A, defect. scr. هـ BC. f. — patientia, ll. cc., Jac. 14. Rom. 326. 53sq. 154. 2Cor. 64. Hebr. 1036. Tit. 22. Hom. Anecd. 18315.

*هـ (Ptc.)? — sustinet Hom. Anecd. 1777 (palimpsesti loco foedissimo).

هـ — patientia eorum Luc. 815A in marg. Vox syriaca. هـ — evangelium meum Mc. 1615 A, interpolatum. Vox syriaca.

Eximenda
lexico.

*هـ. *Pe.* هـ pass., هـ Mt. 2412 Ev. 92A; 3. f. هـ Gen. 1820, هـ Jo. 313. pl. هـ. Impf. هـ; هـ s. هـ. Imp. pl. هـ. Ptc. act. هـ (Phil. 417), pl. m. هـ (sic) Gen. 718. — crevit, auctus est, multus fuit, ll. cc., Gen. 122. 28. 718. 817. 91. 7. Ps. 4817. Phil. 19. Lit. 7054. ZDMG 562528.

هـ A pass., p. o. Ex. 824. Ps. 4313. Prov. 911. Luc. 617C; هـ ib. A²B; هـ (lectio contaminata ex هـ et هـ) Luc. 213A, p. o. B. [هـ Gen. 316, vix recte]. emph. هـ Dt. 1022, al. C. suff. هـ Mc. 1237; Luc. 110. [هـ Js. 93]. هـ Luc. 110 Anecd. (et cf. adn. ad A). m. — multitudo, copia, ll. cc., 1Reg. 116. Mt. 67. 218. 2753. Luc. 110B (C om.). 213. 837. 1937 (A om.). Joh. 441. Eph. 24. Lit. 70718. هـ, هـ ó πολλὸς ὄχλος Mc. 1237. هـ maior pars ex iis Ps. 8910. 1Cor. 105. 156; cf. Js. 93. هـ πολλοί Mt. 2753B; هـ οἱ πολλοί Rom. 125. — هـ adverbialiter multum, magno opere, valde Gen. 316. 2217; هـ id. Dt. 118. هـ πολλὰ πλείους Joh. 441AC (B هـ).

هـ (A Mt. 937, al.; p. o. pass.). f. st. cst. هـ Mt. 1346 A. pl. m. [هـ Luc. 1424 A in marg. Interpol.]. emph. هـ Mt. 2753 AC. [هـ Luc. 56A et هـ 2344A: utrumque ex Peš. assumtum]. — multus, numerosus, magnus, ll. cc.; alibi. Adverbialiter usurpatur Js. 5315. Eccl. 118. Act. 13. Rom. 124. 2Cor. 64, et pass. al.; nonnulla exempla apud Nöld. p. 508; itaque est pro πολλοί e. g. Num. 1319. Js. 5311sq. Jo. 211. Jon. 411. Ps. 32sq. Mt. 37. 245sqq.

Eximenda
lexico.

2Cor. 610. Gal. 316; pro πολλά e. g. Mt. 2521. 23. 2628A. 2719. Mc. 526. 620. 831. 1241. Excipiuntur loci quidam syrizantes, velut **לִּפְנֵי** Luc. 814 Anecd., cf. ib. v. 15A; Act. 1616. Lit. 6968. **עַל** plus quam, magis quam Ps. 5422. Luc. 1814. Joh. 1243. Rom. 125. Hom. Anecd. 19421 (cit. Prov. 66).

לְהִיבֵהוּ Impf. pl. 3. **לְהִיבֵהוּ** Dt. 1121. f. **לְהִיבֵהוּ** Gen. 122. 2. m. **לְהִיבֵהוּ** Dt. 118. — copiosior factus, auctus est, ll. cc.

אֶפְרַיִם Pf. 2. m. **אֶפְרַיִם** Impf. **אֶפְרַיִם** s. **אֶפְרַיִם**; etc. Imp. **אֶפְרַיִם**. — auxit, multiplicavit Gen. 316. 2217. Ex. 119. Dt. 1317. 1Thess. 312. Lit. 6977 (= 70618). 7041 = 6971 (cit. Ps. 6411). 70513. 18. 7069. 11.

כָּרַע Pe. **כָּרַע**; etc. Impf. **כָּרַע**, **כָּרַע**; etc. Ptc. act. pl. **כָּרַעִים** s. **כָּרַעִים** (Joh. 422A); st. cst. **כָּרַע** 1Cor. 107. — flexis genibus veneratus est (προσκυνεῖν), abs. s. c. **כָּרַע** p., ll. cc., Gen. 182. 191. 225. Ex. 118. Js. 6014. Ps. 4413. Mt. 22. 8. 49sq. 289. 17. Mc. 1519. Luc. 2452. Joh. 420sq. 938. 1220. Hebr. 16. Lit. Dam. II^r. III^r. Act. Sct. ZDMG 56257 bis.

כָּרַע (כָּרַע). pl. **כָּרַעִים**. — cultor Joh. 423 bis.

כָּרַע (כָּרַע, כָּרַע). st. cst. **כָּרַע**. f. — cultus, adoratio: vid. **כָּרַע**.

כָּרַע emph. **כָּרַע** f. — id. Lit. 70820 (si recte se habet).

כָּרַע (כָּרַע) m. emph. **כָּרַע** — uva Num. 1324 (bis). 25 (bis).

כָּרַע Pe. **כָּרַע** Impf. pl. 1. **כָּרַעִים**. Ptc. act. f. **כָּרַעִים** — clausit Hom. Anecd. 20527. Lic. 70417. **כָּרַעִים** concludamus nosmet ipsos Hom. Anecd. 18014.

כָּרַע f. — pro λίθον Js. 4317 (Peš.

כָּרַע). Vox obscura. (Alter locus Mt. 1220 nondum repertus est).

כָּרַע m. — compes (ξύλον) Act. 1624.

כָּרַע N. pr. Sodom urbs Hom. Ox. 9587; p. o. Gen. 1820sq. 191. 24. 28. Mt. 1015. **כָּרַע** Luc. 1012A, p. o. Hom. Anecd. 17116. 18.

כָּרַע pl. emph. **כָּרַעִים** (leg. **כָּרַעִים**) Gen. 194 Dam. [in Lect. perperam **כָּרַעִים**; vid. quae ad **כָּרַע** adnotavi] — incolae Sodom urbis l. l.

כָּרַע (cf. Idiot. p. 60. 121sq. Num fort. **כָּרַע**?) Mc. 1546A, **כָּרַע** Mt. 2759A; p. o. al. [B **כָּרַע** Mt.]. emph. **כָּרַע** Mc. l. c. A, p. o. Anecd. (et sic leg. in Ev. 19C pro **כָּרַע**), **כָּרַע** B. — pro σινδών, ll. cc. Cf. **כָּרַע**.

כָּרַע Pe. Ptc. act. pl. f. **כָּרַעִים** — in ordinem digessit: **כָּרַעִים** οἱ κύριον Tit. 25.

כָּרַע (cf. **כָּרַע** I. ZDMG 53711). **כָּרַע**: v. **כָּרַע**; pl. **כָּרַעִים** (sic) ἀσέλγειαι Rom. 1313.

כָּרַע Ptc. pass. **כָּרַעִים** Rom. 1414 ter. Pl. **כָּרַעִים** Hebr. 913. f. **כָּרַעִים** Mt. 101 Ev. 287B, **כָּרַעִים** Ev. 245B. — i. q. **כָּרַע**, ll. cc.

כָּרַע Impf. pl. **כָּרַעִים** — i. q. **כָּרַע** Joh. 1828B.

כָּרַע (cf. **כָּרַע**) Pe. Ptc. pl. **כָּרַעִים** — testatus est, c. acc. r., Joh. 311B.

כָּרַע s. **כָּרַע** (Hymn. Anecd. 1127). c. suff. 1. **כָּרַעִים**; pl. **כָּרַעִים**, **כָּרַעִים** (Mt. 2665 Ev. 181A), **כָּרַעִים** (v. 60 Anecd.). C. suff. **כָּרַעִים** Luc. 2448A. m. — testis, ll. cc., Js. 4310. 12. Ps. 3411. Job. 1619. Mt. 1816. Act. 18. Phil. 18. (Formae **כָּרַעִים** Js. 439 et **כָּרַעִים** Luc. 2448B ex confusione cum insequ. voce **כָּרַעִים** ortae putandae sunt).

ܐܝܬܐ (Job. 168, al.). emph. ܐܝܬܐ. C. suff. ܐܝܬܐ—; etc. ܐܝܬܐܝܬܐ Mt. 84B. Pl. c. suff. 3. f. ܐܝܬܐܝܬܐ Ps. 7756; etc. f. — testimonium, ll. cc., Dt. 3114. Mt. 84. 1018. 2414. 2659. Mc. 144. Luc. 2113. Joh. 17. 19. 311. 531sq. 813sq. 17. Tit. 113. Hom. Anecd. 20415.

[Aph. Ptc. act. ܐܝܬܐ — testatus est Joh. 1217A corr. Vid. *ܐܝܬܐ Aph.].

*ܐܝܬܐ. ܐܝܬܐ (cf. ܐܝܬܐ) m. — luna Eccl. 122. Luc. 2344A corr. (BC om.). Hom. Anecd. 18426. 19823.

ܐܝܬܐ adv. ܐܝܬܐܝܬܐ, Rom. 1313. Leg. puto ܐܝܬܐ, q. v.

*ܐܝܬܐ. ܐܝܬܐ (Mt. 2133A, p. o. Anecd., Ev. 154B), ܐܝܬܐ (cett.). emph. ܐܝܬܐ Eph. 214. pl. ܐܝܬܐ Luc. 1423C, ܐܝܬܐ A [ܐܝܬܐ B]. m. — saeptum, ll. cc.

ܐܝܬܐ Js. 1017 (LXX ܐܝܬܐ), c. suff. 3. m. ܐܝܬܐ 918 (LXX ܐܝܬܐ ܕܐܝܬܐ): vox incerta radice itidem incertae. Quae B. Jacob ZATW 1902, p. 105 disserit, vix probanda sunt.

ܐܝܬܐ Aph. (pro ܐܝܬܐ, q. v. Cf. „Homom. Wurzeln“ p. 22, n. 8); ܐܝܬܐ Joh. 132 Ev. 4C; 3. f. ܐܝܬܐ, ܐܝܬܐ (Joh. 439C); etc. Impf. 3. ܐܝܬܐ Joh. 17sq. A, ܐܝܬܐ BC; etc. Imp. ܐܝܬܐ Joh. 1823, ܐܝܬܐ ib. B. Ptc. act. ܐܝܬܐ Luc. 115A, p. o. pass., ܐܝܬܐ BC pass.; etc. — testatus est, ll. cc., Ps. 497. Mt. 1918. 2662. 2713. Luc. 1628 (sic leg.). Joh. 326. 28. 531sq. 813sq. 18. 37; al. Hom. Anecd. 19126 (cit. Act. 2023); sequ. ܐܝܬܐ (pro) Luc. 422. Rom. 102. Col. 413; (contra) Mt. 2331. [Js. 4312 Lect. 49. 76 leg. ܐܝܬܐ s. ܐܝܬܐ: ܐܝܬܐܝܬܐ]; ܐܝܬܐ (ܐܝܬܐ) Joh. 17sq.

Ittaph. Pf. ܐܝܬܐ. Ptc. ܐܝܬܐ — testimonio comprobatum est alicui (ܐܝܬܐ) Hebr. 717. 1139.

ܐܝܬܐ (A), ܐܝܬܐ (Joh. 1144BD). m. —

ܐܝܬܐ sudarium (cf. Krauss. 2373sq.) Joh. 1144. 207.

[ܐܝܬܐ Pa. Impf. 3. ܐܝܬܐ Mt. 1912 bis. Ptc. act. pl. ܐܝܬܐ Joh. 26: utrumque in solo cod. A. Veram lectionem codd. BC servaverunt; vid. insequ. verb.].

ܐܝܬܐ (Po. rad. ܐܝܬܐ, samar. ܐܝܬܐ, = ܐܝܬܐ) Pf. 3. f. ܐܝܬܐ. Impf. 3. ܐܝܬܐ (Mt. 1912BC bis). Ptc. act. ܐܝܬܐ, ܐܝܬܐ (Joh. 2125 Ev. 227B. Hinc corrig. Mc. 22C); etc. — ܐܝܬܐ: 1. cepit, continuit Mc. 22. Joh. 26. 2125. Lit. Dam. I fol. 17. 27. 27. 2. cepit = comprehendit, intellexit Mt. 1911sq. 3. successit Joh. 837B (cf. Ithpo.).

Ithpo. Ptc. act. ܐܝܬܐ, f. ܐܝܬܐ — 1. contentus est Lit. Dam. I fol. 17. 27. 2. spatium datum est alicui rei, successit Joh. 837AC (cf. Po.).

ܐܝܬܐ N. pr. ܐܝܬܐ Js. 433.

ܐܝܬܐ N. pr. ܐܝܬܐ, ܐܝܬܐ Joh. 45 (p. o. BC).

ܐܝܬܐ Ex. 151, al. C. suff. 3. m. ܐܝܬܐ Ex. 1519. f. emph. ܐܝܬܐ Hos. 144. pl. ܐܝܬܐ Js. 4317 (Lect. 76), Vit. Anton. Stud. Sin. 111474. s. ܐܝܬܐ Js. 1. l. Lect. 35. emph. ܐܝܬܐ Ex. 93, al. C. suff. ܐܝܬܐ Dt. 114. — equus, equa, ll. cc., Jer. 3840. Jo. 24. Zach. 910. Hom. Anecd. 1947.

ܐܝܬܐ N. pr. m. ܐܝܬܐ 3Rg. 1425.

*ܐܝܬܐ Pe. Pf. 3. f. ܐܝܬܐ, pl. ܐܝܬܐ; etc. Impf. 3. ܐܝܬܐ; etc. Ptc. act. ܐܝܬܐ, f. ܐܝܬܐ Luc. 1233C, ܐܝܬܐ A; pl. ܐܝܬܐ — defecit, l. c., Gen. 817. Js. 6020. Jer. 146. Jon. 28. Ps. 899 (bis). Luc. 2232. Hebr. 112. Lit. Dam. I fol. 27.

*ܐܝܬܐ (cf. Idiot. p. 61). c. suff. 3. f. ܐܝܬܐ Js. 4210 (ita repono pro ܐܝܬܐ), al. Pl. c. suff. 3. f. ܐܝܬܐ Zach. 910,

መቅባ Luc. 1131 A [መቅባ corr.]. *m.* — extremum, terminus (ἄκρον, πέρατα, ἔσχατον) ll. cc., Js. 436. Ps. 45 10. 646. Act. 18.

*መ (i. q. *መ). *Aph.* መ Mc. 626 B, መ C. pl. መ Mt. 1831 B (C om.). Ptc. act. መ, መ (Mt. 2637 C), pl. መ (Mt. 2622 C. Eph. 430). — 1. dolore affectit Eph. 430. 2. maeruit, contristatus est (λυπεῖσθαι), ll. cc., Mt. 1922 BC. Luc. 1823 B. Rom. 1415.

መ (A. p. o. cett.) N. pr. Syria Js. 912. Mt. 424. Mc. 726. Luc. 22 (B om.).

*መ. emph. ለመ. pl. emph. መ. Gen. 214 (Lit.). Am. 97; ለመ Gen. 1. c. (Lect.), al. — Syrus (Σύρος) Am. 1. c., Luc. 427; (Ἀσσύριος) Gen. 214. Js. 105. 12. 14 (LXX om.). 24. 1111.

*መ Pe. Ptc. act. pl. መ Hebr. 1022 Lect. 122, መ ib. Lect. 15. Pass. መ Joh. 1310 A, p. o. BC. — se lavit ll. cc.

Pa. Pf. መ — lavit Act. 1633 (Lit.).

Aph. መ — *id.* Act. 1633 (cod. ms.).

*መ (cf. Idiot. p. 61sq. „Homon. Wurzeln“ p. 41sq.). *Ithpe.* Pf. 3. f. መ (B መ) — se convertit, sequi. መ ስተራቸኛ ከፍተኛ ከፍተኛ Joh. 2014.

Pa. Ptc. act. መ Luc. 1835 A, cf. Joh. 98 A; p. o. BC. — mendicavit (pro προς—, ἐπαιτεῖν) ll. cc. [Luc. 1514 leg. መ: ὑστερεῖσθαι].

መ (A pass.) — Satan, diabolus, N. T. pass. Praeterquam Hom. Ox. 95913. 652. 6618. 721. Hom. Anecd. 200 10. መ Mt. 45 C. 2541 Ev. 129 BC. Luc. 1018 B. Hebr. 214 (Lect. 14); መ Mt. 2541 Ev. 97 B (Cf. mand. መ, Nöld. § 48).

*መ (cf. Idiot. p. 62; add. syr. *Ethpa.* apud Bedjan. 7915; neosyr. መ).

Pa. Ptc. pass. *m.* መ — dissecuit Js. 152 (κατατέμνειν).

*መ I. emph. መ Ex. 2627. 35. C. suff. 3. *m.* መ, *f. id.* pl. መ Lit. 7052 (obscurioris loci). emph. ለመ. *m.* — latus Ex. 287 (?); መ Dt. 3126. Act. Andr. et Matth. fol. 17; cf. መ 1 a). መ ለ ἐπὶ μέρους Ex. 2635^a, cf. v. b. Pl. = ῥῶμαι (LXX; πλατεῖαι A. Σ. Θ) Js. 153.

*መ II. (cf. Idiot. p. 62. 122; syr. መ, neosyr. መ et መ; ساطر *frapper* Beaussier p. 296, Sonneck Journ. as. IX, tom. 14, 1899, p. 141, n. 6). መ Joh. 1822 A, p. o. BC. pl. መ Mt. 2667 A, p. o. BC. Js. 506. Joh. 193 BC; መ Joh. ib. A. emph. ለመ (cod. manuscr.). *m.* — verbera (ῥάπισμα, ῥαπίσματα), ll. cc.

መ N. pr. Σηγωρ Js. 155.

መ N. pr.: vid. መ.

መ N. pr. Sichon (ut Peš.; LXX Σηων, Σίων) Dt. 314.

መ Js. 4210: leg. መ.

መ N. pr. Σιλουανος (Peš. መ) 1Thess. 11.

*መ [Ptc. መ positi, iacentes Luc. 2412 Ev. 4 in marg.: versus ex Peš. interp.].

[*መ: መ impositio manus, consecratio Lit. 680 bis: locus edessenus].

መ Mt. 1344 A, p. o. pass. መ Mt. 1921 C. emph. መ; መ Mt. 1235 BC [A perperam — instruxit]. C. suff. መ. Pl. መ Mt. 620 B, መ v. 19sq. A, p. voc. o. v. 19 C. [Hinc corrig. v. 19 B. 20 C]. emph. መ 3 Rg. 1426 (bis). C. suff. መ Mt. 211 A, p. voc. o. BC. መ 621 B. Luc. 1234 BC. *f.* — θησαυρός thesaurus,

ll. cc., Luc. 1233. 1822. 2Cor. 47. Hom. Anecd. 17319.

Aph. هم (Mc. 65A, al.), هم Ps. 459. Mt. 2748C. Mc. 65B; et alias BC. C. suff. 3. *m.* هم Mt. 2760AC. Rom. 325. 3. *f.* هم. 2. *m.* هم, هم (Ps. 4314sq. 898; al.); etc. Impf. هم (Mt. 2451A¹), هم (Joh. 1513A), *p. o. pass.* pl. هم (Luc. 518A, al.), هم (Mc. 1618C), هم (Luc. 1. c. C). Imp. هم, هم (Mt. 918BC); etc. Ptc. act. هم, هم (BC *pass.*); etc. Pass. هم (A: Luc. 39, Joh. 207; *p. o. pass.*); هم A: Luc. 212, Joh. 1929. 41; هم Mt. 286. *f.* هم, هم (Mt. 514BC. Joh. 1138CD); etc. — posuit, ll. cc., Gen. 315. 913. Ex. 3625. Js. 94; et saepe alibi V. et. N. T. Praeterquam Hom. Anecd. 2022. Hymn. Anecd. 11126. Hom. Ox. 9625. 7. Lit. Dam. I fol. 1^v.

هم (Inf.) Hebr. 62. emph. هم Luc. 64A, *p. voc. o. C*; هم B. *f.* — 'ol ἄνθρωποι τῆς προθέσεως l. c.

Ithpe. Pf. هم s. هم (Mc. 1547 Ev. 207C); etc. Impf. هم. Ptc. هم (Mc. 1547A), هم (ib. Ev. 19C). [هم Lit. 6959, ad similitud. formae edess. formatum]. — positus est, ll. cc., Mc. 87. Luc. 108. 2Tim. 111. Hom. Anecd. 20513 (cit. Hebr. 1013).

هم (هم Luc. 336B) N. pr. هم Gen. 610. 713. 918. Luc. 336.

هم (A. هم), هم Mt. 104C. [هم 266 Ev. 175B]. N. pr. هم (cf. Deissmann. Bibelstudien (1895) p. 184; Blass. Gramm.² p. 31), N. T. *pass.* Praeterea (Petrus) Hom. Ox. 9603 (cit. Mt. 1618); (frater Jesu) Act. Andr. et Matth. fol. 1^r.

*هم (cf. Krauss. 2397). pl. هم — σήμερον (terminatione graec. servata) Hom. Anecd. 1995.

هم (sic) N. pr. هم (desertum) Ex. 171.

هم N. pr. هم mons Ex. 1911. 16. Act. Sct. ZDMG 56257 paen. Lit. Dam. I fol. 1^v.

هم (συνήθεια; cf. Krauss. 2377, Brockelm. Lex. syr. p. 232). *f.* — consuetudo Vit. Eulog. ZDMG 56259²¹ (Text. graec. om.).

هم N. pr. هم, Ps. 8210.

*هم. *هم (هم, هم). pl. c. suff. هم. *f.* (?) — agmen stellarum Hom. Anecd. 19826.

Pa. Pf. 1. هم. Impf. هم; etc., pl. هم (Luc. 57A). Imp. هم. Ptc. act. هم. — adiuvit (sequ. acc., s. s. l. c., Gen. 4925. Js. 507. 6015. 635. Ps. 4327. 456. Eccl. 720. Mc. 921. 23. Luc. 1040. 2Cor. 62. Phil. 43. Hebr. 218. Hom. Ox. 96815. Vit. Sct. cod. ms.

هم (*هم) s. هم (Gen. 218 Lit.). *m.* — adiutor Gen. 218. 20. Ex. 152. Ps. 452.

Ithpa. Impf. pl. 2. هم — adiutus est Js. 104.

هم Ps. 565. Luc. 2236. emph. هم Mt. 2651A, cf. 53A; *p. o. pass.* C. suff. هم Joh. 1810A, *p. o.* BC; al. Pl. هم Jo. 310, al. emph. هم Dt. 1315 (Lect.). *m.* — gladius ll. cc., Zach. 913. Mt. 2647. 52. 55. Luc. 2238. Joh. 1811. Act. 1627. Rom. 134. Hebr. 412. 1134. 37. Hom. Anecd. 17615 (cit. Prov. 54). Hymn. Anecd. 11312.

هم (cf. Krauss. 2393) pl. هم Js. 4320 (Lect. 36).

هم N. pr. هم Luc. 338.

*هم I. *هم (هم). pl. cst. هم. *f.* — vomer Jo. 310.

***صح** II. ***صح** (hebr. ***שָׁחַ**, **שָׁחַ** etc.).
emph. **صح** m. — tabernaculum Sap.
915 (**σκηνος**).

صح (cf. Idiot. p. 62) **صح** Ptc.
act. **صح** — adspexit, spectavit Mt. 2216
Ev. 87 (sed Ev. 156 **صح**). Mc. 35. 734.
Luc. 211.

Pa. Ptc. act. **صح** (Mc. 1543A), pl.
m. **صح** (Mt. 2444A¹), f. **صح** (Js.
609; al.) — exspectavit, abs. s. sequ.
صح, ll. cc., Mt. 113. 2450. Luc. 121. 225.
38. 315. 634. 719sq. 1236. 40. Joh. 53.
Phil. 320. Tit. 213. Hom. Anecd. 1756.
19613. 20512 (cit. Hebr. 1013). 21110.
Lit. 69515.

***صح** (**שָׁחַ**). emph. **صح** m. —
exspectatio Luc. 2126A.

***صح** (**שָׁחַ**). emph. **صح** m. —
id. Luc. 2126BC (in utraque pericopa).
Fort. **صح** leg. cum A.

***صح** I. (**שָׁחַ**). **صح** Joh. 846A,
p. o. BC. Rom. 48; **صح** Rom. 1423.
2Cor. 521. emph. **صح** Joh. 834A (*bis*),
p. o. Num. 56sq.; al.; **صح** Rom. 320.
2Cor. 521; p. o. Joh. 834 (*bis*) BC. C.
suff. **صح**, **صح**; etc. Pl. abs. **صح**
Joh. 934A, **صح** Mt. 96A, p. o. pass.;
صح Mc. 27A, p. o. BC ib. et pass. al.
emph. **صح** Rom. 325. C. suff. 3. f.
صح Luc. 747A², p. o. A¹; **صح** BC;
etc. Semel **صح** Mt. 1835A. f. —
peccatum, ll. cc. et pass. V. et N.T.
(vid. concordantias i. v. **ἀμαρτία**, **ἀμαρτη-**
μα; nonnulla exempla apud Schwallyum
in Idiot. p. 63). Praeterquam Hom. Ox.
95214. 5512. 5810. Hom. Anecd. 1727.
Lit. Dam. I fol. 1^v. Pro **παράπτωμα**
Sap. 101.

صح (***שָׁחַ**) Luc. 58A, al.; p. o. 197A
Anecd.; **صح** BC ll. cc. et saepius.
صح Joh. 916C. emph. **صح** Ps. 814;
al. **صح** Mc. 838A, p. o. cod. Dam. f.
abs. **صح** Luc. 737. 39. Pl. m. **صح** Mt.

910, al., **صح** Rom. 58, **صح** Mc. 217A.
emph. **صح** Mt. 911A, p. o. al.; **صح**
Mt. 2645A, al. **صح** Luc. 2237A. C. suff.
صح Am. 910. — peccator (**ἀμαρτωλός**)
ll. cc., Am. 98. Ps. 813. Mt. 911. Mc.
215sq. Luc. 530. 32. Joh. 931A. Gal. 215.
Hebr. 726.

Aph. **صح** Joh. 92sq. A, p. o. pass.
صح v. 2BC. 3B; etc. Impf. 3. **صح**
Luc. 173A; p. o. et **صح** pass.; **صح**
Luc. 174C (sic leg. pro **صح**). Ptc. act.
صح, **صح**; etc. — peccavit (**ἀμαρτά-**
νειν), ll. cc., Ex. 927. 34. 1016. Js. 4224.
Ps. 405. Eccl. 721. Mt. 1815. 274. Luc.
1518. 21. Joh. 514. 83sq. et 11A (BC
om.). Rom. 323. Hom. Anecd. 18910.

***صح** II. (**שָׁחַ**). *Ithpa.* **صح** Luc.
195A, p. o. pass.; etc. Impf. 2. **صح**;
etc. Imp. **صح**; etc. Ptc. **صح** Luc.
962A, p. o. al. — consideravit, spectavit,
pro βλέπειν Luc. 962; ἀναβλέπειν Gen.
2213. Luc. 195; ἐπιβλέπειν Js. 635; περι-
βλέπειν Gen. 1917. 224; προσέχειν Ps.
762. Hebr. 21. Hom. Anecd. 1764 (cit.
Prov. 53); itaque **صح** πρόσχε
σεαυτῷ (μη...) Ex. 1028, cf. 1912. Dt.
1116. 1219. 30. Mt. 61. Luc. 173. 2134
(cf. *Aph.*); σκοπεῖν Phil. 24. [**صح**
„intelligunt“ Luc. 810A corr.].

Aph. (Cf. targ. **שָׁחַ**) Imp. pl. **صح**
— προσέχειν Luc. 2134 Ev. 133A cod.
(corr. in *Ithpa.* mutavit).

***صح** (**שָׁחַ** in Targg. hieros., deriv.
a **שָׁחַ**, talm., targ., samar.) *Pe.* Impf. 3.
صح — consummavit (**ἀνακεφαλαιοῦν**)
Eph. 110.

***صح**. emph. **صح** m. — culter
Gen. 226. 10.

***صح**. *Ithpe.* Impf. 3. **صح** — fartus,
clausus est Rom. 319.

Pa. Pf. pl. **صح** — farsit, clausit
Hebr. 1133.

***ص**. ***ص** (cf. „Homon. Wurzeln“ p. 83). pl. **ص**. f. — corbis Mt. 1420. Joh. 6 13.

ص vox incerta. Exstat Jo. 214 Lect. pro gr. **σπονδή**. S. F. habet **ص**.

ص: vid. **ص**.

ص N. pr.: vid. **ص**.

***ص**: vid. **ص**.

ص N. pr. **Σαλμων** (Peš. **ص**) Mt. 14sq. A, p. o. BC.

***ص** Pe. **ص** Mt. 823 A, **ص** Mc. 110 A, al.; etc. Impf. **ص** Mich. 55; 3. f. **ص** Jo. 220. pl. **ص** Mt. 1422 A, p. o. Jo. 27. 312; **ص** Jo. 39. Mt. 1422 BC; f. **ص** Js. 359; etc. Imp. **ص** (Luc. 1410 A), **ص** (Joh. 78 A). Ptc. act. **ص** s. **ص**; etc. — ascendit, abs. s. c. **ص** loci, ll. cc., Gen. 26. 1928. 30. 506sq. 9. Ex. 1012. Num. 1322sq. 3 Rg. 1425. Js. 152. 359. 409. Jo. 39. Am. 95. Jon. 12. 46. Mt. 316. 1727. Mc. 1033. Luc. 24. Joh. 151. 2017. Act. 113. 234. Eph. 111. Lect. ZDMG 562519. Hom. Ox. 95818. 6112; in navem: **ص** Mt. 823. 1539. Mc. 810. 13. Luc. 822. 37, **ص** Jon. 13. Cf. etiam **ص**.

***ص** s. ***ص**. C. suff. 3. m. **ص**. m. — ascensus, a) = scalae Am. 96 (**ἀνάβασις**), cf. Lit. 7079. b) **flu- vii**: inundatio Lit. 7056 (Nili).

***ص** (**ص**). emph. **ص** m. — ascensio in coelum Lect. 1347 (sic leg. pro **ص**).

Итпа. **ص**, **ص**! (cave existimes esse **Итпе**.) Mc. 1619 A; etc. Impf. **ص**. Ptc. **ص** Luc. 2451 A, p. o. al. — 1. ascendit, auxit Lit. 69610 et 7059 (de Nilo). 2. assumtus est in coelum Mc. 1619. Luc. 2451. Act. 12. 11. 1Tim. 316. Lit. 69514. 6984.

Aph. **ص**, **ص**! (Ex. 1014. Act. 1634

Lit.); etc. pl. semel **ص** Luc. 222 A. Imp. **ص**, **ص** (Lit. Dam. I fol. 1^v). Ptc. act. **ص**, **ص**. — 1. sursum duxit Gen. 914. Ex. 1014. Am. 97. Mt. 1348. 171. Luc. 222. 145. Act. 1634. Hom. Ox. 9549. Lit. Dam. l. c. 2. sursum tulit, suscepit Js. 5311. 12. 3. obtulit (**ἀναφέρειν**) Gen. 820. 222. 13. Hom. Anecd. 2059 (cit. Hebr. 1012).

ص N. pr. **Σαλαθιηλ** Luc. 327 B, **ص** Mt. 112 A (bis), p. voc. o. BC; **ص** Luc. 329 C, p. voc. o. Mt. 112 C (bis).

***ص**. emph. **ص** Mc. 1527 B; **ص** pass. C. suff. 3. m. **ص**, etc. **ص**; etc. **ص** Mc. 1037 A; etc. — f. sinistra, ll. cc., Js. 920. Jon. 411. Mt. 63. 2533. 41. 2738. Mc. 1040. 1527. Luc. 2333. 2Cor. 67. Act. Andr. et Matth. fol. 1^v.

***ص**. **ص** Joh. 925 A, cf. v. 19. emph. **ص**. pl. m. **ص**, **ص** Luc. 721 B. emph. **ص** A: Mt. 2317. 19; p. o. al. — caecus, ll. cc., Js. 427. 611. Mt. 927sq. 115. 2114. 2316 Anecd. 24. 26. Mc. 1046. 49. Luc. 722. 1421. 1835. Joh. 1137 BC Dam. — Cf. **ص**.

Pa. Pf. **ص** — occaecavit Joh. 1240.

ص (i. e. **سمعان**) N. pr. Simon (Petrus) Mt. 1724 A Anecd. (BC **ص**).

***ص**. ***ص** (**רומר**, an ***רומר** = neosyr. **ص**?). pl. **ص** — ruber Js. 631sq. **ص** ή **ερυθρά θάλασσα** Ex. 1019. 154. Dt. 114.

***ص** (cf. Idiot. p. 63. 122). ***ص**. pl. **ص** (A). m. — clavis Joh. 2025.

Pa. **ص**. Ptc. pass. **ص**. — clavis fixit, c. acc. et **ص** l., Col. 214. **ص** ligno (i. e. cruci) affixus Lit. Dam. I fol. 1^v.

Ithpa. ע; etc. — ligno (cruci) affixus est, c. ע, Lit. Dam. II^r. III^r.

*ע (cf. Idiot. p. 64). *ע. f. ע. Lit. Dam. III^r. pl. m. ע — purus Phil. 48 (Lect.) (σεμνός). Lit. Dam. l. c. (de Maria virgine).

ע f. — puritas, sanctitas Hymn. Anecd. 1116.

Pa. Ptc. act. pl. ע — excolavit Mt. 23 24.

ע *Pe.* Pf. ע Joh. 17 14 A, p. o. al. 2. m. ע. pl. ע; etc. Impf. ע; etc. Ptc. act. ע, ע Joh. 12 25 Ev. 168 A; pl. ע, ע Mt. 5 44 A, al. — odit, odio habuit, ll. cc., Dt. 12 31. Ps. 44 8. 82 3. Prov. 9 8. Mt. 5 43. 6 24. Luc. 6 22. 16 13. 19 14. Joh. 3 20. 7 7. 15 24. Rom. 12 9. Hebr. 19. Tit. 3 3.

*ע. emph. ע (ע = ע) Mt. 13 39. C. suff. ע 543. pl. ע Gen. 22 17. Ex. 15 7. C. suff. ע Js. 9 11, al. m. — osor, inimicus ll. cc., Js. 11 13. Phil. 3 18. — f. ע: vid. mox ע „odium“.

*ע (ptc. pass.) pl. ע etc. — odiosus Tit. 3 3 (στουητός). ע pro αίσχρολογία Col. 3 8.

[ע (pro ע) Act. Philem. Anecd. 169 22]. emph. ע. f. — odium Gen. 3 15; in Anecd. l. c. leg. ע (ἐχθρά).

Ithpe. Ptc. f. ע Js. 60 14. pl. m. ע Mt. 10 22 A¹ al., p. o. pass. — odio fuit ll. cc., Mt. 24 9. Luc. 21 17.

*ע (ע; ע etc.). emph. ע. m. — rubus fruticosus Mc. 12 26.

ע m. — σινδών Hom. Ox. 954 6. Cf. ע.

ע N. pr. Συντυχή Phil. 4 2.

*ע, emph. ע (ע Mt. 6 20 A). [pl. ע(ע) Luc. 12 33 A]. (Genus non

cognoscitur). — tinea Mt. 6 19. Luc. 12 33. Hom. Anecd. 176 10 (cit. Prov. 12 4).

*ע (cf. Idiot. p. 64). ע (Js. 8 20, al.). C. suff. ע, ע. m. — auxilium Js. 8 20. Ps. 48 15. 87 5. 90 1. Hebr. 4 16. Lit. 709 18. Lect. 23.

[ע visitavit Luc. 7 16 A: vox syriaca. Legitimum ע codd. BC servaverunt].

*ע. ע (st. cst.) Mt. 34 AB. Mc. 16; ע Mt. l. c. C. emph. ע. C. suff. ע; etc. [Joh. 12 3 C ע!]. m. — crinis, ll. cc., Luc. 7 38. 44. Joh. 11 2. 12 3. S. F. 79 4.

*ע. pl. ע (ע), emph. ע. f. — hordeum Ex. 9 31. Joh. 6 9. 13.

*ע. pl. c. suff. ע m. — limen Jo. 2 17 S. F. (Lect. ע).

*ע. Pl. c. suff. 3. m. ע, ע; etc. f. — labium 1 Reg. 1 13. Js. 11 4. Ps. 44 3. Job. 16 5. Hom. Anecd. 176 7 (cit. Prov. 53). 20. 177 8. 207 21 (cit. Ps. 154^b). Lit. 704 8 (cit. Ps. 50 17). Lect. ZDMG 56 252 5 (cit. Ps. l. c.).

*ע (cf. Idiot. p. 64). ע Gen. 50 10. emph. ע Jo. 2 12 (ע). m. — planctus, ll. cc.

Aph. pf. pl. ע Gen. 50 10. Impf. pl. ע Mt. 24 30 A, p. o. C (B corrupt.). Cod. manuscr. Imp. pl. ע Js. 15 3 (ita suppl.). Ptc. act. pl. ע Luc. 8 52. — planxit, ll. cc.; sequ. א p.: plo-ravit defunctum Gen. l. c.

ע (cf. Idiot. p. 64. 122) Joh. 19 29 Dam. emph. ע, ע (Joh. 13 5 BC). m. — 1. νιπήρ Joh. 15 5; pro σκεῦος 19 29 Dam. (cett. ע). 2. piscina Lit. 695 8. 704 5 (synon. ע 704 6).

ע: vid. ע.

*ע *Pe.* Pf. pl. ע. Impf. ע.

Ptc. act. ⲉⲃⲉ, ⲉⲃⲉ; etc. — satis fuit, sufficit 3Reg. 827. Mt. 259. Luc. 314. 2238. Joh. 67. 2Cor. 35. Phil. 411. Hebr. 1132. Vit. Anton. S.F. 796. Hom. Anecd. 2099. Act. Andr. et Matth. fol. 2^r.

Ithpa. Ptc. ⲉⲃⲉ — satis datum est alicui Col. 219.

Aph. Impf. 3. ⲉⲃⲉ; etc. Ptc. act. ⲉⲃⲉ; etc. — praebuit, praestitit Gal. 617. Sequ. ⲉⲃⲉ ⲁⲓⲱⲛⲁ ⲡⲁⲣⲉⲕⲉⲓⲛ Js. 713 (*bis*). Itaque pro ⲉⲃⲉ; ... ⲉⲃⲉ; Stud. Sin. 1101 (cit. Gal. 35) repono ⲉⲃⲉ ⲉⲃⲉ; ⲉⲃⲉ;: ⲟ ⲉⲡⲓⲅⲟⲣⲁⲓⲱⲛ ⲉⲃⲉⲓⲛ ⲡⲛⲉⲩⲙⲁ.

ⲉⲃⲉⲛⲁⲛⲁ: vid. ⲉⲃⲉ.

*ⲉⲃⲉ I. (cf. Nöld. ZDMG 54160). *ⲉⲃⲉ (ⲓⲃⲓ). C. suff. 3. *m*. ⲉⲃⲉ, ⲉⲃⲉ Gen. 2217. Luc. 617 A². *m*. — margo, ora: ⲉⲃⲉ, ⲉⲃⲉ ἡ παραλία Luc. 617 AB; τὸ χεῖλος τ. θαλάσσης Gen. 2217 (pro quo exspectaveris ⲉⲃⲉ); *Iordani* fluv. Luc. l. c. C; ⲉⲃⲉ, ⲉⲃⲉ = παρὰ ποταμόν Vit. Eulog. ZDMG 5626013 (gr. 3324).

*ⲉⲃⲉ II. ⲉⲃⲉ (ex assyr. *šipru*) Jer. 302. emph. ⲉⲃⲉ Joh. 2030 A, *p. o.* BC, al.; ⲉⲃⲉ Luc. 417. 20, et al. C. suff. ⲉⲃⲉ s. ⲉⲃⲉ; etc. Pl. emph. ⲉⲃⲉ Joh. 2125 BC, ⲉⲃⲉ ib. A Ev. 227. [Luc. 34 C; 417 BC, al. pro ⲉⲃⲉ leg. ⲉⲃⲉ]. C. suff. ⲉⲃⲉ. *m*. — liber, ll. cc., Gen. 24. 3 Rg. 1429. Mt. 11. Mc. 1226. Luc. 34. 417. 20. Phil. 43. Hom. Anecd. 18416. 1918 (cf. Act. 1919). Lect. 802.

ⲉⲃⲉ (assyr. *šâpiru*) Mt. 819 BC, al. [ⲉⲃⲉ Mt. 2235 Ev. 92 C]. emph. ⲉⲃⲉ Mc. 1232 A, *p. o.* 1Cor. 120. Pl. ⲉⲃⲉ Mt. 2334. emph. ⲉⲃⲉ *pass*. (In A interdum ⲉⲃⲉ legitur, *i. e.* ⲉⲃⲉ). C. suff. ⲉⲃⲉ, ⲉⲃⲉ Mc. 216 C; etc. *m*. — scriba, legisperitus, ll. cc., Dt. 3128. Mt. 24. 520. 729. 93. 1352 A. 1710. 2115. 232. 1352. 2657. 2741. Luc. 521. 30. 67. Hom. Ox. 95320. (suppl. ex Mt. 232).

*ⲉⲃⲉ. emph. ⲉⲃⲉ. pl. ⲉⲃⲉ. *m*. — saccus Am. 810. Jon. 35sq. 8. Job. 1615.

ⲉⲃⲉ — Σαύθης Col. 311.

ⲉⲃⲉ (sic; genit.) N. pr. Sceticum desertum Vit. Sct. cod. ms. (*pass*).

ⲉⲃⲉ N. pr. Serug (Peš. ⲉⲃⲉ) Luc. 335 BC (A om.).

ⲉⲃⲉ (cf. „Homon. Wurzeln“ p. 78, n. 1) *Pe*. ⲉⲃⲉ. Impf. ⲉⲃⲉ. Ptc. act. ⲉⲃⲉ, pl. ⲉⲃⲉ, ⲉⲃⲉ Mt. 616 C. *Pass*. *f*. ⲉⲃⲉ (Gen. 612). — perdidit, delevit, corruptit Gen. 612sq. 17. 911. Jo. 220. Mt. 616. 19sq. Luc. 1233.

ⲉⲃⲉ *m*. — excidium, vastatio Jo. 23. *Ithpe*. Pf. 3. *f*. ⲉⲃⲉ; etc. Ptc. ⲉⲃⲉ. — perditus, deletus est Gen. 611. Ex. 1015. Jo. 117sq. Hom. Anecd. 173[13]. 26. 1744. Ptc. pro φθαρτός *corpus* Sap. 915.

*ⲉⲃⲉ. ⲉⲃⲉ (ⲓⲃⲓ, ⲉⲃⲉ) *f*. — apex Mt. 518.

*ⲉⲃⲉ *Pe*. Ptc. ⲉⲃⲉ — foetuit Joh. 1139 Dam. (cf. ⲉⲃⲉ).

ⲉⲃⲉ Mt. 2327 A. *p. o.* al. emph. ⲉⲃⲉ. C. suff. 3. *m. f.* ⲉⲃⲉ. *f*. — foetor Hom. Anecd. 1832. 4. Act. Sct. Anecd. 17012. Est pro σαπρία Jo. 220. Job. 1714. 2126; ἀκαθαρσία Mt. 2327. Rom. 124, eandemque vocem etiam Mt. 2325 A interpretem legisse suspicor loco ἀκαρία.

ⲉⲃⲉ (ptc. *pass*. *Aph*.) — foetidus Joh. 1139 = Hom. Anecd. 2024. Cf. *Pe*.

*ⲉⲃⲉ (assyr.) pl. ⲉⲃⲉ — eunuchus Mt. 1912.

Pa. Pf. pl. ⲉⲃⲉ — castravit Mt. 1912. *Ithpa*. Pf. pl. ⲉⲃⲉ; ⲉⲃⲉ — castratus est Mt. 1912.

ⲉⲃⲉ (? ante lacunam) ⲟ (var. lect. οἱ) Σαραϋμ Act. Andr. et Matth. fol. 1^v.

***حب** *Ithpa*. Impf. pl. 3. *f. حب* — defecit (ἀφανίσθηται) Sirac. 45 26.

***حب**. **حب** (cf. Idiot. p. 64) *pass.*; **حب** Joh. 10 22 A *corr.*, C, *p. o.* Mt. 24 20 Dam. [**حب** ib. A *cod.*]. *m.* — hiems Gen. 8 22. Mt. 24 20. Joh. 10 22. Hom. Anecd. 199 6.

***حب** *Pe*. Imp. **حب** Luc. 4 35 A, *p. o.* BC. — obmutuit, l. c.

Ithpa. (sic) **حب** Mt. 22 12 A, *p. voc.* o. BC. — *id.*, l. c.

***حب** *Pe*. Pf. 2. **حب**. Ptc. act. **حب** — destruxit Js. 25 2. Luc. 12 18.

Ithpe. Impf. 3. *f.* **حب** — destructus est Ms. 242.

***حب**. ***حب**. C. suff. **حب** (q̄ Joh. 10 32 A, *p. o. pass.*; **حب** Rom. 4 2 Dam. (cf. **حب** „cedri“, et fort. **حب** „angeli“ Mt. 4 11 B, C. Si sinceræ sunt formæ conveniunt cum zeng. אֲנִי etc. Lidzb. 397, iud. אֲנִי „captivi“, etc. Dalm. Gr. p. 151 sq., cf. etiam Nöld. Mand. Gr. § 131). *emph.* **حب** Num. 4 47, al. C. suff. **حب**, **حب** (BC *pass.*, e. g. Joh. 6 28; Lit. Dam. I fol. 2^r *bis*), **حب** Rom. 3 28 Dam.; 2. **حب**, **حب** (Sap. 9 9. Joh. 7 3 BC); etc. *m.* — opus, confectio, ll. cc., Gen. 22. 4. 3 17. 8 21. Ex. 28 6. 8. 11. Num. 4 49. Dt. 11 3. Js. 3 10. 40 10. 43 13. 21. 60 21. Jer. 11 18. Jo. 2 11. Jon. 3 10. Ps. 44 2. Sap. 9 11. Mt. 5 16. 11 2. Luc. 24 19. Joh. 3 19. 21. 4 34. 5 20. 36. 6 28. 8 41. 9 3. 10 25. 32 sq. 37. 14 10 sqq. 15 24. 2 Petr. 3 10. Rom. 3 27. 4 2. 6. Gal. 2 16. 3 2. 5. Col. 3 9. 1 Thess. 4 6. Hebr. 6 1. Tit. 1 16. 2 14. Hymn. Anecd. 111 14 (?). Hom. Anecd. 183 2. 195 3. Pro γένεσις est Gen. 24. **حب** Luc. 17 7. Gal. 3 28. Col. 3 11; al. *emph.* **حب**, **حب** (Luc. 14 21 B). C. suff. 3. **حب**, **حب** (Luc. 14 17 B. 21 BC); etc. **حب** Mc. 10 44 B. Pl. **حب**, **حب** BC: Mt. 21 36 et 22 4. *emph.* **حب**, **حب** (BC *pass.*, e. g. Mt. 22 10). C. suff. **حب**, **حب**, **حب** (BC *pass.*,

***حب**. ***حب**. C. suff. **حب** (q̄ Joh. 10 32 A, *p. o. pass.*; **حب** Rom. 4 2 Dam. (cf. **حب** „cedri“, et fort. **حب** „angeli“ Mt. 4 11 B, C. Si sinceræ sunt formæ conveniunt cum zeng. אֲנִי etc. Lidzb. 397, iud. אֲנִי „captivi“, etc. Dalm. Gr. p. 151 sq., cf. etiam Nöld. Mand. Gr. § 131). *emph.* **حب** Num. 4 47, al. C. suff. **حب**, **حب** (BC *pass.*, e. g. Joh. 6 28; Lit. Dam. I fol. 2^r *bis*), **حب** Rom. 3 28 Dam.; 2. **حب**, **حب** (Sap. 9 9. Joh. 7 3 BC); etc. *m.* — opus, confectio, ll. cc., Gen. 22. 4. 3 17. 8 21. Ex. 28 6. 8. 11. Num. 4 49. Dt. 11 3. Js. 3 10. 40 10. 43 13. 21. 60 21. Jer. 11 18. Jo. 2 11. Jon. 3 10. Ps. 44 2. Sap. 9 11. Mt. 5 16. 11 2. Luc. 24 19. Joh. 3 19. 21. 4 34. 5 20. 36. 6 28. 8 41. 9 3. 10 25. 32 sq. 37. 14 10 sqq. 15 24. 2 Petr. 3 10. Rom. 3 27. 4 2. 6. Gal. 2 16. 3 2. 5. Col. 3 9. 1 Thess. 4 6. Hebr. 6 1. Tit. 1 16. 2 14. Hymn. Anecd. 111 14 (?). Hom. Anecd. 183 2. 195 3. Pro γένεσις est Gen. 24. **حب** Luc. 17 7. Gal. 3 28. Col. 3 11; al. *emph.* **حب**, **حب** (Luc. 14 21 B). C. suff. 3. **حب**, **حب** (Luc. 14 17 B. 21 BC); etc. **حب** Mc. 10 44 B. Pl. **حب**, **حب** BC: Mt. 21 36 et 22 4. *emph.* **حب**, **حب** (BC *pass.*, e. g. Mt. 22 10). C. suff. **حب**, **حب**, **حب** (BC *pass.*,

حب *Pe*. **حب** Mt. 19 4 A, sed **حب** 7 24 A, **حب** Hebr. 12. C. suff. pl. 1. **حب** 2 Cor. 36. 3. *f.* **حب** Mt. 26 10 et 12 sq. Ev. 170 A; etc. Impf. **حب** A: Luc. 18 7 sq. et saepe al., **حب** Mt. 18 24 Anecd. Joh. 9 33 B. 11 37 D. [**حب** Mt. 18 23 sq. A]; etc. Imp. **حب** Luc. 18 3 A, al., **حب** l. c. B. *f.* **حب** Hom. Anecd. 180 3. pl. **حب** Joh. 6 10 A, al. **حب** Luc. 3 4 A. Ptc. act. **حب**; etc. *Pass.* **حب**, **حب** Gal. 4 4 *bis*; etc. — fecit, fabricavit, ll. cc. et *pass.* al. Ptc. *pass.* a) (arte) factus, paratus Joh. 3 21. Hebr. 9 11. b) γενόμενος, γεγενημένος Joh. 29. Gal. 4 4 *bis*. Itaque **حب** κακῶς ἔχων Mt. 4 24 (sequ. o = male affectus aliqua re). 8 16 (A om.). 9 12. Mc. 2 17. Luc. 5 31. 7 2. Cf. **حب**.

حب (*q̄tāl*) Joh. 7 21 B. Jac. 14. Alias **حب**, **حب** (Mt. 26 10 et Joh. 7 21 A). *emph.* **حب** 1 Thess. 4 6; alias **حب**. C. suff. 3. *m.* **حب**, **حب** Joh. 6 29 C. Pl. **حب** Tit. 3 8; alias **حب** Joh.

* (עֲרַב) חֲבִי m. Js. 53 9.
Ps. 448 (sic leg.), al. emph. חֲבִי.
C. suff. חֲבִי; etc. Creberrime in
unum vocab. coniunctum legitur. m. —

legum violatio Hom. Anecd. 17225. Lit.
70623. 70717. Lit. Dam. III^v; pro ἀνο-
μία, ἀνομίαι Gen. 1915. Js. 918. 535. 8sq.
12. Ps. 407. 448. 562. 898. Mt. 1341.
2328. 2412. Rom. 47. Hebr. 217. Tit.
214; pro τὰ ἄνομα Js. 915; ἀδικία Hebr.
19. ⲁⲛⲟⲙⲁⲓⲁ ⲁⲛⲟⲙⲁⲓⲁ πασχοή Hebr. 22.

حَبْر (pte. act.). **حَبْر** Job. 178, al. Pl. **حَبْر** Dt. 1313 Anecd. 165, **حَبْر** Prov. 118. — παράνομος Dt. 1313. Js. 917. Job. 178. Prov. 118; ἄνομος Js. 311. 917. 5312. Mc. 1528 BC. Act. 223.

*;חכ (עבור). Pl. c. suff. 3. f. חכ;חכ
— viator Job. 21 29.

***حجج**. emph. **حجج** (ἡγεγῆ) Luc. 826 A,
al. *m.* — ulterior ripa: **حجج** εἰς τὸ
πέραν Mt. 415. 25. Joh. 128 AC; **حجج**
Joh. 61. 17. 1039 BC. 181 AB. **حجج**
(sic) Joh. 1039 A. 181 C¹. **حجج** Gen.
5010sq. Joh. 326. 622. 25. **حجج**
حجج, ἀντίπερα τῆς Γαλιλαίας Luc. 826.

***حَبَّة**. emph. **لِحَبَّة**. C. suff. **حَبَّة**.
m. — frumentum Dt. 11 14. 12 17. Jo.
 1 17. 2 19. 24.

עֲבֵרְתָּא, עוֹבְרָא, sed cf. עֲבֵרְתָּא
apud Dalm. *i. v.*) Joh. 152A, *p. o. Num.*
13 24. emph. עֲבֵרְתָּא Joh. 154 et 6A.
עֲבֵרְתָּא (vix recte) v. 4 CD. 6 CD. pl.
emph. עֲבֵרְתָּא v. 5 A, Ev. 54C; Hom.
Anecd. 17825 (cit. Joh. l. c.); עֲבֵרְתָּא (?)
v. 5 D, Ev. 135 C, Ev. 185 C. *f.* — sur-
culus, palmes, ll. cc.

𐤋𐤁𐤁𐤁 Joh. 152 Ev. 135C, 𐤋𐤁𐤁 ib.
 B, Ev. 53C. 6 Ev. 54B; 𐤋𐤁𐤁 v. 2 Ev.
 135B. emph. 𐤋𐤁𐤁𐤁 v. 4B. 6 Ev. 135
 et 185B. Pl. emph. 𐤋𐤁𐤁𐤁 v. 5B. *f.*
 — *id.*, ll. cc.

***محب**. C. suff. 3. f. **محب**. m. —
vadum Lit. 6956.

Ithpe. ܐܬܦܝ — abscessit Act. Philem.
S. F. 748 (διανιστάμενος).

Aph. اَحَد; etc. *Impf.* حَد. *Imp.* اَحَد. *Ptc. act.* حَاد. — 1. transire fecit,

avertit, removit Ex. 1017. Eccl. 11 10.
2. met. a) neglexit, silentio praeteriit Ps.
542. 77 62. b) omisit, sequ. , Hom.
Anecd. 191 10. 18. 3. egressus est, vio-
lavit *legem* Luc. 15 29 AC (B Pe.); *abs.*
peccavit 1 Thess. 46.

***ⲉⲕⲁⲓ** (inf.) f. emph. **ⲗⲉⲕⲁⲓ** —
praetermissio *peccatorum* (παρῆσις) Rom.
3 25.

ح N. pr. Εβερ Luc. 3 35 (Peš. خخ).

*حجج. pl. emph. حجج Lect. 51. 141. 15 15. 191, حجج 1418. 224. 1186. 1206. 12116, حجج 1914 (quae omnia repono pro حجج etc.; vid., quae ad *حجج adnotavi); حجج Ex. 913. 103. Hebr. 11 (in praescripto). — Hebraeus, ll. cc.

B: Luc. 2338, Joh. 52, 1913 Ev. 199. 20;
 Joh. 1913 Ev. 199 C, Ev. 237 B.
 17 B. Joh. 20 16 B.
 Joh. 52 C, — $\xi\beta\rho\alpha\iota\sigma\tau\iota$
 Luc. 2338. Joh. 52. 1913. 17. 20. 20 16.

* *حجى* ; *حجى* fort. simul ut Hom.
Anecd. 1821, sed locus est corruptus.

حی Js. 116 Anecd. emph. حی, حی. Pl. حی, حی. m. — vitulus Num. 231 (sic leg.). Js. 116. 155. Hebr. 912. Hom. Anecd. 18124 (cit. Job. 15). 25.

*ح. emph. ح. Pl. ح. f.
— iuvenca Jo. 1 17. Hebr. 9 13.

*~~ح~~. emph. ~~ح~~. f. — currus
Hom. Ox. 95813 (cit. Js. 518).

Ithpe. Ptc. Mc. 9 19 A, *p. voc.*
o. BC — se volutavit, l. c.

Pa. ~~1546~~, ~~163~~ (BC). Ptc. act. ~~242~~,
~~1546~~. — volvit Mt. 27 60. 28 2. Mc.
1546. 163sq. Luc. 242. (Cf. ~~1546~~).

* ~~الحل~~. Ptc. act. ~~محل~~ — amo-
litus est Mc. 163 Ev. 217 A. Anecd.

[س. ف. 110 12: leg. س (Num. 231, μόσχοι)].

☞ (Fluctuat A inter ☞, e. g. Mt.

2248 Ev. 158, et 6, e. g. Mt. l. c. Ev. 93.)
part. (cf. Idiot. p. 66; Praetorium ZDMG
48365) — ἔτι, etiam nunc, adhuc Gen.
29. 19. 74. 810. 12. 1830. Ex. 828. 111.
Dt. 1016. Js. 912. 17. 21. 104. 20. Luc.
1521. 2216. 1 Cor. 1231, et saepe alibi
(vid. concord. et Idiot. l. c.). Nonnun-
quam primum enuntiati locum tenet, velut
Js. 1025. Jon. 34. Act. 226. Hebr. 1037.
ἔτι οὐκέτι non iam, non amplius Gen.
821. 915. Ex. 829. Ps. 825; al., itidem-
que ἔτι Ex. 116. Mt. 513. Mc. 22.
1234. Rom. 66; al. ἔτι id. Ex.
933. ἔτι id. Jer. 1119. — Cf.
porro حبه.

حوربا N. pr. Οὔρα (Peš. حوربا) Mt.
18sq. (BC p. o.).

[ح: vid. حه].

*حف. emph. حه. m. — avis
Gen. 714.

*حم (cf. حم et GGA 1902, p. 672).
*حم. emph. حم Am. 810. Pl. abs.
حم (ex חמ exortum) Gen. 316sq. C.
suff. حم v. 16. f. — maeror, dolor,
ll. cc.

Ithpe. Ptc. حم — doluit Js. 534.
Luc. 1625.

Aph. Impf. pl. 2. لحم. Ptc. act.
حم; etc. — se anxit, doluit Js. 821.
Mt. 2637. Luc. 248.

*حז. *חז (חז). emph. חז —
caecus Jer. 388.

*חז. emph. חז — Act. Andr. et
Matth. fol. 2r. C. suff. 3. m. חז
Mc. 35A cod.; חז corr., p. o. BC. f.
— caecitas, ll. cc.

Pa. חז Joh. 1240. Impf. pl. חז
Act. Andr. et Matth. fol. 2r. — occae-
cavit, ll. cc.

חז (ptc. pass.) Joh. 91sq. A, חז
v. 2B. 24B. 32C. emph. חז. Pl.

חז, f. חז; emph. חז. — caecus,
ll. cc., Js. 355. 4218sq. 437. Mt. 2316A.
2930. Luc. 419. 721 Anecd.¹ Joh. 53.
91sq. 1021. 1137A Anecd. [Hom. Anecd.
1903]. Cf. חז.

Ithpa. Pf. pl. חז — occaecatus est
Js. 4219.

*ח. *ח. pl. ח — potens
Hymn. Anecd. 11311. 23.

ח N. pr. Αζωρ (Peš. ח) Mt.
113sq. A, p. o. B(C). [C v. 14 ח!].

*ח Pe. Ptc. act. pl. ח Mt.
628B (C 'A om.). Ptc. pass. ח
Ex. 2631. f. ח 288. — nevit, ll. cc.

*ח. *ח (ח). emph. ח
Luc. 1522A, p. o. BC. Pl. ח Ex.
3624. 28. emph. ח 2629. 3624 bis.
f. — annulus, ll. cc.

*ח. *ח (ח pl. Vaj. R. 25,
samar. ח Num. 248 Ed. Cf. porro
Idiot. p. 38). C. suff. ח. m. — femur
Ps. 444.

ח Pe. ח; etc. Imp. pl. ח
Jon. 38. — induit, c. acc., l. c., 36.
Lit. 7075.

ח Mc. 165 Ev. 217A; ח C,
1451. — vestitus, ll. cc.

ח Js. 95. emph. ח. C. suff.
ח; etc. f. — vestimentum, l. c., Js.
631sq. Hebr. 112. Hom. Anecd. 21114.

Pa. Pf. pl. ח Job. 1615. Ptc.
pass. f. ח — vestivit (c. acc. et ח)
Ps. 4410. 14.

Ithpa. Impf. pl. ח — vestitus
est Lit. 70710. [1Thess. 47 Lect. leg.
ח].

*ח. ח (syr. ח). C. suff. 3.
m. ח. m. — fumus Gen. 1928. Act. 219.

*ח. C. suff. 3. f. (?) ח. m. —

festum (אֶרְבֵּי, ex hebr. אֶרְבֵּי assumptum)
Anecd. 105 1.

ح s. ح (Mt. 215 B. Praeterquam
varie corruptum legitur: ح, ح, etc.).
emph. ح. m. — pullus *asini* Zach. 99.
Mt. 212. 5. 7. Mc. 113sq. Luc. 1930sq.
Joh. 12 15.

* ح. ح Mt. 538. 189. emph.
ح. C. suff. ح; etc. Pl. ح, emph.
ح. C. suff. ح, ح Job. 21 20
(sic leg.); ح— Am. 98. Joh. 921 A;
ح Luc. 1623 C; ح Luc. 620 C, al.;
ح Joh. 910 C. 17 C. Ps. 908; etc.
ح Gal. 31; etc. f. — 1. oculus, *pass.*
V. et N. T. Praeterquam Hom. Anecd.
20520. Hymn. Anecd. 11125. ح
uno oculo praeditus Mt. 189 (sed fort.
leg. ح). 2. fons Lit. 70418.

ح *praep.* — in conspectu, coram
Mt. 2724 A, Ev. 210 BC. Luc. 847. Lit.
Dam. II^r. C. suff. ح Luc. 525 A,
p. o. BC.

Pa. (denom.) Pf. 3. f. ح Sap. 101.
1. ح Joh. 17 12 A [cett. ح]. Ptc.
act. f. ح Sap. 911. — custodivit ll. cc.

ح N. pr. Αἰών (Peš. ح)
Joh. 323.

* ح. ح (Mt. 2443 Ev. 94 B).
Pl. ح — 1. vigilans Mt. 2442 sqq.
25 13. 2638. 40sq. Luc. 1237. 39. 2. pru-
dens (φρόνιμος) Mt. 1016 BC (A ح,
q. v.).

Ithpe. ح; etc. pl. ح, ح Luc.
932 C. Impf. pl. ح. Imp. ح;
etc. — expergefactus est Jo. 15. 312.
Ps. 4324. 7765. Luc. 932. Act. 1627. Vit.
Eulog. ZDMG 5625913. Hom. Ox. 9659.

Aph. Impf. 1. ح Joh. 1111 A, p. o.
Zach. 913; ح Joh. BC. Imp. pl. ح;
Jo. 39. Ptc. act. ح Jo. 37. pl. ح
Hom. Ox. 96420. — expergefecit, ll. cc.

Schulthess, Lex. syropal.

ح N. pr. Hp Luc. 328 B; v. 29 C.
(Peš. ح).

* ح (cf. Idiot. p. 66 sq. Samar. עֲבִיר
turbidus Gen. 49 12). Pe. Ptc. act. ח;
Joh. 54 A, ח BC. — concussit, pertur-
bavit, l. c.

* ח. C. suff. ח Joh. 54 BC,
ח A. m. — commotio, pertur-
batio, l. c.

Ithpe. Pf. ח, etc. Impf. pl. ח;
— commotus, perturbatus est Ps. 45 4.
Joh. 57. Vit. Sct. cod. ms.

* ח. Pe. Pf. ח, ח (Mc. 226 AB.
724 Dam., al.), ח B: Mt. 1725 et Mc.
1543. 3. f. ח (A: Mc. 625, Luc. 140,
al.); etc. pl. 3. f. ח, ח; sed ח
Mt. 2510 Anecd. 130. Impf. ח; etc.,
pl. ח; etc. Imp. ח, pl. ח.
Ptc. act. ח, ח (Luc. 2210 A), ח
(Dt. 1228. Luc. 177 C; al.). f. ח. Pl.
ח Act. Andr. et Matth. fol. 27; ח
Dt. 1110sq. Mt. 713 A, al.; ח Mt. ib.
BC. Luc. 1930 C, ח Luc. 816 B. — in-
travit, ingressus est Gen. 716. Mt. 23 13,
et saepe al. Hom. Anecd. 1721. 21111.
13. Sequi: ח l. Gen. 618. 71. 7. 9. 13.
15sq. Ex. 91. 19. Dt. 1110sq. Jon. 34.
Ps. 4820. Job. 224. Mt. 713 et *pass.* V.
et N. T.; Vit. Abrah. Qīdōn. ZDMG 56
25611. Lit. Dam. I fol. 17; ח
Hom. Anecd. 19313sq., ח p. v. r. Gen.
620. Ex. 103. Num. 447. Mc. 724. 1543.
Luc. 197. Hebr. 43; ח Mc. 715. 17. 24.
932 Anecd. 216. 165 Ev. 19 B, Luc. 128.
830. Joh. 20 6. Act. Andr. et Matth.
fol. 27; ח Ex. 114. Joh. 438 AC. Hebr.
411; ח per: Jo. 29. ח id quod tibi redit ex labore tuo
Vit. Sct. cod. ms.

ח (Mt. 193 A, al.), ח (B: Luc. 16,
Joh. 196 Ev. 237). emph. ח. C. suff.
3. m. ח. f. — 1. causa Prov. 99
(ἀφορμή); αἰτία Mt. 193. 10. 2737. Mc.

1526. Luc. 847. 2Tim. 112. Hom. Anecd. 19326. 2. *aita* = culpa, crimen Joh. 1838. 194. 6. Cf. *فلا*. 3. *πρόφασις* praetextus Joh. 1522; *حلا* *προφάσει* Mt. 2314. Mc. 1240. Luc. 2047.

[*حده* proventus Luc. 1216A: locus ex Peš. interpolatus].

**حده* (*geṭūl* aut *gaṭṭūl*. Samarit. *גלול* Gen. 716. Pesach-Hagg.: Abh. K. d. M. 5, p. 40, v. 357. Cf. syr. *ܕܥܬܐ* Bedjan 5626 apu.). *f.* *حده* Luc. 118AC, *حده* B. cst. *حده* Luc. 236AC [*حده* B]. Pl. *حده* Luc. 17AB, *حده* C. — „qui intravit“ *i. e.* proventus (aetate), sequ. *حده* Luc. 17. 18; st. cst. c. genit. 236.

حده (samar. *ܡܥܘܪ*) Hebr. 719. emph. *حده* Rom. 52. *m.* — aditus, introitus, ll. cc.

حده Joh. 52A; *حده* ib. BC lectio contaminata ex *حده* et *حده*. emph. *حده* Hebr. 1019. C. suff. *حده* Hom. Anecd. 20924. *f.* — aditus, introitus, ll. cc.

Aph. *حده*; antecd. *حده* Gen. 89; *حده* Act. 1624 (Lit.); etc. Impf. 2. *حده*, *حده*; pl. *حده*, *حده* (BC: Luc. 518sq.). Imp. *حده*; pl. *حده* Luc. 1421AC (B *حده*). Ptc. act. *حده*; etc. — introduxit, induxit, ll. cc., Gen. 619. 72. 89. Dt. 726. 3120. Mt. 613. Luc. 227. [1216A: loc. interpol.]. Joh. 1816. Hom. Anecd. 2037. Hom. Ox. 95714; al. [Joh. 515 leg. *حده* s. *حده*].

**حده* (*ܡܥܘܪ*, syr. *ܡܥܘܪ*). emph. *حده*. *m.* — introitus Num. 1322.

حده (cf. Löw. apud Krauss. 251) — aloë Joh. 1939 (BC *om.* p.).

**حده*. *حده* (A: Mt. 193, 282; al.), *حده* (Gen. 12. Js. 821; 109. Ps. 494. Luc. 1311BC et pass. BC. Hymn. Anecd. 11124. Lit. 69610). C. suff. *حده* Luc. 1033^bA, *p. o.* pass. *حده* Luc. 240 Ev.

259A, Joh. 1020A; *حده* Js. 1110 Anecd. Luc. 1030A. *حده* Luc. 1520A, *حده* et *حده* BC pass. (e. g. Mt. 1827. 34; Luc. 1930); *حده* Ps. 125. 3. *f.* *حده*. 2. *m.* *حده*; etc. 1. *حده*, *حده* Mt. 1615A al., *p. o.* Js. 611; al. pl. *حده* pass. *حده* Mt. 175B. Luc. 29B. 2225A, al. *حده* Mt. 2520 Anecd. (hinc corr. ib. v. 22 *حده*); etc. 1. *حده*, *حده*, *حده* pass. *حده* praep. — a) super, supra, pass. b) ad, versus, in Gen. 28. 616. 223. 919. Luc. 117. Act. 225. c) iuxta: *حده* *ἐπὶ τῆς θύρας* Gen. 181. 1911. d) *de norma*: pro Ex. 2811. Luc. 159. Col. 310. Lit. Dam. pass. Hom. Anecd. 18123 (cit. Job. 15). e) *de loco*: per Luc. 833AC. Joh. 101sq.B; sed vix dubito quin *حده* reponendum sit. f) *causā*, propter Dt. 141. Mc. 1614. *حده* *διὰ τοῦτο* Mc. 1224. — Iungitur cum *حده*, *حده* *coni.* — cum, quia Gen. 1831 et 1919 (*ἐπειδὴ*). Luc. 134AC [B *om.* !] (*ἐπεὶ*).

حده (*حده*) praep. — 1. *de loco* per Jo. 29. Mt. 828A. 32A. Mc. 731. 929. Luc. 519. 833B. 194. Joh. 101sq.AC. Lit. 7052. Cf. *حده* Pe. Vid. etiam, quae ad praep. *حده* sub e) adnotavi. 2. *de tempore* inter: *حده* *ἐπὶ Ἀβιαθαρ ἀρχιερέως* Mc. 226AC; cf. Luc. 32A (ubi BC solum *حده* habent); *حده* *ܡܥܘܪ* [ܡܥܘܪ] Hom. Anecd. 1921 (ita supplendum). 3. *حده*, *حده* *δι'* *ἐμὸν* Joh. 109. 146. — Iungitur cum *حده*, *حده*, *حده*.

حده (*حده*) sursum, supra Gen. 720. Num. 447. 3Reg. 823. Js. 821. Ps. 494. Luc. 1311. 1410. Lit. 69610. Cf. *حده*, *حده*. Sequ. *حده* *id.* Gen. 12. 7. 29. 718. 182. 229. Js. 109. Jon. 46. Ps. 82. Mt. 29. 217. 2320. 22. 2737. 282. Luc. 439. 1019. Joh. 331. 1Cor. 156. Eph. 121. Phil. 29. Lit. 69515. — *حده* *حده* desuper Gen. 4925. Mt. 2751. Joh. 33. 7. 30. 666.

1911. 31 Ev. 206 B (cett. om.). Hymn. Anecd. 111 24.

ح Gen. 222. emph. حح. C. suff. حح. Pl. حح Ex. 1025. emph. حح. Mc. 12 33. C. suff. حح Ps. 49 8. f. — Ita Palaestinenses nostri Iudaeorum more voc. hebr. חלה „holocaustum, sacrificium“ reddunt ll. cc., Gen. 22 3. 6 sqq. 13. (Quacum voce חלה tamen, quoad formam, minime convenit, in eo quod eadem est forma ac syr. חלה „altare“, de quo cf. GGA 1902, p. 669).

ח Luc. 22 12 BC; ח A (lectio contaminata ex ח et ח i. e. חלה). emph. ח (חלה) Act. 113. C. suff. 3. f. ח Hom. Anecd. 1818 (cit. 3 Rg., c. 17). f. — coenaculum, ll. cc.

ח N. pr. Elam Js. 1111 (LXX οἱ Ἑλαμίται). Lectio tuenda est, siquidem forma syr. ח (cf. Diettrich, Die Massorah ad l.) recte se habet.

ח (חל). Incertae orig.). emph. ח pass., ח Js. 447. Ps. 44 7. 18. Rom. 3 19 et saepissime al., praesertim cod. BC. C. suff. 3. m. ח Ps. 44 18. Pl. ח Hebr. 915, al. emph. ח pass. ח Hebr. 18. [ח? Eph. 27]. m. — aevum, saeculum, mundus (αἰών, κόσμος), ll. cc., Js. 96. Sap. 99. Mt. 48, et pass. V. et N. T. Praeterquam Hom. Ox. 955 10. 722. 4. Hom. Anecd. 19427. 19624. 25. Hymn. Lect. 1366. 1386. Hymn. Anecd. 11121. 11318. Lit. 69512, al. Lit. Dam. I fol. 1^v. 2^r. Est pro ἡ οἰκουμένη Mt. 24 14 AC, pro ὁ βίος 2 Tim. 24 (cf. Peš.). ח s. ח (A pass.), ח (Hymn. Lect. 1362), ח (cf. praep. ח) BC pass., Hymn. Anecd. 11117, al.: in aeternum Gen. 322. 912 sq. 16. 4926. Ex. 4015. Dt. 1228. Mt. 19 16, et pass. V. et N. T. Hom. Anecd. 20019. 20212 (cit. Joh. 524). 2075 (cit. Hebr. 721). ח in omnia aeva Hom.

Ox. 95416. Lit. 69711 sq., al. ח από τ. αἰῶνος Jo. 22. Ps. 892. Lit. 69711; al.

* ח (חל). Cf. Fraenkel. ZDMG 54 339 sq.) Mc. 16 5 A; al. ח Mc. l. c. BC. emph. a) ח Luc. 714 A, al., ח Luc. l. c. B. ח B: Mt. 19 20; 22. ח (e prius incertum) Eccl. 119. b) ח Mt. 19 20 et 22 C. ח v. 22 A, p. o. Anecd. (cf. ח). Pl. ח Jo. 216 S. F. Vit. Sct. cod. ms. (saepius), ח (?) Jer. 38 13. C. suff. ח Js. 9 17, ח Ps. 77 63. 2. p. ח Act. 217. 1. p. ח Ex. 109. m. — adolescens, iuvenis, ll. cc., Gen. 19 4. Mc. 1451. Vit. Anton. S. F. 789.

ח — puella, ancilla (παιδίσκη) Act. 16 16.

ח N. pr. Ελμαδαμ Luc. 328 B [C corrupte ח].

* ח (חל). Dan. 75). emph. ח Gen. 222. C. suff. ח Mt. 27 49 Ev. 204 BC. Joh. 19 34. 2020 B; ח! Mt. Ev. 204 A; Joh. A; p. o. ib. C; v. 25 AB. 2. ח Lit. Dam. I fol. 2^r. 1. ח Joh. 2027 C; ח! A, p. o. B. Pl. c. suff. a) ח Gen. 221; 2. ח 3 Reg. 819. b) ח Js. 115. f. — costa (πλευρά) ll. cc.

* ח (cf. „Homon. Wurzeln“ p. 45). emph. ח. m. — procella Ps. 49 3. Job. 21 18.

* ח (cf. Idiot. p. 68 sq.), ח (A pass.), ח (Mc. 8 38 Dam. Joh. 19 30 Dam. Hom. Anecd. 1888, et pass. Anecd. C. suff. ח, ח (Hom. Anecd. 1815. 7., al.); etc. praep. — cum, pass.

* ח. emph. ח. [pl. ח Joh. 326 B: leg. ח; Jer. 38 10: leg. ח, cf. „Add.“]. m. — 1. populus, homines

Mt. 20 34 A (interpol.). **حاصل** **حاصل** πάντες Joh. 3 26. 2 Petr. 3 9. 2. ecclesia (nostrates „Gemeinde“) Lit. 697 12 (synon. **حاصل**).

حاصل **حاصل** δ ἐθνικός Mt. 18 17 A, p. o. BC Anecd. Quomodo formam intellectam voluerit Schwally, ex Idiot. p. 69 non satis apparet, si quidem Schw. *adj.* edess. **حاصل** attulit, sed ipsis verbis perrexerit: „Es ist der specifisch jüd. Sprachgebrauch: ein **חורין** **חורין**, ein **חורין** **חורין** für Individuen“, ita ut suspicer alterum eum coniecisse. Equidem sane vix dubito, quin alia sit scribendi ratio pro **חורין** s. **חורין** (**חורין**). Quo etiam auctor punctorum vocal. respexisse videtur.

חורין N. pr. l. Εμμανουῆλ Luc. 24 13 A (Peš. **חורין**); BC **חורין** (num forte **חורין**?).

חורין I (cf. „Homon, Wurzeln“ p. 45). *Ithpe.* Ptc. **חורין** — baptizatus est Mc. 16 16.

Aph. Impf. 3. **חורין** — baptizavit Mc. 18 A (BC **חורין**).

חורין emph. **חורין** Mc. 6 14 A, p. o. al. — baptista Mt. 11 12. 16 14 AC. Mc. 6 14. 8 28 C. Cf. **חורין**.

חורין II. **חורין** Ex. 26 26. emph. **חורין** (**חורין**). pl. **חורין**; **חורין** m. — columnā l. c., Ex. 19 9. 26 33 sqq. Prov. 9 1. 1 Tim. 3 15.

חורין N. pr. Αμμων Js. 11 14 (Peš. **חורין**).

חורין N. pr. Αωω 1. propheta (Peš. **חורין**) Lect. 114 17. Lit. 700 10. 2. Luc. 3 25 C (Peš. **חורין**).

חורין *Pe.* **חורין** Mt. 25 16 Ev. 165 A, Ev. 94 A; p. o. Ev. 94 B, 165 C, Anecd., **חורין** Ev. 94 C, 165 B. pl. **חורין**. Impf. 3. **חורין** Joh. 9 4 A, **חורין** BC; pl. **חורין** Jer. 30 8 sqq. Imp. **חורין** Mt. 21 28 A, p. o. BC; pl. **חורין** Joh. 6 27 A, **חורין**

BC. Ptc. act. **חורין** s. **חורין**; etc. — laboravit, operatus est, ll. cc., Luc. 13 14. Joh. 5 17. 9 4. Rom. 4 4. 5; sequ. acc. Joh. 6 27 sq. Hebr. 11 33.

חורין emph. l. — m. — labor: Vit. Sct. cod. ms. (cf. **חורין** *Pe.*).

Aph. **חורין** s. **חורין** (Eph. 1 20). Ptc. act. **חורין** s. **חורין**; etc. Pass. **חורין** (Phil. 4 12). — 1. labore exercuit: *ptc.* *pass.* exercitatus Phil. 1. c. 2. confecit, effecit Rom. 5 3. Gal. 3 5. Eph. 1 11. 20. Hom. Anecd. 178 22. 3. efficax fuit Mt. 14 2. Mc. 6 14 AC. 2 Cor. 6 1. Eph. 2 2. 3 20. Hebr. 4 12. Hom. Anecd. 171 13. 14. 209 21, *fort.* Mc. 16 20 BC (c. **חורין** p.; A **חורין**).

חורין (inf.) emph. **חורין** — C. suff. 3. m. **חורין** f. — operatio, efficacia Eph. 1 19. Phil. 3 21. Col. 2 12. Hom. Anecd. 193 9. 194 24. [Anecd., pars lat. p. 210: locus mutilus]. Vit. Sct. cod. ms.

חורין N. pr. Αμαληχ (Peš. **חורין**) Lit. Dam. II^r; **חורין** Num. 13 30.

חורין N. pr. Εμμανουήλ (Peš. **חורין**) Mt. 123 A, p. o. C. Hom. Anecd. 174 19. 175 3. **חורין** Js. 7 14. Mt. 1. c. B.

חורין *Ps.* 56 7. emph. **חורין**. C. suff. **חורין**. Pl. **חורין** Jon. 2 4. m. — profunditas, profundum, ll. cc., Js. 7 11. Jer. 38 40. Am. 9 7. Jon. 1 5. Luc. 5 4. Eph. 3 18. Hymn. Lect. 136 1.

חורין f. st. abs. **חורין** — profundus Joh. 4 11.

חורין I *Pe.* **חורין** Luc. 8 27 A, p. o. *pass.*; etc. Impf. 3. **חורין**; etc. Ptc. act. **חורין**; etc. — habitavit (abs. s. sequ. **חורין** loci) Gen. 19 9. 25. 29 sq. 22 19. Num. 13 20. 30. 33. Dt. 12 29. 13 12 sq. 15. Js. 8 18. 9 2. 10 24. 31. Jo. 3 21. Am. 4 11. Job. 22 12. Mt. 4 13. 23 20. Luc. 8 27. 11 26. Eph. 3 17; al. Lit. Dam. I fol. 1^v. Apocr. Dam.

fol. 1^r (bis). Sequ. acc. l. Am. 95. Jo. 21. Ps. 82 8. Pro βιοῦν (mansit) Prov. 9 6.

***حصد** (*qāṭōl*). Pl. c. suff. 3. *f.* **حصد**, **حصد** (Luc. 2418B); **حصد**. *m.* — habitator, incola Gen. 5011. 3Reg. 8 27. Jo. 114. Luc. 2418. Lit. 70716. Hom. Ox. 9 589.

***حصد**. *emph.* **حصد** 4Rg. 219, al. **حصد** Job. 2128. **حصد** Mt. 2414 Anecd., al. **حصد** Luc. 21 26 Ev. 128A, **حصد** Luc. 21A. C. suff. 1. **حصد**, **حصد**, **حصد**. *f.* — 1. habitatio, domicilium 4Rg. 219. Job. 2128 (**σκέπη**); **حصد** LXX ἡ περίχωρος, al. ἡ περίουχος (vid. Field.) Gen. 1925. 2. vita, βίος Job. 2113. Hom. Anecd. 18623 (cit. Job. 925). 3. orbis terrarum (ἡ οἰκουμένη) Js. 1014. 23. Ps. 892. Mt. 2414B (AC **حصد**). Luc. 21. 2126. Hebr. 16. Apocr. Dam. fol. 1^r. Hom. Anecd. 18313. 20624. Hymn. Lect. 1365. Lit. 70420.

***حصد**. C. suff. **حصد**. *m.* — domicilium Ex. 1517.

حصد *f.* — domicilium: **حصد**, ἀνοίχης; Dt. 1316 Lect. (Hinc corrig. Anecd.).

***حصد**. C. suff. 3. *m.* **حصد**. *f.* — *id.* Eph. 222.

Aph. **حصد** — habitare fecit (c. acc. p.) Gen. 3 24.

***حصد** (ptc. pass.) pl. *f.* **حصد** — cultus, habitatus Js. 1014.

***حصد** II (cf. Idiot. p. 69). ***حصد**. *emph.* **حصد** *m.* — gramen Gen. 111sq.

Pe. (denom.). Ptc. act. **حصد** — col-legit Hom. Anecd. 1837.

***حصد** Mt. 175A. *emph.* **حصد**. Pl. **حصد**, **حصد** Mt. 2664 Ev. 195A. C. suff. **حصد** Mt. 2664 Ev. 181A, *p. o.* al. *m.* — nubes Gen. 913sq. 16. Jo. 22. Eccl. 11[3]. 4. Mt. 175AC (B **حصد**). 24 30 Anecd. Dam. 2664. Luc. 9 34sq. 21 27. Act. 1 9. 1Cor. 10 1sq. 1Thess. 4 17.

Hom. Anecd. (pars lat.) 210 bis. Lit. 695 13.

حصد I (*عنى*). *Pe.* **حصد**, pl. **حصد** — suscepit, respondit, sequ. **حصد** (ὁπολαβὼν λέγει) Job. 161. 211. Vit. Eulog. ZDMG 56 25910|12.

***حصد** (syr. **حصد**). Pl. **حصد** — occupatus, operam dans, c. *o. r.* 1Thess. 411.

***حصد**. Pl. c. suff. **حصد**. *m.* — consuetudo, negotium privatum 1Thess. 411 (τὰ ἔθια).

***حصد**. C. suff. 3. *m.* **حصد**. *f.* — responsio, cantus responsorius Lit. 70120. Lect. 5110. 659. 7015. 777. 7810. 9721. 1051. 10818, al.

***حصد** II (*عنى*). **حصد** (𐤒𐤒𐤓) Mt. 1129A, *p. o.* BC. 215C. Zach. 9 9; sed **حصد** 215A, *p. o.* B. Pl. **حصد** Mt. 54. — humilis, lenis, ll. cc.

***حصد**. *emph.* **حصد**. *f.* — humilitas Ps. 445. Hinc corrig. videtur **حصد** Ps. 89 10.

***حصد**. ***حصد**. Pl. **حصد** Num. 1324. **حصد** Mt. 716A, **حصد** B, **حصد** C. *emph.* **حصد** Num. 321. Am. 913. **حصد** Lit. 70613. *f.* — uva, ll. cc.

***حصد**. ***حصد**. Pl. **حصد** (𐤒𐤒𐤓). *m.* — capra Hebr. 11 37.

***حصد**. ***حصد** (𐤒𐤒𐤓, 𐤒𐤒𐤓). Pl. **حصد** Mt. 218A, **حصد** B, **حصد** C. *m.* — ramus, l. c.

***حصد**. Pl. *emph.* **حصد** Luc. 1319C. C. suff. 3. *f.* **حصد** Luc. ib. A, **حصد** B. *f.* — *id.*, l. c.

حصد N. pr. Evaz, 𐤒𐤒𐤓 (Peš. **حصد**) Num. 1323. 29.

حصد N. pr. Avazωθ Js. 1030 (Peš. **حصد**).

***حصد**. **حصد** Joh. 610A, *p. o.* pass. *emph.* **حصد**. C. suff. **حصد**, 3. *f.* *id.*

m. — herba, gramen l. c., Gen. 111sq. 29sq. 25. 318. 93. Ex. 922. 25. 1012. 15. Dt. 1115. Js. 1017. 406sq. 444. Jer. 145. Mt. 630. 1419. Jac. 110sq. Hom. Anecd. 19425. 20311. Lit. 70712. 7086.

*~~ܡܡܠܐ~~. ~~ܡܡܠܐ~~ ἀπαίδευτος; 2Tim. 2 23
(loc. mutilus); ~~ܡܡܠܐ~~ ܡܡܠܐ mulier quae-
dam dissoluta Vit. Sct. cod. ms.

יָחַד Mt. 25 1 Ev. 95 A, **יחד** Ev. 164A; *p. o.* pass. *f.* **יחד** Mt. 25 28 Ev. 95A, **יחד** Luc. 17 17A, *p. o.* pass. (**יחד** Luc. 17 12C). — decem. **יחד** undecim Mt. 20 6 C. 9C; in unam voc. coniunct. Luc. 24 32A. Lect. 1198. **יחד** Mt. 1. c. AB, **יחד** Luc. 1. c. C. **יחד** 12 vid. **יחד** 13 vid. **יחד** 14 vid. **יחד** quindecim Lect. 1418; **יחד** Hom. Anecd. 207 14. *f.* **יחד** Luc. 31 A, per ; scr. Gen. 7 20; divisim ser. Luc. 31 B; **יחד** ib. C. **יחד** Joh. 10 18 A [**יחד** BC]. **יחד** 18 vid. **יחד**. — **יחד** (*i. e.* עֶשְׂרִית; cf. Nöld. p. 484. Dalm. Gramm. p. 97sq.) ii decem Mc. 10 41; **יחד** ἡ Δεκάπολις Mt. 4 25 AB, Mc. 7 31; **יחד** Mt. 1. l. C. [**יחד** Hom. Anecd. 183 27, obscurioris loci]. **יחד** ii undecim Luc. 24 9 A, *p. o.* Mt. 28 16 BC; **יחד** Luc. BC, v. 32 B, Mt. 28 16 A¹. Mc. 16 14; **יחד** Mt. A²; **יחד** Act. 2 14.

𐤁𐤓𐤕 (sic) decimus Lect. 1186. emph.
 𐤁𐤓𐤕 Gen. 85 *bis*. f. 𐤁𐤓𐤕 Jer. 391.
 𐤁𐤓𐤕 viginti Gen. 711. 84. 14. 1831.
 Num. 447. Joh. 619. 1Cor. 108. Anecd.
 14313. 22110.

*~~ḥm~~. emph. l—. m. — decima
Dt. 12 17.

Pa. Ptc. act. ~~1810~~, pl. 1. — decimavit Mt. 23 23. Luc. 18 12.

***ح. ح** — convolutus Joh. 207
AB.

Pa. Ptc. pass. ~~convolutus~~ — convolutus
Joh. 20 7 C.

***حَفَا**. **حَفَى**. emph. **حَفَا**. *m.* — pulvis
Gen. 3 14. 18 27. Job. 17 16. Js. 25 2.

𐤊𐤍 N. pr. Εφρων Gen. 4930. Ita
 sec. Peř. reponendum pro 𐤊𐤍.

* *حر* *Pe. Pf. 2. حر*, pl. *حرو* Impf.
3. *بحر* Ptc. act. *حرا pass.* (Sic leg. S. F.
1 Thess. 4. 6. 8), *حرب* (Gal. 3. 15); pl. *حروب*.
— 1. abs. restitit, foedus violavit Ps.
77. 57 (ἀσυνθετεῖν). 2. Sequ. acc. a) ἀθετεῖν,
retinuit, abrogavit, abiecit Mc. 6. 26. Luc.
10. 16. Joh. 12. 48. 1 Cor. 1. 19. Gal. 3. 15.
1 Thess. 4. 8. b) iniuria affecit: ἀδικεῖν
Js. 3. 15; παραβιάζεσθαι Gen. 19. 9 Dam.
(Lect. *حسر*). Jon. 1. 13; cf. Vit. Sct. cod.
ms. *حسر* *حرا* *حسر*; πλεονεχεῖν 1 Thess.
4. 6. c) prohibuit (στερεῖν) Job. 22. 7.

حز** (חז**, nisi fort. ptc. act. **חז**).
Pl. emph. **حز** (omnes codd.) — violentus
(βιαστής) Mt. 11 12.

حرف. emph. l-. m. — violentia:
 ἀδικία 618; ἄδικα 917; βία 11 15. 631;
 ἀθέτης Hebr. 718; πλεονεξία Col. 35.

Ithpe. Ptc. f. **مضطرب** — coactus s.
violenter tractatus est (βιάζεσθαι) Mt. 11 12.

* *جره* Pa. Pf. *جره* Luc. 10 34 B, *جره* C, *جره* (i. e. *جره*) A. — obligavit *vul-*
nus, l. c.

* *حاجة* f. — necessitas (ἀνάγκη)
Rom. 13 5. (Si vere est traditum, cf.
hebr. *עצמה*).

* *حرع*. *f.* *حرع* — violentus (*βίαιος*)
Act. 22 (si recte se habet).

Pa. pl. جرمة. *Ptc. act.* محرم —
subegit (daemon hominem) *Vit. Sct. cod.*
ms.; coegit aliquem *ib.*: لا يجبره

*حزج Pe. Pl. 3. f. حزج Mc. 9 19 A;
p. voc. o. al., etc. [Impf. 2. حزج Luc.
8 28 C: leg. حزج]. Ptc. act. حزج, حزج
(Luc. 9 42 C), f. حزج. — pressit, a) torcu-

lavit Js. 632; conculcavit *torcular* (acc.) ib. v. 3. b) (συν-)παράσσειν Mc. 9.19. 25. Luc. 9.42.

**حرو* (ܚܪܐ). Pl. emph. *ܠܚܪܐ*. m. — torcularius Hom. Anecd. 18113.

ܠܚܪܐ Js. 633. Mt. 2133. emph. *ܠܚܪܐ* (sic) Jo. 313 (priore loco); 1 Js. 632. Pl. emph. *ܠܚܪܐ* Jo. 117. 224. 313 (altero loco). f. — torcular, ll. cc. Praeterquam Hom. Anecd. 18115 (palimpsesti loco foedissimo). Cf. *ܚܪܐ* (rad. **ܚܪ*).

Ithpe. Pf. 3. f. *ܠܚܪܐ* — conculcatum est *torcular* Js. 633.

**ܚܚܐ*. **ܚܚܐ* m. (cf. Dt. 1124). emph. *ܚܚܐ* (ܚܚܐ). C. suff. 3. m. *ܚܚܐ*. — calx l. c., Gen. 315.

ܚܚܐ Hom. Anecd. 1871. Pl. *ܚܚܐ*. C. suff. 3. f. *ܚܚܐ*; etc. f. — vestigium Js. 6014. Rom. 412. Hom. Anecd. 17528 (cit. Prov. 55). 1871 (cit. Job. 926).

ܚܚܐ Hom. Anecd. 19625 (vid. infra). emph. *ܚܚܐ* (num **ܚܚܐ* — cf. *ܚܚܐ* Mt. 208C; si recte se habet — an **ܚܚܐ*, ex **ܚܚܐ*?) Mc. 934A, p. o. al. f. emph. *ܚܚܐ* Mt. 2764BC. Stud. Sin. 11006. Pl. m. *ܚܚܐ* Mt. 1930A bis, p. o. BC. 2016BC bis. — ἔσχατος, extremus, ultimus, ll. cc., Jon. 26 (= Lit. Dam. I fol. 1v). BC: Joh. 639. 40. 54. B: v. 44 (de quibus IV locis videas quae Lagarde in A adnotavit); praeterquam BC: Mt. 2014. 2131 (ὑστερος); Mc. 934. Joh. 737; A cod. in Joh. 1124 (sed cf. adn.). *ܚܚܐ* [ܚܚܐ] ἐπ' ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν Hom. Anecd. 19625 (cit. Hebr. 11; cf. Lect. 22). *ܚܚܐ* a primo ad extremum Lit. 69714.

**ܚܚܐ* (samar. ܚܚܐ). emph. *ܚܚܐ* A: Mt. 2131; Joh. 639; 1124 corr.; p. o. A: Mt. 2014, Joh. 640 corr. 44 corr. f. emph. *ܚܚܐ* Mt. 2764A, p. o. Anecd. Pl. m. *ܚܚܐ* Mt. 2016A bis, sed cf. adn.

emph. *ܚܚܐ* A: Mt. 208 et 12; p. o. v. 8B. 12BC. — i. q. *ܚܚܐ* (ἔσχατος), ll. cc.

Pa. Pf. *ܚܚܐ* (= *ܚܚܐ*) Mt. 27A, cf. v. 16A; p. o. al. 1. *ܚܚܐ* Luc. 13A, p. o. BC (Anecd. om.) — investigavit, ll. cc., Sap. 916 (ita reponendum pro *ܚܚܐ*). *Ithpa*. Ptc. *ܚܚܐ* — investigatus est Hom. Anecd. 20726.

ܚܚܐ Pe. — *ܚܚܐ*: ita vertitur γονυπετεῖν Mc. 140A (a prima manu) BC. Quam lectionem Lagarde repudians *ܚܚܐ* illud recipit, quod Mt. 1714 idem verbum gr. reddit. Quia tamen *ܚܚܐ* (syr. *ܚܚܐ*) a Iudaeorum dialectis alienum, sed ipsum verbum *ܚܚܐ* et apud eos et apud Samaritanos (ܚܚܐ, vid. Kahle, Dissert. p. 32. 35 s. f.) usitatum est, nescio an melius utroque loco *ܚܚܐ* legendum sit. (Alia est quaestio, utrum, quod mihi placet, metathesi ex *ܚܚܐ* (ܚܚܐ) natum sit, an genuinum = *ܚܚܐ*).

**ܚܚܐ* f. — distortus (στρεβλός) arcus Ps. 7757.

Pa. Ptc. pass. pl. f. *ܚܚܐ* — loca distorta, perversa Js. 404 (Lect. 37. Anecd. 223; cf. *ܚܚܐ*). Luc. 35.

**ܚܚܐ* (ܚܚܐ). emph. *ܚܚܐ* — sterilis mulier Luc. 17. 36. Hymn. Anecd. 11111. Lit. 7074.

Ithpe. Imp. *ܚܚܐ* Luc. 176A, p. voc. o. BC. — evulsus est, l. c.

ܚܚܐ (genus non cognoscitur) Hom. Anecd. 19312. Pl. *ܚܚܐ* Luc. 1019. — scorpio, ll. cc.

ܚܚܐ (ܚܚܐ): vid. rad. *ܚܚܐ* II.

ܚܚܐ I. (ܚܚܐ). emph. *ܚܚܐ*. [Pl. *ܚܚܐ* Luc. 1946C: leg. *ܚܚܐ*]. f. — caverna Gen. 1930. 4930. 32. Mt. 2113. Luc. l. c. B. Joh. 1138. Vit. Eulog. ZDMG 562605.

*:ح (غ؟ Nöldeke ad Mu'all. Labîd

Joh. 1233 Ev. 48 B leg. ح cum cett.]; f. ح Mt. 2534 Ev. 96. 41 Ev. 97. Mc. 1040. — paravit, ll. cc., Js. 403. Ps. 225. 3718. 567. Prov. 92. Sap. 98. Mt. 33. 2617. 19. Mc. 13. Luc. 117. 76. 34. 952. 178. 228sq. 12sq. 241. Joh. 142sq. Hymn. Anecd. 11118 (cit. Js. l. c.). Lit. 69617 (cit. Ps. 6410).

*ح (qittūl). emph. l—. C. suff. ح. m. — paratio Lit. 69617 (cf. Ps. 6410). 7068 (cf. Ps. l. c.).

Ithpa. Ptc. ح, f. l—. — 1. se paravit Jo. 25. 2. paratus fuit Lit. 69512.

*ح Pe. Ptc. act. pl. ح — se- nuit Job. 217.

*ح. emph. l—. f. ح. Pl. f. ح. — vetus Luc. 539. Rom. 66. 2Cor. 314. Col. 39. Hom. Ox. 96116. Pl. f. vetera Mt. 1352.

*ح. ح Js. 605, Hymn. Anecd.

1124, al.; ح Js. 6016. Job. 217. Eph. 27. emph. ح pass., per é scr. Luc. 714A. C. suff. ح; etc. 1. p. ح Mt. 611B. Pl. c. suff. 3. f. ح (sed leg. puto ح) Eph. 316. m. — divi- tiae, ll. cc., Js. 616. Sirac. 1825. Eph. 17. Phil. 419. Act. Adrian. fol. 1r. v. Vit. Eulog. ZDMG 562598 χρήματα [πολλά]. ح adverbialiter πλουσιώ; Tit. 36.

ح (Mt. 1923A, al.), p. o. pass., ح (Mc. 1543A, al.), p. o. BC pass. (e. g. Mc. l. c.). emph. ح. Pl. ح, ح (Luc. 211B). emph. ح. C. suff. ح Ps. 4413. — 1. dives, ll. cc. (exc. Mc.), Js. 539. Mt. 1924. 2757. Mc. 1241. Luc. 1619. Jac. 110. Eph. 24. 2. ab- undans (περιούσιος) Dt. 142. 3. Pro εὐσχημῶν Mc. 1543, sed cf. adv.

ح adv. — εὐσχημόνως 1Thess. 412. Fort. ex ح corruptum.

Aph. Ptc. act. pl. ح — divitem fecit 2Cor. 610.

ف

*ف (targ. נִפְּלָה; syr. فَلَ). C. suff. ف Mt. 539. Pl. c. suff. 1. p. ف Js. 506. m. — maxilla, ll. cc.

ف: vid. ح.

*ف. *ف. Pl. c. suff. 1. p. ف. f. — res adversae Ex. 914.

*ف I. ف Luc. 322A, p. o. al.; ف Rom. 124sq. Eph. 216. emph. ف Mt. 622A, al.; per ف s. ت (= 3) scr. Luc. 124A, al. C. suff. ف (Mt. 2758A, al.); etc. Pl. ف Mt. 2752A, p. o. cett. emph. ف, ف Joh. 1931BC. [ف Luc. 2344A corr., inter- pol.]. C. suff. ف pass., ف

Hom. Anecd. 20822; ف Rom. 811; ف Mt. 625B. 1. ف Hebr. 1023. m. — corpus, ll. cc., Sap. 915. Mt. 529sq. 2428, et saepe al. (vid. Idiot. p. 73). Rom. 66. 810. Col. 211. Hom. Anecd. 18817. 19317. Hom. Ox. 96011. 7516. Lit. Dam. IIv. — Jer. 3840 ف; (sic leg. pro 'ح) reddit τῶν πτωμάτων (h. e. cadaverum), ut Aqu. Symm. habent (et similiter Syr.-Hex., v. Field. II, 662, n. 101). Ineptit B. Jacob ZDMG 55143.

ف adv. — corporaliter Col. 29.

*ف II. (hebr. פָּנָה, aram. id. et פָּנָה Syr. ف). Pa. ptc. pass. pl. f. c. suff.

3. *f.* **فجی** — subruit, evertit Am. 9 10.

Ithpa. Pf. pl. 3. *f.* **فجی** — subrutus, eversus est Jo. 117 (cf. ZDMG 53 711).

فجی παταγωγός: vid. s. lit. **د.**

***فجی** (فجی). emph. **فجی** Luc. 962. Pl. **فجی** 1419. [Cod. A corr. utroque loco **فجی**, — effecit; vix recte]. C. suff. **فجی** Jo. 310. *f.* — 1. iugum Luc. 1419. 2. aratrum 962. Jo. 310.

***فجی** **فجی** Hom. Anecd. 1853. 9 (cf. ib. „Add.“ p. 224). Loc. obscur.

***فجی** **فجی** *m.* — levamentum, delectatio Phil. 21 (παράμυθιον). Hom. Anecd. 19522.

***فجی** **فجی** *f.* — *id.* Vit. Abrah. Qīdōn. ZDMG 56 252.

فجی N. pr. Paulus, N. T. *pass.* Hom. Ox. 9 52 15. 63 17. Hom. Anecd. 173 15. 191 15. 17. 1923sq. 12sq. 1955. Lect. 24. 7. **فجی** Act. 14 12. **فجی** Rom. 11. Hymn. Lect. 1108. 136—139 *pass.*

فجی: **فجی**, pro θρηναμβύσας αὐτούς; Col. 215 Lect. Vocabulum sub-obscurum, in cod. Dam. ludibriosio quodam casu plane oblitteratum. Nestle (p. XXV) de πομπή cogitabat, id quod mihi quoque venerat in mentem. Sed unde terminatio **فجی**? Quid, si corruptum ex **فجی** (cf. Peš. **فجی**)? واللہ اعلم.

***فجی** **فجی** (sic) — iratus est Act. 16 18.

فجی N. pr. Euphrates: vid. **فجی**.

فجی: vid. **فجی**.

***فجی** **فجی** (Luc. 2135 Ev. 128 A, *p. o.* al.). emph. **فجی**. C. suff. **فجی**; etc. Pl. abs. **فجی** Lect. ZDMG 56 2519. emph. **فجی** *m.* — laqueus, l. c., Js. 4222. Ps.

567. 903. Job. 22 10. Luc. 21 35. 2 Tim. 226: [Luc. 16 26 C leg. **فجی**, *q. v.*].

فجی (ex assyr.) 2 Tim. 220; **فجی** Hom. Anecd. 17320. *m.* — argilla, ll. cc.

***فجی**. emph. **فجی** Mt. 277 Ev. 209 A. 10 Ev. 199 A; **فجی** v. 10 Ev. 209 A; *p. o.* cett. [... **فجی** Hom. Anecd. 17321]. *m.* — figulus, ll. cc.

Adnot. Utramque vocem separatim posui, quamquam antiquitus confunduntur, ut praeter arab. **فجی** (cf. Nöld., Mand. Gramm. p. 120, n. 2 et tunis. **فجی**, **فجی** apud Landberg., Bâsim, text. Qair. 517) syr. **فجی** (Brockelm., Add.; cf. Maclean, Dict. p. 249) demonstrat.

***فجی** **فجی** *m.* — hiatus Luc. 15 26 AB. [C corrupte **فجی**].

***فجی** **فجی** (فجی). emph. **فجی**. Pl. c. suff. 1. **فجی** **فجی** Mt. 224 A. — saginatus Luc. 15 23. 27. 30. Pl. pecus saginatum Mt. l. c.

[**فجی** S. F. 68 12 = Tit. 39: vox nihili, vid. GGA 1901, p. 205].

***فجی** **فجی** (فجی). Pl. **فجی** — Gen. 193. emph. **فجی** Mt. 26 17 A. Luc. 22 1 et 7 A; *p. o.* ll. cc. BC. (De singul. cogitari vix potest). *m.* — azyma, ll. cc.

Pa. Impf. 3. **فجی**, **فجی** (BC bis); etc. — dimisit uxorem Mt. 5 31sq. 193. 7sq.

فجی (فجی; cf. Idiot. p. 73sq.), **فجی** utroque loco B. *m.* — dimissio uxoris, repudium Mt. 5 31. 197.

فجی (πέτρα, cf. Krauss. 2442) — saxum Vit. Eulog. ZDMG 56 259.

فجی *pass.* A; itidemque **فجی**; **فجی** Joh. 21 15 Ev. 585 a. f. B, per **فجی** scr. *pass.* cod. C. [**فجی** Luc. 53 A: versus interpol.]. **فجی** Mt. 16 18 C, alias vocativ.: Luc. 22 34 C, itaque **فجی** ib. A,

* **فَقِيْلَ**. **فَقِيْلَ** (= syr. **فَقِيْلَ**, nisi fort. *qāṭil*) Mt. 726C, **فَقِيْلَ** A, *p. o. pass. emph.* **فَقِيْلَ** Luc. 1220A, *p. o. BC. pl. m.* **فَقِيْلَ** Eccl. 710; *f.* **فَقِيْلَ** Mt. 252 Anecd. *emph.*

[12] **فصل** ib. v. 3. — imprudens (ἀφρων, μωρός) Il. cc., Prov. 94. Hom. Anecd. 176 16. Vit. Abrah. Qīdōn. ZDMG 56 2569.

***فصل** emph. **فصل** — C. suff. 3. **فصل**. **فصل** — imprudentia (ἀφροσύνη) Prov. 56. Hom. Anecd. 175 24 (cit. Prov. 55).

فصل (cf. Krauss. 2473) — πύθινον: Js. 60 13. (Pro κέδρος versionis LXX esse videtur. Cf. tamen Symm.: βόρατον καὶ πύξος κτε' apud Field. i. l.).

فصل N. pr. Φαλεχ, Peš. **فصل**, Luc. 3 35.

فصل Pe. **فصل** Impf. 3. **فصل** — divisit Mt. 24 51. Rom. 12 3.

فصل s. **فصل**. C. suff. **فصل**; etc. **فصل**. — dimidium Joh. 7 14. **فصل** meridies Gen. 18 1. Am. 8 9; **فصل** media nox Ex. 11 4. Act. 16 25 (Lit.). Act. Adrian. fol. 3^r. — Praeterquam pron. reciproc. ἀλλήλων etc. reddit (cf. Dalm. Gramm. p. 83, l. 10 a. f.): **فصل** alter alterum Tit. 3 3; **فصل** unus quisque nostrum alterum Rom. 12 5, cf. 14 19; **فصل** Mt. 24 10. Mc. 15 31 B. Luc. 2 15. Joh. 4 33. 12 19. 16 17. Act. 27. Lit. Dam. II^v. **فصل** Joh. 13 14 BC. 34 sq. 15 12. 17. 16 19. Rom. 12 10. 1 Cor. 12 25. Phil. 2 3. 1 Thess. 4 9. 18. **فصل** Col. 3 9; **فصل** (1. p.) Rom. 15 5. Hebr. 10 24. **فصل** Joh. 13 14 A. **فصل** Mc. 9 33. 15 31. Luc. 4 36. Joh. 6 53; **فصل** Joh. 6 43. 16 19. Rom. 12 10; **فصل** Mc. 9 32. 1 Thess. 3 12; **فصل** Joh. 5 44.

***فصل** st. cst. **فصل** (A, p. o. al.; C **فصل**) **فصل** — dimidium Mc. 6 23. Luc. 19 8.

***فصل** (ptc. pass.) — divisus: st. cst. **فصل** δΐψυχος Jac. 1 8.

فصل **فصل** — discordia: **فصل** ἀδιάφορος Vit. Abrah. Qīdōn. ZDMG 56 255.

فصل Pf. 3. **فصل**, etc. Ptc. **فصل**. **فصل** etc. — divisus, fissus est Job. 21 21. Mt. 27 51. Act. 2 3. Lit. Dam. I fol. 2^r.

فصل Pa. **فصل**, etc. Impf. 3. **فصل**. Imp. **فصل**; c. suff. 3. **فصل** Luc. 18 22 B; etc. Ptc. act. **فصل**; etc. — divisit (inter plures), distribuit, Gen. 49 27. Js. 9 3. 53 12. Jo. 3 2. Ps. 21 19. Sirac. 46 1. Mt. 27 35. Mc. 15 24. Luc. 15 12. 18 22. 22 17. 23 34.

***فصل** (פְּלִי). Pl. (tant?) **فصل**. **فصل** — divisio, separatio Hebr. 4 12 (μερισμοῦ).

فصل Pf. 2. **فصل**; etc. Impf. 3. **فصل** Mc. 11 23 AC, **فصل** B (cave pro **فصل** habeas); etc. Ptc. **فصل**, **فصل** Jac. 1 6 bis. — a se ipso discedit, dubitavit, Il. cc., Mt. 14 31. 21 21. 28 17. Mc. 11 23. Rom. 14 23. Hom. Ox. 9 68 20 (cit. Mt. 14 31).

فصل (cf. Krauss. 2446) Mt. 26 71 Ev. 181 A, **فصل** Ev. 196 A; **فصل** B, C. — πύλων, atrium, l. c.

***فصل** Pe. Impf. 3. **فصل**; etc. Imp. **فصل**. Ptc. act. **فصل**; etc. — 1. coluit terram Gen. 25 15. 3 23. 2. coluit deum Ex. 9 1. 13. 10 3. 7 sq. 11. 24. 26. Dt. 10 12. 20. 11 13. 16; al. 3. res gessit, administravit Phil. 1 27 (πολιτεύεσθαι). 4. militavit 2 Tim. 24.

***فصل** (פְּלִי?). C. suff. **فصل**. **فصل** — functio: **فصل** **فصل** similiter se habet cogitationum functio Vit. Sct. cod. ms.

***فصل** (פְּלִי). C. suff. 3. **فصل**. **فصل** 2 Tim. 23 Lect. Pl. c. suff. 3. **فصل** Mt. 22 7 B; **فصل** A, p. o. C. **فصل** — miles, Il. cc. [Hom. Anecd. 188 24: loci foedissimi].

***فصل** (פְּלִי); c. suff. 3. **فصل**. **فصل** — miles 2 Tim. 23 Ox. (Var. lect. **فصل**). **فصل** Luc. 21 3 BC, **فصل** A. emph. **فصل**. C. suff. **فصل** — **فصل** (Rom. 12 1). **فصل** —

1. labor: פל חס פלסלס οί σύνεργοί μου Phil. 43. 2. cultus dei Rom. 121. 3. milites Luc. 213 (στρατιά). Lit. Dam. III^r.

*פל (פלל). Pl. פלסל. m. — opus, servitium Num. 447.

Ithpe. פלל; etc. Ptc. פלל; etc. — usus est, a) sequ. פ p. vel r. Job. 169 (חרחשתי). Hom. Anecd. 1941 (leg. פללס). 20023 (vid. *פלל). b) ח p. Joh. 49 (סחרחשתי).

*פל [Pe. Imp. פל Ps. 1429: leg. Pa. פל s. פל].

Pa. Imp. פל (vid. Pe.), pl. פלל. — eliberavit Ps. 814. 1429.

פלל (cf. Krauss. 2455sq.) Mt. 2727 Ev. 201 B. Joh. 199 B; פללל Joh. 1833 A, cf. 199; Mc. 1516 AB; פלל Mt. 1. c. Ev. 210 C. Joh. 1833 C; פלל Joh. ib. B; פללל Mt. 1. c. Ev. 210 B. Mc. 1. l. C; פללל Mt. 201 C, per פ scr. Joh. 199 C. פללל (ד) Mt. 2727 Ev. 201 A, cf. 210; פ itidem antecedit hisce formis: פללל Joh. 1828 Ev. 194 BC (bis), Ev. 196 B (priori loco); פללל A; פ Ev. 196 B (altero loco); פללל ib. C. — πραιτώριον, praetorium, ll. cc.

פללל (πολιτεία) — pro πολιτευμα Phil. 320.

פללל fort. πολιτεία(ς) S. F. 1071 (in palimpsesti loco mutilato); πολιτεία (πολιτεῖαι) „strictior vitae ratio“ (cf. Du Cange 1194): פללל חס פללל mores asceticos tibi imposuerunt Vit. Sct. cod. ms.; פללל פללל ib.; פללל פללל ib.

*פלל (cf. פלל, syr. חלל). *פלל (q^etāl). emph. פללל s. פללל pass., פללל (Ev. 217 C). m. — stupor, ἔκστασις Mc. 168.

Pe. Ptc. pl. פללל — stupuit (ἐξίσταται) Act. 212.

Ithpe. Pf. pl. פללל. Impf. פללל.

Ptc. pl. פללל s. פללל; per פ scr. Luc. 422 Ev. 283 C (ita scr. non etymologice, sed noto more). — percussus est, stupuit ἐκπλήττεσθαι: Mt. 728. 1354. 1925. 2233. Mc. 212. 62. 737; ἐξίσταται: Luc. 247. 856. Act. 27; θαυμάζειν: Luc. 422. Vit. Anton. S. F. 10415. Praeterquam Abrah. Qidon. ZDMG 562551. Hom. Anecd. 19824. Lit. 69514.

פל Mt. 2618 AC, פל ib. B, Anecd., Lit. 6964. 6. — quidam, ll. cc.

פלל (cf. Krauss. 2448sq.), ita constanter BC; פ— Mt. 2543 Ev. 167 A, פלל Luc. 2233 A. פלל Mt. 2539 Ev. 166 A corr. פללל Mc. 617 A, al. [Interdum corrupte פלל legitur]. — φυλακή, custodia = carcer (nonnisi sensu concreto; aliter פללל) Mt. 1830. 2539. 43sq. Mc. 617. 28. Luc. 320. 2233. Joh. 324.

*פללל. Pl. emph. פללל. — N. pr. Philistaeus Am. 97. Jo. 34 (vid. Field. in loc.).

פל pass., פל Luc. 2115 Ev. 133 A; פלל Js. 917. Luc. 2115 Ev. 240 B. Rom. 319. emph. פלל Mt. 1234 A cod. BC. Rom. 1010. Act. Adrian. fol. 2^r. C. suff. פללל, פללל ZDMG 5625513; f. פללל Gen. 811, al. 2. פלל s. פלל pass. 1. פלל Job. 165. ZDMG 562525, al. פלל Hom. Anecd. 18522. פללל Ps. 1610, פלללל Mt. 2116 A cod. (? vid. not.). פללל Col. 38. Pl. c. suff. 3. m. פללל (vid. mox); פלללל Ps. 83; פלללל Eph. 429. *Monitum*: non casui videtur deberi, quod perraro in bonis libris, vel re vera fort. numquam per פ scripta invenitur haec vox (quam formam apud Iudaeos frequenter usitatam dialecti rationi repugnare tamen nemo sapiens contenderit), scil. פלל Mt. 1816 C, praeterquam tantummodo in libris palimpsestis, scil. פללל Mt. 1727 Anecd. et פללל Jo. 15, quibus in locis legentis

error adesse potest, denique פל in Lit. 7048sq., libro Syrisms maxime abundante. Sed in cod. A omnes huius modi formae, sc. פל Mt. 1234, פל Luc. 422, Joh. 201, פל Mt. 2116, correctori debentur, iudice Lagardio. — *m.* — 1. os, ll. cc. et *pass.* V. et N. T. Hom. Ox. 95416 a. f. Hom. Anecd. 18019. 18214. 2061. Lit. 7048 (cit. Ps. 5017). 9 (cit. Ps. 708). 2. os *sepulcri* Joh. 201. 3. acies: פל (א) פל, μάχαира δίστομος Hebr. 412. Hom. Anecd. 17615/16 (cit. Prov. 54).

פל (sic) N. pr. Παμφυλία Act. 210.

פל *Pe. a) tr.* פל Mt. 2726 Ev. 210 A, *p. o. pass.* *b) intr.* פל Mt. 111BC (A פל). 1353 A (BC om.). Hom. Anecd. 20214; פל Mt. 1720, al. Impf. פל s. פל *pass.* 1. *id.*, פל Mt. 2717 Anecd. Joh. 1910 Ev. 198 A. 12AC. Imp. פל Mt. 1415, al. Ptc. act. פל Luc. 229AB, al.; פל l. c. C, et *pass.* al. f. פל Luc. 1312. — 1. *tr.* absolvit, dimisit (ἀπολύειν) Mt. 119. 1415. 22. 1532. 39. 1827 (cf. Pa.). 2715. 17. 21. 26. Mc. 83. 9. Luc. 229. 838. 912. 144. Joh. 1839. 1910. 12. Act. 1635; ἀπαλλάσσειν Hebr. 215. 2. *intr.* a) solutus, liberatus est *alq. re* (ע) Luc. 1312 (ἀπολύεσθαι ἀπό). *b)* discessit, μεταβαίνειν Mt. 834. 111. 1720. Joh. 524 (= Hom. Anecd. 20214). 73. 131AC (cf. *Ithpe.*); μεταρπειν Mt. 1353.

Ithpe. Impf. 3. פל, pl. פל. Imp. פל. Ptc. פל. — 1. se convertit Ex. 1610. Js. 605. Ps. 4511. Vit. Sct. cod. ms. 2. discessit Joh. 131B (cf. *Pe.*). 3. sublatus et translatus est Ps. 453.

Pa. 1. *tr.* obvium extat, ut opinor, Mt. 1827 Anecd.: פל dimisit (si vere est traditum). Praeterquam quod nonnullae formae sub *Pe.* commemoratae huc referri possunt. Sed פל פל Mt. 1523 A ex vers. Peš. assumptum est. 2. *intr.* ptc.

pl. *m.* פל. discessit (μεταβαίνειν) Luc. 107 (Peš. פל).

Aph. Ptc. act. pl. *m.* פל — transitiv., indidit Vit. Eulog. ZDMG 562595.10. (= gr. ἐξένουν).

פל (cf. Krauss. 2428) Luc. 1034 A, פל ZDMG 5625610. [פל Luc. B, פל C]. — πανδοχῆτον deversorium Luc. 1034. Vit. Abrah. Qidon. ZDMG l. c. *פל. emph. פל A, פל B [פל C] — cauponarius Luc. 1035.

פל N. pr. Φανουηλ Luc. 236 [פל].

פל A: Mt. 246 Ev. 160, Joh. 1016, 209; *p. o.* al.; פל Joh. 314 Ev. 230 A, *p. o.* Luc. 2444BC. Joh. 209B; 'ד C *pass.*, פל Luc. 2426 B. — 1. = πάντως, omnino, prorsus Luc. 423. 2. Sequ. פל *p.* et *c.* impf.: δεῖ Mt. 1710. 246. 2654. Mc. 831. Luc. 195. 219. 2426. 44. Joh. 37. 14. 1016. 1234. 209. Hom. Anecd. 1841. [1982]. 2084.

פל N. pr. Πόντος Act. 29.

פל (A פל s. פל) N. pr. Πόντιος Pilatus Mt. 272. Luc. 31.

פל Πεντεκωστή Lect. 1355. Act. 21 (et in praescripto).

פל (A; BC *p. o.*) N. pr. Phoenicia Mc. 726.

*פל (φανός; cf. Krauss. 2465sq.). Pl. פל A, פל BC. — lucerna, Joh. 183.

*פל. *פל (*Pa.* ptc. *pass.*). Pl. פל, פל (Luc. 725C). emph. פל, פל (Mt. 118 BC). — mollis *vestis* Mt. 118. Luc. 725.

פל (פל) *m.* — τρυφή Sirac. 1832.

*פל. פל *f.* — tributum Rom. 137 (bis).

Ithpa. Pf. 3. *f.* *مع*. Impf. 3. *مع*.
1. *مع*. Imp. *مع*, *مع*. Ptc. *مع*
— liberatus, servatus est, evasit Gen.
1917. 19sq. 22. Job. 2110. 20. Jo. 232.

**مع*. **مع*; pl. *مع* — balbutiens
Js. 356 (μογίλαλος).

مع *Pe.* *مع* [Luc. 716B, vix
recte]; etc. Impf. 2. *مع*. Imp. *مع*.
Mt. 2764 *A corr.*, Anecd., *مع* Lit. 7068.
Ptc. act. *مع* Dt. 1112. Inf. *مع* Gen.
4933. — 1. inspexit, lustravit, ἐπισκοπεῖν
Dt. 1. c., ἐπισκέπτεσθαι Mt. 2536. 43. Luc.
716 (*A* *مع*). Lit. 1. c.; visitavit *aegrotum*
Hom. Anecd. 18316, *captivum* ib. 2. prae-
scripsit (c. *مع* p.) Gen. 4933. Mt. 2764
(sec. *A corr.*, Anecd.). Ceterum signi-
ficatus „iussit“ *Pa.* tribuendus videtur.

**مع* (*مع*, cf. syr. *مع*, per ;
scr.). C. suff. *مع*, *مع*. m. —
1. visitatio, ἐπισκοπή Js. 103. Luc. 1944C
(*A om.*; B perperam *مع*). 2. depo-
situm, παραθήκη 2Tim. 112. 14.

[*مع* Prov. 96 Anecd.: leg. *مع*].

Ithpe. *مع* — iussum est, sequ. *مع*
p., Jon. 211. Luc. 179. Hom. Ox. 95317.

Pa. *مع* s. *مع* (Mc. 736A; p. o. B
pass., e. g. Mt. 124); etc. Impf. 3. *مع*.
Luc. 831A, p. o. C, *مع* B. Imp. *مع*.
Num. 51. Mt. 2764ABC (cf. *Pe.*). Ptc.
act. *مع* (*A*: Luc. 436; Joh. 1514; al.)
s. *مع* (Dt. 1228, al.); *f.* *مع* Hom.
Anecd. 1833, al. — iussit, ll. cc., Gen.
216. 311. 502. Num. 449. Dt. 1013. Js.
106. Am. 99. Mt. 105. Mc. 144. Luc.
856; et saepissime V. et N. T. Praeter-
quam Lit. 69516.

مع (*A*: Mc. 1228. 31; cf. Mt. 2236;
Mc. 1230), per *مع* scr. Joh. 1249A, p. o.
pass. [*مع* Joh. 1334B]. (talm., targ.,
sam. *مع*). emph. *مع* A (Mt. 2238,
Mc. 1229sq.), p. o. *pass.* C. suff. *مع*,
مع (Luc. 1529A); *مع*. Pl. *مع*.
1Thess. 42. Tit. 114. emph. *مع* Mt.

1917A, p. o. al. C. suff. 3. m. *مع*,
مع Joh. 1510 Ev. 186A, *مع* ib. BC,
Ev. 136A, Luc. 16BC. 1. *مع* (*A*:
Joh. 1415 Ev. 183, al.), *مع* *pass.*
مع Hymn. Anecd. 11322. m. —
mandatum, praeceptum, iussus, ll. cc., Dt.
1013. 111. 8. 13. 22. 27. 134. 18. Mt. 519.
2240. Luc. 21B. 1820. Joh. 1018. 1249sq.
1334. 1415. 21. 1510. 12. Act. 1624. Rom.
139. Eph. 215. 1Thess. 416. Hebr. 718.
Hymn. Anecd. 1122 (sic leg.). Hom.
Anecd. 2084. 8. Lit. 69610. Lit. Dam. I
fol. 1^r. 2^r (ult.).

[*مع* Hymn. Anecd. 1122: leg. *مع*
(praecepta)].

Ithpa. Pf. *مع* — iussus est Luc.
1710.

**مع* (cf. Idiot. p. 76). *مع*, emph.
1—. Pl. *f.* *مع* (Mt. 252B, Ev.
95C), *مع*. — prudens, φρόνιμος Mt.
724. 2445. 252. 4. 9. Vit. Anton. S. F.
9813. 1008. 17; ἔμπειρος Act. Adrian.
fol. 3^v.

مع Prov. 12. emph. *مع* — 96 Lect.
(Hinc corrig. Anecd.). *f.* — prudentia,
φρόνησις, ll. cc.

[*Pe.* *مع* scissi sunt Luc. 2344A:
interpol.].

**مع* (cf. „Homon. Wurzeln“ p. 54).
Pl. *مع* Js. 1014. C. suff. 3. *f.*
مع Mt. 2337A, *مع* BC. m. —
pullus avis, ll. cc.

مع (cf. Krauss. 2477sq.) Joh.
215C, *مع* B; *مع* A. emph. *مع*
191B. [*مع* C], *مع* A (*puncta recentia*).
m. — φραγέλλιον, flagellum, ll. cc.

**مع*. *Pe.* Ptc. act. *f.* *مع* — fugit
Hom. Ox. 96611.

مع (cf. Idiot. p. 111) — πάρδος
pardus Js. 116 Anecd. (Lect. aliter).

פֶּזֶל Gen. 2 10. Jo. 23; פֶּזֶל, פֶּזֶל Luc. 2343 A, p. o. pass. פֶּזֶל Gen. 38. Semel פֶּזֶל Gen. 28. — ἡ παραδεδειστος, paradusus, ll. cc., Gen. 29. 10 (Lit.). 15sq. 31sq. Hom. Anecd. 19322. 2036. 21023. 2115. 6. Apocr. Dam. fol. 1^v. Lit. 70416. Lit. Dam I fol. 2^v.

פֶּזֶל (cf. Idiot. p. 76) 1 Reg. 111. Js. 6017^b. emph. פֶּזֶל pass., פֶּזֶל Hom. Anecd. 1743. m. — ferrum, ll. cc., Js. 6017^a. Hom. Anecd. 20619. Hom. Ox. 96110.

פֶּזֶל (cf. Krauss. 2487) Ex. 284. Pl. פֶּזֶל Gen. 37. m. — περιζωμα, cingulum, praecinctorium Gen. 1. c.; pro περιστήθιον (Theod. λόγιον) Ex. 1. c.

*פֶּזֶל Pe. Impf. 3. pl. m. פֶּזֶל (sic!) Js. 1114. Ptc. act. פֶּזֶל; etc. — volavit, l. c., Gen. 120. 619. 714. Js. 1429. 608. Hom. Anecd. 1873 (cit. Job. 926).

פֶּזֶל f. — avis Gen. 121. Pl. abs. פֶּזֶל 120. 620; emph. 73. 8. Alias st. emph. sg. פֶּזֶל (פֶּזֶל Luc. 1319 A; syr. פֶּזֶל) sensu collect. usurpatur: Gen. 126. 28. 30. 220. 723. 81. 17. 92. Js. 357. Iungitur cum sg. f.: Gen. 219 (cf. Lit.: פֶּזֶל); Luc. 85AC. 1319; cum pl. m. Mt. 626. Luc. 85B.

*פֶּזֶל. פֶּזֶל (פֶּזֶל) Mt. 1720. Luc. 1319. 176. emph. פֶּזֶל (targ. פֶּזֶל) Joh. 1224 Ev. 168 A, p. o. al., פֶּזֶל Ev. 47B; פֶּזֶל (vix recte) Ev. 168C. f. — granum (χόκκος), ll. cc.

*פֶּזֶל (targ. פֶּזֶל m., sed samar. nom. unit. פֶּזֶל, mišn. id. et פֶּזֶל). Pl. פֶּזֶל. C. suff. פֶּזֶל m. — numulus Joh. 214sq.

פֶּזֶל Pe. (denom. videtur, sed cf. פֶּזֶל changer une pièce de monnaie Beaussier 589^b, Rössler in Mitth. Sem. or. Spr. 1898, II, 7315; 752.). Ptc. act. פֶּזֶל

— pecuniam permutavit: פֶּזֶל פֶּזֶל οἱ κρεματισταὶ numularii Joh. 214 B (in C corrupte legitur).

*פֶּזֶל (qāṭōl). Pl. פֶּזֶל Mt. 2112 A; p. o. C, Joh. 215AC [B utroque loco corrupt.] — numularius (κολλυβιστής), ll. cc.

פֶּזֶל I (Temere graec. originis ducebat, praeceuntibus, ut videtur, librariis ignaris, B. Jacob ZDMG 55140. 145. Syris hodiernis est פֶּזֶל, „to get light, to dawn“, unde פֶּזֶל et פֶּזֶל „light“, teste Macleanio, Dict. De levi notionis diversitate comparetur פֶּזֶל, פֶּזֶל Hiph. luxit et accendit; al.) Pe. Impf. 3. פֶּזֶל Js. 918^a, פֶּזֶל v. b. Ptc. act. f. פֶּזֶל Js. 1016. — arsit, incensus est, ll. cc.

*פֶּזֶל (ptc. pass. Aph., an Pa.?). f. פֶּזֶל — incensus: פֶּזֶל ἀναπτομένη φλόξ Jo. 23.

*פֶּזֶל II. *פֶּזֶל (sg. inusit.; compares Num. 1328, Phil. 417 c. textu graeco. Videatur etiam Dalman. Gramm. p. 111.). Pl. פֶּזֶל Mt. 38A, al., פֶּזֶל Luc. 88A, p. o. pass. פֶּזֶל Mt. 310A. emph. פֶּזֶל pass., פֶּזֶל Mt. 2134 Ev. 154B, פֶּזֶל Ev. 88B. [פֶּזֶל Luc. 814sq. A corr.]. C. suff. 3. m. פֶּזֶל Gen. 32, al.; פֶּזֶל — Jer. 3812. Jo. 222. פֶּזֶל Hos. 146 (num re vera ita l. habet cod., multum dubito), פֶּזֶל Mt. 2134B. 3. f. פֶּזֶל Mt. 2143A, p. o. B, al., פֶּזֶל Dt. 1117. Mt. 1. c. C. Lit. 6971. 7041. 7054. 1. פֶּזֶל Luc. 1217BC, פֶּזֶל A, פֶּזֶל Hom. Ox. 96310. pl. פֶּזֶל Mt. 716, פֶּזֶל 2141 Ev. 154B. פֶּזֶל Joh. 1516AC (al.), פֶּזֶל ib. B. m. — fructus, ll. cc., Gen. 111sq. 29. Ex. 1012. 15. Num. 1321. 27sq. Js. 310. Mt. 38, et saepe al. Act. 230. 2Tim. 26. Hom. Anecd. 1837. Lit. 70513. 70612. 21. 70712.

*פֶּזֶל (Pe. denom.). Ptc. act. פֶּזֶל — fructus produxit Col. 16.

— C, **قوله** B. *m.* — servatio, salus
ll. cc., Js. 634. Luc. 238. Rom. 324.
Eph. 17. 14. Col. 114. Hebr. 915. 1135.

*^ف I. *Pe.* ^ف Luc. 9 33 AB, ^ف C. Impf. 3. ^ف Jon. 13. Ptc. act. ^ف, etc. — 1. se separavit Gen. 2 10 Lect. 2. abiit, discessit Luc. 9 33 AB (cf. *Aph.*) Act. 2 10 (ἐπιθήμεῖν). 3. navem conscendit (gr. *πλεῖν*) Js. 42 10 (c. *maris*). Jon. 13. Act. Philem. S. F. 743 (leg. ^ف pro ^ف, non ^ف, ut in Stud. Sin. XI p. ^ف, 3 corrigebat editor. Gr. *πλεόντων*).

Luc. 736^aA². v. ^bB. 37B. 1810BC,
 1810A, *p. o.* 1137, 736^aA¹.
 emph. 736^bsq.AC. 39. 1811. Pl.
 [abs. etc. Mt. 225. 34. 41B, al.:
leg. st. emph. Cf. *quae ad* ad-
notavi]. emph. A: Mt. 934; 193,
pass., p. o. pass. Mc. 811. Luc. 141A *cod.*
pass. BC (*e. g.* Mt. 37. 911). Mt. 520AB. 911A.
 14A, al. [Mt. 2241 Ev. 158A].
 — Phariseus, *pass.* N. T. Praeterea
 Hom. Ox. 95321.

***Λοφ.** *m.* — Vox incerta legitur in Act. Adrian. fol. 3^v: **Λοφ. ς α ο α λ λ** **Λωιολ** pro οὐκ ἔστι γὰρ αὕτη ἡ πορεῖα ἐκείνη τῆς ὁδοῦ (ἦν κτέ).

**פּעלע* (targ. פּעלשע). Pl. *פּעלע* Dt. 1316 (Anecd. 165). C. suff. *פּעלע* Mt. 229B, *פּעלע* C; *פּעלע* A. f. — *compitum* (pro *διόδου*, *διέξόδου*), sequ. *פּעלע*, ll. cc.

*פִּנְיָה (targ. פִּרְשׁוּתָא). C. suff. 3. *f.*
פִּנְיָה. *f.* — *id.* Dt. 13¹⁶ Lect.

Ithpe. Pf. pl. 1. ⲉⲩⲉⲧⲉⲛⲓ. Impf. pl. ⲉⲩⲉⲧⲉⲛⲓ. Ptc. ⲉⲩⲉⲧⲉⲛⲓ — 1. se separavit Lit. 695 15. 704 23. 2. separatus est (nisi fort. *Ithpa.*) Eph. 1 11.

Pa. Impf. ܡܚܝܬܐ. *Ptc.* act. ܡܚܝܬܐ s. ܡܚܝܬܐ. *Pass.* ܡܚܝܬܐ *Gen.* 210 *Lit.*, ܡܚܝܬܐ *Joh.* 207. *Rom.* 11. — 1. separavit, c.

acc., Mt. 196; c. acc. et ٤ Mt. 2532;
acc. et ٤ 1349; sequ. ٥—(٥) حب
etc. (vid. حب) Gen. 16. 14. 18. Ex. 94.
117. 2. excommunicavit Luc. 622. *Ptc.*
pass.: separatus, ll. cc.

Aph. 1912; etc. — 1. separavit Gen.
14. 7. Ex. 1912. 2. abiit, discessit Luc.
933C? (cf. *Pe.*).

נֶחֱם (inf.). C. suff. **נֶחֱמָה**. f. —
 1. separatio *nubium* Anecd. (pars lat.)
 210 (locus obscurior). 2. discrimen Ex.
 823. Rom. 322. Hebr. 514. **נֶחֱם**, δι-
 ὀφορος; diversus Rom. 126.

* ۞ II. * ۞. pl. ۞; c. suff.
3. m. ۞ (Ex. 1519). — eques l. c.,
Gen. 509. Jo. 24.

*𐤀𐤌𐤍. pl. 𐤀𐤌𐤍 — eques (ἀνα-
βάτης) Ex. 154.

פְּרָת) Cf. (فُرات) N. pr. Euphrates
fluvius Gen. 2 14. Dt. 11 24. Lit. 704 22.

[~~11.1.1~~ inicae Mt. 15 27 A: pericopa ex
vers. Peř. assumpta].

* 𐤁𐤏𐤍, pl. abs. 𐤁𐤏𐤍 (?) — Παρθοί
Act. 29.

መጠኑ N. pr.: vid. መጠኑ.

٢٤٢ *Pe.* ٢٤٢ *Mt.* 83 A, *p. o. pass.*;
 etc. Impf. ٢٤٢; 2. ٢٤٢! (*Joh.* 21 18 A);
 etc. Imp. ٢٤٢. Ptc. act. ٢٤٢. —
 1. *extendit manum* *Gen.* 322. 89. 19 10.
 22 10. *Ex.* 9 22sq. 29. 33. 10 12sq. 21 sq.
 3 Reg. 8 22. *Js.* 11 15. *Ps.* 43 21. *Mt.* 83.
 14 31. 26 51. *Mc.* 141. 35. *Luc.* 5 13. *Joh.*
 21 18. *Hom.* *Ox.* 9 68¹⁵. *Lit.* 708 18. *Lit.*
Dam. I fol. 2^r; *pedes* *Gen.* 49 33. *Vit.*
Anton. S. F. 90 5 (leg. ٢٤٢); *gladium*
Sirac. 46 2. 2. *pandit viam* (ἀπλοῦν)
Job. 22 4.

فعل. pl. فاعل — simplex, sincerus
Lit. 708 10.

[فعلا Mt. 25 26 Ev. 165 B: leg. فعلا].

١١١١. Pl. **١١١١** Hymn. Lect. 1362.
 Impf. 2. **١١١١** Dt. 1314. Imp. **١١١١**
 Joh. 752 (C om.); pl. **١١١١** Luc. 2439(A).
 — palpavit, investigavit, ll. cc., Joh. 539.

*فهم — clarus Js. 356.

فعل: *adv.* — clare Hom. Anecd.
[19724: ita supplendum videtur]. 1984.

Pa. Ptc. act. ~~1900~~ — interpretatus est
Hom. Anecd. 20621.

* **قِطْطُل** (*qittūl*; pl. abstr.). C. suff.
قِطْطُلَان. *m.* — interpretatio Hom. Anecd.
 2093.

*12. 12 — lātus Mt. 713 (BC *p. o.*).

***ሥላሴ** (**ሥላሴ**, nisi fort. **ሥላሴ**). emph.
ሥላሴ Eph. 318. C. suff. 3. f. **ሥላሴ**
 Gen. 615. *m.* — latitudo, ll. cc.

Ithpa. אִתְּפָא Lit. Dam. I fol. 2v.
Impf. 3. אִתְּפָא Dt. 11 16. — dilatatus est
os Lit., cor Dt., l. c.

Aph. Impf. 3. ~~Id.~~ Dt. 12 20. Ptc.
act. pl. m. ~~معد~~ Mt. 23 5B, p. o. A,
~~معد~~ C. — dilatavit, ll. cc.

[**فد** responsum Mt. 15 23: vid. **فد**].

921A; etc. Impf. 2. **فعل** Js. 427.
 pl. 3. m. **فعل** Luc. 1236A, **فعل**
 C. Imp. **فعل** A: Mt. 1727, 2511 Ev.
 96; p. o. al., **فعل** Mt. 1727B; 2511 Ev.
 164B. Ptc. act. **فعل** s. **فعل** (Joh.
 103A corr.). Pass. pl. **فعل**, **فعل**
 (Mc. 110BC, al.). — aperuit, ll. cc., Gen.

86. Dt. 116. Js. 505. 537. Mt. 52. Luc. 223. 417. 1325. Alibi. Hom. Ox. 9577. Lit. 7048 (cit. Ps. 50 17). 7084. Lit. Dam. I fol. 2^v. Lect. ZDMG 56 2525 (cit. Ps. l. c.).

*~~معد~~ (cf. Idiot. p. 77). pl. ~~معد~~
(A) m. — clavis Mt. 1619. Hom. Ox.
963₁₁. 72₁₁. 16.

Ithpe. Pf. 3. *f. 𐤅𐤕𐤏𐤍*; etc. Impf. pl. *𐤅𐤕𐤏𐤍*; etc. Imp. *𐤅𐤕𐤏𐤍*. Ptc. *𐤅𐤕𐤏𐤍* (Mt. 78 Ev. 135A, cf. v. 7A); etc. — apertus est, ll. cc., Gen. 35.7. 711. Js. 355sq. 6011. Mt. 316. 929. 2033. 2752. Act. 16 26. Alibi. Hom. Anecd. 198 3 (cit. Job. 3817). Hom. Ox. 9699.

Pa. Impf. 3. **يفعل** Joh. 10 21A, *p. voc. o.* BC; etc. Ptc. pass. **مفعول** Joh. 151 Ev. 138B. — 1. aperuit Joh. 1 51. 10 21. 2. solvit (vinculis), liberavit Joh. 18 39.

Ithya. 𐤇𐤋𐤁𐤏 Luc. 164; pl. 𐤇—, 𐤇𐤋𐤁𐤏
Mc. 735 B. — apertus, patefactus est, ll. cc.

𐤊𐤍 N. pr. Jephthah Hebr. 11 32.
Fort. leg. 𐤊𐤍 sec. Peš.

ἰοῦ Ps. 225. Act. 1634 (cod. ms.).
emph. **ἰοῦ** Luc. 2221 A, *p. o.* BC, al.
C. suff. 3. *m.* **οἰοῦ** (Luc. 1621A); etc.
Pl. **Λῖο** (Mc. 728A). [*l*— Mt. 527 A:
interpol.]. C. suff. **οἰοῦ**. *m.* —
mensa, ll. cc., Ex. 2635. Prov. 92. Mt.
2112. Luc. 1621. 2230. Joh. 215. Act.
1634.

1. **رَحَبَ**, **رَحِبَ**, **رَحَا**, etc. 1. **رَحَبَ**, **رَحِبَ**, **رَحَا**, Mt. 175A, *p. voc. o.* B: ib.; 317, Mc. 111, al. Impf. 2. **رَحِبَ**. Ptc. act. **رَحِبٌ** s. **رَحِبٌ** (Mt. 2130A, et pass. al.). *f. c. pron.* pers. **رَحِبَ**, Mc. 625C. *pl. m.* **رَحِبَ** (Mt. 2615 Ev. 170A), *p. o. pass.* — *i. pro-*

penso fuit animo *in alqm*, delectatus est, c. ∞: Ps. 842. Mt. 317. 175. 2743. Mc. 111. Luc. 322. 1Cor. 105. Vit. Sct. cod. ms. 2. assensus est Prov. 110 (abs.). 3. petiit, optavit, voluit, sequ. acc. r. vel enuntiatio subiuncto (, c. impf.): Ex. 832.

92. 103sq. Js. 95. 4221. Jon. 114. Mt. 119. 1712. Alibi. Hom. Ox. 95311 (cit. Mt. 234). 722sq. Sequ. impf. (om.) Mt. 2014AB. 2615 Ev. 175B. Mc. 1043B. 44C. Luc. 1813A. Sequ. ptc. Mt. 2615C. Hom. Ox. 95613. Sequ. ح p.: συνθέλγειν Dt. 138.

رح (ptc. pass.), f. رحا. — placens Lit. 70622. رح رح ēdoξε μοι animo proposui Luc. 13.

رحف Mt. 1814, al. emph. رحف, رحف رحف Luc. 1021 Ev. 114A corr. (?). C. suff. رحف; etc. m. — 1. propensio, beneplacitum, εὐδοκία: Sirac. 1831. Luc. 214. 1021. Rom. 101. Lit. 7048 (cit. Luc. 214). 70622. 70813, alibi. 2. voluntas Ps. 14210. Job. 2121. Mt. 610. 1814. 2131. Joh. 113. 638. 2Petr. 35. Rom. 122. Col. 11.9; et saepe al. [Hom. Anecd. 17712]. رحف رحف sua sponte Lit. Dam. III^v, cf. Vit. Abrah. Qidōn. ZDMG 56 2564/5; رحف رحف Lit. Dam. I fol. 1^v (Cf. Lagard. Mitth. 4140). رحف [رح] καὶ μὴ θέλων Vit. Anton. Stud. Sin. 11 14815 (cf. Migne, P. Gr. 26904B).

رحلا N. pr. Zebaoth Js. 818. 97. 1016. 33. 446. رحلا 1Reg. 111.

رح: vid. رح.

*رح I. رح. C. suff. رح Joh. 86A; رح, رح (Joh. 2027A); etc. رح Mt. 234C, cett. رح (A²). Pl. c. suff. 3. m. رح. f. — digitus, ll. cc., Mc. 733. Luc. 1624. Joh. 2025. Hom. Ox. 95310. Vit. Sct. cod. ms.

*رحا. C. suff. رحا Mt. 234B. f. — id., l. c. Hom. Ox. 95310 (perperam punctis pl. instructum).

*رح II. Pe. Impf. 3. رح Luc. 316 et 1624A corr. (cett. Aph.). Ptc. act. رح Mt. 2623A, p. o. B, رح C. — intinxit, ll. cc.

رح A: Mc. 14, Luc. 33; p. o. BC;

رح Hom. Anecd. 2012. emph. رح A: Mc. 1038sq., Luc. 33 corr.; p. voc. o. pass. Per رح scr. Lect. 804. رح Luc. 204A. C. suff. رح pass., رح Luc. 204 Dam. Pl. abs. رح Hebr. 62. f. — baptisma, ll. cc., Mt. 2125. Mc. 1130. Luc. 204. Rom. 64. Col. 212. Apocr. Dam. fol. 1^r. Vit. Sct. cod. ms. (bis.) Ithpe. رح (A: Mt. 316, al.), رح Mt. 316B; رح ib. C. Luc. 321C. Act. 1633 (Lit.). Pl. رح; etc. Impf. 3. رح Mt. 313AB, per رح scr. C; etc. Pl. رح Mt. 37C. Luc. 312C (cett. رح); etc. Ptc. رح s. رح (Mc. 1038A); etc. رح Mt. 36 Ev. 261C. — baptizatus est, ll. cc., Mt. 37. 14. Mc. 19. 1038sq. Luc. 321. 729. Joh. 323. Rom. 63. 1Cor. 102. Gal. 327. Hymn. Anecd. 11126.

Pa. Impf. 3. رح Mt. 2623C (vix recte, cf. Pe.). Ptc. act. رح Lit. 7095 — intinxit ll. cc. [رح, baptizat Joh. 1040A: de punctis erravit librarius].

Aph. رح Act. 15; etc. Impf. رح; etc. Imp. pl. رح Mt. 2819A, p. o. BC. Ptc. act. رح, رح BC pass. — baptizavit, ll. cc., Mc. 18. Luc. 316. Joh. 125sq. 28. 31. 33. 322sq. 26. 1040. Apocr. Dam. fol. 1^r. — Cf. رح.

رح Hymn. Anecd. 1127. emph. رح (per رح scr. Lit. 70816). — baptista, ll. cc., Mt. 31. 1111. 142. 1614B. Mc. 624sq. 828AB. Luc. 720. Cf. رح.

رح (رح) N. pr. Σαδωκ (Peš. رح) Mt. 114.

*رح Mt. 315A, p. o. pass., رح pass. [رح Mt. 2132A]. emph. رح. C. suff. رح, رح Ps. 11812. ZDMG 56, 2512. 4. رح, رح Mt. 61B, Ev. 134C. Pl. c. suff. 3. m. رح, رح Luc. 16C, رح B. m. — 1. iustitia, ll. cc., Gen. 1819. Dt. 1013. 111. Js. 115. 1023. 426. 6017. 613. 8. 11. 631. Jo. 223. Ps. 445. 496. 14211. Sirac. 4526. Mt. 56. 10. 20. 64.

Joh. 724. 168. 10. Rom. 43. 5. 9. Gal. 36.
 ١٥٢α Tit. 212. 2. eleemosyna
 Mt. 62 sqq. Luc. 1233. 3. Pl. δεισιματά
 Dt. 1013. 111. Luc. 16.

[١٥٢ Gen. 1919: leg. ١٥٢ sec. LXX].
 ١٥٢ (A: Mc. 620 al.), p. o. pass. ١٥٢
 A Mt. 204. 7. emph. ١٥٢. Pl. ١٥٢;
 emph. ١٥٢. — iustus Gen. 69. Ex. 927.
 Js. 310. Eccl. 721. Mt. 545. Luc. 16, et
 persaepe al. V. et N. T. Lit. Dam. fol. 2^r.

*١٥٢. Pl. [١٥٢ Mt. 2234B, ١٥٢
 C: leg. ١٥٢ vel ١٥٢, st. emph.].
 emph. ١٥٢ Mt. 2234A, cf. v. 23A;
 ١٥٢ Mt. 37BC, A ١٥٢. — Saddu-
 caeus, ll. cc.

Pa. Impf. 3. ١٥٢ s. ١٥٢ (Luc. 1029A).
 Imp. pl. [١٥٢ Ps. 813. Ptc. act. ١٥٢
 et ١٥٢ (pass.); etc. Pass. ١٥٢, ١٥٢
 (Luc. 1814A), ١٥٢ (ib. B). — iustifi-
 cavit, ll. cc., Js. 4221. 508. 5311. Rom.
 326. 45. Gal. 216.

Itlpa. ١٥٢; etc. Impf. 2. ١٥٢ (Mt.
 1237A); etc. Ptc. ١٥٢; etc. — iusti-
 ficatus est Js. 439. Mt. 1237. Rom. 320.
 24. 28. 42. 51. 9. 67. Gal. 216. 324.

*١٥٢ Pe. Pf. 1. ١٥٢ Mt. 2535 Ev.
 129A, p. voc. o. al. Impf. 3. [١٥٢
 Joh. 635 Anecd. Ptc. ١٥٢ Joh. 413sq. A,
 al., ١٥٢ BC (pass.); etc. — sitivit, ll.
 cc., Js. 351. Mt. 2535. 37. 44. Joh. 635.
 737. 1928. Rom. 1220.

١٥٢ s. ١٥٢ (v. Pe.) pass. [١٥٢ Mt. 2537
 Ev. 129B. 44 Ev. 167B: lectio contami-
 nata ex ١٥٢ et ١٥٢]. f. ١٥٢ Js. 532. Js.
 415. emph. ١٥٢ Js. 356. pl. m. ١٥٢
 Mt. 56. emph. ١٥٢ Job. 227. — 1. sitiens,
 ll. cc. (pass.). 2. arida terra Js. 356. 532.

١٥٢ (cf. Merx. Gloss. p. 266) Am. 811.
 emph. ١٥٢ Js. 443. Joh. 1928 Dam.
 C. suff. 1. ١٥٢ Joh. ib. A, p. voc. o.
 al. f. — sitis, ll. cc., Ps. 6822.

*١٥٢. ١٥٢ (cf. „Homon. Wurzeln“ p.
 57). m. — scopus (σκόπος) Job. 1612.

*١٥٢ Pe. Pf. a) ١٢ pass.; ١٢ Mt. 815.
 Mc. 617. 926AB. Luc. 854B. C. suff.
 3. m. ١٢ Mt. 1431. Luc. 144. b) ١٢
 (Possis etiam Pa. conicere. Quod mihi
 tamen minime arridet) Mt. 925C. 143.
 1828C. Mc. 926C. Luc. 59BC. 854C.
 Joh. 820B. 3. f. ١٢. 1. ١٢ Js. 426.
 Pl. ١٢ (A pass.), ١٢ (Mt. 226B, al.);
 f. ١٢. 2. m. ١٢ Mt. 2655A (p. o. al.),
 ١٢ l. c. C. Impf. 3. ١٢; etc. Pl.
 a) ١٢ A: Mt. 264, Joh. 1039; p. o.
 al. b) ١٢ BC: Mt. Joh. ll. cc. et Joh.
 744. ١٢ 744D. 2. m. a) ١٢ Mt.
 2655A. b) ١٢ Joh. 2023A, p. o. B.
 ١٢ Mt. 2655C. [١٢ ib. B, forma
 contaminata ex a) et b)]. 1. ١٢. Imp.
 pl. ١٢, ١٢ (Mt. 2648C). Ptc. act. ١٢
 Luc. 168C, ١٢ ib. A, p. o. B, al.; ١٢
 Mc. 168BC, al. [Lit. 70415 leg. ١٢]. ١٢
 ib. Ev. 217A. Pl. ١٢, ١٢ (Luc. 442),
 ١٢ (1 Cor. 152, al.). Pass. ١٢; f.
 ١٢ Luc. 2416A, ١٢ BC. — 1. ap-
 prehendit, c. acc. Ex. 92. Js. 1029. Ps.
 8718. Job. 178. 216. 17. Mt. 143. 31.
 1828. 226. 264. 48. 50. 55. 57. 289. Mc.
 617. 168. Luc. 59. 837. 144. Joh. 744.
 820. 1039. 1812. Act. 1619. Hom. Ox.
 96417. Lit. Dam. I fol. 2^r. Sequ. c r.
 Hebr. 414, cf. 1023. Sequ. acc. p. et
 ١٢ apprehendit illum manu eius Js.
 426; sequ. ١٢ apprehendit manum eius
 Gen. 1916. Mt. 815B. 925sq. Luc. 854;
 sed ١٢ Mt. 815C. Cf. etiam ١٢.
 2. cepit, (uxorem) duxit Hom. Anecd.
 17615. 3. valuit (ἐπικρατεῖν!) Gen. 718sq.
 4. bene tenuit Job. 179. Joh. 2023. 1Cor.
 152. 2Cor. 610. Phil. 17. Hebr. 1023.
 5. retinuit, cohibuit Luc. 442. Cf. ١٢
 ١٢ πάντα ἐγκρατεύεται 1Cor.
 925, similiterque ١٢ ὑποτάξω
 (de quo verbo Blass. Gramm.² p. 22. 59
 egit) ib. v. 27. 6. continuit, clausit Dt.
 1117. Jon. 27. Luc. 2416. 7. habuit
 alqm tamquam (١٢): ἔχειν τινὰ ὡς Mt. 2126.

704 12. **پانٲوآرأٲ** παντοκράτωρ Am. 95sq. Lit.
Cf. **اسم**.

ܩܬܐܠ (*qetāl*). C. suff. 3. *m.* ܩܬܐܠ Hebr.
214 Lect. 118, ܩܬܐܠ ib. Lect. 14. Hymn.
Anecd. 20523 (cf. ZDMG 53 708). *m.* —
robur, potestas, ll. cc.

Itupe. ܐܬܘܦܐ, 3. *f.* ܐܬܘܦܐ Joh. 83sq. A; etc. Impf. ܐܬܘܦܐ Act. 224; etc. Ptc. ܐܬܘܦܐ, ܐܬܘܦܐ Joh. 54 C. — 1. *prehensus* est Joh. 83sq. Act. Philem. S. F. 745 (*somno*, gr. κατέχεσθαι). Joh. 54 (*malo*). Lit. Dam. I fol. 1^v (*timore*). 2. *retentus*, *cohibitus* est Gen. 82. Act. 224. 3. *Pro* κρατεῖσθαι = *servatus* est Joh. 2023.

𐤯𐤪 *Pe.* 𐤯𐤪 *Luc.* 828A. *Pl.* 𐤯𐤪
Joh. 1912A; *sed* 𐤯𐤪 *Mt.* 829B. *Joh.*
 1839B. 196B, *Ev.* 198C (si recte se
 habet, = *𐤱𐤪). *Ptc. act.* 𐤯𐤪 *Js.* 403
Lect. 88. — clamavit, ll. cc.

לִמְּךָ (*לִמְּךָ, לִמְּךָ; samar. ܠܡܥܬܐ) Mt. 256 Ev. 164A, לִמְּךָ, Luc. 142A; *p. o. al.* emph. לִמְּךָ. C. suff. לִמְּךָ, etc. *f.* — clamor, ll. cc., Gen. 18 20 sq. 19 13. Jon. 12. 23. Ps. 101 2. Job. 16 18. Eph. 4 31. Hebr. 5 7.

Pa. ٩٢٣ A: Mc. 923, Luc. 938 (*p. o.* Mc. C, Luc. BC). 3. *f.* ٩٢٥ Mc. 925 (*p. voc. o.* BC). Pl. ٩٢٦ Joh. 1839, ٩٢٧ Mt. 829. Joh. 196 Ev. 198 (*p. o.* C, 1912 BC). — clamavit, ll. cc.

Aph. אָפּ א: Mt. 2746 Ev. 203; v. 50; al., *p. o.* BC ll. cc., al. אָפּ Mt. 2746 Ev. 212 A, Luc. 433 C; al. 3. *f.* אָפּ etc. pl. אָפּען אָפּען Mt. 1426 C. Impf. 1. אָפּען Js. 406 Lect. 38; etc. Imp. אָפּען; etc. [Js. 152 leg. אָפּען]. Ptc. act. *a)* אָפּענדיג Mc. 13 A, אָפּענדיג Luc. 34 A; *p. o.* saepius; אָפּענדיג Hymn. Anecd. 111 15. 18 (sic leg.). *b)* אָפּענדיג (cf. מְפָתֵיחַ apud Dalm., Gramm. p. 264 6) A: Luc. 8 8, 939, 1839; *p. o.* BC ll. cc. *f.* *a)* אָפּענדיג Act. 16 17. *b)* אָפּענדיג Gal. 4 6. Pl. *m.* *a)* אָפּענדיג Mt. 2723 AC, Ev. 210 B. Luc.

441; al. *b)* مرسه Jon. 15. Mt. 9. 27.
2030sq. Hom. Ox. 9 6720; al. — clamorem
sustulit, ll. cc., Js. 15 4sq. 403 (Lect. 37).
6. 445. Jo. 114. 19. 316. Jon. 114. 23.
38. Ps. 35. 762. 872. Mt. 33. 1430. 219.
15. 2723. Luc. 142. 187. 38. 1940. 2346.
Joh. 728. 37. 1143. 1213. Hom. Ox. 96813.
Act. Philem. Anecd. 16916. Act. Andr.
et Matth. fol. 2^r. Hymn. Anecd. 1116.
9. 13. Lit. 6978 (cit. Ps. 6414) = 70618.
Lit. Dam. I fol. 1^r. v. 2^r.

* ω_3 (cf. „Homon. Wurzeln“ p. 22, n. 8) *Pe. Ptc.* ω_3 — hinnivit Hom. Anecd. 1947.

* ^{٥٣} *Pe.* ^{٢٣} *٢٣* *Mt.* 42 C. *Impf.* *pl.*
^{١٥} *Mt.* 9 15 A, *p. o.* BC, *al.* *Ptc.* *act.*
^{١٧} *Mt.* 6 17 A, *p. o.* BC, *al.* ^{١٧} *Luc.*
18 12 A; *pl.* ^{١٨} *١٨*, ^{١٩} *١٩*, ^{٢٠} *٢٠*, *pass.* —
ieiunavit ll. cc., *Mt.* 6 16. 18. 9 14. 15 32.
Mc. 8 3. *Luc.* 5 33 sqq.

*¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷

Ἡ σοφία Lit. 70911.

١٥٥: vid. ١٥٤.

***מֹצַח** (vid. **מֹחָה**, **מֹחָה**) *Pe. 3. f. מֹצַח* — *impers.* **וְהָיָה מֹצַח** *moestus factus es* *Jon. 49.*

1. **מֵי** Joh. 1621 Ev. 56 B. 22 ib. BC.
 emph. **מֵי** Joh. 166 BD. C. suff. **מֵי**
 Joh. 1620 D. *f.* — *maeror* (λύπη), ll. cc.
 2. **מֵי** Jon. 41. Joh. 1621 CD Anecd., Ev.
 189 B; v. 22 AD, Ev. 189 BC (**מֵי** Ev.
 189 A). emph. **מֵי** Js. 3510. Joh. 166
 Ev. 55 A, Ev. 187 C. (**מֵי** Ev. 187 A).
 C. suff. **מֵי** Joh. 1620 BC, Ev. 56 A
 (**מֵי** Ev. 189 A). *f.* — *id.*, ll. cc.
 Quae omnia num defective sint scripta
 pro **מֵי** etc., dubitatur. Mihi quidem
 pro ***מֵי**, ***מֵי** (targ., syr. **מֵי**) habenda

videntur. Unde formae recentiores, quas uncinis saepsi, ita exortae sunt, ut ܝܠܕܐ „hora“ ex ܝܠܕܐ (per ܝܠܕܐ), ܝܠܐ „signum“ ex ܝܠܐ, alia id genus.

Aph. ܝܠܐ; etc. Impf. pl. ܝܠܐ. ܝܠܐ (Joh. 1620BCD). Imp. pl. ܝܠܐ. Js. 152 (sic leg. pro ܝܠܐ). Ptc. act. ܝܠܐ (ܝܠܐ Mt. 2637A); etc. — maeruit, tristitia affectus est Js. 1. c., Jon. 4.1.4.9. Mt. 1831. 1922. 2622. 37sq. Mc. 35. 626. Luc. 1823. Joh. 1620. 2Cor. 610. 1Thess. 413; c. ܝܠܐ r. Act. Philem. Anecd. 16920, ܝܠܐ r.: ܝܠܐ ܝܠܐ „aegre s. indigne tulerunt hanc rem“ Vit. Sct. cod. ms.

*ܝܠܐ. *ܝܠܐ (ܝܠܐ). C. suff. ܝܠܐ; etc. m. — collum Gen. 501 (ܝܠܐ, vid. Field.). Js. 94. Prov. 19. Luc. 1520.

ܝܠܐ (assy. originis; ܝܠܐ Jensen, Mythen u. Epen 1900, p. 405) Rom. 123. emph. ܝܠܐ. Mt. 2220A, p. o. al. C. suff. ܝܠܐ; etc. f. — imago Gen. 126sq. 96. Mt. 1. c. Mc. 1216. Rom. 1. c. 2Cor. 318. 44. Phil. 27 Dam. (Lect. ܝܠܐ). Col. 115. 310. Hebr. 13 Dam. (ܝܠܐ; Lect. om.). Hom. Anecd. 1961 (sic leg., cit. Gen. 126). 20621. Lit. 7075.

*ܝܠܐ. emph. ܝܠܐ — pictus, variegatus Ex. 286.

Pa. ܝܠܐ — pinxit, ornavit Lit. 70415 (ita reponendum pro ܝܠܐ).

ܝܠܐ (A: Mc. 724. 31.) N. pr. Tyrus Ps. 4413. 828. Jo. 34. Mt. 1521 A. Mc. 724. 31. Luc. 617.

*ܝܠܐ *Pe.* Imp. pl. ܝܠܐ — auscultavit Jo. 12.

Aph. Impf. 3. ܝܠܐ Js. 4223. Imp. ܝܠܐ Ps. 542; pl. ܝܠܐ Act. 214. Ptc. act. pl. ܝܠܐ Act. 1625 (cod. mscr.). — i. q. *Pe.*, ll. cc.

*ܝܠܐ (cf. ZDMG 48366. Nöld. p. 465, n. 1.). *Pe.* Impf. 2. ܝܠܐ. Ptc. act. ܝܠܐ,

ܝܠܐ. — pugnabit (c. ܝܠܐ) ܝܠܐ Joh. 652, ܝܠܐ Ex. 172 (bis). ܝܠܐ noli tibi molestiam exhibere, ܝܠܐ Luc. 76B: sed fort. est pro ܝܠܐ (ut ܝܠܐ pro ܝܠܐ), cf. *Ithpe.*

*ܝܠܐ (*qātol*). emph. ܝܠܐ. Pl. ܝܠܐ. m. — pugnator (ܝܠܐ) Jo. 27. 39. Zach. 913.

Ithpe. Pf. pl. 2. ܝܠܐ S. F. 100 ult. (cf. GGA 1901, p. 206). Impf. 2. ܝܠܐ. Luc. 76A, p. o. C. — molestiam suscepit, ܝܠܐ (quo de verbo videatur „The Expositor“ Apr. 1901, p. 273sq.) ll. cc. — Cf. *Pe.*

Pa. Impf. 2. ܝܠܐ (A). Ptc. act. ܝܠܐ, etc. — molestia affecit, ܝܠܐ Job. 163, ܝܠܐ Luc. 849. Vit. Sct. cod. ms.: ܝܠܐ ܝܠܐ ܝܠܐ.

Ithpa. (nisi fort. *Ithpe.*). Ptc. ܝܠܐ — molestia affectus est (ܝܠܐ) Luc. 618.

ܝܠܐ: vid. ܝܠܐ.

ܝܠܐ (vid. Dalm. Gramm. p. 166. Kohn., Samar. Stud. p. 105 et ZDMG 47636. Syr. ܝܠܐ, ܝܠܐ apud Eliam Nisib. 3466 et B. Bahl. 16646. Cf. etiam Duval., Journ. Asiat. 18932, p. 328): ܝܠܐ s. ܝܠܐ — paululum, pauci: ܝܠܐ δὲ ἡμερῶν Mc. 21; ܝܠܐ S. F. 1073. [Hom. Anecd. 1996: palimpsesti locus foedissimus]. ܝܠܐ paullo post Vit. Sct. cod. ms. ܝܠܐ ib. Reddit ܝܠܐ Joh. 1235; ܝܠܐ Num. 1319. Js. 107. Ps. 1614 (ܝܠܐ ἀπὸ δόλιων, vid. Field.). Mt. 714. 937. 1534. 2016. 2214. 2521. 23. Mc. 65. 87. Luc. 102. 42. al., cf. ܝܠܐ δὲ δόλιος Js. 6022; οὐ πολλοί Luc. 1513. Μικρόν: Ex. 174. Js. 1025. Mt. 2639. 73. Joh. 1333. 1419. 1616sq. Hebr. 1037; ܝܠܐ Luc. 53. 747. Hom. Anecd. 1805 (cit. 3Rg. 1712); ἐλάχιστον Luc. 1610; δρᾶξ Hom. Anecd. 1807 (vid. ZDMG 53707), cf. 17924.

* **ز** Pe. Pf. pl. **ز**, **ز**, **ز**. Impf. [1. **ز** Joh. 213A, *a manu recentissima*], pl. **ز** Mt. 2215 BC (de A vid. not.). Ptc. act. **ز**, **ز**, **ز**; etc. — venatus, piscatus est, l. c., Luc. 55 Anecd. 9sq. Joh. 213. 10. 2Tim. 226. Hom. Ox. 97416. 754. (De **ز** Mt. 264BC et **ز** 12655C vid. rad. ***ز**).

* **ز** (**ز**). emph. **ز**. m. — venatus, piscatus Luc. 54A. [BC om.] 9. Hom. Ox. 9746. 14.

* **ز** (**ز**). Pl. **ز**, **ز**. m. — venator, piscator Ps. 903. Mt. 418sq. Luc. 52.

ز (**זָרָה**, **זָרָה**) Mt. 1347. emph. **ז** A: Joh. 216. 8; p. o. BC pass. Pl. **ז** Prov. 117. [emph. **ז** Luc. 55A]. C. suff. **ז** Mt. 418, al. [**ז** Luc. 54A]. f. — rete, ll. cc., Js. 814 (leg. **ז** pro **ז**). Mt. 420sq. Luc. 56. Joh. 2111. (Formae uncinis saeptae loci sunt ex Peš. assumti).

ז (**זָרָה**) N. pr. Sidon Jo. 34. Mt. 1521. Luc. 426A. 617A² (n incertum), **ז** Mc. 731A corr. Per **ז** Mc. ib. A, p. o. BC, Luc. 426 BC, 617 BC. [**ז** Mc. 724 corr. in. marg., vocab. nimio deletum].

ז (**זָרָה**) Jo. 317, al. (**זָרָה**) N. pr. Sion, Js. 818. 911, al. (vid. concord.); Hom. Ox. 96219. Hymn. Lect. 13812. **ז** Ps. 492. [**ז** Joh. 1215A corr.: syriace].

ז N. pr. Sin (**Σιν**, Peš. **ז**) Num. 1322.

* **ז** I. **ז** (Ps. 642; al.). emph. **ז** Luc. 2245A, p. voc. o. pass. C. suff. **ז**; etc. Pl. **ז** Luc. 237 BC, **ז** ib. A. Ps. 5513. emph. **ז** Col. 412. C. suff. pl. 1. **ז** 1Thess. 12. f. — oratio, precatio, ll. cc., Jon. 28. Ps. 542. Job. 1617. Mc. 928. Act. 114. Hom. Anecd.

18114. 20. 22. 27. 1821. **ז** οἶκος, προσευχῆς Mt. 2113. Luc. 1946. **ז** ἡ προσευχή Act. 1616; itaque temere **ז** pro ὁ οἶκος τῆς προσευχῆς μου Js. 607.

ז pass., **ז** Ex. 830. Hom. Anecd. 1813. Impf. 3. **ז** Luc. 928A, p. o. BC. 1. **ז** s. **ז** (Mt. 2636A, p. o. al.); pl. **ז** Ps. 4413. Imp. **ז**, **ז**. Ptc. act. **ז** s. **ז** (Mt. 2639C); pl. **ז**. [Inf. **ז** Mt. 1423A in marg.: syr.]. — oravit, precatu est, ll. cc., Ex. 828sq. 928. 1017sq. Jon. 22. 42. Mt. 544. 65sq. 2314. 2420. 2641sq. 44. Mc. 135. 1124. Luc. 110. 321. Act. 1625. Act. Sect. Anecd. 17010.

* **ז** II. Pe. Pf. 1. **ז** Hom. Ox. 9752. Ptc. pass. **ז** Luc. 2442A, p. o. BC. — assavit, ll. cc.

ז (**זָרָה**, i. e. **זָרָה**). emph. **ז** Mt. 2742 Ev. 212A, ut videtur. Mc. 1530 et 32A corr.]. C. suff. **ז** [Mt. 2732A. Mc. 1521A corr.], **ז** Mc. 834 Dam. m. — crux, ll. cc., Mt. 1038. 2740. Mc. 834. Joh. 1917. 19. 31. 1Cor. 118. Gal. 614. Eph. 216. Phil. 28. Col. 120. 214. Hom. Ox. 97011. Hom. Anecd. 18112 (bis). 19. 2114. Lit. 6957. 70823. 7095. Lit. Dam. pass. (e. g. fol. 1^r. v.).

* **ז** Pe. Pf. pl. **ז**; etc. Impf. 1. **ז** (Joh. 1910A; p. o. al.); pl. **ז** (A), **ז** (BC pass.); etc. Imp. **ז** Joh. 196A. 15 (In v. 6 praeterquam varie corruptum legitur apud BC). pl. **ז** Joh. 196 Ev. 198A, **ז** B, Ev. 198C, Ev. 237A; **ז** Ev. 237C. Ptc. pass. **ז** 1Cor. 123, **ז** Gal. 31. 614. (Formam **ז** ad *Aph.* pertinere putaveris, sed nusquam, quod sciam, tale quid reperitur). — crucifixit, ll. cc., Mt. 2334. 2726. 31. 35. Mc. 1520; al. Hom. Anecd. 20516.

*رَحَد (رَحَدًا). pl. رَحَدًا — crucifixor Hymn. Lect. 138 15.

Althe. رَحَد (Joh. 1920. 41A); رَحَد (Mt. 285 (cf. adn.) رَحَد Mc. 166 Ev. 217C, رَحَد (Mt. 285C. Pl. رَحَد (S. Cf. Nöld., Mand. Gr. p. 214) C: Mt. 2738, 44 Ev. 203., رَحَد (Joh. 1932 Ev. 213C. Impf. 3. رَحَد, رَحَد Mt. 262 Ev. 98B, Ev. 167C, Ev. 175C. Luc. 247C; رَحَد Mt. 2722 sq. Ev. 200sq. C. pl. رَحَد, رَحَد Luc. 2332C. — crucifixus est ll. cc. et al. Hom. Anecd. 204 12.

*رَحَد *Pe.* (an *Pa.*?) — scidit, fidit Gen. 223.

Aph. Pf. 3. f. رَحَد Luc. 1216A, p. o. BC. Ptc. act. رَحَد; etc. — prosperavit, successit, l. c., Job. 219. 23. Eccl. 116.

رَحَد (cf. Idiot. p. 80sq. Unde arab. رَحَد) Mt. 267A; p. o. BC. Luc. 737. emph. رَحَد Mt. l. c. A *corr.*, (sic) رَحَد Luc. l. c. A² *corr.* f. — vasculum (ἀλάβατρος), ll. cc.

*رَحَد. *رَحَد. emph. l—. Pl. رَحَد Act. Andr. et Matth. fol. 2^v, et vid. mox. emph. l—. C. suff. 3. f. رَحَد m. — imago εἰδωλον Js. 1011. Hos. 149. Act. Andr. fol. 2^v. Cf. Hom. Anecd. 2003. 20621. Pro σφίγξ Act. Andr. l. c. (*bis*). رَحَد εἰδωλολάτραι 1 Cor. 107; رَحَد εἰδωλολατρεῖα 1 Cor. 1014. Col. 35. [رَحَد] τὰ ἱερὰ αὐτῶν Act. Andr. fol. 2^v.

*رَحَد. Ex hac rad. رَحَد m. — tympanum 1 Cor. 131 est decurtatum (si vere est traditum), ut رَحَد (q. v.) = رَحَد ex rad. رَحَد.

*رَحَد. f. — coniunctio: رَحَد coniunctim, unā Hymn. Lect. 13614.

رَحَد *Pe.* رَحَد (S) Luc. 88; etc. Impf.

(nisi fort. ad *Aph.* pertinet) رَحَد Gen. 25 Lect., al. pl. رَحَد Js. 352, al. Ptc. act. رَحَد Luc. 86A, p. o. al. — progerminavit, ll. cc., Gen. 1925. Ex. 105. Js. 351. 444. Jo. 222.

Aph. رَحَد Gen. 29 Lect., ib. Lit. Impf. 3. رَحَد Gen. 25 Lit. (cf. *Pe.*). Luc. 86B. 3. f. رَحَد et رَحَد. Ptc. act. رَحَد, f. l—. 1. progerminare fecit, procreavit Gen. 111. 29. 318. Js. 6111. Lect. 6972 (cit. Ps. 6411). 7063, et pass. 2. progerminavit, ortus est Luc. 86B (nisi fort. *Pe.* leg. cum cett.).

*رَحَد Hom. Anecd. 200 21, fort. ptc. pass. *Pa.* „conveniunt“. (P. Sm. 3419 „fort. *perversi*“!!).

*رَحَد (cf. Nöld. p. 516. Idiot. p. 81). *Pe.* Impf. 3. f. رَحَد Mt. 2412ABC. Ptc. f. رَحَد ib. Anecd. (sic leg. pro رَحَد) — refrigeratus est, ll. cc.

*رَحَد. *رَحَد (cf. Idiot. p. 81. 125; targ. רַחַד, samar. *id.* Num. 1538 Nutt). emph. رَحَد Mt. 920A; p. voc. o. BC, Luc. 844. C. suff. رَحَد Mt. 235. f. — margo (vestimenti) ll. cc.

*رَحَد. رَحَد (cf. Idiot. p. 81. Fraenkel., Fremdw. p. 88. Macl. Dict. 266) Mt. 1727 BC Anecd.; رَحَد A. C. suff. رَحَد Hom. Ox. 97319. f. — hamus, ll. cc.

*رَحَد. *رَحَد (רַחַד). emph. רَحَد A: Mt. 2546, Luc. 1628; p. o. cett. C. suff. 3. f. רَحَد Mt. 634BC (A om.). Pl. רَحَد Mt. 424, al. emph. רَحَد Mt. 2546 Ev. 130BC, Ev. 167B, al. C. suff. רَحَد Hymn. Anecd. 11216 (cf. ZDMG 53706). 11324. m. — tormentum, cruciatus, poena, ll. cc., Ps. 3718. Luc. 721 Anecd.¹ (var. lect. רַחַד). Hom. Ox. 97314. Act. Philem. Anecd. 1694. Act. Adrian. fol. 1^v (χόλασις), et ib. pro τὰ δεινὰ; רַחַד, רַחַד Vit. Set. cod. ms.

Pa. Impf. 2. ١٢٢, ١٢٣, ١٢٤ (B Mt. 829). — cruciavit Mt. 829. Luc. 828.

* ١٢٥ (*meqattēlān*). Pl. ١٢٦ Mt. 1834 [A], *p. o.* cett. — tortor, l. c.

Ithpa. Pf. pl. ١٢٧. Ptc. ١٢٨; etc. — cruciatus est Mt. 86. 1424. Hebr. 1135 (cf. ZDMG 53 706).

* ١٢٩ (*qāṭōl*). Pl. c. suff. 2. *f.* ١٣٠. *m.* — speculator, custos Js. 6017.

* ١٣١ *Aph.* (?) ١٣٢ — salut Jo. 25 ἐξαλοῦνται. Verbum obscurum, quocum editores (Lect. p. CXI) ١٣٣ comparabant, notioni tamen minus convenienter. For- tasse leg. ١٣٤, a * ١٣٥ (ضفر لايف).

* ١٣٦ (١٣٧). Rad. incerta). emph. ١٣٨ Lit. 70422). *m.* — septentrio, l. c., Ex. 2635. Js. 1431. 436. Jer. 388. Jo. 220. Am. 812. Eccl. 113.

* ١٣٩ I ١٤٠. emph. ١٤١ Joh. 214A, ١٤٢ Mt. 271A; *p. o.* al. *m.* — tempus matutinum, *st. abs.* Gen. 15. 8. 13. 19. 23. 31. Jon. 47. Sirac. 1826 (sic leg. pro ١٤٣); ١٤٤ τὸ πρωτὶ, ἐν τῷ πρωτὶ 1Reg. 119. Eccl. 116. *St. emph.* Gen. 1915. 223. 4927. Ex. 913. 1013. 167. Js. 504. Ps. 456. 8914. Mt. 201. 2118. 271. Mc. 135. 162. 9. Joh. 1828. 201. 214. Anecd. 132 ult. Hom. Ox. 97415.18. Hom. Anecd. 1739. Lit. 70721.

* ١٤٥ II (rad. onomatopoiēt.) * ١٤٦. Pl. ١٤٧ Luc. 126sq. B, ١٤٨ C. [j, j̄ A]. *f.* — passer, ll. cc.

* ١٤٩ III (ضفر)? Vid. * ١٥٠.

* ١٥١ I (ص) *Pe.* Ptc. pass. pl. ١٥٢ — involvit Joh. 1144A (cett. ١٥٣, *q. v.*).

* ١٥٤ II (ظ). * ١٥٥ (hebr. ١٥٦). pl. c. suff. 3. *m.* ١٥٧. *m.* — lapillus acutus, silex Job. 2133.

* ١٥٨. ١٥٩ Luc. 1710A, ١٦٠ BC ib. emph. ١٦١ Luc. 1042A, *p. o.* al. C. suff. ١٦٢, etc. Pl. c. suff. 3. *m.* ١٦٣ Lit. 70513; ١٦٤ Rom. 1213, al. *m.* — necessitas, indigentia, ll. cc., Eph. 429. Phil. 416. 19. 1Thess. 49. Act. Adrian. fol. 1^r. Lit. 70619.

١٦٥ (١٦٦) Ps. 851; al. emph. ١٦٦. Pl. ١٦٧ Mc. 217A, *p. o.* al. *st. cst.* ١— Prov. 94 Lect. emph. ١— Ps. 402 (Lect. 113). — indigens, egenus, abs. s. sequ. impf. c. , ll. cc., Ps. 813. Mt. 314. 68. 1416. Mc. 225. Luc. 531. Hebr. 512; et pass. N.T. Vit. Anton. S.F. 10214. paen. 10410. Act. Adrian. fol. 1^r. Hom. Anecd. 17125. 27. 1723. 18319. 20927. Lit. 7079.

* ١٦٨. ١٦٩ — afflictus, contristatus Mc. 35 (P. Sm. 3448 „ardens“! — Cf. syr. ١٧٠ anxīt, mand. ١٧١ ححل). Verbum insequ. ١٧٢ glossema.

١٧٣ N. pr. Σαρεπτα (syr. ١٧٤) Luc. 426.

* ١٧٥ (cf. ١٧٦ Neh. 331, ut P. Haupt in S.B.O.T. sec. LXX legit; talm. *f.* ١٧٧; syr. ١٧٨, Ephr. Syr. apud P. Sm. 3450^b). *f.* emph. ١٧٩ — Sarepta oriunda mulier Hom. Anecd. 18013. 1819 (cf. 3Rg. 17).

* ١٨٠. emph. ١٨١ (١٨٢). *m.* — locustarum quoddam genus Jo. 14.

محس (pro محس. Lectio tuenda contra Idiot. p. 130). Pa. Imp. محس — plausit manibus Ps. 462, cf. Lit. 69518.

محدا. [محدا Joh. 1035C: leg. 'مح', cum cett.].

محدا Mt. 198A, محدا A: Mt. 2714. 2515 Ev. 94; Mc. 1241; al.; p. o. Gen. 214 (Lect.). 324. Ps. 225. Job. 168. Sirac. 464. Mt. 2714 Anecd. Mc. 1131. 163 Anecd. 218. Luc. 1811C. Rom. 126. 13. S.F. 8916. Alibi. محدا Gen. 214 (Lit.). محدا A: Joh. 1912 Ev. 198A, محدا Mt. 2515 Ev. 165. Luc. 2223; p. o. BC pass. (e. g. Mt. 539. 198. Luc. 530); Mt. 2515 Anecd. Lit. 69510. 70422. محدا Jo. 116. محدا Hebr. 17 Lect. محدا Luc. 530 Anecd. Eodemque modo in formis suff. instructis variat prior محدا cum altera محدا, velut محدا Luc. 1317A (p. o. Job. 2119. Sirac. 466) cum محدا Luc. l. c. BC; 3. f. محدا Luc. 2115A (p. o. B. Gal. 315) cum محدا Luc. l. c. C; etc. pl. 3. محدا A: Mt. 824, 1424; al., محدا B: Luc. 522, Joh. 1035; محدا Luc. 536. محدا Mt. 1424BC. Luc. 522C. Joh. 750BCD; etc. praep. — versus, ll. cc. et saepe al. Aliquoties est pro κατά c. acc., sc. a) de loco: $\mu\iota\sigma\iota\varsigma$ محدا κατά τὴν δόξιν in itinere Luc. 104A (cett. om.); b) de norma: secundum, iuxta Mt. 2515. Rom. 126.

محدا — ex adverso (ἀπέναντι) Jon. 45.

محدا (targ. קיבל, קבל, קבל. Etymologiam parum probabilem temptavit Lagarde, Mitt. 4336, cf. 141sq.) Ex. 1021.

Js. 822. Job. 2211. Luc. 1135 (sic leg. pro محدا). Act. 220. emph. محدا (A), محدا, pass. محدا (leg. aut 'مح' aut 'مح') A: Mt. 812, Joh. 15, al. (quinquies). C. suff. 3. m. محدا Hom. Anecd. 18424. m. — tenebrae, caligo, ll. cc., Gen. 12. 4sq. 18. Ex. 1022. Js. 92. 427. 602. Jo. 22. Ps. 815. Job. 1712. Mt. 416. 623AB. 2213. 2530. 2745. Luc. 123. Joh. 319. 617; al. 2Cor. 46. Col. 113. Hom. Ox. 95910. 14. Lit. Dam. I fol. 1^r.

محدا f. محدا. — tenebricosus Prov. 16. Mt. 623. Luc. 1134. 36. Cf. Aph.

Pa. محدا s. محدا. C. suff. 3. m. محدا Luc. 228AC. 196AB Anecd., al.; etc. Impf. محدا s. محدا; etc. Ptc. act. محدا, محدا; etc. — accepit, excepit, ll. cc., passim V. et N. T., e. g. Js. 402. 635. Ps. 292. Prov. 13. 9. Mt. 1014. 40sq. Mc. 936. Luc. 95. 1038. 1613. 25. 2217. Act. 19. 1624 (Lit.). 1Cor. 1123. 151. 2Cor. 61. Phil. 320. 418. Act. Philem. Anecd. 1697. Hom. Ox. 96817. Hom. Anecd. 19814. Lit. Dam. II^v. III^v.

محدا (ptc. pass.), محدا (2Cor. 62 bis). f. محدا; etc. — acceptus, gratus, δεχτός Js. 612. Luc. 424. 2Cor. 62^a. Phil. 418. Lit. 6969; εὐπρόσδεκτος 2Cor. 62^b.

محدا (קבל) m. — receptio, δοχή Luc. 529 (A corr. mutavit in محدا, i. e. syr. [مَقْدَل]).

*محدا (קבל), per امالة Lect. ZDMG 56251. C. suff. محدا; etc. — accipiens i. e. adiutor Lect. l. c.; ἀντιλήμπτωρ Ps. 34. 458. 12. 902; διάδοχος Sirac. 461.

*محدا. emph. محدا — Lit. Dam. I fol. 1^r.

Pl. abs. **مح** 1 Cor. 12 28. f. — auxilium, ἀντιληψις, ll. cc.

Aph. (deriv. a **مح**) **مح** (sic) Luc. 23 44 A, p. o. C, **مح** B. — obtenebratum est, l. c.

مح *Pe.* — fixit, statuit tentorium Hebr. 82; *coelum* Js. 425.

***مح** pl. c. suff. **مح** m. — capitulum columnae (κεφαλὴ) Ex. 26 32.

Ithpe. Pf. 1. **مح** — fixus fuit, haesit in re (د) Ps. 68 3.

***مح** *Pe.* **مح** Impf. **مح** Mt. 8 21 C; etc. Imp. **مح** Ptc. act. **مح** — sepelivit Gen. 49 31. 50 5. 7. Mt. 8 21 sq. 26 12. Luc. 9 59 sq. Joh. 19 40.

***مح** emph. **مح** C. suff. **مح** Pl. **مح** (Mt. 23 27). emph. **مح** [Luc. 23 44 A corr., interpol.]. C. suff. **مح** m. — sepulcrum, ll. cc., Gen. 50 5. Job. 21 32. Mt. 23 29. [Luc. 24 12 Ev. 4, interpol.]. Lit. Dam. II^r. III^r.

***مح** (pl. abst.). C. suff. 3. m. **مح** Js. 53 9. 2. **مح** (sic!) Lit. Dam. III^r. 1. **مح** Joh. 12 7 A, p. o. BC, [**مح** D]. pl. 3. **مح** Mt. 23 29 C. m. — 1. sepultura Js., Joh., Lit. Dam. ll. cc. 2. sepulcrum Mt. l. c.

مح m. — sepulcrum Gen. 49 30.

مح (مَقْبَرَة, nabat. מקברתא) Mt. 27 7 Ev. 209 A; p. o. cett., Joh. 19 41 B. [Luc. 23 44 A]. emph. **مح** A: Mt. 27 61. 64, al.; p. o. al. pass. **مح** Joh. 11 31 A C. 38 A Dam. [Luc. 23 44 A: Joh. 20 6. 8]. Pl. **مح** Mt. 8 28 A, al., p. o. BC pass. **مح** Luc. 8 27 A. C. suff. **مح** Mt. 23 29 A² (cf. A¹), p. voc. o. BC, **مح** Anecd. f. — sepulcrum, ll. cc., Mt. 27 52 sq. 66. 28 1 sqq. Mc. 6 29. 15 46. 16 1 sqq. Joh. 5 28. 19 41. Hom. Ox. 9 69 10. 70 13. 18. Hom. Anecd. 20 46. Lit. Dam. I fol. 1^r. II^r. III^r.

Ithpe. **مح** (Luc. 16 22 A); etc. Impf.

1. **مح**. — sepultus est Job. 17 1. Luc. 16 22. Act. 2 29. Rom. 6 4. 1 Cor. 15 4. Col. 2 12. Lit. Dam. III^r.

مح: vid. **مح**.

***مح**. ***مح** (קַרְנֵי). C. suff. **مح** m. — cervices, collum Dt. 10 16.

***مح** *Pe.* Ptc. pass. **مح**. — antea fecit: **مح** antea scriptum est Lit. Dam. I fol. 1^r.

مح A: Mt. 7 6, 10 32, pass., **مح** Mc. 2 12; p. o. pass. C. suff. 3. m. **مح** A: Mt. 27 29, Mc. 1 40, **مح** Mt. 21 9; p. o. al. **مح** A: Mc. 5 33, Joh. 3 28; p. o. Job. 16 20. BC pass. (e. g. Mt. 21 9. Mc. 1 40), **مح** B pass. (e. g. Mt. 27 29), C: Luc. 5 18. 2. **مح** Mt. 6 2 A, **مح** Luc. 15 18. 21; p. o. al., **مح** Ps. 55 9. 89 8; BC pass. 1. **مح** Pl. **مح** A: Mt. 2 9, al., **مح** Gen. 19 1 Dam.; **مح** Joh. 10 4 C. 2. **مح** Luc. 10 8 A, p. o. al. 1. **مح** Luc. 10 21 Ev. 234 C, **مح** ib. B. *praep.* — ante, ll. cc., Gen. 6 11. 7 1. Ex. 8 26. 9 8. Num. 13 23. Dt. 11 26. Js. 40 10. Jer. 12 13. Sirac. 46 6. Mt. 27 11. Mc. 12; pass. V. et N. T. Act. Adrian. fol. 1^r.

مح *coni.* — priusquam Gen. 19 4 Lect. (Dam. **مح**). Hom. Anecd. 19 23.

مح (A, p. o. al.). C. suff. **مح** Mt. 25 32 Ev. 129 A (cf. 166 A), p. o. 166 B; **مح** — Anecd., **مح** — Ev. 96 B, 129 B, 166 C. Joh. 11 20 BC. **مح** Gen. 18 2. 19 1 (Lect.). *praep.* — ante, coram, ll. cc., Mt. 10 18. Luc. 5 19. 12 11. 21 12. Joh. 8 3 A.

مح **مح** **مح**. — 1. *adv.* a) ab anteriore parte Gen. 28 Lit. b) antiquitus, olim Jo. 2 23. Joh. 6 63. 7 50. 9 8. 13. 10 40. 12 16. 13 1. 19 39. 2 Petr. 3 2. 5. Rom. 5 10. Gal. 3 17. Sequ. s. anteced. verbo est = πρό — (cf. *Pa.*, **مح**): **مح** προ-ηκούσατε Col. 15; **مح** προεπηγγείλατο

2753B, Ev. 204C; al. Pl. **מס**; **מס** — [Luc. 2344A: gloss.]. f. **מס** Tit. 25. — sanctus, sacer, ll. cc. et pass. V. et N. T. Praeterquam Anecd. 13010 (ubi leg. **מס**). Lit. 70812. Lit. Dam. I fol. 2^r. v. Pl. **מס** τὰ ἅγια = sanctuarium Hebr. 1019.

***מס**. emph. **מס**. f. — sanctitas 1Thess. 47.

Pa. **מס** s. **מס**. C. suff. 3. m. **מס** Joh. 1036A, **מס** BC ib. Impf. 3. **מס** Js. 1017 (cf. ZDMG 53710). Imp. **מס** s. **מס** (Joh. 1717BC, al.); **מס**. Ptc. act. **מס** s. **מס**; etc. Pass. m. **מס** Hymn. Lect. 1371. Lit. 6958; pl. **מס** Joh. 1719. — lustravit, sacravit, ll. cc., Gen. 23. Ex. 1910. 14. Js. 813. Jo. 114. 215sq. 39. Ps. 455. Mt. 2319. Hebr. 211. 913.

***מס** (**מס**). emph. **מס**. m. — consecratio (vox edessena) Lect. 804. Lit. 6955. 'מ, **מס** „Weiheordnung“ Lit. 681. 6952.

Ithpa. Pf. 2. m. **מס**; etc. Impf. 3. **מס**. Ptc. **מס**. — consecratus, sanctificatus est Mt. 69. Hebr. 211. Hymn. Anecd. 11121. 24. Lit. 70915.

מס (**מס**) Dt. 142 bis; al. emph. **מס** A pass., **מס** Luc. 2419. C. suff. 3. m. **מס** (i. e. **מס**) Mt. 121A; etc. **מס** (sic leg.) Ps. 4411. Pl. **מס** Js. 605. emph. **מס** Js. 619. Jo. 26; al. C. suff. **מס** Lit. 70619. m. — coetus, populus: λαός, ll. cc., Gen. 194. Ex. 823. 29. 31sq. 91sq. 7. 13sq. 112sq. Num. 1331. 33. Dt. 139. 11. Js. 314. 811sq. 92. Jer. 387. Jo. 22. Sirac. 467. Luc. 210. Tit. 214. Hebr. 53, et pass. V. et N. T.; alia exempla in Idiot. p. 82. Hom. Anecd. 18126. Lit. Dam. I fol. 1^v. 2^v. Act. Andr. et Matth. fol. 2^v. Act. Adrian. fol. 2^r. Sermone liturg. (sg. et pl.) =

laici, ecclesia (clero oppos.) Lit. 69615. 18. 20. 70510. 70619; cf. **מס**.

מס (cf. Krauss. 2500) — κυβερνήτης gubernator Act. Philem. 7410 (cf. GGA 1901, p. 206).

***מס**. **מס**, **מס**, pass. emph. **מס**. C. suff. **מס** s. **מס** (Ps. 457. Joh. 329BC, al.); etc. Pl. **מס** Ex. 923. 29. 33sq. Jo. 314. C. suff. **מס** Ex. 928. m. — 1. vox, sonus, vociferatio, ll. cc., Gen. 2218. Dt. 134. Js. 403. Prov. 93. Mt. 218, pass. Hom. Ox. 9677. Lit. Dam. I fol. 2^v. 2. tonus, moduli Lit. 69510. 69721. 70118.

מס N. pr. Colossae Col. 12 (syr. **מס**).

***מס**. pl. emph. **מס** Col. 11 (in praescripto), **מס** Ox. 5107. [Corrupt. legitur Lect. 124. 131]. — Colossensis, ll. cc.

***מס**. Pe. **מס** s. **מס** (Mt. 99A, p. o. BC pass.); 3. f. **מס**, **מס**; etc. Impf. 3. **מס** A Mt. 179, al., p. o. pass., **מס** Js. 810, **מס** Luc. 1325B; etc. Imp. **מס**; etc. Ptc. act. **מס**, **מס**, **מס** (Joh. 329B), **מס** (Mt. 2415C. Joh. 622B). f. **מס**, **מס** (Joh. 89A. Hom. Ox. 97010); etc. — 1. surrexit, resurrexit, stetit, ll. cc. et pass. Sequ. **מס** restitit, rebellavit Mt. 539. Luc. 2115. Gal. 315; sequ. **מס** (id.) Sirac. 461. 2. constitit, substitit, mansit Gen. 74. 1917. Js. 810. 1Cor. 156. [**מס** stamus Lit. 70519: leg. **מס**. Hom. Anecd. 19420?].

***מס**. emph. **מס** Luc. 240 Ev. 259A; 52A; p. voc. o. ib. al. C. suff. **מס** (Luc. 193A). f. — 1. statura, corpus Luc. 240. 2. ἡλικία Mt. 627. Luc. 252. 193.

***מס** (**מס**). emph. **מס**. Pl. c. suff. 1. **מס** 3Rg. 94. m. — 1. substantia, res subsistens Gen. 723. 2. statutum, mandatum 3Rg. 1. c.

معامل (*pass.*), **مُعامل**. Mt. 22 23 A (et ita leg. in C). Hom. Anecd. 208 24. emph. **مُعامل**; **مُعامل** A: Mt. 22 31, Joh. 11 24 sq. **مُعامل** Rom. 14. C. suff. **مُعامل**; etc. *f.* — 1. substantia, ὑπόστασις Dt. 11 6. Hebr. 13 Dam. (Lect. om.). Hom. Anecd. 208 24 (?). 2. resurrectio Luc. 23 4; pec. *mortuorum* Mt. 22 23. 28. 30 sq. Mc. 12 18. Joh. 5 29. 11 24 sq. Act. 23 1. Rom. 14. 65. Phil. 3 10. Hebr. 62. 11 35. Anecd. 143 14. Lit. Dam. *pass.*

***مُعامل** (مُعامل). Pl. **مُعامل** — constans, permanens Gen. 49 26.

معامل (مُعامل, مُعامل) Mc. 16 18 BC. Ps. 90 6 (sic leg. pro **معامل**) al.; **مُعامل** Mc. 1 c. A (ad مُعامل, مُعامل respexisse videtur librarius). Pl. **معامل** (sic) Hom. Anecd. 200 6. emph. **مُعامل** Luc. 11 A, *p. voc. o.* BC Anecd. C. suff. 3. *m.* **مُعامل** 2 Tim. 24 Lect. *f.* — 1. res Ps. 90 6 (πράγμα); **معامل** res pretiosa Hom. Anecd. 173 23; **مُعامل** bonum aliquid ib. 203 2, Vit. Sct. cod. ms. [I] **مُعامل** θανάσιμόν τι Mc. 16 18. **معامل** πᾶν πρᾶγμα δ κτέ Mt. 18 19; **معامل** scortatio quaevis Hom. Anecd. 200 11. **معامل** ἐν παντί Phil. 4 12, κατὰ πάντα Hebr. 2 17. **معامل** res iniustae Hom. Anecd. 200 6. **معامل** Vit. Sct. cod. ms. Cf. etiam ***معامل** Aph. 2. res gesta, factum, πρᾶγμα Luc. 11. 3. opus, negotium, πραγματεία 2 Tim. 24 Lect. (Ox. **معامل**). [Hom. Anecd. 198 19: loc. foedissimus].

Ithpe. Ptc. **معامل**, **معامل**. — **معامل** καθίσταται ὑπέρ Hebr. 5 1. **معامل** ὁ προ-
ϊστάμενος antistes Rom. 12 8.

Pa. Pf. 3. c. suff. 1. **معامل** — excitavit Eph. 2 6.

***معامل** (مُعامل). emph. **معامل**. *m.* — constitutio, status (κατάστασις) Act. Adrian. fol. 2 v.

معامل — τροφή Stud. Sin. 11 144 13. Lectio dialecti rationi repugnans (nam

Schulthess, Lex. syropal.

expectaveris **معامل**) atque prorsus incerta, cf. S. F. 89 13, ubi **معامل** legerat editor!

Aph. **معامل**, **معامل** (BC *pass.*); anteced. **معامل** Joh. 12 9 CD, **معامل** Mt. 24 45 A 2, *p. o.* B Anecd., **معامل** C. C. suff. 3. *m.* **معامل** Mc. 9 35 Anecd. 216. Etc. Impf. **معامل** A: Mt. 22 24 et *pass.*, **معامل** (BC *pass.*); etc. Ptc. act. **معامل**, **معامل**; etc. — 1. statuit, collocavit 3 Rg. 9 5. Js. 97. 40 12. Am. 9 11. Ps. 44 17. Mt. 45. Luc. 22 2. Rom. 3 31; al. Restituit (ἀποκαθιστά-
νειν) Act. 16. 2. constituit Act. 13. 2 Cor. 64. 3. excitavit Js. 43 14. Jon. 14; pec. *mortuos* Rom. 8 11; al.; Apocr. Dam. fol. 2 r. Lit. Dam. I fol. 2 r. II r. 4. foedus fecit Gen. 6 18. 9 9.

معامل N. pr. Κωσταν (Peš. **معامل**) Luc. 328 B; **معامل** v. 29 C.

معامل (sic!) N. pr. Κων-
σταντινόπολις Hom. Anecd. 177 20.

***معامل** (مُعامل, مُعامل). Pl. **معامل**. *m.* — vectis (ἀναφορεύς) Num. 13 24 (cf. Peš.), *perperam per e scriptum*. Huc fort. per-
tinet (C **معامل**, B **معامل**) **معامل** Joh. 6 19, quae verba nihil aliud quam „remigaverunt“ significare mihi saltem certum videtur admodum. Sed incerta est appellationis ratio in eo, quod text. gr. ἐληλαχότες habet. Quaeritur enim, utrum interpres hoc verbum eodem sensu remigandi intellexerit, quem tam hoc ipso loco habere potest, quam alibi habet (vid. Lexx., cf. Mc. 6 48, ἐλάτης „remex“ apud Lexx. et Act. Bolland. Oct. IV 163 A. Tougard, Quid apud prof. mores etc. p. 127 et De l'histoire profane etc. p. 259 sq.), an fort. pro ἐλαύνειν (ἐληλαχότες) verbum ἐρέσσειν (*ἐρηρεχότες) aut legerit aut finxerit. Varia lectio ut κόπας ἐλαύνειν s. κοπηλατεῖν vel simile quid nusquam, quod sciam, reperitur. Dolendum quod alter

ille locus Mc. 648 hodie desideratur, qui fort. aliquando opem feret.

***مفعلة**. Pl. emph. **مفعلة** Lect. 66. 407. 11511; **مفعلة** 448; **مفعلة** 1091. — Corinthius, ll. cc. (Perperam **مفعلة** etc. ediderunt. Vid. quae ad **مفعلة** adnotavi).

مفعلة N. pr.: vid. **مفعلة**.

مفعلة Pe. **مفعلة**; etc. Impf. **مفعلة** (Joh. 721 A), p. o. pass. **مفعلة** Mt. 145 (vix Pa. esse potest); etc. pl. **مفعلة**, **مفعلة**; etc. Ptc. act. **مفعلة**, **مفعلة**; etc. Inf. **مفعلة** Dt. 1315. — occidit, ll. cc., Gen. 1825. Dt. 139. 15. Js. 114. Mt. 521; et persaepe al. Act. Philem. Anecd. 16915. Hom. Ox. 9661 (cit. Ps. 6817). 17.

***مفعلة**. C. suff. **مفعلة**. m. — nex Dt. 1315. Job. 2120. Hebr. 1137.

***مفعلة**. Pl. **مفعلة** — necatus Js. 104. Job. 2122 = Hom. Anecd. 18227 (sed LXX φόντοι).

مفعلة (Joh. 844 A, p. o. C). Pl. **مفعلة** Act. Adrian. fol. 27. emph. **مفعلة** Mt. 227. — interfector, homicida ll. cc.

Ithpe. Impf. 3. **مفعلة** Mc. 831 A, p. voc. o. BC. Ptc. **مفعلة** Mc. 930, A **مفعلة**. — necatus est, ll. cc.

Pa. Pf. **مفعلة** = **مفعلة** Mt. 216 A, p. o. cett. Ptc. act. f. **مفعلة** Mt. 2337. — interfecit, ll. cc.

مفعلة Pe. **مفعلة**; etc. Impf. pl. 1. **مفعلة**. Imp. c. suff. 3. f. **مفعلة** Mt. 530 A, p. o. C, **مفعلة** B. Ptc. act. **مفعلة**. Pass. f. **مفعلة** Js. 1023. — 1. decidit, amputavit Num. 1324sq. Mt. 530. [Luc. 536 bis]. Joh. 1810. 26. Hom. Ox. 9618. 2. cecidit arbores Js. 910. 1015. 3. decrevit Js. 1023. [Hom. Anecd. 21010].

Ithpe. **مفعلة** Mt. 2751 A, p. voc. o. pass. **مفعلة** Joh. 1931 A. 3. f. **مفعلة**; etc. Ptc. **مفعلة**; etc. — 1. scissus est Job. 1711. Mt. 2751. Joh. 1931. Hom. Ox.

9677. Act. Philem. Anecd. 16924. 2. excisa est arbor Mt. 310. Luc. 39. 3. avulsus est Hom. Anecd. 20622 (cf. Dan. 234). 4. interclusus est Gen. 81.

Pa. Ptc. act. **مفعلة**, **مفعلة**; pl. **مفعلة** — concidit, decidit Mt. 218. Luc. 829.

***مفعلة**. ***مفعلة** (כִּפְּזָה). emph. **מפעלה**. m. — messis Jo. 313. Am. 913.

Pa. Ptc. act. pl. **מפעלה** — evellit Mc. 223. Luc. 61ABC (cf. **מפעלה**).

***מפעלה** Pe. pf. pl. **מפעלה**. Impf. pl. 2. **מפעלה**. Ptc. pass. **מפעלה** — 1. tr. vinxit, annexit Gen. 2213. Dt. 1118 (hinc corrig. 68). 2. intr. compactus est, congelavit Ex. 158 (bis).

***מפעלה**. pl. **מפעלה**. m. — amuletum, periaptum Hom. Anecd. 20022, ubi verte „noli uti unquam periaptis paganorum“ (δεσμοί, καταδεσμοί?).

Ithpe. Impf. 2. **מפעלה** — se adiunxit, sociatus est, c. **מפעלה** p., Sirac. 1832.

מפעלה (κατηγορίαν) Joh. 1829 A, [C; B **מפעלה**] — accusatio, l. c.

***מפעלה**. Impf. pl. **מפעלה**. Ptc. act. **מפעלה**, **מפעלה**; etc. — accusavit Mc. 32. Luc. 67. Joh. 545. 86. Hom. Anecd. 17423. 26.

***מפעלה**. Pf. f. **מפעלה** — mulieres calumniatrices Tit. 23 (διάβολοι).

Ithpa. Ptc. **מפעלה** — accusatus est Mt. 2712.

מפעלה: **מפעלה**, **מפעלה** Joh. 181 A, p. om. B2. (**מפעלה** Anecd., B1, C2; **מפעלה** C1) = δ χείμαρρος τῶν κέδρων (cf. Blass. Gramm. 2 p. 33). Aut fallor, aut lectio est antiquitus corrupta ex **מפעלה** (i. e. κέδρος, in terminationem plur. aram. desinens).

***מפעלה** (cf. Krauss. 2527). Pl. **מפעלה**. m. — καταβράκτης Gen. 711. 82. Hom. Ox. 9578.

می s. می pass.; می Joh. 423 A; می Luc. 6 33sq. A, p. o. Hebr. 42; می Luc. 78 A. conī. — καὶ γάρ Js. 14 29. 4222. Job. 21 16 (LXX solum γάρ). Sirac. 466. Mc. 10 45. Luc. 166. 633sq. 78. 21 19. Joh. 423. Act. 2 18 (gr. καίγε). Rom. 15 3. 1Thess. 34. 4 10 Ox. Hebr. 5 12. 1034. Hom. Anecd. 173 20. 178 2. 181 23. 206 15. Vit. Anton. S. F. 803. 90 18. Act. Andr. et Matth. fol. 2^v. Vit. Sct. cod. ms. ۵ می Lit. 6978 (cit. Ps. 64 14) = 706 18. می pro καὶ γάρ Mt. 8 9. Hebr. 42; می καὶ γάρ καὶ Ps. 82 9 (cf. ZDMG 53 706).

می N. pr. Κηδάρ Js. 60 7 (Pēš. می).

* می m. — aestas Gen. 8 22. Num. 13 21 (ξάρ). Mt. 24 32 ABC, Luc. 21 30 A. Hom. Anecd. 199 5; cf. می.

* می (cf. Krauss. 2528). C. suff. 3. m. می m. — cubiculum, κοιτών Jo. 2 16.

می (cf. Krauss. 2499) Jon. 21. emph. — ib. v. 1. 11. Pl. می Gen. 1 21. — χητος, ll. cc.

می m. — κίνδυνος periculum Vit. Eulog. ZDMG 56 259 a p u.

* می (cf. Krauss. 2554. Lidzb. Handb. 364. Brockelm. 329). A: Mt. 17 25, 22 17 Ev. 87. 19 Ev. 88; p. o. BC pass. می 22 17 Ev. 156 A, می v. 17 et 19 Ev. 156 B, می v. 19 ib. A. — χήνσον, census, ll. cc.

می Js. 10 15, al. emph. می (A: Mt. 7 3. 5), می pass. C. suff. می Hom. Anecd. 211 4, al. Pl. می Gen. 6 14, al. emph. می, pass. m. — 1. lignum, ll. cc., Gen. 22 3. 6sq. 9. Js. 11 19. 60 17. Eccl. 11 3. Mt. 7 3 et 5 AC (B utroque loco می, q. v.). 2Tim. 2 20. Hom. Anecd. 176 9 (cit. Prov. 12 4). 180 11

(cf. 3 Rg. 17 12). 199 18. 208 22. 210 22. Lit. Dam. I fol. 1^v. 2^r. III^r. 2. arbor Lit. 704 16. Lit. Dam. I fol. 2^v. [Pro می Ps. 44 9 leg. می, q. v.].

می A: Mt. 22 17 Ev. 156; p. o. pass.; می A: Mt. 22 21 Ev. 156, Joh. 19 12. 15 Ev. 199. می Luc. 21 A. — Καῖσαρ Caesar, ll. cc., Mc. 12 16sq. Phil. 4 22. Apocr. Dam. fol. 1^r. Hom. Anecd. 182 9.

می (cf. Krauss. 2536) N. pr. Καίσαρειαν, Caesarea Hom. Anecd. 191 23; می, Καίσαρεια(ς) τῆς Φιλίππου Mt. 16 13 BC (A می). Mc. 8 27.

می Luc. 32 A, p. o. C ib., Joh. 18 14. 28 Ev. 196. می Mt. 26 3 A, p. o. ib. C. 57 BC Anecd. Luc. 32 B. Joh. 18 24 C. می A: Mt. 26 57, Joh. 18 [13, gloss.] 14. 24. 28; p. o. Mt. 26 3 B. Joh. 11 49 AC. 18 28 Ev. 196 B. می Joh. 11 49 B. 18 14 B. 24 B. 28 Ev. 194 BC. N. pr. — Καῖσαρ (cf. Dalm. Gramm. p. 127, n. 4), ll. cc.

می N. pr. Κηφας 1Cor. 15 5. Gal. 2 14.

می (cf. Krauss. 2540) A pass., می Js. 60 22. Rom. 5 6. Hebr. 4 16. emph. می; می 1Reg. 120. Hom. Anecd. 194 23. C. suff. می; etc. می Mt. 21 34 Ev. 154 A, p. o. al., می Mt. 21 41 A, Ev. 154 C, Ev. 89 C; etc. Pl. می Gen. 11 4. Act. 17. emph. می Eph. 1 10 [2Cor. 6 2^b leg. sing.]. m. — 1. καιρός, momentum, tempus Gen. 1 14. 6 13. 1Reg. 1 20. Mich. 5 3. Mt. 21 34. 41. 24 45. 26 18. Luc. 120. Joh. 7 6. 8. Act. 17. 14 17. Eph. 1 10. Hebr. 5 12. Praeterquam Hom. Anecd. 177 16. 199 2. 8. 15. Lit. 696 8. 707 3. می pass. Ev. = τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, de quo multa exposuit Praetorius ZDMG 54 111sq. می κατὰ καιρόν in tempore Js. 60 22. Rom. 5 6; καιρῷ δεχτῷ 2Cor. 6 2.

importune Hom. Anecd. 1789 (sic leg.). **معبر** tempore tuo ib. 21111; [γ] **معبر** Eccl. 718. **معبر** πρόσ καιρόν Luc. 813. Lit. 69510. **معبر** ἕως καιροῦ Js. 822. **معبر** ἐν παντί καιροῦ Mt. 829. **معبر** ἐν τῷ καιρῷ Luc. 2136. **معبر** κατὰ καιρόν ad tempus Joh. 54. **معبر** ἐν τῷ νῦν καιρῷ Rom. 326 Dam. (Lect. **معبر**). 2. χρόνος Hebr. 512. 3. εὐκαιρία = tempus opportunum Mt. 2616; **معبر** id. Luc. 226; cf. **معبر** εἰς εὐκαιρον βοήθειαν Hebr. 416.

***معبر**. emph. **معبر** (cf. Krauss. 2538). f. — cereus Lit. 6958.

***معبر**. ***معبر** (קָלִיל). f. **معبر**; pl. f. **معبر** — celer Prov. 116. Mt. 1130. Hom. Anecd. 18624 (cit. Job. 925).

معبر (לָל). emph. **معبر**. m. — opprobrium, ἀτιμία Rom. 126. 2Tim. 220; ὕβρις Js. 99.

Pa. Impf. pl. **معبر**. — 1. exoneravit Jon. 15. 2. (denom.) turpavit, c. acc. et c. r., Rom. 124.

Ithpa. Ptc. f. **معبر** — contemptus est s. turpem se praebuit 1Cor. 135.

Aph. (denom.) Pf. pl. **معبر**. Ptc. act. pl. **معبر** (Joh. 849B). — contumelia affecit Mt. 226. Joh. 849. 928.

معبر (סִתְּרָה). Syr. id. Fort. peregr.). C. suff. 3. f. **معبر** Joh. 428A, p. voc. o. BC. f. — urceus 4Rg. 220. Joh. 428. Hom. Anecd. 1806sq. (cit. 3Rg. 1712. 14).

***معبر** (χολόβιον; cf. Krauss. 2504). C. suff. 3. m. **معبر** Joh. 217A, p. o. C [B]. m. — tunica (ἐπενδύτης) Joh. 1. c.

معبر, **معبر** (Luc. 2418A), **معبر** (Joh. 1925 Ev. 238A, p. voc. o. Ev. 206C, 281C), **معبر** (Joh. 1. c. Anecd.), **معبر** (Ev. 238C), **معبر**

(Luc. 1. c. C), **معبر** (Joh. 1. c. Dam., pro gen. Κλεοπα, sed cf. palmyr. **معبر** Lidzbarski, Handb. p. 363, **معبر** „Ephemeris“ I, 79 supra). N. pr. Κλεοπας, ll. cc.

***معبر** (مَجْر). C. suff. 3. m. **معبر**; 3. pl. **معبر**. f. — cella Act. Sct. Anecd. 17010. Vit. Anton. S. F. 787. Vit. Sct. cod. ms. (pass.). — St. abs. extat in eiusdem vitae verbis **معبر** (Duensing), si vera est lectio.

[**معبر**] **معبر** N. pr. Κλημης („Κλημεντος“) Phil. 43.

معبر Κάλανθαι, calendae (cf. Krauss. 2546) Lect. 3515. 368. 3713. 387.

***معبر** **Ithpa.** (deriv. a καλῶς) Ptc. f. **معبر** — celebratus est Lit. 70624.

***معبر**. **معبر** (num fort. ***معبر**?) f. — locustarum quoddam genus Jo. 225 (ἐρουσίβη).

***معبر** (κόλαφος). Pl. **معبر** Mt. 2667 Ev. 195A, p. o. C, Ev. 181B; **معبر** Ev. 181A. [**معبر** Ev. 195B]. m. — colaphus l. l.: **معبر** sic **معبر** ἐκολλάφισαν αὐτόν.

***معبر**, **معبر**, **معبر** (Luc. 1321C). emph. **معبر**. m. — farina Luc. 1321. Hom. Anecd. 1806sq. (cit. 3Rg. 1712. 14).

معبر primus: vid. ***معبر**.

معبر (cf. Krauss. 2551). m. — caminus Mt. 1350A (Anecd. **معبر**).

***معبر**. pl. **معبر**. f. — κάμπη locusta Jo. 225.

***معبر**. ***معبر** (סִתְּרָה). C. suff. 3. m. **معبر**. m. — pugillus Js. 4012.

معبر Ex. 104. 14. 19. emph. **معبر** pass. Pl. **معبر** (סִתְּרָה) Mt. 34A; p. o. B. Mc. 16; **معبر** Mt. C. m. — locustarum quoddam genus, ll. cc., Ex. 1012sq. 19. Jo. 14. 225.

م (ut syr. م Anecd. syr. 3516 = καὶ ἐάν apud Combesium, Lect. triumph. 2708) — x'án Joh. 1038B (AC om.).

*م. emph. م Js. 1014. Pl. م Luc. 958C; sed م Gen. 614. Luc. l. c. Anecd. م ib. A cod., Mt. 820BC, م Luc. B. [De formis ita iudicandum est ut de م tela, מַלְאָךְ = מַלְאָךְ, hebr. מַלְאָךְ, al.] m. — l. nidus ll. cc.; νοστή, cellula Gen. 614.

*م I (مَنَّا). م Mt. 2718A, p. o. BC. C. suff. 3. m. م. f. — studium, aemulatio, ζῆλος Js. 97. 1113. Joh. 217. Rom. 102; φθόνος Mt. 2718.

م (مَنَّا) — aemulator, zelotes Dt. 615 (ζηλωτής).

Pa. م Jo. 218 S. F., م ib. Lect. Impf. 3. م. Imp. pl. م 1Cor. 1231. Ptc. act. م. — l. studuit rei, c. acc., Js. 1111, cf. Tit. 214; r. Jo. et Cor. ll. cc. 2. aemulatus est alicui (م) Js. 1113.

Aph. Pf. pl. م — aemulari fecit, invidiam alicuius incitavit Ps. 7758.

م II Pe. م; etc. Impf. pl. 2. م; etc. Imp. م Hom. Anecd. 19410. Ptc. act. م s. م; pl. م. — comparavit, acquisivit, l. c., Gen. 4930. Js. 4321 (Lect. 36). Jer. 134. Prov. 15. 14. Mt. 109. Luc. 1812. 2119. 1Thess. 44. Hom. Anecd. 20222.

م Tit. 214. Hebr. 1034. emph. م Luc. 214A, p. o. B. C. suff. 3. m. م Luc. 1512AB (al.), م ib. C; etc. Pl. م Mt. 1922, م ib. B. emph. م (cod. manuscr.); م Luc. 198 Anecd. C. suff. م Mt. 2447A², p. o. al.; م — Mt. 2514 Anecd., م utroque loco C. l. م, م (Luc. 198A); etc. m. — possessio, bona, facultates, ll. cc., [Gen. 4930]. Prov. 113. Job. 173. 2119. Mt. 1921. Mc. 1244. Luc. 83. 43. 1233. 1530. 1Cor. 133. Hebr. 1034.

Hom. Ox. 97318 (ubi leg. م pro م).

*م III م (Mt. 2730 Ev. 201A? vid. adn.) (*م), p. o. al. emph. م. m. — arundo Mt. 117 (C. om.) 2729sq. 48. Mc. 1519. Luc. 724.

م N. pr. Kava Joh. 21A (BC م). 11. 212BC (A corr. م, cod. م?).

*م, c. suff. م, م — ipse: hanc vocem non modo apud Syros, sed etiam apud Samaritanos usitatam — de م Lidzb. Handb. 363 cf. Wellhausen GGA 1899, 605 — latere fort. licet suspicari hisce duobus locis: Joh. 1226, ubi ABCD Ev. 48: م م, BC Ev. 168 م م, A Ev. 168 م م, pro καὶ ὅπου εἰπὶ ἐγώ; et 328, ubi A م, C م, B م, م, pro αὐτοὶ ὅμοιοι. Priore loco Nöldeke (p. 469, n. 1) م vel simile quid requirebat, literarum tamen, ut opinor, typis manu scriptis minus convenienter, nec favente altero loco 328.

م m. — xávov (cf. Christ. et Paraniakas, Anthol. gr. p. LXIIssq.) Lect. 1368.

م (cf. Krauss. 2529) Mt. 85BC. Luc. 72C; م Luc. ib. A, p. o. Mt. l. c. A. emph. م Mt. 2754 Ev. 212A, م Luc. 2347A, p. o. pass. م A: Mt. 813 et Luc. 76; p. o. Mt. l. c. v. ^aC. 2754 Ev. 204A corr. — κεντοριών centurio Mc. 1544sq., ἑκατοντάρχης ll. cc., Mt. 88. Luc. 72. 2347.

م N. pr. Kava. Luc. 336sq. (Peš. م. Hinc fort. corrigendum).

*م. emph. م (Mt. 104A, p. o. al.). — id. Act. 113; δ Καν(α)ναίος Mt. 104; cf. Dalm. Worte Jesu (1898) p. 40.

م (syr. id.) — urceus Ex. 1633.

مصطفیٰ (Payne Smith 3549. Krauss. 2515) Mt. 2765sq. A, p. o. al. — *κουστω-
δία* s. *κουστωδία* (Oxyrrhynch. Papyri 294),
l. c., Mt. 2811. Lit. Dam. III^v.

مصطفیٰ (*gestrā*, ex *χάστρα* natum, de
quo cf. Krauss. 2557) A, p. o. BC. —
manipulus, turba (pro *σπείρα*) Mt. 2727.
Mc. 15 16.

مصطی — *casta* cassia (cf. Löw. Pfl.
p. 348) Ps. 449 (sic leg. pro مصطی).

*مصم (Vid. Gesen.¹³ 736. Cf. مر).
مصم Gen. 811. emph. مصم Mt. 73sq.
B, مصم v. 5B. m. — festuca, ll. cc.
(Cf. مصم).

*مصم Pl. c. suff. مصمص m. —
vaticinatio Hom. Anecd. 2003; cf. مر.
(Ineptit B. Jacob ZATW 1902, p. 109).

مصم Tit. 112 in marg. emph. مصمص.
— vates l. c., Act. 1616 (*bis*).

[مل clamavit Mt. 15 22sq. A. Luc.
1221 A. Vox syriaca, eximenda lexico].

مصم Pe. Impf. 3. f. *مصم*, *مصم*.
Ptc. act. *مصم*, pl. *مصم* (C *bis*).
— 1. flexit *genua* Eph. 314. 2. *intr.*
genua flexit Mt. 2729. Mc. 1519; se in-
clinavit: *genu* Phil. 210; *in genua* (مصم
مصم) procubuit Mt. 1714, cf. Vit.
Sct. cod. ms. *مصم* مصم. — Cf.
مصم.

*مصم (cf. Fraenkel., F. W. p. 80.
Idiot. p. 108. Krauss. 2516sq.). Pl. مصم.
f. — sporta Mt. 1537. Mc. 88.

مصم: vid. supra (suo loco).

مصم (מקדון etc., Krauss.
2459) N. pr. Καπαδοκία Am. 97. Act. 29.

مصم: vid. مصم.

*مصم Pe. Ptc. act. مصم — volvit
(ἐλίσσειν) Hebr. 112 Dam.

Pa. Impf. 2. *مصم* (sic) — *id.* Hebr.
112 Lect.

مصم, مصم (Stud. Sin. 11004) —
κεφάλαιον, capitulum libri, l. c., Hom. Ox.
96515. Lect. 2821. 3119. 4816. 1241.
12813. Anecd. 11417. 1178. 1309. 13110.
2184. 15322. 15418. Vit. Sct. cod. ms.
(مصم).

*مر Pe. *مر*, *مر* (Jac. 112. Hebr. 1023
Lect. 122). 1. *مر* Jon. 210. Pl. *مر*.
Impf. pl. 2. *مصم* Dt. 1217. — 1. de-
finivit, pactus est Luc. 225. 2. promisit:
ἐπαγγέλλεσθαι Jac. 112. Rom. 12. Hebr.
1023; *ἐῴχεσθαι* (vovit) Dt. 1217. Jon.
210; *ἠῴξατο* *ἐὺχῆν* 1Reg. 111;
ἠῴξαντο *ἐὺχάς* Jon. 116.

مر f. Gal. 318 (*bis*). emph. *مر*
pass. *مر* Gal. 314. 29. Cum suff. 3. m.
مر Luc. 2449A; *مر* ib. BC. Act. 14.
[*مر* Am. 96]. 2. *مر* Ps. 559 (sic
leg. pro *مر*). *مر* Lit. 7077. pl. *مر*.
Jon. 116. emph. *مر* *pass.* *مر* Hebr.
1133. Cum suff. *مر* Hom. Anecd.
18317. — promissio (*ἐπαγγελία*) ll. cc.,
Act. 233. 2Petr. 34. 9. Gal. 316sq. Eph.
113. Hebr. 915. 1036. 1139. Hom. Ox.
97313. 21. Act. Adrian. fol. 1^v; *ἐὺχῆ*
(votum) Dt. 1217. 1Reg. 111. Jon. 116
(v. *Qal*).

مر Pe. *مر*, *مر* — fregit (panem) Mt.
1419. 1536. 2626. Mc. 86. Luc. 2219.
2430. 1Cor. 1124.

*مر. C. suff. 3. m. *مر* Luc.
2435A, p. o. BC. Pl. *مر* Joh. 613A,
p. o. C, Mc. 88; *مر* Joh. l. c. A *corr.*,
مصم (sic) ib. B. emph. *مر* Mt. 1420A,
p. o. *pass.* *مصم* Joh. 612B. m. — 1. (sg.)
fractio (panis) Luc. 2435. 2. (pl.) frag-
menta Mt. 1420. 1537. Mc. 88. Joh. 612sq.

*مر (cf. مصم. Temere B. Jacob
ZATW 1902, p. 109 hoc verbum ad hebr.
כסס retulit). Pe. Impf. pl. *مصم* —

divinatus est: **مَر** Dt. 141, vid. Field. in loc., not. 1.

***مَر** Pe. Pf. pl. **مَر** Mt. 2422, **مَر** ib. Anecd. 214. Impf. pl. **مَر** l. c. A, **مَر** C. Ptc. act. **مَر** Job. 166. — de-
curtatus, minutus est, ll. cc.

مَر (targ. **מַרְרָה**) Luc. 193A, p. o. Anecd., **מַרְרָה** C, **מַרְרָה** B. — brevis, l. c.

[**מַרְרָה** etc.: vid. **מַרְרָה**. Pro **מַרְרָה** Hom. Anecd. 18320 requiro **מַרְרָה**; verte: „audi promissionem, quam scripsit dominus tuus“.]

***מַרְרָה**. Pl. **מַרְרָה** — frigidus Mt. 1042.

Aph. **מַרְרָה**. Imp. pl. **מַרְרָה** — refrigeravit, **καταψύχειν** abs. Gen. 184. Sequ. **מַרְרָה** (Lect.) s. **מַרְרָה** (Ox.) **ἀναψύχειν** 2Tim. 116.

מַרְרָה I. Pe. **מַרְרָה** pass., **מַרְרָה** Gen. 1922. 2214. Mt. 1532C. 3. f. **מַרְרָה**; etc. Impf. **מַרְרָה**, **מַרְרָה** Ex. 1016; etc. 1. **מַרְרָה**, **מַרְרָה** Luc. 532 Anecd. Pl. **מַרְרָה**; etc. Imp. **מַרְרָה**; f. **מַרְרָה** id. Joh. 416B; **מַרְרָה** A, p. o. C. Pl. **מַרְרָה**. Ptc. act. **מַרְרָה**; etc. Pass. **מַרְרָה**; pl. **מַרְרָה**, emph. **מַרְרָה** (Mt. 2214A). — 1. vocavit, clamavit, appellavit, invitavit, ll. cc., Gen. 15. Js. 714. Sirac. 465. Mt. 121; et persaepe al. **מַרְרָה** **βοᾶτε** τὸ ὄνομα αὐτοῦ Js. 124. Sequ. **מַרְרָה** cornu cecinit Mt. 62A (cf. **מַרְרָה**). 2. legit, recitavit Mt. 194. 2116. 42. 2231. Mc. 225. 1226. Luc. 63. Col. 416. Act. Andr. et Matth. fol. 27.

***מַרְרָה** (**מַרְרָה**). emph. **מַרְרָה**. m. — clamor Lit. 6962. 69713.

***מַרְרָה**. emph. **מַרְרָה**. C. suff. 3. m. **מַרְרָה** Eph. 118 (sic leg.). f. — vocatio (**καλήσεις**) l. c., Act. Philem. Anecd. 16910.

***מַרְרָה** (**qāṭōl**). emph. **מַרְרָה**. — lector Lit. 680.

מַרְרָה Lect. 258, **מַרְרָה** pass. emph. **מַרְרָה** s. **מַרְרָה**. Pl. **מַרְרָה** Lect. 1107. m. — 1. vocatio (**καλήσεις**) Jer. 386. 2. lectio

2Cor. 314. Lect. 239 (leg. **מַרְרָה**). 241. 12; pass. Ox. 51419. Anecd. 14313. 1564. 15924. 22110.

מַרְרָה; anteced. **מַרְרָה**; Mt. 103C. Pl. **מַרְרָה** Luc. 1424BC, al. **מַרְרָה** Luc. l. c. A. Impf. 3. **מַרְרָה** s. **מַרְרָה**; etc. Ptc. **מַרְרָה** s. **מַרְרָה**. — 1. vocatus, appellatus, nominatus est, ll. cc., Gen. 223. Js. 6014. Mt. 59. 1Cor. 159, pass. V. et N. T. Praeterquam Hom. Anecd. 19121. 20527. 2078. 2. lectus, recitatus est 2Cor. 32. Col. 416 (*bis*).

מַרְרָה II. **מַרְרָה** (**מַרְרָה**) Luc. 1038A, p. o. pass. emph. **מַרְרָה**, **מַרְרָה**, pass. **מַרְרָה** (defect. scr., nisi fort. = **מַרְרָה**) BC: Mt. 212, Luc. 1930, 2428A *cod.*, al. C. suff. 3. f. **מַרְרָה** Joh. 111A, **מַרְרָה** BC. Pl. a) **מַרְרָה** Gen. 1923. Mt. 935 Anecd. b) **מַרְרָה** Luc. 96A, p. o. Mt. 935C. 1415AC. Luc. 517A *cod.* (?) C. 81BC. 1322AC; **מַרְרָה** Luc. 912. **מַרְרָה** Mc. 827A; ; BC, Luc. 1322B; **מַרְרָה** Mt. 1415B. Luc. 517(A?) B. 96BC; **מַרְרָה** Mt. 935A, p. o. B. f. — vicus, oppidum, ll. cc., Mt. 1011. 14. Luc. 81. 952. 1712. 2413. Joh. 742. 1130. Vit. Eulog. ZDMG 562598 a. f. (τὸ κτήμα). **מַרְרָה** **ἡ περὶχωρος** Gen. 1928, cf. Luc. 912.

***מַרְרָה** (**מַרְרָה**) (Formam non intellego; alias **מַרְרָה**, **מַרְרָה**) Jon. 463. emph. **מַרְרָה** (nescio an comparandum sit **מַרְרָה** m.) v. b7. 9. — cucurbita pepo, ll. cc.

***מַרְרָה** Pe. **מַרְרָה** s. **מַרְרָה** A pass., **מַרְרָה** Mt. 815C. 929BC, et saepe BC. **מַרְרָה** Mt. 2649 Anecd.2. [**מַרְרָה** A: Mc. 530, al., **מַרְרָה**]; etc. Impf. 3. **מַרְרָה**; etc., pl. **מַרְרָה** (Luc. 619 et 819BC) s. **מַרְרָה** (ll. cc. A. Jo. 39); etc. Imp. pl. **מַרְרָה** Ex. 169. Ptc. act. **מַרְרָה** (Luc. 1233BC); etc. pl. **מַרְרָה** (Mc. 1035A, al.), **מַרְרָה** (l. c. B, al.). — appropinquavit, accessit tetigit (cf. Jacob. ZDMG 55137, n. 1), ll. cc.

et pass.; sequ. מִבְּ Mt. 929. 2128. Hebr. 416; al.; מִבְּ Mt. 43; , מִבְּ Luc. 1525.

*מִבְּ emph. מִבְּ m. — propinquitas Eph. 217.

מִבְּ pass. C. suff. מִבְּ; etc. f. ל—; c. suff. מִבְּ Luc. 136 A, p. o. BC. Apocr. Dam. fol. 2^v. Pl. מִבְּ (pass.), st. est. מִבְּ Luc. 222 A (cett. om.). C. suff. 3. f. מִבְּ Luc. 158 A, מִבְּ BC. מִבְּ Luc. 244; — 2116. מִבְּ Vit. Abrah. Qīdōn. ZDMG 56 25618. f. מִבְּ. [C. suff. 3. f. מִבְּ, incertum, Ps. 44 15]. — propinquus, proximus, consanguineus, vicinus, ll. cc., Num. 58. Dt. 137. Jo. 115. Job. 1621. 1712. Mt. 543, et saepe alibi.

מִבְּ (מִבְּ) Jo. 27. emph. מִבְּ C. suff. 3. m. מִבְּ Sirac. 466. Pl. מִבְּ, מִבְּ Luc. 219 Ev. 128 B, מִבְּ Ev. 132 B. emph. ל—. C. suff. מִבְּ Sirac. 463. m. — bellum, ll. cc., Ex. 153. Js. 4225. Jo. 25. 39. Zach. 910. Job. 2210. Mt. 246. Hebr. 1134. Act. Adrian. fol. 2^v. — Cf. מִבְּ I. Pe., Ithpe.

*מִבְּ. emph. ל—. Pl. ל—. m. — bellator, puginator: מִבְּ ἄνδρες πολεμισταί Jo. 39. מִבְּ מִבְּ populus bellicosus Sirac. 466 (a LXX prorsus absonat).

מִבְּ. emph. מִבְּ (A: Mc. 1241), מִבְּ Joh. 820 B (sic leg. pro מִבְּ). C. suff. —, etc. Pl. מִבְּ Mt. 211. Hebr. 51. [emph. מִבְּ Mc. 1241 B, cf. Joh. 1. c.: leg. sing.]. C. suff. מִבְּ Luc. 211(A). m. — oblatio, sacrificium: δλοκάρπωσις Js. 4016; θυσία Jo. 214; δῶρον Mt. 211. 523sq. 84. 2318sq. Luc. 214; cf. Mc. 144. Hebr. 51; al. Hom. Ox. 95123. Mt. 276 (κορβαν); λατρεία Joh. 162. חֶסֶד מִבְּ (pro quo codd. BC hic illic perperam מִבְּ) γαζοφυλάκιον Mc. 1241. 43. Luc. 211. Joh. 820.

Pa. מִבְּ s. מִבְּ; etc. Impf. 2. מִבְּ; etc. Imp. מִבְּ s. מִבְּ; etc. Ptc. act.

מִבְּ s. מִבְּ; etc. — adduxit, obtulit Ex. 281. Mt. 1716. 2520 Anecd. (cett. מִבְּ). Mc. 24. Luc. 1211. 2336. Act. 1620; pec. sacrificium obtulit Mt. 523sq. 84. Mc. 144. Hebr. 53; et saepe al. Praeterea Hom. Ox. 95122. Hom. Anecd. 1723. 18114. 23. Lit. 7056.

*מִבְּ (מִבְּ). emph. ל—. m. — oblatio, aditus (προσαγωγή) Eph. 218.

Ithpa. מִבְּ. Impf. pl. מִבְּ; etc. Ptc. מִבְּ; etc. — 1. appropinquavit, c. מִבְּ, Gen. 33. Ps. 9010. Hebr. 719; מִבְּ Vit. Anton. S. F. 7810, cf. Mt. 118. 2. adductus est, c. מִבְּ, Mt. 1824. 3. oblatum est sacrificium Js. 607. Hom. Anecd. 1734 (cit. Phil. 217). Act. Adrian. fol. 2^v.

*מִבְּ. מִבְּ (מִבְּ) f. — calvitium Dt. 141. Js. 152. Am. 810.

מִבְּ N. pr. מִבְּ (Peš. מִבְּ) Kope: Anecd. 10518 in praescripto Ps. 46, ubi leg. מִבְּ חֶסֶד מִבְּ εἰς τὸ τέλος ὑπὲρ τῶν υἱῶν Kope ψαλμός; cf. lin. 1 (praescript. Ps. 45), ubi lacuna hiat.

*מִבְּ (מִבְּ), vid. Löw. Pf. p. 355sq.). Pl. מִבְּ. m. — τρίβολος, tribulus Gen. 318.

מִבְּ (dissimilatione ex מִבְּ natum videtur, cf. ZA 1903, 266, n. 1). A, p. o. BC; etc. Imp. pl. מִבְּ, מִבְּ — exsiliit Jo. 117. Luc. 141. 44. 623. Hymn. Anecd. 11112.

מִבְּ N. pr. ἡ Κρήτη: οἱ Κρήτες Tit. 112. מִבְּ ib. in marg.

*מִבְּ, pl. מִבְּ — Κρήτες Act. 211.

מִבְּ (sic!) N. pr. Κρήνη Act. 210. מִבְּ Mt. 2732 Ev. 201 C, 210 B. emph. מִבְּ ib. Ev. 201 A, מִבְּ Mc. 521 C, מִבְּ ib. A. (Praeterquam interdum varie corruptum legitur.) — Κυρηναῖος, ll. cc.

מגלה N. pr. Κυρήνιος vel potius Κυρήνιος (cf. Blass. Gr.² p. 10. 14) Luc. 22B; מגלה A, p. o. C.

מגלה (B), מגלה (A, p. o. C) κεραμίδος (cf. Krauss. 2569) — tegula Luc. 5 19.

*מגלה. *מגלה. emph. מגלה Pl. מגלה; c. suff. מגלה f. Mt. 2431 Ev. 162AC, sed m. ib. 156A, 162B. — 1. cornu arietis Gen. 2213. 2. bucina Ex. 19 13. Jo. 21. 15. Zach. 9 14. Mt. 62A (cf. מגלה). 2431. 1Thess. 4 16.

*מגלה. Impf. 3. מגלה Zach. 9 14. 2. מגלה Mt. 62B, מגלה A cod. (ל מגלה nihil aliud est quam מגלה). [C מגלה]. Imp. pl. מגלה Jo. 2 1. 15. — cornu cecinit, ll. cc.

*מגלה (cf. „Homon. Wurzeln“ p. 40). מגלה (Mc. 135BC. Joh. 82B [C ib. מגלה]). emph. מגלה Jo. 22. f. — diluculum Jo. 1. c. מגלה בִּדְלֻכּוֹ diluculo Luc. 241AB. Joh. 82; ξυνυχοῦν (var. lect. ξυνυχα) Mc. 135AB, cf. Hom. Ox. 97016. מגלה בִּדְלֻכּוֹ Mc. 1. c. C. Luc. 241C. 22 (omnes codd.). מגלה לִפְנֵי פָּנֶיךָ Ex. 1916.

Pe. (denom.) מגלה. Imp. מגלה. Ptc. act. מגלה, pl. מגלה (Lit. Dam. III^v). — 1. diluculo fuit s. fecit alq. Gen. 192: לֵאמֹר מִגְלָה אֶרְכֵּב Dam., לֵאמֹר מִגְלָה אֶרְכֵּב Lect., ὁρμήσαντες ἀπελεύσεσθε. Ex. 9 13. 1Reg. 119. Job. 721. 2. diluculo profectus est sequ. לֵאמֹר 1. Gen. 19 27, לֵאמֹר 1. Lit. Dam. III^v.

*מגלה. emph. מגלה f. — cranium Mt. 2733. Mc. 1522.

*מגלה I. *מגלה. Pl. מגלה (A pass.), p. o. al. מגלה Mc. 831AB. Luc. 201A. C. suff. 3. m. מגלה (A pass.), p. o. al.; מגלה BC pass. (e. g. Mt. 2123. 263). f. pl. מגלה Tit. 23. — 1. senex πρεσβύτης

πρεσβύτης Tit. 22; f. πρεσβύτερος Tit. 23. 2. pl. seniores (πρεσβύτεροι) Mt. 2123. 263. 47. 57. 59. Mc. 831; al. Hom. Anecd. 19013. 19119.

*מגלה II. מגלה (st. abs.; syr. מגלה). f. — stipula (καλάμη) Ex. 157. Jo. 25.

*מגלה, מגלה (?) Ps. 77 57. emph. מגלה Ps. 45 10. C. suff. מגלה; etc. f. — 1. arcus Zach. 9 10. 13. Ps. 11. cc. Hymn. Lect. 1387. 2. arcus coelestis Gen. 9 13. 14. 16.

Pe. denom. *מגלה. Imp. מגלה — arcum intendit Ps. 445 (pro ἐντεινον, quo verbo תִּתֵּן redditur, quasi esset תִּתֵּן. Errabat Schwally in Idiot. p. 85).

מגלה (cf. Idiot. p. 86). מגלה Joh. 178 Ev. 52A, מגלה pass. מגלה Js. 1020. 407; al. (creberrime codd. BC); מגלה Joh. 740C. מגלה C: Joh. 614 Ev. 39 et 178 Ev. 190. emph. מגלה pass., מגלה Joh. 3 21 C. מגלה 2 Cor. 4 2. C. suff. מגלה. m. — veritas, ll. cc., Js. 115. Jer. 11 20. Ps. 445. 904. Luc. 16 11. Joh. 114. 17. Rom. 125. 2Cor. 42. Eph. 1 13; et pass. al. Hom. Anecd. 1795. 19520. Hymn. Lect. 1383. Lit. Dam. III^v.

מגלה (מגלה) adv. — 1. vere, re vera, ἀληθῶς 3Reg. 827. Js. 407. Joh. 147; alibi; cf. 418 (ἀληθές); ἐπ' ἀληθείας Mc. 1232. Luc. 425. Joh. 442. 614; ὁντως Luc. 2347; δικαίως Luc. 2341. Praeterquam Vit. Anton. S. F. 7916. Act. Adrian. fol. 1^r (ter). Hom. Anecd. 17215. Lit. Dam. II^r.

מגלה (מגלה) — id. Js. 1020. Mt. 2216. Mc. 533.

מגלה (מגלה) pass.; מגלה Job. 17 10. Joh. 530C. מגלה Joh. 826C. [מגלה (e confusione cum voc. praegressa exortum videtur) Joh. 826B, מגלה Joh. 713B.] emph. מגלה. f. id., מגלה Dt. 13 14

Anecd., 2 Cor. 66; al. [مع Joh. 1935 Ev. 207 et 239 B]. emph. مع s. مع (Joh. 151 Ev. 53 BC, Ev. 135 C). Pl. مع s. مع (2 Cor. 68). emph. مع, مع (Job. 178), مع Joh. 423 B. — verus, ll. cc., Js. 25 1. 43 9. Ps. 85 15. Prov. 13. Sirac. 18 29. Mt. 22 16; al. Phil. 43 (γνήσιος, cf. Peš.). 8. Tit. 1 13. Hebr. 10 22. Hom. Anecd. 174 17. 175 2.

مع (A pass.), p. o. al., مع Luc. 213 BC, C saepius (e. g. Mt. 1433). مع Mt. 27 54 Ev. 213 C. adv. — vere, ll. cc., Num. 22 37 (sic leg.). Luc. 24 34.

*مع. مع (קשי) (pass.), مع Mt. 25 26 Anecd., مع ib. v. 24 Ev. 165 B. emph. مع. f. id. Pl. f. مع (Js. 812, al.); emph. مع, مع (Js. 404 Lect. 88). — 1. durus, asper, ll. cc., Num. 13 29. Dt. 31 27. Js. 8 21. Eccl. 7 18. Luc. 35. 2. molestus, gravis Hom. Ox. 953 7 (cit. Mt. 23 4). Impers. مع grave, molestum est alicui Luc. 18 24. مع مع difficile fuit alicui Hom. Ox. 957 20; cf. Luc. 137 (ἀδυνατεῖν).

مع s. مع (קשי, emph. קשי) m. — duritia, molestia; hinc adv. (ut samar.

קשי, קשי „duriter“ مع Mt. 1923 AC [B mend.], مع Luc. 939 B, مع ib. C, Rom. 57: aegre, difficulter. مع مع μογῶντος Mc. 732.

مع 1 Reg. 115. st. cst. مع Dt. 10 16. emph. مع Luc. 35 B. f. — durities, ll. cc. مع μόγις Luc. 939 A haud dubie corrector effecit ex مع, licet sileat editor.

Pa. مع; etc. Impf. pl. 2. مع — durum reddidit Ex. 832. 9 12. 35. 101. 20. 27. 11 10. Dt. 10 16.

*مع. C. suff. 3. m. مع (A, p. o. BC). m. — durities Mt. 19 8. Mc. 16 14.

*مع (קשי). emph. مع. m. — obstinatio, contumacia (ἀπειθεια) Hebr. 4 11.

Ithpa. مع. Impf. مع (Mt. 17 20 A² مع, vix recte). Ptc. مع — 1. induratus est, obduruit *animus* Ex. 9 735. 2. restitit alicui, c. 3 p., Ex. 9 17 (ἐμ-ποδίζειν); sequ. مع p. Mt. 17 20 AC (ἀδυνατεῖν. B om.).

Aph. Pf. 2. مع — induravit *animum* Hom. Anecd. 2109 (loc. mutil.).

مع καθισμα (cf. Land. Anecd. part. lat. 191 sq. Christ et Paranikas, Anthol. gr. p. LXII) Hom. Anecd. 105 18.

مع κιθάρα — cithara Job. 21 12.

و

*مع. مع Js. 152, ante Luc. 124 A, al. emph. مع. C. suff. مع; 3. f. مع Mt. 2431 Anecd., al. [مع Prov. 17^a, v. ^b Lect. 25]. 2. مع; etc. Pl. مع Gen. 210. st. cst. مع Jo. 25, مع (vid. mox composita), مع Col. 216. emph. مع Num. 446. C. suff. 3. f. مع Mc. 621 A, مع BC. مع, مع Gen. 85 et saepe al., مع Mt. 24 31 B. 27 39 B,

Ev. 211 AC, al., مع Mt. 27 39 Ev. 203 C. مع, مع Luc. 21 28 C. m. — 1. caput Gen. 315. 49 26. Js. 9 14. Job. 16 12. Mt. 536, et pass. al. 2. summum, summitas, extremitas Gen. 85. Dt. 13 7. Jo. 2 5. Mt. 24 31. 3. principium (ἀρχή) Gen. 210. Dt. 11 12. Prov. 17. Col. 216. Hebr. 61; ante Luc. 124 A et saepe al. in prae-scriptis. مع a principio Hom. Anecd.

ح; Mt. 1824. Pl. ح; (١٢٦) Jon. 411;
 ح; Ps. 907 (sic leg. pro ح). f. —
 myrias, ll. cc.

*حَص (cf. Nöld. p. 519). emph. حَص;
Js. 537. C. suff. 3. *m.* حَصِي; Joh. 129
Ev. 266 A, حَصِي; 129 Ev. 4 A. 36 A; *p. o.*
BC. Pl. حَصِل; Js. 4011 Lect. C. suff.
1. حَصَف; Joh. 2115 A, *p. o.* BC. *m.* —
agnus, ll. cc.

***فَح** *Pe. Pf. pl. فَحَ. Impf. pl. يَفْح.*
Imp. pl. فَح. Ptc. act. فَح (Col. 219),
pl. يَفْح. — 1. magnus, multus fuit s.
evasit, auctus est Gen. 1 22. 28. 817. 91.
7. Col. 219. Hom. Ox. 9 5524 = 567. 5621.
2. superbus evasit Jo. 220 (cf. Peš.).

αἰ; (st. abs. et cst.) Lit. Dam. II^v = Hymn. Anecd. 11224; III^v. Hymn. Anecd. 11214. emph. **αἶ;** pass. C. suff. **αῖ;** Ex. 1516. Ps. 82. **ρεῖ;** Hom. Anecd. 18422. m. — magnitudo, ll. cc., Eph. 119. Hebr. 81. Hom. Anecd. 18714 **αἶ;** **γῆρα;** ἡ μεγαλοπρέπειά σου Lit. 70410 = Ps. 708, cf. Ps. 82. **αἶ;** μεγάλη; Phil. 410.

Pa. Pf. 2. **فعل**. Impf. 3. **يُفعل**. Ptc. act. *f.* **مُفعل**, pl. *m.* **مُفعلون**. Ptc. pass. **مفعول** (Luc. 416), *f.* **مفعولة**. — 1. crescere fecit Js. 6111; auxit 4221; longum fecit, produxit, promisit Mt. 235. 2. educavit Jon. 410. Luc. 416. 3. magnificavit Luc. 146. Lit. Dam. I, fol. 2^r. II^r, v.

*¹𐤁𐤁; (= יֵבֶן, ut opinor. Cf. ZDMG 56 254, n. 3). C. suff. 3. m. 𐤁𐤁𐤁. m. — capillus: 𐤁𐤁; ' ἡ κόμη Job. 16 12.

**حب*. emph. *حب* (*ḥab*) Hom. Anecd. 20017. C. suff. 3. *m.* *حب* (*A*, *p. o.* cett). *f.* — usura l. c., Mt. 2527, Hom. Ox. 95324.

Ithpa. ܐܬܦܐ. Impf. pl. ܐܬܦܐ —
1. auctus est Mich. 54. 2. educatus est
Vit. Anton. S. F. 1045.

Aph. ١٠٥, 2. ١٠٥ — multum, magnum fecit Gen. 19 19. Jo. 2 21. Luc. 158.

* **חֶסֶד** (samar. רְבוּעַ. Cf. Nöld. p. 517. Idiot. p. 87.) *pass. emph.* **חֶסֶד** *pass.* C. suff. 3. *m.* **חֶסֶד**; Hom. Anecd. 207 17. *m.* — pulvis, l. c., Apocr. Dam. fol. 2r; **χοινοτός** Ex. 99. Js. 106. Job. 21 18. Mt. 10 14. Luc. 9 5. 10 11; **χοῦς** Gen. 27. Ps. 43 28; **חֶסֶד** Js. 633.

* **דב** I. **דב** Gen. 124. 6 14. Luc. 237. **דב** Gen. 210. Mc. 8 9; al. Hom. Anecd. 201 17. 202 5 (cit. Joh. 11 39). — quattuor. **דבדב** quattuordecim Mt. 1 17 A, **דבדב** ib. B, Lect. 121 16; **דבדב** Mt. 1. 1. C (*bis*); **דבדב** Lect. 141. — Determ. **דבדב** (**דבדב**) **דבדב** (cf. Nöld. p. 484, Praetor. ZDMG 48, p. 366 sq.) οἱ τέσσαρες ἄνθρωποι Mt. 24 31 BC, ubi Anecd. **דבדב**, sed A **דבדב**, quae mira forma praeter hunc locum quater occurrit. Js. 11 12. Lect. 65 7. 70 15. Hom. Anecd. 209 16: **דבדב**, quare pro forma mendosa haberi non potest. Cf. etiam **דבדב**.

١١٩; quartus Gen. 119. Lect. 258. 387.
 emph. ل— Gen. 214. Lect. 51. Lit. 6974.
 f. emph. جند; Mt. 1425A, p. o. Hom.
 Ox. 96714; جند; Mt. 1. 1. C.

quadráginta Mt. 42A; *p. voc. o.*
Gen. 74, al. Hom. Ox. 95711.12. Anecd.
13110. 1564.

***د**; II. *Pe.* **د**; *Luc.* 24 30 A, **د**;
ib. B; **د**; *pass.* (**د**; A: *Luc.* 22 14;
Joh. 13 12). pl. **د**; *Joh.* 6 10. Impf.
2. **د**; **د** s. **د** (*BC pass.*).
Imp. **د**; **د** — recubuit, accubuit,
ll. cc., *Mt.* 8 11. 14 19. 15 35. 26 7. 20.
Luc. 7 36. 14 8. 10. 17 7. *Joh.* 6 10. 21 20.

749) — qui accumbit *vel* qui accubuit
 (utrum hic illic *qāṭil* an ubique *q'ēṭil* in-
 tellegendum sit, ambigitur) Mt. 9 10. 26 77.
 Mc. 2 15. 6 22. 26. 16 14. Luc. 5 29. 7 37.
 49. 14 10. 22 27. Joh. 6 11. 12 2. Vit.

Anton. S. F. 9012 (ubi leg. ١٨٩, ut ipse cod. habet).

*١٨٩ (fort. qāfōl Nöld. p. 474). Pl. ١٨٩ — discumbens Mt. 2210sq.

١٨٩ (A), p. o. BC — ١٨٩; ἀρχιτρίκλινο; Joh. 29. Vox ambigua. Num. forte = ١٨٩ (vid. praegressum)? an, quod mallet, st. emph. pl. abstr. ١٨٩ = ١٨٩ (Peš.)?

*١٨٩. emph. ١٨٩ (syр. ١٨٩, al. ١٨٩). m. — uterus Gen. 4925.

١٨٩ — *χλίσια: ١٨٩ Mt. 236A (Lag. 302) B, Luc. 148B; ١٨٩ Luc. l. c. A, p. pl. et voc. o. C; ١٨٩ Mt. l. c. A (Lag. 301) C: pro ἡ πρωτοκλισία. Similiter redditur pl. αἱ πρωτοκλισίαι: ١٨٩ Luc. 147B. 2046BC; ١٨٩ Luc. 147A. 2046A; ١٨٩ Mc. 1239A, p. o. BC; ١٨٩ Luc. 147C. Quaeritur igitur, utrum st. emph. pl. vocis ١٨٩ (nom. abstr., syр. ١٨٩) sit, quo punctorum pl. auctor respexisse videtur, an st. abs. nominis ١٨٩: ١٨٩ s. ١٨٩ (ut ١٨٩ s. ١٨٩ „baptisma“, alia id genus).

Aph. Ptc. act. ١٨٩ (A, p. o. cett.) — discumbere iussit Luc. 1237.

*١٨٩ Pa. (talm. ١٨٩) Ptc. act. ١٨٩ Anecd. 1113; pl. ١٨٩ Hebr. 1022. — aspersit Hebr. l. c. Itaque verba ١٨٩ Hymn. Anecd. l. l. vertenda mihi videntur „qui rore aspergit“. Aut fallor, aut initium est cantus cuiusdam in honorem Johannis baptistae. Land (in parte lat. p. 193): „quicumque requiescit in umbra“.

Ithpa. Ptc. ١٨٩ — aspersus est Hebr. 913 (ἀντίζουσα).

١٨٩ N. pr. Peβexxx (١٨٩; Peš. ١٨٩) Gen. 4931.

*١٨٩. Pl. [١٨٩] (١٨٩). f. — voluptates (ἡδοναί) Tit. 33.

[١٨٩] id. Luc. 814A corr. Vox syriaca. Anecd. ١٨٩].

*١٨٩. Pe. ١٨٩ Mt. 227B, ١٨٩ pass.; etc. Impf. 3. ١٨٩ Dt. 1117. Ptc. act. ١٨٩. — iratus est, ll. cc., Js. 121. Mt. 522. 1834. Luc. 1421A in marg. 1528. Eph. 426. Hom. Ox. 9518.

١٨٩ Job. 169. Mc. 35A, ١٨٩ Eph. 23; ١٨٩ Luc. 610A, p. o. BC. Mc. 35BC. emph. ١٨٩. C. suff. 3. m. ١٨٩ Col. 36. 1. ١٨٩ pass., ١٨٩ Js. 106. [١٨٩ Js. 636, forma manifeste mutata ex st. emph.]. ١٨٩ Eph. 426. m. — ira, ll. cc., Dt. 1317. Js. 919. 105.25. 4225. 633. Jer. 3937. Hos. 145. Jon. 39. Mt. 37. Luc. 37. Col. 38. Hebr. 43. Alibi.

Ithpe. Pf. ١٨٩ — iratus est Act. Philem. Anecd. 16914 (cf. ZDMG 53713).

Aph. Pf. pl. ١٨٩ — irritavit Ps. 7758.

*١٨٩. ١٨٩ — locustarum quoddam genus Jo. 14 (bis). 225, pro ὁ βροῦχος s. βροῦχος. Nihil tale reperio in dialectis. De ١٨٩ quisquis cogitat, sed quomodo inter sese cohaereant me fugit.

*١٨٩. C. suff. ١٨٩ Mt. 46BC, ١٨٩ ib. A et Prov. 115. Pl. ١٨٩ Dt. 1110. Hom. Anecd. 17523. C. suff. ١٨٩ pass.; ١٨٩ A pass. Act. 148, ١٨٩— Mt. 289A, al. ١٨٩ Luc. 835C, ١٨٩ ib. A et 1039A; ١٨٩ (Act. 1624 cod. ms.; al.); etc. (Persaepe punctis Rukkākāhā, quod vocant, instructum). f. — pes, ll. cc., Gen. 89. 184. Dt. 1124. Js. 312. 6013. Ps. 5514. Prov. 116. Mt. 2244. Luc. 744sq., et persaepe al. ١٨٩; τετράποδα Rom. 123; hinc corrig. ١٨٩ 'i Gen. 124.

*١٨٩ Pe. Pf. pl. ١٨٩. Impf. pl.

١٩٠ Dt. 13 10, BC *pass.*, ١٩٠ A: Joh. 8 59, 10 31, al., *p. o.* Joh. 11 8 Dam. Ptc. act. ١٩٠ s. ١٩٠ (Luc. 20 6 C); etc. — lapidavit, ll. cc., Ex. 17 4. Mt. 21 35. 23 37. Joh. 8 5. 10 32 sq. Hom. Anecd. 175 1.

Ithpe. Pf. pl. ١٩٠ Hebr. 11 37. Impf. 3. ١٩٠ Ex. 19 13. Ptc. pl. ١٩٠ Ex. 8 26. — lapidatus est, ll. cc.

*١٩٠. *Aph.* Pf. ١٩٠ — sensit (abs.) Vit. Sct. cod. ms.

١٩٠ (inf.) Prov. 14. emph. ١٩٠. Pl. c. suff. ١٩٠ Hebr. 5 14. *f.* — sensus, intelligentia, αἰσθησις Ex. 28 3. Prov. 14. 7.; pl. αἰσθητήρια Hebr. 1. c.

*١٩٠ *Pe.* Pf. pl. 3. *f.* ١٩٠ Anecd. 182 11. Impf. 2. ١٩٠ Ps. 37 2. Ptc. act. ١٩٠ *pass.* *f.* ١٩٠ Tit. 2 12. — 1. aravit (ἀροτριᾶν) Luc. 17 7 (ut targ. ٨٧٦. Cf. etiam ٨٨٥ aravit [sensu propr. calcavit] in dialecto 'Omân.: Rössler, Mittlg. Sem. Or. Spr. Berl. 1898, II, 89 11. 13, ٨٩٥ aratrum (Freyt.). 2. castigavit, erudivit ll. cc., Prov. 9 7 Lect. 2 Tim. 2 25. Hom. Anecd. 1. c. (cit. Ps. 157).

١٩٠. emph. ١٩٠. C. suff. ١٩٠. Pl. ١٩٠ Hom. Ox. 952 16. *f.* — castigatio, disciplina 1. c., Dt. 11 2. Js. 50 4 sq. 53 5. Prov. 12 7 sq.

Ithpe. Ptc. pl. *m.* ١٩٠, *c.* pron. enclit. pl. 1. ١٩٠ 1 Cor. 11 32 (sic leg.). — castigatus, eruditus est, 1. c., Ps. 89 10. 2 Cor. 6 9.

*١٩٠ *Pe.* Pf. 1. ١٩٠; etc. Impf. 1. ١٩٠ Jo. 2 20; pl. ١٩٠ s. ١٩٠ (A *pass.*); etc. Ptc. act. pl. ١٩٠ s. ١٩٠ (Joh. 5 16 C). Pass. ١٩٠ s. ١٩٠ (Mt. 5 10 BC). — 1. persecutus est Dt. 11 4. Mt. 5 10 sq. 44. 23 34. Luc. 21 12. Joh. 5 16. 15 20. 1 Cor. 15 9. 2. expulit, ἐξ-διώκειν Jo. 2 20; propulsavit, ἀμύνεσθαι Ps. 117 10.

*١٩٠. emph. ١٩٠ — persecutor Ps. 43 17.

Ithpe. Ptc. pl. ١٩٠ — persecutionem passus est 2 Cor. 4 9.

*١٩٠ *Ithpe.* Pf. ١٩٠ Ex. 19 16; pl. ١٩٠ Luc. 24 37 A, *p. voc. o.* BC. *f.* ١٩٠ Mc. 16 5 Ev. 21 7 C (Hinc corrig. in Anecd.); etc. Impf. 2. ١٩٠ Jer. 30 10; etc. Ptc. ١٩٠; etc. — territus est, timuit, ll. cc., Mt. 24 6. Luc. 21 9. [Vit. Anton. S. F. 78 16: loc. mutil.]; sequ. ١٩٠ r. Hymn. Anecd. 113 13. Lit. 701 21, vel *p.* Phil. 1 28 (ὀρό).

١٩٠ *Pe.* Pf. ١٩٠ A: Mc. 9 24, Luc. 19 4, *p. o. pass.* ١٩٠ Mc. 1. c. B; ١٩٠ A: Mt. 27 48 Ev. 20 4, Luc. 15 20. 3. *f.* ١٩٠ (Joh. 20 2 A); etc. Impf. ١٩٠ Jo. 2 9, ١٩٠ 24. 7. Am. 8 12. Imp. pl. ١٩٠ 1 Cor. 9 24. Ptc. act. ١٩٠; etc. — cucurrit, ll. cc., Gen. 18 2. 19 1 Dam. Ex. 9 23 (pro ἑβραῖε interpretes ἑβραῖε legisse videtur. Silent codd. gr.). Prov. 11 6. Mt. 28 8. Luc. 19 4. 24 12. Joh. 20 4. 16 (gr. om., sed vid. Peš. ^{sin}). Rom. 12 13. 1 Cor. 9 24. 26. Hom. Anecd. 172 26 (cit. Phil. 2 16). Sequ. ١٩٠ κατατρέχειν ἐπὶ τινί Job. 16 10; ١٩٠ διώκειν Rom. 9 30 sq. 14 19, καταδιώκειν Mc. 1 36.

*١٩٠. emph. ١٩٠. pl. ١٩٠. — cursor 3 Rg. 14 28. Hom. Anecd. 186 25 (cit. Job. 9 25). [173 24. 174 11?].

١٩٠ N. pr. Ruben Ρουβην, Peš. ١٩٠, Dt. 11 6.

١٩٠ N. pr. Ροβοαμ (Peš. ١٩٠) Mt. 17 A bis, *p. o.* 3 Rg. 14 25. Mt. 1. c. BC, sed ١٩٠ v. ^b C.

١٩٠. ١٩٠ A: Mc. 9 16; *p. o.* Ex. 28 3. Js. 11 15, al. emph. ١٩٠. C. suff. ١٩٠; etc. Pl. a) ١٩٠ Luc. 8 2 B. Hebr. 1 14. emph. ١٩٠ Mt. 8 16 BC (A om.). 10 1 BC. Luc. 4 36. 6 18. 7 21 BC. 10 20. [١٩٠ Mt.

101 Anecd.]; **לְרוּחַ** Mt. 101 Ev. 287 A, **לְרוּחַ** Ev. 245 A. *b*) **רוּחַ** Luc. 82 AC. emph. **רוּחַ** Mt. 827 A, cf. 2431 A, *p. o.* al. **רוּחַ** Mt. 826 A. — 1. spiritus, anima Gen. 12. 617. 715. Ex. 283. Js. 112sq. Mt. 101. Mc. 110. Luc. 721. Act. 18. Rom. 55; et persaepe alibi. V. et N.T. Lit. 69516. 6985. Hom. Ox. 96615. Hom. Anecd. 19113. 26. Lit. Dam. I fol. 2^v. Act. Philem. Anecd. 1695. 2. ventus Gen. 81. Ex. 1013. 19. Jon. 14. Job. 2118. Eccl. 114. 5. Mt. 725; et pass. al. Hom. Anecd. 18322. Act. Adrian. fol. 3^r. — Cf. **רוּחַ**.

[**לְרוּחַ** („spiritus“) Luc. 829 C. 942 B: leg. **רוּחַ**].

***רוּחַ**. Pl. *f.* **לְרוּחַ** — spiritualis Lit. 70621.

***רוּחַ**. *f.* **רוּחַ** Mt. 713 A [C **רוּחַ**], **רוּחַ** B. — amplus, spatiosus, l. c.

***רוּחַ** *Pe.* Impf. pl. **רוּחַ** Joh. 210 A, **רוּחַ** BC. — inebriatus fuit, l. c.

רוּחַ. pl. **רוּחַ**. *f.* — 1. ebrietas **רוּחַ** Jo. 15. Luc. 2134. Rom. 1313. 2. **רוּחַ** 1Reg. 111. 15.

***רוּחַ** (**רוּחַ**). *f.* **רוּחַ** 1Reg. 113. Pl. **רוּחַ** Mt. 2449 A², *p. o.* B. Jo. 15. Act. 215. **רוּחַ** Mt. A (sic leg. pro **רוּחַ**), C (sic leg. pro **רוּחַ**), **רוּחַ** Anecd. — ebrius, ll. cc.

Ithpe. Ptc. *f.* **רוּחַ** — inebriatus fuit 1Reg. 114.

Aph. Pf. 2. **רוּחַ**; etc. Impf. 3. **רוּחַ**; etc. Imp. **רוּחַ**. — potum praebuit Js. 636. Jer. 384. Lit. 6971 (cit. Ps. 6411) = 7041. 7054. 7069sq.

רוּחַ *Pe.* Pf. 3. *f.* **רוּחַ**; pl. **רוּחַ** — 1. altae evaserunt aquae Gen. 720. 2. in altum sublata est arca Gen. 718.

רוּחַ Js. 409, al. emph. **רוּחַ** Js. 912. 17; al. *f. id.* emph. **רוּחַ** Gen. 222. pl. *f.* **רוּחַ**. — altus, editus, excelsus, ll. cc., Dt. 112. Js. 921. 104. Prov. 93. Mt. 48.

171. 2746. Luc. 135 A. Pl. *f. a*) loca alta, edita Gen. 4926 (**רוּחַ** Aqu.). Jo. 318. *b*) res altae, excelsae Rom. 1216.

***רוּחַ**. emph. **רוּחַ**. C. suff. **רוּחַ**; etc. Pl. c. suff. **רוּחַ** Js. 1034. **רוּחַ** Jon. 24. *m.* — altitudo, ll. cc., Gen. 615. Js. 711. 352. Luc. 2449.

***רוּחַ**. Pl. **רוּחַ**. *m.* — **רוּחַ** in excelsis Job. 1619. 2212. Sap. 917. Mt. 219. Luc. 214. 1938 B. Hebr. 13. Lit. 7047 (cit. Luc. 214) = 7081. Lit. Dam. I fol. 2^r.

Aph. **רוּחַ** s. **רוּחַ** (Mt. 2651 C). 2. **רוּחַ** s. **רוּחַ** (Joh. 2015 BC); etc. Impf. 3. **רוּחַ** Luc. 125 Ev. 278 A, *p. o.* al. **רוּחַ** Js. 5310, **רוּחַ** Luc. l. c. B, Ev. 285 C. 2. **רוּחַ** s. **רוּחַ**; etc. Imp. **רוּחַ** (Joh. 1915 A); etc. Ptc. act. **רוּחַ** s. **רוּחַ** (Joh. 129 Ev. 266 B); **רוּחַ** Ps. 4510 (sic leg. pro **רוּחַ**). Pass. *f.* **רוּחַ** s. **רוּחַ** (Joh. 201 C). — sustulit, abstulit, removit Ex. 831. Dt. 135. 3Reg. 1428. Js. 94. 12. 14. 5310. Am. 98. Jon. 36. Prov. 112. Mt. 1420. 1537. Mc. 24. 629. 88. Luc. 125. Joh. 129; al. Hom. Anecd. 1877 (cit. Job. 934). 19116. Abstulit *caput, aurem* (cf. Nöld. p. 516sq.) Mt. 142. 2651. Mc. 616.

Ithpe. **רוּחַ** Js. 538. Impf. 3. **רוּחַ** s. **רוּחַ** (Mt. 915 BC. Luc. 535, sic leg.). [semel **רוּחַ** Js. 1113]. pl. **רוּחַ** Joh. 1931 A, *p. voc. o.* BC (confusioni cum **רוּחַ** adscribendum videtur, cf. ZDMG 53709). Imp. **רוּחַ**. Ptc. **רוּחַ**; etc. — sublatu, ablatus est, ll. cc., 3Reg. 825. Js. 1027. Mt. 2121. 43. 2529. Mc. 1123.

Pol. **רוּחַ** s. **רוּחַ** (Phil. 29 Lect.). Impf. 3. **רוּחַ** Mt. 2312 A, cf. Luc. 1814 A, *p. o.* cett.; etc. 1. *p. c.* suff. 2. **רוּחַ** Ps. 292. pl. 3. *m.* **רוּחַ** Hymn. Anecd. 11120; etc. Imp. **רוּחַ**. Ptc. act. **רוּחַ**; etc. — 1. elevavit, exaltavit Ps. 34. Job. 174. Mt. 2312. Luc. 1411. 1814. Joh. 314. 828. Phil. 29; *fluvium*

(ut intumesceret) Lit. 7065; *vocem, clamorem* sustulit Js. 409 Anecd. (Lect. 11). 2. *met.* exaltavit Ex. 152. Ps. 292. Hymn. Anecd. 11117.

עליו emph. **עליו** C. suff. **עליו** f. — 1. altitudo, celsitudo Jac. 19; *cordis* i. e. superbia Js. 99. 10 12. 2. auctus *fluvii* Lit. 7058.

עליו (ptc. pass.) Ps. 463. **עליו** pass. [**עליו** Act. 18]. Pl. f. **עליו**. — excelsus (**עליו**) ll. cc., Ps. 455. 563. 7756. 816. Sirac. 465. Luc. 132. 35C. 76. 635AB. 828. Act. 1617. Hymn. Anecd. 11118. 1127. Pl. f. res excelsae Js. 125.

Ithpol. **עליו**; etc. Impf. 3. **עליו** Luc. 1814A, *p. voc. o.* pass.; etc. Imp. **עליו**. Ptc. **עליו**; etc. — 1. exaltatus est Js. 124. 6. 5213. Jer. 3837. Ps. 82. 4511 (*bis*). 4610. 566. Mt. 2312. Luc. 1411. Joh. 314. 1232. Act. 19. 2. se sustulit Gen. 1913; auctus est *fluvius* Gen. 724. Lit. 6969. 70710. 3. *met.* superbivit Js. 1034.

עליו N. pr. **עליו** Roma Rom. 17. 15. 2Tim. 117; **עליו** Phil. 423 (in post-scripto).

***עליו**. Pl. **עליו** Stud. Sin. 111471. emph. **עליו**, **עליו** (Mt. 2727 Ev. 201B, 210A), **עליו**, **עליו** (BC pass.). [De **עליו** Act. 1621. Lect. 1618, **עליו** et **עליו** pass. vid., quae ad ***עליו** notavi]. — 1. Romanus Joh. 1148. Act. 1621. Lect. 1110. 1618. 4015. 4610. 5012. 587. 1231. 2. *pl.* milites, **עליו** (cf. Nöldeke p. 518) Mt. 89. 2657. 2727. 33. 2812. Mc. 1516. Luc. 314. 78. 2336. Joh. 192. 32. 34. Vit. Anton. Stud. Sin. l. c. (= Migne P. Gr. 26900B). **עליו** Joh. 183. 12.

עליו adv. **עליו** Luc. 2338 et Joh. 1920B. **עליו** ll. cc. A, Joh. C. [Luc. C **עליו**].

עליו N. pr. **עליו** Rufus Mc. 1521 (A, *p. o. cett.*).

עליו N. pr.: vid. **עליו**.

***עליו** emph. **עליו** C. suff. 3. *m.* **עליו** Eph. 619. Pl. **עליו** [**עליו** Luc. 810 *corr.*]. *m.* — secretum l. c., Luc. 810. 1Cor. 132. Eph. 19. 1Tim. 316.

עליו N. pr. **עליו** Mt. 15 (A **עליו**; Peš. **עליו**).

עליו N. pr. l. **עליו**, **עליו**, Peš. **עליו**, Num. 1322.

***עליו** **עליו** *m.* — lapis molaris Mt. 2441; **עליו** mola Ex. 115.

[**עליו**: leg. **עליו**, q. v.].

עליו Pe. Pf. 3. *f.* **עליו**; etc. Ptc. act. **עליו** s. **עליו**; etc. — dilexit, amavit Mt. 65. Luc. 1614. Joh. 113. 36. 1225. 1627. Tit. 24. Hom. Anecd. 1945. Hymn. Lect. 13818. Lit. Dam. II^v.

עליו Act. Adrian. fol. 1^v, **עליו** Joh. 1912B. C. suff. **עליו**; etc. Pl. c. suff. 3. **עליו** Joh. 1513A, *p. o. B* (al.), **עליו** l. c. C. 1. **עליו**, **עליו** (A *pass.*); etc. — amicus, ll. cc., Dt. 136. Luc. 76. 124. 1410. 1529. 2116. Joh. 329. 1111. 1514sq. Act. Adrian. fol. 1^v (*bis*).

עליו, **עליו** (Mt. 913C), **עליו** (Dt. 1317 Anecd. 223. 2Tim. 116 Ox. 18 ib. Hom. Anecd. 1815). emph. **עליו**. C. suff. **עליו**, **עליו** — Hom. Ox. 95714; **עליו** s. **עליו** (Ps. 14212), **עליו** ZDMG 562514. 1. **עליו** Js. 6010. *m.* — misericordia, ll. cc., Gen. 1919. Js. 637. Jo. 213. Jon. 29. 42. Ps. 848. 8515. Sirac. 467. Mt. 57. 913. 2323. Luc. 154A. 58. 1037. 2Cor. 41. Gal. 616. Eph. 24. Col. 312. Hebr. 416. Hom. Anecd. 18315. 26. Hom. Ox. 95716. Lit. 70718. 70810. Lit. Dam. II^v. **עליו**.

עליו misericors Lit. 7058: leg. **עליו**.

ܐܢܝܢ (Hebr. 217 Lect. 118. Hymn. Anecd. 11214. 11319). Pl. [abs. ܐܢܝܢ Rom. 1210: leg. ptc. act. ܐܢܝܢ]. emph. ܐܢܝܢ Mt. 57. — misericors, ll. cc., Jo. 213. Jon. 42. Luc. 635.

*ܐܢܝܢ. emph. ܐܢܝܢ. C. suff. 3. m. ܐܢܝܢ. f. — misericordia Hom. Anecd. 17725. 1784. 18119. 1986. 20217.

ܐܢܝܢ Luc. 1418A: vid. rad. ܐܢܝܢ. Ithpe. Ptc. act. ܐܢܝܢ — dilectus est Joh. 1421 Ev. 184.

*ܐܢܝܢ. emph. ܐܢܝܢ — misericors Lit. 70910.

Ithpa. ܐܢܝܢ! (A: Mc. 141, al.); etc. Impf. ܐܢܝܢ; etc. Imp. ܐܢܝܢ. Ptc. ܐܢܝܢ — miseratus est Dt. 138. 17. Js. 917. 19. 121. Ps. 405. 561. Mt. 927. 36. 1414. 1522A. Mc. 141. Luc. 1713; pass. N. T. Hymn. Lect. 1364.

*ܐܢܝܢ (cf. Idiot. p. 89. 126) Pe. Ptc. act. ܐܢܝܢ s. ܐܢܝܢ; etc. — confusus est, c. ܐܢܝܢ, Js. 814. 17. 1020. 21. 122. 4217. Luc. 189BC. Phil. 16.

ܐܢܝܢ adv. — confidenter Jer. 3937. ܐܢܝܢ m. — confidentia: ܐܢܝܢ confidenter Lit. Dam. I fol. 1^r.

Ithpe. Pf. 1. ܐܢܝܢ. Ptc. ܐܢܝܢ — fisus est, c. ܐܢܝܢ, Ps. 242. 562. Hom. Anecd. 18114. 20.

[ܐܢܝܢ Ps. 32 pro θλίβειν, ܐܢܝܢ Js. 1020 pro ἀδικεῖν: fort. leg. ܐܢܝܢ, ܐܢܝܢ].

ܐܢܝܢ Pe. ܐܢܝܢ pass. (ܐܢܝܢ Luc. 2451A), ܐܢܝܢ (Luc. ib. B). Impf. 3. ܐܢܝܢ; etc. Imp. ܐܢܝܢ; pl. ܐܢܝܢ pass., ܐܢܝܢ Mt. 924A, ܐܢܝܢ ib. B et Luc. 1327B. Ptc. act. ܐܢܝܢ; etc. — 1. procul stetit, abstinit Jo. 28; c. ܐܢܝܢ r. 1Thess. 43. 2. discessit, abiit Ex. 828. Zach. 1112 (Lect. 110). Job. 2114. Mt. 924. 2639 Anecd. 1 (cett. ܐܢܝܢ). Luc. 237. 813 Anecd. 910. 39. 1327. 2451. Act. 14. Hom. Anecd. 20011.

ܐܢܝܢ ܐܢܝܢ ἀπέστη εἰς τὰ ὀπίσω Ps. 4319; ܐܢܝܢ ܐܢܝܢ ἀπόστα ἔχει Gen. 199.

*ܐܢܝܢ s. *ܐܢܝܢ. emph. ܐܢܝܢ (A 6) pass., ܐܢܝܢ Mc. 83. Luc. 2349A cod. C. m. — distantia, ܐܢܝܢ ܐܢܝܢ e longinquo Gen. 224. Js. 604. 9. Jer. 3010. Mt. 2658. 2755. Mc. 83. Luc. 1623. 1712. 1813. 2349. ܐܢܝܢ longe Ex. 828. Jo. 38; ܐܢܝܢ id. Eph. 217.

ܐܢܝܢ (Js. 4219, al.). emph. ܐܢܝܢ s. ܐܢܝܢ (Mt. 1424BC). f. ܐܢܝܢ Js. 436. Pl. ܐܢܝܢ s. ܐܢܝܢ (Eph. 213) — distans, remotus, ll. cc., Dt. 137. Jo. 38. Mc. 1234. Luc. 76. 1513. 20. 2413. Phil. 127. Hebr. 726.

Aph. Impf. 3. ܐܢܝܢ. Imp. ܐܢܝܢ — amovit Dt. 1310. Eccl. 1110.

*ܐܢܝܢ. *ܐܢܝܢ. Pl. ܐܢܝܢ (sic) f. — reptile Rom. 123.

*ܐܢܝܢ (hebr. ܐܢܝܢ, syr.-arab. رَحْت; cf. etiam Lidzb., Ephem. 1176 de pun. ܐܢܝܢ(?). Rad. incerta, fort. ܐܢܝܢ). C. suff. 3. m. ܐܢܝܢ (A, p. voc. ܐܢܝܢ. BC); genus non cognoscitur. — πτόν, vannus Luc. 317. Cf. Idiot. p. 89.

[ܐܢܝܢ spumavit: leg. ܐܢܝܢ].

*ܐܢܝܢ. ܐܢܝܢ (st. cst.) Gen. 821. Phil. 418. C. suff. 3. m. ܐܢܝܢ. m. — odor ll. cc., Joh. 123.

Aph. ܐܢܝܢ — olfecit, odoratus est Gen. 821.

*ܐܢܝܢ. *ܐܢܝܢ (targ. samar. ܐܢܝܢ). f. (?) ܐܢܝܢ. — vanus (κενός) 2Tim. 216. — Cf. ܐܢܝܢ.

ܐܢܝܢ (si recte se habet, per ܐܢܝܢ nata est forma defective scripta ex ܐܢܝܢ; sin minus leg. ܐܢܝܢ) 1Cor. 1510. f. ܐܢܝܢ Col. 28. Phil. 23. Pl. f. ܐܢܝܢ Job. 229. — 1. vacuus Job. l. c. 2. vanus Cor., Col. ll. cc. ܐܢܝܢ ܐܢܝܢ κενοδοξία Phil. l. c. ܐܢܝܢ. emph. ܐܢܝܢ. f. — vanitas, res

13*

Λα; — qui bono animo est, fiduciae
plenus Act. Adrian. fol. 1^v (τεθαβρηκώς).

אָפּע f. — bonus animus (θάραος) Job. 179.

אָפּע Pe. א; s. א; (Joh. 96B). — spuit, exspuit Mc. 733. Joh. 96.

*אָפּע. emph. אָפּע. C. suff. אָפּע. m. — sputum Js. 506. Joh. 96.

Pa. Pf. pl. אָפּע. Ptc. act. אָפּע — exspuit, conspuit Mt. 2667 Ev. 195A. 2730AB. Mc. 1034 Dam. AB. 1519B.

*אָפּע. Pl. אָפּע. Ptc. act. אָפּע — id. Mt. 2667BC, Ev. 181A. Mc. 1034C. 1519C [A mendose אָפּע].

אָפּע — ρακα, ραχα Mt. 522 (cf. Dalm. Gramm. p. 138, n. 2).

*אָפּע. Aph. ptc. pass. pl. אָפּע — אָפּע אָפּע Ex. 2632.

*אָפּע. Pa. Pf. 3. f. אָפּע — saltavit Mc. 622.

*אָפּע [*אָפּע. emph. אָפּע Mt. 916A corr., cod. אָפּע. f. — pannus a veste avulsus. Vox a diall. Iud. aliena Syris-mum olet (cf. Gwilliam. Tetraev. in loc.); sinceram lectionem codd. BC, al. servaverunt, vid. voc. insequ.].

אָפּע. emph. אָפּע. Pl. אָפּע Luc. 27BC (Imālā ex אָפּע natum, nisi fort. ad sing. *אָפּע pertinet). f. — 1. pannus a veste avulsus Mt. 916BC. Luc. 936. 2. fasciae Luc. 27.

*אָפּע. Pl. אָפּע (fort. leg. אָפּע). f. — fasciae Luc. 27A. (Cf. adn. editoris; mihi tamen lectio tuenda videtur).

*אָפּע. אָפּע (ptc. pass. Pa.) A: Mc. 23, Luc. 518; אָפּע Mt. 86; אָפּע pass. BC. emph. אָפּע Mc. 24A, אָפּע Luc. 524A, p. o. al., אָפּע Mc. 25A. Pl. אָפּע Mt. 424. f. אָפּע Js. 353. — remissus, paralyticus Js. l. c., Mt. 423sq. 86. 92. 6. 35C. Mc. 23sq. 9AB. 10. Luc. 518. 24. Act. 148.

אָפּע (inf.), אָפּע (p. o. BC). f. — aegritudo (μαλαχία) Mt. 423. 935. 101.

*אָפּע. אָפּע m. — signum Lit. 70520.

*אָפּע. Pe. Ptc. act. אָפּע — ausus est (τολμᾶν) Mc. 1234A (ita repono pro אָפּע; BC om.).

*אָפּע s. *אָפּע. emph. אָפּע. m. — impietas, ἀσεβεία Prov. 119. 2Tim. 216. Tit. 212.

אָפּע (Num fort. leg. אָפּע?) f. — אָפּע audacter, τόλμη Job. 2127.

*אָפּע (אָפּע). emph. אָפּע. Pl. אָפּע, אָפּע. — impius, ἀσεβής Gen. 1823. 25. Ex. 927. Js. 114. 252. Ps. 169. Prov. 17. Job. 1611. 217. 16sq. 28. Eccl. 722. 2Petr. 37. Rom. 45. 56. Hom. Anecd. 18619. Lit. Dam. III^v. Act. Adrian. fol. 2^v.

Aph. Impf. 2. אָפּע Eccl. 718. Ptc. act. אָפּע Hom. Anecd. 18523. — impie fecit, impius fuit, ll. cc.

*אָפּע [Pe. Ptc. act. אָפּע — tremens Act. 1629. Ex vers. Peš. assumptum. Dialecti ratio postulat אָפּע = אָפּע].

*אָפּע (אָפּע). emph. אָפּע (A), p. voc. o. cett. m. — tremor Ex. 1515. Mc. 168.

*אָפּע. f. אָפּע (ptc. pass. — an act.? — Pa.) — tremulus Mc. 533. Luc. 847.

*אָפּע (inf. Aph.). emph. אָפּע. C. suff. אָפּע. f. — tremefacere, τρόμος Gen. 92. Ex. 1516. Dt. 1125.

*אָפּע. Pe. Ptc. act. pl. אָפּע — ebullivit, pustulavit (ἀναΐειν) Ex. 99.

Pa. s. Aph. Ptc. [act. אָפּע Mc. 917C: leg. אָפּע]. pass. pl. אָפּע — effervesce-re fecit Rom. 1211.

אָפּע m. — calor, fervor: אָפּע Vit. Sect. cod. ms.

*אָפּע. Aph. (Talm. אָפּע. Minus recte Schwally, Idiot. p. 91 ad Pa. retulit, temere B. Jacob ZDMG 55141 ad Pe.).

Impf. 3. ܡܠܐ Luc. 1236 A, *p. voc. o.* BC. Ptc. act. ܡܠܐ s. ܡܠܐ. — pulsavit, l. c.,
Imp. pl. ܡܠܐ s. ܡܠܐ (A), ܡܠܐ (BC). Mt. 77. 8.

ܡܠܐ (A ܡܠܐ, ܡܠܐ) *pass.*, Luc. 433 B. emph. ܡܠܐ (C: Mt. 933, Mc. 726. 29sq., Luc. 435). Pl. ܡܠܐ [ܡܠܐ] S. F. 10216, vix recte editum] *m.* — daemon ll. cc., Mt. 424. 816. Mc. 139. Luc. 441. Joh. 720, et persaepe N.T. Hom. Ox. 9705. [7315. 19]. Hom. Anecd. 1845. Vit. Sct. cod. ms. (*pass.*). ܡܠܐ daem-
oniacus Luc. 836 AB; pl. ܡܠܐ Mt. 833.

ܡܠܐ N. pr. Σαουλ (syr. ܡܠܐ) Js. 1029.

ܡܠܐ *Pe.* (Quot formae coniugationi *Pa.* adscribendae sint, non satis constat). ܡܠܐ *pass.* ܡܠܐ C: Mt. 2235 Ev. 92; 2711 Ev. 200, Mc. 932, 1544 Ev. 207, Luc. 163, 1818; B: Mt. 2711 Ev. 200 et v. 58. Palaestinenses nostri igitur *šel* pronuntiasse putandi sunt. Hinc ܡܠܐ (A: Mt. 2235 Ev. 157, Mc. 920, al.) ita intelligendum est ut Syrorum occidental. ܡܠܐ Mt. 2758 lectio contaminata ex ܡܠܐ et ܡܠܐ (nisi fort. *Pa.*). ܡܠܐ Mc. 1544 A. C. suff. 3. *m.* ܡܠܐ Mt. 2235 Ev. 157 B. 2711 Anecd. Luc. 53. 830 B. 3. *f.* ܡܠܐ Mc. 625 A, Luc. 141 A, *p. voc. o.* cett., sed ܡܠܐ Luc. C. 2. ܡܠܐ Eccl. 711; etc. Pl. ܡܠܐ s. ܡܠܐ (BC *pass.*). 2. ܡܠܐ *pass.* ܡܠܐ Joh. 1624 Ev. 56 C, ܡܠܐ Joh. ib. Ev. 189 B. Impf. 3. ܡܠܐ A *pass.*, *p. o.* Mt. 2246 BC; ܡܠܐ Jac. 15. 2. ܡܠܐ! Joh. 1122 A, *p. o. pass.*, ܡܠܐ Joh. l. c. B. 1. ܡܠܐ [ܡܠܐ Mc. 1129]. C. suff. pl. 2. ܡܠܐ Luc. 203 A, *p. o.* ib. Dam., Act. Sct. Anecd. 17014 (cf. ZDMG 53707). Pl. ܡܠܐ. 2. ܡܠܐ;

ܡܠܐ Mc. 1124 C, ܡܠܐ C *pass.*; etc. Apoc. ܡܠܐ Mt. 547 (cf. ܡܠܐ Js. 1429). 1. ܡܠܐ (Mc. 1035 A, *p. o.* C). Imp. ܡܠܐ; etc. Ptc. act. ܡܠܐ; ܡܠܐ, *p. o. pass.* BC. ܡܠܐ Mt. 542 C. 78 Ev. 68 B. 1613 B. *f.* ܡܠܐ. Pl. ܡܠܐ, ܡܠܐ (BC *pass.*). — 1. petiit Ex. 112. Dt. 1314. 1Reg. 117. Js. 711sq. Mt. 542. 78. Mc. 622. 24sq. Luc. 163. 53. Joh. 410. 1Cor. 122. Eph. 320. Alibi. Sequ. ܡܠܐ *r.* Mt. 2758 B, sed apud cett. *acc.* Sequ. ܡܠܐ (ܡܠܐ etc.) salutavit Mt. 547. 1012. Mc. 1518. Luc. 140. Phil. 421. 22. Col. 414sq. Hom. Anecd. 18215 (ubi leg. ܡܠܐ). 2. interrogavit Js. 819. Ps. 3411. Job. 2129. Eccl. 711. Mt. 613. 1710. Mc. 829. 920. 31sq. Luc. 310. 14. Joh. 512. Act. 16, et saepe alibi. ܡܠܐ (*qetāl*, samar. ܡܠܐ), Mt. 237 A¹, Mc. 1238 A. [ܡܠܐ fort. = ܡܠܐ Mt. l. c. A². Luc. 129 A] ܡܠܐ Luc. ib. C. [ܡܠܐ saepius BC]. *m.* — ܡܠܐ salutatio Mt. 237. Mc. 1238. Luc. 129. 2046. Col. 418.

*ܡܠܐ (ܡܠܐ); plane convenit c. syr. ܡܠܐ. C. suff. 2. *f.* ܡܠܐ 1Reg. 117. Pl. abs. [ܡܠܐ] Hebr. 57. C. suff. ܡܠܐ Phil. 46. *f.* — petitio, ll. cc.

Pa. (cf. *Pe.* Pf.) Ptc. act. ܡܠܐ (A *bis*), ܡܠܐ (BC) — percontatus est Mt. 24. Mc. 827.

Aph. Pf. pl. ܡܠܐ. Ptc. act. ܡܠܐ — commodavit Ex. 113. Act. Adrian. fol. 1^v.

ܡܠܐ N. pr. Σαλα (ܡܠܐ *Peš. sin.*) Luc. 332 B, ܡܠܐ C.

*ܡܠܐ (ex ܡܠܐ ortum) *pass.*,

عح Mt. 25 11 Ev. 164 B, Luc. 18 11 B,
عح Mt. 1. c. Ev. 164 AC, Mc. 10 41 C.
Luc. 1. 1. C. عح Mt. 1. 1. Ev. 96 B. emph.
عح pass., عح BC pass.; عح Mt.
22 6, p. voc. o. Eph. 23. f. — reliquiae,
reliqui (syntaxi plurali utitur, ad sensum)
3 Rg. 14 29. Js. 11 11. Jer. 38 7. Am. 9 12.
Mich. 5 3. Mt. 22 6. 25 11. 27 49. Mc. 10 41.
16 13 BC (A عح) Luc. 8 10 Anecd. 18 9.
11. 24 9 sq. 43. Gal. 2 13. Eph. 23. Phil. 43.
1 Thess. 4 13. عح dein (fort. pro τὸ
λοιπόν) Hom. Anecd. 18 29.

Ithpe. عح Js. 11 16. Pl. (.) عح Ex.
28 10. Ptc. pl. m. عح Js. 10 19. —
relictus est, restitit, ll. cc.

Ittaph. Impf. 1. عح Luc. 9 61 A, عح
BC — valedixit, c. ع = ἀποτάσσεται,
l. c. (Ineptit B. Jacob ZATW 1902,
p. 98).

[عح Mt. 20 12 A: leg. عح].

عح Pe. عح. Impf. pl. عح — 1. bello
abegit, praedatus est (προνομεύειν) Js.
11 14. 2. sequ. عح captivos abduxit
vel potius reduxit (שוב שבות) Hom. Ox.
9 61 11 (cf. Jer. 30 3).

عح (ptc. pass.). Pl. عح Luc.
4 19 A, عح cett., Js. 6 11. — captivus,
ll. cc.

عح Js. 10 6. Jo. 38. emph. عح.
C. suff. 3. m. عح. Pl. c. suff. 3. m.
عح Jer. 30 3. عح ib. v. 10. f.
— 1. captivitas, ἀπαγωγή Js. 10 4, αἰχμα-
λωσία Jer. 30 10. Jo. 31. 8. Am. 9 14. Ps.
77 61. 84 2; ἀποιχία Jer. 30 3. 2. prae-
datio (προνομή) Js. 10 6.

عح (Non est cur radicem dissecemus;
significatus primarius est „amplus fuit,
amplificavit“. Hebr. שבה „laudavit“ ara-
maismus est, hebr. שבה „placavit“ = assyr.
pašālu) Pe. 3. f. عح; etc. Ptc. act.
عح s. عح (Luc. 240 A corr. [??], Ev.
273 B. Eph. 221); etc. — amplificatus

est, auctus est, incrementum cepit: αὐξεν,
αὐξάνειν, -εσθαι Mt. 6 28. Luc. 180. 240.
13 19. Eph. 221. Col. 16 (cod. عح). 219;
ἀναθάλλειν Phil. 4 10. Sequ. عح: περ-
ισσεύειν 1 Thess. 4 10.

Pa. عح (A: Luc. 23 47, al.); etc.
Impf. عح s. عح (Joh. 17 1 D, Ev.
52 B; al.); etc. 1. عح, عح (Js. 25 1);
etc. Imp. عح s. عح (Joh. 17 1 B,
al.); etc. Ptc. act. عح s. عح (Joh.
12 28 Ev. 168 A); etc. — gloriavit, lau-
davit, ll. cc., Js. 3 12. 9 16. 42 10. 60 13.
Jo. 226. Mt. 5 16. Mc. 2 12. Luc. 2 13.
5 25 sq. Joh. 17 5. Act. 16 25 (Lit.). Rom.
12 1. 15 6; et saepe al. Hom. Anecd. 20 74.
Lit. 698 5. Lit. Dam. pass. عح
ἐθαύμασας πρόσωπον αὐτῶν Job. 22 18 (cf.
Burkitt. in loc. p. 42; vid. etiam عح).

عح (عح) 2 Cor. 68. Phil. 48 Dam.
emph. عح. C. suff. 3. m. عح. m. —
laudatio, ἐπαινος Eph. 16. 12. 14; εὐφημία
2 Cor. 1. c.; αὐξήσις Col. 2 19; ἀρετή Phil.
1. c.

عح Js. 6 13 (ter). Mt. 24 30 Anecd.
2 Cor. 37 sqq., al. عح Js. 60 19. 21.
Phil. 48 (sic leg.). عح Luc. 14 10 AB.
عح Joh. 9 24 A, ع Luc. 21 27 Ev. 128 A,
p. o. Js. 53 2. Joh. 9 24 BC, pass. BC.
عح Js. 42 10. Mt. 24 30 AB, al. emph.
عح Ex. 28 2. Js. 40 5 (Anecd. 223).
C. suff. عح, عح, عح; etc.
Pl. عح, عح (vide mox عح). C.
suff. عح Sirac. 45 26. f. — lauda-
tio, gloria, ll. cc., Dt. 10 21. Js. 10 3. 12.
16. 113. 122. 35 2. 40 5. 42 8. 43 7. 60 1.
Mt. 24 30. 25 31. Luc. 14 10. Joh. 8 50. 54.
Rom. 13 3. Eph. 1 12. Phil. 1 26. Col. 3 4.
1 Tim. 3 16. Alibi. Hom. Anecd. 18 24 sq.
1882. Hom. Ox. 9 61 12. Lit. 704 6. Lit.
Dam. I fol. 27. Est = ὕμνος Js. 42 10.
عح ἐνδόξω; Ex. 15 1; عح Lit.
Dam. I fol. 27. Cf. etiam عح.

عح (ptc. pass. Pa.), emph. عح; etc.
Pl. m. c. suff. 3. f. عح Js. 11 4.

f. معجب, ب — (Luc. 526 BC), emph. الـ—. C. suff. 3. m. معجبا Js. 124. — laudatus, laudabilis, gloriosus, ll. cc., Ex. 151. Js. 1033. 114. 4321. 609. Js. 6110 (LXX om.; cf. Field. et Peš.). Luc. 725. Lit. Dam. II^r. v. — Pl. f. ἐνδοξα Dt. 1021. Js. 124; παράδοξα Luc. 526.

Ithpa. معجب Joh. 739 A, p. o. al.; etc. Impf. 3. معجب (A), p. o. al. معجب Js. 607; hinc corrig. Jac. 19 et Eph. 29. Ptc. معجب; etc. [Phil. 410 leg. معجب]. — 1. celebratus, laudatus est Js. 434. 5213. 607. 13. Joh. 739. 114. 1216. 23. 1331. Lit. Dam. I fol. 2^r. 2. gloriatus est Js. 1015. Jac. 19. Rom. 511. Eph. 29.

*عج. *عج. C. suff. 3. m. معج Luc. 236 C, معج B, al. Pl. معج Js. 1431, معج pass. C. suff. 3. m. (?) معج Mt. 1928 C; etc. m. — 1. virga, baculus: معج [حب] ῥαβδοῦχοι Act. 1635. 2. tribus, φυλή Ps. 7755. Sirac. 4525. Mt. 1928. 2430. Luc. 236. 2230. Jac. 11. معج Js. 1114. 1431. 615. معج [حب] οἱ φύλαρχοι ὁμῶν Dt. 3128.

*عج. معج (targ. עֲבִיל) Js. 4316 (Lect. 76). Pl. معج ib. Lect. 35. emph. معج Js. 312. C. suff. — pass., معج— Mt. 33 A, — Mc. 13 C. Hymn. Anecd. 11119; — B: Mt. 33, Mc. 13; 3. f. معج (?) Hom. Anecd. 1765; etc. 1. معج Ps. 4319. m. — semita, via, ll. cc., Js. 403. Jo. 27. Sap. 918. Luc. 34. Hom. Anecd. l. l. (cit. Prov. 56).

*عج (cf. Dalm. Gr. p. 126). Pl. معج Mc. 223 AB. Luc. 61 B; معج Mc. C. Luc. B. معج Luc. A, p. o. Anecd. m. (?) — spica, ll. cc.

[عج Ptc. act. Col. 16: leg. معج].

معج Mt. 1534 A, معج Joh. 452 A, معج Num. 1323; معج Mt. 1537 A, p. o. pass. معج C: Mt. ll. cc. et Luc. 236. معج Luc. 174 A, معج Mt. 2225 A,

Mc. 169 A, Hom. Ox. 9705; p. o. Gen. 74, al. — septem, pass. معج معج septeni Gen. 72. 3. — Determ. st. est. معج (cf. Nöld. p. 484, Praetor. ZDMG 48366) Gen. 710. Mt. 1536. 2228 BC. Luc. 82 C. [معج Mc. 86]; c. suff. معج Mt. 2226 C, معج B. st. emph. معج Mt. 2228 A, معج v. 26 A, p. voc. o. Luc. 174 C, معج Luc. 174 A: a) οἱ ἐπτά Mt. ll. cc. b) septies Luc. 174.

معج decem septem Anecd. 1178. معج 15322.

معج septimus Lect. 11417. emph. معج Gen. 22sq. 84. Hebr. 44. Lect. 810.

معج septuaginta Gen. 503. Dt. 1022. Ps. 8910. Luc. 101. emph. معج Luc. 1017 BC, معج A.

معج σαβην Gen. 2213.

معج Pe. معج pass. معج Mt. 2644 B. معج Col. 213. Etc. Impf. معج; etc. pl. 2. معج pass., معج Joh. 2023 A, معج Mt. 1835 A, al.; etc. Imp. معج Mt. 74 A, al., p. o. pass. معج A: Mt. 822, al. معج Js. 4222. معج Mt. 524 A; etc. Ptc. act. معج (معج Joh. 1012 Anecd.); etc. Pass. معج, معج (Mt. 2338 BC); etc. — 1. sivit, passus est, destituit, reliquit Gen. 224. 1824. 26. 508. Ex. 921. 105. 12. 24. 26. Js. 103. 6015. Jon. 29. Ps. 212. Prov. 18. Mt. 315sq., et persaepe al. Hom. Ox. 97218. Act. Adrian. fol. 1^r. 2. dimisit uxorem Mt. 532. 199. 3. concessit alicui aliquid Js. 4222 (ἀποδιδόναι). 4. condonavit Mt. 92. 1835. Mc. 25. 9. Luc. 520sq. 23; al. Col. 213. Lit. 70623. 5. dereliquit, parvi aestimavit, reiecit Prov. 17 (ἐξουθενεῖν). معج (معج) Luc. 2447 A. emph.

معج 419 A, p. o. BC. m. — remissio, condonatio ll. cc. (Syrisum olet. Priore loco, 2447, codd. BC sinceram lectionem servaverunt, altero hanc vocem syr. inter-

pres praegressae vocis מחמב evitandae causa admisisse videtur).

מחמב (pl. abstr.) Js. 611. Mt. 2628 ABC. Mc. 14C. Luc. 33BC. 419BC. 2447B. מחמב Luc. 419A, מחמב Mt. 2628 Anecd. מחמב Mc. 14B, מחמב ib. A cod., Luc. 33A. C. suff. מחמב Luc. 2447C, מחמב (pro מחב) Eph. 17. Col. 114. m. — remissio, condonatio, ll. cc. (noli confundere cum מְבַבִּין „reputidium“ = מחב. Immo s³buqin est).

Ithpe. מחמב s. מחמב (Ex. 105); etc. pl. 3. m. מחמב Ex. 1015 (al. e—). Impf. 3. מחב; etc. Ptc. מחמב; etc. — 1. relictus est Ex. 105. 15 (bis). Js. 1011. Mt. 2440sq. 2Cor. 49. 2. remissum, condonatum est Mt. 1231sq. Luc. 747. 1210. Joh. 2023. Rom. 47. Hom. Ox. 95224. 3. reiectus est Jon. 25 (ἀπωθεῖσθαι).

[מחב Anecd. 1065: vid. ZDMG 53706].

*מחב (cf. „Homon. Wurzeln“ p. 90). [מחב Act. Philem. Anecd. 16925: leg. מחב = περιεργῆσαι]. Ithpe. מחב [Luc. 196A male מחב]. Imp. מחב (Luc. 195A, p. o. al.). Ptc. מחב, f. id. Lit. Dam. II^v. — festinavit Ex. 919. 1016. 1515. Luc. 216. 195sq. Lit. Dam. l. c.

Pa. Ptc. act. pl. מחב — festinare iussit Gen. 1915.

מחב f. — מחב festinanter (?) Hom. Anecd. 21010. 11. (Palimpsesti locus obscurus).

*מחב. *מחב (cf. מְבַבִּין). pl. מחב f. — pampinus Joh. 1213A [Stud. Sin.].

*מחב (ex מחב natum, ut targ. מְבַבִּין). pl. מחב (pro מחב). f. — id. Joh. 1213BC.

*מחב. מחב (cf. Dalm. Grammi. p. 74. 126. 196) pass., מחב A: Mt. 281, Joh. 201. 19; q Mc. 169, Luc. 241. מח Lect.

26. 51, al. (fort. syr.). emph. מחב A: Luc. 431, 61sq., al., e Mt. 281, Luc. 416, al., p. voc. o. al. Pl. מחב Mt. 281C. Col. 216. — σαββατον, σαββατα. a) dies sabbathi Mt. 2420. Mc. 223sq. 27. 32. 4. 62. 161. Luc. 431. 61—10 (pass.). 141. 3. Joh. 59sq. 16. 18. 914. 16. 1931. Act. 112. b) hebdomas Luc. 1812. מחב Luc. 416. 141B; 'מחב 1314. 16. 145. מחב (s. מחב) primus hebdomadis dies Mt. 281. Mc. 162. 9. Luc. 241. Joh. 201. 19. Lect. 26. 31. 41. 51 et pass. al. Lit. 6953. 4. — מחב (i. e. מְבַבִּין) dies Mercurii Lect. 425. Stud. Sin. 1004; מחב, ' Lect. 657.

מחב (syr. מחב; cf. Löw. Pfl. p. 373) Mt. 2323 Anecd., מחב A. f. — anethum graveolens, l. c.

*מחב Pa. מחב; etc. Impf. מחב; etc. 1. מחב Ex. 915; etc. Imp. מחב Ex. 103. 7. Ptc. act. מחב — misit, emisit, ll. cc., Gen. 323. 86—12. 193. 29. Ex. 828sq. 32. 91sq. 7—35 (pass.). Num. 52. 4. Js. 4314 (Lect. 76). 611. Prov. 93. Act. 1635. Hom. Ox. 95121. Lit. 7077. Vit. Eulog. ZDMG 56258 ult. Alibi. — Cf. מחב.

Ithpa. Ptc. מחב — missus est Hom. Anecd. 20617 (palimpsesti loco corrupto).

מחב Pe. מחב; etc. pl. מחב Luc. 1935 (sic leg. pro מחב); al. Impf. 3. מחב Joh. 87A. pl. 2. מחב Hebr. 1035 (sic leg. pro מחב, quidquid obnititur B. Jacob ZDMG 55, p. 137sq.). Imp. מחב Mt. 529B. 30; מחב v. 29AC. — iecit, pro-, reiecit, ll. cc., Ex. 1019. 151. 4. 4Rg. 221. Jon. 15. 24. Zach. 1114 Lect. 104 (var. lect. מחב, vid. Peš.). Job. 1611. Mt. 1348. 275. Luc. 435. Act. Adrian. fol. 2^v. 3^r. Vit. Set. cod. ms.

Ithpe. Impf. 3. f. מחב Mt. 1513. pl. 1. מחב Hebr. 21. — abiectus est, ll. cc.

מחב (cf. Idiot. 93. 127) Pe. Pf. מחב —

desiit, quievit (abs.) Vit. Sct. cod. ms.; c. **ica** r. Luc. 54 Anecd. (A **ica**).

ica m. — tranquillitas (maris) Mt. 826 A (cett. om.).

ica f. — quies, inertia: **ica** otiose Act. Sct. ZDMG 562578af.

Pa. Pf. **ica** — tranquillum fecit, placavit mare Hom. Ox. 96511.

[**ica** Pa. Luc. 1417 A et Joh. 1813 A, *Ithpa*. Mt. 1524 A. Quae omnia ex Peš. assumpta. Itidemque **ica** Sap. 917 ex hac versione recepit interpres. Vox a dialecto aliena est putanda.]

***ica** Pe. Ptc. act. **ica**, pl. **ica** s. **ica** (Luc. 2136 Ev. 133 C). — vigilavit Job. 2132. Luc. 2136.

***ica** (syr. **ica**). C. suff. 3. f. **ica** Lect. 239. Pl. **ica** m. — vigilia l. c., Vit. Sct. cod. ms.; pl. insomnia, ἀγρυπνῆται 2 Cor. 65.

***ica** (*qittūl*). emph. **ica** C. suff. 3. m. **ica** m. — vigilia Lect. 1241. 126 16.

***ica**. **ica** A pass., **ica** Luc. 1519, **ica** pass. **ica** Mt. 1011. 13^a. Joh. 127 B, al. Pl. **ica** s. **ica** (Luc. 38 C. 23 41 Ev. 211 C. Lit. 706 20, al.) [**ica** Mt. 228 C]. emph. **ica** Hom. Anecd. 1964. f. abs. **ica** Phil. 127. — dignus (abs. s. sequ. c) Mt. 311. 1010. 11. 13. 37sq. 228. Luc. 38. 74. 7. 107. 1519. 21. 23 41. Joh. 127. 1 Cor. 11 27. 29. 159. Phil. 127. Hebr. 1138. Hom. Anecd. 1964. 7. 2015. Lit. 70620. 70810. Sequ. **ica** Mt. 38 AC, **ica** Mt. 1037^a Ev. 66 B, **ica** (ἄξιός c. gen.!) Lit. 708 11.

ica (ptc. pass.) pass., **ica** Phil. 26 Dam. **ica** Joh. 518 B. f. **ica** s. **ica** (Ps. 14210). emph. f. **ica** (v. infra). Pl. m. **ica** s. **ica** (C: Mt. 33, Mc. 13, Luc. 34). f. **ica** Hom. Anecd. 1787(?). — 1. aequus, par Dt. 136. Js. 403. Mt.

33. 2012. Mc. 13. Luc. 34. Joh. 518. Phil. 26. Cf. etiam **ica**. 2. rectus Jer. 389. Ps. 14210. Act. 1410. **ica** vera fides („ὁρθοδοξία“) Hom. Anecd. 1958. Hymn. Anecd. 11116. Hymn. Lect. 1381. — Praeterquam *adverbialiter* usurpatur: illico, statim, itidemque varie scriptum legitur **ica** Mt. 212 A, **ica** A pass., plerumque **ica** s. **ica** (anteced. c: **ica** A: Mt. 213; 2649, al., **ica** Mc. 529sq., **ica** 110), **ica** Mc. 142, **ica** 625, p. o. pass.; **ica** Mt. 2649 Anecd., Luc. 219 Ev. 132 A, **ica** Mc. 212 A. De aliis exemplis vid. Idiot. p. 93 et concord. s. v. εὐθύς, εὐθέως. (Cum hic significatus unius nostrae dialecti sit, fortasse magis vox graeca εὐθύς quam **ica** (vid. mox) et syr. **ica**, **ica**, **ica** ἴμα, comparanda est. Interpretem imitationes huius generis non sprevisse, **ica**, **ica**, **ica** ἴμα, **ica** ἴμα ὁρμῆς, alia id genus, satis demonstrant). — **ica** (syr. **ica**) simul atque Ex. 929. Mc. 110. 725. Luc. 141 BC (A **ica**). 44. Joh. 1933.

ica, **ica** (Mc. 735 et Luc. 1028, C) adv. — recte (ὁρθῶς) Mc. 735. Luc. 743. 1028.

ica f. — aequitas **ica** Js. 404 (Lect. 37. Anecd. 223) = Luc. 35; met.: **ica**, εὐθύτητος Hebr. 18 Dam. (pro quo Lect. **ica**) = Ps. 447. **ica** adv. a) decore, decenter, honeste Hom. Anecd. 20517 (cf. 1 Cor. 1440, ubi gr. εὐσχημόνως). b) συντόμως Act. Philem. Anecd. 16915 (sic leg. pro **ica**).

Ithpe. (**ica**) **ica** Vit. Sct. cod. ms. significare videtur „profectus est“; text. gr. fort. ἀφώρησεν habuit.

Pa. **ica** Gen. 223. Ptc. act. pl. m. **ica**, **ica** (Mt. 218 B bis. Luc. 1936). [**ica** Mt. 1. l. C]. Pass. **ica** (Job. 1713) s. **ica** (Luc. 962); f. **ica** (Luc. 2212). — 1. stravit iumentum Gen. 1. c. 2. expandit, prostravit lectum Job. 1. c.,

publica, forum Gen. 192. Js. 153. Mt. 62. 5. 203. 237. Mc. 1238. Luc. 1010 A. 123. 1326. 1421. 2046. Act. 1619.

ica Pe., **ica** Mc. 1050. Impf. 3. **ica** Js. 356. — exsiliit, ll. cc., Act. 1410. 2629. Sequ. **ic** irrui in alqm Job. 1610 (nisi fort. Pa. est).

Pa. Ptc. act. **icaw**, etc. — 1. insiliit, irrui in alqm, **ic**, Job. 164. 2. prorupit, scaturivit Joh. 414.

ica Luc. 1943. C. suff. 3. f. **qica**. Pl. **qica**, **Lica**. C. suff. 2. f. **ucica**; etc. m. — murus, l. c., Num. 1320 (bis). 29. Js. 151. 252. 6010. 18. Jo. 27. 9. Lit. Dam. I fol. 1v.

***icaw**: vid. **icaw**.

icaw f. — formica Hom. Anecd. 19320. Hinc corrig. **icaw** 1949 et **icaw** ib. 19.

ica N. pr. Susanna (Peš. **icaw**) Luc. 83A, **ica** B [C **icaw**!].

***icaw**, nom. unit. **icaw** Hos. 146 Pl. **icaw** (?) Mt. 628BC. f. — lilium, ll. cc.

***icaw** Pe. Ptc. pass. **icaw**, f. ll. — netus Ex. 2631. 36. 286. 8.

***icaw**, **icaw** (**icaw**) m. — donum (quo aliquis corrumpitur) Dt. 1017. Js. 820.

***icaw** Pe. Ptc. act. **icaw** s. **icaw**; etc. — corpus calefecit Joh. 1818. 25.

***icaw**. emph. **icaw** (targ. **icaw**); pl. **icaw**, **icaw**. m. — ulcus Ex. 99sq. Luc. 1620. Cf. **icaw**.

***icaw** Pe. Pf. 3. f. **icaw**; etc. Impf. 1. **icaw**; etc. Ptc. act. **icaw**; etc. Pass. pl. **icaw** s. **icaw** (Luc. 418B). — contrivit, exstirpavit Gen. 199 (Lect.). 13sq. 29. Ex. 925. 153. 7. Dt. 615. 1229. Js.

633. Zach. 910. Ps. 4510. 825. 14212. Luc. 418. 939. 1Cor. 101 (**icaw** incertum, **icaw** **icaw**). Lit. Dam. I fol. 1v.

icaw m. — **icaw** Am. 99.

icaw m. — id. Js. 6018.

Ithpe. **icaw**; etc. Impf. **icaw** Js. 1429; etc. Ptc. pl. f. **icaw** Hom. Anecd. 18118 (sic leg. pro **icaw**). — contritus, exstirpatus est, ll. cc., Ex. 824. 915. Dt. 1230. Js. 815. Jo. 116. 26. Joh. 1936. Hom. Ox. 9516.

Pa. Ptc. pass. pl. m. **icaw**; etc. — multum contrivit Js. 611. Luc. 419.

***icaw**: vid. **icaw**.

***icaw**. **icaw** (**icaw**). emph. **icaw** s. **icaw** (Mt. 522B). Pl. m. **icaw**. f. **icaw** (Mt. 252A), **icaw** (ib. B; cett. mendose). emph. **icaw** s. **icaw** s. **icaw**. — stultus, Mt. 522. 726B. 2317A. 19. 252sq. 8. 1Cor. 125. Vit. Anton. S. F. 1004. 7. 12. Act. Andr. et Matth. fol. 2r.

icaw (Luc. 2411A, p. o. al.). emph. **icaw**. f. — stultitia Luc. 2411. 1Cor. 118. 21. 23. 2Tim. 223. Tit. 39 (cf. GGA 1901, p. 205).

Ithpa. Pf. pl. **icaw** Rom. 122. Ptc. **icaw** Joh. 1020A, BC p. o. — desipuit, insanivit, ll. cc.

Aph. Pf. **icaw** — stultum fecit 1Cor. 1820.

***icaw** **Ithpa**. Pf. pl. **icaw** 1Cor. 105 (sic leg. pro **icaw**) — prostratus est, l. c.

icaw N. pr. Jo. 318 (sec. Peš.).

***icaw** **Ithpa**.: vid. **icaw**.

icaw (A **icaw**, **icaw**) f. — Scheol, infernus 3Rg. 214. Jon. 23. Ps. 294. Prov. 112. Job. 1713. 16. 2113. Mt. 1618. Luc. 1622A (in marg.). 23. Act. 227. 31. Hom. Ox. 96016 (cit. Mt. l. l.). 619. 16. Hom. Anecd. 17528 (cit. Prov. 55). 20117.

Hymn. Anecd. 1128. Lit. Dam. I fol. 1^v. 2^v. II^r (bis).

[על Num. 2237: leg. 'מע].

על N. pr. Σιλας, syr. עבד, Act. 1619. 25 (Lit.). 29; עבד v. 25 cod. manuscr.

עבד N. pr. Silo (syr. עבד) Ps. 7760.

* עבד (עבד, targ., samar.). A: עבד Mt. 1022, Luc. 2237; p. o. pass. [עבד Mt. 2413 Anecd.]. emph. עבד A pass., p. o. Mt. 2414C Anecd. (Corrupte Mt. 2658 Ev. 195C). C. suff. 3. m. עבד A pass., p. o. Mt. 1339sq. [f. עבד Luc. 133B]. עבד Phil. 319. m. — finis (τέλος, συντέλεια) Mt. 1339sq. 49. 243. 6A. 14AC. 2658A. 2820A. Luc. 133A. 219. 2237AC. 1Cor. 1011. [2Cor. 313]. Phil. 319. עבד εις τέλος Am. 98. Ps. 4324. 451 (Anecd. 10422). Mt. 1022AB. 2413. Luc. 185A. Joh. 131AB.

עבד (vid. postea). emph. עבד Mt. 246BC. 14B. Luc. 219C (in utraque lectione). C. suff. 3. m. עבד Mt. 243BC. 2820BC. f. עבד Luc. 133C. — id., ll. cc. עבד (עבד) Mt. 1022C. 2413 Ev. 92C. Luc. 185BC. Joh. 131C. Anecd. 10518. Fortasse nihil aliud est quam varia vocis עבד scribendae ratio; sed confundere nolebam neque cum illa voce neque cum insequente. Cogitare possis quoque de עבד.

עבד Luc. 2237B. emph. עבד Mt. 2658B, Ev. 180C. Luc. 219B (utroque loco). — id. Cf. quae modo ad עבד adnotavi. De formarum varietate compares עבד iuxta עבד.

* עבד. 3. f. עבד — delevit Jo. 119.

* עבד. * עבד. pl. עבד m. — hymnus Lit. Dam. I fol. 2^r (Nisi fort. est pro עבד = עבד).

עבד (pass.). emph. עבד Ps. 642, al. C. suff. 3. f. עבד (ante Ex. 151). 1. עבד

Js. 122. Pl. עבד (pass.). f. — canticum, hymnus, ll. cc., Js. 6018. Jon. 210. Ps. 971. Hymn. Lect. 1369. 10. Lect. ZDMG 562518.

Aph. Pf. pl. עבד. Impf. 1. עבד; etc. pl. 1. עבד (pass.). Imp. pl. עבד. Ptc. act. עבד; etc. — cantu celebravit Ex. 151. Js. 124sq. 251. Ps. 971. Mt. 2630. Luc. 220. Act. 1625 (cod. mscr.). Hebr. 212. Hymn. Lect. 1369sq. Lit. 6978 (cit. Ps. 6414). 6985. 70410 (cit. Ps. 708). 7057. 70618. 70721. Lect. ZDMG 562495. Lit. Dam. pass.

עבד χειροτονία(ς). (Cf. شرطونية; Vollers ZDMG 50614, Mez Abulkāsim LXIII. Syr. עבד γελάνδιον, Violet Psalm-fragm. 43, n. 2; עבד στιχηρά. Pers. شيلونه = γελώνη Nöld., Pers. Stud. 243; al. De γ = š vid. Thumb., Handb. d. neugr. Volksspr. § 21). — suffragium Lit. 68018, עבד (sic leg.) lin. 4.

עבד N. pr. Σεσσι, Σεσει, syr. عبيد, Num. 1323.

עבד: vid. עבד.

* עבד. [Pe.: vid. עבד]. * עבד. pl. עבד — dormiens Hom. Ox. 9657 (χοιμᾶσθαι?).

* עבד. C. suff. 3. m. עבד, עבד. pl. עבד. f. — cubile Ex. 1023. Js. 118 (Lect.). Rom. 1313.

* עבד. Aph. עבד s. עבד (Luc. 2245A, p. o. BC pass., al.). C. suff. 3. f. עבד! Mt. 1344A. (puncta recentioris cuiusdam videntur). 3. f. עבד; etc. 2. f. עבד Luc. 130A, p. o. B, עבד C. Etc. Impf. 3. עבד s. עבד; c. suff. 3. m. עבד Mt. 2446A², עבד ib. B. Etc. Ptc. act. עבד s. עבד; etc. — invenit, reperit, ll. cc., Gen. 89. 183. 26. 1919. 504. Js. 4319 Lect. 36 (var. lect. 43). Am. 812. Jon. 13. Ps. 452. Eccl. 715. Mt. 28. Mc. 137. Luc. 417. Hebr.

912, et saepe al. Hom. Anecd. 173 14. 175 24. 176 12. 1839. Act. Adrian. fol. 1^r (pass.). Lit. Dam. I fol. 1^r.

* معصوب — inventor: معصوب (Luc. 15 32 C, al.); etc. Impf. معصوب; etc. — inventus est Gen. 220. 1828sq. Ex. 919. Js. 35 9. Job. 176. 2211. Mt. 118. Luc. 9 36. 15 24. 32. Joh. 6 21. Phil. 27. 39.

Ithpe. معصوب s. معصوب (Luc. 15 32 C, al.); etc. Impf. معصوب; etc. — inventus est Gen. 220. 1828sq. Ex. 919. Js. 35 9. Job. 176. 2211. Mt. 118. Luc. 9 36. 15 24. 32. Joh. 6 21. Phil. 27. 39.

معاد Pf. 3. معاد Lit. Dam. I fol. 1^v [S. F. 71 18: loci foedissimi]. 2. معاد s. معاد (Mt. 21 16 A); etc. Impf. 3. معاد; etc. Imp. معاد [A] Ps. 165. Ptc. معاد; etc.; pass. معاد s. معاد (Luc. 1 17 BC); etc. — perfecit (κατασκευάζειν, καταρτίζειν, ἐξαρτίζειν, sed. cf. τελειοῦν Theod. Ps. 16 5), ll. cc., Ex. 28 7 (ubi leg. معاد pro معاد). Js. 43 7. Ps. 83. Mt. 4 21. 21 16. Mc. 1 2. Luc. 7 27. Hom. Anecd. 197 12. معاد لا ἀκατασκευάστος; Gen. 1 2.

معاد. C. suff. 3. m. معاد m. — perfectio Eph. 1 4 (καταβολή). Hom. Anecd. 206 23.

* مع I. * مع. emph. I. — C. suff. 3. m. مع, etc. Pl. c. suff. مع. m. — tabernaculum Gen. 18 1sq. Num. 4 47. Dt. 1 16. 31 14. Am. 9 11. Ps. 45 5. 77 60. 82 7. 90 10. Job. 21 28. Sap. 9 8. Hebr. 8 2. 9 11. Hom. Ox. 9 555. [Hom. Anecd. 181 8?].

* مع II. Pa. مع; etc. Imp. مع — dedit, donavit Lit. 705 11. Lit. Dam. pass. (e. g. I fol. 1^r).

* مع. Pa. Pf. مع — turpem reddidit, depravavit: مع ... لا مع Vit. Sct. cod. ms.

* مع m. — σίκερα Luc. 11 5 [B مع].

* مع I. (cf. „Homon. Wurzeln“ p. 82) * مع. Pl. مع A, p. o. B [مع C]. f. — θρόμβος gutta Luc. 22 44.

مع II. Pe. مع; etc. Impf. مع; etc. Ptc. act. pl. m. مع — desiit, quievit Gen. 8 6. 8. 22. Ex. 9 28sq. 33sq. Jer. 38 36 (bis). Jon. 1 11sq. Mt. 14 32. Luc. 7 45 (sequ. ptc.). Hom. Ox. 9 50 22. 59 6. 14. Lit. Dam. I fol. 2^r. Sequ. مع Gen. 18 33. 49 33.

* مع (مع). Pl. m. مع — quietus, tranquillus 1 Thess. 4 11.

* مع. emph. مع s. مع (Luc. 21 3 A). m. — مع repente Luc. 21 3. 9 39. 21 34. Act. 2 2. 16 26. Vit. Anton. Stud. Sin. 11 1491.

مع (?) — مع, continuo 1 Thess. 13. Hymn. Anecd. 111 17.

* مع (In libris Iud., Samaritan. necnon Syr. per metathesim et varie corrupta legitur haec vox. Re vera omnia ad rad. مع pertinent, de qua cf. „Homon. Wurzeln“ p. 84). Pl. مع. f. — pustula Ex. 9 9. 10.

* مع. Ptc. pass. f. مع — accendit; مع hie πυρ φλογίζον Ex. 9 24.

* مع (?). emph. مع (Luc. 16 24 A, p. voc. o. al.). f. — flamma Gen. 3 24. 19 28. Js. 10 18. 43 2. Jo. 1 19. 23 5. Luc. 16 24. Hymn. Anecd. 111 14. Vit. Sct. cod. ms.

Ithpa. Ptc. مع — accensus est, arsit Lit. Dam. I fol. 1^v.

* مع. Ptc. act. مع — συν- καίων Jon. 4 8: fort. leg. مع (cf. مع, syr. مع).

مع (A, p. o. BC), مع (Anecd.). N. pr. Σαλωμη, Pes. مع (cf. Dalm. Gramm. p. 122, adn. 1) Mc. 161.

* مع [Pe. usitatum fuisse, non dubitatur, tamen nullo certo testimonio com-

probatur. Nam عند (A: Mt. 216, al.) pro عند accipi potest; عند (A: Mt. 27 19 Ev. 209) est = عند, etc. BC paene constanter عند scribunt. Quare formas ambiguas sub Pa. disposui].

عند. emph. عند. Pl. —, —; عند Mt. 102 A, عند (?) ib. Anecd. C. suff. عند; etc. عند (pro —) Lit. 708 12. — 1. legatus Luc. 724. 19 14. Eph. 620. 2. apostolus Mt. 102. Joh. 13 16. Rom. 11; al. Hom. Anecd. 173 16. 202 16. 206 10. Hymn. Anecd. 112 6. Hymn. Lect. 136 5. 11. Lit. l. c.

*عند. emph. عند. f. — ἀποστολή, munus apostoli Rom. 15. Lect. 24.

Pa. عند (Mt. 202 A, al.) s. عند (pass. BC; Rom. 83). C. suff. 3. m. عند Joh. 1036 A, p. o. B, Luc. 15 15. 3. f. عند; etc. Impf. 3. عند (Luc. 832 A, p. o. al.). 2. عند s. عند, عند (Lit. 705 22), عند (Luc. 1627 C). 1. عند (o) Am. 8 11. Imp. عند (Luc. 1624 A, p. o. al.) s. عند (l. c. B; al.); etc. Ptc. act. et pass. عند s. عند; etc. — misit, emisit, ll. cc., Js. 98. Jo. 219. Prov. 93. Job. 229. Mt. 1040. Mc. 617, et pass. V. et N. T. Praeterea Hom. Anecd. 203 7. Lit. 695 11. 698 5.

*عند. emph. عند. — ὁ ἀπεσταλμένος Joh. 97.

Ithpa. عند (A Luc. 126 عند, cf. Joh. 124: cave pro Ithpe. ducas), عند Luc. 126 Dam. 3. f. عند (o) Ox. 5109. Etc. Ptc. عند — 1. missus est, ll. cc., Mt. 2337. Luc. 119. 26. 426. 7 10. 1932. Hebr. 114. Hymn. Anecd. 111 15. Act. Adrian. fol. 2^v. 2. legatus fuit 2 Cor. 520.

عند N. pr. عند (Peš.), Σαλα, Luc. 335 B [C عند].

*عند N. pr. l. Siloah (סִילוֹא שִׁילוֹא) Joh. 911 A, cf. v. 7 A. عند B utroque loco. [عند v. 11 C, عند v. 7 C].

*عند Pe. Pf. pl. عند — potitus est, c. c. r., Hebr. 1133.

عند (عند), عند (Mc. 618 A, BC pass.). Pl. عند s. عند (Luc. 2225 B). — 1. potens s. abs. s. sequ. c, Eccl. 720. Mt. 729. 96. Mc. 1042. Luc. 2225. Joh. 1018. 1910; sequ. عند Mc. l. l. C. 2. impers. (m.) licitum, fas est, c. عند p., Mt. 144. 193. 2217. 276. Mc. 224. 26. 34. 618. Luc. 62. 4. 9 (Anecd. utroque loco عند). 143. Joh. 510. 1831. Act. 229. 1621.

*عند vel potius *عند; pl. عند — praefectus Ex. 1515.

عند A: Mt. 101 Ev. 245, Luc. 432, al., عند Mt. 101 Ev. 287; 2127; p. o. al. عند BC pass., Luc. 202 Dam., A rarius. emph. عند Mt. 98 et 2123 A, p. o. pass. 'عند ll. cc. BC. Luc. 202 Dam. C. suff. عند; etc. Pl. عند Col. 116. emph. عند Js. 96. Luc. 1211 A. Rom. 131; عند — ib. B (sic leg.). Col. 215; عند Luc. l. l. C C. suff. عند Hom. Ox. 96619 (Hinc corrig. 5912). 2. — ib. 6519. f. — potestas, dominium, ll. cc., Mt. 101. 2123sq. Mc. 210, et saepe al. Hom. Ox. 97118 (cit. Mt. 2818). 727. Lit. Dam. I fol. 1^v.

Pa. عند, عند. C. suff. 3. m. عند Joh. 1938 A, p. o. BC. Imp. عند, عند — 1. iussit (κελεύειν) Mt. 1428. 2. permisit (ἐπιτρέπειν) Mt. 821. 198. Luc. 832. 959. 61. Joh. 1938.

Ithpa. Pf. pl. عند. Impf. 3. عند — 1. dominatus est Zach. 910. 2. suscepit, tentavit (ἐπιχειρεῖν) Luc. 11.

عند N. pr. Σαλειμ, Peš. عند, Joh. 323 A (p. o. B; C عند).

*عند Pe. عند (Joh. 88 A), p. o. al., عند Js. 402 Lect. 37, Luc. 710 BC, al. Etc. Impf. عند. 3. f. عند, sed عند Luc. 2237 A, Joh. 1525 A, al., عند

Hom. Ox. 9691. pl. 3. f. علم Luc. 120 A (BC mend.). Ptc. act. pl. m. علم Rom. 412. Gal. 616. — 1. finitus, completus est Gen. 503. Js. 402. Luc. 120. 23. 221. 22 C. 22 37. Joh. 88. 1525. 189. 32. Gal. 42. Hom. Ox. 9586. 6821. 691; *liber* (علم) Luc. 710 BC, pass. in subscriptis pericoparum. 2. mortuus est Luc. 2346 (ἐκπνέειν, cf. Peš.). 3. assensus est, comprobavit, sequi. v. r. Gal. 616, sed acc. Rom. 412.

علم (علم) pass., علم A: Luc. 128; al. علم Luc. 1. c. A corr., Eph. 623. Hom. Ox. 97114. علم Js. 1430, علم Jac. 11, علم A: Mt. 2649 et 2729 Ev. 210. emph. علم pass., علم Mt. 59 A², al. (5), علم Luc. 129 C. C. suff. علم s. علم; etc. 3. pl. علم, 'علم, علم Mt. 1012, علم Mt. 547 B; etc. 1. علم Js. 535, علم Eph. 214. m. — salus, pax, ll. cc., Js. 96. 6017. Mich. 55. Zach. 910. Job. 1612. Mt. 1012. 2649. Mc. 534, et pass. Evv. Rom. 17. 51. 86. 1417. Gal. 616. Eph. 215. 17. Col. 412. 18. Hom. Anecd. 18315. Hom. Ox. 95710. Lit. 7059. 7082. Lit. Dam. II^v. Cf. علم, علم.

علم (syr. علم, علم) Mt. 548 A, p. o. B. علم Jac. 14. [علم Mt. 1. l. C]. علم Rom. 122. Pl. علم Mt. 1. c. A, p. o. Hom. Anecd. 20919; علم Mt. 1. l. B [علم C]. علم Col. 412. — perfectus, τέλειος, ll. cc., Gen. 69.

علم (علم) adv. — prorsus, plane Js. 633. Vit. Sct. cod. ms.

*علم. emph. علم f. — perfectio Hebr. 61.

Pa. علم s. علم; etc. Impf. علم; etc. Ptc. act. f. علم; etc. Pass. علم Joh. 1928 A. علم BC; etc. [Ex. 287 leg. علم] — 1. perfecit, confecit, absolvit, finivit Gen. 22. 616. 1821. Js. 1012. Prov. 119. Job. 2113. Mt. 728. 111. 261. Luc. 243. Joh. 536. 174. 13. 23.

1928. Hebr. 719. Hymn. Anecd. 1122. Lit. 7063. 2. osculatus est = καταφιλεῖν Luc. 745, cf. Lit. 70811 (cit. Rom. 1616): Vid. علم, علم (علم على يد) *manum eius osculatus est*: Mouliéras, Le Maroc inconnu II 563).

علم (علم) Luc. 745 A², p. o. ib. A¹, Luc. 145 C [Rom. 1218], علم ib. 145 B [علم A]. emph. علم Gal. 44, al. C. suff. علم Rom. 104. f. id. Dt. 1112. علم Hom. Anecd. 20911, علم— Lit. 7073. m. — 1. perfectio, consummatio, finis Lit. 7073. Hom. Anecd. 1. c.; πλήρωμα Rom. 1310. Gal. 44; τελείως Luc. 145; συντέλεια Dt. 1112; τέλος Rom. 104. Vit. Anton. Stud. Sin. 144[9: lectio incerta]. 13. 2. φέλημα Luc. 745 A; sed cf. علم. [علم حاء εἰρηνεύοντες Rom. 1218 vix vere traditum; num fort. = علم i. e. علم „pax“?].

علم (= علم, si vere est traditum) Luc. 745 BC. Lit. 70812. emph. علم Rom. 126. m. — 1. φέλημα Luc. 1. l., Lit. 1. l. (cit. Rom. 1616), cf. علم (Quae sit forma sincera, mihi non constat). 2. consensus, proportio (ἀναλογία) Rom. 126.

علم (ptc. pass.) Mt. 1921 A, p. o. B. Anecd., علم C. emph. علم. f. id. Pl. علم — perfectus Js. 1023. Mt. 1. c. Jac. 14. Vit. Abrah. Qīdōn. ZDMG 562555.

*علم. emph. علم — perfectus (τέλειος) Hebr. 211.

Ilhpa. علم, etc. Impf. 3. علم (Luc. 2216 A), etc. Ptc. علم — perfectus est Gen. 21. Luc. 2216. Hebr. 59. 1140. Lit. 6963. 70917.

علم (syr. علم) A: Mt. 16; Luc. 1131, cf. Joh. 1023; p. o. 3 Rg. 212. 822. Prov. 11. Mt. 17 A C. Luc. 1131. Lect. 2412. 8712. 961. (Minus probanda videtur forma علم Joh.

1023 C). **مصلح** Mt. 16 BC. Formae **مصلح**
Mt. 629 C, **مصلح** Joh. 1023 B Arabismo
olent (**سَلِيمَان**). — Salomo, ll. cc.

د I. **Pe.** **د** Mt. 2651BC Anecd. (A **د**), Joh. 18 10AC (B **د**). — eduxit *gladium* e vagina ll. cc. (Formae quas uncinis saepsi, cum neque *Pe.* intr. neque *Pa.* esse possint, repudiandae sunt).

II. *q̄ṣāl*, ut videtur) *m*.
— *ἡ πρόχνησις* Act. 2 23.

Pa. (an *Aph.*?) אפא, etc. Ptc. אפא
— priorem fecit *rem.* Alii verbo prae-
positum idem significat quod אפא *Pa.*,
gr. πρό—: אפא אפא προώρισεν Eph. 15,
alia id genus, cf. Eph. 19. 1Thess. 46.
Hebr. 1140; insertā copulā א Eph. 112.
[Act. Philem. Anecd. 16910 locus muti-
lus, gr. προτραπήσεται ελζ].

~~למל~~~~למל~~ (verb. denom. a שללתי)
pl. ~~למל~~ — dimisit Mc. 24B.

***ענבל** (שִׁשְׁבִּיל). Pl. **ענבל** Luc. 8 29.
C. suff. 1. **ענבל** 2Tim. 1 16 Ox. [Lect.
ענבל]. f. — catena, ll. cc.

*~~laee~~ (verb. denom.). pl. ~~laee~~ —
dimisit Mc. 24 A. [C ~~laee~~, contamina-
tum ex ~~laee~~ et ~~laee~~].

*¹ *Ithpe. s. Ithpa. Pf. pl. 3. f.*
 — territus est, horruit Lit. Dam.
 III^v s. fin.; mira neque plane ferenda sunt
 verba *لعلى* (sic) *لعلى* ib. II^v.

***عمر** Mt. 1041, Eph. 121. Phil.
29; al. **عمر** *pass.* **عمر** Lit. 680
(locus syrizans). C. suff. **عمر** *pass.* **عمر**
Jer. 3835. S. F. 9811. Hom. Anecd. 17913
(quae omnia palimpsestorum!) Luc. 221A
corr. **عمر**! Luc. 113A. 3. f. **عمر**; etc.
عمر (= **عمر**) Luc. 622BC. Pl.
عمر Gen. 220. Ex. 2810. *emph.*
a) **عمر** Ex. 2810sq., **عمر** v. 9. C.
suff. **عمر** Mt. 102A *corr.* Phil. 43.
Hom. Anecd. 20721. **عمر** Luc.

10 20 A. b) ~~lit.~~ Lit. 70419. C. suff.
~~lit.~~ Mt. 10 2 C. ~~lit.~~ Luc.
 10 20 BC (in utraque lect.). m. — nomen,
 ll. cc. et pass. V. et N. T. Praeterquam
 Hom. Anecd. 2078. 21 (cit. Ps. 15 4^b).
 Lit. 7074.

Ithpa. Impf. 3. *f.* ~~אֶתְּ~~ (?) Vit. Sct.
cod. ms. (cit. Eph. 53). Ptc. ~~אֶתְּ~~
Eph. 121. *f.* ~~אֶתְּ~~ 3 15 — nominatus
est, ll. cc.

* **عصب**, **عصب** Luc. 213. st. cst. **عصب**
Dt. 1014, **عصب** Anecd. 11123, al. (cf.
ZDMG 53706). emph. **عصب** A (Mt. 417
Ev. 68; 1419, al.), *p. o. pass.* (constanter
BC); **عصب** Mt. 1352A, *p. o. A pass.*
(e. g. Mt. 32), Phil. 320 (altero loco).
عصب Luc. 620A². C. suff. **عصب**
3 Reg. 827. *m.* (*f.* 3Rg. l. c.). — caelum,
ll. cc., *pass.* Cf. etiam **عصب** (s. rad.
عصب).

~~Wolse~~ N. pr. Samuel (sic sec. Peš.
leg. pro ~~Wolse~~) Hebr. 1132.

[~~luana~~ vox corrupta, vid. ZDMG 53 706].

* **עַמְּ**. **עַמְּ** (**אֲמַנְ** = **אֲמַנְ**) Js. 7 15.
Jer. 38 14; al. emph. **עַמְּ**. C. suff. 3.
m. **עַמְּ**. [pl. **עַמְּ** Lit. 6975: del.,
cf. 706 16]. *m.* — pinguedo Jer. 38 14.
40. Job. 21 24 (priore loco). Lit. 697 5
(cit. Ps. 64 12) = 706 16; = **βοῦτυρον**
Js. 1. c., **μυελός** Job. 1. c. (altero loco).

**مص. f. مصص* (ex שִׁמְשִׁי) — pinguis
Num. 1321.

Aph. (an *Pa.*?) Ptc. act. f. ~~juvenc~~ —
pinguem reddidit Hom. Anecd. 176 [10].
26 (cit. Prov. 53).

Pe. جف (A pass.), p. o. al.
 (Mt. 222, al.); *Jon. 23. Ps.*
 35. Etc. pl. *جف*, *جف* Act. Philem.
 Anecd. 1697 (sic leg.). 3. f. *جف* (Joh.
 108 Ev. 40BC) s. *جف* (Ev. 246A),

١٤٢٨ (Ev. 40 A). ١٤٢٨; ١٤٢٨ Joh. 1428 Stud. Sin., ١٤٢٨ Hom. Anecd. 20713; etc. Impf. ١٤٢٨ A: Luc. 88; 1221; *p. o.* Ex. 119, *pass.* ١٤٢٨ Mt. 115B. ١٤٢٨; etc. pl. ١٤٢٨ A: Joh. 525. 28, al. ١٤٢٨ v. 28 BC, Luc. 617 BC. Mc. 737ABC; etc. Imp. ١٤٢٨ *pass.*, ١٤٢٨ (Act. Sct. Anecd. 1706); etc. pl. ١٤٢٨ Luc. 935A, *p. o.* Dt. 134 et saepe, ١٤٢٨ Jer. 3810. Hom. Anecd. 19219. 20417. ١٤٢٨ Hom. Ox. 95313; ١٤٢٨ Js. 4218, al. ١٤٢٨ Hom. Anecd. 17527. Ptc. act. ١٤٢٨ s. ١٤٢٨; etc. — *audivit*, *oboedivit* (sequ. acc. s. abs.) ll. cc., et *pass.* V. et N. T. Hom. Anecd. 20713. 21017. Hom. Ox. 96215. 642. 677. Act. Andr. et Matth. fol. 1^r. Lit. Dam. I fol. 1^r. Sequ. ١٤٢٨ Gen. 2218. Lit. 7075; ١٤٢٨ (سمع من) Ps. 35. 166. Mc. 1237. Luc. 246. 176 C. 2Cor. 62.

١٤٢٨ (١٤٢٨) — ὑπὸς subditus Phil. 28 Dam.

١٤٢٨ — *id.* Phil. 28 Lect. [pl. Hom. Anecd. 2016?].

*١٤٢٨. *emph.* ١٤٢٨. *f.* — *oboedientia* Rom. 15.

١٤٢٨ Dt. 1113. 22. *emph.* ١٤٢٨ Gal. 35. Hebr. 42; al. C. suff. ١٤٢٨; etc. Pl. ١٤٢٨ Mt. 246 Ev. 91A, *p. o.* B, Ev. 91C; ١٤٢٨ Ev. 160C, ١٤٢٨ Ev. 160A. C. suff. ١٤٢٨ Mc. 735A, ١٤٢٨ BC. ١٤٢٨ — Hom. Anecd. 19521. *m.* — *auditus*, ἀκοή, a) *auditio*, fama Dt. 1113. 22. Js. 531. Mt. 424. 141. 246. Luc. 71. Joh. 1238. Gal. 32. 5. Hebr. 42. Hom. Anecd. 1908 (cit. Js. l. l.). Lit. Dam. I fol. 1^r bis. Vit. Sct. cod. ms. Cf. ١٤٢٨ (q^oāl). b) *auditus* membrum, auris Mc. 735. Hymn. Anecd. 11124. [19521]. 2008.

Ithpe. ١٤٢٨! (Mc. 21A); etc. pl. 1. ١٤٢٨! Gal. 25. Impf. 3. ١٤٢٨ (Luc. 123A, al.); etc. Ptc. ١٤٢٨ (Luc. 251A). — 1. *auditus* est Ex. 167. Js.

154. 6018. Jer. 3815. Mt. 67. 2814. Mc. 21. Luc. 113. 123. Hebr. 57. 2. *oboedivit*, concessit Js. 1114. Luc. 251. Gal. 25. Phil. 212.

١٤٢٨ N. pr. Simeon 1. Luc. 225. 28. 34. 2. Luc. 330C, B ١٤٢٨.

١٤٢٨ N. pr. Σεμετ, Peš. ١٤٢٨, 3 Rg. 215. Luc. 326B (C om.).

١٤٢٨ (A), ١٤٢٨ (Luc. 1711A). N. pr. Samaria Js. 99. 109sq. Mt. 105. Luc. 1711. Joh. 47. Act. 18.

١٤٢٨ BC *pass.*; ١٤٢٨ Luc. 1033A, cf. Joh. 848A, *p. o.* Luc. 1716AC. Pl. ١٤٢٨ Luc. 952. *emph.* ١٤٢٨ A: Joh. 45. 9. 39sq. [Hom. Anecd. 20813], ١٤٢٨ ll. cc. BC. — *f. sg.* ١٤٢٨ Joh. 49A, *p. o.* BC. *emph.* ١٤٢٨ ib. A *corr.* — Samaritanus, ll. cc.

*١٤٢٨ I. ١٤٢٨ s. ١٤٢٨ *pass.* C. suff. 3. *m.* ١٤٢٨ Mt. 545BC, ١٤٢٨ A ib., Hom. Anecd. 20317. *m.* — *sol*, ll. cc., Gen. 1923. Js. 912. 1111. 14. 6019sq. Jo. 210. Am. 89. Ps. 491. Eccl. 712. 122. Mt. 1343. 172; alibi. Hom. Ox. 9695 (cit. Am. l. l.).

*١٤٢٨ II. [١٤٢٨ famulus Luc. 420A *corr.* — ?].

١٤٢٨ (ptc.?) — *servus*, famulus Mc. 1043C.

*١٤٢٨. *emph.* ١٤٢٨. *f.* — *ministerium* Rom. 127.

١٤٢٨ (١٤٢٨) Eph. 621. *emph.* 1—, ١٤٢٨ *pass.* C. suff. 3. *m.* ١—, ١٤٢٨ Rom. 134; etc. ١٤٢٨ Mt. 2311A (punctorum auctor ad ١٤٢٨ respexisse videtur), *p. o.* Anecd.; ١٤٢٨ Mt. ib. BC, Mc. 1043B. Pl. ١٤٢٨ Hebr. 114. *emph.* ١٤٢٨. C. suff. ١—, ١٤٢٨ 2Cor. 64. 3. *f.* ١٤٢٨ Luc. 12A, *p. o.* Anecd., ١٤٢٨ BC. 1. ١٤٢٨ Joh. 1836(A). — *servus*, famulus, diaconus (διάκονος,

ἐπίτροπος, λειτουργός) Js. 616. Mt. 208 B (AC مع). 2213. 2311. Mc. 934 (C om.). 1043. Luc. 12. 420. Joh. 25. 9. 1226. 1836. Rom. 134. Phil. 11. Col. 17. Hebr. 17. 82. Lit. 6967. مع [ei] spiritus servi Hebr. 114.

*مع. emph. مـ. f. — ministerium Col. 417.

Pa. مع s. مع (cf. 2Tim. 118, var. lect.); etc. pl. 1. مع, مع, مع — Mt. 2544 (cf. var. lect.). Impf. 3. مع (Mt. 624 A), مع; etc. Imp. مع. Ptc. act. مع s. مع; etc. — servivit, ministravit, ll. cc., Js. 5311. 6012. Jo. 217. Mt. 410sq. 624. 815. Mc. 1045. Luc. 237. 439. 83. 1040. 1237. 1529. 1613. 178. 2226. Rom. 125. 66. 127. 11. 1418. 2Cor. 36. 63. Hebr. 85. 914. Hom. Anecd. 2078. Sequ. acc. p. Mt. 2544. 2755. Luc. 83 (? ٧). 178. 2Tim. 118.

*مع. emph. لـ. C. suff. مع (Mt. 208 A, p. o. C). — 1. minister, curator (ἐπίτροπος) Mt. 208 (B مع). 2. diaconus Lit. 7044.

مع Luc. 1040 C. Col. 223, مع Luc. l. c. A, مع ib. B. emph. مع pass. C. suff. 3. m. مع; مع Luc. 123 B. m. — servitium Luc. 18sq. 23. 1040. 2Cor. 518. Col. 223. Hebr. 114. Hom. Anecd. 1736 (cit. Phil. 217).

*مع. C. suff. 3. m. مع. f. — id. 2Cor. 37.

Ithpa. Pf. مع 2Cor. 33; etc. Impf. 3. مع, Mc. 1045 A, p. o. cett. [Ptc. مع Hom. Anecd. 19114?] — ei ministratum est, ll. cc., Vit. Sect. cod. ms.

مع N. pr. Simson Hebr. 1132.

*مع Js. 814. Mt. 538. Rom. 933. Hom. Ox. 96221. emph. مع Mc. 1546 A, p. o. pass. مع A: Mt. 724sq., al.; p. o. pass. Pl. a) مع s. مع pass. مع Mt. 812 A. مع Mt. 2530 Ev. 166 A corr., p. o. 812 C. C. suff. مع Mc.

917 B, مع A; p. o. C, Job. 169. مع Ps. 565. b) مع Mt. 2751 A. Hom. Ox. 9698, مع Mt. l. l. BC. m. et f. (nulla notionis diversae ratione habita). — 1. dens Ps. 565. Job. 169. Mt. 538. 812. 1342. 50. 2213. 2451. 2530. Mc. 918. Luc. 1328. 2. saxum, petra (πέτρα, cf. Nöld. p. 519) Ex. 176. Js. 814. 507. Mt. 724sq. 2751 (= Hom. Ox. 9698). 60. Mc. 1546. Luc. 86. 13. Rom. 933 (= Hom. Ox. 96221). 1Cor. 104 (= ib. 6120). Hom. Ox. 96010 (cit. Mt. 1618, ubi Ev. مع habet). 6213. Lit. Dam. I fol. 1^v ult. 2^v.

*مع. pl. m. مع — acutus Ps. 446.

*مع Luc. 241. emph. مع Luc. 31. Lit. 6969. 6974 (cf. Ps. 6412) = 70615; مع Joh. 1813 A; p. o. B, Gen. 711. 813. Dt. 1112. Js. 634. Joh. 1149 A. 51 A. [مع Js. 1428 et Jer. 391 bis: palimpsestorum loci. Lectio procul dubio commenticia]. C. suff. 3. m. مع Js. 612. Luc. 419. [De مع Hom. Anecd. 1769 vid. مع „hora“]. Pl. مع Gen. 114 (sic leg.). 76. 813; al. مع Num. 1323, al., itaque constanter Ev. cod. A. مع Luc. 242 A. emph. مع pass., مع Jo. 225. Hom. Anecd. 20222. C. suff. مع Hebr. 112. مع Ps. 899sq. f. — annus, ll. cc., Num. 447. Ps. 894sq. 10. Prov. 911. Job. 1622. Eccl. 118. Mt. 216. 920. Mc. 525; al. Apocr. Dam. fol. 1^r. Hom. Ox. 95621. Hom. Anecd. 19821. 20219. Lit. 6968.

[مع 2Tim. 223: leg. مع, μερτα].

*مع (ptc. pass.) — angustus (στενός) Mt. 714 (porta).

مع (pl. abstr.) m. — angustiae (θλίψεις) Js. 822.

مع (*مع) A: Mt. 2011, Luc. 1239, al.; p. o. pass. (BC, al.). [مع Joh. 535 B: num fort. مع] emph. مع (ex

*ܡܡܪܫ, cf. ܡܡܪܫ in libro Dan. iuxta ܡܡܪܫ traditum, Syrorum nestor. ܡܡܪܫ, mand. ܡܡܪܫ, neosyr. (ܡܡܪܫ) A: Mt. 813, 922, 1415, al.; p. o. pass. ܡܡܪܫ Act. 1618. 33 (Lit.). [ܡܡܪܫ Mt. 2513 Anecd. 130]. C. suff. ܡܡܪܫ Luc. 1417. Joh. 820, et vid. mox compos. 1. ܡܡܪܫ Joh. 24AB [C ܡܡܪܫ]. Pl. ܡܡܪܫ A: Mt. 203. 5sq. 9. 2724, al.; p. o. pass. ܡܡܪܫ Joh. 46AB. emph. ܡܡܪܫ ZDMG 56252 (et cf. n. 2). f. — momentum, hora, ll. cc. et saepe, Act. Philem. Anecd. 1703. Hom. Anecd. 1792 (bis). ܡܡܪܫ πρὸς ὦραν Joh. 535. Gal. 25; cf. ܡܡܪܫ Hom. Anecd. 1769 (sic leg. pro ܡܡܪܫ, cf. Prov. 53) horā suā. ܡܡܪܫ statim Hom. Anecd. 1791. ܡܡܪܫ ܡܡܪܫ ܡܡܪܫ ἐν τῇ ὥρᾳ ἐκείνῃ Mt. 813. ܡܡܪܫ ܡܡܪܫ ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ Act. Andr. et Matth. fol. 2^r. Apocr. Dam. fol. 2^r. ܡܡܪܫ ܡܡܪܫ καὶ ὦραν Dt. 1114. ܡܡܪܫ ܡܡܪܫ (plerumque adverbialiter) ipsā horā, statim Mt. 2119. Luc. 164AC. 525. 844BC. 47BC. Act. 1633, Vit. Sct. cod. ms., sed cf. ܡܡܪܫ A: Mt. 2120, Luc. 844. 47. 55; 1313; 1911 et ܡܡܪܫ ܡܡܪܫ Mt. 929AB.

ܡܡܪܫ N. pr.: vid. ܡܡܪܫ.

ܡܡܪܫ (num fort. derivatum a ܡܡܪܫ = ܡܡܪܫ?). Impf. 1. ܡܡܪܫ. Imp. pl. ܡܡܪܫ — psallit Ps. 467sq. Lit. Dam. I fol. 2^r (ter).

ܡܡܪܫ pass. emph. ܡܡܪܫ pass. Pl. ܡܡܪܫ (vid. ܡܡܪܫ Pe.); emph. ܡܡܪܫ Luc. 2444B. Lect. 1107. Lit. 7091. S.F. 1077, ܡܡܪܫ Luc. l. c. A, p. o. C. m. — psalmus, ll. cc., Ps. 401. Hom. Anecd. 1985. 20714. 16. Lit. 69616. Anecd. 10321. 10518. 10616. [10714]. 1092. Lect. 519. 658. 7016. 775. 789. 9719. 10816. 1103. 11114. 1134. 11413. 1213. 12210. CXXXIX. ZDMG 56252.

*ܡܡܪܫ. ܡܡܪܫ (ܡܡܪܫ Mt. 519B, ܡܡܪܫ

ib. C) — tenuis, parvus, simplex Hom. Anecd. 17910; ἐλάχιστος Js. 6022. Mt. 519; ἐλάχιστων Joh. 210.

*ܡܡܪܫ. C. suff. ܡܡܪܫ (sic) — id. (ἐλάχιστος) 1Cor. 159. Mutare nolebam. ܡܡܪܫ adv. — simpliciter (ἀπλῶς) Jac. 15.

ܡܡܪܫ f. — simplicitas (ἀπλότης) Rom. 128.

Pa. Pf. pl. 1. ܡܡܪܫ (cod. manuscr.). Ptc. act. ܡܡܪܫ Tit. 215. Pass. f. ܡܡܪܫ Js. 5214. — parvi existimavit, contempsit, ll. cc.

*ܡܡܪܫ. ܡܡܪܫ (ptc. pass.). f. ܡܡܪܫ (per scr. Mt. 622C). pl. f. ܡܡܪܫ — laevigatus, planus Js. 404 (Lect. 88). Luc. 35; ἀπλοῦς Mt. 622 (cf. ܡܡܪܫ).

*ܡܡܪܫ. emph. ܡܡܪܫ. C. suff. 3. f. ܡܡܪܫ. f. — sinceritas εὐθύτης 3Rg. 94. ܡܡܪܫ, ܡܡܪܫ ἀπλοσύνη Job. 2123.

Pa. Impf. pl. 1. ܡܡܪܫ — laevigavit Js. 910.

*ܡܡܪܫ. emph. ܡܡܪܫ m. — reconciliatio (καταλλαγή) Rom. 511. Hymn. Anecd. 11214 (?).

Ithra. Pf. pl. 1. ܡܡܪܫ. Imp. ܡܡܪܫ (ē Mt. 524B, ē C) — reconciliatus est, c. ܡܡܪܫ p., Mt. 524. Rom. 510.

*ܡܡܪܫ (?): ܡܡܪܫ Ptc. f. Luc. 1040 περισπᾶσθαι, v. 41 θορυβάζεσθαι, var. lect. τυρβάζεσθαι. Lectio vix sana, sed nondum satis feliciter emendata. Nam neque Schwally (Idiot. p. 98) audiendus mihi videtur, comparans ܡܡܪܫ, ܡܡܪܫ, voces manifeste toto coelo diversas, neque Praetorius (ZDMG 48, p. 366) coniciens ܡܡܪܫ, cuius verbi nulla, quod sciam, mentio fit in libris Iudaeorum, neque P. Sm. de ܡܡܪܫ cogitans. — Cf. *ܡܡܪܫ.

*ܡܡܪܫ Pe. Pf. ܡܡܪܫ Am. 96. Act. 233. 3. f. ܡܡܪܫ; etc. Impf. 2. ܡܡܪܫ. pl. 3. f. ܡܡܪܫ Prov. 116. Imp. pl. ܡܡܪܫ Dt.

1224. Ptc. act. עפ, etc. pl. מעפ. Pass. f. עפ — effudit, ll. cc., Gen. 96. 1Reg. 115. Jo. 319. Job. 1613. Eccl. 113. Mt. 2335 Anecd. 267. Rom. 55. Act. 217sq. Lit. 7085.

לעפ חל „locus quo aqua se effundit“? Hymn. Lect. 13811 (locus subobscurus).

Ithpe. לעפ s. לעפ (Mt. 2335 BC Anecd.); etc. Impf. 3. לעפ; etc. Ptc. לעפ s. לעפ — 1. se effudit Lit. 7051. 7078. 2. effusus est Gen. 96. Jo. 22. 10. Jon. 26. Ps. 443. Job. 2124. Mt. 917. 2335. 2628. Luc. 537. 2220. Συνεχούθη (= turbatus est) Jon. 41. Act. 26.

*עפ. *עפ (= עפ). emph. עפ (ex עפ) Mt. 2526 Ev. 165 A, per o. scr. Ev. 95 A, p. o. ib. B; sed עפ Ev. 165 C [B עפ]; לעפ Anecd. [לעפ Ev. 95 C]. Pl. מעפ Rom. 1211. emph. מעפ Hom. Anecd. 19412. 19 (cit. Prov. 66: leg. sing.) — signis (δυνήρος) ll. cc.

*עפ. C. suff. 3. f. מעפ. m. — margo navis, puppis Hom. Ox. 96510 (cf. Mc. 438).

עפ, l. — Hom. Anecd. 1892. 19818 (cf. ib. „Corrig.“). Vox incerta.

*עפ, l. — Pl. מעפ Luc. 224 A, sed מעפ B [C מעפ]. — turtur, l. c.

*עפ Pe. Pf. pl. מעפ. Impf. 3. מעפ, pl. 3. f. מעפ — superfluous est, redundavit Jo. 224. 313. Lit. 7051.

*עפ. Pa. Ptc. f. מעפ — compressus, angustus? Mt. 714. Vox dubia. Cf. *עפ.

עפ I. Pe. מעפ; etc. Impf. 3. מעפ; etc. Ptc. מעפ; etc. — placuit, c. עפ, Gen. 69. 198. Dt. 1228. 1318. Zach. 1112. Ps. 5514. Sap. 99sq. 18. Mt. 315. Mc. 622. Joh. 829. Rom. 121. 1418. 151sq. Phil. 418. 2Tim. 24. Alibi. Hom. Anecd. 20219. Lit. 70813; πρέπειν Ps. 642. Hebr. 726.

Vit. Sct. cod. ms. (cit. Eph. 53). Cf. עפ.

עפ Js. 532. C. suff. מעפ; etc. m. — pulchritudo l. c., Ps. 82. 443. 4. 12. Jac. 111.

עפ. f. עפ — 1. placens (nisi fort. ptc. est) Rom. 122. 2. pulcher Gen. 29. 36. Js. 631. Lit. 70421.

*עפ. C. suff. 3. m. מעפ Ps. 465; מעפ (sic) 7761. f. — pulchritudo, ll. cc.

*עפ II. (Nescio an eadem sit radix atque praegressa). Pa. Pf. 3. f. עפ. Ptc. act. עפ Joh. 135A, p. o. BC. f. עפ — deterisit Luc. 738 B (var. lect. עפ). 44 A cod. BC. Joh. 112. 123. 135. Aph. (?) Pf. לעפ(ו) Gen. 723a. pl. לעפ(ו) ib. v. b. Impf. 1. עפ Gen. 74. pl. עפ 915. — deterisit, delevit ll. cc.; deletus est (?) Gen. 723b.

עפ (ex עפ) m. — cornu Ps. 466

*עפ. Pe. Ptc. act. f. עפ — infatuatus est (μωραινέσθαι) Mt. 513.

עפ — stultus (μωρός) Job. 167.

*עפ (עפ). pl. עפ m. — angiportus (δύμη) Luc. 1421: ita repono pro עפ.

עפ (pl.) = διώρυγες Jer. 389 (palimpsest).

*עפ Aph. pf. 2. לעפ. pl. לעפ; לעפ, לעפ(ו) Mt. 2535 Ev. 166 A. 1. לעפ s. לעפ (Mt. 2537 Ev. 129 A). Impf. 3. לעפ s. לעפ, pass. Imp. לעפ Rom. 1220. [pl. לעפ Prov. 96 Anecd.: leg. לעפ]. Ptc. act. לעפ s. לעפ (Gen. 26 Lit.), pl. לעפ Dt. 1110. — potavit, rigavit, ll. cc., Gen. 26. 10. Js. 4320. Jo. 318. Ps. 6822. Job. 227. Mt. 1042. 2748. Mc. 940. Luc. 1315. Lit. 7053. 7078.

[*עפ. לעפ καταπαύνη; Ps. 822: „et f. incerta“ Land].

[***مع**. **مع** Lit. 680: locus syriacus].

مع Luc. 194A, *p. o.* B Anecd. [C]. Pl. **مع** Js. 910. — ficus sycomorus, ll. cc.

***مع** *Pe.* Pf. 1. **مع** — submersus est Ps. 36, sed gr. *χοιμάσθαι*: unde fort. emendandum **مع**.

مع *Pe.* **مع** (Mt. 2651A **مع**: nescio an ad *Pa.* respexerit librarius); etc. Impf. 3. **مع**, **مع** Js. 114; etc. Ptc. act. **مع** — verberavit, Js. 1. c., Gen. 8 21. 1911. Ex. 175sq. Js. 1115. 6010. Jon. 47sq. Mt. 2631. 51.

Pa.: vide quae ad *Pe.* adnotavi.

***مع**. **مع**. *emph.* **مع** *f.* — impuritia (*ἀκαθαρσία*) Col. 35. 1Thess. 47. Hom. Anecd. 20011. Vit. Sct. cod. ms. (cit. Eph. 53); ib. saepius.

***مع**. **مع** Mt. 2328A, **مع** 533 BC [2328 Anecd.] *m.* — falsitas, mendacium, ll. cc. Cf. **مع**.

مع (pl. abstr.). *emph.* **مع** Gal. 213^a. C. suff. **مع** ib. v. ^b. *m.* — mendacitas, hypocrisis, ll. cc. **مع** **مع** *ἀνυπόκριτος* Rom. 129; **مع** **مع** *id.* 2Cor. 66.

***مع**. *emph.* **مع** — hypocrita Mt. 75. Est = **مع**, si vere est traditum, quod maxime dubito.

***مع** (*qaffāl*). *emph.* **مع** Mt. 75 (sic leg. propono pro **مع**). pl. **مع** — mendax, hypocrita Mt. 62. 5. 16. 75. 2218. 2313. 15. 23. 25. 27. 29. 2451. Mc. 1215. Euc. 1315.

***مع**. C. suff. **مع** *f.* — mendacitas, hypocrisis Mc. 1215.

***مع**. **مع** (Sirac. 461). *f.* **مع**. *emph.* **مع**, **مع** Js. 507. Pl. **مع**, **مع**. — 1. firmus Dt. 112. Js. 811. 507. Jer. 3811. Sirac. 461. Hebr. 22. 2. sanus 2Tim. 113. Tit. 113. 22. 8 (Cf. **مع**, i. e. **مع**, *sanitas*

Sirac. 3016? — Quidquid in buccam venit effutit B. Jacob ZDMG 55595. Etiam Peš. ll. cc. **مع** perhibet). — *Adverbialiter* **مع** firmiter, vere (*ἀσφαλώς*) Act. 236.

مع *adv.* — firmiter, vere Jer. 1118. Mt. 28. Hom. Anecd. 20123. 2068.

Pa. **مع** s. **مع** (Js. 425, al.); etc. Impf. 3. c. suff. pl. 2. **مع** 1Thess. 32. Imp. **مع** s. **مع** (Luc. 2232C); etc. Ptc. act. **مع** s. **مع**. Pass. **مع**, **مع** (Luc. 1526BC); etc. — 1. firmum fecit, stabilivit, confirmavit Js. 425. Prov. 91. Mc. 1620. Luc. 1526. 2232. Gal. 315. 1Thess. 32. Lit. 70413. Hymn. Lect. 13818. Hom. Anecd. 1761 (cit. Prov. 55). **مع** **مع** *ἐστήριξεν τὸ πρόσωπον αὐτοῦ τοῦ πορεύεσθαι* Luc. 951. 2. tutum reddidit, custodivit (*ἀσφαλίζεσθαι*) Mt. 2765sq.; *ἀσφαλίζειν* Act. 1624 cod. mscr. (Lit. **مع**).

***مع**. *emph.* **مع** Luc. 14A, *p. o.* al. C. suff. **مع**; 3. *f. id.* Ps. 4610 (cf. ZDMG 53706). *m.* — 1. confirmatio Phil. 17 (*βεβαίωσις*) Lit. 7061. Lit. Dam. I fol. 1^r. 2. firmamentum Hymn. Lect. 1373; *στερέωμα* Gen. 16—20 *pass.*; *ἐδραίωμα* 1Tim. 315. 3. firmitas, robur (*κραταιότης*) Ps. 454. 4610. Lit. Dam. III^r. 4. veritas, fides (*ἀσφάλεια*) Luc. 14 (Aliter Schwally p. 99).

Ithpa. Pf. pl. **مع**. Impf. 3. **مع** s. **مع** (Mt. 2764C). Ptc. **مع**; etc. — 1. confirmatus est Luc. 180. 240. Eph. 316. Hebr. 23. Lit. Dam. I fol. 2^v. 2. custoditus est Mt. 2764.

مع I. *Pe.* **مع**. 2. **مع**. Impf. 3. **مع** s. **مع** (Joh. 723A, *p. o.* Act. 224); etc. Imp. **مع** (Mt. 1523), pl. **مع**. Ptc. act. **مع**, pl. **مع**, **مع** (Mc. 113). Pass. **مع** s. **مع** (Mt. 1619B). — 1. *trans. a)* solvit, dissolvit Mt. 517. 19. 1818. 212. Mc. 17. 112sq. Luc. 316. 1930. 33. Joh. 127. 723. Act. 224. Lit. 7073. *b)* abolevit, irritum fecit Gal. 317. *c)* dimisit Mt.

1523. d) liberavit Vit. Abrah. Qidōn.
ZDMG 56 255 a p u. e) destruxit, delevit
Mt. 26 61. 27 40. Mc. 15 29. Joh. 2 19. Rom.
14 20. Eph. 2 14. 2. *intr.* substitit, devertit
(καταβῆναι) Gen. 19 2. Vit. Abrah. l. c.
256 11.

לֵב (ptc. pass.) — licitum, fas Luc. 64
et 9 Anecd. (cett. **محل**). *f.* לֵב (ex
סִימָן) Act. 112: **לֵב מֵלֵךְ הַשַּׁבָּת**,
habens viam quam facere licet die sabbati,
σββάτου ἔχον ὁδόν (cf. vers. Philox.
Prorsus aliter Peš.).

* *مغلب*. C. suff. 2. *m.* *مغلب* Ex. 1513.
m. — *κατάλυμα* Ex. l. c.; *مغلب* *كس* *id.*
 (κατάλυμα) Luc. 27. 2211; c. suff. 3. *f.*
مغلب *د* 1Reg. 118.

***מַעְבָּלָה**. *emph.* **מַעְבָּלָה**. *C. suff.* 3. *m.*
מַעְבָּלָה. *Pl.* **מַעְבָּלִים** *Js.* 357; **מַעְבָּלִים** *Hebr.*
1134 (*cf.* **מַעְבָּלִים** *Jer.* I *Num.* 1025).
C. suff. **מַעְבָּלָה**, etc. *f.* — 1. *castra*,
παρεμβολή *Gen.* 509. *Ex.* 171. *Num.* 53sq.
Jo. 211. *Hebr.* 1134. *Hom. Ox.* 95120.
2. *stabulum*, **ἐκταλὶς** *Js.* 357.

Ithpe. ١٤٤١; etc. pl. ١٤٤١ Act. 1626,
١٤٤١ Hom. Anecd. 201 12. Impf. 3. ١٤٤١
(Joh. 10 35 A); etc. Ptc. pl. ١٤٤١; etc.
— 1. solutus, dissolutus est, ll. cc., Js.
402. Mc. 735. Joh. 10 35. 2Petr. 3 11.
Hebr. 7 16. 2. liberatus est, sequ. ١٤٤١ r.,
Luc. 13 16.

Pa. **فج** (*pass.*), **فج** Mt. 1824 B; etc.
 pl. **فج** A: Mc. 1041, 1518, Luc. 1524;
p. o. Mc. 811; **فج** Mc. 1518 C, Luc. 1418 A;
فج Mt. 2622. Mc. 223, et BC *pass.* Hom.
 Ox. 96420. Etc. Impf. **فج** s. **فج**; etc.
 Ptc. act. **فج** Lect. 1055. [pl. **فج**]
 Lit. 680: syr.] — coepit *abs.* Luc. 323.
 2447. Gal. 33. Lect. 1055, et saepius al.;
 c. **فج** (*ἀρό*) Mt. 208. Sequ. , c. impf.
 Gen. 23. 1827. Jon. 34. Mt. 1824; al.;
 , om. Mt. 39A. Lect. 23. Sequ. ptc. Mt.
 39BC. 417. 117. 2622. 37. Mc. 223. 62.
 811. 31. Luc. 421. 715. 24. 38, et saepe al.
 Hom. Ox. 96420. 6719. 6811. 7411/13.

***𐤌𐤍𐤔** (samar. **פסח** Pessach-Hagg. ed. Kohn S. 16. 36. Gesenius, Carm. II, 8). C. suff. 3. *m.* **𐤌𐤍𐤔** Mt. 25³⁴ Ev. 129 A; *p. o.* Ev. 166 A, Joh. 17²⁴ Anecd., Ev. 58 A, Phil. 415; **𐤌𐤍𐤔** Joh. I. c. Ev. 192 A. *m.* — initium (καταβολή [κόσμου]) ll. cc.

-ia (ἡ, nisi fort. ex voce praegressa corruptae sunt formae sequentes) Hymn. Lect. 13613. C. suff. 3. *m. -ia* Mt. 2534B, Ev. 129C. Joh. 1724BD [*-ia* Mt. Ev. 166C. Joh. C] *m.* — 1. initium, principium Hymn. Lect. 1. c. 2. καταβολή Mt. et Joh. 11. cc.

* **ⲓⲁⲓⲓ** II. (cf. „Homom. Wurzeln“ p. 23, n.).
 * **ⲓⲁⲓⲓ** emph. **ⲓⲁⲓⲓ** Mt. 73 sqq. A, *p. voc.*
 o. BC. Pl. c. suff. 1. **ⲓⲁⲓⲓ** Gen. 198.
 Luc. 76. *f.* — trabs Mt. 73—5. *Pl.*
 tectum, αἱ δοχοί Gen. l. c., ἡ στέγη Luc.
 l. c.

* I. (cf. op. cit. p. 85sq. Nöld. ZDMG 54 162).

*عج. emph. لاجع. C. suff. 3. m. اء-
عج Mt. 20 12 B. m. — aestus Gen. 822.
Mt. 20 12. Jac. 1 11.

***II.** ***C.** suff. 3. **m.** **αδιδε.**
m. — ἐφημερία Luc. 15C (ceteri **αδιδε**).

ἰαίε (vid. infra). emph. ἰαίε Num.
 1329. C. suff. 3. *m.* ἰαίε Luc. 15 A,
p. o. al.; etc. Pl. ἰαίε Js. 426. emph.
 ἰαίε Num. 1323, al. *f.* — gens, familia:
 γένος; Js. 426; ἰαίε ἰαίε(?) ἀλλογενής;
 Luc. 1718; γενεά Num. 1323. 29; συγγένεια
 Gen. 508. Luc. 161; ἰαίε ἰαίε οἱ συγγε-
 νεῖς αὐτοῦ Mc. 64; πατρία Luc. 24; τὰ
 πάτρια Js. 821; ἐφημερία Luc. 15 AB (cf.
 voc. praegress.).

* **هَاف** (cf. **هَاف**). **هَاف** (inf. *Aph.*).
C. suff. **هَاف** 2 Cor. 5:19; **هَاف**— Eph.
21. Col. 2:13; **هَاف** Eph. 25. Col. 2:13
(Quae omnia etiam *pl.* esse possunt). Pl.

c. suff. 1. **ܠܥܣܐ** Eph. 17. *f.* — lapsus, delictum, παραπτώματα, ll. cc. **ܠܥܣܐ**, lubricus Hom. Anecd. 1764 (cit. Prov. 56, ubi LXX σφαλερός habent).

***ܠܥܣܐ**. ***ܠܥܣܐ**. emph. **ܠܥܣܐ** — reliqui Luc. 810A *corr.*, **ܠܥܣܐ** Mc. 1613A, cett. **ܠܥܣܐ**, vid. rad. **ܠܥܐ**.

ܠܥܣܐ (ܠܥܣܐ, syr. *id.* Hinc fort. **ܠܥܣܐ** corrig.) *Pe.* Pf. **ܠܥܐ** — lapsus est (Adam) Hom. Anecd. 21020.

***ܠܥܣܐ**. emph. **ܠܥܣܐ**. C. suff. 1. — Ps. 212; **ܠܥܣܐ** Mt. 614A (perperam, ut videtur, punct. plur. instructum), *p. voc. o.* cett., v. 15. [**ܠܥܣܐ** v. 15B]. **ܠܥܐ** — *f.* — lapsus, delictum, παραπτώματα ll. cc., Mt. 614sq. Mc. 1125; ὀλισθημα Ps. 5514. Praeterquam Lit. Dam. I fol. 2v.

Aph. Ptc. act. *f.* **ܠܥܐ** — corruptit Vit. Sct. cod. ms.

***ܠܥܐ**. **ܠܥܐ** Js. 532. Luc. 813 Anecd. C. suff. 3. *m.* **ܠܥܐ**; **ܠܥܐ** — Mt. 310AC, Luc. 39A. Pl. **ܠܥܐ** Eph. 318. C. suff. 3. *f.* **ܠܥܐ** Mc. 1120. *m.* — radix, ll. cc., Js. 111 (*bis*). 10. Mt. 310. Luc. 39. Cf. **ܠܥܐ**.

***ܠܥܐ**. **ܠܥܐ**, **ܠܥܐ** (A *pass.*). **ܠܥܐ** Ex. 2810. Luc. 425A, al., **ܠܥܐ** Luc. 1314A, sed **ܠܥܐ** Ex. 2810, **ܠܥܐ** Luc. 425 et 1314BC, Joh. 121C. — sex, *pass.* **ܠܥܐ** (sic) hora sexta Joh. 46C, **ܠܥܐ** AB. **ܠܥܐ** sedecim Lect. 1515. **ܠܥܐ** sexcenti Sirac. 468.

ܠܥܐ sextus Luc. 136B. Lect. 1141; **ܠܥܐ** Luc. l. c. A, *p. voc. o.* Gen. 131 — emph. **ܠܥܐ** (sic) Lect. 657 = **ܠܥܐ** Gen. 22, Ex. 165. Luc. 126. 36C. Lit. 69510. *f.* **ܠܥܐ** Lect. 7015.

ܠܥܐ sexaginta Luc. 2413BC, **ܠܥܐ** A; **ܠܥܐ** Lit. 70622; **ܠܥܐ** Apocr. Dam. fol. 1^r.

ܠܥܐ Mt. 62; in textu gr. nihil respondet. Cf. **ܠܥܐ** sub finem.

***ܠܥܐ** *Pe.* 3. *f.* **ܠܥܐ** 1Reg. 118. 2. *m.* **ܠܥܐ** ZDMG 56256. 3. pl. **ܠܥܐ** (1Cor. 104). 1. **ܠܥܐ** Luc. 1326B, **ܠܥܐ** (o) A, **ܠܥܐ** (o) A *corr.*, C. Impf. 3. **ܠܥܐ**. 2. **ܠܥܐ** s. **ܠܥܐ** (Joh. 49, al.). 1. **ܠܥܐ** (A: Luc. 2218, al., *p. o.* pass.). C. suff. 3. *f.* **ܠܥܐ** Mt. 2629A, *p. o.* cett. pl. **ܠܥܐ**, **ܠܥܐ** (sic) Jon. 37; etc. Imp. **ܠܥܐ**: sic leg. Js. 91 pro **ܠܥܐ**; pl. **ܠܥܐ** Mt. 2627A, *p. o.* Prov. 95 Anecd., **ܠܥܐ** ib. Lect., Mt. l. l. Anecd. Ptc. act. **ܠܥܐ** s. **ܠܥܐ**; etc. — bibit, ll. cc., Dt. 1111. Mt. 631. 2438. 49. 2734. Mc. 216. 1038sq. 1523. Luc. 178. Joh. 410. Rom. 1421. 1Cor. 104. 1127 (leg. aut **ܠܥܐ** aut **ܠܥܐ**); et saepe al. Hom. Ox. 96119 (cit. 1Cor. 104).

ܠܥܐ Luc. 2134 Ev. 128B, **ܠܥܐ** Ev. 128C. [**ܠܥܐ** Ev. 133ABC, **ܠܥܐ** (o) Ev. 128A: lectio contaminata ex **ܠܥܐ** et **ܠܥܐ**] (syr. **ܠܥܐ**). *m.* — potatio, perpotatio l. c. (**ܠܥܐ**).

ܠܥܐ Joh. 656A, *p. o.* BC, Gen. 193; **ܠܥܐ** Rom. 1417. Col. 216. emph. **ܠܥܐ** 1Cor. 104. *m.* — potus, ll. cc.

ܠܥܐ A: Mt. 222. 12; *p. o.* pass. [**ܠܥܐ** Luc. 148C]. emph. **ܠܥܐ** Mt. 228A, al. [**ܠܥܐ** Luc. 1236C]. *f.* — nuptiae (γάμος) ll. cc., Mt. 223sq. 8sq. 11. Luc. 1236. Joh. 21sq. **ܠܥܐ** **ܠܥܐ** (A: Mt. 2210) domus nuptiarum Mt. 2210 (ὁ νομφών). 2510 Anecd. 130 (οἱ γάμοι; cett. **ܠܥܐ**).

***ܠܥܐ** (vid. Idiot. p. 99, ubi add. aeth. ስፕፈ. c. derivv. Cf. syr. **ܠܥܐ**) *Pa.* Ptc. act. pl. **ܠܥܐ**, **ܠܥܐ** (Mt. 2438A2). De Mt. 2230B vid. **ܠܥܐ**. — nuptum dedit Mt. 2230. 2438.

Ithpa. (sic). **ܠܥܐ** Mc. 617A, *p. o.* al., **ܠܥܐ** (o) Mc. 617C; etc. Impf. 3. **ܠܥܐ** s. **ܠܥܐ**. Imp. **ܠܥܐ** (Prov. 111). Ptc.

ממלך Mt. 199A, ממלך Mt. 532, al.; etc. — 1. consors fuit, κοινωνεῖν, sequ. c r., Prov. 111. Hebr. 214^a (Lect. 118); c r. Rom. 1213. Phil. 414sq.; μετέχειν, sequ. c r. Prov. 118. Hebr. 214^b (Lect. 1. c.). 2. uxorem duxit, c. c, Mt. 532. 199sq. 2230. 2438. Mc. 617. — Cf. ממלך.

*ממלך (samar. מלך). C. suff. ממלך. Pl. ממלך, ממלך Mt. 2330 Anecd. C. suff. 3. m. ממלך Luc. 510A, ממלך BC. ממלך — Luc. 57. — 1. socius Luc. 57. 10. Hebr. 1033. Hom. Ox. 96317. Hymn. Anecd. 11212. 2. consors, particeps, c. c r., Mt. 2330. Phil. 17.

*ממלך. f. C. suff. ממלך, etc. — uxor Luc. 118 Dam. (Lect. 111). Vit. Sct. cod. ms.

ממלך. emph. ממלך. C. suff. ממלך, ממלך (sic) Phil. 15. f. — 1. communitas, societas Phil. 15. 21. 310. ממלך communiter, una Prov. 114. 2. connubium Lit. Dam. I fol. 17. II7. 3. consortes, μέτοχοι Ps. 448 = Hebr. 19.

*ממלך (verb. denom.). Ptc. act. pl.

ממלך — i. q. ממלך Pa., Mt. 2230B (sic fort. leg. pro ממלך).

Ithpo. ממלך; etc. Impf. 3. ממלך Mt. 199sq. A corr. Ptc. ממלך 199A corr., pl. ממלך — 1. consors fuit, κοινωνεῖν, c. c r., Hebr. 214^a (Lect. 14); μετέχειν c. c ib. v. b. 2. uxorem duxit Mt. 11. cc. 3. nupsit Lit. Dam. I fol. 27. — Cf. Ithpa.

ממלך Pe. ממלך Luc. 54A (cett. om.), pl. ממלך Luc. 936. Impf. 3. ממלך (Luc. 1839A, p. o. BC); etc. Ptc. act. ממלך s. ממלך; etc. — tacuit, 11. cc., Ps. [493]. 822. Job. 166. Mt. 2031. 2663. Mc. 34. 933. Luc. 120. 144. 1940. 205B (AC Dam. om.).

Pa. Pf. ממלך (A, p. o. cett.) — silentium imposuit, c. c p., Num. 1331. Mt. 2234.

*ממלך. Ithpa. (targ. מלך). Deriv. a ממלך). Pf. ממלך. Ptc. pl. ממלך — relictus est, restitit Gen. 723. Ex. 1019. 1Thess. 415. 17.

2

*ממלך. ממלך Joh. 2024C. emph. ממלך A: Joh. 1116, 212. [Mt. 103 corr.], ממלך Joh. 2024; p. o. BC 11. cc. (Quasi esset pl. vel dual.! Legendum suspicor ממלך = ממלך). — geminus, 11. cc.

*ממלך. ממלך Gen. 37. Mt. 2119^a A. Mc. 1120. emph. ממלך pass. A Anecd., ממלך Mt. 2120BC, p. o. pass. pl. ממלך Mt. 716. f. — ficus arbor, 11. cc., Jo. 220. Mt. 2121. 2432. Luc. 2129. Joh. 148. 50. Pl. fici (fructus) Mt. 716.

*ממלך (cf. Idiot. p. 100. Praetorius ZDMG 48366. Samar. ממלך, ממלך) Pe. ממלך Js. 107.

Impf. ממלך; etc. Imp. ממלך 2Tim. 27 Ox. Ptc. act. ממלך Mt. 2415A, ממלך B, ממלך C, ממלך 2Tim. 27 Lect. pl. ממלך Eph. 320. — consideravit, intellegit, λογίζεσθαι Js. 107, νοεῖν 11. cc., Prov. 12. 3. 6; διανοεῖσθαι Vit. Anton. Stud. Sin. 11149 paen. (... ממלך leg. ממלך s. ממלך ptc. act. pl. m.).

ממלך Phil. 47 Lect. emph. ממלך. C. suff. 3. m. ממלך; 1. pl. ממלך Stud. Sin. 1114911. Pl. (?) ממלך Luc. 2425A. C. suff. ממלך Phil. 47 Dam. f. — consideratio, mens, prudentia, νοῦς Phil. 47. (ממלך) ממלך ἀνόητοι Luc. 2425; ממלך ἀρχίνους Vit. Anton. S. F. 9817; διάνοια Prov.

910. Vit. Anton.: Stud. Sin. l. c.; ἐννοια Prov. 14.

*١٢١ ((qātōl). emph. ١٢١ — prudens, νοήμων Prov. 15.

[١٢١ Hom. Anecd. 20224; locus corruptus].

*١٢١ (cf. Idiot. p. 99 sq.) Pa. ptc. pass. f. ١٢١ — condiit (ἀλλίζειν) Mt. 513.

*١٢١ Js. 117 Lect., ١٢١ ib. Anecd. emph. ١٢١ m. — acus (ἄχρον, -α) l. c., Job. 2118. Luc. 317.

*١٢١ Pe. (Formae insequ. ex parte ad Pa. referri possunt) ١٢١ Js. 94. Hom. Ox. 9619. 1. ١٢١ Zach. 1114. Impf. 3. pl. ١٢١ Gen. 199 Dam. Ptc. act. ١٢١ Jo. 311, ١٢١ Ps. 4510. — fregit, ll. cc.

Ithpe. Impf. 3. f. ١٢١ (sic) — fractus est Jon. 14. Cf. etiam ١٢١ Ithpe.

Pa. Pf. pl. ١٢١ Joh. 1932sq. Impf. pl. ١٢١ v. 31. [Ptc. act. ١٢١ Hom. Ox. 96517? cf. p. 90 editionis.] — confregit, ll. cc.

١٢١ (ex assyr.) m. — mercator Mt. 1345.

Ithpa. ١٢١ s. ١٢١ (BC); etc. Impf. 3. ١٢١ Mc. 836A, p. voc. o. al., ١٢١ Mc. 836C, ١٢١ ib. B. 1. ١٢١ Phil. 38. Imp. pl. ١٢١ Luc. 1913. — 1. negotiatus est Mt. 2516. Luc. 1913. Act. Philem. Anecd. 1694. 2. lucratus est Mt. 1815. 2517. 20. 22. Mc. 836. Phil. 38.

*١٢١ Pl. (propr. dual.) ١٢١ (١٢١, ١٢١) m. — mammae Gen. 4925.

١٢١ (cf. Dalm. Gramm. p. 143) N. pr. θαδδαῖος Mt. 103A, p. o. B.

١٢١ I. (cf. *١٢١) Pe. ١٢١; etc. Impf. pl. ١٢١ Luc. 1630A, ١٢١ BC. Imp. pl. ١٢١ Mt. 417 Ev. 268A, p. o. al. ١٢١ l. c. Ev. 68A. Ptc. act. ١٢١ — poeni-

tuit eum, ll. cc., Jo. 214. Jon. 39. Mt. 32. 2130. 32. 273. Luc. 173sq. 1132. Hom. Ox. 9558. Sequ. ١٢١ r. Jon. 310; ١٢١ r. Jo. 213. Jon. 42; ١٢١; ١٢١ Vit. Sct. cod. ms.

١٢١ s. ١٢١ A pass. (Mt. 311. 913; al.), p. o. BC. ١٢١(١) Luc. 532A; sed ١٢١ (cf. ١٢١ = ١٢١) Mc. 14A. emph. ١٢١ Luc. 38A, p. voc. o. al. f. — poenitentia Mt. 38. 11. 913. Mc. 14. 217. Luc. 33. 8. 532. 2447. 2Petr. 39. Hebr. 61. Vit. Sct. cod. ms.

*١٢١ II. *١٢١ emph. ١٢١ f. — dilatio Hom. Ox. 95619. (De ١٢١ Luc. 2125C vid. *١٢١).

*١٢١ (cf. ١٢١) Pe. Impf. pl. ١٢١. Ptc. act. pl. ١٢١ — poenituit eum, c. ١٢١ r. Hom. Ox. 95622; ١٢١ r. ib. 5218.

١٢١: vid. *١٢١.

١٢١ = τό Lit. 6966. Cf. ١٢١.

١٢١ Pe. Pf. — poenituit eum Mt. 273 Anecd. (sed ١ incertum, Land).

*١٢١ (syr. ١٢١). emph. ١٢١ m. — poenitentia Luc. 532 Anecd.

*١٢١ Pe. Pf. ١٢١ s. ١٢١ (Js. 913. 104. Mt. 922C; B pass.); 3. f. ١٢١ s. ١٢١ (Js. 917. 21); etc. Impf. 3. ١٢١ A: Luc. 106; al., p. voc. o. pass.; etc. pl. ١٢١ Mt. 212A, p. voc. o. al.; ١٢١ Js. 3510. Hom. Ox. 95611; ١٢١ Luc. 1718BC, al.; etc. Imp. ١٢١, ١٢١ Ptc. act. ١٢١ Jo. 214, al., ١٢١ Jon. 39; pl. ١٢١, ١٢١, ١٢١, ١٢١. — 1. reversus est, rediit Gen. 319. 87. 9. 11sq. 505. Num. 1326. Dt. 1317. Jo. 212sq. Jon. 113. 38sq. Js. 912sq. Ps. 5510. Job. 721. 1622. Mt. 1013. 183. Luc. 156; et persaepe al. Act. Andr. et Matth. fol 1^r. ١٢١ ὑπέστρεψεν Luc. 837, ١٢١ Apocr. Dam. fol. 1^r. ١٢١(١) ١٢١ ἀναλύση Luc. 1236. 2. met. poenitentiam

egit Luc. 22 32; alibi. Hom. Ox. 9 56
11. 13.

אול (אול Mt. 48 B. 2136 Ev. 88 BC.
Joh. 4 54 BC.) *part.* — rursus, iterum
Gen. 8 10. 18 29. Mt. 4 8 [C ol]. 5 33 A.
2136 Anecd., Ev. 88 A. 2672 Ev. 181 B.
Joh. 4 54. 10 17. 21 16 B. Phil. 1 26. Hom.
Anecd. 176 7. 193 9. Alias אול. —
Cf. אול.

אול (א A *pass.*; אול Lit. Dam. II*)
— *id.* Dt. 12 31. Js. 8 9. 43 13 (Lect. 76).
Jer. 11 19. Mt. 5 33 BC. 13 45. 47. 18 19.
19 24. 20 5. 21 36. 22 4. 26 43 Anecd. 44.
72 AB, Ev. 181 C. 27 50. Mc. 21. 3 1.
7 31. 8 13. 11 27. Joh. 1 35. 4 13. 6 15.
Hebr. 15 sq. et saepe al. Vit. Abrah.
Qūdōn. ZDMG 56 2567. Vit. Eulog. ib.
259 13. Vit. Anton. Stud. Sin. 11 147 3.
Hom. Anecd. 171 14. 172 6, al. Lit 696 16.
19; etc.

אול (syrr. אול) 2 Tim. 2 25. emph. אול—
Mt. 3 8 A (corr. ex אול). *f.* — poenit-
entia, ll. cc.

*אול (*אול). C. suff. 2. *f.* אול.
f. — ἀποστροφή refugium Gen. 3 16.

Aph. אול (A: Mt. 27 3 Ev. 199, al.).
2. אול, אול (Ps. 84 2); etc. Impf. 3.
אול s. אול (Luc. 1 17 B, *p. o.* A); etc.
1. אול, אול Jo. 31, אול(א) Jer. 30 3
(*bis*). Imp. אול. Ptc. act. אול. [Inter-
dum perperam אול, אול, similia, legun-
tur]. — 1. redire fecit, reduxit Ex. 10 8.
Jer. 30 3. Jo. 31. Am. 9 14. Mt. 26 52.
Act. Andr. et Matth. fol. 2^v. 2. reddidit
Mt. 27 3. 3. convertit Ps. 84 2. Luc.
1 16 sq. 4. avertit Js. 12 1.

*אול. *אול (targ. אול, syrr. אול).
emph. אול Luc. 21 25 Ev. 128 C (ita
repono pro אול). C. suff. 3. *m.* אול.
l. l. Ev. 133 C (sic leg. pro אול). *f.*
— stupor, ἀπορία, l. c. (cett. אול,
אול).

אול N. pr. Bartholomaeus (cf.

Dalm. Gramm. p. 148, eiusdem Worte
Jesu .p. 40) Mt. 10 3 A; אול BC,
אול Anecd. אול Act. 1 13.

*אול (ex אול, אול). emph. אול
pass., אול Lit. Dam. I fol. 1^v. [אול,
syrr., Luc. 8 31 A *corr.* אול Gen. 7 11.
אול Lit. 705 14]. *m.* — abyssus ll. cc.,
Gen. 12. 82. Ex. 15 5 (LXX πόντος, al.
ἄβυσσος, vid. Field.) Jon. 2 6. Lit. Dam.
l. c. (cit. Jon. 26). Luc. 8 31. Rom. 10 7.

אול Joh. 11 16 A, אול A: Joh.
14 5 Ev. 183, al., *p. o.* BC. N. pr. —
Θωμᾶς (cf. Dalm. Gramm. p. 112) Mt.
10 3. Joh. 11 16. 14 5. 20 24. 26 sq. 21 2.
Act. 1 13.

*אול: vid. אול I.

*אול: vid. אול.

*אול. אול Js. 11 6 Anecd. emph. אול.
C. suff. אול. Pl. אול Luc. 14 19, al.
emph. אול; אול Joh. 21 5 A. C. suff. 1.
אול Mt. 22 4 AC. אול — Ex. 10 24. אול
10 9. *m.* — bos, taurus, ll. cc., Ex. 9 3.
Js. 11 6 sq. Jer. 38 12. Jo. 1 18. Jon. 3 7.
Luc. 13 15. 14 5. 15 23. 27. 30. Joh. 21 4 sq.
Hebr. 9 13. Vit. Anton. S. F. 88 3.

אול Js. 11 7 Anecd. emph. אול ib.
Lect. C. suff. אול Job. 21 10. *f.* —
vacca, ll. cc.

אול *m.* — morus Luc. 17 6 (A, *p. voc. o.*
BC).

אול (assyr.) Js. 97. C. suff. 3. *m.*
אול. Pl. אול Mt. 15 39 A, al., אול
v. 21 sq. A. C. suff. 3. אול Mt. 4 13 A,
אול BC; etc. *m.* — terminus, finis,
ll. cc., Ex. 10 4. 14. Dt. 11 24. Js. 10 13.
60 18. Jo. 3 6. Mt. 2 16. 8 34. Mc. 7 24. 31.
Act. 14 6. Lit. 705 3. 9. 706 6.

Pa. Ptc. act. pl. אול — definivit,
praescripsit Job. 21 15.

אול (א A *pass.*) *praep.* — sub, infra

Gen. 17. 9. Js. 104. Mt. 515. Act. 235.
Rom. 319, et *pass.* V. et. N. T. Hom.
Ox. 97119. Hom. Anecd. 2056 (cit. Hebr.
113). — C. suff. 3. *f.* אבא (sic) Jon.
45. 2. *m.* אבא Ps. 446.

אבא A *pass.* (e. g. Mt. 2337 priore
loco), *p. voc.* o. *pass.* [אבא Mt. 88A
corr., vid. adn.]. — sub, infra l. c., Gen.
198. Ps. 464. 904. Mt. 88BC. Luc. 76.
Hom. Ox. 9725. Hom. Anecd. 18119.

[אבא Mc. 728A *corr.* (sec. Peš.),
sed *cod.* אבא, sicut cett.].

אבא abyssus: vid. אבא.

אבא N. pr. Θεόφιλε Luc. 13A,
אבא Anecd., אבא C. [אבא B,
אבא Act. 11].

אבא theophania Lect. 239. 12616.

אבא: vid. *אבא.

*אבא (אֲבִיבָה). Pl. אבא. emph. אבא.
m. — hircus Hebr. 912sq.

*אבא. אבא 4 Reg. 221. *f.* אבא ib.
v. 19 — orba (ἀτεκνουμένη) ll. cc.

אבא. emph. אבא (אֲבִיבָה, אֲבִיבָה, etc.).
f. — color hyacinthinus v. eo colore in-
fectum Ex. 2636. 285, אבא v. 8, אבא
2631. אבא ὑακίνθινος Ex. 3630.

[אבא Hom. Anecd. 1875: vid. ZDMG
53707].

*אבא I. אבא Js. 404. Luc. 35AC, אבא
B. emph. אבא Jer. 3839 (cod. אבא, ?).
Pl. אבא *pass.* C. suff. אבא Ps. 7758.
m. — collis, ll. cc., Js. 918. 1018. 32.
Am. 913. Lit. 6976 (cit. Ps. 6413^b) =
70617.

[אבא II. אבא humor Luc. 813A:
pericopa ex Peš. assumpta].

אבא Pe. אבא *pass.*, אבא (vix Pa.) Gen.
182; אבא; etc. Impf. 3. אבא (Luc. 1813).

Imp. אבא Js. 409, *f.* אבא 604, pl. אבא
409, al. Ptc. *pass.* אבא, pl. אבא — 1. sus-
pendit: *ptc. pass.* pendens, c. אבא r., Mt.
2240. Luc. 1948. Act. Philem. Anecd.
16918. 2. sustulit, elevavit arcam Gen.
718; *oculos* 182. Js. 604. Mt. 178. Luc.
620. 1623. 1713. 1813. 2128. Joh. 435.
65. 1141. 171; *vocem* Js. 409 (*bis*). Luc.
1127. Act. 214. 1411; *caput* Ps. 823;
manus Sirac. 462. Luc. 2450; *faciem* Joh.
87 (ἀνακύπτειν); *animum* Ps. 241. 1428.
אבא אבא אבא אבא אבא אבא אבא אבא
3. *abs.* suscepit, respondit (sermon. liturg.)
Lit. 7099.

אבא Ptc. אבא — elevatus est Js.
1015. 5213.

*אבא. אבא. *m.* — nix Mt. 283.

*אבא. *אבא. pl. c. suff. 3. *f.* אבא
(sic). *m.* — sulcus Lit. 69619 (cit. Ps.
6411) = 7041.

אבא N. pr. Θελαμι (Peš. אבא)
Num. 1323.

אבא. emph. אבא. *f.* — vermis
Jon. 47. Hom. Anecd. 1768 (cf. Prov.
124).

*אבא Pa. אבא Job. 1612 (cod. אבא,
num fort. pro אבא?). Ptc. act. pl. אבא
Luc. 61 (ita repono pro אבא) —
evellit (τῆλιν, διατῆλιν) ll. cc.

אבא (semel אבא: Luc. 1321C) —
tres, Gen. 615. Mt. 174, *pass.* Hom. Ox.
95023. Hom. Anecd. 1792. Lit. 6953.
אבא Gen. 610. 713; al. Hom. Ox. 95712.
Hom. Anecd. 17922. 1841. Lect. ZDMG
56252, *pass.* Determinat. אבא (cf. Nöld.
p. 483) Luc. 1036A, אבא B, אבא C;
st. est. אבא Ex. 1636. — אבא tre-
decim Lect. 1217; אבא Luc. 242C.

אבא Gen. 113, Lect. 2412, al.,
אבא Hom. Anecd. 1725; אבא Luc.
2421A. emph. אבא *pass.*, אבא Mc.

1034 Dam. *f.* ܠܚܠܝܠ Luc. 1238 A. Pl. ܠܚܠܝܠ Gen. 616. — 1. tertius, ll. cc., Gen. 214. 223. Mt. 1723; al. Hom. Ox. 96918. 716. Hom. Anecd. 20112. Lit. 70010. Lect. 41. Lect. ZDMG 562527. 2. intercessor Hebr. 915. Hom. Anecd. 1725. 1875, cf. ZDMG 53707.

ܠܚܠܝܠ trinitas Hom. Ox. 95411. Lit. 680. Lit. Dam. *pass.*

ܠܚܠܝܠ Hom. Anecd. 1798 quid? (loc. mutil.).

ܠܚܠܝܠ s. ܠܚܠܝܠ A *pass.*, ܠܚܠܝܠ Mt. 279 Ev. 209B. — triginta Gen. 615. Zach. 1112sq. Mt. 2615; al. Lit. 70623.

*ܠܚܠܝܠ (a ܠܚܠܝܠ 1/3 deriv. videtur, cf. ass. *šalsāa* [?] Del. HWB 666^b. Hebr. ܠܚܠܝܠ, aram. ܠܚܠܝܠ, תלת, תלת, Dan. 57. 16. 29). pl. ܠܚܠܝܠ — τριτάτοι Ex. 154.

*ܠܚܠܝܠ. *ܠܚܠܝܠ. emph. ܠܚܠܝܠ. Pl. m. ܠܚܠܝܠ s. ܠܚܠܝܠ (Mt. 1016B). emph. ܠܚܠܝܠ. — integer, probus Jer. 1119. Prov. 14. Mt. 1016. Hom. Anecd. 20916.

*ܠܚܠܝܠ Pe. ܠܚܠܝܠ (sic; ܠܚܠܝܠ) Mc. 1544A, p. o. al., ܠܚܠܝܠ l. l. Ev. 19C. pl. ܠܚܠܝܠ Mt. 827A, p. o. al.; ܠܚܠܝܠ (num fort. leg. ܠܚܠܝܠ?) BC *pass.* (Mt. 2222 Ev. 88, Luc. 248, al.). 2. ܠܚܠܝܠ Job. 215 (Lect). Impf. 2. ܠܚܠܝܠ Joh. 37C; ܠܚܠܝܠ A, p. voc. o. B. 2. *f.* ܠܚܠܝܠ Js. 605. Pl. ܠܚܠܝܠ Js. 5214sq., al. 2. ܠܚܠܝܠ Joh. 528, al. (Haec illa ad *Ithpe.* referri possunt). Ptc. act. ܠܚܠܝܠ Mt. 2714A, p. o. al., ܠܚܠܝܠ l. l. Ev. 209C. pl. ܠܚܠܝܠ s. ܠܚܠܝܠ (interdum perperam ܠܚܠܝܠ). Inf. ܠܚܠܝܠ. — miratus est, obstupuit (abs. s. c. ܠܚܠܝܠ r.), ll. cc., Js. 616. Mt. 2120. 2714. Mc. 1544. Luc. 163. 218. 33. 2412. Joh. 427. 520. 721. Hom. Anecd. 1894. 19824 (*bis*). Vit. Anton. S. F. 11212. Vit. Eulog. ZDMG 562607. ܠܚܠܝܠ ܠܚܠܝܠ non est hoc mirandum Hom. Anecd. 17424.

*ܠܚܠܝܠ. emph. ܠܚܠܝܠ (A *pass.*), p. o. al.

Pl. ܠܚܠܝܠ (*pass.*), ܠܚܠܝܠ Ps. 971. emph. ܠܚܠܝܠ Mt. 2115A, p. o. *pass.*, ܠܚܠܝܠ Mt. l. c. B. C. suff. 1. ܠܚܠܝܠ Js. 4321 (Lect. 77). *m.* — mirror, res admirabilis, ll. cc., Js. 818. 428. Jo. 225. Job. 178. Luc. 59. 26. Joh. 930. Act. 13. Hymn. Lect. 1385. Hom. Anecd. 20822.

*ܠܚܠܝܠ. emph. ܠܚܠܝܠ Luc. 2125 Ev. 128A, ܠܚܠܝܠ ib. B. C. suff. 3. *m.* ܠܚܠܝܠ ib. Ev. 133AB. *f.* — stupor, ἀπορία, l. c. Cf. ܠܚܠܝܠ (rad. *ܠܚܠ).

Ithpe. ܠܚܠܝܠ Luc. 79A, p. voc. o. al., ܠܚܠܝܠ Mt. 810B. pl. ܠܚܠܝܠ *pass.* Ptc. ܠܚܠܝܠ Luc. 97. pl. *m.* ܠܚܠܝܠ, ܠܚܠܝܠ (Luc. 2441C; A *corr.* ܠܚܠܝܠ). — miratus est, obstupuit Mt. 810. 933. 2222. Luc. 121. 79. 97. 43. 2441. Joh. 715. Act. 27.

Pa. Pf. 1. ܠܚܠܝܠ. Ptc. act. ܠܚܠܝܠ — admiratus est: ܠܚܠܝܠ ܠܚܠܝܠ ἐθαύμαζά σου τὸ πρόσωπον Gen. 1921, cf. Dt. 1017.

ܠܚܠܝܠ (ptc. *pass.*) Ex. 1511. Js. 96. Ps. 82. emph. ܠܚܠܝܠ — Job. 2210. *f.* ܠܚܠܝܠ Mt. 2142A, p. voc. o. BC. Pl. *f.* ܠܚܠܝܠ, ܠܚܠܝܠ. — admirabilis, ll. cc. Pl. *f.* res mirae Js. 251. Act. Andr. et Matth. fol. 2^v.

ܠܚܠܝܠ *adv.* — admirabiliter Ps. 445. *Aph.* Pf. pl. 3. *f.* ܠܚܠܝܠ — obstupescit Luc. 2422.

*ܠܚܠܝܠ. ܠܚܠܝܠ octo Joh. 55A, p. o. B. [C ܠܚܠܝܠ]. ܠܚܠܝܠ Luc. 221AC. Joh. 2026C. Anecd. 14314; ܠܚܠܝܠ Luc. l. l. B, Joh. l. l. AB. ܠܚܠܝܠ octodecim Luc. 1311AC, divisim scr. v. 16C; ܠܚܠܝܠ Anecd. 15418. ܠܚܠܝܠ Luc. 1316A, cf. v. 11A *corr.*; ܠܚܠܝܠ v. 16B; ܠܚܠܝܠ Jer. 391. ܠܚܠܝܠ Luc. 1311B. Anecd. 1422; divisim scr. Lit. 6954. ܠܚܠܝܠ octavus Lect. 11511. emph. ܠܚܠܝܠ Luc. 159. Lect. 91. ܠܚܠܝܠ octoginta Luc. 237B. Hom.

Anecd. 20911. Anecd. 1092. 13. **١٢٣٤**
Ps. 8910; **١٢٣٤** Luc. 1. c. AC.

١٢٣٤ (A **١٢٣٤** pass.) part. — 1. ibi Gen.
28. 11sq. 18 28sq. 222. Eccl. 113. Mt.
213, et persaepe V. et N. T. Praeter-
quam Hom. Ox. 9719. Hom. Anecd. 2047.
2. illuc 4Rg. 221 (ἐξεῖ). 3. tunc Hom.
Ox. 96821. **١٢٣٤** (Luc. 1218AC)
illuc Gen. 1920. 22. Ex. 1026. Dt. 118.
10sq. 1229. Js. 359. Mt. 222; alibi.
١٢٣٤ illinc Gen. 210. 1822. Dt. 1110.
4Rg. 221. Mt. 421. 526. 927. Phil. 320
(altero loco); alibi.

١٢٣٤ N. pr. Θαμαρ Mt. 13 (A **١٢٣٤**).

١٢٣٤ asina: vid. **١٢٣٤**.

* **١٢٣٤** m. — fumus Js. 1431.

١٢٣٤ m. — id. Act. 219.

Pa. Impf. 3. **١٢٣٤** Luc. 19A (hinc
corrig. C), **١٢٣٤** B. — sequ. **١٢٣٤**
θυμῶν fumavit, l. c.

* **١٢٣٤**. Pe. Imp. **١٢٣٤** Ptc. act. **١٢٣٤** — recitavit
Vit. Set. cod. ms. (abs.); **١٢٣٤** ib.

١٢٣٤ secundus Lect. 368; **١٢٣٤**
ib. 241. Gen. 18. Joh. 454. Ox.
51419. emph. **١٢٣٤** A: Mt. 2130, 2226.
39; Mc. 1231; cf. Joh. 622; p. o. Gen.
213 (Lect.), et saepe al.; Hom. Anecd.
20111. 20322. Lit. 69616. Lit. Dam. I
fol. 2r. Lect. 31; **١٢٣٤** Gen. 213 Lit. f.
١٢٣٤ Js. 617; emph. **١٢٣٤** Luc. 1238C.
S. F. 62. Lect. 454; **١٢٣٤** Luc. 1. l. B.
Pl. m. **١٢٣٤** Gen. 616.

١٢٣٤ (A **١٢٣٤** Joh. 34, al.; **١٢٣٤**
2116) f. — iteratio: '1 **١٢٣٤** iterum Gen.
2215. Jon. 31. [Mt. 2642]. Joh. 34. 924.
2116.

١٢٣٤? Hymn. Lect. 13811 (locus
obscurior).

Pa. **١٢٣٤**; etc. pl. **١٢٣٤** Mc. 1613B,
alias **١٢٣٤** f. **١٢٣٤** Luc. 249C, **١٢٣٤** A [A
B]. 1. **١٢٣٤** Js. 532. Impf. 3. **١٢٣٤**

Num. 57, al., **١٢٣٤** Hebr. 216 (Lect. 14).
1132; etc. Imp. **١٢٣٤** Luc. 839, pl. **١٢٣٤**;
f. **١٢٣٤** Mt. 2810B, **١٢٣٤** A, **١٢٣٤** C. Ptc.
act. **١٢٣٤** s. **١٢٣٤**, etc. — narravit, nun-
tiavit, dixit, ll. cc., Ex. 102. Num. 1328.
Js. 124sq. 429. 439. 12. 21 (Lect. 36).
447. Jer. 3810. Jo. 13. Ps. 496. Job.
175. 2131. Mt. 2811. Mc. 630. 1610. Luc.
722 (Anecd. 1). 834. Joh. 118. 1Cor. 1126,
et saepe al. Lit. 69713. 7049 = ZDMG
562526 (cit. Ps. 5017). Hom. Anecd.
20620. S. F. 799. Cf. etiam **١٢٣٤**.

* **١٢٣٤** (sy. **١٢٣٤**) m. — **١٢٣٤**;
Deuteronomium Lect. 7019.

١٢٣٤ (samar. id., *qittūl*) Luc. 11A,
p. voc. o. B Anecd. [**١٢٣٤** C]. [emph. **١٢٣٤**
Hom. Anecd. 2092?] m. — narratio, l. c.
Ithpa. Impf. 3. **١٢٣٤** — enuntiatus,
divulgatus est Ex. 916. Js. 429. Lit. 7074.

* **١٢٣٤**. emph. **١٢٣٤** m. — furnus Mt.
630. Hom. Anecd. 20314.

١٢٣٤: vid. **١٢٣٤**.

١٢٣٤ N. pr. Thessalonike Phil. 416.

* **١٢٣٤**. Pl. emph. **١٢٣٤** Hom.
Ox. 51012. 1Thess. 11. Hinc corrig.
١٢٣٤ Lect. 779. — Thessalonicus,
ll. cc.

* **١٢٣٤**. * **١٢٣٤**. Pl. emph. **١٢٣٤** Luc.
958A, p. o. cett. m. — vulpes Mt. 820.
Luc. 958.

* **١٢٣٤**. * **١٢٣٤** (q). C. suff. 2. f. **١٢٣٤** —
m. — tympanum Jer. 384.

* **١٢٣٤** I. Pe. Pf. pl. **١٢٣٤** — pendit,
appendit alicui alqd. Zach. 1112.

١٢٣٤. pl. **١٢٣٤** m. — 1. (sg.) σταθ-
μός Js. 4012. 2. pondus Luc. 1913 (μνᾶ).

* **١٢٣٤** II. (hebr. תקלה Sirac. 317;
התקילני 1512. Targ. id.). Pe. Impf. 2. **١٢٣٤**
— pedem offendit Mt. 46BC. Cf. *Ithpe*.
١٢٣٤ (st. abs.) f. — offendiculum Ex.

107. Js. 814. Rom. 932. 33 (= Hom. Ox. 96220). 14 20. 2Cor. 63.

Ithpe. Cf. pl. امح. Impf. 2. امح Mt. 46 A. Ptc. امح Joh. 1110 A, p. o. v. 9 A [corr. امح], امح v. 9 C. 10 BC; امح al. — pedem offendit (cf. *Pe.*) Mt. 46 A. Joh. 119sq. Rom. 932. 1421 (sequ. r.).

امح phoenices dactyliferae: vid. امح.

امح Pa. Pf. pl. 3. f. امح. Ptc. pass. f. امح (nisi fort. *Ithpa*. est) — paravit, apparavit Ex. 1010. Mt. 257.

*امح. C. suff. 3. m. امح Eph. 22. 3. pl. امح Gen. 21. m. — constitutio, institutio (αὐτὸν, νόσμος), ll. cc.

Ithpa. (an *Ithaph*?) Pf. 3. f. امح(ة) Mc. 35 B. امح(ة) Mc. 1. 1. AC. Luc. 610. Ptc. pl. امح Rom. 131. — constitutus est, ll. cc.

Aph. امح s. امح (pass.); etc. Impf. pl. 3. امح Luc. 11 A, p. voc. o. cett. Ptc. act. امح s. امح; etc. Pass. امح, امح (BC pass., Act. 223); etc. — 1. collocavit 3Reg. 821. Js. 618. Act. 1634 cod. ms. (Lit. امح). Rom. 933. 2. constituit, decrevit, definivit, praescripsit Gen. 117. 917. Js. 4225. Job. 176. Mt. 216. 2615. 19. 2710. Luc. 11. 313. 78. 2222. 29. Joh. 922. 2Cor. 519. Gal. 42. Hebr. 12. Hom. Ox. 96312. Ptc. pass. collocatus in re (ح), studens Gen. 821. Job. 2127. امح ἐπρόθετο Eph. 19. Reddit κοσμεῖν „ornare“ Js. 6110 (bis). Mt. 2329. Luc. 1125.

امح (inf.) pass. emph. امح — pass., امح(د) Hom. Anecd. 19825. C. suff. 3. m. امح; etc. Pl. امح Eph. 215. emph. امح 3Reg. 823. C. suff. 3. f. امح Prov. 18, nisi sing. est, ut امح Lit. 6967, ubi puncta pl. reprobanda. f. — constitutio, institutio, decretum: τὰς Job. 163. Luc. 18; cf. Lit. 681. 6952. 6967. 70414. 70917. Hom. Anecd. 19825. 20517 (cit. 1Cor. 1410); δόγμα

Luc. 21 AC (B, امح). Eph. 215. Col. 214; θεσμός Prov. 18; πρόθεσις Eph. 111; ὅρος Ex. 95; ἔθνος Luc. 242; κρίνων Gal. 616; διαθήκη 3Reg. 823 (pl.).

*امح. امح. Pl. امح[م]امح, f. امح — validus, firmus, vehemens Ex. 1019. Num. 1329. Jo. 211 S. F. (Lect. امح).

*امح. C. suff. 3. f. امح. f. — robur Job. 2123.

*امح. *امح. C. suff. امح m. — adeps Ps. 1610.

*امح. Ptc. act. امح; etc. Pass. امح, امح (Joh. 425 B). — traduxit, interpretatus est Mt. 123. Mc. 1522. Luc. 2427. Joh. 139. 41sq. 425. 97. 2016. 1Cor. 1230. Vit. Anton. S. F. 10016. Hom. Ox. 9604.

*امح. emph. امح — interpres Act. Philem. 1694.

امح N. pr. Therach (syr. امح) Luc. 334.

*امح. Pa. Pf. 3. f. امح Luc. 744 B, امح AC (sic leg.). Ptc. act. f. امح v. 38 [B امح] — humectavit, ll. cc.

امح, امح — duo, pass., Hom. Anecd. 17615. 17723. '1'1 bini Gen. 619sq. 72sq. 9. 15. Luc. 101. emph. امح (y) ambo, uterque Eccl. 116. Mt. 917. 2131. 2717. 21. Joh. 140. Eph. 214sq. 18. C. suff. امح Gen. 224sq. 37. 226. 8. Job. 2126. Mt. 195. Luc. 16sq. 742. Lit. 70720. f. امح (y) pass., Hom. Anecd. 17812. 2081.

امح duodecim Mt. 1928 A, p. o. pass. امح Mt. 2653 A, امح Gen. 4928. امح C: Mt. 1420 et Joh. 613. امح Mc. 525 C; — Lect. 124, p. o. Mt. 920 B. Luc. 2230 B. Joh. 119 C; امح Luc. 842 A. امح Luc. 242 B, امح Mc. 525 A, امح ib. B. امح A: Mt. 920, Joh. 119, امح Jon. 411. امح Luc. 843 A, cf. 242 A. — St. est. امح (cf. Nöld. p. 484) Mt. 1928 A,

p. voc. o. pass., אִשְׁתִּי A: Mt. 2620, al. אִשְׁתִּי *pass.* אִשְׁתִּי אִשְׁתִּי Mt. 2653B: οἱ δὲ δέξα, ll. cc., Mt. 920. 101. 111. 1532. 2614. 47. Mc. 935. 1032. Luc. 81. 912. 223. 14. 30. Joh. 667. 2024. 1Cor. 155. Jac. 11. *אִשְׁתִּי. *f. emph.* אִשְׁתִּי — secundus Luc. 1238A. Cf. אִשְׁתִּי.

אִשְׁתִּי (cf. Idiot. p. 101. 128) BC: Mt. 2634. 75 Ev. 196; Joh. 1338; 1827; per scr. Mt. 2675 Ev. 181BC, Ev. 196A; Luc. 2234; Joh. 1338A. 1827A. אִשְׁתִּי Mt. 2675^a Ev. 196A, אִשְׁתִּי Ev. 181A, cf. v. ^b et v. 34A. אִשְׁתִּי (sic) Mt. 2634 Anecd. *m.* — gallus, ll. cc.

אִשְׁתִּי Mt. 2337B; אִשְׁתִּי A¹, אִשְׁתִּי A², *p. o. A² cod.*, C. אִשְׁתִּי Anecd. *f.* — gallina, l. c.

אִשְׁתִּי N. pr. Θαρσίς Js. 609. Jon. 13. 42.

*אִשְׁתִּי. אִשְׁתִּי Hom. Anecd. 1722. *emph.* אִשְׁתִּי C. suff. אִשְׁתִּי; etc. Pl. אִשְׁתִּי Js. 1431. *emph.* אִשְׁתִּי Mt. 2433A, Dam. (BC אִשְׁתִּי); al. C. suff. אִשְׁתִּי; *f.* אִשְׁתִּי Mt. 1618A, al., אִשְׁתִּי ib. BC; אִשְׁתִּי; etc. *m.* — porta, ianua, ll. cc., Gen. 616. 181sq. 191. 6. 9. 11. Dt. 69. 1120. Mt. 66. 2433. Mc. 163. Luc. 712; et saepius. Hom. Ox. 96015 (cit. Mt. 1618). Hom. Anecd. 1984 (cit. Job. 3817). 20117. Cf. אִשְׁתִּי.

אִשְׁתִּי *praep.* — per (διὰ instrum.) Mc. 1620. Joh. 117B (AC אִשְׁתִּי). Rom. 320. 24. 27 (Lect.). 1420. 1Cor. 121. Gal. 216. 47. Col. 28. 19. 2Tim. 22 (Lect.). Hebr. 1020. 1139. Hom. Anecd. 2067. 21020. Lit. Dam. *pass.* C. suff. 3. *m.* et *f.* אִשְׁתִּי Js. 1432. Mt. 2624. Joh. 17. 317. 114. Act. 222. Rom. 59. 1Cor. 152. Eph. 218. Col. 120. Hebr. 12. 719. אִשְׁתִּי (אִשְׁתִּי) Mt. 122. Joh. 117. 1720. Rom. 330. 51. 11. 1Cor. 121. Gal. 314. 26 Lect. (Bibl. Fragm. אִשְׁתִּי). Eph. 28. 16. Hebr. 214. Minus recte אִשְׁתִּי Rom. 327 Dam. (bis).

*אִשְׁתִּי. *emph.* אִשְׁתִּי (אִשְׁתִּי, אִשְׁתִּי — cf. Gwilliam, Tetraev. p. 286 —, an אִשְׁתִּי?). — ianitor, ostiarius Joh. 103.

*אִשְׁתִּי. *f.* אִשְׁתִּי (ex אִשְׁתִּי) Joh. 1816sq. A, אִשְׁתִּי v. 16C. — ostiaria ll. cc.

*אִשְׁתִּי. *f.* אִשְׁתִּי (אִשְׁתִּי) Joh. 1816sq. B — *id.* Sed fieri potest, ut ex אִשְׁתִּי corruptum atque ad voc. praegr. referendum sit.

*אִשְׁתִּי (Fort. a אִשְׁתִּי deriv., Ryssel, Lit. Ctbl. 1900, col. 1807. An אִשְׁתִּי?) *Pe.* Ptc. act. אִשְׁתִּי s. אִשְׁתִּי — periit: אִשְׁתִּי אִשְׁתִּי δ ἀφθαρτος θεός Rom. 123; אִשְׁתִּי אִשְׁתִּי φθαρτός ἀνθρώπος ib., cf. 1Cor. 925. Hom. Anecd. 20520. Lit. Dam. I fol. 1^r. IIv. III^r.

אִשְׁתִּי (*qetāl?*) *m.* — perniciēs, אִשְׁתִּי אִשְׁתִּי ἀφθαρσία 2Tim. 110. Tit. 27.

אִשְׁתִּי *f.* — *id.*, אִשְׁתִּי אִשְׁתִּי ἐν ἀφθαρσίᾳ Eph. 624. Fort. eadem vox ac insequens.

אִשְׁתִּי. *emph.* אִשְׁתִּי. *f.* — *id.* Lit. Dam. I fol. 1^r, φθορά Jon. 27. Col. 222; διαφθορά Act. 227. 31.

אִשְׁתִּי (ptc. *Pa.*, *Aph.*?) — qui perit: אִשְׁתִּי (sc. אִשְׁתִּי) אִשְׁתִּי Vit. Sect. cod. ms.

*אִשְׁתִּי. אִשְׁתִּי (אִשְׁתִּי). pl. אִשְׁתִּי — infirmus, inops ἀδύνατος Jo. 310. Rom. 151; ἀσθενής Num. 1319. 1Cor. 125. Vit. Sect. cod. ms. (saepius).

אִשְׁתִּי. C. suff. 3. *m.* אִשְׁתִּי; etc. *f.* — infirmitas, aegritudo Vit. Sect. cod. ms. (*pass.*); imbecillitas τὸ ἀδύνατον Rom. 83.

אִשְׁתִּי C *pass.* (e. g. Mt. 1812; 205), אִשְׁתִּי A: Mt. 2745sq. Ev. 203, אִשְׁתִּי ib. Ev. 212A, *p. o. pass.* אִשְׁתִּי Mt. 1813C. אִשְׁתִּי Anecd. 10616. 10913. Determ. אִשְׁתִּי οἱ ἐννέα (cf. Nöld. p. 484) Luc. 1717A, אִשְׁתִּי C (אִשְׁתִּי B).

אִשְׁתִּי nonus Lect. 11610. *emph.* אִשְׁתִּי ib. 101.

אִשְׁתִּי nonaginta Mt. 812sq.

ADDENDA ET CORRIGENDA.

- 1^a 4 a. f. del. Gen. 227, cf. LXX.
 2^b add. **أحبا** plumbum Ex. 1510.
 5^a 11 add. **أبك** Mc. 534 A.
 5^b **أب** Aph. add. Luc. 121.
 6^b 10 a. f. add. **ألا** ἢ ἔλαφος Dt. 1222.
 8^a add. **أصعلا** f. cibus Gen. 93. **أصعلا** Joh. 432 A; **أصعلا** ib. BC. 656. **أصعلا** Ex. 164. emph. **أصعلا** Joh. 627 BC (A **أصعلا**).
 1 Cor. 103. Lit. 70713. Lit. Dam. I fol. 2^v. C. suff. **أصعلا** Mt. 34 AB, **أصعلا** ib. C. **أصعلا** Joh. 434 A, 5 BC. Pl. abs. **أصعلا** Luc. 311 A, p. o. BC.
 Aph. pf. pl. 1. **أصعلا** Mt. 2537 Ev. 166 C (sic leg. pro **أصعلا**). Impf. 1. **أصعلا** 1 Cor. 133. Imp. **أصعلا** Rom. 1240. — comedere fecit, comedendum dedit, ll. cc. Cf. ***أصعلا**.
 add. **أصعلا** N. pr. **أصعلا** Mt. 114 A (bis), p. o. v. ^bB; **أصعلا** v. ^aB; **أصعلا** C (bis).
 9^b 8 leg. Sophocle.
 13^a 10 a. f. add. **أصعلا** (pf.) Vit. Sct. cod. ms.
 13^b 23 add. **أصعلا** Vit. Sct. cod. ms., **أصعلا** ib. (saepius).
 14^a 11 **أصعلا**: cf. Nöld. Mand. Gr. p. 151, n. 1 (**أصعلا** ex **أصعلا** ortum, G. Hoffmann).
 ib. 5 a. f. add. **أصعلا** (st. abs.) Ex. 112.
 15^a 9 add. **أصعلا** Act. 1635.
 ib. 26 **أصعلا**: cf. Brockelm. Z. A. 1903, p. 252.
 ib. 5 a. f. add. **أصعلا** σχῆμα habitus (monasticus) Vit. Sct. cod. ms. (saepius).
 16^a 7 **أصعلا** add. Act. 1624 Lit. (Cod. ms. **أصعلا** Pu.)
 18^b 2 add. pl. emph. **أصعلا** (ethnici) Vit. Sct. cod. ms. (bis).
 ib. 10 cf. etiam P. Sm. 170. 390. Brockelm. Lex. 27^b. Land, Anecd. 3506 (**أصعلا**).
 ib. 22sq. Formam **أصعلا** vim habere participii pass., ex eo patet, quod cum **أصعلا** viri iungitur.
 19^a 23 cf. ***أصعلا**.
 19^b 10 add. **أصعلا** πάντοτε 2 Cor. 410.
 ib. 19 add. **أصعلا** ὑπήντησεν αὐτῷ Luc. 827.
 20^a 21 add. **أصعلا** πάντα τὸν χρόνον Dt. 1219. **أصعلا** Hom. Anecd. 209 20. **أصعلا** plerumque reddit gr. χρόνος; sed βίος Js. 5310, καίρος Luc. 813 Anecd. (De Gal. 42 προθεσμία cf. Peš.). Vid. etiam **أصعلا**, **أصعلا**.
 21^a 9 add. Vit. Sct. cod. ms.
 23^b 20 **أصعلا**: add. Ex. 2631; **أصعلا** ib. 36.
 ib. 9 a. f. add. Vit. Sct. cod. ms. (**أصعلا**).
 27^b 16 **أصعلا** c. o r. add. Vit. Sct. cod. ms.
 ib. add. **أصعلا** αἱ βάραι Ex. 2632.
 28^a a. p. u. leg. Act. 1634 Lit.
 29^a 11 a. f. leg. *ventris*.
 39^a 9 add. **أصعلا** **أصعلا** ad sedem Vit. Sct. cod. ms.
 ib. 16 add. **أصعلا** ad, Vit. Sct. cod. ms. (saepius), **أصعلا** ad eum, ib.
 39^b 18 add. Act. 1624 cod. ms. (Lit. **أصعلا**).
 41^a 8 **أصعلا** solus add. Vit. Sct. cod. ms. (bis).
 41^b 25 leg. utrique.
 42^a 5 ante 1 Cor. 924 ponas Ex. 158.

- 42^b 4 a. f. add. **אֶפְרַיִם**, *Aph.* inauravit Ex. 26 29. 32.
 45^a add. **עַל**? (ex **עַל**, si recte legit Duensing)
 tum Ex. 15 15.
 ib. del. lin. 10—8 a. f.
 54^a 7 a. f. add. **וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע** cavete vobis
 Vit. Set. cod. ms.
 54^b add. ***וְהָיָה** (**וְהָיָה**) ἐπισιτισμός Ex.
 12 39.
 ib. 11 leg. quendam.
 58^a 3 cf. rad. assyr. **קָרַח** „eminuit“.
 63^a 7 a. f. add. vis = notio *verbi* Vit. Set. cod.
 ms. (saepius).
 63^b add. **וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע** Dt. 12 23.
 65^a 10 add. **וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע** alternatim irruerunt
 in eum Vit. Set. cod. ms.
 ib. 15 add. **וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע** Ex. 12 36.
 66^b 10 **וְהָיָה**: add. Ex. 12 39. Impf. **וְהָיָה**
 ib. 34.
 69^b 28 leg. praepropere.
 72^b add. **וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע** Dt. 12 22.
 83^a 30 add. Ex. 12 30.
 102^a add. ***וְהָיָה**. **וְהָיָה** massa (τὸ σταῖς) Ex.
 12 39.
 106^b 13 **וְהָיָה** = (**וְהָיָה**).
 124^b 16 add. **וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע** ἀλλογενής Ex. 12 43.
 134^b 3 add. **וְהָיָה** Ex. 26 28.
 136^b add. **וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע** animadvertite eos Vit.
 Set. cod. ms.
 152^b 3 add. **וְהָיָה** ἐπίμικτος Ex. 12 38.
 162^a ult. Cf. etiam verb. synonym. **فَرَّقَ** Beaussier
 s. v., Delphin, Recueil 24 5 a. f.
 163^a 7 a. f. leg. **וְהָיָה** pro **וְהָיָה**.
 172^a ult. add. **וְהָיָה** ἐνδεδεμένα Ex. 12 34.
 189^b paen. add. **וְהָיָה** πεζοί Ex.
 12 37.
 198^b 5 a. f. add. **וְהָיָה** Ex. 12 36.
 201^a 12 a. f. **וְהָיָה** = **וְהָיָה** Ex. 12 33
 (σπουδῆ).

**University of Toronto
Library**

**DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM
THIS
POCKET**

Acme Library Card Pocket
LOWE-MARTIN CO. LIMITED